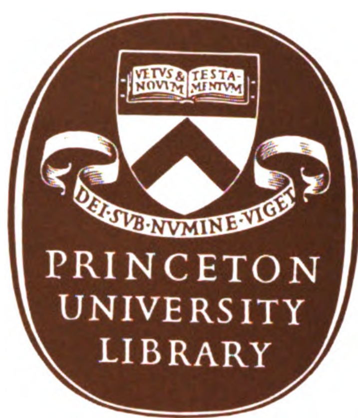
Princeton University Library
32101 075994713


VETUS & NOVUM TESTAMENTUM
DEI SUB NUMINE VIGET
PRINCETON
UNIVERSITY
LIBRARY

BIBLIOTHECÆ

BODLEIANÆ

CODICUM

MANUSCRIPTORUM

ORIENTALIUM

CATALOGI

PARTIS SECUNDÆ VOLUMEN PRIMUM

ARABICOS

COMPLECTENS

CONFECIT

ALEXANDER NICOLL A.M.

E COLL. BALL. BIBL. BODL. SUBPRÆFECTUS.

OXONII,
E TYPOGRAPHEO CLARENDONIANO.
MDCCCXXI.

LECTORI BENEVOLO

S.

ANNI sunt triginta et quatuor, quum in lucem prodiit Bibliothecæ Bodleianæ Codicum MSS. Orientalium Catalogi Pars Prima, confecta illa quidem opera et studio Joannis Uri, natione Hungari, disciplinæ Schultensianæ alumni, Linguarumque Orientalium peritissimi. Qui Liber, Codices bis mille et quadringentos ferme, Hebraicos, Syriacos, Samaritanos, Æthiopicos, Arabicos, Persicos, Turcicos, Copticos, complectens, quum non omnium vel ipsius Urii ætate in Bibliotheca exstantium Notitiam comprehendat, quumque postea Codices bene multi, partim ex insigni Benefactorum quorundam erga nos studio, partim erogatis pecuniis coempti, Bibliothecæ accesserint, nemo non potest, cui modo Litteræ Orientales cordi sint, quin magnopere exoptet, ut aliqua de reliquis his Codicibus Notitia in medium proferatur. Et quidem mihi, tale consilium ab eo inde tempore meditanti, quo Bibliothecæ administratio sub custode demandata est, commodum subvenerunt Bibliothecæ Curatores et Preli Clarendoniani Delegati, una voce me hortantes, ut telam ab Urio exorsam pertexere aggrederer. Laborum itaque meorum primitias, Partis Secundæ Voluminis Primi dimidium prius, hodie Tibi offero; simul intelligas velim, cum dimidio posteriore, quod ut brevissimo temporis dispendio conficiatur quotidie operam do, præter Indices Operum et Auctorum Arabicorum, tam ad Urii Partem Primam, quam ad hocce Volumen, locupletissimos, prodituram esse Præfationem, in qua de consilio hujusce Operis paullo fusius agam. Accedent nonnulla quæ mecum humanissime communicavit Vir in hoc genere summus, Baro Silvestre de Sacy, quæque suppeditabunt Viri Cell. mihique amicissimi, G. H. Bernstein et Guil. Gesenius, hic Universitatis Fridericianæ, ille Berolinensis Professor. Hæc sunt quæ in præsens Te ignorare nolui. Vale.

SCRIBEBAM IN BIBLIOTHECA BODLEIANA
VI. IDUS JUNIAS MDCCCXXI.

HIC CONTINENTUR

1. CODICES SAMARITANO-ARABICI, SIVE ARABICI A SAMARITANIS SCRIPTI ETC., numero octo.

	fol.	4to	8vo
Pentateuchus	Pag. 1		3
Theologici	3	4	
Theologicus et Chronologicus		4	
Lexicon		5	

2. CODICES HEBRÆO-ARABICI, SIVE ARABICI A JUDÆIS SCRIPTI, numero quatuordecim.

	fol.	4to	8vo
Theologici	6		
Grammatici	6	7	
Chronologicus			8

3. CODICES CHRISTIANI SERMONE ET LITERIS ARABICIS EXPRESSI, numero quinquaginta sex.

	fol.	4to	8vo
Vetus Testamentum	10	12	16
Novum Testamentum	16		
Evangeliarium		22	
Theologici et Rituales	22	26	30
Concilia et Patres	32	41	
Ethici	43	43	44
Historici	47	55	56

4. CODICES ARABICI MOHAMMEDANI, numero centum et quinquaginta sex.

	fol.	4to	8vo
Alcoranus ejusque Interpretes	60	65	67
Theologici et Rituales	70	75	85
Jus Civile et Canonicum	90	93	95
Ethici et Politici	95	100	103
Historici	106	128	139

ERRORES.	EMENDATIO.
Pag. 1. col. b. l. 11. quorum	quarum
5. col. a. l. 1. [ha]benter	[ha]bebat
——— l. 3. ei copiam fecit Pontifex	in manus tradidit
7. nott. col. b. l. 4. quo	qua
20. not. f. قبلفسبوس	فيلفسبوس
— not. b. Cænobio	Cœnobio
——— يدعو الله	يدعوا لله
32. col. a. l. 15. ἤφεα	ἤχους
58. not. a. معاينتها	معانيها
60. not. c. Absolutum est etc.	leg. ut in versione Alcor. Sur. vi. v. 115.
78. not. * Haggi	Hagi (sive Hadji)
93. col. b. l. 24. sq. nitatur	innitatur

CODICES SAMARITANO-ARABICI,

SIVE

ARABICI A SAMARITANIS SCRIPTI,

ET AD LITERAS SAMARITANAS PERTINENTES.

PENTATEUCHUS IN FOLIO.

Codex I.

CODEX bombycinus, Taylorianus[a], foliis 257 conftans, fcriptura luculentiffima ductuque literarum elegantiffimo, intra annos Hegiræ[b] 884 et 885, Chrifti 1479 et 1480, fcriptus. In eo continetur Verfio Arabica Pentateuchi, quæ ex textu Hebræo-Samaritano, non ex Verfione illa, quæ dialecto quadam peculiari, Samaritanis quondam vernacula, fcripta eft, profluxiffe cenfetur, et ad *Abufaidum filium Abulhaffani* interpretem referenda videtur. Eandem[c] omnino verfionem exhibet, quæ extat in codicibus, Triglotto Barberiniano[d], duobus Bibliothecæ Regiæ Parifienfis, et, literis Samaritanis expreffa, in Ufferiano, in Bibliotheca Bodleiana adfervato (in catal. Urii cod. Heb. char. Samar. I.), qui jam ab Edmundo Caftello in notis ad Pentateuchum Samaritanum, et ad Lexicon Heptaglotton concinnandum adhibitus fuit. Habet etiam Bibliotheca Bodleiana codicis, de quo agitur, apographum, fed parum accuratum (cod. Marfh. 209.), quod in fuum ufum defcribendum curaverat Narciffus Marfh, Archiepifcopus Armachanus. Nulla huic codici, ut Parifienfibus, præmiffa eft auctoris præfatio. Totus in fectiones diftinctus eft, quorum quæque verba duo vel tria textus Hebræo-Samaritani, literis propriis expreffa, in capite præfert, quo facilius lector ad fontem fefe conferat. Specimina quædam ejus ediderunt D. Durellius[e], et H. E. G. Paulus[f], ille Genefis caput xlix. et Deuteronomii xxxiii; hic verficulos hinc inde collectos.

Quum codex hic Taylorianus jamdudum innotuerit, et ob Durellii[g] et Pauli hallucina-

[a] Vide notam proximam [c].

[b] Nulla Hegiræ mentio fit, hoc tamen in codicibus ufitatiffimum, nec minime dubium eft, quin illa æra fit hic intelligenda.

[c] Poft collationem codicum Parifienfium, Barberiniani, Ufferiani, et Tayloriani inftitutam, hoc demonftravit Silv. de Sacy, in libro fingulari dicto, Commentatio de Verfione Samaritano-Arabica librorum Mofis e codicibus Bibliothecæ Reip. Gall. olim Regiæ, Parifienfis, in quo (p. 54.) his verbis utitur: "Omnium iftorum codicum unam eandemque verfionem effe mihi quidem ex hac collatione conftat, fed quæ vel ab ipfo auctore, vel ab aliis eruditis viris inter exfcribendum plurimis locis emendata fit eo confilio, ut vel ad textum propius accederet, vel planiorem et magis obvium fenfum legentibus offerret, idque nonnullis exemplis ex capite Genefis quadragefimo nono mutuatis confirmare conabor." De Arabica Samaritanorum verfione vide Hottingeri Differt. de Tranf. Bibl. in ling. vernac. (in Differtationum Theol. Philol. fafciculo, Heidelb. 1660.) p. 142. num. XI.

[d] Hujus codicis caput xlix. cum orbe erudito communicavit Chrift. Hwiid, Havnienfis, in opere, cui titulus: Specimen ineditæ verfionis Samaritano-Arabicæ Pentateuchi, Romæ 1780, in 8vo.

[e] Vide Excerptum ex *antiqua* Pentateuchi Samaritani Verfione MSta, hactenus typis inedita; ex urbe Damafcena ann. Dom. 1663 allata, et a Jofepho Taylor, S. T. P., Bibliothecæ Bodleianæ dono data. Hoc eft Appendix V. ad librum dictum, The Hebrew text of the parallel prophecies of Jacob and Mofes relating to the twelve tribes; with a tranflation and notes; and the various lections of near 40 MSS. to which are added 1°. The Samaritan Arabic Verfion of the paffages, and part of another Arabic Verfion made from the Samaritan text, &c. Oxford, 1763. in 4to. De Jos. Taylor datore codicis notandum, quod fuit Coll. D. Joan. Bapt. Oxon. Socius, et ad gradum LL. D. an. 1669 evectus.

[f] Vide libellum dictum, Commentatio critica exhibens e Bibliotheca Oxonienfi Bodleiana fpecimina verfionum Pentateuchi feptem Arabicarum, nondum editarum, cum obfervationibus, &c. Jenæ, 1789, in 8vo; et differt. in ejus fyntagmate: Neues Repertorium für Biblifche und Morgenländifche Litteratur, tom. iii. cap. 6. cui titulus, Zur Geschichte des Samaritanifch-arabifchen Pentateuchs.

[g] Vide præfationem operis fupradicti.

tiones, multi irriti laboris, et nodum in fcirpo quærendi occafionem dederit, Epigraphas libris fingulis Pentateuchi a librario fubjectas, mendofe ab utroque exfcriptas, ideoque infeliciter explicatas, in medium proferre operæ pretium duxi. Quæ libro Genefis fubjecta eft ita fefe habet : نجز السفر الاول بعون الله و لطفه يوم الجمعة سابع شهر ربيع الاول سنة الاربعة و ثمانين و ثمانماية و هو يوم جمعة عيد العنصرة الله تعالي يجعل العاقبة الي الخير, abfolutus eft, per Dei auxilium et gratiam, liber primus (Pentateuchi) feria fexta (die Veneris), in fefto nempe Pentecoftes, feptimo (menfis) Rabiæ prioris, anno (Hegiræ) 884; opus ad exitum felicem perducat Deus fupremus. Epigraphe fecunda librum Exodi, feria quinta, (die) tertio (menfis) Rabiæ pofterioris ejufdem anni abfolutum fuiffe tantummodo refert. Tertia, libro Levitici poftpofita, mea fententia, ita legenda eft : نجز السفر الثالث بعون الله و لطفه يوم الجمعة تاسع عشر شهر ربيع الاخر سنة اربعة و ثمانين و ثمان ماية المملوك الاصغر اضعف خلقه ابو المرجا ابن ابو الفتح ابن يوسف ابن صدقة ابن ابو العز ابن ابو الفرج الاسرايلي اليوسفي السامري, abfolvit librum tertium (Pentateuchi,) per auxilium et gratiam Dei feria fexta, (die) decimo nono menfis Rabiæ pofterioris, anno (Hegiræ) 884, *Servus viliffimus*, imbecillimus ex rebus creatis ejus, Abulmergia Ibn Abulfatach Ibn Jufof Ibn Sadaka Ibn Abulazz Ibn Abulfarage, Ifraelita, e familia Jofephi, Samarita. Singularis admodum et pæne fupra fidem eft error, in quem primum inciderat Durellius, cum hæc verba exfcriberet et interpretaretur; nec levem culpam commeritus eft Paulus, qui, cum codicem ipfe infpiceret, eodem errore lapfus eft, et inde, fundamento prorfus falfo nixus, doctrinam prolixam profudit, aliifque viris doctis moleftam dubitationem attulit. Offendiculum fuit in verbis المملوك الاصغر, *Al-mamluk Alafgar, fervus viliffimus*, quæ perperam legebant Durellius et Paulus ita, الملوك الاصغر, *Al-moluk Alafgar, Reges Minores*, et ad æram ante inauditam, *Regum Parvorum* five *Minorum* dictam referebant; putabat etiam Paulus الملوك الاصغرا, *Al-moluk Alafgara*, legi poffe, quod ineptum eft, et difficultatem non tollit. Hinc ortæ funt Olai Gerhardi Tychfen et J. D. Michaelis conjecturæ[a]; quorum ille, pro الملوك الاصغر, *Al-moluk Alafgar*, legendo الملوك الاصفر, *Al-moluk Alasfar*, æram Hifpanicam (quæ tamen الصفر[b], *Al-fafar*, non الاصفر, *Al-asfar*, appellatur) intelligi poffe, fin minus, Ægyptiacam (quo computo pofito, codicis ætas ad annum Chrifti 1168 refponderet); hic epocham Imperii Byzantini adhibendam effe, arbitrabatur. Durellius annum ex æra Seleucidarum computans, ætatem codicis ad annum Chrifti 573, quadragefimum fcilicet nonum ante fugam Mohammedicam retulit: in quo nihil verifimile[c]. Paulus varias conjecturas movit, ut nodum folveret, hoc tamen demum confitetur: "Seleucidarum æra enim, quæ alias Arabibus fub nomine Tarich Dilkarnain etiam ufitata eft, cum ex aliis rationibus huc non quadret, nulla, quæ Arabibus magis in ufu fit, quam æra Hegiræ, applicanda occurrit[d]." Et quidem hoc verum. Erroris autem cauffa fuit elementum unum, *Mim* nempe vocabuli المملوك, *Al-mamluk*, ob formam ejus paulo inufitatiorem, in legendo prætermiffum; quod quidem fine dubio legendum effe confiteretur, fiquis elementum *Mim* fimiliter nexam, in plurimis hujus codicis paginis[e] occurrentem infpicere vellet. In Epigraphe ad calcem libri Numerorum feipfum dixit fcriba العبد الحقير المملوك, "fervum vilem, mancipium:" quod lectioni fupradictæ fidem facit. Quod Pauli lectionem الملوك الاصغرا, *Al-moluk Alafgara* attinet, notandum eft, quod fenfus fervari non poffet, ni elementum *Elif* voci fequenti اضعف adnecteretur. Epigraphe in pagina ultima legenda eft : تمت النسخة الشريفة المقدسة المنزلة علي يد سيدنا موسي ابن عمران عليه افضل السلام في نهار الخميس خامس شهر جمادي الاخرة سنة خمس و ثمانين و ثمان ماية علي يد العبد الحقير المعترف بذنبه الراجي مغفرة ربه اقل خلق الله تعالي المملوك ابو المرجا ابن ابو الفتح ابن يوسف ابن صدقة ابن ابو العز ابن كتار السامري اليوسفي الاسرايلي, explicit codex præftans fanctus in manum de-

[a] Vide Pauli Neues Repertorium, p. 171. feq. ubi in *Regum Minorum* æram ftatuendo operam conterit; ejufque Commentationem, p. 6. feq.; et differt. O. G. Tychfen: Ueber den Verfaffer des Arab. Pentateuchs in den Polygl., in Report. für Bibl. und Morgenl. Litt., ab Eichhornio edit., tom. xi. p. 103; et Michaelis recenfionem fpeciminis Hwiidiani, in Or. und exeg. Bibliothek, tom. xvi. Cf. etiam Eichhornii Einleitung in das alte Teft., Leipz. 1787, tom. i. p. 513, ubi auctor, æra Seleucidarum prorfus rejecta, veram fuiffe vel Copticam vel Hifpanicam conjicit, et minus recte vocabulum اصفر, *Asfar*, *Hefperiam* defignare arbitratur.

[b] Vide Bibl. Arab. Hifp. Efcur. Cafirii, tom. i. p. 295.

[c] Scriptura enim *Nefkhi* dicta, qua codex eft defcriptus, ante feculum quartum æræ Mohammedicæ, cujus initium eft A. C. 622, ignota fuit.

[d] In Commentatione Critica, p. 7.

[e] Exempla fint vocabula البهيمة et يقتسمان p. 196. اسما p. 336. l. 4. مملوين p. 350. الجمعة p. 433, &c. الخميس p. ult. &c.

miſſus[a] Domino noſtro Moſi filio Amrani, cui pax ſumma, feria quinta, (die) quinto menſis Giomadi poſterioris, anno (Hegiræ) 885, manu ſervi humilis, peccatorum ſuorum conſcii, Domini ſui veniam ſperantis, infimi ex rebus a Deo ſummo creatis, ſervi Abulmergia Ibn Abulfatach Ibn Juſof Ibn Sadaka Ibn Abulazz Ibn Ketar, Samaritæ, e familia Joſephi, Iſraelitæ.

Alium commiſit errorem Durellius de hoc codice differens. Poſt Epigraphen ultimam verba quædam ſubjecit ſcriba, quæ ita interpretatus eſt Durellius : *the writing of Jabkan which he wrote under ground, retiring there with pleaſure for that purpoſe*[b], &c. Horum in Arabicis nec vola, nec veſtigium. Verba ſunt : الخط يبقا زمانا بعد كاتبه و كاتبه تحت الارض مدفونو (مدفون و) يـا رب ارحم من كتبه ويـا قاري الخط قول (قل) بالله امين, ſcriptum maneat (manet) aliquamdiu poſt ejus ſcriptorem, et cum ſcriptor ſub terra ſit conditus; O Domine! miſerere ſcriptoris, O lector ſcripti, dic Dei nomine Amen! &c. [Bodl. 345.]

II.

Codex chartaceus, paginis conſtans 609, in quo exhibetur textus Pentateuchi Hebraicus ex editione Joannis Simonis, Amſtelodami an. 1753 impreſſa, cujus lineæ ſingulæ ab invicem ſciſſæ, certiſque intervallis diſtantes collocantur. His intervallis lectiones omnes, quibus diſcrepant textus Pentateuchi Hebraici et Samaritani, in Bibliis Polyglottis Waltonianis editi, calamo adnotantur. Samaritana literis Hebraicis expreſſa ſunt. [Bodl. 343.]

III.

Codex bombycinus, qui paginas 404 habet, ſcriptura limata nec ineleganti, cujus tam initio quam fini deeſt aliquantum. Complectitur شرح السفر الاول, Commentarium in librum Geneſis[c], Pentateuchi primum, qui a verbis ורוח אלהים, cap. i. ver. 2. incipit, et in verbis ואקברה את אבי, cap. l. ver. 5. definit. Textus literis Samaritanorum propriis exhibetur. Auctor nullibi memoratur. [Hunt. 301.]

PENTATEUCHUS IN OCTAVO.

IV.

Codex chartaceus, folia complens 138, qui collationem codicis Hebræo-Samaritani cum textu Hebræo complectitur;

1°. Libri Geneſis integri, niſi quod lectionis varietas a cap. xlv. ver. 14. ad cap. xlvi. ver. 27. deeſt.

2°. Exodi integri.

3°. Levitici a principio ad cap. xxxvi.

4°. Geneſis integri. [Seld. Arch. B. ſuperius 95.]

THEOLOGICUS IN FOLIO.

V.

Codex bombycinus, qui paginas complet 117, ſcriptura minuſcula, haud admodum luculenta deſcriptus, complectens opus quod conſcripſit (الشيخ) المكين ابو الحسن الصوري, (Doctor) ELMAKIN ABULHASAN ALSURI, ſive Tyrius. In eo dogmata præcipua Samaritanis propria, quatenus a Judæorum ſententiis differant, fuſe declarantur, et argumenta varia ad eos alioſque refellendos, ex Pentateucho adferuntur ; ita ut ſynopſin quodammodo theologiæ Samaritanæ hoc opus exhibere dici poſſit. Sacri codicis verba, vel quæ ſententiæ expoſitæ fidem faciant, vel quæ explicanda ſuſcipiat auctor, literis Samaritanis expreſſa, ſæpiſſime in medium proferuntur. Inter alia, de ſequentibus argumentis tractatur : de dignitate ac ſucceſſione Pontificum perpetua (p. 1.); de animalibus quæ comedere licet, eorumque ſignis (p. 2.); diſceptatio contra Judæos de immolatione matris ejusque fœtus (p. 10.); exſecti; de proprietatibus Sabbati (p. 11.); de nuditate non retegenda, في אלערות, ſive de conjugiis conſanguineorum illicitis (p. 19.); refutatio Judæorum qui Samaritas non eſſe Iſraelitas dicunt (p. 25.); de præcepto Paſchatis (p. 26.); reſponſa ad quorundam objectiones, qui nonnulla de Creatore parum rationi conſentanea in Lege contineri, eamque vel ob addita vel detracta vel mutata corruptam eſſe arbitrantur (p. 43.); ſolutiones duodecim difficultatum a Philoſophis motarum (p. 44.); explicatio ſacri codicis, ubi de conficiendis ſimbriis dictis ציציות (cf. Num. xv. 38.) (p. 51.); quod Dei cultoribus neceſſarium ſit ut locus definitus inter precandum ſibi proponatur (p. 52.); quomodo in hac re a Samaritanis diſſideant Karæi et Rabbanitæ (p. 54.); quod verus ille locus

[a] Neſcio qua ratione ductus Durellius pro المنزلة, *demiſſa*, legit المثناة, *Deuteronomium*, niſi quod ita legi deberi ſuſpicatus ſit.

[b] In præfatione ſupradicti libri, p. viii. Ex voce *jabka*, verbi بقا, *baka*, *manſit*, fut. et litera *Za* vocis proxime ſequentis prima, ac ſi *Nun* eſſet, cui haud multum hæc abſimilis eſt, perperam lecta, vocabulum ſibi finxit novum *Jabkan*, quod nomen ſcribæ indidit.

[c] Ejus mentionem facit Huntingtonus in Epiſt. ad Jobum Ludolfum. Vide R. Huntingtoni Epiſc. Rapotenſis Epiſtolas, quas edidit T. Smithus, Londini, 1704, in 8vo. p. 49.

ſit mons Garizim (p. 55.)[a]; quo modo Karæi et Rabbanitæ de noviluniis ſtatuendis diſcrepent (p. 58.); de Angelis, quorum exiſtentia hic aſſeritur[b] (p. 59.); de lepra, papula, ſcabie, &c. (p. 61.); de Unitate Dei (p. 68.); de neceſſitate mittendi Prophetas et Apoſtolos (p. 70.); de prophetia Moſis; de prophetia in genere ejuſque ſpeciebus (p. 75.); quod diſtinctio perſonarum in Deo non ſit admittenda, nec divinæ cum humana natura (Spiritus Sancti cum Meſſia) conjunctio (p. 77.); de errore quorundam Samaritanorum, qui Coranum divinitus eſſe demiſſum et non creatum credebant (p. 81.); de Imamatu ſive Pontificis munere (p. 93.); diſceptatio contra Judæos, qui infantes ad jejunium agendum die expiationis, بيوم هكفوريم, non cogebant (p. 96.); de miraculis Mannæ decem (p. 101.); de benedictione tribuum per Moſen (p. 105.); de tribu Levi; de Benjamine ante Joſephum memorato; de Zebulune, &c.; de ultimis geſtis et obitu Moſis (p. 114.)[c]. [Hunt. 24.]

THEOLOGICUS IN QUARTO.

VI.

Apographum foliis 8 conſtans, ex fragmentis complurium Liturgiarum Samaritanarum, a Thoma Mareſchallo literis Hebræo-Rabbinicis exaratum. [Bodl. 503.]

THEOLOGICUS ET CHRONOLOGICUS IN QUARTO.

VII.

Codex bombycinus, luculenta et accurata manu deſcriptus, in quo continentur

1°. Libellus, cui folia 25, in quo futuræ vitæ, argumentis e lege Moſaica ductis, veritas comprobatur, titulo كتاب المعاد, ſive *Liber Vitæ futuræ*, inſcriptus, cujus auctor eſt ſupradictus ابو الحسن الصوري, ABULHASAN ALSURI, ſive Tyrius. Unum e. g. argumentum ponitur in verbis libri Geneſis (cap. ix. ver. 5.), "ſanguinem enim animarum veſtrarum requiram, &c." Deſcriptus eſt anno Hegiræ 970, æræ Chriſtianæ 1562.

Accedunt chronologica nonnulla manu feſtinante ſcripta, in quibus virorum celebrium Samaritarum obitus notantur.

2°. Liber, qui paginis 192 conſtat, complectens ABULFATACHI Chronicon Samaritanum, anno Hegiræ 1005, Chriſti 1596 deſcriptus[d]. Titulum auctoriſque nomen ita expreſſum præfert: كتاب التاريخ مما تقدم عن الابا رضي الله عنهم ترتيب المرحوم الشيخ ابو الفتح ابن ابو الحسن السامري الدنفي الموسوي, *Liber Chronicorum rerum ſeculis prioribus geſtarum a patribus (noſtris), quibus Deus ſit propitius, quem contexuit jam defunctus* ABULFATACH IBN ABULHASAN ALSAMARI ALDANAFI ALMUSUI. Operis conſcribendi occaſionem in præfatione hoc modo refert auctor. Cum in urbe Neapoli[e] eſſet anno (Hegiræ) 753, Chriſti 1352, apud Pontificem Phinhas[f] conquerebatur, quod majorum ſuorum, et rerum quæ poſt Prophetæ (Moſis) obitum genti ſuæ eveniſſent, haud ſine difficultate cognitionem Samaritani aſſequi poſſent. Pontifex ei propoſuit, ut Chronicon contexeret, quod res omnes majorum ſuorum ab orbe condito ad tempora uſque ſua complecteretur. Id opus tamen Abulfatachus, partim præ inertia, partim quod aliis negotiis eſſet occupatus, non ſtatim aggreſſus eſt; ſed cum poſtea Neapoli eſſet A. H. 756, C. 1355, Pontificis conſilio parendi neceſſitas animo ejus ſubiit. Lubenter tum Pontifex ei Chronica, quot ha-

[a] Montem illum eſſe القبلة و المقصد لعبادة الله, Kiblam et plagam, ad quam facies inter precandum convertenda eſt, confirmandum ſibi proponit auctor.

[b] Alii, inter quos Hadr. Relandus, angelorum exiſtentiam a Samaritanis negari, alii concedi crediderunt. Vide ejus Diſſ. de Samaritanis, ſect. 7. et Mémoire ſur les Samaritains par S. de Sacy, Par. 1812, p. 50, ſeqq.

[c] Subjecta ſunt a librario alphabeta Hebraica (uſitate Samaritana dicta) duo, quorum alterum, quod ſcripturæ genus attinet, بالخط المجلس القديم, alterum بالخط الطرش, ſcriptum eſſe dicitur. Librarii nomen eſt مفرج ابن يعقوب السامري, Mofarrage Ibn Jacub Samarita; qui idem Merchib ben Jacub vocabatur. De eo vide Huntingtoni Epiſtolas, pp. 55, 58. et Eichhornii Repertorium, tom. ix. pp. 21, 34, 35.

[d] Librarii verba ſunt: سنة خمسة و الف لملكة بني يشمعال anni 1005 filiorum Iſmael.

[e] نابلس, olim *Sichem*, vulgo *Naplouſe*, dicta, unica pæne Samaritanorum, qui reſtant, ſede.

[f] Lapſus eſt Chr. Frid. de Schnurrer de hoc codice referens, cum Pontificis illius nomen سيله (Sailah) eſſe dixerit. Vide ejus: Probe aus dem Samaritaniſchen Chronikon des Abu'l Pha'tach, in Syntagmate dicto Neues Repertorium für Bibliſche und Morgenländiſche Litteratur, quod Jenæ edidit H. E. G. Paulus, tom. i. (1790) p. 118. Vocabulum enim سبلة, quod in paginæ ſecundæ parte a recentiore manu ſcripta, reperitur, nihil eſt aliud quam nomen ſubſtantivum ſequentia الامة الاسرايلية regens, ſicut in proxime antecedentibus vocabulum حسنة regit الايام, ملجا et بركة regunt الانام et الامم: quæ omnia mera ſunt epitheta in Pontificis laudem nomini ejus præmiſſa. Epitheta omnia, quæ nomini ejus antecedunt, ſunt: سيدنا و امامنا و قوامنا و قدوتنا الامام الاعظم الكبير العامل العالم الزاهد الورع الناسك ذو الخلق الحسن اللطيف حسنة الايام ملجا الانام بركة الامم سبلة الامة الاسرايلية شريف شرفا العترة الهارونية خلاصة الايمة الفيناسية سمي جده صاحب العهد الوثيق فينحس.

benter tam antiqua quam recentia, vel Arabice vel Hebraice ſcripta, unde operi materiem ſumeret, ei copiam fecit Pontifex. Quibus cum uteretur Abulfatachus, ſummam diligentiam impendebat, ne aliquod in opere ſuo inſereretur, quod rerum ordini et veritati non conſtaret. Qui autem ei ſubſidio erant, libros ordine memorat: 1. Librum litteris ac ſermone Arabicum; 2. alium literis Hebraicis et ſermone Arabico; 3. alium literis et ſermone Arabicum, in quo præter alia compactus erat صفر יהושע *Liber Joſuæ*[a], qui omnes ex Pontificis bibliotheca erant; 4. Chronica tria literis et ſermone Hebraica, quæ Damaſco ad eum tranſmiſſa fuerant; 5. librum السلسلة, ſive *Catena*[b]; 6. librum كراسة dictum; 7. librum تاريخ الحكيم الفاضل صدقة, ſive *Chronicon Sadakæ*. Rerum Samaritanarum ſeries, quæ in Chronico Abulfatachi memorantur, ad tempora Eleazaris deducta eſt, quo Pontifice, anno ſcilicet Adami 5047, venit Mohammed (v. pp. 185. 188.); qui cum Samaritanis, per Zarmazam, صرمصا, fœdus iniiſſe dicitur[c]. [Hunt. 350.]

LEXICON IN QUARTO.

VIII.

Codex chartaceus, foliis conſtans 173, tenens Apographum Lexici Hebræo-Arabico-Samaritani literis Hebræo-Rabbinicis, e codice olim Peireſkiano, manu Thomæ Mareſchalli deſcriptum[d]. In fronte hæc notata ſunt: "In ipſo veſtibulo Lexici Hebræo-Arabico-Samaritani (quod olim Nic. Peireſkii erat κειμήλιον) hæc leguntur. Lexicon Samaritanum conſcriptum anno regni Iſmael 881 (coincidit in annum Chriſti 1476), nunc mutilum et acephalon. Quod nempe conſtabat olim quinternionibus duodecim, foliisque 119. Ex quibus exciderunt priores duo quinterniones integri foliorum viginti, cum ſequentis primo folio, ſcilicet viceſimo primo. Quibus comprehenſæ fuerunt voces incipientes a duabus primis literis ࠀ et ࠁ, cum parte incipientium a tertia litera ࠂ. Deſunt etiam duo folia, in ordine triceſimum et triceſimum primum, ultimum ſcilicet tertii quinternionis, et primum quarti, vocum quæ initium habent partim a ſexta litera ࠅ, partim ſeptima litera ࠆ. Deperdita etiam videntur alia folia octo interiora undecimi quinternionis, earum nimirum vocum, quæ a literis viceſima (et viceſima) prima, ࠓ et ࠔ, inchoantur[e]." [Bodl. 466.]

[a] Poſſidet Bibliotheca Leidenſis Chronicon Samaritanum ita dictum, literis Samaritanis, sed ſermone Arabico ſcriptum, quod Joſ. Scaligeri fuit. Vide Catalogum (an. 1716. impreſſ.), p. 481. num. 1781. Cf. Eichhornii Repertorium, tom. ix. p. 43. ſeqq.; De Sacy Chreſt. Arabe, tom. ii. p. 208; R. Huntingtoni Epiſtolas, p. 48.

[b] De quo libro hæc refert Abulfatachus: و من السلسلة المنقولة بيد سيدنا الامام الكبير المشار اليه بخط الامام الكبير العزر et (Chronicon meum contexui) ex libro *Salſala*, deſcripto per Pontificem magnum Eleazarem ex codice, quem deſcripſerat Pontifex magnus ſupra memoratus (Phinhas). Liber proxime ſequens eadem manu ſcriptus eſſe dicitur.

[c] Schnurrerus Chronici Abulfatachi codicem, initio mancum, ſe habere refert, in quo, ſicut in noſtro, rerum ſeries ad Mohammedis tempus deducitur. Vide ejus: Samaritaniſcher Briefwechſel, in Eichhornii Repert. tom. ix. p. 45. Falſo credit Schnurrerus, feriem chronologicam ad annum Hegiræ 898 (Chriſti 1492) in codice Bodleiano deduci: in quem errorem videtur eum induxiſſe Edv. Bernardus, cujus Chronologiæ Samaritanæ Synopſis, ex hoc codice confecta, in Actis Eruditorum Lipſienſ. an. 1691. edita eſt, ubi (p. 171.) hoc Chronicon illo anno deſinere male aſſeritur. Labendi origo haud dubie his in verbis (cod. p. 191. paulo ante finem) ſita eſt: تكون الجملة من خلق العالم الي كتابة هذا التاريخ و هو سنة ثمانية و تسعين و ثمانماية حسبما ذكرنا سابقا خمسة الاف و تسعماية خمسة و اربعون سنة ſumma (annorum) a creatione mundi ad ſcriptionem hujus Chronici, annum ſcilicet (Hegiræ) 898, juxta computum, quem ſupra adhibuimus, eſt 5945 (poſt orbem conditum). Nam hæc certe non auctoris ipſius ſunt verba, qui opus A. H. 756 aggreſſus eſt, ſed ſcribæ cujuſdam, qui Chronicon A. H. 898 deſcripſit; et vocabulum كتابة de ſcriptione exemplaris, non compoſitione Chronici, intelligendum eſt. Extat etiam in Bibliotheca Regia Pariſienſi Chronicon Samaritanum manu ſcriptum, ſed imperfectum, cujus excerpta quædam Gallice verſa edidit S. de Sacy (v. Chreſt. Arabe, p. 209. ſeqq.), quæ cum Bodleiani textu (v. p. 90. ſeqq.) ita conveniunt, ut codicem utrumque unum idemque opus continere cenſendum ſit. Id recte Abulphatacho tribuit S. de Sacy, ſed Catalogi auctor a veritate multum aberravit. (Vid. Catal. codd. MSS. Bibl. Reg. Par. 1739, tom. i. p. 50. num. v.)

[d] Codex ille Peireſkianus in Bibliotheca Regia Pariſienſi adſervatur. Vide Catalogum, p. 50. num. vi. Nomen ſuum in Apographo ſcripſit Mareſchallus, Dordrechti, Martii $\frac{16}{26}$. $166\frac{7}{8}$.

[e] His Anglice ſubjuncta ſunt pauca de Sichemitis ſeu Samaritanis hodiernis, eorumque urbe Neapoli. Accedit epiſtolæ, a Sichemitis ad R. Huntingtonum miſſæ, hæc inſcriptio Arabica: يصل ليد روبرطوس جلبي هونطنبطون الافرنجي امانة يوصله الي جماعة بني اسرايل السامره الساكنين في مدينة אנגלנד في بلاد الافرنج مدينة انغلاندية (ࠀࠍࠂࠋࠍࠃ), quæ ita Latine reddita eſt in Epiſtolis Samarit. Sichemitarum ad Jobum Ludolfum (Cizæ 1685.) p. 32. "Tradatur domino Roberto Huntingtono, Europæo, cum cura, qui tradendum curet (potius, ut depoſitum, quod ille tradendum curet) Synagogæ filiorum Iſrael, Samaritarum, qui habitant in civitate England in Europæ regione. *England*."

CODICES HEBRÆO-ARABICI,

SIVE

ARABICI A JUDÆIS SCRIPTI.

THEOLOGICI.

Codex I.

CODEX chartaceus, cui folia 396, fcriptura fatis emendata facileque legenda, fed inelleganti, a Saadia filio Levi Maroccano, anno æræ Chriftianæ 1645 defcriptus[a]. In eo continetur liber bene notus, fermone Arabico fcriptus, quo fcilicet a RABBI MOSE MAIMONIDE primo compofitus fuit. Ei titulus eft دلالة الحايرين, five *Directio Incertorum*[b]. Ejufdem operis verfio Hebraica, quam, vivente adhuc et confentiente auctore, confecit *R. Jehuda Aben Tibbon*, titulo מורה נבוכים *More Nevochim*, five *Doctor Perplexorum*, infcripta eft. Excerpta Hebraica literis propriis exhibentur. [Marfh. 186.]

N. B. Reliqui codices hujus claffis omnes a Joanne Gagnierio defcripti funt.

II.

Codex chartaceus, paginis conftans 181, qui continet opus dictum كتاب المختار في الامانات و الاعتقادات *Liber eximius de Fidei articulis ac profeffionibus*, auctore ר סעדיה גאון RABBI SAADIA GAON, ex codice Pocock. 148.[c], qui literis Hebraicis exprimitur, defcriptum. Præter excerpta Hebraica totum hoc Apographum literis Arabicis fcriptum eft. Decem continet tractatus, quorum primus incipit p. 18, fecundus p. 46, tertius p. 67, quartus p. 85, quintus p. 94, fextus p. 108, feptimus p. 120, octavus p. 131, nonus p. 142, decimus p. 157. Vocabula nonnulla hinc inde Latine reddita, et animadverfiones adjunctæ funt[d]. [Bodl. 311.]

GRAMMATICUS IN FOLIO.

III.

Codex chartaceus, folia tenens 85, qui complectitur Apographum ex codice Hunt. 573.[e], Hebraicis in Arabicas literas mutatis, defcriptum. Continentur

1°. Epiftola JEHUDÆ BEN KARISCH ad Synagogam Judæorum Fez de cognitione Targum et ftudio ejus et oblectatione conjuncta cum utilitate, e contra vero de damno ex neglectu ejus[f]: رسالة יהודה בן קריש الي جماعة

[a] In fine hæc reperitur epigraphe : كمل بلحمد لله
تعالي علي يد الحقير اليهودي سعديه بن لوي ازنقوط
المراكشي في قريــة لبدا للسيد (للسيد) امير الحكما
شارح لســان العربي في المدرسة الكبيرة يعقوب
جوليوس ايده الله تعالي امين و امين يوم الحد
(الاحد) شهر ينوير تسعة و عشرين يــوم فيه سنة
الف و ست ماية و خمــس و اربعين من تــاريخ
المسيحين الجديــد absolutus eft (liber), Deo gratiis actis, manu pauperis Judæi Saadiæ filii Levi Aznakuth Maroccani in vico Lida, gratia Domini, principis doctorum, linguæ Arabicæ interpretatoris in collegio magno, Jacobi Julii, quem augeat viribus fummus Deus, Amen et Amen! die fefto (feria prima) menfis Januarii vicefimo nono, anno 1645 æræ Chriftianorum novæ.

[b] Is titulus datur in codice Hunt. 165. (inter codd. Heb. Chald. &c. in Catal. Urii, num. CCCXXXIX, ubi parum commode vertitur *Directio Attonitorum*.) Librum *More Nevochim* Arabice ac Latine edendi confilium fignificavit an. 1690 Thomas Hyde, S. T. P. Protobibl. Bodleianus, fpecimenque edidit, fed votis ejus haud fatisfactum fuit. Vid. Syntagma ejus Differtationum a G. Sharpe editum, Oxon. 1767, tom. ii. p. 433.

[c] Notitia ejus reperienda in Catalogo Urii fub num. CCCXV. inter codices Heb. Chald. &c.

[d] Saadiæ eximium librum *de Articulis Fidei* Latine redditum prælo fe paraffe monet Gagnierius in præf. ad Jofephum Gorionidem, Oxon. 1706, p. xxviii. Cf. et ejufdem operis dedicationem.

[e] Inter codd. Heb. Chald. &c. in Catal. Urii, num. CCCCLXXXV.

[f] Verba funt Gagnierii apud Wolfium, in Bibl. Heb. tom. iii. p. 311. feq., ubi de operis ratione hæc per epiftolam cum Wolfio communicata inveniuntur : " In præfatione conqueritur, Judæos jam negligere lectionem paraphrafis Chaldææ. Quare ut magnam illius utilitatem demonftret, opus in tres partes dividit. Prima explicat multas voces Scripturæ fecundum ordinem alphabeticum et Targum, quam appellat linguam Syriacam. Secunda eadem methodo voces Scripturæ explicat ex Mifchna et Talmude III. ex Arabica lingua imo etiam

يهود فاس في الحض علي تعليم ال ـ תרגום و الترغيب فيه و [a]التغبيط بفوايده و ذم الرفض به"

2°. Explicatio ſeptuaginta vocum Hebraicarum Arabica, partim Hebraica ex Miſhna, auctore R. SAADIA GAON, ex eodem codice deſcripta. Init. fol. 83. [Bodl. 293.]

GRAMMATICI IN QUARTO.

IV.

Codex chartaceus, foliis conſtans 137, qui eſt Tomus primus Apographi, ex codicibus Bodleianis conſcripti. Uno conſpectu exhibet 1°. Librum grammaticalem R. JEHUDÆ BEN DAVID, ſive JAHLÆ BEN DAVUD, Feſſani, qui et ABU ZECHARIA CHIUGI audit, vel *Commentationem de literis mollitiei et productionis Hebraicis* ابانة عن الحروف اللين و المد العبرانية, ex codicibus Pocock. 134. et 99.[b], literis Hebraicis in Arabicas mutatis, deſcriptum; 2°. ejuſdem libri verſionem Hebraicam a R. MOSHE COHEN BAR SHELOMO COHEN[c] confectam, ex cod. Hunt. 128.[d] deſcriptam; 3°. verſionem Latinam Gagnierii ex adverſa reſpondentem. Conſtat liber tractatibus tribus. Quæ in hoc tomo continentur ſunt: Præfatio Hebraica interpretis Hebraici *Moſhe* cum verſione Latina; auctoris Procemium; initium Tractatus primi, Prolegomena de motione et quiete literarum (fol. 11.); initium (ſive introductio) de literis lenitatis et protractionis, אוי (fol. 21.); caput de inſertione literæ quieſcentis lenis (fol. 29.); de literis בגד כפת, quatenus ſequuntur literam quieſcentem lenem (fol. 33.); de literis אהוי in pronunciatione (fol. 36.); de iiſdem in ſcriptione (fol. 43.); de Verbis literas lenes habentibus (fol. 53.); de Verbis quorum *Pe* eſt א (fol. 63.); diſſertatio præliminaris de Verbis quorum *Pe* eſt י (fol. 93.); de Paſſione, ſive de Niphal (fol. 100.); caput alterum (fol. 104.); Summa ſive Canon generalis Verborum quorum *Pe* eſt י (fol. 109.). [Bodl. 235.]

V.

Ejuſdem Apographi Tomus ſecundus, foliis conſtans 144, in quo inveniuntur: Verborum, quorum *Pe* eſt י, continuatio; Tractatus ſecundi initium, qui continet omnia verba, quorum media litera, quæ eſt *Ain* verbi, eſt litera lenis occulta (fol. 19.); caput Paſſionis ſive Niphal (fol. 44.); Canon generalis verborum, quorum *Ain* eſt litera lenis (Heb. quorum media litera nempe *Ain* ipſorum eſt litera quieſcens occulta vel ו, vel י) (fol. 55.); Tractatus tertii initium, de literis lenibus apud Hebræos (fol. 117.); de verbis quorum (initium et finis) *Pe* et *Lamed* ſunt (duæ) literæ lenes (quarum prior eſt י) (fol. 133.); de verbis, quorum *Pe* eſt נ, et *Lamed* ה (fol. 138.). [Bodl. 236.]

VI.

Ejuſdem Apographi Tomus tertius et ultimus, foliis conſtans 182, in quo reperiuntur: capitis antecedentis continuatio; Canon generalis verborum, quorum *Lamed* eſt litera lenis (ה levis, abſque Mappik), quotquot extant in S. Scriptura (fol. 3.).

Accedit liber alius ejuſdem auctoris, cum verſione Hebraica, de verbis ſecundam radicalem duplicantibus, ex iiſdem deſcriptus codicibus[e], verſione Latina e regione adjuncta (fol. 103.). [Bodl. 237.]

VII.

Codex chartaceus, foliis conſtans 100, qui idem continet, quod in codice IV. habetur, cum verſione Latina, primis tantummodo

ex Perſica, et idiomate vernaculo, quod appellat barbaricum, nempe regionis, in qua vivebat. Conjectura tua omnino vera eſt, ubi colligis, eum dici librum genealogiæ, cum revera rationem derivationis vocum ibi tradiderit. Et quoad alterum nomen אב ואם, inde id huic operi inditum puto, quod hæc tertia pars ab iſtis vocibus incipit: אבי ואמו. Deinde per modum Appendicis tractat de vocibus Arabicis, quæ ab Hebraicis nihil differunt, niſi quibuſdam diacriticis punctis, vel quæ ſunt ejuſdem organi: item de literis אי"תן, de literis ביכלמס, tum de derivatione quarundam vocum ex locis parallelis Scripturæ. Sæpius citat Alcoranum ad proprietatem ſermonis explicandam. Denique librorum Danielis et Eſræ præcipuas voces et phraſes Chaldaicas Hebraice interpretatur. In calce libri eſt brevis explicatio ſeptuaginta vocum Hebraicarum partim ex Arab. per Saadiam Gaon. Ea eſt enim concluſio: מ"ר ורב סעדיה גאון נחו עדן doctor et Rab Seadja Gaon, cujus requies eſt paradiſus. Ceterum totum librum, conſtantem 84 foliis in 8. mihi deſcripſi, aliquando editurus in gratiam φιλεβραίων cum Verſione Latina, &c. ſi quis in ſe ſumptus velit ſuſcipere." Verſio Latina, de quo dicitur, in hoc Apographo haud exſtat. Conf. G. B. de Roſſi Dizionario ſtorico degli autori Ebrei &c. tom. i. p. 140, Parmæ 1802, in 8vo. ſ. v. *Giuda*.

[a] Perperam ſcripſit Gagnierius التغبط pro التغبيط et بغبايده pro بغوايده.

[b] Vid. inter codd. Heb. Chald. &c. in Catal. Urii numm. CCCCLVIII et CCCCLIX.

[c] R. Moſhe Sacerdos fil. R. Samuelis, Cordubenſis, librum hunc in Hebraicam linguam vertit in gratiam juvenis optimæ ſpei R. Iſaaci Naim fil. R. Salomonis Hannaſi ſive Principis. Ita in præfatione refertur.

[d] Inter codd. Heb. Chald. &c. num. CCCCLXVI. art. 3.

[e] Vide Urii Catalogum ſub numm. dictis.

curis elaboratum. Definit in capitis de conjugatione Niphal initio. [Bodl. 242.]

VIII.

Codex chartaceus, folia habens 23 ſcripta, in quo eſt Apographum libelli, qui vocatur كتاب التنقيط, de Vocalibus ac genuina vocum punctatione Hebraica, auctore JAHIA BEN DAVUD ſupra laudato, ex codice jam dicto Poc. 99. deſcriptum, et characteribus Arabicis pro Hebraicis expreſſum. Verſio Latina tantummodo inchoata ex adverſo videtur. [Bodl. 247.]

IX.

Codex chartaceus, folia habens 187, qui eſt Volumen primum Apographi, ex codice Pocock. 136.[a], literis Hebræis in Arabicas converſis, deſcripti. Continet Grammaticæ Hebrææ, cujus auctor eſt ابو الوليد مروان بن جناح ABULVALID MERVAN BEN GIANACH, Medicus, Cordubenſis, partem priorem titulo inſcriptam كتاب اللمع, ſive *Liber Splendoris*. In capita quadraginta quatuor diſtribuitur, in eoque de partibus Hebrææ linguæ omnibus tractatur. Horum omnium argumenta Arabice cum verſione Latina Gagnierii præmiſſa ſunt. [Bodl. 238.]

X.

Ejuſdem Volumen ſecundum foliis 183 conſtans. [Bodl. 239.]

XI.

Ejuſdem Volumen tertium ac ultimum, foliis conſtans 193. [Bodl. 240.]

XII.

Codex chartaceus, folia complens 183, in quo ſervatur Apographum, e codice Poc. 134.[c] deſcriptum literiſque Arabicis expreſſum, libri qui titulo inſcribitur: كتاب المستلحق في الافعال ذوات حروف اللين و ذوات المثلين علي ما ثبت في كتابي ابي زكريا حيوج رضي الله عنه مما جمعه مرون بن جناح القرطبي ذ لا *Liber Supplementi (ſive Appendicis, et Spicilegii), de verbis habentibus literas lenes, et (de verbis) habentibus duas literas ſimiles, ad ea, quæ pridem digeſta ſunt in libris Abu Zechariæ Hiug (Chiug), cujus miſereatur Deus, quotquot collegit* MARUN (MERVAN) BEN GIANACH, *Cordubenſis, quies ejus ſit Eden*[d]. Codicis paginæ 8 poſteriores in Apographo deſiderantur. Verſio Latina in alternis paginis exhibetur. [Bodl. 241.]

XIII.

Codex chartaceus, qui complectitur

1°. Apographum, cui folia 68, ex codice Poc. 134.[e] deſcriptum, literiſque Arabicis expreſſum, opuſculi dicti: رسالة التقريب و التسهيل لما بعد و صعب علي المبتدين من كتابي ابي زكريا حيوج رحمه الله مما قربه و سهله ابو الوليد مرون بن جناح القرطبي رحمه الله بمدينة سرقسطه *Epiſtola Conciliationis et Complanationis eorum, quæ remotiora ſunt et difficilia tironibus in libris Abu Zechariæ Chiug, cujus miſereatur Deus, quæ quidem conciliavit et complanavit* ABU VALID MARUM (ABULVALID MERVAN) *filius* GIANACH, *Cordubenſis, cujus miſereatur Deus, in urbe Sarakoſta (Cæſaraugusta)*[f]. Verſio Latina, ſed non expolita, Gagnierii in paginis adverſis adſcripta eſt.

2°. Apographum ex eodem deſumptum codice, et Arabicis literis ſcriptum, tenens رسالة التنبيه كتبها ابي الوليد مرون بن جناح الي بغض اخوانه, ſive Epiſtolam monitionis, quam ſcripſit ABULVALID MERVAN BEN GIANACH ad quoſdam fratres ſuos[g]. In ea de rebus grammaticis tractatur. Foliis conſtat 17.

3°. Apographum ex eodem codice, foliis conſtans 30, Arabicis literis, ſive ejuſdem auctoris Librum Conciliationis, ad objecta in librum ſuum dictum المستلحق diluenda compoſitum: كتاب التسويه علي ما انكر بغير معرفة بعض ما وقع في كتاب المستلحق علي وجه الصواب[h] [Bodl. 246.].

CHRONOLOGICUS IN OCTAVO.

XIV.

Codex chartaceus, qui complectitur

1°. Apographum, paginas habens 115, li-

[a] In Catal. Urii inter codd. Heb. et Chald. &c. cod. CCCCLVI. Uſus quoque codicis Marſh. 659. (ibid. num. CCCCLXIX.), qui ejuſdem libri capita decem complectitur, adhibitus eſt.

[b] Hebraice vocatur *R. Jona ben Gannach* fil. R. Marini. Vixit A. M. 4881, C. 1121. Grammaticæ hujus nomen in verſione Hebraica eſt ספר הרקמה, ſeu *Opus phrygionicum*. De auctore operiſque hujus pretio vide Wolfii Bibl. Heb. tom. i. p. 486. ſeqq., et G. B. de Roſſi Dizionario ſtorico degli autori Ebrei &c. ſ. n. *Giona ben Ganach*.

[c] Vid. Catal. Urii inter codd. Heb. Chald. &c. ad num. CCCCLVIII. art. 4. Initium libri in codice Poc. eſt in fol. 146 verſ.

[d] Ita verſus eſt titulus a Gagnierio.

[e] Vide num. CCCCLVIII codicum Heb. Chald. &c. in Catal. Urii, art. 3. Titulus ibi redditur *Manuductio et directio*. Initium opuſculi in cod. Poc. eſt in fol. 117 verſo.

[f] Verba ſunt Gagnierii.

[g] Ibidem vide art. 5. In cod. ipſo vide fol. 242 verſ.

[h] Ibidem vide art. 6. In cod. ipſo vide fol. 250 verſ.

bri Hebraici chronologici, cui nomen: סדר עולם (רבא) *Ordo ſeculi* vel *Chronicon majus*[a], qui auctori tribuitur R. JOSE BEN CHELPETHÆ ZIPPORENSI, ex codice Hunt. 487.[b] deſcriptum. Ab editis multum differt. Accedit, ex eodem codice ſumptus, qui inſcribitur: ספר דברי הימים למשה רבינו ע״ה *Liber Geſta dierum ſeu rerum geſtarum Moſis, cui ſit pax:* complet 4 paginas.

2°. Apographum Arabicis literis expreſſum, foliis conſtans 43, ex codice Hunt. 488.[c], complectens تفسير صلوة ר׳ סעדיה גאון *Interpretationem Precationis R. Saadiæ Gaon.* [Bodl. 186.]

[a] Vide Wolfii Bibl. Heb. tom. i. p. 491. ſeqq. Cf. Dedicat. Joſephi Ben-Gorionis hiſt. præmiſſ.

[b] Inter codices Heb. et Chald. &c. in Catal. Urii numero notatur CCCXC.

[c] Ibidem ſub num. CCXCVI.

CODICES CHRISTIANI

SERMONE ET LITERIS ARABICIS

EXPRESSI.

VETUS TESTAMENTUM IN FOLIO.

Codex I.

CODEX bombycinus, folia tenens 132, fcriptura imperita et parum accurata, anno æræ Martyrum 1060, Chriftianæ 1344, exaratus. Complectitur PENTATEUCHUM fere integrum, cujus textus ab editis multum difcrepat.

1°. Liber GENESIS, cujus defunt capita fedecim priora, in Lectiones et capita diftributus.

2°. Liber Legis fecundus, EXODI nempe, cum electo fuo Mofi imperavit Deus, ut Ifraelitas ex Egypto per figna magna manumque fublatam educeret: السفر الـثـاني من التوراة و هو سفر الخروج اذ امر الله صفيه موسي باخراج بني اسرايل من مصر بالايات العظيمة و يد عـالية. fol. 27 verfo.

3°. Liber Legis tertius five LEVITICI. fol. 57.

4°. Liber Legis quartus, Numerationis five NUMERORUM, cum Deus Mofen juffit Ifraelitas numerare: السفر الرابع من التوراة و هو سفر الاحصا اذ امر الله موسي بعدد بني اسرايل. fol. 76 verfo.

5°. Liber quintus Legis, ad electum Dei et prophetam Mofen filium Amrani demiffæ, qui eft liber DEUTERONOMII: السفر الخامس من التورية المنزلة علي صفي الله و نبيه موسي بن عمران و هو سفر المتثني. fol. 107. [Bodl. 296.]

II.

Codex bombycinus, foliis 201 conftans, initio ac fine expers, fcriptura luculenta et accurata defcriptus, in quo continentur

1°. Liber JOSUÆ filii Nun ex fermone Hebræo converfus[a]: كتاب يشوع بن نون المنقول من العبراني الي العربي. A verfu 27. cap. xxi. initium ducit.

2°. Liber JUDICUM, qui vocatur (Hebraice) *Shofthim*, et vocatur etiam *Al-afbath*[b]: كتاب سفر القضاة يسما شفطيم و يسما الاسباط. fol. 26 verfo.

3°. Liber SAMUELIS Prophetæ, five REGUM primus: سفر شموال النبي و هو اول اسفار الملوك. fol. 51 verfo.

4°. Liber Davidis Prophetæ: سفر داود النبي, qui et SAMUELIS fecundus et REGUM fecundus appellatur. fol. 88 verfo.

5°. Pars tertia Librorum Regum: الجز الثالث من اسفار الملوك, quæ eft in Bibliis Hebraicis REGUM liber primus, in verfione LXXvirali tertius, cujus in capite xi., fine fcilicet regni Salomonis, definit. fol. 116 verfo.

6°. Pars quarta Librorum Regum: (الجز) الرابع من اسفار الملوك, quæ ab initio cap. xii. libri proxime dicti, ab initio nempe regni Rehabeami, incipiens, in fine cap. i. libri Regum (in Bibll. Heb. fecundi, verf. LXXvirali quarti) definit. fol. 135.

7°. Pars quinta Librorum Regum; quæ a cap. ii. libri proxime dicti incipiens, ad finem pertingit. fol. 152 verfo.

8°. Pars fexta Librorum Regum[c]; qui idem eft ac PARALIPOMENON primus. fol. 183 verfo.

9°. PARALIPOMENON fecundus. Defunt pofteriora a verfu 17. cap. xvii. fol. 211.

Omnes illi libri ex verfione funt eadem, quæ in Bibliis Polyglottis edita eft. [Bodl. 270.]

III.

Codex bombycinus, foliis, quorum nonnulla perperam collocata funt, 180 conftans, eleganter literis majufculis exaratus, partim recentius reftitutus, fine anni nota, fed ad feculum decimum quartum, ut videtur, referendus. Quæ in eo continentur, hunc ordinem habent:

1°. Prophetia *Efaiæ* in compendium re-

[a] Ita vocatur in epigraphe calci fubjecta.

[b] Vide infra num. v. art. 2.

[c] Ita titulum præfert hic liber, fed epigraphe finalis, quæ titulum continet diverfum, eadem eft, quæ in Bibliis Polyglottis exhibetur.

dacta. Ita inſcribitur: بدو نبوة اشعيا النبي ابن غاموس صلاته تكون معنا امين *Initium Prophetiæ Eſaiæ Prophetæ filii Gamus* (*Amos*), *cujus benedictio nobiſcum ſit*. Pars prior, eaque major, manu recentiore ſuppleta eſt. Prophetiis hic illic argumenta minio picta præmiſſa ſunt.

2°. Compendium Prophetiæ *Jeremiæ* filii Helciæ, (factæ) ſub tempore Joſiæ filii Amun (Amos) regis Judæ, et Joacimi filii ejus, et Sedeciæ, uſque ad Hieroſolymæ captivitatem: اختصار كتاب نبوة ارميا بن حلقيا علي عهد يوشيا بن امون ملك يهوذا و يواقيم ولده و صادقيا الي ان سبيت باورشليم. fol. 59 verſo.

3°. Excerptum ex Lamentationibus *Jeremiæ:* من مراثي ارميا. fol. 76.

4°. Index ad Prophetiam *Jeremiæ*, loca ſcilicet ejus inſigniora: دلال نبوة ارميا. fol. 76 verſo.

5°. Compendium Prophetiæ *Ezechielis:* اختصار كتاب نبوة حزقيال. fol. 78 verſo.

6°. Loca inſigniora Prophetiæ *Ezechielis:* من نبوة حزقيال. fol. 91 verſo.

7°. Compendium Prophetiæ *Danielis* Prophetæ: اختصار كتاب دانيال النبي. fol. 92 verſo.

8°. Index ad Prophetiam *Danielis*. fol. 108.

9°. Compendium Prophetiarum Minorum duodecim, quarum prima eſt *Hoſeæ*, filii Bari[a], qui eſt Auſhia, in diebus Uziæ, Jothami et Hezeciæ, regis Judæ, et Jerobeami filii Joaſhi, regis Iſraelis, qui (Hoſea) fuit a Moſe decimus quartus: اختصار النبوات الصغار و عدتها اثنيا عشرة الاولي نبوة هوشع بن باري و هو اوشيا في ايام عوزيا و يوثام و احاز و حزقيا ملك يهوذا و يوربعام بن يواش ملك اسرايل و هو الرابع عشر من موسي. fol. 109.

10°. Pars poſterior Prophetiæ *Danielis*, perperam hic collocata.

11°. Excerptum ex Prophetia *Obadiæ*, decimi a Moſe Propheta, qui dicitur tertius ex ducibus fuiſſe, qui ab Achabo venerunt ut Eliam vocarent: من نبوة عبوديا و هو العاشر من موسي النبي و قيل انه القايد الثالث الذي جا من عند اخاب ليدعوا اليا. fol. 115.

12°. Compendium Prophetiæ *Jonæ* filii Matti[b], decimi quinti a Moſe: مختصر نبوة يونان بن متّي و هو الخامس عشر من موسي. fol. 115 verſo.

13°. Compendium Prophetiæ *Micheæ*, a Moſe noni. fol. 117 verſo.

14°. Compendium Prophetiæ *Nahumi*, a Moſe decimi ſexti. fol. 121.

15°. Excerptum ex Prophetia *Habacuci*, a Moſe vigeſimi; ejuſque Oratio. fol. 121 verſo.

16°. Compendium Prophetiæ *Sephaniæ* صفنيا filii Kuſhi, a Moſe decimi octavi, (factæ) in diebus Joſiæ regis Judæ. fol. 123.

17°. Excerptum ex Prophetia *Haggæi* حجّي, decimi tertii a Moſe. fol. 124 verſo.

18°. Compendium Prophetiæ *Zachariæ* viceſimi tertii a Moſe. fol. 125 verſo.

19°. Compendium Prophetiæ *Malachiæ*, viceſimi quarti a Moſe. fol. 130.

20°. Index argumentorum ad Prophetarum minorum libros. fol. 132 verſo.

21°. Compendium libri *Ezræ* Prophetæ: اختصار كتاب عزرا النبي. Liber hic in calce vocatur Ezræ primus, idemque eſt qui Ezræ vel Eſdræ apocryphus ſecundus, et vulgo quartus appellatur. Incipit cum Ezræ viſione in capite iii. expoſita, et in cap. xiv. definit. fol. 136.

22°. Synopſis argumentorum et compendium libri Ezræ ſecundi, qui eſt liber Ezræ apocryphus primus, vulgo tertius dictus. fol. 154.

23°. Initium notitiæ brevis librorum Regum. fol. 155 verſo.

24°. Pars poſterior Prophetiæ *Hoſeæ*, perperam hic compacta.

25°. Compendium Prophetiæ *Joelis*, a Moſe ſeptimi. fol. 157 verſo.

26°. Compendium Prophetiæ *Amoſi* (Gamus غاموس hic dicti) patris Eſaiæ Prophetæ, (factæ) in diebus Uziæ regis Judæ, et Jerobeami filii Joaſh regis Iſrael, qui fuit a Moſe duodecimus. fol. 163 verſo.

27°. Series regum Judæ, anni quibus regnarunt, Prophetæ qui eorum temporibus floruerunt, &c. fol. 166.

28°. Ordo chronologicus Prophetarum. fol. 178.

29°. Compendium libri Sapientiæ *Jeſu Sirachidæ*, qui dicitur fuiſſe filius Sadrachi, unius e tribus pueris, itemque dicitur fuiſſe filius Simeonis ſacerdotis: اختصار كتاب حكمة يشوع بن شيراخ و قيل انه ابن سذراخ[c] احد الثلثة فتيان و قيل انه ابن سمعان الكاهن. Pars maxima deeſt. fol. 178 verſo. [Hunt. 260.]

IV.

Codex bombycinus, foliis conſtans 214, ſcriptura haud admodum limata, ſed facile legenda, deſcriptus. In eo continetur Com-

[a] بابيري *Baiiri*, Polygll., بيري *Biri*, Bibll. Rom.
[b] اماتي *Amathi*, Polygll., امثي Bibll. Rom.

[c] Legendum سدراخ.

mentarius [a], qui Sancto EPHRÆMO Syro tribuitur, in librum GENESIS perpetuus, in sectiones quinquaginta septem, quarum quæque قرات vocatur, seu Lectiones certis diebus legendas, distributus. Calci subnexa sunt duo folia chartacea, in quibus liber Arabice, literis tamen Syriacis, ad finem perductus est. Postremum tenet locum epigraphe hæc Carshunica: ܟܡܠ ܒܥܘܢ ܐܠܠܗ ܘܚܣܢ
ܬܘܦܝܩܗ ܣܦܪ ܐܠܬܟܘܝܢ ܐܠܐܘܠ ܡܢ ܟܬܒ
ܐܠܚܡܣܗ ܐܠܬܘܪܐܗ ܘܢܣܐܠܗ ܥܘܢܗ
ܐܠܡܟܡܠܗ ܒܟܠ ܐܠܟܡܐܠ ܐܥܠܡ
ܐܝܗܐ ܐܠܐܒ ܐܢ ܣܦܪ ܐܠܟܪܘܓ ܟܐܢ
ܩܒܠ ܐܠܟܘܢ ܠܟܢ ܡܘܣܝ ܐܡܪ ܝܫܘܥ
ܐܒܢ ܢܘܢ ܝܟܬܒܗ ܩܒܠ ܣܦܪ ܐܠܟܘܢ
ܠܐܢ ܐܠܐܡܪ ܟܐܢ ܡܬܩܕܡ ܦܟܬܒ
ܡܘܣܝ ܣܦܪ ܐܠܟܘܢ ܐܘܠܐ ܠܐ ܡܘܣܝ ܡܐ
ܝܟܬܒ ܒܥܕ ܣܦܪ ܐܠܟܘܢ ܐܠܐ ܒܥܕ ܣܦܪ
ܐܠܟܪܘܓ ܘܐܠܫܟܪ ܠܠܗ (ܕܐܝܡܐ)
absolutus est, per auxilium Dei ductumque ejus beneficum, liber Genesis, primus ex quinque Legis libris; ejusque auxilium oramus ad opus perficiendum. Scito, o pater, quod liber Exodi ante librum Genesis extitit, Moses autem Josuæ filio Nun præcepit, ut hunc ante illum describeret, quia res in eo narratæ antegressæ fuerant. Primo igitur loco librum Genesis consignavit Moses, qui eum componere, nisi post librum Exodi absolutum, non aggressus est. Gratia sit Deo [b]. [Marsh. 439.]

VETUS TESTAMENTUM IN QUARTO.

V.

Codex bombycinus, folia habens 262, quorum nonnulla passim interciderunt, scriptura parum nitida aut limata, manu recentiore initio et fine restitutus, anno æræ Christianæ 1321 exaratus [c]. Complectitur, secundum titulum antepositum, كتاب اسفار الملوك الثمانية اجزا علي التمام *Volumen librorum Regum octo partibus constans integrum.*

1°. Liber JOSUÆ filii Nun, qui successit Mosi Prophetæ Israelitarum dux: كتاب سفر يشوع بن نون خليفة موسي النبي في الرياسة علي بني اسراييل. fol. 3.

2°. Liber JUDICUM, qui vocatur Liber τῶν *Shofta* (*Shoftim*), cujus interpretatio est *Alasbath* [d]: سفر القضاة و يسما كتاب شفطا (شفطيم) و تفسيره الاسباط. fol. 32.

3°. Liber Samuelis Prophetæ, qui est pars prima librorum Regum: كتاب صموال النبي و هو الجزو الاول من اسفار الملوك. Liber est SAMUELIS sive REGUM primus. fol. 65.

4°. Pars secunda librorum Regum, sive Liber Davidis regis: الجزو الثاني من اسفار الملوك — و هو سفر داوود الملك. Liber est SAMUELIS seu REGUM secundus. fol. 108.

5°. Pars tertia librorum Regum, sive Liber Salomonis filii Davidis. Liber est qui vocatur et REGUM primus, et tertius, cujus in fine capitis xi. definit. fol. 137 verso.

6°. Liber quartus ex libris Regum. Incipit a capite xii. libri proxime memorati, et in fine libri REGUM secundi, qui et quartus vocatur, definit. fol. 154 verso.

7°. Pars quinta librorum Regum sive Liber PARALIPOMENON primus, mutilus, qui hic vocatur: الكتاب الاول من سفر د يومين (دبر يامان [e])

[a] Initio præfert verba: نبتدي بعون الله تعالي نكتب تفسير السفر الاول من الخمسة اسفار التوراة القرات الاولة من سفر الكون Incipimus, Deo summo auxiliante, describere Commentarium in librum primum librorum Legis quinque: lectio prima libri Genesis. Translata sunt (ut refert Assemanius in Bibl. Orient. Clement. Vat. tom. i. p. 68.) Commentaria Ephræmi Syri in Genesin et Exodum e Syriaco in Arabicum sermonem ab auctore incerto, qui tamen paraphrasten potius egit quam interpretem; adeo multa vel de suo addidit, vel ex aliis Patribus mutuata inseruit. Eadem extare dicuntur (addit ibidem Assemanius) in Bibliotheca Bodleiana in Cod. 3820. mendose pro 5820. (v. Catal. MSS. Angliæ et Hiberniæ, Oxon. 1697, p. 278.)

[b] Codex hic ex codice Carshunico Marsh. 440. (vid. num. XXVI. inter codd. Syr. &c. in Catal. Urii) S. Ephræmi Commentarios in Genesin et Exodum continente, suppletus fuit: qui codex eandem epigraphen libro Genesis subjectam habet, et anno Græcorum 1799, Christi 1487, exaratus fuit; quo etiam exemplar (quod exemplar fuerit non exprimitur, id tamen sine dubio fuit codex, qui supplementum suppeditavit) exaratus fuisse dicitur.

[c] Post finem libri Judicum (fol. 64) reperiuntur verba: و كان الفراغ منه يوم الاثنين رابع جمعة من الصوم المقدس و هو العشرين من برمهات سنة الف و سبعة و ثلثين للشهدا الابرار المواقف للسادس عشر من صفر سنة احد و عشرون (و) سبعماية للهجرة absolutus est hic liber die Lunæ hebdomadis quartæ jejunii (quadragesimalis) sancti, vigesimo mensis Barmahat, anni Martyrum sanctorum 1037, qui convenit cum decimo sexto mensis Safar anni Hegiræ 721 (C. 1321). Idem etiam annus in fol. 154 notatur.

[d] Vox Hebraica שופטים *Shophtim, Judices,* nullo pacto explicari potest per اسباط (tribus). Qui illud Arabice ita explicavit radicem سبط eandem ac שפט putasse videtur. Eadem interpretatio est in cod. Bodl. 270., de quo supra sub num. II. Sensus, quem voci اسباط tribuit lector hujus codicis aliquis, ex nota hac (fol. 64 verso) intelligi potest: طالع في هذا الكتاب المبارك الذي هو كتاب اسفار ملوك اسباط بنوا اسرايل — diligenter legit (examinavit) hunc librum benedictum, qui est liber librorum Regum tribuum Israelitarum —.

[e] Ita verba Hebraica דברי הימים in hoc codice Arabice sunt expressa. Eorum interpretatio per ابن اليمين (filius dextræ) a vero est alienissima.

الذي تفسيره بن اليمين (تفسير اسمه ابن اليمين) و هو الجزو الخامس من اسفار الملوك . fol. 200.

8°. Pars ſexta librorum Regum, ſive PARALIPOMENON liber ſecundus, mutilus.

Textus horum librorum ab editis diverſus eſt. Initium autem libri Joſuæ, quod recentius eſt, ad verſum 24. cap. viii. cum verſione in Bibliis Polyglottis convenit. [Bodl. 493.]

VI.

Codex bombycinus, forma minori, folia complectens 158, ab interitu vindicatus, in urbe Cahira anno Martyrum 1051, ſive Chriſti 1335, manu luculenta et accurata deſcriptus. Titulus codici præpoſitus res in eo reperiendas minus recte exprimit[a]; in eo revera continentur

1°. Volumen primum libri EZRÆ ſcribæ τοῦ νόμου ſive legiſperiti: السفر الاول من كتاب عزره كاتب الناموس. Liber eſt apocryphus Ezræ vel Eſdræ ſecundus, qui et Ezræ quartus vocatur. Verſio hæc Arabica integrum illum librum non complectitur, a capite enim ejus tertio incipit, et in fine capitis decimi quarti deſinit[b]. Incipit liber ad hunc modum: لما كان في سنة ثلثين من خراب مدينة ايروشليم و كنت انا عزره المسمي شالاثيال مقيما ببابل انـــا راقد علي مضجعي و انـــا انوح و جالت الافكار في قلبي عند مـــا رايت خراب صهيون و الخصب و اليسار الذي البابليون فيه فتقلقت نفسي جدا و ابتدات اتكلم مع العلي بكلام مخوف قايلا هكذي ايها الرب اليس انت قلت منذ الابتدا فكان عند ما خلقت الارض و ابدعتها بكلمتك خاصه و اخذت من الارض جسما بغير حركة فجبلته بيديك و نفخت فيه روح حياة و صار حيا امامك ـــ

2°. Liber EZRÆ ſecundus, in quo narratur filiorum Iſrael reditus a ſervitute ex Babylone, templi ædificatio, et Hieroſolymorum reſtitutio: هذا الكتاب الـثـاني لعزرا يتضمن اخبار رجوع بني اسرايل من السبي من بابل و بنيان الهيكل و تجديد ايروشليم. Ita inſuper hic liber inſcribitur: كتاب رويا عزرا النبي في بنا مدينة القدس و هو الكتاب الثاني, *Liber Viſionis Ezræ Prophetæ* de ædificatione urbis ſanctæ, qui eſt liber primus. Idem eſt ac liber Ezræ canonicus ſive primus. Textus, qui ab editis[c] differt, initium ita ſeſe habet: في سنة احدي لكورش ملك الفرس لفراغ خطاب رب العالمين من فم ارميا النبي اثار رب العالمين روح كورش ملك الفرس فاجاز صوتا في كل ملكه و ايضا بخط قولا كذي قـــال كورش ملك الفرس كـــل ممالك الارض اعطاني رب العالمين اله السما و هو افتقد علي (in marg. امرني) ان ابني له بيتا في اورشليم التي في بلد يهوذا فمن فيكم من كل شعبه فيكون رب العالمين معه و يصعد الي اورشليم التي في بلد يهوذا و يبني بيت رب العالمين اله اسرايل هو الله الذى بيته في اورشليم و كل بقيه من جـمـيـع المواضع التي في مجاورهم حملوه اهل موضعه بالفضة و الذهب و المركوب و المواشي لبيت الله التي في اورشليم. fol. 58 verſo.

3°. Liber NEHEMIÆ; qui hic eſt libri antecedentis continuatio, quocum etiam apud Hebræos conjungi ſolebat. Inſcriptionem præfert hanc: خطاب نحميا بن حلقيا *Sermo Nehemiæ filii Hilkiæ.* Convenit textus cum verſione in Bibliis Polyglottis edita, et utriſque pars eadem deeſt[d]. fol. 82.

4°. Liber TOBITI apocryphus. Ultimum caput xiv. hic deeſt, et Tobiti gratiarum actio in capite xiii. haud integra exhibetur. Præmiſſa ſunt verba: هذا كتاب طوبيث ذكر يرونم العالم انــه ترجم كتاب طوبي (طوبيا) باللفظ اللطيني للاسقفين كرومازيش و اليوذور من اللفظ العبراني *Liber Tobithi:* retulit Hieronymus doctus, ſe librum Tobiæ in ſermonem Latinum, gratia Chromatii et Heliodori Epiſcoporum, ex Hebræo tranſtuliſſe. Epigraphe fini ſubjecta reperitur hæc: تم وصف طوبي (طوبيا) المكرم الفاضل فرحم الله من نظر و اعتبر و الهم الجميع للارشاد بمنّه و فضله absoluta eſt narratio Tobiæ honorandi, præſtantis: miſereatur Deus ejus, qui (librum) legerit, ani-

[a] In titulo illo memoratur liber Jeſu Siracidæ, ut etiam in Catalogo MSS. Angl. et Hib. Oxon. 1697, p. 155. num. 3066. (et inde in Le-Longii Bibliotheca Sacra (Par. 1723) tom. i. p. 118.).

[b] Ex hoc ipſo codice verſionem Anglicam hujus libri, a Simone Ockleio confectam, una cum verſione vulgari, ut earum diverſitas innoteſceret, edidit Guil. Whiſtonus. Vid. ejus: Primitive Chriſtianity revived, vol. iv. Lond. 1711, et Fr. Lee: An Epiſtolary Diſcourſe concerning the books of Ezra, Lond. 1722. Hunc librum Ezræ in codice (fol. 57 verſo) ſubſequitur librarii epigraphe, quæ etiam ab Ockleio Anglice reddita eſt: نجز السفر الاول من كتاب عزره كاتب الناموس و يتلوه الكتاب الثاني و الشكر لواهـب الفهم دايما الي الابد و كان نجازه نهار يوم الاثنين سابع عشر شهر برمهات سنة الـف احد و خمسين للشهدا الاطهار يا رب سامح الخاطي الناسخ و ساير بني المعمودية امين absolutus eſt liber primus Ezræ legiſperiti, quem proxime ſequetur ſecundus. Gratiæ ſint intellectus largitori in æternum. Abſolutus eſt die Lunæ, decimo ſeptimo menſis Barmahat, anni Martyrum ſanctorum 1051 (C. 1335). Condona (peccata) peccatori ſcribæ, omnibuſque baptiſmi filiis.

[c] In Bibll. Polygl. et Rom.

[d] Capita ſcilicet x. et xi. Poſt abſolutum Nehemiæ librum verba hæc adjecit ſcriba (fol. 104 verſo): نجز نقله يوم للسبت الثاني و العشرين من شهر برمهات سنة الف احد و خمسين للشهدا الاطهار و ذلك بالقاهرة المحروسة بجوار كنيسة الملاك ميخاييل تعرف بالفهادين بحارة الروم العليا abſoluta eſt deſcriptio (libri) die Sabbati, vigeſimo ſecundo menſis Barmahat, anno Martyrum ſanctorum 1051, in urbe inclyta Cahira, prope Eccleſiam Angeli Michaelis, vulgo dictam Al-fahadin, in vico Græcorum (Romanorum) ſuperiore. Eadem ferme ſubſcriptio in calce libri Tobiæ (fol. 127 verſo), nunc lacera, videtur.

mumque (ei) intenderit, et omnes per gratiam ejus et beneficentiam, ut viam rectam instent, inspiret. Liber hoc modo incipit: كان طوني (طوبي) من سبط نبتليم و مدينته التي في اعالي بلد الجليله فوق نحشون خلف الطريق القايد الي الشرق علي ذات الشمال مدينة شفات لما ان سبي طوني اسيرا في ايام شلمنشار امير السريانين لم يتخلي من طريق الحق و شرايط الواجب و ذلك ان كل ما كان يملكه كان يفرقه علي وجوه اهله و بني جنسه. Clauditur his verbis: فانا و نفسي فارحان في الله احمدوا الله شاكرين له يا معشر مختاريه اعدّوا يوم سرور و اعترفوا له Ego cum animo meo in Deo lætatus sum: celebrate Deum, gratias ei agendo, o cætus electorum ejus, parate diem lætitiæ, et confitemini illi[a]. fol. 105 verso.

5°. Tractatus, manu diversa[b] scriptus, initii expers, cui folia 18, in quo existentia Creatoris, Unitas Dei, Trinitas, &c. argumentis comprobantur. fol. 129.

6°. Nomina Prophetarum duodecim majorum, et minorum. fol. 147.

7°. Ordo Mundi (sive Computus chronologicus) ab Adamo ad Martyrum tempora: Ita sese habet[c]: سياقة العالم من ادم الي الشهدا من ادم الي نوح ١٦٤٢ و من نوح الي الطوفان ٦٠٠ و من الطوفان الي بنا البرج ٣٥٠ و من بنا البرج الي تفريق الالسنة ٢٠٨ و من تفريق الالسنة الي التجلي لابراهيم ٢٤٠ و من التجلي لابراهيم الي خروج بني اسرايل من مصر ٨٤٠ و منه الي الاسكندر ١٠٩٣ و منه الي اكلاوبطره ٢٩٤ و منه (منها) الي البشاره ٢٣٣ الجملة الي التجسد ٥٥٠٠ و من التجسد الي الشهدا ٢٧٦ و من الشهدا الي الان—

	anni
Ab Adamo ad Noen	1642
A Noe ad Diluvium	600
A Diluvio ad Turris exstructionem	350
A Turris exstructione ad divisionem linguarum	208
A divisione linguarum ad tempus quo Deus Abrahamo apparuit	240
Ab illo tempore ad exitum, Israelitarum ex Egypto	840
Ab eo (exitu) ad Alexandrum	1093
Ab illo ad Cleopatram	294
Ab illa ad annunciationem (Evangelium)	233
Annorum summa ab Adamo ad incarnationem	5500
Ab incarnatione ad Martyres	276
A Martyribus ad tempus præsens	——

8°. Nomina Discipulorum LXX minorum: اسما التلاميذ السبعين الصغار, de quorum nonnullis pauca notantur. fol. 148.

9°. Regula ad horas precum statuendas pro mensibus diversis secundum Coptos, inscripta: قياس الظل بالقدم لاجل اوقات الصلوات. fol. 150.

10°. Historia Martyris ABULTARBU: قصة الشهيد ابا التربو (vel (التربوا). Vixit ille sub Diocletiani et Constantini temporibus. fol. 152.

11°. Inscriptio Italica, in qua consilium datur de vitiis extirpandis. Ita incipit: questo. ha. schrito. christofano. distefano. deraguscj. fato. turzimanlucho. in. ierusalem. nel. 1555. ali. prinzipal. frati. et. atuti lj. piligrini ch. vengo. inquestj. santi. logi. p amor. dedio. &c. fol. 156 verso.

12°. Enumeratio sensuum externorum الحواس الظاهرة, et internorum الحواس الباطنة. fol. 158.[d] [Bodl. 251.]

VII.

Codex bombycinus, foliis constans 390, literis majusculis et scriptura dilucida, sed non accurata, anno haud memorato[e], exaratus. Complectitur Commentarium perpetuum in librum GENESIS, eundem qui in codice IV. continetur, et auctori Sancto EPHRÆMO SYRO tribuitur. Exordium his conceptum est verbis: نبتدي علي بركة الله تعالي و عونه و تاييده وحسن توفيقه نكتب مجموع مبارك يشتمل علي كلام روحاني و هو السفر الاول من التوراة المقدسة و تفسيره و هو سفر الخليقة القرات الاولا من سفر الكون يقرا يوم الاثنين عشية اول اسبوع من اسابيع الصوم المقدس aggredimur cum benedictione, auxilio, confirmatione ductuque benefico Dei supremi, (describere) opus benedictum, ser-

[a] Versio hæc libri Tobiti ad Hieronymi Latinam concinnata est. In calce ejus (fol. 128.) hæc diserte sunt expressa: ترجمة من كتاب رومي كتاب كلام طوبيت بن طوبييل بن انانييل بن رغويل بن غافاييل من زرع اسييل من سبط نفثاليم الذي سبي في ايام انغمصّارو ملك السوريين Versio ex libro Romano, libro nempe sermonis Tobiti filii Tobiel filii Ananiel filii Raguel filii Gafaiel, e semine Asiel, ex tribu Nephthalim, qui temporibus Engemessari (Enemessari) regis Assyriorum captivus ductus fuit.

[b] Quod de reliqua codicis parte intelligendum.

[c] In codice numerorum notæ Copticæ sunt.

[d] Passim in codice adscripta sunt nonnulla Æthiopica.

[e] Codicis hujus lector hæc scripsit: نظير في هذا الكتاب المبارك الشماس سيمون ولد اندريا الحبشي و كان ذلك نهار الجمعا (الجمعة) المبارك ثاني و عشرين يوم خلي من شهر كانون الثاني المبارك سنة سبع الاف تسع(ماية) و تسعين لادم hujus libri benedicti lectionem absolvit Diaconus Simon filius Andreæ, Habessinus, feria sexta benedicta, vigesimo secundo mensis Canun secundi die exacto, anno Adami 7099 (qui Christi est 1591).

mone ſpirituali conſtans, librum ſcilicet primum Legis ſanctæ, qui eſt liber Geneſis, in eumque commentarium; lectio prima libri Geneſis, feria ſecunda (die Lunæ) ſeptimanæ primæ temporis quadrageſimalis ſancti veſperi legenda. Liber univerſus in lectiones definitas partitus eſt. Capitum ac verſuum diſtinctiones, emendationes, et animadverſiones in oris recenti manu adjectæ ſunt. [Bodl. 547.]

VIII.

Codex chartaceus, folia complens 152, ex bibliotheca Lucæ Torrii, atramento maximam partem decolorato, complectens Commentarium in Moſis PENTATEUCHUM, cujus verba explicanda Hebraice proferuntur: deſunt tamen duo capita Deuteronomii ultima. Titulus eſt: كتاب الخمسة اسفار من شرح اجزا التورية من كتاب موسي بن عمران النبي عليه السلام Liber quinquepartitus commentarii ad partitiones Legis in libro Moſis filii Amrani, Prophetæ, cui ſit pax. [Bodl. 435.]

IX.

Codex chartaceus, Ric. Rawlinſoni curis conſervatus, foliis 191 conſtans, a Theochari Dadichio[a] deſcriptus. Ipſum eſt exemplar, quo uſi fuerant typographi in PSALMIS Arabicis imprimendis, qui ſumptibus venerabilis Societatis de propaganda Chriſti apud exteros cognitione Londini prodierunt in 8vo. anno 1725[b]. Deſunt hic Præcepta decem et Oratio Dominica, quæ libro impreſſo ſubnectuntur, et multi paſſim Pſalmi interciderunt[c].

In calce adjecta ſunt: Ejuſdem Dadichii Epiſtola Gallica, Jul. 2. 1724, in qua de codicum duorum Arabicorum (Novi Teſtamenti) diſcrepantiis agitur; interpretatio Latina annotationum Arabicarum Halebo tranſmiſſarum ad loca Novi Teſtamenti in controverſiam vocata; marginalium notarum in S. Matthæi capita 14 priora. [Bodl. 494.]

X.

Codex bombycinus, qui habet folia 189, manu imperita et parum accurata deſcriptus, anno Mundi 7211, ſive Chriſti $170\frac{4}{5}$ abſolutus[d]. Continentur in eo

1°. Liber PSALMORUM Davidis, cujus initium ſive titulus ita ſeſe habet: نبتدي بعون الله تعالي و حسن توفيقه نكتب المزامير المقدسة الذي نطقها الروح القدس علي فم دوود النبي Incipimus per Dei gratiam benignumque ejus favorem Pſalmos ſanctos deſcribere, quos per os Davidis Prophetæ Spiritus Sanctus enunciavit. Interciderunt Pſalmi CXL., CXLI., et CXLII. Textus ſemper fere convenit cum verſione Melchitica, Londini edita an. 1725. Liber, pro more Græcorum, in viginti Pauſas vel *καθισματα*, quarum quæque Arabice كاتسما exprimitur, diſtributus eſt.

Adjectus eſt, prout ſæpe fit in Pſalteriis Arabicis, Pſalmus quinquageſimus primus, apocryphus, quem ceciniſſe dicitur David, cum Gigantem Goliath occidiſſet, *extra numerum* dictus: هذا المزمور قاله دوود النبي لما قتل جلبات الجبار و هو خارج عن العدد. Initium eſt: Parvus eram in fratribus meis, juvenis in domo patris mei, paſcens oves ejus &c.

2°. Cantica ſive Laudationes decem: [ابتدا] العشرة تسابيح, quæ Pſalteriis Arabicis ſæpe ſubnexæ ſunt.

1. Canticum Moſis primum (Exod. cap. xv.).
2. Canticum Moſis ſecundum (Deut. cap. xxxii.).
3. Canticum Hannæ, matris Samuelis (1 Sam. cap. ii.).
4. Canticum Habacuci Prophetæ (cap. iii.).

[a] Cujus ſubſcriptio calci eſt ſubjecta hæc: Hoc Pſalterium deſcriptum eſt ſpatio ſex hebdomadum abſolutumque eſt die 14 Novembris anno 1723. *Theocharis Dadichi Syro-Græcus Aleppenſis.* Erat ille linguarum Orientalium interpres regius. Bibliotheca ejus jam defuncti ſub haſta poſita eſt Londini die 14 Aprilis, an. 1735.

[b] Societas illa conſuluit *Salomonem Negri* Damaſcenum alioſque viros, qui per aliquod tempus inter Orientales verſati erant; eorumque communi conſilio editionem Pſalterii et Novi Teſtamenti ita adornarunt, ut Chriſtianis in Oriente degentibus, quibus lingua Arabica ſatis familiaris eſt, quam maxime uſui eſſe poſſet. Vid. Bibliotheca Sacra Le-Longii, Boerneri et Maſchii (Halæ 1778), partis ii. vol. i. ſect. 5. p. 125. num. XIII. Ceterum conferatur Schnurreri Bibliotheca Arabica, ſub num. 344.

[c] Eorum numeri in ſchedula codici appoſita notantur a T. Huntio.

[d] Hæc ſubjecit ſcriba: وكان النجاز من نساخة هذا الزبور المبارك نهار الثنين عيد المسيح مبارك في شهر دسمبر سنة ٧٢١١ لادم و للتجسد سنة ١٧٠ و هو بيد افقر العباد و اذلهم المتغرب عن بلاده و هي مدينة الانكليز و هو يوميذ في مدينة مصر القاهرة abſoluta eſt horum Pſalmorum benedictorum deſcriptio feria ſecunda in feſto Meſſiæ benedicto, menſe Decembri, anno Adami 7211, incarnationis $170\frac{5}{4}$, manu pauperrimi ac humillimi ſervorum, a patria longe remoti, ab urbe ſcilicet Angliæ, in urbe Cahira nunc degentis. Refert ille deinde, ſe diſcrimina multa mari pertuliſſe, ſed undis demerſum, inſtar infantis ex utero matris prodeuntis exſurgiſſe, et periculo ereptum poſtea Cahiram adiiſſe; ibi benevolenter exceptum, artemque Arabice ſcribendi primum ex his Pſalmis didiciſſe.

5. Canticum Efaiæ Prophetæ (cap. xxvi. v. 9.).

6. Canticum Jonæ Prophetæ (cap. ii.).

7. Canticum trium puerorum, quod incipit: Benedictus es Domine, &c.

8. Alterum eorundem, quod incipit: Benedicite omnia opera Domini, &c.

9. Canticum nonum, Dominæ Sanctæ Mariæ Dei matris, Virginis (Luc. cap. i. v. 47.): التسبحة التاسعة للسيدة مرتمريم (مرت مريم) والدة الاله العذري ،،

10. Canticum Zachariæ Prophetæ, patris Joannis Baptiftæ[a]. [Bodl. 468.]

XI.

Folia decem, manu Guil. Bedovelli (five Bedwelli) Haflingburgenfis, quæ complectuntur Cantica duo Mofis, Canticum Hannæ, Habacuci, Efaiæ, Jonæ, a vulgatis differentia, cum interpretatione Latina ex parte quadam. [Bodl. 522, 15.]

VETUS TESTAMENTUM IN OCTAVO.

XII.

Codex bombycinus, qui conftat foliis 239, manu rudi, non omnino accurata, fcilicet Salomonis filii Abdolmefihi in urbe Tripoli exaratus anno Mundi 7092, qui Chrifti eft 1584[b]. Continet

1°. Psalmos Davidis مزامير داوود, in viginti Cathifmata diftributos. Textus idem fere eft ac Londinenfis editionis an. 1725. Accedit Pfalmus cli. apocryphus, *extra numerum* dictus, quem David juvenis poft gigantem Goliath proftratum ceciniffe dicitur: قاله داوود في صباه لما بارز جليات.

2°. Cantica decem[c] ex Teftamento Vetere ac Novo defumpta: Canticum primum ac fecundum Mofis; tertium, Hannæ matris Samuelis Prophetæ; quartum, Habacuci (hic falfo Hannæ nuncupatum); quintum, Efaiæ Prophetæ; fextum, Jonæ Prophetæ; feptimum, trium puerorum; octavum, eorundem; nonum, Dominæ beatæ Virginis; decimum, Zachariæ, patris Joannis Baptiftæ. [Bodl. 230.]

XIII.

Fragmentum PSALMORUM Davidicorum, pereleganter exaratum, foliifque 5 conftans. Titulus: كتاب الزبور النبوية الشريفة الالهية الذي رتل به داوود النبي و غيره بالهام الروح المحيية و عدته ماية و خمسون مزمورا بهية حسب ما رتب في البيعة الارتودوكسية Liber Pfalmorum propheticorum præcellentium divinorum, quem pfallit David Propheta aliique, per infpirationem Spiritus vitam infpirantis, numero centum et quinquaginta, juxta id quod ftatutum eft in Ecclefia Orthodoxa (Melchitica). [Bodl. 522, 12.]

NOVUM TESTAMENTUM IN FOLIO.

XIV.

Codex bombycinus, foliis conftans 174, fcriptura parum emendata ac luculenta, anno Martyrum Sanctorum 1064, æræ Chriftianæ 1348, initio et fine aliifque locis manu recentiori reftitutus. Continet EVANGELIA QUATUOR facrofancta ex verfione eadem, quam in lucem edidit T. Erpenius, Leidæ an. 1616[d], in eademque etiam capita, فصول, ac diftinctiones marginales, divifa. Defunt Evangelii S. Matthæi intervallum a ver. 64. cap. xxvi. et S. Marci capita duo poftrema. Singulis Evangeliis præmiffa funt [e]prolego-

[a] Subfequitur narratio commentitia de Joanne Damafceno, in qua fingitur, eum a fecretis Sultano cuidam fuiffe, qui ob epiftolam falfam, in qua fcripturam ejus imitati fuiffent inimici quidam, manum ejus abfcidi jufferit, eamque deinde S. Mariæ Virginis gratia reftitutam. Cf. Guil. Cave Scriptorum Ecclef. hift. liter. Lond. 1688, p. 482.

[b] Inter alia fubjunxit hæc librarius: وكان النجاز من نساخة هذه المزامير المبارك نهار الثنين سابع و عشرين مضة من شهر نيسان المبارك سنة سبع الاف اثنين و تسعين لابينا ادم finita eft defcriptio horum Pfalmorum benedictorum die Lunæ, vigefimo feptimo menfis Nifan benedicti, anno Adami 7092. Pro مضة ponendum fortaffe مضت, et fubintelligendum ليلة, nox. Formæ fimilis diem menfis indicandi exempla profert Silv. de Sacy in Grammatica Arabica, tom. ii. p. 271, fed in iis verbum خلا pro مضى, quod eodem redit, adhibitum eft. Cf. quod lector adfcripfit in cod. VII. fupra p. 14.

[c] Vide fupra ad num. X.

[d] Verfio illa, judice Chr. G. Storr (vid. Differt. ejus inaug. crit. de Evangeliis Arabicis, Tub. 1775, fect. 7. 14. 15. 16.) inter duas verfiones, editionis fcilicet Romanæ (an. 1590 vel 1591), et Bibliorum Polyglottorum Parif. et Lond. medium quafi locum fervare cenfetur, a quibus tamen haud ita deflectit, ut verfio diverfa habenda fit. Codex hic cum textu Erpeniano convenit in ver. 2. cap. v. Joan. Evang., quem ut infignem iftarum editionum difcrepantiæ teftem indicavit Storrius, nifi quod قلنبترة pro lect. Erpen. قوليبترة habet. Cf. J. D. Michaelis Orient. und Exeget. Bibliothek, tom. xii. pp. 5. 6.

[e] Ex ejufmodi Prolegomenis vitas Evangeliftarum quatuor contexuit Petrus Kirftenius Vratifl., eaque membratim disjuncta exhibuit; fed eorum haud femper feliciffimum egit interpretem. Vid. ejus Vitæ Evangeliftarum quatuor, Breflæ anno MeDICI VerI, h. e. 1608. Ejufdemque argumenti Prolegomena extant in codicibus Bodleianis duobus, Seld. (Arch. A.) 68., et Hunt. 118. (in Catal. Urii codd. Arab. Chrift. XXIV. et XXV.)

mena, in quibus nonnulla de Evangeliſtarum natalibus, patria et fatis traduntur, capitum, ſectionum Copticarum, locorum convenientium (متفق, quorum ſcilicet argumentum cum aliis Evangeliis convenit), et ſingularium (منفرد, quæ in uno tantum Evangelio reperiuntur), et verborum numerus memoratur, quibus inſuper argumentorum index accedit.

1°. Evangelium MATTHÆI electi, unius ex duodecim Apoſtolis: بشارة متي المصطفي وهو احد الاثني عشر رسولا. De illo in prolegomenis hæc memoriæ traduntur[a]: الذي كان يسمي لاوي الذي — من بعد الجبايه[b] صار تلميذا ورسولا وتفسير اسمه المصطفي وذلك (وهو) من سبط ايساخر[c] من مدينة الناصره واسم ابيه دوقوا[d] واسم امه كاروتياس[e] لما اجتمع اليه جموع كثيرة من اليهود الذين دعاهم وامنوا و اصطبغوا تضرعوا اليه و طلبوا اليه[f] ان يقوي عزمهم بنص[g] ما دعاهم به و بشرهم في كتاب باللغة العبرانية فاجاب سوالهم و كتب بذاته هذه البشارة بمدينة فلسطين[h] وكملها في الهند عبرانيا في السنة الاولي من ملك اقلوديوس و في السنة التاسعة للصعود المقدس وكانت شهادته بمدينة بشبري[i] رجما في ثاني عشر بابه ودفن في ارطاجنه قيساريه و فسر[k] هذه البشارة يوحنا ابن زبدي بمدينة الالسن و كرز بها في اورشليم و الهند ——— qui dictus erat *Levi*, et qui tributi colligendi munere functus, Diſcipulus et Apoſtolus factus eſt. Nominis ejus ſignificatio eſt *Electus*. Fuit ille ex tribu Iſſachar, et ex urbe Nazareth. Patris nomen fuit *Ducva*,[l] matris *Karutias*[m]. Cum ad eum confluxiſſent Judæorum multi, qui ab eo vocati crediderant et baptizati erant, ſuppliciter eum oraverunt et rogarunt, ut ipſorum conſtantiam firmaret, id [Evangelium], quod eos amplecti voluerit, iisque annunciaſſet, Hebraice litteris mandatum proponendo. Preces eorum exaudivit, et hoc Evangelium in urbe Palæſtinæ ipſe Hebraice ſcripſit, ac in India perfecit, anno primo regni Claudii, poſt aſcenſionem ſanctam nono. Martyrium obiit in urbe *Beſhberi*[n] lapidibus obrutus, (die) duodecimo (menſis) Baba,[o] et in[p] . . . . ſepultus eſt. Hoc Evangelium explicuit Joannes filius Zebedæi in urbe[q] . . . . idque Hieroſolymis et in India prædicavit.

2°. Evangelium Apoſtoli MARCI Evangeliſtæ, unius ex ſeptem Diſcipulis. De eo hæc traduntur: هذا الذي كان بكرا و نشا تلميذا و صار بطركا وانتخب رسولا و اصطفي بشيرا و مات شهيدا وكان كتب بشارته بمدينة روميه في السنة الرابعة من ملك اقلوديوس بعد الصعود الالهي باثني عشر سنة باللغة الرومية[r] وكرز بها الرسول بطرس راس الحواريين معلمه بروميه اولا ثم كرز بها القديس مرقس بعده بالاسكندريه و مصر و اعمالها و الخمس مدن[s] وكانت وفاته بمدينة الاسكندريه شهيدا qui fuit primogenitus, Diſcipulus educatus, Patriarcha factus, Apoſtolus et Evangeliſta electus, et martyr mortuus eſt. Evangelium ſuum anno regni Claudii quarto, poſt aſcenſionem divinam duodecimo, lingua Romana[r] in urbe Roma ſcripſit. Primo id Romæ Petrus, princeps Apoſtolorum, præceptor ejus, ſanctus poſt illum Marcus ipſe Alexandriæ, in metropoli Ægypti ejuſque ditionibus, et in Pentapoli[s] prædicavit. Martyr Alexandriæ occubuit.

3°. Evangelium LUCÆ Evangeliſtæ unius ex ſeptuaginta diſcipulis: بشارة لوقا الانجيلي احد السبعين تلميذا. Præmittuntur hæc: هذا الذي كان طبيبا بانطاكيه و صار تلميذا للسيد المسيح وهو من جملة السبعين المختارين وبعد الصعود المقدس صار تلميذا لبطرس راس الحواريين الي ان دعي بولس للايمان و انتخب للرسالة فرغب اليه ان يكون معه و صار له تلميذا و كانت وفاته بروميه. شهيدا في الثاني والعشرين من بابه فاما انجيله فانه كتبه باليوناني بالاسكندريه في السنة الرابعة عشر من ملك اقلوديوس قيصر وهي اخر ملكه و هي بعد الصعود باثنين و عشرين سنة و اعلن فيه بملك المسيح و كهنوته اذ جمع بين سبط لاوي و سبط يهوذا و كرز به بولس اولا ثم كرز[t] به لوقا بمدينة مقدونيه[u]

[a] Cf. Aſſemanii MSS. codd. Bibl. Apoſt. Vat. Catal. tom. iv. pp. 16. 17., ubi eadem exhibentur prolegomena.

[b] Corrupte apud Aſſem. legitur من بعد الغبايه, quod ab eo vertitur *poſt electionem*.

[c] ايشاخر Seld. ايساخار Hunt. ايساخر Aſſem.

[d] دوقو Hunt. دوقى Aſſem.

[e] كاروبياس Aſſem.

[f] منه Seld.

[g] ينص Aſſem.

[h] بغلسطين Seld. Hunt. Aſſem.

[i] Deeſt vox بشبري apud Aſſem.

[k] و ترجمها يوحنا بن زبدي Hunt.

[l] *Ducas* Aſſem.

[m] *Cherubias* Aſſem.

[n] Cum nomen urbis *Beſhberi* in cod., quo uſus eſt Aſſemanius, deeſſet: vocabulum رجما, quod martyrii modum *per lapidationem* exprimit, nomen cujuſdam urbis *Rogma* putavit.

[o] Kirſtenius non intellexit vocabula بابه, nomen menſis Coptitarum *Baba* (pp. 31. 45.), برموده, menſis *Bermuda* (p. 87.), et طوبه, menſis *Tuba* (p. 52.).

[p] In *Artagine Cæſareæ* Aſſem. in *Arthagenetu* Kirſt. p. 31.

[q] In *civitate Linguarum* Aſſem. in *civitate Alalſeni* Kirſt. p. 28.

[r] بالرومي الافرنجي habent codices Seld. Hunt. et Kirſt. (p. 36.), i. e. in lingua *Romano-Franca* ſive *Latina*.

[s] Apud vitæ S. Marci auctores eum in Pentapoli prædicaſſe conſtat. Sub nomine الخمس مدن Pentapoli ſecundum cod. Hunt. ſequentes urbes et etiam regiones comprehenduntur: برقه و زلا وزويله — و اوجله — و سنتريه — و افريقيه — و الحبشه و النوبة Barca et Zala et Zuvîla, Augela, Santarîa, Afrikîa, Al-habeſha (Abyſſinia) et Nubia. Codex Seld. pro و زلا و زويله habet و زلاو و ويله. Cf. Kirſt. p. 34.

[t] بشر به codd. Seld. et Hunt.

[u] بماقدونيه codd. Seld. et Hunt.

hic eſt qui fuit medicus Antiochiæ, et Domini Chriſti diſcipulus factus eſt, et fuit ex numero ſeptuaginta electorum. Poſt aſcenſionem ſanctam diſcipulus fuit uſque eo Petri principis Apoſtolorum, donec ad fidem vocatus, et Apoſtolus electus fuit Paulus, qui eum enixe rogavit, ut ſecum eſſet, (ob quam cauſam) ei diſcipulus factus eſt. Martyrio Romæ (die) vigeſimo ſecundo (menſis) Baba mortem occubuit. Evangelium autem ſuum Græce ſcripſit Alexandriæ, anno decimo quarto et ultimo regni Claudii Cæſaris, poſt aſcenſionem vigeſimo ſecundo. In eo declaravit regnum Chriſti et ſacerdotium ejus, quippe qui tribum Levi et tribum Judæ conjunxit. Primum id prædicavit Paulus, deinde Lucas in Macedonia[a].

4°. Evangelium JOANNIS filii Zebedæi Evangeliſtæ, unius ex duodecim Apoſtolis ſanctis: انجيل يوحنا ابن زبدي البشير احد الاثني الرسل الاطهار الحواريون[b] الابرار. De S. Joanne hæc præpoſita ſunt: ـ الذي كتبه باليوناني بمدينة
افسس في السنة الثامنة[c] من ملك نيرون ابن اقلوديوس
الذي قتل بطرس و بولس بمدينة رومية و كان ذلك
في سنة ثلثة عشر من ملكه و هي بعد الصعود المقدس
بخمس و ثلثين[d] سنة و اما كتابة الانجيل المقدس فانها
كانت بعد صعود الرب بثلثين سنة و كرز بها اولا
في بلاد اسيا[e] و بعد ذلك بافسس وايضا اقام بها سبعة و
عشرين سنة (تفصيله[f]) تتمة ملك نيرون ست سنين
و مدة ملك اسباسيانوس[g] عشرة سنين و مدة ملك طيطس
ولده سنتين و لما ملك دمطيانوس اقام في ملكه تسعة
سنين وبعد ذلك نفاه الي جزيرة في البحر تدعا بطموس[h] و
اقام فيها سبع سنين الي وفاة دمطيانوس حينيذ ملك بعده
نيرون الصغير فاعاده الي افسس فاقام بها مدة ملكه و هي
سنة واحدة و بني فيها كنيسة و كتب رسايله الثلاث
التي هي في القتاليقون وكان معه من تلاميذه ثلثة احدهم
اغناطيوس الذي صار بطريركا علي انطاكيه و طرح للسباع
بروميه و الثاني فليفاريوس[i] الذي صار اسقفا علي سومرنا
واستشهد بالنار و الثالث فوجير[k] و هو الذي استخلفه
علي افسس و لما ملك اطرابانوس[l] اقام يوحنا في ايامه
بافسس ست سنين و مات بها في رابع طوبه و كانت
حياته مايه سنة و سنة واحدة قبل الصعود ثلثون سنة وبعد
الصعود احد و سبعون سنة ودفن بها و كان قد اوصا
فوجير تلميذه الا يعلم احدا بموضع قبره فلم يعلم الي هذه
الغاية و المعروف هو قبر فوجير تلميذه الذي صار بعده
بطركسا علي افسس و هو الذي كتب الابوقالمسيس[m] عن
معلمه يوحنا وذكر ان القديس يوحنا املاه عليه من فيه
الطاهر فاما يوحنا فكان اسم ابيه زبدي و اسم امه اولا
تاوفيليا ثم سميت بعد هذا مريم و هو من بيت صيدا،
من سبط زابلون quod Græce ſcripſit in urbe Epheſo, anno octavo[n] regni Neronis filii Claudii, qui Petrum ac Paulum Romæ interemit anno regni ſui decimo tertio, poſt aſcenſionem ſanctam triceſimo quinto[o]. Scriptum vero fuit Evangelium ſanctum anno poſt Domini aſcenſionem triceſimo, primoque id in regione Aſiæ[p], deinde Epheſi prædicavit. Ibi (in Epheſo) annos 27 manſit, (ſeparatim ſcilicet ſumptos) per Neronis imperii partem poſteriorem annos 6, per Veſpaſiani imperium 10, Titi filii ejus 2, et ſub imperio Domitiani 9. Hic tum in inſulam dictam Patmos eum relegavit. Ibi annos 7 manſit uſque ad Domitiani mortem. Poſt illum imperavit Nero Minor (Nerva), qui eum Epheſum reduxit. Ibi per totum ejus imperium, unum nempe annum, manſit, Eccleſiam fundavit, treſque Epiſtolas Catholicas ſcripſit. Erant cum eo diſcipuli tres, quorum primus fuit *Ignatius*, qui Patriarcha Antiochenus factus, et Romæ feris objectus eſt; ſecundus *Phliſarius*, qui factus eſt Epiſcopus Smyrnenſis, martyrioque per ignem occubuit; tertius fuit *Fugir*, quem Epheſi (in patriarchatu) ſucceſſorem ſuum reliquit. Imperante Trajano vixit Joannes Epheſi annos 6, ibique (die) quarto (menſis) Tuba obiit. Vixit omnino annos 101, ante aſcenſionem 30, et poſt eam 71. Ibique (in Epheſo) ſepultus eſt. Diſcipulo ſuo Fugiro præceperat, ut nemini locum ſepulchri ejus notum faceret, idque igitur ad hoc uſque tempus ignotum eſt. Sepulchrum quidem (Joannis) vocatum, revera eſt *Fugiri* diſcipuli ejus, qui poſt eum Patriarcha Epheſi factus eſt. Idem (*Fugirus*) Apocalypſin ſcripſit a præceptore ejus Joanne (traditum), qui id ei ex ore ſuo puro dictaſſe refertur. Patris vero Joannis nomen fuit Zebedæus, matris primum Theophilia,

[a] In codd. Seld. et Hunt. refertur præterea, S. Lucam et Cleopam duos fuiſſe diſcipulos, quibus Emmaum proficiscentibus ſeſe manifeſtarit Chriſtus.

[b] Vocis حواري, q. d. *Apoſtolus*, derivationem ex lingua Æthiopica petendam, notione a *proficiſcendo* ducta, recte monuit Jobus Ludolfus. Vid. Lex. Æthiop. (Franc. ad Moen. 1699) col. 46.

[c] In cod. legitur الثامنة عشر, ſed codd. Seld. Hunt. et Kirſt. recte habent الثامنة.

[d] Codex habet بخمسين سنة, pro qua lectione ſubſtituimus بخمس و ثلثين, ad fidem codd. Seld. Hunt. et Kirſt. p. 51.

[e] Codex habet روميه ex recentiori manu, codd. autem Seld. et Hunt. et Kirſt. (p. 49.) اسيا.

[f] Hoc vocabulum in codice omiſſum.

[g] Hoc nomen in codice valde corruptum eſt.

[h] بطمون codd. Seld. Hunt. et Kirſt. p. 49.

[i] فيلفاريوس cod. Seld.

[k] قوجير cod. Hunt.

[l] طربانوس cod. Seld. طرابانوس cod. Hunt.

[m] ابوغالمسيس codd. Seld. et Hunt.

[n] Decimo octavo, ut male habet codex.

[o] Juxta codicem minus recte *anno quinquageſimo*.

[p] *In regione Romana* juxta codicem.

deinde Maria. Fuitque ille ex Bethfaida et ex tribu Zebulun[a]. [Bodl. 265.]

XV.

Codex bombycinus, folia tenens 175, fcriptura emendata, alternis tantummodo paginis exaratus, anno Hegiræ 972, Chrifti 1564, abfolutus, EVANGELIA quatuor complectens.

1°. Evangelium Sancti MATTHÆI Apoftoli, quod per infpirationem Spiritus Hebraice fcripfit: بشارة القديس متي الرسول كتبه بالهام من الروح عبرانيا. In calce Hierofolymis fcriptum fuiffe dicitur. Diftinguitur in viginti et octo اصحاحات, vel fectiones.

2°. Evangelium Sancti MARCI Evangeliftæ: بشارة القدس مرقص الانجيلي. Habet fectiones quadraginta et octo. In calce traditur, S. Marcum, jubente (vel dictante) S. Petro, Evangelium fuum literis mandaffe, ipfumque Alexandriæ, et in omnibus pagis eam circumjacentibus ساتيقيا, كافة, ufque ad Cyrenen prædicaffe, eumque demum humi tractum, membrifque divulfis, martyrem Alexandriæ occubuiffe.

3°. Evangelium Sancti LUCÆ Apoftoli Evangeliftæ: بشارة القديس لوقا الرسول الانجيلي. Habet fectiones octoginta tres.

4°. Evangelium JOANNIS Theologi et Apoftoli: بشارة يوحنا المتكلم باللاهوت السليح. Habet fectiones novendecim.

Argumenta fingulorum Evangeliorum in fine cujufque ordine exhibentur, fingulifque eorum fectionibus fuum præpofitum eft. Haud parvum eft inter textum horum Evangeliorum, et editorum difcrimen; cujus fpecimen fit Oratio Dominica (Matt. vi. 9.), eidem juxta editionem Erpenianam e regione oppofita:

Textus cod. Bodl.

يا ابانا الذي في السموات ليتقدس اسمك لتات ملكوتك لتكن مشيتك في الارض علي نحو ما هي في السما اعطنا اليوم خبزنا الملايم جوهرنا و اصفح لنا عن ذنوبنا كما صفحنا نحن لغرماينا ولا تدخلنا في التجاريب لكن نجينا من الشرير لان لك هو الملك و القدرة و المجد الي الدهور امين ،،

Textus Erpenianus.

ابانا الذي في السموات ليتقدس اسمك لتات ملكوتك لتكن مشيتك كما في السما و علي الارض خبزنا كفافنا اعطنا في اليوم و اغفر لنا ما يجب علينا كما نحن نغفر لمن اخطا الينا و لا تدخلنا التجاريب لكن نجنا من الشرير لان لك الملك و القوة و المجد الي الابد امين ،،

Initium Evangelii S. Lucæ ita fefe habet

in cod. Bodl.

لما كان كثيرون قد مارسوا ان يرتبوا وصفا مشتملا علي الاشياء المتحققة عندنا علي حسب ما قلدناها الذين كانوا منذ قديم قد عاينوا بذاتهم الكلمة و خدموه فقرروا الراي عندي التابع جملتهم في اعلا الامران اكتب اليك يا ثاوفيلس العزيز وصفا علي جهة الاستقصا متتابعا ليعرف الاستيثاق المشتمل علي الاقوال التي علمتها كان في ايام هيرودس الملك علي بلد يهودا كاهن اسمه زخريا من نوبة ابيا و امراته من بنات هارون و اسمها اليشبع و كانا كلاهما صديقين امام الله سالكين في جميع وصايا الرب و حقوقه لا عيب فيهما و لم يكن لهما ولدا و الخ

in edit. Erpeniana.

لاجل ان كثيرين راموا ترتيب قصص الامور التي نحن بها عارفون كما عهد الينا اوليك الاولون الذين كانوا منذ البدء معاينين و كانوا خداما الكلمة رايت انا ايضا اذ كنت تابعا لكل شي بتحقيق ان اكتب اليك ايها العزيز ثاوفيلا لتعرف حقايق الكلام الذي وعظت به كان في ايام هيرودس ملك اليهودية كاهن اسمه زكريا من خدمة ال ابيا و امراته من بنات هرون و اسمها اليصابات و كانا كلاهما بارين قدام الله سايرين في جميع الوصايا و حقوق الرب بغير عيب و لم يكن لهما ولد و الخ

[Bodl. 299.]

XVI.

Codex bombycinus, cui folia 118, fcriptura impolita, Cahiræ A. C. 1705[b] exaratus. In eo comprehenduntur QUATUOR EVANGELIA facrofancta fub titulo الاربعة مقالات, five QUATUOR SERMONES, in capita vel fectiones ut in vulgatis Bibliis, et in Lectiones certis diebus in Ecclefiis legendas diftributa. S. Lucam

[a] His fubjunctum eft, S. Joannem, jam a vivis abiturum, extra urbem Ephefum exiiffe, et Fugiro difcipulo præcepiffe, ut fepulchrum ei effoderet, eundemque tum a S. Joanne miffum effe, ut involucrum ferale afferret, et, cum revertiffet, fepulchrum occlufum, et nihil præter Apoftoli calceos inveniffe.

[b] Scriba, libro finito, refert: abfolutam effe defcriptionem hujus libri præftantis, quatuor fcilicet Evangeliorum الاربع بشاير الانجيلية, manu humillimi fervorum, &c. *Jacobi* filii defuncti *Georgii* المكنافهد. Verfo autem folio verbis difertis exprimitur, eam abfolutam effe die Solis, tertio menfis Novembris نوواmبر, anno Chrifti 1705, Adami 5709, manu peccatoris وليم عطن ابن رشباض عطن ابن وليم عطن, qui fuit ex Hibernia, ut videtur, من قريا حي برنت (ex Hiberniæ urbibus feu vicis), quæ eft fub Angliæ ditione من معاملة انغليز. Idem eft fcriba, qui cod. x. defcripfit, de quo fup. p. 15.

Evangelium suum anno post ascensionem decimo quinto scripsisse, in calce refertur. Ab editis sæpissime discrepant hæc Evangelia. Versus 2. cap. v. Evang. Joan.[a] non convenit cum editione Romana (1590,1), nec Bibliis Polyglottis, nec editione Erpeniana; ita nempe legitur : وكان في اورشليم في الابروباتيكي اي البركة الغنمية التي تدعا بالعبراني بيثصدا [Bodl. 301.]

XVII.

Codex chartaceus lævigatus, cui folia 210, injuria temporis aliquantum affectus, scriptura limata, lectu facili et eleganti, vocalibus passim notatus, anno Martyrum sanctorum millesimo sive post Christum natum 1284 exaratus[b]. In eo reperiuntur

1°. Explicatio[c] (in quo de Vita et scriptis s. PAULI agitur) præposita libro Pauli Apostoli beati, cujus preces sint pro nobis : ترجمة مقدمة كتاب بولس الرسول المغبوط صلاته معنا امين. Paginas 6 complet.

2°. Tabula sectionum majorum, اصحاحات, Copticarum, minorum, testimoniorum, شهادات, vel locorum V. T. citatorum, et partitionum minimarum, استيخانات, vel στίχων, in Epistolis Paulinis quatuordecim. fol. 7.

3°. EPISTOLÆ PAULINÆ quatuordecim. In oris diversæ sectiones in quas distinguuntur, et passim locorum citatorum indicia notantur, et annotationes Æthiopicæ, sed raræ, adscriptæ sunt.

1. Epistola prima Pauli Apostoli ad ROMANOS : الرسالة الاولي لبولس الرسول الي اهل رومية. fol. 7 verso.

2. Epistola prima ad CORINTHIOS, numero secunda : الرسالة الاولي الي اهل قرنثية[d] و هي من العدد الثانية. fol. 28 verso.

3. Epistola secunda ad CORINTHIOS, numero tertia. fol. 49 verso.

4. Epistola quarta, ad GALATAS : الرسالة الرابعة الي اهل غالاطيا[e]. fol. 63. verso.

5. Epistola quinta, ad EPHESIOS : الرسالة الخامسة الي اهل افسس. fol. 70 verso.

6. Epistola sexta, ad PHILIPPENSES : الرسالة السادسة الي اهل فلبوسبوس[f]. fol. 77.

7. Epistola septima, ad COLOSSENSES : الرسالة السابعة الي اهل قولاسايس. fol. 82.

8. Epistola prima ad THESSALONICENSES, numero octava : الرسالة الاولي الي اهل تسالونيقي و هي من العدد الثامنة. fol. 86 verso.

9. Epistola secunda ad THESSALONICENSES, numero nona. fol. 90 verso.

10. Epistola prima ad TIMOTHEUM, numero decima : الرسالة الاولي الي طيماثاوس و هي من العدد العاشرة. fol. 93.

11. Epistola secunda ad TIMOTHEUM, numero undecima. fol. 99.

12. Epistola duodecima, ad TITUM الرسالة الثانية عشر الي طيطوس. fol. 103.

13. Epistola decima tertia, ad PHILEMONEM : الرسالة الثالثة عشر الي فيليمون. fol. 105 verso.

14. Epistola decima quarta, ad Hebræos : الرسالة الرابعة عشر الي العبرانيين. fol. 106 verso.

4°. Epistolæ septem CATHOLICÆ Patrum Apostolorum sanctorum : القتاليقون الرسايل السبع للابا الحواريين

1. Epistola JACOBI fratris Domini : رسالة يعقوب اخي الرب. fol. 122.

2. Epistola PETRI principis Apostolorum prima : رسالة بطرس راس الرسل الاولي. fol. 127 verso.

3. Epistola PETRI secunda. fol. 133 verso.

4. Epistola prima JOANNIS filii Zebedæi, dilecti a Domino nostro : الرسالة الاولي من رسايل يوحنا ابن زبدي حبيب ربنا. fol. 137.

5. Epistola JOANNIS filii Zebedæi secunda. fol. 142.

6. Epistola JOANNIS Evangelistæ tertia : رسالة يوحنا الانجيلي الثالثة. fol. 133.

[a] Vid. not. [d] pag. 16.

[b] Calci subjecta sunt a librario hæc (fol. 198 verso): وبكماله كمل نسخ هذا الكتاب المقدس في الخامس عشر من شهر مسري سنة الف للشهدا الاطهار صلاتهم معنا امين وذلك بدير القديس العظيم في القديسين انبا انطونيوس اب جميع الرهبان صلاته و بركته تكون معنا امين و الناقل الحقير يسل و يتضرع لكل من نقل من هذا المصحف او قرا فيه يدعو الله بمغفرة خطاياه لكي يعطيه الرب عوض ذلك ثلثين و ستين و مائة امين descriptio hujus libri sancti absoluta est die decimo quinto mensis Mesri anni millesimi Martyrum sanctorum, quorum sint pro nobis precatio, in Cænobio sancti, inter sanctos insignis, Abbatis Antonii, patris monachorum omnium; oratio ejus ac benedictio nobiscum sit, Amen! Descriptor humilis rogat et obsecrat, ut quicunque ex hoc codice aliquod descripserit, in eove legerit, oret Deum peccatorum ejus veniam, ita ut Deus ei vicem tricesimam, sexagesimam aut centesimam reddat.

[c] Eadem codici Seld. (Arch. A.) 70. (in catal. Urii cod. Arab. Christ. XXVIII.) præmissa est. Quod si eadem in cod. 46. Bibliothecæ Leidensis continetur (v. Catal. Lugd. Bat. 1716, p. 410.), titulus ejus, qui cum hoc ad verbum fere convenit, haud recte explicatur. Vox ترجمة sæpe *Vitam* significat.

[d] قورنثية in calce Epist. secundæ, قورنثية semper in editione Erpen.

[e] In calce غلاطيا ut Erpen.

[f] In calce فيلبغوسبوس : Erpen. habet فيلبسيوس, in calce autem فيلفسيوس.

7. Epiſtola JUDÆ fratris Jacobi, ſeptima :[a] رسالة يهوذا اخي يعقوب و هي السابعة . fol. 144.

5°. Liber τῶν Πράξεων, qui eſt hiſtoria *Apoſtolorum* ab aſcenſione Domini noſtri Jeſu Chriſti, quem ſcripſit Lucas, Evangelii ſcriptor, et ad Theophilum miſit, ad quem prius Evangelium ſcripſerat[b]: كتاب الابركسيس الذي هو اخبار الرسل منذ صعد ربنا يسوع المسيح كتبه لوقا كاتب الانجيل و ارسله الي ثاوفيلا الذي كتب اليه الانجيل اولا و هذا ثانيا . fol. 145.

Notandum eſt, verſionem hanc Epiſtolarum Paulinarum, Catholicarum et Actorum eandem eſſe cum illa, quam ex codice[c], qui ex legato Scaligeriano Bibliothecæ Leidenſi acceſſit, T. Erpenius edidit Leidæ a°. 1616, ſed lectionis aliquam varietatem habere.

6°. Index ſeu Tabula lectionum neceſſariarum per totum annum ex Epiſtolis Apoſtolicis et Catholicis Actiſque, dum Miſſæ celebrantur, in diebus feſtis, ſabbatis, dominicis, tempore quadrageſimali ſancto et Pentecoſte: دلال لما يجب قراته في طول السنة من الابسطلس والقتاليقون و الابركسيس اوقات القداسات الشريفة في ايام الاعياد و السبوت و الحدود و الصوم المقدس والخمسين . Conſtat 12 foliis. fol. 199. [Canon. Orient. 129.]

XVIII.

Codex bombycinus, foliis conſtans 100, ſcriptura[d] impolita et parum accurate deſcriptus, in quo comprehenduntur

1°. Prolegomena[e] de vita et ſcriptis S. PAULI, ex manu non eadem, qua deſcripta ſunt reliqua. Complent pagg. 3. Subjecta eſt librarii Epigraphe, ex qua conſtat, Epiſtolarum ſequentium verſionem ex lingua Syriaca eſſe confectam, earumque interpretem linguæ Arabicæ indoli quam maxime conſuluiſſe[f].

2°. S. PAULI Epiſtolæ quatuordecim ex verſione eadem, quam Erpenius edidit.

1. Epiſtola prima ad ROMANOS : الرسالة الاولي الي (اهل) رومية ،،
2. Epiſtola prima ad CORINTHIOS : الرسالة الاولي الي اهل قرينثوس ،،
3. Epiſtola ſecunda ad CORINTHIOS.
4. Epiſtola ad GALATAS : الرسالة الي اهل غلاطيا .
5. Epiſtola ad EPHESIOS : الرسالة الي اهل افسس .
6. Epiſtola ad PHILIPPENSES : الرسالة الي اهل فيليبوسيوس (in calce فيليفوس)
7. Epiſtola ad COLOSSENSES : الرسالة الي اهل قولاسايس ،،
8. Epiſtola prima ad THESSALONICENSES : الرسالة الي اهل تسالونيعي (تسالونيقي) الاولي ،،
9. Epiſtola ſecunda ad THESSALONICENSES.
10. Epiſtola prima ad TIMOTHEUM : الرسالة الي طيماثاوس الاولي ،،
11. Epiſtola ſecunda ad TIMOTHEUM.
12. Epiſtola ad TITUM : الرسالة الي طيطس .
13. Epiſtola ad PHILEMONEM : الرسالة الي فيليمون ،،
14. Epiſtola ad HEBRÆOS: الرسالة الي العبرانيين (العبرانيين) ،،

3°. Epiſtolæ ſeptem CATHOLICÆ القتاليقون و هو سبع رسايل ex eadem verſione.

1. Epiſtola prima Patris JACOBI Apoſtoli: الرسالة الاولي للاب يعقوب الرسول ،،
2. Epiſtola prima Patris PETRI Apoſtoli, numero ſecunda.

[a] Epigraphæ epiſtolis ſubjectæ ſemper fere conveniunt cum edit. Erpen.

[b] Poſt abſolutum Actorum librum ſequuntur hæc: عند هذه الغاية انتهي لوقا في قصصه و ذلك انه غاب عنه وانت واجد في اول تفسير رسايل بولس شرح حال بولس و انه دحل (دخل) علي نيرون في المرة الاولي فافلج وانطلق بسلام واقام بعد ذلك مدة سنتين و خرج ثم عاد فنصر قرابات نيرون فاستشهد علي يده بالسيف صبرا Hucuſque progreſſus ab hiſtoria ejus (Pauli) deſtitit Lucas, quod ab eo aberat. Invenies autem in explicatione Epiſtolis Pauli præpoſita, vitæ ejus expoſitionem. Ille ad Neronem vice prima ingreſſus eſt (coram eo ductus eſt), cauſamque ſuam ſuperiorem reddidit, et in pace dimiſſus eſt: annorum poſtea duorum ſpatium manſit, et deinde egreſſus, ad Neronis propinquos (familiam) rediit, eoſque fidem Chriſtianam docuit. Martyrium juſſu ejus (Neronis) gladio patienter ſubiit. Eadem ferme ſubſcriptio bis in Catal. MSS. codd. Bibl. Vat. tom. iv. pp. 91. 94. occurrit, ubi tamen pro فافلج *cauſamque ſuam ſuperiorem reddidit* legitur فافلح, quod vertitur *de criminibus purgatus*, et *proſperatus fuit*; et pro فنصّر قرابات نيرون *et propinquos (familiam) Neronis fidem Chriſtianam docuit*, aliter et corrupte, ut videtur, legitur نيرون (al. قرابات) فنظر قراياته , quod redditur *Nero autem vidit ejus lectiones*, et ſimiliter loco altero.

In codicibus antiquiſſimis Græcis, ut etiam in codice Scaligeriano, Acta Apoſtolorum Epiſtolis poſtpoſita eſſe monet Waltonus in Proleg. xv. 22.

[c] Codex ille, quo uſus eſt Erpenius, anno æræ Martyrum 1059, qui eſt Chriſti 1342 (1343), in monaſterio S. Joannis in Thebaidos deſerto exaratum eſſe ipſe refert in Præfatione ad editionem ſuam. Cf. etiam Catal. Bibl. Lugd. Bat. (1716) p. 410. num. 25.

[d] Ex eadem manu eſt, ut videtur, qua deſcriptus fuit cod. XVI. ſup. p. 19.

[e] Ejuſdem argumenti ſunt cum explicatione codici antecedenti præpoſita, ſed breviora.

[f] Verba ſunt: و كملت هذه الرسايل من اللغة السريانية الي اللغة العربية ليعرفها من لايفهم السريانية ويترجا اخراج فصولها علي راي السريانية و تفصيلها مع تقديم بعض ما لم يوجد ابدا من تقديمه مما كان في اللسان السرياني موخرا و تاخير بعض ما كان فيه مقدما لمخالفة نص الكلام السرياني تاليف الكلام العربي من غير تجاوز للمعني ،،

3. Epiſtola ſecunda Patris PETRI, numero tertia.

4. Epiſtola prima Patris JOANNIS, filii Zebedæi, Apoſtoli, numero quarta.

5. Epiſtola ſecunda JOANNIS.

6. Epiſtola tertia JOANNIS.

7. Epiſtola Patris JUDÆ Apoſtoli, fratris Jacobi, numero ſeptima.

4°. ACTA APOSTOLORUM ex eadem verſione, quibus titulus: قصص الابا الاطهار الرسل المسمي باليونانية ابركسس *Hiſtoria Patrum Sanctorum Apoſtolorum Græce* Πράξεις *dicta*. Poſtrema hujus libri a ver. 14. cap. xxvi. deperierunt. [Bodl. 333.]

EVANGELIARIUM IN QUARTO.

XIX.

Codex chartaceus, ſitu olim corruptus, ſed dudum reſtitutus et compactus, foliis conſtans 266, anno Adami 7000,[a] Chriſti 1492, ſcriptura rudi ſed lectu facili exaratus. Continet EVANGELIARIUM ſive Lectiones (ἀναγνώσεις) ex Evangeliis quatuor, nunc hoc nunc illo, deſumptas, eoque ordine, quo ſolennibus diebus in Eccleſiis recitandæ ſunt, collocatas, cum paraphraſibus. Textus a verſionis vulgatæ editionibus diſcrepat[b].

Subjiciuntur pauca de *Mar Shalita* مار شليطا, viro benefico, cujus capræ, Diabolo auctore, qui, illius felicitatis invidus, earum aquaria turbavit, morte correptæ ſunt. [Bodl. 549.]

THEOLOGICI ET RITUALES IN FOLIO.

XX.

Codex bombycinus, qui folia 396 complectitur, ſcriptura haudquaquam luculenta, punctis diacriticis ſæpiſſime omiſſis, deſcriptus. Partem continet ſecundam operis dicti: الحاوي المستفاد من بديهة الاجتهاد, h. e. *Comprehendens (fructum) ex ſtudio extemporaneo perceptum*[c], cujus auctor eſt الراهب الطبيب المكين جرجس اخ الاسعد ابراهيم Religioſus atque Medicus ELMAKIN GEORGIUS, frater *Alaſaad Ibrahimi*[d]. Diſtribuitur in capita ſex, quibus ſingulis tres ſunt ſectiones. Harum argumenta codici præponuntur ſequentia[e]:

Cap. I. Sect. 1. Sermo, in quo diſceptatur, qua de cauſa Chriſtus, multa Judæorum vitia reprehendens, iis idololatriam nunquam tribuerit; cur vim cogitandi ad cor retulerit; de explicatione verborum Simeonis Sacerdotis cum templum intrabat, et de Chriſti affirmatione, ſe non veniſſe, ut pacem in terram inferret &c.: يتضمن القول كيف لم يذكر في جملة الشرور عبادة الاوثان و كونه نسب القوة الفكرية الي القلب و فيه بيان كلام سمعان الكاهن عند دخوله الهيكل و ما جيت لالقي سلامة علي الارض و بقيته ∴

Sect. 2. Sermo, in quo aſſeritur, Paradiſum modo ſenſibili intelligendum eſſe, arboremque, cujus fructus comedere Adamo vetitum, revera extitiſſe, et inquiritur, quæ fuerit hæc, ejuſque vis, et cur cum actu fructum ejus comedendi conjuncta fuerit mors, et quæ fuerit mors inde conſciſcenda &c.: يتضمن الكلام علي ان الفردوس المشار اليه محسوسا و علي حقيقة الشجرة التي نهي ادم عن اكلها و ما هي و ما فعلها و لم قرن الموت باكلها و ما هو الموت المشار اليه و ما يناسب ذلك. fol. 21.

Sect. 3. Sermo de Ficu, cui maledixit Chriſtus, et ſolutio difficultatum ab interpretibus in hujus rei ſignificatione explicanda objectarum &c.: يتضمن الكلام علي شجرة التين التي لعنها ربنا المجد و حل الاشكال الواردة عليها و ما يتبع ذلك من لوازم البحث فيه. fol. 35.

Cap. II. Sect. 1. Sermo de Chriſti verbis, Pater, fac eos (diſcipulos meos) unum ſicut nos unum ſumus, et, Ego ſum in Patre, et Pater in me; cum objectorum ſolutione: فيه الكلام علي قولة تعالي يا ابتاة اجعلهم واحدا كما انا وانت واحد و انا في الاب والاب هو في و حل ما يورده المخصم علي ذلك. fol. 55. verſo.

Sect. 2. Quo ſenſu intelligenda ſint Evangelii verba, Deum vidit nemo &c.: فيه كلام

[a] Scribæ verba ſunt: و كان النجاز من نساخة هذا الانجيل المبارك نهار السبت تسعة و عشرين يوم مضا من شهر تشرين الاول سنة سبعة الاف لابونا ادم finita eſt deſcriptio hujus Evangelii benedicti die Sabbati, vigeſimo nono menſis Tiſhrin prioris, anno ſepties milleſimo patris noſtri Adami. De voce مضا cf. notam [b] p. 16. Se ipſum appellat ſcriba باسم قس و راهب ابن جرجس ابن الياس من قرية الناووس من عمل طرابلس المحروسة nomine (tantum) preſbyterum ac monachum, filium Georgii filii Eliæ, ex vico Al-navus, ſub ditione urbis Tripolis.

[b] Eidem generi accenſendus eſt liber cum cod. XVI. in Aſſemanii codd. MSS. Bibl. Apoſtol. Vat. Catalogo, tom. iv. p. 41.

[c] Abſoluto libro ſubjectum eſt monitum, ex alio codice, ut videtur, deſumptum, unde conſtat, operis hujus auctorem ſermonis elegantiæ non ſtudioſum, ſed philoſophum fuiſſe ſoli utilitati conſulentem, atque multis, iiſque jam perditis, libris uſum eſſe; opuſque ipſum literis Græcis conſignatum fuiſſe a diſcipulo ejus linguæ Græcæ male perito, idque poſtea in Arabicam vertiſſe iſtius moniti ſcriptorem.

[d] Nomini ابراهيم ſubnexa ſunt verba كاتب الجيوش المنصورة ١٨.

[e] Uberius in ſectionum ſingularum capitibus exponuntur argumenta, quorum ope illorum, quæ præmiſſa ſunt, verſionem paullo ampliorem hic illic fecimus.

كيف يفهم قول الانجيل الله لم يره احد و ما يتبع ذلك. fol. 63.

Sect. 3. De verbis, Ne judicate, ne judicemini etc., et difficultatum in iis ſolutio: فيه الكلام لا تدينوا ليلا تدانوا و ما يتبع ذلك وحل الاشكال فيه. fol. 71.

Cap. III. Sect. 1. Cur ex Salvatoris latere ſanguis et aqua effluxerint; qui ſit ſenſus verus dicti, Non veni ut diſſolverem (legem), ſed ut implerem; ſolutio diſcrepantiæ Evangeliſtarum de Chriſti præcepto Apoſtolis dato, ut nec aurum nec argentum ſecum ferrent etc.: فيه لم خرج من جنب المخلص دما و ما و تحقيق القول انني ما جيت انقص بل اكمل و حل اختلافات الانجيليين في اقوالهم لا تحملوا ذهبا و لا فضة و ما يتبع ذلك من لوازم البحث و غير ذلك fol. 90.

Sect. 2. Diſputatio contra Judæos, Chriſti adventum negantes, et de multis rebus religionem Chriſtianam maxime ſpectantibus. fol. 114.

Sect. 3. De Purificationibus corporeis etc.: فيه القول علي الطهورات الجسمانية و ما يتبع ذلك. fol. 183 verſo.

Cap. IV. Sect. 1. Quod Circumciſio corporea Chriſtianis non neceſſaria ſit; diſputatio contra Melchitarum inſtituta prava; de rebus ad primam jejunii hebdomadam ſpectantibus: فيه الرد علي الختان اللحمي و الرد علي طايفة الملكية فيما يعتمدوه من عوايدهم الذميمة و فيه كلاما يتعلق بالجمعة الاولي من الصوم. fol. 192 verſo.

Sect. 2. Diſputatio contra *Ibn Althaib*[a], qui de Hæreditate legali juxta legis Chriſtianæ principia haud recte ſtatutum eſſe credidit, et de pœna cædis exigenda etc.: فيه الرد علي ابن الطيب فيما يعتقده ان الميراث لا يصح علي حكم اصول الشريعة المسيحية و كيف مجازاة القاتل و ما يتبع ذلك. fol. 212.

Sect. 3. Cur dixerit Chriſtus, Poſtquam autem ſuſcitatus fuero, præibo vobis in Galilæam, et an Judas Iſcariotes ſe ipſum occidendo veniam invenerit, necne: فيه الكلام لم قال الرب المجد اذا انا قمت سبقتكم الي الجليل وفيه الكلام علي يهودا السخريوطي هل انتفع بقتله نفسه ام لا fol. 220.

Cap. V. Sect. 1. Quæ ſit ſignificatio parabolæ in Evangelio (S. Lucæ) de filio prodigo; et cur Diabolis permiſſa fuerit potentia in porcos: فيه اظهار معاني الانجيل المقدس علي الابن الشاطر و ما فيه من المعاني و فيه القول لم دفع للشياطين السلطان علي الخنازير. fol. 228 verſo.

Sect. 2. Diſputatio contra quorundam interpretationem rerum ad Jacobi, patris tribuum, et Labani, avunculi ejus, hiſtoriam pertinentium; de Petri confeſſione, Jeſum eſſe Meſſiam (Meſſiam filium Dei, et Meſſiam Dei, alia ſecundum Evangelia) &c.: فيه الرد علي من يتاول وقايع يعقوب ابي الاسباط مع خاله لابان و فيه الكلام علي اعتراف بطرس بانه المسيح مع تفاسير اخر كثيرة مفصلة في اماكنها. fol. 258.

Sect. 3. Qua de cauſa diſcipulis corpus et ſanguinem ſuum ſeparatim dederit Chriſtus; quomodo diſcrepent Evangeliſtæ de hora crucifixionis etc.: فيه الكلام علي سيدنا له المجد لم اعطي تلاميذه جسده و دمه مفردين و فيه الكلام علي اختلاف المبشرين في ساعة الصلب و امور اخر كثيرة. fol. 280.

Cap. VI. Sect. 1. De translatione temporis Quadrageſimæ ſanctæ; de die ac hora (reſurrectionis, quem Patri ſoli notum eſſe dixit Chriſtus) &c.: فيه صفة نقل ايام الاربعين المقدسة و اليوم و الساعة و تفاسير اخر كثيرة تظهر في موضعها fol. 307.

Sect. 2. De verbis, Ipſe autem puerulus creſcebat et corroborabatur Spiritu; de verbis, Si ego teſtor de meipſo, teſtimonium meum non eſt firmum &c.: فيه الكلام فاما الصبي فكان ينشا ويتقوي بالروح و فيه الكلام علي قولة ان كنت اشهد لنفسي و ما يناسب ذلك من المباحث. fol. 327 verſo.

Sect. 3. Hiſtoriæ Conciliorum, et expoſitio fidei ſanctæ[b]: تواريخ المجامع و شرح الامانة المقدسة. fol. 339 verſo. [Marſh. 182.]

XXI.

Codex bombycinus, cui ſunt folia 207, ſcriptura emendata, initio ac fine aliiſque locis a ſcriba recentiore, anno epochæ Græcæ 1884, Chriſtianæ 1572[c], Carſhunice integer

[a] الشيخ ابو الفرج ابن الطيب البغدادي النسطوري Abulfaragium Ibn Althaib, Bagdadenſem, Neſtorianum. Patria fuit Aſſyrius, ſeu Iracenſis, profeſſione Monachus et Preſbyter; ineunte undecimo ſæculo claruit, obiitque anno Græcorum 1355, h. e. Chriſti 1043. Vid. Aſſemanii Bibl. Orient. Clem. Vat. tom. iii. part. 1. p. 544. Ejus de Hæreditate Tractatum memorat Aſſemanius ibid. p. 547. Præterea vid. Urii Catal. ad cod. Chriſt. LXII.

[b] Perſtringit auctor in hac ſectione hiſtoriam ac ſententias Hæreſiarcharum اهل البدع, qui uſque a Chriſtianæ religionis initiis eminuerunt, ut Marciani مركيانوس; Bardeſanis apoſtatæ برديصان الملحد; Sabellii سبليوس; Pauli Samoſateni بولي الشميساتي; Manis mendacis ماني الكذاب; Arii اريوس; Macedonii, Euſtathii et τȣ̃ اوتانس (Aëtii, ut videtur, unde Aëtiani nomen traxerunt, qui et Eudoxiani et Eunomiani vocantur) مكدونيوس و استاتيوس و اوتانس, quos eodem tempore, Theodoſii ſcilicet Magni, anno 602 epochæ Alexandri, floruiſſe, a concilio Epiſcoporum 51 Conſtantinopoli habito ob ſententias de Spiritu Sancto hæreticas damnatos, juſſuque imperatoris ex imperio pulſos fuiſſe, tradit auctor; denique Neſtorii نسطوريوس.

[c] In calce reperitur monitum ſcribæ illius recentioris Carſhunice ſcriptum: ܡܛܠܠ ܠܟܝܢܒ ܗܘ ܢܨܪܢܝܐ ܚܠܡ ܡܢ

Digitized by Google

factus. Comprehenditur in eo liber inſcriptus: كتاب المصباح المرشد الي الفلاح و النجاح الهادي من التيه الي سبيل النجاه[a] *Lucerna dirigens ad ſalutem ac felicitatem, ex errore ducens ad redemptionem,* quem conſcripſit ابو نصر يحي (يحيي) ابن حرير التكريتي ABU NASR JAHIA IBN HARIR ALTECRITI, ſive TECRITENSIS[b], qui libri finem ac argumentum his verbis expoſuit: في تشيّد قواعد الشريعة المسيحية و القوانين السليحية كما تقتضيه الملة اليعقوبية, i. e. de exſtructione fundamentorum religionis Chriſtianæ et Canonum Apoſtolicorum juxta ſententiam *ſectæ Jacobiticæ.* Totum opus in capita quinquaginta quatuor diſtribuitur[c]. Cap. 1. De cognitionis ſpeciebus rebuſque neceſſariis in ſermone de fide ſectæ Jacobiticæ auſpicando: في انواع العلم والحاجة اليه في الاول القول في اعتقاد الفرقة اليعقوبية; Cap. 2. De eo, quod credunt (Jacobitæ) de exiſtentia Creatoris, compendioſe: في اعتقادهم في وجود الباري باختصار; Cap. 3. Quod Creator ſit unus: في ان الخالق واحد; Cap. 4. Quod ille una ſit ſubſtantia: في ان هذا الجوهر الواحد; Cap. 5. Declaratio nominum de Creatore ſupremo adhibitorum: في دلالة الاسما المستعملة في ذات الباري تعالي; Cap. 6. De attributis (ſive qualitatibus) Creatoris ad eorum ſententiam: في صفات الباري علي مذهبهم; Cap. 7. De unione (divinæ et humanæ naturæ in Chriſto)[d]: في الاتحاد; Cap. 8. Diſcrepantia trium ſectarum (Melchiticæ, Jacobiticæ et Neſtorianæ) de Humanitate (Chriſti): في اختلاف الفرق الثلث في التانس; Cap. 9. De neceſſitate Incarnationis, et negatione ejus ineptа: في وجوب التانس و احالة امتناعه; Cap. 10. De peccato Adami, quod cauſa fuit neceſſaria, cur Deus ex ſumma ejus benevolentia Incarnationem ſtatuerit: في ذكر خطية ادم الموجبة لتفضل الله تعالي وجوب التانس; Cap. 11. De Lege Moſaica: في سنة موسي; Cap. 12. Quid ſibi velint verba noſtra, Meſſias venit, ut a Satano ac morte peccati nos liberaret: في معني قولنا ان المسيح اتي لخلاصنا من الشيطان و من موت الخطية; Cap. 13. Explicatio ſenſus noſtræ aſſertionis, Prophetas viam, quam præcepit Chriſtus, manifeſtare non poſſe: في كشف معني قولنا ان الانبيا عجزوا عن نهج الطريق التي امر بها المسيح; Cap. 14. De attributis, quibus Chriſtus deſignatur: في الصفات التي يوصف بها المسيح; Cap. 15. Legem Chriſti abrogare, ſed non abrogatam eſſe: في ان شريعة المسيح ناسخة غير منسوخة; Cap. 16. Supplementa ad res antedictas, inter quæ etiam nonnulla confirmationis cauſa denuo memorantur: في استدراكات شذ عني ذكرها فيما تقدم و ربما تكرر فيها اشيا علي عمد مني; Cap. 17. Quæ indicia dederint Prophetæ legis Moſaicæ abrogandæ, et quæ præmonuerint de Chriſti adventu: في ذكر ما قالته الانبيا من الدلالة علي نسخ شريعة موسي و انذرت به من ظهور المسيح; Cap. 18. Prophetias antedictas fuiſſe impletas, legem Chriſti abrogaſſe legem Moſis, et Deum Judæis iratum eſſe, ita ut eos nunquam acceptos habiturus ſit, niſi legem Chriſtianam amplectantur: في ان النبوات التي تقدم ذكرها تمت و في انه نسخت سنة موسي سنة المسيح وان الله سخط علي اليهود سخطا لا يرضي عنهم بعده الا ان يدخلوا في السنة المسيحية; Cap. 19. De confirmatione Prophetiæ et comprobatione Miraculorum: في اثبات النبوة و تصحيح المعجز; Cap. 20. De veritate religionis Chriſtianæ, de cauſis ad eam amplectendam incitantibus, populoſque prohibenti-

[illegible]

perfecta eſt partis in eo (hoc libro) deficientis renovatio manu pauperrimi et infimi ſervorum Dei, vulgo vocati, nomine ei revera haud conveniente, *Rahib* (Monachi, religioſi), quem (librum) emit a Metropolita ſive Archiepiſcopo venerando . . . . Patre venerando Mari (domino meo) Ignatio, Patriarcha Antiochiæ. O Dei gratiam! Illumque (librum) perfectum reddidit Monachus Antonius vel Rabban Philtus (Pilatus) anno epochæ Græcæ 1884, cujus ſpes eſt, omnes qui nobilem hunc librum, qui eſt in ſemitam vitæ dux, legant, ejus qui illum emit ſuumque fecit, ejuſque parentum, fratrum et ſororum miſericordes futuros, ut præmium in regno (cœleſti) die ultimo accipiant.

[a] Hæc et alia, quæ in codice Carſhunice ſcripta ſunt, literis Arabicis expreſſimus.

[b] Ejuſdem libri atque auctoris memoria extat apud Aſſemanium in Bibl. Orient. Clem. Vat. tom. iii. part. i. cap. 63., in quo recenſentur ſcriptores Neſtoriani incertæ ætatis; ubi recte auctor ad *Monophyſitas* refertur. Is traxit nomen ab urbe *Tecrit* تكريت, urbium Meſopotamiæ verſus Aſſyriam poſtrema (ſecundum Abulfedam), ad fluvium Degilam ſeu Tigrin minorem, inter Moſul et Bagdadum ſita, quæ fuit ſedes Maphriani ſeu Primatis Jacobitarum ab anno 630. Vid. ejuſdem Bibl. tom. iii. part. 2. p. 783., et tom. ii. Differt. ſ. n. *Tagrit.*

[c] Quadraginta tantum capita ſunt codici, quem memorat Aſſemanius loco dicto.

[d] "Præcipuus Jacobitarum Syrorum error, qui eos a Catholica Eccleſia ſejunxit, circa Verbi Incarnationem verſatur: Unam enim tantum in Chriſto naturam profitentur ex Divinitate et Humanitate compoſitam; converſionis tamen, confuſionis et commiſtionis expertem." Aſſemanii Differt. de Monophyſitis, init. ſect. v. Bibl. Orient. tom. ii. præmiſſa.

bus, ne id negligerent, de integritate Evangelii, de caufa, cur diverfi populi id acceperint, et refponfio ad eos, qui id mutationem aliquam fubiiffe, et Apoftolorum ipforum verbis repugnare opinantur: في صحة الشريعة المسيحية وذكر الاسباب الداعية الي قبولها و المانعة من اهمال الامم لهـا و ذكر صحة الانجيل و العلة في قبول الامم المختلفة لما ذكر فيه والرد علي من زعم انه غير و بدل فيه اشيا و انه يخالف لما ذكره الحواريون; Cap. 21. De electione Apoftolorum: في اختيار السليحيين; Cap. 22. De neceffitate Crucifixionis Chrifti, et refutatio Manetis, dicentis, illum non crucifixum fuiffe, quod apud Deum honoratior, et ordine dignior effet, quam ut illum tali fupplicio Judæi afficerent, etfi ipfis id fe feciffe vifum fuerit: في وجوب صلب المسيح و الرد علي ماني القايل بانه لم يصلب لانه اكرم عند الله واجل منزلة من ان يكون اليهود يفعلون به ذلك وانما خيل اليهم ذلك; Cap. 23. De veritate rerum ad Chrifti Apprehenfionem et Crucifixionem pertinentium: في الاخبار عن حقيقة الحال في القبض علي المسيح و صلبه; Cap. 24. De Refurrectione Chrifti ex fepulcro, ficut in Evangelio defcribitur: في خبر قيامة المسيح من القبر حسب ما نطق به الانجيل; Cap. 25. De fenfu verborum Domini noftri, Non veni ut Legem folverem, fed ut eam implerem: في معني قول سيدنا انني لم ات لانقض السنة بل لاكملها; Cap. 26. De abrogatione præcepti Mofaici de Sabbato obfervando: في نسخ ما ذكره موسي من ضبط السبت; Cap. 27. De die primo illi prælato, ejufque dignitate: في تفضيل يوم الاحد و شرفه; Cap. 28. De Circumcifione: في ذكر الختانة; Cap. 29. De ædificatione Ecclefiæ: في بناء البيعة; Cap. 30. De Refurrectione, et confirmatione veritatis ejus[a]: في القيامة وتحقيق امرها; Cap. 31. De Sacerdotio: في الكهنوة; Cap. 32. De Chrifmate facro (μύρω), five Oleo Baptifmi: في الميرن و هو دهن العماد[b]; Cap. 33. De Baptifmo: في العماد; Cap. 34. De Precatione, et ad eam pertinentibus: في الصلاة و لوازمها; Cap. 35. De ceteris ad Precationem fpectantibus et cum ea conjunctis: في ذكر ما بقي من لوازم الصلاة و توابعها; Cap. 36. De Luminaribus: في المصابيح; Cap. 37. De Jejunio: في الصوم; Cap. 38. De Eleemofyna: في الصدقة; Cap. 39. De Debito, Mutuo petendo, et Fœnere: في القرض و الاستقراض و الربا; Cap. 40. De vita vere religiofa: في الزهد الحقيقي; Cap. 41. De virtutibus religioni neceffario conjunctis, Humilitate fcilicet, Amore et Fide: في لوازم الزهد و هي التواضع والود والايمان; Cap. 42. De Fide: في الايمان; Cap. 43. De Votis Deo factis: في النذور; Cap. 44. De Cibis, et qui eorum illiciti fint: في الاطعمة و ما حرم منها; Cap. 45. De Potabilibus, et quæ eorum illicita fint: في الاشربة و ما حرم منها; Cap. 46. De prohibitione Præftigiarum, et de Infomniis: في تحريم السحر و ذكر الاحلام; Cap. 47. De Matrimonio et Divortio: في الزواج والطلاق; Cap. 48. De prohibitione Scortationis: في تحريم الزناء و السفاح; Cap. 49. De implorando veniam (peccati), et Pœnitentia: في الاستغفار و التوبة; Cap. 50. Quomodo Chriftus fine feriæ quintæ et nocte fextæ Difcipulis novam Euchariftiam dederit, et vetus Pafcha per eam abrogarit: في اخبار عما فعله سيدنا في اخر يوم الخميس و في ليلة الجمعة من اعطا التلاميذ القربان الجديد ونسخه القربان العتيق به: Cap. 51. De voce *Corban* (q. d. Sacrificium, Victima, Oblatio), ejus definitione ac partibus: في اسم القربان و حده و اقسامه; Cap. 52. De eo qui primus obtulit oblationem: في ذكر اول من قرب القربان; Cap. 53. De Oblationibus Ecclefiarum diverfarum: في ذكر القرابين البيعية; Cap. 54. De paratione Euchariftiæ: في اتخاذ القربان. [Poc. 253.]

XXII.

Codex bombycinus, cui folia 181, fcriptura polita et emendata, anno Hegiræ 1032, Chrifti 162⅔, a fcriba celebre Halebenfi *Thalgia*, feu *Talgia*[c], defcriptus. In eo continentur

1°. Liber Theologici ac Philofophici argumenti, quadripartitus, et fic infcriptus: كتاب بهجة المومن يتضمن مسايل شرعية و موضوعات فلسفية جمع الشيخ الفاضل و الفيلسوف الكامل عبد الله ابن الفضل الانطاكي و ذلك في التاريخ الرابع من جملة السنين في عام ستة الاف وخمسماية وستين *Liber*

[a] Locum infignem ex hoc capite de variis circa Refurrectionem fententiis protulit Pocockius in Notis Mifcc. ad Maimonidis Portam Mofis (Oxonii 1655), p. 190. feq., et poft eum exhibuit Hottingerus in Promptuario (Heidelb. 1658), p. 87. feq.

[b] Ufitatius العماد fcribitur.

[c] Subjecta eft a fcriba parti quartæ hæc fubfcriptio: حرره بيده الفانية العبد الفقير الحقير تلجه الكاتب اخي (اخو) المطران ملاتيوس مطران حلب في سنة ١٠٣٢ للهجرة fcripfit hunc (librum) manu fua debili fervus pauper ac humilis *Talgia* fcriba, frater Metropolitæ Meletii, Metropolitæ Halebi, anno Hegiræ 1032 (C. 162⅔). Alia invenitur in calce partis fecundæ, in qua monetur, eam fuiffe abfolutam anno Adami 7132, qui, fecundum computum Conftantinopolitanum (vid. L'Art de vérifier les Dates, tom. i. Par. 1783, tab. Chron.), eft Æræ Chriftianæ 1624: unde liquet, computum a fcriba hic adhibitum ab illo nonnihil difcrepare. Ab eodem fcriba exarati, codices duo, quorum uterque *Eutychii* Annales complectitur, in Bibliotheca Bodleiana fervantur: alter nota defignatur Marfh. 435. et in Catal. Urii inter codd. Chrift. ad num. XCI. recenfetur, alter eft Seld. (Arch. A. inf.) 74., de quo poft dicendum. Pro تلجه habet cod. Marfh. 435. ثلجه. Quod nomen vitiofe a Seldeno legitur ثلجي in Præf. ad Eutychii Alexandrini Ecclefiæ fuæ Annales, Lond. 1642, p. xxiv.

Lætitiæ Credentis, complectens Quæstiones theologicas ac Propositiones philosophicas, quas contexuit Doctor præstans et Philosophus perfectus ABDALLA IBN ALFADHL, ANTIOCHENUS[a]; *idque (fecit) æra quarta summæ annorum (Indictione IV.) anno* 6560[b]. Pars prima quæstiones comprehendit centum, et totidem solutiones. Quæstio prima est, Quo argumento probari potest mundo fuisse Creatorem? مـا الدليل علي ان للعالم مبدع; secunda, Utrum creavit Deus res creatas ex voluntate, an necessitate? هل ايجاد الباري خلايقه اختيارا ام اضطرارا; ultima, Quid significat Resurrectio, ejusque veritas quo modo probanda? مـا معني القيامة وما دليل صحتها. Parti secundæ præmissa reperiuntur verba: المائة سوال الثانية للقديس كاساديوس و هو اخي (اخو .l) القديس الجليل غريغوريوس ترجمه من اللغة اليونانية الي لغة الاعراب عبد الله ابن الفضل الانطاكي لطلب الاجر و الثواب *Centuria Quæstionum altera per Sanctum* CASADIUM[c] (l. CÆSARIUM), *fratrem Sancti præclari Gregorii, quas ex Græco in sermonem Arabum transtulit* ABDALLA IBN ALFADHL, ANTIOCHENUS, *præmii et mercedis causa*. Quæstiones, ut dicit Interpres, sunt spirituales animoque fructuosæ: سوالات روحانية نافعة للنفس. Pars tertia continet Centuriam *Quæstionum Evangelicarum*: مـايـة مسلـة انجيلية, ab eodem ABDALLA contextam. Earum prima est, Quid significat vox *Evangelium*, et cur liber generationis Jesu Christi vocatur Evangelium? ما معني لفظة انجيل ولماذا سمي كتاب مولد يسوع المسيح انجيل; secunda, Ad quem finem spectat Evangelium? علي ما يدل الانجيل; ultima, Quæ sunt opera vituperanda? مـا هي الفعال المذمومة. Pars item quarta *Quæstiones Evangelicas* sexaginta quinque, ab eodem collectas, complectitur.

2°. Capita selecta argumenti varii ex scriptis JOANNIS Presbyteri DAMASCENI, qui cognominatus est *Chrysorrhoas*[d]: فصول منتخبة في معاني شتا من كلام يوحنا القس الدمشقي المكني بينبوع الذهب ⁘

3°. Sententiæ quorumdam Theologorum doctorum Christianorum de SS. Trinitate: لبعض المتكلمين من علما النصاري في الثالوث المقدس ⁘

4°. Selecta nonnulla utilia quorumdam Commentatorum in Vetus Testamentum: لبعض مفسري كتب العتيقة فصول مختصرة مفيدة ⁘

5°. Sententia Christianorum de Astrologia Judiciaria: في اعتقاد النصاري في احكام النجوم. [Marsh. 408.]

XXIII.

Folia decem, ab imperito exarata, fragmentum complectentia, initio ac fine mancum, Liturgiæ secundum Ecclesiæ Græcæ Orientalis ritum legendæ. [Bodl. 522, 13.]

THEOLOGICI ET RITUALES IN QUARTO.

XXIV.

Codex bombycinus, foliis constans 226, scriptura luculenta et polita, sæculo decimo septimo, ut videtur, exaratus, Versionem complectens libri *de Orthodoxa Fide* في الامانة القويم رايهـا, cujus auctor est S. JOANNES DAMASCENUS, qui hic appellatur ابونا القديس ابو يوحـنـا الراهـب الدمشقي القسيس *Pater noster sanctus Abu Johanna, Religiosus Damascenus, Presbyter*. Capita sunt omnino centum, quorum argumenta tam singulis præponuntur, quam in fronte codicis ordine exhibentur. Quæ argumenta hoc modo Arabice expressa sunt: Cap. 1. في ان الله تبارك محتجز ادراكه و في انه مـا ينبغي لنا ان نبتغي و نبحث عنما (عمّا) لم تسلمه الينا الانبيا القديسون و الرسل المبشرون: Deum benedictum esse incomprehensibilem, et nobis de eo haud inquirendum aut disputandum esse, quod nobis non tradiderint Prophetæ sancti et Apostoli Evangelistæ; Cap. 2. في الاشيا التي تقال و في التي يغتاص التكلم بهـا و في الاشيا المعروفة والتي يحتجز المعرفة بها: de iis quæ exprimi possunt, et quæ sunt difficilia dictu, de rebus notis, et quarum cognitio interdicta est; Cap. 3. برهان علي انه يوجد الاه: demonstratio existentiæ Dei; Cap. 4. في البحث عما هو

[a] *Abdallam Ben-Alphadl* (ita scribit Assem.), Diaconum Melchitam, laudat Assemanius, refertque, eum, S. Joannis Chrysostomi opera, aliaque multa, Arabice vertisse, et Psalmorum versionis Melchiticæ auctorem censeri, sæculoque circiter undecimo, vel ante duodecimum, claruisse. Vid. Bibl. Palat. Med. pp. 37. 64. 73. 130., Eichhornii Einleitung ins A. T. (Leipz. 1787) tom. i. p. 544., Lelongii Bibl. Sacr. tom. i. (Par. 1723) p. 584.

[b] Eadem de tempore conscribendi operis partis secundæ et tertiæ initio totidem verbis declarantur, quæ fine dubio æram orbis conditi indicant. Si igitur anni 6560 ab orbe condito numerantur, sequetur, ut anno Christi 1052, secundum computum Constantinopolitanum, liber conscriptus sit.

[c] In præfatione huic operis parti anteposita *Casadius* (l. *Cæsarius*) ille vocatur: اخ ابينا المعظم في القديسين اغريغوريوس المتكلم في اللاهوت (الثاولوغس) (paulo post "frater Patris nostri, venerandi inter Sanctos, Gregorii Theologi (Nazianzeni)," hasque quæstiones a Constantino, Theocharisto, Andrea, Gregorio, Domno (دومنس), Isidoro et Leontio, vocato صاحـب الديوان, ei, cum Constantinopoli, ubi annos viginti commoratus sit, litteris excolendis operam navaret, propositas fuisse refertur. De *Cæsario* vid. Cavei Scriptt. Eccles. Hist. Lit. tom. i.

[d] Arabice ad verbum: Fons sive Rivus aureus.

الاله و انه عديم ان يكون مدركا: disputatio de natura Dei, quodque ille comprehendi non possit; Cap. 5. برهان ان الله هو واحد وليس هو الهة كثيرين: demonstratur Deum esse Unum et non plures Deos; Cap. 6. في كلمة الله: de Verbo Dei; Cap. 7. في الروح القدس: de Spiritu Sancto; Cap. 8. في الثالوث المتقدس (المقدس): de Trinitate Sanctissima; Cap. 9. فيما يقال في الله: de eo, quod de Deo dicitur; Cap. 10. في الايتحاد الالهي و الانفصال: de Unione divina ac Distinctione; Cap. 11. فيما يقال في الله بلفظ جسماني: de eo, quod de Deo dicitur modo corporali; Cap. 12. في هذه المعاني باعيانها: de iisdem ipsis argumentis; Cap. 13. في مكان الله وبرهان علي ان الطبيعة الالهية وحدها عديمة عن تكون محصورة: de Loco Dei, et demonstratio, quod natura divina sola sit non circumscripta; Cap. 14. في ذكر خواص الطبيعة الالهية: de Proprietatibus naturæ divinæ; Cap. 15. في الدهر: de Sæculo; Cap. 16. في الابداع: de Creatione; Cap. 17. في الملايكة: de Angelis; Cap. 18. في ابليس المحال وجنده: de Diabolo machinatore doli ejusque Dæmonibus; Cap. 19. في البرية الملحوظة: de Creatura visibili; Cap. 20. في السما: de Cœlo; Cap. 21. في الضو و النار و النيرين الشمس و القمر و النجوم: de Luce, Igne, luminaribus duobus, Sole et Luna et Astris; Cap. 22. في الهوا والرياح: de Aëre et Ventis; Cap. 23. في المياه: de Aquis; Cap. 24. في الارض و فيما ابدع عنها: de Terra iisque, quæ ex ea producta sunt; Cap. 25. في الفردوس: de Paradiso; Cap. 26. في الانسان: de Homine; Cap. 27. في اللذات: de Voluptatibus; Cap. 28. في الغم: de Tristitia; Cap. 29. في الخوف: de Timore; Cap. 30. في الغضب: de Ira; Cap. 31. في القوة المتخيلة: de facultate Phantasiæ; Cap. 32. في الحس: de Sensu; Cap. 33. في القوة المميزة بفهمها: de facultate, quæ discernit per intelligentiam suam (Cogitatione); Cap. 34. في القوة الذاكرة: de facultate Memoriæ; Cap. 35. في القول المستكن فينا و في الكلام و في البارز بالصوت: de Ratione interna, Sermone, et de eo, quod voce enunciatur; Cap. 36. في داء (ذاء) العزم و في الفعل: de Passione et Actione; Cap. 37. في الفعل: de Actu (ἐνεργεία); Cap. 38. في ما يكون طوعا وفيما يكون كرها: de eo quod sponte, et quod invite agitur; Cap. 39. في ما هو الينا في استيلاينا علي ذاتنا: de potestate nostra in nosmet ipsos (Libero Arbitrio); Cap. 40. في الاشيا الكاينة: de rebus quæ fiunt; Cap. 41. في معني لايت (لاية) علة صرنا مستوليين علي انفسنا: quam ob causam facti sumus potestate in nosmet ipsos præditi; Cap. 42. فيما لا هو مفوض الينا: de eo, quod nobis non commissum est; Cap. 43. في العناية الالهية: de Providentia divina; Cap. 44. في سابق المعرفة و تقدم الامر: de Præscientia et Prædestinatione; Cap. 45. في التدبير الالهي و اهتمامه بنا و تخليصنا: de Dispensatione divina, cura nostri, et Salvatione; Cap. 46. في حال الحبل بالكلمة الاهنا و في تجسده الشريف تدره: de modo Conceptionis Verbi Dei nostri, ejusque Incarnatione divina; Cap. 47. في الطبيعتين: de duabus Naturis; Cap. 48. في معني تقابل الاعضا اي المقايضة: de modo Communicationis proprietatum (ἀντιδόσει), sive Alternatione; Cap. 49. في عدد الطبايع: de numero Naturarum; Cap. 50. في الطبيعة الالهية بالواحد من اقانيمها ايتحدت بالطبيعة البشرية كلها و ما ايتحد جز منها بجز من تلك: quod tota natura Divina in una Hypostasion ejus toti Humanæ naturæ, non pars parti, unita sit; Cap. 51. في القنوم الواحد قنوم الاله الكلمة: de Hypostasi una, Hypostasi Dei Verbi; Cap. 52. رد علي من يقول هل طبيعتا المسيح ينسبان الي ذي الكمية المتصل او الي ذي الكمية المنفصل: responsio ad quærentes, an Christi duæ naturæ ad quantitatem continuam an discretam referendæ sint; Cap. 53. رد يتلافا به قول المستخبر هل ما توجد طبيعة خابية عن شخص: responsio ad quærentes, sitne natura, quæ substantia careat; Cap. 54. في التقديسات الثلاث: de Trisagio; Cap. 55. في الطبيعة و في النوع و في الشخص المتحجز ان يتحجزي و في الفصل و في الايتحاد و التجسد و كيف ينبغي لنا ان نعتقد الاله الكلمة طبيعة واحدة متجسدة: de Natura, Specie, Substantia individua, Distinctione, Unione, Incarnatione; et quo modo nobis credendum sit, Deum Verbum Naturam unam incarnatam esse; Cap. 56. في القديسة والدة الاله: de Sancta Deipara; Cap. 57. في خواص الطبيعتين: de proprietatibus Naturarum duarum; Cap. 58. في مشيتي ايسوع المسيح ربنا واستطاعتيه المستوليتين علي ذاتهما: de Voluntatibus duabus Christi Domini nostri, et Potestatibus duabus vim liberam habentibus; Cap. 59. في الفعلين الذين في ايسوع المسيح ربنا: de Actionibus duabus in Christo Domino nostro; Cap. 60. الرد علي القايلين ان يكن الانسان ذا طبيعتين و فعلين فيلزمنا اضطرار ان نقول في ايسوع المسيح ثلث طبايع وثلث افعال: adversus eos qui dicunt, quod, si homo duabus naturis et duabus actionibus præditus sit, necessarium sit, ut concedamus, Christo duas inesse naturas ac duas actiones; Cap. 61. في تاله طبيعة جسم ربنا و مشيته: de Deificatione naturæ corporis Domini nostri ejusque voluntatis; Cap. 62. في المشيتين ايضا وفي الاستطاعتين والفطنتين والمعرفتين والحكمتين: plura de duabus Voluntatibus, Potestatibus (liberis arbitriis), Intelligentiis, Cognitionibus et Sapientiis; Cap. 63. في الفعل الالهي والانساني: de Actione divina et humana; Cap. 64. في الام العزم الطبيعية المتحجز ان تكون ملومة: de Passionibus naturalibus reprehensione non dignis; Cap. 65.

في الغباوة و العبودية: de Ignorantia et Servitute; Cap. 66. في النجاح: de Profectu; Cap. 67. في الجبانة: de Timore; Cap. 68. في صلاة ربنا: de Oratione Domini nostri; Cap. 69. في الاختصاص: de Appropriatione; Cap. 70. في تالم جسم ربنا و في نجاة لاهوته من التالم: de Passione Domini nostri, et naturæ ejus divinæ a dolore immunitate; Cap. 71. في لاهوت الكلمة غير مفارق نفسه و جسمه و في موت الرب ايضا و في بقايه قنوم واحدا: de naturæ divinæ Verbi anima corporeque non separatis, de morte etiam Domini, et quod permanserit hypostasis una; Cap. 72. في البلي و الفساد: de Dissolutione ac Corruptione; Cap. 73. في انحداره الي الجحيم: de Descensu ejus ad inferos; Cap. 74. فيما تجدد بعد قيامة ربنا: de iis, quæ post resurrectionem Domini nostri facta sunt; Cap. 75. في جلوس ربنا في ميامن ابيه: de Sessione Domini nostri ad dexteram Patris sui; Cap. 76. رد علي القايلين ان يكن المسيح قد حاز طبيعتين فانتم تعبدون الخليقة بسجودكم لطبيعة مخلوقة و اما تقولون طبيعة واحدة مسجودا لها و طبيعة خايبة ان يكن مسجودا لها: adversus eos qui dicunt, si Christo insunt duæ naturæ, vos certe adoratis creaturam, naturam creatam adorando, aut alteram naturam dicitis adorandam, alteram non adorandam; Cap. 77. جواب لمن يسالنا لم تانس ابن الله و لم يانس الاب و لا الروح و ما الذي احكم حينا تانس: responsum ad eos, qui nos interrogant, quamobrem Filius Dei homo factus fuerit, non autem Pater aut Spiritus, et quid eo tempore, quo humana forma indutus fuit, stabiliverit; Cap. 78. جواب نجيب به الذين يسالونا اقنوم الرب مخلوق هو ام عديم ان يكون مخلوقا: responsum ad eos, qui nos interrogant, an hypostasis Domini sit creata, vel creata esse non possit; Cap. 79. جواب نجيب به من يستخبر متي دعي مسيحا: responsum ad eos, qui quærunt, quando vocatus fuerit Christus; Cap. 80. رد علي الذين يسالونا ان كانت القديسة والدة الاهنا ولدت طبيعتين و ان كانوا علقوا علي الصليب طبيعتين: responsum ad eos, qui nos interrogant, an sancta Deipara naturas duas conceperit, et an cruci duas naturas suspenderint; Cap. 81. كيف يدعا الوحيد الجنس ابن الله بكرا: quomodo Filius Dei unigenitus vocetur Primogenitus; Cap. 82. في الامانة و المعمودية: de Fide et Baptismo; Cap. 83. في الامانة: de Fide; Cap. 84. في الصليب و يوجد فيها كلام في الامانة: de Cruce, et nonnulla de Fide; Cap. 85. في سجودنا نحو المشرق: de adoratione nostra ad Orientem; Cap. 86. في اسرار ربنا المقدسة الطاهرة: de Sacramentis Domini nostri sanctis et puris; Cap. 87. في نسبة ربنا و في نسبة والدة الاله القديسة و في كل ما ظهر و استتر منها: de Genealogia Domini nostri et Deiparæ, iisque, quæ de ea revelata et quæ occultata sunt; Cap. 88. في تكريم بقايا اعضا القديسين: de Reliquiarum Sanctorum veneratione; Cap. 89. في الايقونات: de Imaginibus; Cap. 90. في الكتاب: de Libro (Scriptis Sacrosanctis); Cap. 91. في ما يقال في المسيح سيدنا: de iis, quæ de Christo dicuntur; Cap. 92. في ان الله ليس هو علة الاسوا: quod Deus non sit causa malorum; Cap. 93. برهان علي ان ليست رياستين: demonstratio, quod non sint Principia duo; Cap. 94. استخبار المستفهم لم خلق الله الذين عرف انهم مزمعون ان يخطيوا و لا يتوبوا: quæstio scire cupientis, quamobrem eos crearit Deus, quos certe peccaturos noverit et pœnitentiam non acturos; Cap. 95. في شريعة الله و شريعة الخطية: de Lege Dei et Lege peccati; Cap. 96. طعنا علي اليهود: reprehensio Judæorum; Cap. 97. في البتولية: de Virginitate; Cap. 98. في الختانة; de Circumcisione: Cap. 99. في معاند المسيح: de Adversario Christi (Antichristo); Cap. 100. في القيامة التي ستكون للكل: de Resurrectione universali. [Bodl. 508.]

XXV.

Codex chartaceus, manu Henrici Wild, Norvicensis, quæ a scripturæ Arabicæ indole longe abhorret, ex codice Marsh. 581.[a] descriptus, et complectens

1°. Tractatum compendiosum de rebus varii argumenti, auctore Patre nostro Sancto PAULO ANTIOCHENO, Episcopo urbis *Sidonis* (in quo comprobatur), quod Deus sit Unus, et Christiani Deo non tribuant socios (plures esse Deus censeant): كتاب رسالة مختصرة تشتمل علي معان مختلفة انشاء ابينا القديس بولص الانطاكي اسقف مدينة صيدا في ان الباري واحد و في ان النصاري غير مشركين. Capitum, quæ numero sunt viginti duo, argumenta hunc in modum exhibentur[b]: Cap. 1. في وجود الباري تعالي; Cap. 2. علي قدم الباري و حدوثه للعالم; Cap. 3. في ان ليس الباري تعالي جسم; Cap. 4. في ان الباري تعالي واحد; Cap. 5. في ان الباري تعالي جوهر بسيط غير مركب; Cap. 6. في ان للعالم ناظما اتقنه و هو يضبطه; Cap. 7. في ان ليس العالم قديما بقدم الباري تعالي; Cap. 8. رد علي من يقول من المتفلسفين ان الله تعالي و العالم معا كالنقرة و الطنين; Cap. 9. في ان ليس الحدوث بعد الامساك عنه الباري عرض; Cap. 10. فيما يؤول اليه قول من يزعم ان الباري تعالي لا يحدث شيا بعد ان كان ممسكا عنه; Cap. 11. في راي الفلاسفة في

[a] De quo vid. in Catalogo Urii codd. Arab. Christ. num. XLII. Is codex olim fuit Jac. Golii, qui nonnulla festinanter in oris adscripsit.

[b] Argumenta Urius Latine expressit loc. cit.

رد علي المتغلسفين Cap. 12. زهدهم في امور الدنيا ; الذين يقولون ان الصفات للباري تعالي كيفيات Cap. 13. جواب لمن في الزمان والمكان ; Cap. 14. يسال ابن كان مكون المكان قبل المكان ; Cap. 15. في قولنا الاب و الابن و الروح القدس الاه واحد ; Cap. 16. في رابنا في الابوة و البنوة ; Cap. 17. في قولنا ان الاب الاه تام و الابن الاه تام و الروح القدس الاه تام و ليس ثلثة الهه بل الاه واحد ; Cap. 18. في انه لا يجب ان تكون ساير الصفات الذي يصف بها الباري تعالي اقانيما ; Cap. 19. في كيف و علي اي معني يسمي السيد المسيح ابن الله ; Cap. 20. في كيف نقول ان السيد المسيح الاه اذ هو قديم و محدث ; Cap. 21. في اقوال الغلاسفة ان الباري تعالي علة العلل ; Cap. 22. في البعث و النشور و الاضمحلال و الدثور. Complet paginas 57.

2°. Opufculum, paginas complens 200, ad eundem codicem defcriptum, qui infcribitur: محاورة جدالية في امر الدين جرت بين الاب المكرم جرجي راهب دير القديس سمعان و بين ثلاثة انفار المسلمين *Colloquium contentiofum de Religione inter Patrem venerandum* GEORGIUM, *Monachum Cœnobii S. Simeonis, ac tres homines Moflemicos.* De occafione Colloquii hæc in proœmio referuntur: بحضرة الامير المكني بالملك المشمر و ما جري بينهم من الخطاب في امارة الملك الظاهر غازي بن يوسف ابن ايوب الصلاحي علي امة الاسلام بمدينة الشامية و صاحب مدينة انطاكية في تملك لاون بن اصطفان من قبيلة الارمن و في سنة التاريخ العاشر الموافق لسنة ستة الاف و ستماية و خمسة عشر لابونا ادم عليه السلام اتفق ان رييس دير القديس سمعان البحري حضر بين يدي السلطان صاحب حلب و اعمالها و كان حضور الرييس لاجل حاجة عرضت لمصالح الدير المذكور و لما مثل بين يدي السلطان مع من كان صحبه من الرهبان قبلهم احسن قبول و امر بقضا حوايجهم و رسم لهم بالنزول في خيمة اخيه و كان قد صحب الرييس في جملة من صحبه من الرهبان راهب شيخ في سنه حكيم في فهمه راسخ في علمه قد تزين بشيبة زاهره و اخلاق عذبة رضيه باهره تشتاق الالحاظ الي معاينته قد سكن الدير منذ حداثة سنه و قد استفاد من المحامد و الفضايل التي تناسب الرهبان اجلها و اشرفها و كان رييسا علي الدير سنين عدة الي حيث ادركه الكبر اسمه انبا[a] جرجي فحين حضر بين يدي الامير اخا الملك المشمر قبلهم احسن قبول بغاية الاكرام و الاجلال و لما نظر الي الشيخ جرجي استلذ بالنظر اليه و ادناه اليه و رسم له بالجلوس بقربه فلما عاد الرييس الي السلطان ليكمل حوايجه تمسك الامير بالشيخ و جعل يحدثه و يسايله عن الدير والرهبان و عن عيشتهم و سيرتهم و تصرفهم و سنذكر من بعض مسايل الامير "(Habitum eft Colloquium) coram Principe cognominato *Melek Almofhammar;* fermones vero inter illos ferebantur imperante *Meleko Aldhaher Gazi Ben Jufof Ibn Aiub Alfalahi* nationi Iflamiticæ in urbe Syriaca (Halebo), qui etiam urbis Antiochiæ dominus erat, et regnante *Leone filio Stephani* in Armenorum gentem,[b] Indictione x.[c], quæ convenit cum anno 6615[d] patris noftri Adami, cui fit pax. Præpofitus, uti conftat, Cœnobii *S. Simeonis Albahri*[e], coram Sultano Halebi regionifque adjacentis domino, rerum quarundam cœnobium illud fpectantium caufa advenit. Simul ac Sultano coram cum monachis eum comitantibus adfuit, omnes (Sultanus) hofpitio benigniffimo accepit, præcepitque, ut eorum negotia expedirentur, et oravit, ut in tentorio fratris fui diverfarentur. Præpofitum, inter alios monachos, comitatus erat homo ætate provectus, fapientiffimus, doctrina folida imbutus, canitie decora fpectabilis, morum fuavitate mirifica præditus, in quem omnes oblectatione capti oculos convertebant, qui in cœnobio ab adolefcentia prima habitaverat, multumque in operibus laudabilibus ac virtutibus, quorum quæ fint nobiliora et præftantiora monachis decent, profecerat, et cœnobii præpofitus multos per annos ufque fuerat, donec eum affecuta eft fenectus. Ei nomen fuit Abbas *Georgius.* Princeps frater Meleki Almofhammar, fummo eum, cum coram aderat, fociofque ejus honore ac favore profecutus eft, eumque afpiciendo delectatus, ad fe adduxit, et juffit, ut prope fe confideret. Cum Præpofitus ad Sultanum reverfus fuiffet, ut negotia fua conficeret, fenem prehendit Princeps, ad eumque loqui cœpit, ac de cœnobio, de monachis, eorumque vivendi ratione, et inftitutis percunctari. Nunc quafdam ex quæftionibus Principis proponemus." Nomina trium doctorum, qui præter Principem cum Abbate Georgio colloquium fecerunt, funt *Almoflim* المسلم, *Abu Salama Ibn Saad Mofulenfis* ابو سلامه ابن سعد الموصلي, et

[a] In codice archetypo aliquis vocem انبا, *Abbas, Pater*, male in ابينا, *Pater nofter*, mutavit.

[b] Halebi imperium occupavit *Melek Aldhaher Gazi* A. C. 1193. Obiit A. C. 1216. Vid. Reifkii Abulfedæ Annall. tom. iv. p. 259. *Leo* five *Livon* (ليغون) I. filius Stephani rex fuit Armeniarum ab A. C. 1189 ad 1219. Vid. L'Art de vérifier les Dates (Par. 1783), tom. i. pp. 461. 462.

[c] Ita verba في سنة التاريخ العاشر explicat Urius ad cod. Arab. Chrift. XLII. Quod fi verum eft, haud dubium videtur, quin verba (fup. p. 26.) في التاريخ الرابع Indictionem IV. denotent. Simili prorfus locutione fignificari Indictionem cenfet Jof. Scaliger de Emend. Tempp. lib. v. cap. de Indict. prima Conftant.

[d] In codice Marfh. 512. (cod. Arab. Chrift. Urii XLVII.) hoc colloquium complectente, annus ponitur 6725.

[e] Cf. Affem. Bibl. Apoft. Vat. codd. MSS. Catal. tom. iv. p. 96.

Abu Dhaher Bagdadensis ابو طاهر البغدادي ; aliquando præterea sermonem intermiscet *Alrashid* الرشيد. [Bodl. 426.]

XXVI.

Codex chartaceus, cui folia 129, complectens idem *Colloquium contentiosum*, scriptura longe luculentiore, ex eodem codice descriptum. [Bodl. 424.]

XXVII.

Codex[a] chartaceus, folia habens 93, scriptura inscita sed lectu facili, seculo, ut videtur, decimo septimo, exaratus, complectens *Horarium* sive *Euchologium*, ab illo, quod in urbe Fani anno Christi 1514 impressum est, ideoque Fanense dicitur[b], haud multum absimile. Præponitur titulus: صلوات السواعي الليلية و النهارية *Orationes Horarum nocturnarum et diurnarum*. Quæ continentur hoc ordine collocantur: صلات نصف الليل Oratio mediæ noctis; صلاة نصف الليل في السبوت Oratio mediæ noctis in Sabbatis (fol. 12 verso); صلاة سحر Oratio temporis antelucani (fol. 21 verso); التسابيح الالهية Cantica divina (fol. 33), scilicet, Cantica Mosis duo, Hannæ matris Samuelis, Habacuci, Esaiæ, Jonæ, trium Puerorum duo, Dominæ Deiparæ, Zachariæ patris Joannis Baptistæ; صلات الساعة الثالثة Oratio horæ tertiæ (fol. 49 verso); صلاة الساعة السادسة Oratio horæ sextæ (fol. 56); صلاة المكارزمي Oratio Benedictionis (fol. 60); صلاة الساعة التاسعة Oratio horæ nonæ (fol. 65 verso); صلاة الغروب Oratio vespertina (ad Solis occasum) (fol. 70); صلاة النوم الكبيرة في الصوم المقدس Oratio somni major in Jejunio sancto usurpata (fol. 76). [Canon. Orient. 111.]

XXVIII.

Codex chartaceus, excellenter scriptus, foliis 8 constans, tenens partem primam libri dicti بهجة المومن, vel *Exhilaratio Credentis*[c], inchoatam, quatuor scilicet ejus quæstiones priores et responsa. Auctor est ABDALLA IBN ALFADHL, ANTIOCHENUS. [Bodl. 497.]

XXIX.

Codex chartaceus, paginis constans 12, manu[d] hodierna scriptus, complectens *Kalendarium* Arabicum et Latinum, haud prorsus completum, in quo dies festi, et quibus Sanctorum memoria celebratur et martyria commemorantur juxta ritum Ecclesiæ Syriacæ, in suum ordinem per menses duodecim relati sunt[e]. [Bodl. 490.]

XXX.

Codex bombycinus, paginas complens 107; scriptura exquisita, haud ita pridem scriptus, in quo continentur

1°. Tractatus, cui paginæ 10, inscriptus: كتاب شرح قواعد دين المسيح علي وجه السوال و الجواب *Expositio principiorum fidei Christianæ per modum quæstionis et responsionis*. Versio est *Catechismi*[f] in Ecclesia Anglicana usurpati ad verbum facta. Argumenta et sanctæ Scripturæ testimonia in oris minio adscripta sunt.

2°. Testimonia diversa, ex Testamento Novo sumpta, quæ Messiam potissimum spectant[g]. pag. 10.

3°. Doxologia S. AMBROSII[h]: تسبحة مار امبروسيوس. pag. 13.

4°. Elenchus Testimoniorum ex Scriptis sacrosanctis doctorum, ad Dei Præcepta decem, et Sacramenta (duo), quæ salvationi nostræ in universum necessaria sunt (stabilienda): فهرسة الشهادات الموردة من الكتب الالهية في وصايا العشرة و الاسرار اللازمة لخلاصنا بالكلية. Complet paginas 91. [Bodl. 459.]

THEOLOGICI ET RITUALES IN OCTAVO.

XXXI.

Codex chartaceus, olim Jo. Batt[æ]. Du Vallii, Regis Gall. Lingg. Orient. Interp., foliis constans 155, negligenter et inscite exaratus, in quo continentur

1°. Liturgia (κοντάκιον), sive Missæ celebrandæ ordo[i] JOANNIS CHRYSOSTOMI, Metropolitæ Constantinopolitani: قنداق يوحنا فم

[a] Fuit Heliodori Nigri.

[b] Libri istius perrari extat exemplar in Bibliotheca Bodleiana inter codd. Orient. Laud. num. 186. (olim Laud. A. 40.) Notitia ejus videatur in Schnurreri Bibliotheca Arabica sub num. 235.

[c] De hoc libro supra dictum est p. 25. seq. num. XXII.

[d] Theocharis Dadichii, ut videtur, de quo supra p. 15. n. [a].

[e] Convenit hoc Kalendarium cum illo, quod Syriace edendum curavit Assemanius in Catal. Codd. MSS. Bibl. Vat. tom. ii. (Romæ 1758) a pag. 151. ad 171. et alibi. Vid. Index tomo iii. subjectus s. v. *Kalendarium*.

[f] In Bibliotheca Arabica C. F. de Schnurrer, in qua libri Arabici impressi recensentur, ad num. 258. reperitur descriptio: "Catechismus Ecclesiæ Anglicanæ, Arabice, 1671. Edvardum Pocockium versionem a se factam Oxonii typis edi curasse, et exempla Huntingtono Halebum misisse, refert Twells, in Pocock's Life, p. 78 (68)." Exemplaria vix, aut ne vix quidem, in Europa videntur.

[g] Cf. Leon. Twells vita Edv. Pocockii Anglice scripta, operibus hujus Theologicis (Lond. 1740) præmissa, p. 68. l. 55.

[h] Cujus initium: Te Deum laudamus. Cf. ibid. l. 60.

[i] Idem est cum illo, quem edidit F. G. Goarius in Rituale Græcorum, Lut. Par. 1648, p. 58. seqq.

الذهب ريس مدينة القسطنطينية. Tam in fine quam in medio imperfecta est. Complet folia 32.

2°. Quæstionum decas a Discipulo Præceptori propositarum (عشر مسايل يسال عنهم بعض التلاميذ من المعلم), cum earum solutionibus. Quæstionum argumenta sunt: 1. de significatione Trinitatis et Unitatis, et de causa, cur Christus *Filius Dei* appellatur; 2. de Incarnatione Filii Dei atque Crucifixione; 3. de Precibus, quæ Christianis fidelibus necessariæ sunt; 4. de Pane ac Vino, Carne ac Sanguine Christi; 5. de necessitate ac præstantia Jejunii; 6. de necessitate et præstantia Eleemosynæ; 7. quomodo meritus sit Adamus, ut eum a potestate Diaboli ejusque Dæmonum redimeret Dominus; 8. de Christi Nativitate, Crucifixione, aliisque humanis affectionibus; 9. de significatione verborum Christi, Pater meus et Pater vester, Deus meus et Deus vester; 10. quæ fuerit necessitas, cur Diabolum et Adamum creavit Deus, et rationis ad hunc salvandum statutæ. fol. 33.

3°. Homilia, sive Sermo S. JOANNIS CHRYSOSTOMI de rebus mundanis, quæ homines lactant: ميمر للقديس يوحنا فم الذهب قاله علي امور الدنيا الذي تغر اهلها. fol. 52.

4°. Homilia S. EPHRÆMI (SYRI) de Invidia reprobanda: ميمر للقديس مار افرام قاله في الحسد الردي. fol. 61.

5°. Nonnulla de historia Sanctæ Martyris MARINÆ, Martyris Domini nostri ac Salvatoris Jesu Christi, cujus nomen quoties memoratur, fiat adoratio —: قصة القديسة الشاهدة مارينا شهيدة سيدنا و مخلصنا ايسوع المسيح لذكره السجود —. Scripta sunt a TOTHIMO تاوثيموس. Paginas vix implet 3. fol. 67.

6°. Commentarius Patris nostri, venerandi inter Sanctos, JOANNIS CHRYSOSTOMI in Epistolam S. PAULI beati ad *Hebræos*: تفسير ابينا المعظم في القديسين يوحنا الذهبي الفم لرسالة بولس السعيد الي العبرانيين. Maxima pars deest, et ultima duo capita tantummodo hic explicantur. Descriptus est anno Hegiræ 1001, Christi 1592, manu Nasrallæ Ibn Johanna, Tripolitani. fol. 71 verso.

7°. Tractatus, foliis 13 constans, in quo exponitur, qua ratione usi fuerint Pontifices Annas et Caiaphas, ut rerum Messiæ veritatem infirmarent, adventumque ejus denegarent, prout incipientibus his verbis declaratur: فنشرح العلة و السبب الذي لاجله (لاجلة) اراد حنان و القيافا ريسا كهنة اليهود في ذلك الزمان من تكذيب امر المسيح و ابطال مجيه. Quæ fecerint, ut hominum mentes deciperent, in hunc modum aperit hujus tractatus auctor anonymus: "Cum thesauri librorum sacrorum penes illos custoditi essent, studium in hoc collocare cœperunt, ut annorum ab Adamo et creatione ad Terachi tempus et Abrahami natalem elapsorum numerum imminuerent; quod illo tempore ob rerum vetustatem hominumque negligentiam facile fieri poterat. Annis itaque vitæ Adami ante Sethum natum 100 detractis, totidem vitæ ejus spatio post eundem natum addiderunt, ita ut anni 100 vitæ ejus a computo annorum mundi exciderent. Cum enim in Versione LXXvirali traditum sit, Adamum ante natum Sethum annos 230 vixisse, et post eum natum 700, scripserunt illi, Adamum ante natum Sethum 130, et post natum 800 annos vixisse. Similique ratione ad reliquas generationes adhibita, annorum, quos in universum ab Adamo ad Terachi tempus et Abrahami natalem ab epocha mundi creati subtraxerunt, summa fuit 1389. Hæc, clam secum composita, sociis suis, hominibusque ex vulgo, qui in sua vota de Christo occidendo successerant, impertierunt, multosque Legis codices describendos curarunt, quos ad homines fide dignos clam eo consilio miserunt, ut iidem publice legerentur, et vulgo eorum usu interdiceretur. Versionem vero Legis, a sociis ipsorum veteribus LXX concinnatam, una cum Prophetarum libris, quatenus Christum significabant, quam maxime vitiatis, aliaque a se corrupta, occultarunt; versio enim LXX Interpretum, in qua res Christi vere exponuntur, corruptis eorum lectionibus adversatur. Hæc facta sunt post Christi resurrectionem." Pergit deinde auctor historiam Ptolomæi Philadelphi attingere, et causam, cur illam versionem conscribendam voluerit, explicare. fol. 143. [Bodl. 402.]

XXXII.

Codex chartaceus, forma minima, foliis constans 115, manu nitida ac perita descriptus, qui diversa ad ritus Ecclesiæ Græcæ pertinentia comprehendit. Nonnulla passim Græce scripta inserta sunt.

1°. Ordo precum diurnarum Sacerdotibus et Laicis necessariarum; primum tenet locum Zachariæ Prophetæ Laudatio, ante horæ primæ orationem recitanda: ترتيب الصلوات النهارية مما يحتاج اليه الكهنة و العلمانيين اول ذلك تسبحة زاخاريا النبي وهي تتلا قبل صلاة الساعة الاولي. Hunc ordinem contenta sequuntur: Oratio horæ primæ; tertiæ; sextæ; Oratio Benedictionis: صلاة المكارزمي (fol. 36 vers.); Oratio ad mensam ante cibum matutinum: صلاة علي المايدة قبل الغدا (fol. 48.); post cibum matutinum; Oratio ad mensam ante cibum ves-

pertinum: صلاة على المايدة قبل العشا (fol. 50.); poſt cibum veſpertinum; Oratio horæ nonæ; Oratio veſpertina (occaſus Solis): صلاة الغروب (fol. 59.); Oratio ſomni minor: صلاة النوم الصغيرة (fol. 71.); Oratio ad Deiparam *S. Pauli Anachoretæ:* الاشبين توسل لسيدتنا والدة الاله من قول القديس بولص المتوحد (fol. 75 verſo); Oratio altera ad Jeſum Chriſtum *Antiochi Monachi:* اشبين اخر توسل لسيدنا يسوع المسيح من قول انتيخس الراهب (fol. 77. verſo).

2°. Libellus, qui inſcribitur: ابتدا طروباريات القيامة مع الثاوطوكيات و الايباكويي على الثمانية الحان, ſive Initium *Tropariorum Reſurrectionis, cum Theotokiis (hymnis εἰς τὴν Θεοτόκον), et Hypakois (ὑπακοαῖς) ſecundum Tonos (ἤχεα) octo.* fol. 79.

3°. Libellus, foliis 6 conſtans, qui complectitur طروباريات ايام الجمعة, vel *Troparia* pro diebus hebdomadis ſingulis. fol. 86.

4°. Folia duo, in quibus continentur præcepta de Jejunii temporibus per annum univerſum. Titulus: ما يجب للمسيحيين ان يعملوا في ايام السنة. fol. 93.

5°. Kalendarium Sanctorum juxta ritum Eccleſiæ Syriacæ. Incipit a menſe Ilul; deſunt menſis Niſan pars, menſes integri Ayiar, Haziran, Tammuz et Ab. fol. 94 verſo. [D'Orv. X. 2. inf. 2. 46.]

XXXIII.

Codex bombycinus, foliis 124 conſtans, nitide deſcriptus, complectens *Horarium* initio et fine mutilum, ſive Preces variis horis recitandas. Primo occurrit Oratio ſex Pſalmorum matutinorum صلاة الستة مزامير السحرية (fol. 33.), deinde oratio horæ primæ, tertiæ, ſextæ, Benedictionis صلاة مكارزمي, nonæ, veſpertinæ, et ſomni major. Accedit index Latinus alphabeticus Pſalmorum, qui in codice reperiuntur. [Bodl. 184.]

XXXIV.

Codex chartaceus, foliis conſtans 9, quorum nonnulla perperam collocata ſunt, complectens 1. Meditationes pœnitentiales ad dies ſeptimanæ accommodatas, quibus inſcribitur: ذكر اسباب الافعال المتسببة للندامة الالهية و هي مرشد مقسمة على ايام الاسبوع; 2. nonnulla dicta المسيحيين, ſive *Ductor Chriſtianorum,* inter quæ laudatur S. Thomas Apoſtolus; 3. Laudatio Jeſu Chriſti Mariæ ac Joſephi; 4. nonnulla de Chriſti crucifixione, ejuſque verba, dum cruci affixus erat. [Canon. Orient. 114.]

XXXV.

Folia duo, bene literis minutis exarata, ex medio quodam codice ſumpta, in quibus de diverſis hominis Chriſtiani officiis agitur. Ariſtoteles et Cicero (جيبجرون) laudantur. [Bodl. 521.]

CONCILIA ET PATRES IN FOLIO.

XXXVI.

Codex[a] chartaceus, foliis conſtans 356, bene conſervatus et compactus, ſcriptura grandiori atque luculentiſſima exaratus[b], in quo continetur, ſecundum præpoſitam inſcriptionem: Liber SS. Conciliorum, quæ *Synodi* dicuntur, quatuordecim, cum eorum Epiſtolis (Tractatibus) atque Canonibus integris, qui continet Hæreticorum refutationem ex verbis Patrum SS., eorumque ſententiarum ac argumentorum infirmationem, et argumentorum orthodoxorum ex verbis Patrum SS., quorum in hoc libro benedicto nomina recenſentur, confirmationem; in quo etiam (comprehenduntur) Canones *Juſtiniani*[c] Imperatoris beati, Canones ac Conſtitutiones *Epiphanii,* Canones *Baſilii* magni, Liber Canonum ex libris Regum *Quatuor Tomis* inſcriptis, et Liber Decretorum Imperatorum auguſtorum &c.[d]: كتاب المجامع المقدسة المدعوة السينودسات الاربعة عشر مجمعا برسايلها و قوانينها تامة كاملة و تتضمن الرد على اهل البدع من قول الابا القديسين و نقض حججهم و ارايهم و تصحيح الحجج الارثدكسية

[a] Codici inſcripta ſunt verba: Thomas Roe Eques auratus et Ser[mi]. Magnæ Britanniæ &c. Regis apud Turcarum Imperatorem Orator, in gratitudinis ſuæ erga matrem Academiam perpetuum teſtimonium, hunc Librum, quem ex Oriente ſecum advexit, publicæ Bibliothecæ D.D. an. Dom. 1628. Hunc codicem laudat Seldenus, et de Canonibus in eo contentis fuſe diſſerit in opere de Synedriis vett. Hebræorum (Lond. 1653) lib. ii. p. 181. ſeqq.

[b] In fol. 3. a tergo adſcripta ſunt verba per Marcum Sedis (Epiſcopalis) montis Sinæ miniſtrum (مرقص خادم كرسي طور سينا المقدس) anno Adami 6916, C. 1408, ex quibus conſtat, codicem ad filium defuncti Πρώτου (الابروطس) Fakhreddulam pertinuiſſe, cujus pater ei præcepiſſet, ut nunquam codicem venderet, nec ullo pacto alienaret; quod ut prohiberetur, animaque patris in pace quieſceret, filium votum ſuum in codice diſerte expreſſum voluiſſe, ut is nunquam ab ipſo nec poſteris ipſius alienaretur, his tamen deficientibus, Eccleſiæ Dominæ noſtræ in urbe Cahira conſecraretur.

[c] Male in codice h. l., ut poſtea, legitur استاثيان: qui error ſcriptionis facile ex استانيان oriri potuiſſet, quo modo nomen *Juſtinianus* Arabice exprimi poſſet; uſitate tamen pro eo يوسطنيان reperitur. Hoc porro ſemel hic monendum, ſcripturæ vitia in hoc codice haud pauca animadverti.

[d] Plura, quæ in codice ipſo non continentur, in præpoſita inſcriptione poſt hæc enumerantur; unde ortus eſt error in Catal. MSS. Angliæ et Hiberniæ (tom. i. part. i. p. 37. num. 272. 26.), cujus auctor, hunc codicem recenſens, inſcriptione iſta ſola niſus eſt, nec ipſum codicem propius inſpexit.

من قول الابا القديسين المدون اسماوهم في هذا الكتاب المبارك وفيه قوانين اسطاثبان الملك السعيد وفيه قوانين واحكام ابيفانيوس وقوانين فاسيليوس الكبير وفيه مصحف القوانين التي هي من كتب الملوك الملقبة بالاربعة الاسفار وفيه كتاب قضايا الملوك المنصورين والخ. Singula vero, quæ codici insunt, hoc ordine sunt disposita, eorumque hæc sunt argumenta :

1°. Prolegomena, in quibus reperitur Narratio de JOSEPHO[a] *Presbytero Ægyptiaco*, Canonum Arabicorum in hoc codice contentorum Collectore ac Paraphraste (fol. 19.); Notitia sedum Episcoporum et Metropolitarum in diœcesi Alexandrina &c. (fol. 19 verso); de Oratione dominica; Præfatio ad Collectionem Canonum (fol. 21 verso), cui præmittuntur verba : كتاب القوانين المقدسة المدعوة باليونانية والسريانية السينودسات الذي ترجمتها المجامع الالهية مما وضعها الرسل القديسين الاطهار وخلفتها الابا من بعدهم مجمع بعد مجمع منذ صعود ربنا والاهنا ايسوع المسيح, q. d. "Liber Canonum sanctorum, qui Græce et Syriace vocantur *Synodi*, cujus (vocabuli) significatio est *Concilia divina*, sicut eos statuerunt Apostoli puri, et instaurarunt deinceps Patres in Conciliis congregati, qui iis successerunt, ab ascensione Domini Deique nostri Jesu Christi."

2°. Sectio quæ inscribitur : كتاب عنوان المجامع المقدسة وعدتها وما يتضمن كل مجمع منها تامة كاملة برسايلها, h. e. "Liber (in quo tractatur) de Nominibus, sive Titulis Conciliorum sanctorum, eorum numero, eoque quod in eorum Constitutionibus continetur, absolute et perfecte." Strictim hic attingitur historia septem Conciliorum Œcumenicorum, vel Majorum, 1. Nicæni, 2. Constantinopolitani, a Theodosio convocati, 3. Ephesini, 4. Chalcedonensis, 5. Constantinopolitani II., 6. Constantinopolitani III., 7. Nicæni II.; et sex Minorum, 1. Ancyrani, Concilio Nicæno antiquioris, 2. Carthaginensis, 3. Ancyrani (Gangrensis), 4. Sardicensis, 5. Antiocheni, et 6. Laodiceni. fol. 28 verso.

3°. Liber notitiæ Synodorum, earumque Canonum, quorum interpretatio est *Statuta Dei* (*vel Jura ei debita*) *et Leges Dei*, cui summa sit laus : كتاب معرفة السينودسات وقوانينها التي ترجمتها حقوق الله سبحانه وسننه. fol. 41 verso.

4°. Professio fidei vera ad definitionem naturæ substantialis (Personarum divinarum) per HIEROTHEUM Doctorem, præceptorem Dionysii Areopagitæ[b]: هذه الامانة الصحيحة في تحديد الجوهرية لياروثاوس المعلم صاحب ديونيسيوس الاراوباجيتس. fol. 43 verso.

5°. Professio fidei, quam stabilivit DIONYSIUS AREOPAGITA, Theologus et mysterii Cœli ac Angelorum contemplator : وهذه الامانة الذي اثبتها ديونيسيوس الاراوباجيتس المتكلم بالالاهيات وناظر سر السما والملايكة. fol. 44 verso.

6°. Notitia Hæresiarcharum, eorumque sententiarum pravarum, a Patribus SS. in Conciliis refutatarum : معرفة هولاء الاراسس وبينة سو رايهم من الابا القديسين الذين كانوا في المجامع. fol. 45.

7°. Liber historiæ SS. Apostolorum, ab iisque institutorum et actorum post ascensionem Domini, Dei ac Salvatoris nostri, Jesu Christi, ejusque quod confirmarunt, ex libris CLEMENTIS : كتاب اخبار الرسل القديسين وسننهم وتصرفهم بعد صعود ربنا والاهنا ومخلصنا ايسوع المسيح وما نصوه وهو من كتب اكليمنطس. fol. 48 verso.

8°. Canones, a SS. Apostolis purisque Discipulis constituti, *Tituli* vocati, de quibus convenerunt Apostoli, et quos Spiritus Sancti ope in Cœnaculo Sionis ordinarunt, et CLEMENS, Petri Apostoli discipulus, renunciavit. Numerus eorum est LXXXI.[c]: هذه القوانين الذي وضعتها الرسل القديسين والتلاميذ الاطهار التي تدعي التطلسات الذي اجتمعت عليها الحواريون ورتبوها بتاييد الروح القدس بعُلية صهيون الذي اخبر بها اكليمنطس تلميذ بطرس الرسول وعدتها احد وثمانون قانونا[d]. fol. 54 verso.

9°. Canones alii Apostolorum purorum ac sanctorum, eorumque Mandata de ratio-

[a] De hoc *Josepho* consulantur Guil. Beveregii Prolegomena ad Synodicon sive Pandectas Canonum (Oxon. 1672), p. xix. seqq., qui hanc de illo Narrationem ex hoc codice Arabice, interpretatione Latina adjuncta, communis juris fecit. Vid. præterea Seldenus in Eutychii Origines (Lond. 1642), p. 115., et Harduini Concill. tom. i. p. 335. Josephus Ecclesiæ Beatæ Virginis Presbyter fuit ordinatus anno Mundi 6906, Christi 1398.

[b] S. Paulus primus Dionysii Areopagitæ præceptor, secundus Hierotheus fuisse perhibetur. Vid. Petri Halloix Eccl. Orient. Scriptorum Vitæ &c. Duaci 1633, tom. i. p. 19.

[c] Cf. J. E. Grabii : An Essay upon two Arabick MSS. of the Bodleian Library, and that ancient book called the Doctrine of the Apostles &c. Oxon. 1711, 8vo. p. 59. : qui tractatus de Constitutionum Apostolicarum Arabicarum in universum auctoritate dignus est, ut consulatur; eique adjungendus est Sim. Ockleii : An account of the authority of the Arabick MSS. in the Bodleian Library controverted between Dr. Grabe and Mr. Whiston, Lond. 1712, 8vo.

[d] Hæc verba adduxit Beveregius in Annotationibus ad Synodicon p. 2., et versione sua illustravit, eademque denuo, prout sibi videbatur, exposuit Jobus Ludolfus in Comment. in Hist. Æthiop. (Franc. ad Moen. 1691) p. 330.; quo loco verba بعلية صهيون *in Cœnaculo Sionis* reddi debere censet, et Beveregii versionem *in summo Sionis* improbat. Cf. præterea idem Ludolfi opus ad pp. 239. 302.

ne ordinis Sacerdotii, et quid conſtituerit Simon Petrus, princeps Apoſtolorum, de Eccleſiæ ſtatutis, præſcriptis, canonibus ac judiciis, per capita ſeptem : هذه ايضا قوانين السليحيين الاطهار والقديسين ووصاياهم في نظام ترتيب الكهنوت وما وضعه سمعان بطرس هامة الرسل من اجل حدود الكنيسة ورسومها وقوانينها واحكامها وهي سبعة ابواب . fol. 64 verſo.

10°. (Canones) Concilii ANCYRÆ in regione Galatiæ, primi ex Minoribus, in quo congregati erant Patres Epiſcopi duodecim, qui Canones XXIV conſtituerunt : مجمع انكرا من بلد غلاطيه وهو المجمع الاول من المجامع الصغار وحوا من الابا اثني عشر اسقفا ووضعوا اربعة وعشرون قانونا . fol. 75.

11°. Canones Concilii ſecundi ex Minoribus, NEOCÆSAREÆ congregati, quod Concilio (Nicæno) trecentorum ac octodecim (Epiſcoporum) eſt anterius, quodque præterea a CARTHAGINE [a], ditioni Africæ Occidentalis ſubjecta, nomen habet, et ex Epiſcopis quinquaginta fuit compoſitum, qui Canones XIV conſtituerunt : قوانين المجمع الثاني من الصغار الذين اجتمعوا بناوكاساريا [b] وهوا (وهو) قد اشبع من مجمع الثلثماية وثمانية عشر وهو المسمي بقرطاجنه من عمل افريقيه من المغرب المحتوي علي خمسون اسقفا ووضعوا اربعة عشر قانونا . fol. 80 verſo.

12°. Hiſtoria *Conſtantini* Imperatoris, matriſque ejus *Helenæ Edeſſenæ*, qui auctor fuit Synodorum ſive Conciliorum ſanctorum, et perfectæ confirmationis fidei Chriſtianæ Orthodoxæ : خبر قسطنطين الملك وامه هلانه الرهاوية لانه كان سببا للسينودسات اي المجامع المقدسة والتثبيت للامانة المسيحية الارتدكسية علي الصحة . fol. 83 verſo.

13°. Liber Canonum (numero XX) Concilii, ex Œcumenicis ſive Majoribus primi, trecentorum et octodecim, contra Arium in urbe NICÆA, tempore Conſtantini Magni Imperatoris, præſente Sylveſtro Patriarcha Romano, et Alexandro Patriarcha Alexandrino, congregatorum [c] : كتاب قوانين المجمع الثلثماية وثمانية عشر وهو الاول من الكبار وكان اجتماعهم علي اريوس في نيقية علي عهد الملك الكبير قسطنطين بحضور سلفسطرس بطريرك رومية والاسكندر بطريرك الاسكندرية . fol. 91 verſo.

14°. Canones alii Majores, a Patribus trecentis et octodecim in Concilio magno conſtituti, qui illos Canones antecedentes poſtponuntur, propterea quod numerum efficiunt magnum et in dubium ſunt vocati. Suntque Canones numero LXXXIV, qui Canones XX ſequuntur [d] : وهذه قوانينهم ايضا الكثيرة التي وضعوها الابا الثلثماية وثمانية عشر في المجمع الكبير وهي تتبع تلك القوانين التي قبلها لانها كثرت جدا وكانت مسايل وعدتها اربعة وثمانون قانونا تلوا العشرون قانونا . fol. 100 verſo.

15°. Conſtitutiones [e] ab iiſdem trecentis et octodecim Patribus SS. puriſque de Monaſteriorum incolis, ſive Monachis in univerſum decretæ, et de modo quo eſt eligendus Monaſterii Abbas, qualiſque debeat eſſe vita ejus ac regimen ; ſive Conſtitutiones de Monaſteriis Monachorum atque Monialium : وهذه ايضا مما رسمتها هولاي الابا القديسين الاطهار الثلثماية وثمانية عشر من الحكم علي سكان الديارات من الرهبان جميعا وكيف ينبغي ان يتخير الرييس للديارة وسيرته وتدبيره ذلك الحكم علي ديارات الرهبان والرهبانات . fol. 118 verſo.

16°. Symbolum Fidei ſanctum, quod confirmarunt SS. Patres et Doctores ſpirituales, et in omni Oratione ac Liturgia legendum præſcripſerunt, Patres Epiſcopi nimirum trecenti et octodecim, in urbe Nicæa ſub Imperatoris Conſtantini tempore congregati [f] : هذه الامانة المقدسة الذي اثبتوها الابا القديسين المعلمين الروحانيين ورسموا بقرااتها في كل صلاة وقداس وهم مجمع الابا الثلثماية وثمانية عشر اسقفا الذين اجتمعوا بمدينة نيقية في ايام قسطنطين الملك . fol. 131.

17°. Nomina [g] SS. Patrum trecentorum

[a] Cf. Beveregii Annott. ad Synod. p. 180. Atqui parum ibi recte redduntur verba : قوانين المجمع الثاني بقرطاجنة وهو منسوب الي قيسارية "Canones ſecundi Concilii in Cartagenâ, *denominatâ etiam Cæſarea.*" Senſus certe ita exprimi debet : Canones ſecundi Concilii, quod Carthagine habitum erat, ſed a Cæſarea nominatur (quod dicitur etiam Cæſareæ habitum fuiſſe).

[b] Aliter mendoſe ثاكسا,يا fol. 80.

[c] Hos Canones ex hoc codice cum verſione Latina edidit Beveregius in Synodico, tom. i. p. 683. ſeqq.

[d] Iidem Canones, Latine ab Abr. Ecchellenſi converſi, in Conciliorum editionibus Labbei et Coſſartii, tom. ii. col. 318. ſeqq., ubi nonnullos eorum ſubreptitios et nothos eſſe monet interpres, et Harduini tom. i. col. 477. ſeqq., inſerti ſunt.

[e] Vulgata eſt earumdem verſio, ab eodem A. Ecchellenſi confecta, in Labbei et Coſſartii tom. ii. col. 343. ſeqq. et Harduini tom. i. col. 495. ſeqq. ſub titulo "Eorumdem SS. Patrum CCCXVIII Nicææ congregatorum de Monachis et Anachoretis Decreta et Conſtitutiones." Notandum præterea, Conſtitutiones, quibus apud Labbeum et Coſſartium, tom. ii. col. 350. ſeqq. et Harduinum, tom. i. col. 499. ſeqq. titulus eſt "Eorumdem SS. Patrum CCCXVIII aliæ variæ eccleſiaſticæ Conſtitutiones," quibuſque ibi caput ſeparatum tribuitur, in codice noſtro cum illis unum tantummodo caput efficere.

[f] Verſio hujus Latina, quam eidem debemus, reperitur apud Labbeum et Coſſartium, tom. ii. col. 359. ſeqq. et Harduinum, tom. i. col. 505. ſeqq. Quod vero in utriſque continetur et vocatur "Proluſio ad has ſectiones et decreta," in hac codicis ſectione non invenitur, ſed exſtat in ſectione 35. q. v.

[g] Nomina hæc, ſive ſubſcriptiones, ad hunc codicem deſcripta, cum verſione Latina edidit Seldenus in Com-

octodecim, qui congregati fuerunt in urbe Nicæa ſub imperio[a] Conſtantini Imperatoris magni, fidelis, qui fidem (Chriſtianam) confirmavit[b], filii Helenæ puræ Edeſſenæ, a Deo ſummo adjuti, donec fidem ſtabilivit: هذه اسما الاقدسين الثلثماية وثمانية عشر الذين اجتمعوا بمدينة نيقية في مجلس قسطنطين الملك الكبير المومن الذي اظهر الدين بن هلانه الطاهرة الرهاوية المنصور من الله تعالي حتي اقام الدين. fol. 134.

18°. Liber Canonum Concilii GANGRENSIS, ex Minoribus tertii, in quo SS. Patres Epiſcopi quindecim Euſtathii Hæretici cauſa congregati erant, qui Canones xx ſtatuerunt: كتاب قوانين جماعة غنغراس وهو الثالث من المجامع الصغار وعدتهم خمسة عشر اسقفا ابا قديسين وكان اجتماعهم بسبب اسطاثيوس المبدع ووضعوا عشرون قانونا. fol. 137 verſo.

19°. Liber Canonum Concilii ANTIOCHENI, in *Afakia*, Eccleſia Antiochena, convocati, ex Minoribus quinti, in quo fuerunt Patres SS. Epiſcopi tredecim, qui Canones xxv conſtituerunt, contra Paulum Samoſatenum congregati, propterea quod dixerat, Chriſtum merum hominem eſſe; fuitque hoc Concilium ante Concilium primum Nicænum: كتاب قوانين مجمع انطاكيه التي اجتمعت بافاقيا (alit. بافاقيه) كنيسة انطاكيه وعدتهم ثلثة عشر اسقفا ابا قديسين ووضعوا خمسة وعشرون قانونا وهو المجمع الخامس من المجامع الصغار وكان اجتماعهم علي بولص (alit. بـولا) المصيصي (alit. الشميساطي) من اجل انه كان يقول ان المسيح انسان محض وكان هذا المجمع قبل المجمع الاول التي اجتمع بمدينة نيقية. fol. 143 verſo.

20°. Synodus ſancta LAODICEÆ, in peninſula Phrygia, congregata, Concilium nempe ſextum ex Minoribus, in quo fuerunt Epiſcopi viginti novem, qui Canones LIX ſtatuerunt: هذه السينودس المقدسة التي اجتمعت باللادقيه من افروجيه الجزيرة وهو المجمع السادس من المجامع الصغار وعدتهم تسعة وعشرون اسقفا ووضعوا تسعة وخمسون قانونا. fol. 149 verſo.

21°. Liber Concilii SARDICENSIS, ex Minoribus quarti, in quo congregati erant Epiſcopi centum et quadraginta cauſa Athanaſii Patriarchæ Alexandrini, Meletii Patriarchæ Antiocheni et Pauli Patriarchæ CPolitani, donec hos, qui ab Hæreticis (Arianis) dejecti fuerant, in proprias ſedes reſtituerunt; et poſtea (iidem Epiſcopi) Canones xxi conſtituerunt: كتاب مجمع السرديقي وهو الرابع من المجامع الصغار وعدتهم ماية واربعين اسقفا وكان اجتماعهم منجل اثناسيوس بطريرك مدينة الاسكندريه و مالاتيوس بطريرك مدينة انطاكيه وبولص بطريرك مدينة القسطنطينيه حتي ردوهم الي كراسيهم لان الاراسس كانوا قد نفوهم ووضعوا ايضا فيما بعد احد وعشرون قانونا. fol. 161 verſo.

22°. Liber Concilii ſecundi ex Œcumenicis: primum enim anteceſſit, quod Epiſcopis trecentis octodecim conſtabat, et Nicææ habitum erat. Hoc vero Concilium, ſecundum numeri conſequentiam, nonum eſt numerandum, fuitque in urbe magna CONSTANTINOPOLI ab Epiſcopis centum et quinquaginta congregatis celebratum. Hi cauſa Macedonii Pneumatomachi et Apollinarii convocati erant, Canoneſque IV conſtituerunt[c]: كتاب المجمع الثاني من المجامع الكبار لان الاول قد يقدم وهو مجمع نيقية مجمع الثلثماية وثمانية عشر وهذا المجمع في تلوا العدد يجب ان يكون التاسع وهو الذي صار بمدينة العظمي القسطنطينيه وحوي من الابا القديسين ماية وخمسون اسقفا وكان اجتماعهم بسبب ماكادونيوس عدو الروح القدس وابولليناريوس ووضعوا ايضا اربعة قوانين. fol. 168 verſo.

23°. Liber Canonum Concilii tertii ex Œcumenicis, EPHESINI nempe, quod Epiſcopis ducentis conſtabat, qui contra Neſtorium Hæreticum convocati erant. Hoc Concilium numero decimum eſt[d]: كتاب المجمع الثالث من المجامع الكبار وهو مجمع افسس وعدة اساقفته مايتي اسقف وكان اجتماعهم علي نسطور المخالف وهذا المجمع يجب ان يكون في تلوا العدد العاشر من المجامع. fol. 172 verſo.

24°. Liber Concilii quarti ex Œcumenicis, quod in urbe CHALCEDONE habitum erat, et Epiſcopis ſexcentis et triginta conſtabat, qui cauſa Eutychis et Dioſcori congregati erant[e]: كتاب المجمع الرابع من المجامع الكبار الذي اجتمع في مدينة خلكيدونيه وعدتهم ستماية وثلثون

mentario ad Eutychii Origenes p. 90. ſeqq.: quo loco mirum eſt, quod nomen الرهاويه, ſoni Arabici, ut ipſe dicit, veſtigia premens, *Rheavienſis* reddiderit, et in hoc argumento expediendo ſategerit; vocem enim رها, *Roha*, unde illud derivatum, urbem *Edeſſam* ſignificare ignorabat. Merito eapropter Seldenum reprehendit Abr. Ecchellenſis in Notis ad Hebedjeſu Catal. Libb. Chald. Romæ 1653, p. 250. His ſubſcriptionibus fidem non habendam eſſe cenſet Beveregius. Vid. Annott. ad Synod. p. 65.

[a] *In Prætorio* minus recte Seldenus.

[b] In verſione Seldeni *profeſſus eſt;* ſed melius ſenſus exprimeretur per *confirmavit, manifeſtavit, publice colendam fecit.*

[c] Libri hujus verſionem ex hoc codice a ſe factam vulgavit Beveregius in Synodico, tom. i. p. 700. ſeqq., eandemque deinde in ſuam Conciliorum editionem recepit Harduinus, tom. i. col. 817. ſeqq. Perperam in ejus titulo pro التاسع *nonus*, quod habet codex, ſubſtituit Beveregius الثاني *ſecundus*.

[d] Vid. Beveregii hujus libri verſio in Synodico, tom. i. p. 707. ſeqq. et apud Harduinum, tom. i. col. 1629. ſeqq.

[e] Vid. hujus libri verſio, eodem interprete, in Synodico, tom. i. p. 712. ſeqq. et Harduini tom. ii. col. 613. ſeqq.

اسقفا بسبب اوتيخس وديسكورس[a] في زمان مركيان الملك. fol. 175 verſo.

25°. Liber Concilii ſancti, quinti ex Œcumenicis ſanctis (CPOLITANI II.), in quo congregati erant Epiſcopi centum et ſexaginta quatuor cauſa ſectatorum Neſtorii ac Origenis: هذا كتاب المجمع الخامس المقدس من المجامع الكبار المقدسة وعدتهم ماية واربعة وستون اسقفا منجل تباع نسطور واوريجانس. fol. 185 verſo.

26°. Liber Canonum JUSTINIANI Imperatoris, fidei fautoris auguſti, quem ad *Epiphanium* Patriarcham CPolitanum miſit: كتاب قوانين اسطاتيان (alit. اسطاثيان[b]) الملك السعيد بالايمان الذي ارسله الي عند ابيفانيوس بطريرك مدينة القسطنطينية العظما. Numero ſunt CXXXVII. fol. 187 verſo.

27°. Liber Epiſtolarum omnium Concilii ſexti ex Œcumenicis (CPOLITANI III.), in quo Patres Epiſcopi ducenti octoginta novem contra Sergium et Cyrum congregati erant: كتاب رسايل المجمع السادس من المجامع الكبار وعدة الابا الذين اجتمعوا مايتي وتسعة وثمانون اسقفا وكان اجتماعهم علي سرجيوس وكورس وما فيه من الرسايل بتمامها. fol. 206 verſo.

28°. Canones Concilii ſexti Œcumenici numero CI. fol. 218 verſo.

29°. Liber in quo tractatur de Concilio ſeptimo Œcumenico, ex Conciliis Majoribus, in urbe Nicæa Bithynorum congregato, NICÆNO II., ſub temporibus Conſtantini, filii Leontii (Leonis IV.), Imperatoris magni Capronymi, matriſque ejus Irenes Imperatricis, quod Patribus Epiſcopis trecentis ſexaginta ſeptem conſtabat: كتاب رسالة المجمع السابع المسكوني وهو من المجامع الكبار وكان اجتماعهم بمدينة نيقية البيناس وهو الثاني المسكوني بنيقية المذكورة في ايام قسطنطين ابن لاونثيوس الملك الكبير الكبرونيموس وامه ايريني الملكة وحوا من الابا ثلثماية وسبعة وستون ابا. Poſt procemium de tempore et occaſione hujus Concilii Canones ejus exhibentur XXIV. fol. 241 verſo.

30°. Liber Canonum Concilii ſeptimi Œcumenici LXXXVIII. fol. 250 verſo.

31°. Liber Canonum EPIPHANII, Patriarchæ CPolitani, quos Imperatoris auguſti *Juſtiniani* gratia ſcripſit, numero XXV: كتاب قوانين اي فانيوس (ابيفانيوس) بطريرك مدينة القسطنطينية التي وضعها للملك السعيد برسبطانوس[c] و هي خمسة وعشرون قانونا. fol. 268 verſo.

32°. Liber Canonum S. BASILII magni XIV: كتاب قوانين القديس فاسيليوس الكبير وعدتهم اربعة عشر قانونا. fol. 271 verſo.

33°. Canones CLEMENTIS Pontificis Romani, diſcipuli Petri Apoſtoli principis Diſcipulorum, de Domino noſtro Chriſto, quos, dictante Petro principe Apoſtolorum, literis conſignavit: هذه قوانين اكليمنطس بابا روميه تلميذ بطرس الرسول راس التلاميذ كتبها عن بطرس راس الحواريين خبرا عن سيدنا المسيح. fol. 273 verſo.

34°. Capita (κεφάλαια), quæ Byzantii conſcripſit Apoſtolus JOANNES, filius Zebedæi, Evangeliſta, Theologus: كفاليا وضعها الرسول يوحنا بن زبدي الانجيلي المتكلم في اللاهوت بالبزنطيه. fol. 277 verſo.

35°. Volumen Canonum, ſive Officiorum jure Deo debitorum, ex *Quatuor Regum libris*, qui coram Concilio magno trecentorum octodecim, imperante Conſtantino, ſcripti ſunt[d]: كتاب مصحف القوانين التي ترجمتها حقوق الله الواجبة وهي من كتب الملوك الاربعة الاسفار التي كتبت بحضرة المجمع الكبير الثلثماية وثمانية عشر في مجلس قسطنطين الملك الكبير. fol. 280 verſo.

[a] In calce افتيشيوس و ديوسكورس.

[b] Vid. ſup. pag. 32. n. [c].

[c] Nomen manifeſte corruptum ex يوسطينيانوس, aut alia quadam nominis *Juſtiniani* exprimendi forma.

[d] Quæ in hac ſequentique ſectione continentur ordinem rerum perturbant, ut ipſe monuiſſe videtur librarius in nota (fol. 280.); nam rectius ea poſt Symbolum Fidei Nicænum, vel ſectionem 16., in locum relata fuiſſent; quem ſervant ordinem eadem ab Abr. Ecchellenſi Latine converſa. Vid. Labbei et Coſſartii Concill. tom. ii. col. 364. ſeqq., et Harduini tom. i. col. 509. ſeqq. Proluſio, ſupra ad ſect. 16. n.[f] memorata, in hac codicis ſectione reperitur. Cæterum Canones, *Officia Deo debita* inſcripti, hic ſunt numero XXVI, ſed apud Ecchellenſem tantummodo XXIV, et ſingulorum numerus ac ordo interdum in ejus verſione diverſus eſt. Canones quinque priores in hoc codice et verſione dicta numero et ordine conveniunt: reliquorum ratio hæc eſt:

In Cod. Bodl.		In Verſ. Ecchell.
VI.	—	XI.
VII.	—	VI.
VIII.	—	VII.
IX.	—	VIII.
X.	—	IX.
XI.	—	X.
XII.	—	XII. XIII.
XIII.	—	XIV.
XIV.	—	XV.
XV.	—	XVI.
XVI.	—	XVII.
XVII.	—	XVIII.
XVIII.	—	XIX.
XIX.	—	XX.
XX.	—	XXII.
XXI.		
XXII.		
XXIII.	—	XXIII.
XXIV.	—	XXIV.
XXV.		
XXVI.		

Canones in verſione Ecchellenſis deficientes XXI. et XXII. ſunt De Divortio, XXV. De ſtatutis Altarium et Urbium, XXVI. De Anathemate; Canon XXI. verſ. Ecchell., qui eſt De Paſchate eodem tempore ab omnibus Chriſti fidelibus ubique celebrando, in codice deeſt.

36°. Liber Canonum Patrum (eorumdem) per modum præceptorum atque comminationis [a]: كتاب قوانين الابا بمعني الوصايا والترهيب. fol. 298 verſo.

37°. Expoſitio Orationis, quam Diſcipulorum ſuorum gratia fecit Dominus noſter Jeſus Chriſtus, quæ eſt (cujus initium eſt) Πάτερ ἡμῶν, ſenſuſque ejus declaratio, per Patrem noſtrum, inter Sanctos inſignem, BASILIUM magnum: لابينا النبيل في القديسين فاسيليوس الكبير في تفسير الصلاة التي عملها ربنا يسوع المسيح لتلاميذه وهي باتاريمون وشرح معناها. fol. 303 verſo.

38°. Præcepta decem (in compendium redacta) in Tabulis duabus teſtimonii ſcripta: هذه العشرة كلمات المكتوبة في لوحي الشهادة. fol. 308.

39°. Significationes et explicatio rerum ſpiritualium (cærimoniarum quarundam in Liturgia celebranda ſolennium): معاني وشرح الاشيا الروحانية. fol. 308 verſo.

40°. (Quod) dixit aliquis ex Patribus, Doctoribus præſtantiſſimis, de inſtituto (typo) Paſchatis, quod celebrabant Iſraelitæ, ex Commentario in Legem: قال بعض الابا المعلمين الافاضل علي رسم الفصح الذي صنع بنو اسرايل وهذا القول من تفسير التوراة. fol. 310.

41°. Explicatio graduum in Eccleſia, qui Angelorum ſingulis gradibus reſpondent; et expoſitio (modi celebrandæ) Oblationis ſecundum id quod ſtatuit *Theodoſius* (ſupraſcr. *Dionyſius*), diſcipulus Pauli Apoſtoli divini, prout illum hic docuit, et Deus id manifeſtarat Spiritus S. vitam inſpirantis auxilio: هذا تفسير اجناد الكنيسة كالذي عليه اجناد الملايكة جند جند وتفسير القربان علي ما وضع ثادوسيوس (ديونيسيوس) تلميذ بولص الرسول الالهي مما علمه اياه مما اوراه الله بعين الروح القدس المحي. fol. 313 verſo.

42°. Explicatio rerum Eccleſiæ ſanctæ per Patrem noſtrum, inter ſanctos glorioſum, GERMANUM, Epiſcoporum CPolitanorum principem: لابينا الجليل في القديسين جرمانوس ريس اساقفة مدينة القسطنطينية قول يترجم فيه معاني الكنيسة المقدسة. fol. 316.

43°. Notitia graduum Sacerdotii, qui ſunt quindecim, ejuſque quod eis peculiare ſit: معرفة درجات الكهنوت وما يتخص بها وهي خمسة عشر درجة. fol. 318.

44°. Liber Judiciorum Veteris Teſtamenti: هذا كتاب احكام العتيقة. fol. 319.

45°. Præcepta quædam Apoſtolica (ſive Novi Teſtamenti): من الاوامر الرسولية. fol. 332 verſo.

46°. De iis, quorum nomina, ut in Scriptis SS. memoratur, mutationem ſubierunt; Miracula Prophetæ *Eliæ* ſeptem, *Joſuæ* diſcipuli ejus tredecim. fol. 334 verſo.

47°. Aliquod, ex capite 63. (libri dicti) *Comprehenſoris Magni* deſumptum, de Matrimoniis, eoque qui tertia vice ſæpiuſve matrimonium contraxerit; aliquod ex Canonibus BASILII magni aliorumque, ex Synodo quæ de Unione (convocata fuit): مما نقل من الحاوي الكبير من المقالة الثالثة والستون في معني الزيجات فيمن تزوج ثالثة او ما زاد علي ذلك ∴ مما نقل من قوانين باسيليوس الكبير وغيره من سينودس الاتحاد. fol. 335 verſo.

48°. Liber Decretorum Imperatorum auguſtorum puræque religionis fautorum, CONSTANTINI devotiſſimi, THEODOSII et LEONIS, qui leges egregias et ſtatuta commendatiſſima conſtituerunt, quæ capitibus 130 comprehenduntur: كتاب قضايا الملوك المنصورين المشهورين بصحة الايمان وهما قسطنطين المنتخب وثاوذوسيوس ولاون الذين سنوا السنن الحسنة والحدود المحمودة وهي ماية وثلثون بابا. fol. 338 verſo. [Cod. Thomæ Roe 26.]

XXXVII.

Codex bombycinus, cui folia 284, bene conſervatus, ſcriptura luculenta, anno SS. Martyrum 1006, qui poſt Chriſtum natum eſt 1290 [b], exaratus. In hoc comprehend-

[a] Canonum jam dictorum liber hic Canonem efficit XXV. ſecundum verſionem Ecchellenſis. Vid. Labbei et Coſſartii Concill. tom. ii. col. 378. ſeqq. et Harduini tom. i. col. 518. ſeqq.

[b] In ultima codicis plagula ſervatur adhuc hæc librarii inſcriptio: وكان الفراغ من نسخ هذا الكتاب المقدس الساعة الثالثة من نهار يوم الاربعا الخامس من شهر برمهات سنة الف وستة للشهدا الاطهار الرب يرزقنا شفاعتهم وجميع بني المعمودية والمسكين بكثرة خطاياه الناسخ يسال كل واقفا عليه ان يدعوا له بالغفران والصفح عن الزلات والشبات وكلمن يدعوا له بشي يكون عوض ذلك في هذا الدهر وفي الاتي حياة الابد فكان الفراغ منه بدير القديس الجليل انبا يحنس كاما ببرية الاسقيط ميزان القلوب يعرف بوادي هبيب الرب يرزقنا جميعنا القاري والناقل والسامعين شفاعته قدام الرب الخ "completa eſt hujus ſancti libri deſcriptio hora diei tertia, feria quarta, die quinto menſis Barmahat, anno milleſimo ſexto Martyrum SS., quorum interceſſionem nobis omnibuſque baptiſmi filiis concedat Dominus; et ſcriptor, ob peccatorum multitudinem miſerandus, omnes illi (libro) animum intendentes obſecrat, ut veniam et errorum ac peccatorum condonationem pro ipſo orent; omnibus enim, qui pro ipſo aliquid oraverint, dabitur in hoc ſæculo compenſatio, et in futuro vita æterna. Abſolutus eſt in Cœnobio ſancti, venerandi, Abbatis Joannis .... in Deſerto Scetenſi, lupi latibulo, quod vulgo dicitur *Vadi* (*Vallis*) *Habib*, cujus interceſſionem coram Domino nobis omnibus, lectori, ſcriptori et auditoribus concedat Dominus &c." Deſertum Scetenſe idem eſt, quod vocatur S. Macarii, et Nitriæ deſertum, et ad lacum Mariam in Ægypto eſt. Cf. Renaudotii Hiſt. Patrr. Alexandr. (Par. 1713) p. 167.

untur مبامر[a] ورسايل واقوال لابينا القديس ماري افرام السرياني صلواته تكون معنا ام (امين) وعدتهم اثنان وخمسين ميمر الخ "Homiliæ, Epiſtolæ ac Sermones Patris noſtri, Domini mei, EPHRÆMI SYRI, cujus preces nobiſcum ſint, Amen! qui numero ſunt quinquaginta duo &c.". Singulorum vero Tractatuum et Argumentorum[b] ratio in hunc modum ſeſe habet. 1. Epiſtola ad *Joannem* Monachum de Patientia, et de cavendo, ne cogitationibus in vitæ religioſæ ſtudio decipiamur, et de Abſtinentia: رسالة الي يوحنا الراهب في الصبر وان لا ننخدع بالافكار في طلب السياحة وفي العفة ايضا; 2. Reprehenſio ſui ipſius, et Confeſſio: توبيخ لذاته واعتراف; 3. Sermo de Superbiæ everſione: قول في هدم الكبريا; 4. Sermo ad Pœnitentiam excitandam: قول يحض علي التوبة; 5. Sermo aſceticus, in quo multum conſolationis et humiliationis eſt iis, qui ſalutem deſiderant: قول نسكي فيه تعزية كثيرة وخضوع للمريدين ان يخلصوا; 6. Homilia de imitatione Proverbiorum, et de Timore Dei: ميمر علي مشابهة الامثال وعن المخافة الالهية; 7. Paræneſis ad correctionem flagitioſe viventium et honores appetentium: عظة لتقويم المستسيرين سيرة ذات الم ويبتغون الكرامات; 8. Homilia de Reprehenſione ſui ipſius, et Confeſſione: ميمر توبيخ لنفسه واعتراف; 9. Sermo de recordatione Perturbationum animi, cum confeſſione et gratiarum actione: قول في تذكر الالام باعتراف وشكر; 10. Sermo, in quo ad Pœnitentiam excitatur: قول يحض علي التوبة; 11. Sermo complectens Gratiarum actionem erga Deum cum magna ſui demiſſione: قول يشتمل علي شكر الرب بتخشع كثير; 12. Sermo paræneticus: قول وعظ; 13. Sermo complectens Humiliationem magnam: قول يشتمل علي تخشع كثير; 14. Sermo, in quo deflentur Patres defuncti: قول يترثي الابا المتوفيين; 15. Alius in Patres defunctos: قول في الابا المتوفيين ايضا; 16. Quomodo debeat Anima, ab Inimico tentata, aſſiduis precibus Deo ſupplicare: عن النفس اذا جربها العدو كيف سبيلها ان تبتهل الي الله بدموع متصلة; 17. De Judicio, ac Humilitate animi: قول عن دينونة وتخشع النفس; 18. De Patientia, conſummatione ſæculi, Chriſti adventu, regno juſtorum et ſupplicio peccatorum æterno, de gratiarum actionis neceſſitate, ad Scriptorum SS. meditationem admonitio, et expoſitio inſidiarum Inimici, et quid ſit ſilentii commodum: عن الصبر وعن الانقضا وعن مجي المسيح وعن ملك الصديقين وعذاب الخطاة الذي لا نهاية لهما وافتراض الشكر والايعاز بتلاوة الكتب وتلخيص ما هي حيل العدو وما منفعة السكوت; 19. Sermo paræneticus, ad *Eulogium* ſcriptus: قول وعظي كتبه الي اولوجيوس; 20. Quod non debeamus noſmet oblectare, aut ridere, ſed potius flere ac lugere: قول في انه ما ينبغي ان نتنزه ونضحك بل الاوجب ان نباح ونبكا; 21. Sermo de ſecundo Domini noſtri Jeſu Chriſti adventu: قول في ورود ربنا يسوع المسيح الورود الثاني; 22. Beatitudines: تطوبيات; 23. Sermo de Virginitate: قول في البتولية; 24. Allocutio ad eos, qui frequentiſſime peccant, ſed raro pœnitentiam agunt: خطبة الي الذين يخطيون متكاثفا ويتوبون مرار قليلة; 25. Confeſſio cum Precatione: اعتراف بصلاة; 26. Paræneſis ad Pietatem: عظة في الورع; 27. De iis, qui ob propriam negligentiam animique inclinationem cadunt, et excuſationes peccatorum ſuorum prætexunt: قول عن الذين يسقطون من قبل تضجيعهم ونيتهم ويتعاللون حججا للخطايا; 28. Epiſtola ad Fratrem lapſum: رسالة الي اخ سقط; 29. Sermo ſcriptus ad fratrem ſciſcitantem, ad quem referatur dictum, Melius eſt matrimonium inire, quam uri: قول كتبه الي اخ سال لمن يتوخا القول الذي قبل التزويج افضل من التحرق; 30. Paræneſis de Caritate: عظة في المحبة; 31. Sermo de Monacho, qui, tædio (vitæ monaſticæ) affectus, dixerat, Cœnobium relinquam et in vitam ſæcularem ingrediar: قول في راهب ضجور كان يقول انا اخلي الدير واذهب الي العالم; 32. De Moribus pravis, et Negligentia: في العادة الردية والتواني; 33. De differentia vitæ monaſticæ ac ſæcularis: قول عن اختلاف فروق السيرة الرهبانية والعالمية; 34. Sermo de Paſſione Domini noſtri Salvatoris: قول في الم سيدنا المخلص; 35. Sermo de Judicio ac Reſurrectione: قول في الدينونة والقيامة; 36. Sermo de Continentia, in quo exercetur (Chriſti) miles: قول في النسك يرتاض به المجاهد; 37. Homilia de Patientia, ac Humilitate: ميمر في الصبر والتخشع; 38. Homilia parænetica de Patientia ac Humilitate: ميمر

[a] Vocabulum مبامر, cujus forma ſingularis eſt ميمر, Syriacam habet originem; ܡܐܡܪܐ enim, quod Sermonem, Verbum, Orationem denotat, "ſpecialiter ſignificat Carmen hepto-ſyllabicum, quo cum in Homiliis ſæpe uteretur Ephræmus, idque alii imitarentur, Homiliæ quoque ejuſmodi ܡܐܡܪܐ audiunt." Hæc Michaelis in ſua Lexici Syriaci Caſtell. editione ſ. r. ܐܡܪ. Vox ميمر de omniuſmodi Orationibus ſive Sermonibus dicitur. Cf. Aſſem. Bibl. Or. tom. i. p. 61.

[b] Eorum omnium recenſio extat apud Aſſemanium in Bibl. Orient. Clem. Vat. tom. i. p. 150. ſeqq., ubi præterea indicatur, quo ordine in verſione Latina G. Voſſii Borchlonii, et editione Oxonienſi (quam curabat Edv. Thwaites, an. 1709 impreſſa) occurrant &c. Ibi vero numerantur Tractatus, vel Sermones 56, quibus et accedit alius, dubia tamen fide, Sermo; nec ſervatur omnino eadem, ac in noſtro codice, collocatio. Codex hic omnia eodem ordine contexta continet, ut in cod. Marſh. 477. (in Catal. Urii cod. Arab. Chriſt. LX.) inveniuntur: ſed is, de quo agitur, longe omni nomine præſtantior eſt.

وعظي في الصبر والتخشع ; 39. De Resurrectione mortuorum, et quæstio de S. Scripturæ dicto, Nihil enim intulimus in mundum, et manifestum, quod nihil efferre possimus, ejusque solutio : عن قيامة الموتي ومسلة ما هو القول المكتوب انـنـا مـا ادخلنا الي العالم بشي ومن الواضح انـا لا يمكنا ان نخرج منه شيا وجوابها ; 40. Sermo de iis, qui Animas ad fornicationem atque impudicitiam pelliciunt, nihil iis inesse (mali) dicentes : قول عن الذين يختدعون النفوس الي الفسق والطماثة بقولهم ان الامر ليس هو شـيـا ; 41. Sermo scriptus ad quendam Monachum de *Eli* Sacerdote contendentem : قول كتبه الي اخ كان يشاجر من اجل عالي الكاهن ; 42. Capita centum ; Sermones scilicet, Narrationes, Doctrina, Parænesis, et de modo Humilitatem comparandi :ماية فصل يشتمل علي اخبار واحاديث وتعليم ووعظ وكـيـف يقتني الاتضاع ; 43. Sermo de *Juliano* Monacho : قول عن اليانوس الناسك ; 44. De recordatione Mortis, Virtute ac Divitiis : في ذكر الموت وعن الفضيلة وعن الغنا ; 45. Memoriale per modum Epistolæ : تذكرة في نوع رسالة ; 46. Capita selecta viginti tria de Virtutibus ac Vitiis : فصول منتخبة عن الفضايل والرذايل ; 47. Consilium de vita spirituali, ad *Neophitum* Monachum scriptum : مشورة عن السيرة الروحانية كتبها الي ناوفيطس الراهب ; 48. Parænesis divina : عظة الهية ; 49. De diversis Dormitandi generibus : عن فروق النعاس واختلافها ; 50. De Patientia ac Humiliatione : عن الصبر والتخشع ; 51. Parænesis ad Fratres a loco in locum vagantes : عظة الي اخوة كانوا ينتقلون من موضع الي موضع ; 52. Caput de eo qui coram Fratribus legit, quod cum laboris amore legere debeat : فصل في الذي يـقـرا في مـسـامـع الاخوة سبيله ان يكون يقرا بمحبة التعب //.

Subjecta est Oratio laudativa per Patrem sanctum, præstantem, beatum, cujus ex ore, Consolatore (Deo) suppeditante, scientiæ divinæ ac sermones vi præditi vitali fluebant, GREGORIUM *Nyssæ Episcopum*—in Patrem sanctum Mari *Ephræmum Syrum*— : مدحة من قول الاب القديس الفاضل المغبوط النابع من فيه بتاييد المعزي العلوم الالهية والاقوال المحيية اغريغوريوس اسقف نيسس صلاته تكون معنا امين في الاب القديس مـاري افرام السرياني صلواته معنا . Init. fol. 271 verso. [Bodl. 571.]

XXXVIII.

Codex bombycinus, foliis constans 10, bene descriptus, continens

1°. Fragmentum, initii expers, Sermonis quinti s. EPHRÆMI Syri, ejus nempe qui inscribitur : Sermo asceticus, in quo multum consolationis est iis, qui salutem desiderant.

2°. Fragmentum, finis expers, Sermonis sexti, qui inscribitur : في المشابهة الامثال وعن المخافة الالهية De imitatione Proverbiorum, et de Timore Dei. [Bodl. 568.]

XXXIX.

Codex chartaceus, in quo comprehenduntur

1°. Tractatus, paginas 60 complens, Joannis Gagnierii manu exaratus, contra imperium Pontificis Romani ecclesiasticum, de quo hæc initio enarrantur : هذا الكتاب الصغير الجرم الذي هو تعليم مختصر ردّا علي اللاطينين في رياسة البابـا تاليف الاب الجزيل الغبطه[a] كير نكطاريوس البطريك الاورشليمي المرحوم قد طبع الان حديثا باللغة العربية بمصرف الاب الامجد الكلي الغبطه كير خريسنثوس نوطارا المورأوي البطريك الاورشليمي حالا و قد سمح ان يعطي مجانا لجميع المسيحيين ابـنـاء العرب لاجل استفهامهم الحق وابتعادهم من التعليم البـاطل ∴ اخرجه من اللغة اليونانية الي اللغة العربية الاب المرحوم كير خريستودولس مطران غزّة, h. e. " Liber hic mole parvus, in quo continetur Instructio compendiosa ad refutationem Latinorum de Papæ principatu, a Patre felicissimo Domino NECTARIO[b], Patriarcha Hierosolymitano, defuncto, conscriptus, nunc primum Arabice impressus est sumptibus Patris laudatissimi, beatissimi, Domini *Chrysanthi Notaræ*[c], Peloponnesii, nunc Patriarchæ Hierosol.; qui volebat, ut (liber) omnibus Christianis Arabibus gratis daretur, quo veritatem intelligerent, ac doctrinam vanam evitarent. Ex Græco in

[a] Locutio الجزيل الغبطه *beatissimus, felicissimus*, quæque paulo post sequitur, الكلي الغبطه, significatione similis, ejusdem sunt generis cum الكلي قدسه vel القداسة *sanctissimus*, et الكلي الاحترام *reverendissimus*. Cf. Schnurreri Bibl. Arab. pp. 317. 321. et Anonymi libellus: De initiis et originibus Religionum in Oriente dispersarum, quæ differunt a religione Christiana &c. quem Arabice ac Latine notisque illustratum edidit G. H. Bernstein Berolini an. 1817, pp. 3. 4.

[b] Nectarius Hierosolymorum Patriarcha CXXI. ordinatus est anno 1661, eique successor est designatus Dositheus Cretensis an. 1672. Vid. Michaelis le Quien Oriens Christianus, tom. iii. coll. 521. 522., quo cum conferatur Renaudotii opus dictum : Gennadii Patriarchæ CP. Homiliæ &c. Par. 1709, p. 166.

[c] Chrysanthus, Patriarcha Hierosolymitanus CXXIII., cognomine Notaras, Peloponnesius, Dosithei patrui sui successor, Patriarcha renunciatus est anno 1707. Ejus gratia conscriptus est elegans libellus De initiis et originibus religionum &c. jam laudatus. Qui de Chrysantho videatur ad pp. 3. 4.; et Oriens Christianus, tom. iii. col. 525. seqq.

Arabicum ſermonem vertit Pater defunctus, Dominus *Chriſtodulus*[a], Metropolita Gazæ." In adverſa plagula eadem Græce in hunc modum exponuntur: Τὸ παρὸν κατὰ τῆς ἀρχῆς τοῦ Πάπα ἐγχειρίδιον τοῦ μακαριωτάτου πατριάρχου Ἱεροσολύμων κὺρ Νεκταρίου, ἐτυπώθη Ἀραβιστὶ δι' ἐξόδων τῦ μακαριωτάτυ αὖθις Ἱεροσολύμων κὺρ Χρυσάνθου Νοταρᾶ τοῦ Πελοποννησίου, ἐδιωρίσθη δὲ καὶ δίδεται δωρεὰν παρὰ τῆς αὐτῦ μακαριότητος ἁπλῶς πᾶσι τοῖς χριστιανοῖς Ἄραψι, πρὸς διάγνωσιν τῆς ἀληθείας, καὶ ἀποφυγὴν τοῦ ψεύδους, ὅπερ μεταγλωττίσθη Ἀραβιστὶ παρὰ τοῦ ἱερωτάτου ἀρχιεπισκόπου Γάζης κὺρ Χριστοδούλου. Ἐτυπώθη ἐν ἔτει ἀπὸ Χῦ αψκ. Sequitur: Εὐσεβεῖν καὶ εὐεργετεῖν, τοῦτο πᾶς ἄνθρωπος, ἤτοι ὁ θεοειδής τε, καὶ τέλειος[b].

2°. Tractatus, paginis conſtans 168, ejuſdem manu exaratus, cui inſcriptio eſt: كتاب يدعي صخرة شك اعني بيان بدء الانشقاق بين الكنيستين الشرقيه والغربيه وفي ان سبب هذا التشويش العظيم صار بحرص الاساقفة الرومانيين لاجل توسيع رياستهم ❖ ثم تنبيه لجميع عبيد الرب علي الزوان الذي يزرعه عبيد العدو في هذه الكنايس الشرقيه . ثم ذلك وبرز باللغة العربيه في مدينة حلب المحميه[c] بهمة الاب المكرم اثناسيوس البطريرك الانطاكي — في سنة ١٧٢١ مسيحيه "Liber dictus Petra Scandali (ex loco Roman. ix. 33.), hoc eſt Expoſitio de ortu Schiſmatis inter eccleſias Orientalem et Occidentalem, et quod cauſſa magnæ hujus perturbationis poſita ſit in cupiditate Epiſcoporum Romanorum proferendi ſui principatus; accedit Admonitio ad omnes ſervos Dei de zizania ſparſa a ſervis Hoſtis in hiſce eccleſiis Orientalibus. Perfectus eſt liber exiitque in lingua Arabica in urbe (cuſtodita, inclyta) Haleb ſtudio patris venerabilis Athanaſii, Patriarchæ Alexandrini — anno 1721 Chriſti[d]."

[a] Chriſtodulus, Gazæ Archiepiſcopus, ſynodi, quæ in encoeniis Bethleemitani templi ſub Doſitheo II. Patriarcha habita erat, decretis adverſus Calvinianos Cyrilli Lucaris articulos an. 1672 ſubſcripſit. Vid. Oriens Chriſtianus, tom. iii. col. 620.

[b] Nil dubium eſt, quin ex his Gagnierii manu ſcriptis chartis liber typis expreſſus ſit, qui anno 1726 fine loci nota prodiit, cujus notitiam dedit Silv. de Sacy in ſuo ad Schnurreri Bibliothecam Arabicam Supplemento ſub num. 18. Vid. Magaſin Encyclopédique, an. 1814, tom. i. p. 201. ſeqq. Anni notam in Græca inſcriptione habet Gagnierii codex 1720, ſed poſt inſcriptionem Arabicam 1722. Literarum quædam ſimilitudo fecit, ut S. de Sacy putaret, librum ex eodem prelo Londinenſi prodiiſſe, iiſdemque typis deſcriptum eſſe, quibus Novum Teſtamentum an. 1727, et Pſalterium Arabicum an. 1725, ſumptibus Societatis de promovenda apud exteros Chriſti cognitione excuſa: mihi tamen veriſimilius videtur, illum Oxonii impreſſum eſſe, et operarum inſpectionem Gagnierii fuiſſe munus; quod etiam de libro Petra Scandali, et Gabrielis Metropolitæ Philadelph. opuſculo, proxime memorandis, ſtatuendum credo. Nectarii opus argumenti haud abſimilis impreſſum eſt Moldavenſibus typis anno 1672, idemque Latine reddidit Petrus Allixius, ac Londini evulgavit anno 1702 in 8vo. cum titulo: "Τῦ Πανυ Κυρ Nectarii Patriarchæ Hieroſolymitani confutatio imperii Papæ in Eccleſiam." Ejus argumenta proſternere conatus eſt Stephanus de Altimura, Ponticenſis, (quo ſub nomine latet Michael le Quien,) in opere inſcripto: "Panoplia contra ſophiſma Græcorum, qua Romana et Occidentalis Eccleſia defenditur, adverſus criminationes Nectarii nuperi Patriarchæ Hieroſolymitani, quas congeſſit in libro Περὶ ἀρχῆς τῦ Πάπα, de Primatu Papæ (Par. 1718. 4°.)." In hujus operis præfatione refertur, Nectarii librum, quem Latini juris fecit Allixius, Arabico primum idiomate ſcriptum eſſe, et Græce ſubinde verſum typis Jaſii in Moldoblachia ſeu Moldavia prodiiſſe, ſic inſcriptum: Τοῦ μακαριωτάτου καὶ σοφωτάτυ πατριάρχυ τῆς μεγάλης καὶ ἁγίας πόλεως Ἱερυσαλὴμ κυρίου Νεκταρίου, πρὸς τὰς προσκομισθείσας θέσεις παρὰ τῶν ἐν Ἱεροσολύμοις φρατόρων, διὰ Πέτρου τοῦ αὐτῶν μαίστορος περὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ Πάπα, Ἀντίῤῥησις. "Libri porro editionem Græcam," ut ibidem ſubjungitur, "ſucceſſor Nectarii Doſitheus Moldoblachiæ Deſpotæ ſeu Vaivodæ Johanni Ducæ nuncupavit, qui ſuis viciſſim ſumptibus eum excudi curavit, quin et per omnem Græciam atque Orientem gratis, ut adſerunt, ac ſine pretio diſtribui mandavit et præcepit; quippe quo Romanorum ac Latinorum cauſam funditus profligatam arbitraretur." De Nectario ejuſque operibus conferantur Fabricii Bibl. Gr. tom. viii. p. 407. x. p. 541. xi. p. 777. vel ex editione G. C. Harleſs, tom. ix. p. 310.; et Renaudotii opus: Gennadii Patr. CP. Homiliæ de Sacram. Euchariſtiæ, Meletii Alexandr. Nectarii Hieroſol. &c. opuſcula, Par. 1709, p. 163. ſeqq.

[c] Apud Schnurrerum in Bibl. Arab. legitur p. 275. المحميد pro المحميه.

[d] Verba ſunt Schnurreri in Bibliotheca Arabica ad num. 274., ubi ſit ejuſdem libri typis deſcripti memoria. Ex errore credit vir illuſtris, teſtimonio Seezenii fretus, librum hunc ex eadem Londinenſi typographia, quæ tulit Pſalterium an. 1725, et Novum Teſtamentum an. 1727, eſſe profectum, cum revera ſit Oxonii excuſus an. 1725; quod ex ipſius Gagnierii monito ſchedis ſuis, ad quas liber impreſſus eſt, in codice, de quo nunc agitur, ſervatis, præpoſito patet: "Hic liber a lingua Græca tranſlatus eſt in Arabicam juſſu Athanaſii Patriarchæ Antiocheni A. D. 1721 in uſum Arabum Chriſtianorum ſuæ Diœceſeos contra Romani Pontificis Miſſionarios, et ſumptibus ejuſdem Patriarchæ typis excuſſus Oxonii anno 1725. Omnia exemplaria Halebum in Syria, pauciſſimis exceptis, tranſmiſſa ſunt." Hæc inſuper adnotavit Gagnierius (cod. ſui p. 64.): "Titulus et contenta libri in codice MS., quem redemit Academia Oxonienſis, (is codex in Bibliotheca Bodleiana adſervatur ſigno notatus Arch. Seld. B. inf. 62. 6.) ſic ſe habent: Πέτρα σκανδαλῦ. Βιβλίον πρῶτον. Ἀρχὴ καὶ αἰτία τῦ σχίσματος τῶν δύο ἐκκλησιῶν Ἀνατολικῆς καὶ Δυτικῆς. Βιβλίον δευτέρον. Περὶ τῶν πέντε Διαφορῶν. 1. περὶ τῆς Ἀρχῆς τοῦ Πάπα. 2. περὶ τῆς ἐκπορευσέως τοῦ ἁγίυ πνεύματος. 3. περὶ Ἀζυμῶν. 4. περὶ ἀπολύσεως τῶν Ἁγίων. 5. περὶ καθαρτερίου πύρος. Ποίημα Ἡλίου Μιγγνάτι ἐκ νήσου Κεφαλληνίας καὶ Ἀρχιέρεως Καλαβρίτων ἐν Πελοποννήσου (ῳ). Additur Arabice tantum تنبيه, i. e. Παραίνεσις, quæ videtur ipſius Patriarchæ. Item Gabrielis Metropolitæ Philadelphiæ, de Diſſidiis ortis inter duas eccleſias, Orientalem et Occidentalem, de Primatu Papæ."

3°. Tractatus, paginas complens 72, eadem exaratus manu, cujus argumentum ac initium ita ſeſe habent: بمنه تعالي وحسن توفيقه نكتب قول من تاليف غبرييل مطران فيلادلفيه اي البندقيه يتضمن بيان التفاوه الكاينه ما بين الكنيستين الشرقيه والغربيه في رياسة البابا "Deſcribimus per gratiam auxiliumque propitium Dei Supremi Sermonem, cujus auctor eſt GABRIEL Metropolita *Philadelphiæ*, ſive *Venetiarum*, qui comprehendit expoſitionem differentiæ inter duas Eccleſias, Orientalem et Occidentalem, de Principatu Papæ, exiſtentis." [a] [Bodl. 287.]

CONCILIA ET PATRES IN QUARTO.

XL.

Codex partim bombycinus, partim chartaceus, foliis conſtans 175, qui ſæculo decimo quarto aut quinto æræ Chriſtianæ exaratus eſſe videtur, cujus tamen magna pars anno æræ Martyrum 1383, vel Chriſtianæ 1667, a librario minus commendando reſtituta eſt [b]. Partem antiquiorem temporis injuria aliquantum corrupit. In hoc reperiuntur

1°. Conſtitutiones, Præcepta atque Canones, quos conſtituerunt Patres ac Domini noſtri electi, Nuncii Domini noſtri Jeſu Chriſti, Apoſtoli, Religionis Antiſtites; quibus præmittitur Præfatio: ما وضعوه ابابينا وساداتنا المختارين رسل سيدنا يسوع المسيح الابسطليين ايمة الشريعة من سنن واقوال وقوانين اول ذلك هذه المقدمه. Complent folia 10.

2°. Canones LXXXI Diſcipulorum SS., quos renunciavit CLEMENS, *Tituli* nimirum, de quibus convenerunt Apoſtoli Domini noſtri: هذه قوانين التلاميذ الاطهار التي اخبر بها اقليمنطس وهي التطلسات التي اجتمعت عليها رسل سيدنا وعدتها احد وثمانون قانون. Merus Titulorum ſive Inſcriptionum hic datur elenchus. fol. 12.

3°. *Apoſtolica*, quæ conſtituerunt Patres Apoſtoli, eorumque Canones numero LXXXII a CLEMENTE traditi, quos per auxilium S. Spiritus collegerunt, et dum erant in Cœnaculo Sionis [c] ordine diſpoſuerunt: الابسطولسات التي وضعوها الابا الرسل وقوانينهم التي اخبر بهم اقليمنطس وهي التي اجتمعوا الرسل ورتبوها بتاييد الروح القدس عندما كانوا بعليه صهيون وعدتهم اثنين وثمانون قانونا. fol. 13.

4°. Canones alii Patrum Apoſtolorum SS.,

[a] Ex his ſchedis impreſſus eſt procul dubio libellus, cujus nec in Schnurreri Biblioth. Arab. nec in Silv. de Sacy Supplemento notitia reperitur. Liber iſte impreſſus paginas habet 81, forma eſt octonaria, et Oxonii an. 1725 iiſdem typis, quibus Petra Scandali, ut ex Gagnierii monito ſupra adducto liquet, excuſus eſt. Verſio eſt Opuſculi Græcorum idiomate vulgari conſcripti: Γαβριηλ του Σεβηρου του εκ Μονομβασιας, ταπεινου μητροπολίτου Φιλαδελφίας περὶ τῆς β. διαφορᾶς, τὴν ὁποῖαν ἔχει ἡ 'Ανατολικὴ 'Εκκλησία μὲ τὴν 'Ρωμαϊκὴν· ἤγουν περὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ Πάπα (quod cum Differentiis (διαφοραις) reliquis α, β, δ, aliiſque ejuſdem generis libellis ſine anni notatione extat in Bibl. Bodl. ſub ſigno 4°. M. 5. Art. Seld.). Gabriel ille, cognomento *Severus*, Metropolita Philadelphiæ ordine XXI. (Vid. Oriens Chriſt. tom. i. col. 873., et præf. ad Gabrielis Metrop. Philad. Opusc. ed. Rich. Simone Par. 1671), Patriarcha conſtitutus eſt an. 1577, et Venetiis potiſſimum degebat, unde Metropolita tam Philadelphienſis, quam Venetus, appellatur. De eo Martinus Cruſius ſcribit in Turcogræcia (Baſil. 1584, p. 525.): "De Gabriele Gerlachius præterea nobis indicavit: eum olim Patavii literis operam dediſſe: deinde Sacerdotem Candiæ fuiſſe: et Philadelphiæ archiepiſcopum ordinatum eſſe. Quia vero pauci in talibus locis Chriſtiani ſint: Venetias ſe contuliſſe, ibique Græcæ Eccleſiæ inſervire." Opuſculi auctor, quid in eo præſtare voluerit inter prima exponens, Arabice ita loquitur: ونوضح اولا ان المغبوط بطرس لم يكون ريبس المسكونة وحده. بل وبقية الرسل معه. ثانيا ان كلما كان للمغبوط بطرس كان لباقي الرسل عموميا ما عدا التقدم في الطقس والاكرام. لان المغبوط بطرس لم يكن له بين الرسل شيء اخر سوي هذا فقط اعني التقدم في الكرامة وليس في السلطان والسيادة. ثالثا سنحل تلك المقاومات والمطالبات التي يقدموها اللاطينيين الي الوسط. مريدين ان يظهروا تقدم وحدة الرياسة وضبط زمام المسكونة والسيادة لرييس كهنة روميه. رابعا يجب ان نعرف كم من الوظايف الخصوصيه يعطوا الان اللاهوتيين الجدد الرومانيين للبابا التي لم تكن للمغبوط بطرس ابدا. ولو يكن الان في قيد الحيوة لما كان يقبلها لكونها ضد ارادة المسيح وتعليمه. وهي غريبه من الطريقة الرسوليه" h. e. "Exponemus primo, Petrum Beatum non fuiſſe unicum habitati orbis præpoſitum, ſed cum eo reliquos etiam Apoſtolos; ſecundo, quicquid Petro Beato fuerit, ejuſdem participes fuiſſe alios Apoſtolos, niſi quod illi ſuperior fuerit ordo ac dignitas: Beatus enim Petrus inter Apoſtolos nihil aliud habuit præter honorem præſtantiorem, non poteſtatem aut imperium (præ aliis); tertio, contradictiones illas atque quæſtiones ſolvemus, quas Latini, monarchiam, imperium in orbem habitatum, atque principatum Pontifici ſummo Romano permiſſum eſſe demonſtrare cupientes, in medium proferunt; quarto, neceſſe eſt ut notum faciamus, quanta privilegia peculiaria Papæ concedant Theologi Romani novi, quæ nec Petrus Beatus unquam habuerit, nec ſi jam nunc inter vivos eſſet, accepturus eſſet, quippe quæ voluntati ac doctrinæ Chriſti contraria, ac inſtituto Apoſtolico aliena ſint." Libellus in quinque ſectiones ſive فصول, et diſtinctiones minores, quarum quæque حل ſive *ſolutio* vocatur, diviſus eſt, et S. Scripturæ loca in oris notantur.

[b] Calci hæc a librario recentiore ſubjecta ſunt: تم وكمل ما وجدناه محزوما من هذا الكتاب وكان تمامه في يوم الاربعاء ثامن عشر يوما من شهر برموده المبارك سنة ١٣٨٣ للشهدا الموافق له اول يوم من شهر محرم الحرام افتتاح سنة ثمانية وسبعين بعد الالف العربية "abſolutum ac perfectum eſt quicquid hujus libri conſervatum reperimus, finiſque (ſcriptionis) facta eſt feria quarta, die octavo decimo menſis Bermuda benedicti, anno Martyrum 1383, cui dies primus menſis Moharrami ſacri, anni Arabum 1078 initium, reſpondet."

[c] Vide ſupra p. 33. n. d.

eorumque Præcepta de Sacerdotii ordine, quorum ſex ſunt capita, et quid conſtituerit Petrus, Apoſtolorum Princeps, de Statutis ac Mandatis eccleſiaſticis: هذه ايضا قوانين الابا الرسل الاطهار و وصاياهم في ترتيب نضام (نظام) الكهنوت وما وضعه بطرس راس الثلاميذ (التلاميذ) منجل حدود الكنيسة و رسومها وهي ستة ابواب. Sex capitulis Statutorum ad diverſos Sacerdotum ordines ſpectantium abſolutis, exponuntur deinceps Præcepta varia Apoſtolorum: 1. Quid ſtatuerit ac præceperit Matthæus ac Simon de Decimis ac Primitiis frugum[a]: ما حده وامر به متي وسمعان في العشور والبكور من الغلات duobus capitulis; 2. Præceptum Pauli Apoſtoli de Lotione ac Oratione[b]: وصية بولس الرسول منجل الوضو والصلاة; 3. Præceptum Petri et Pauli Apoſtolorum de ſervorum Otio in diebus ſtatutis[c]: وصية بطرس وبولس الرسولين في بطالة العبيد في الايام الواجبة; 4. Præceptum SS. Apoſtolorum de horis Orationum obſervandis, et quæ de ſingulis Orationibus præceperint[d]: وصية الرسل الاطهار في حفظ اوقات الصلوات وما امروا فيه في كل صلاة; 5. Præceptum Pauli Apoſtoli et Jacobi de Defunctis, et quid de iis agendum[e]: وصايا بولس الرسول ويعقوب منجل النيام منا بسنة الموت وكيف يعمل ذلك; 6. De iis qui ad conſolandum vocantur in memoriis mortuorum celebrandis &c.[f]: وايضا منجل من دعي الي التعازي في ذكرانات الموتي وغيرها; 7. De iis qui ob fidem perſecutione vexantur, et ex civitate in civitatem fugiunt[g]: وايضا من قولهم من اجل الذين يطردون منجل ايمانهم فيهربون من مدينة الي مدينة; 8. Præceptum Petri et Pauli SS. de ordine gradus Sacerdotii ſervando[h]: قول بطرس وبولس الطاهرين منجل حفظ نظام درجة الكهنوت; 9. Præceptum et Canones Pauli Apoſtoli de iis qui ad myſteria ac communionem noſtram accedant, capitibus duodecim[i]: وصية بولس الرسول و قوانينه فيمن يدنوا من اسرارنا وكلامنا وهي اثني عشر بابا. fol. 30 verſo.

5°. Canones ſancti, quos conſtituerunt SS. Patres Apoſtoli et per CLEMENTEM, diſcipulum Petri Apoſtoli, diſcipuli primarii, miſerunt, et quos Melchitæ ac Neſtoriani in Arabicum ſermonem converterunt unoque libro complexi ſunt. Eorum numerus tam apud Melchitas quam Jacobitas Syros eſt LXXXIII, apud Neſtorianos, quantum quidem continet liber *Juris Chriſtianorum*[k] ab Ibn Althabib (Althaib), Neſtoriano, conſcriptus, LXXXII; Copti vero ex iiſdem duos confecerunt libros, quorum utervis majorem alterius partem continet, et quorum alter Canones LXXI habet, alter LVI. Tres hi libri re conveniunt, in ſectionum numero diſcrepant, nec eorum unus alio ita multo eſt auctior. Horum expoſitio ex Præfatione ad Canones, quos collexit Senior *Safi Ibn Alaſſal*, quem Deus miſericordia ſua ſalvum præſtet, ducta eſt: القوانين المقدسة التي وضعها الابا الرسل الاطهار وارسلوها علي يد اقليمنطس تلميذ بطرس الرسول كبير التلاميذ واخرجها الي العربي الملكية والنسطورية في كتابا واحد وعدته عند الملكية ثلاثة وثمانين قانون وهو كذلك عند اليعاقبة السريان وعدته عند النساطرة علي ما تضمنه كتاب فقه النصاري جمع ابن الطبيب (الطيب) النسطوري اثني وثمانين قانونا فاما القبط فانهم اخرجوا في ذلك كتابين يتضمن كل واحدا منهما اكثر من[l] الاخر وعدة احدهم احد وسبعين قانون والاخر ستة وخمسين قانون وهذه الكتب الثلاثة متفقين المعاني مختلفة اعداد الفصول لا يزيد احدهم عن الاخر الا في القليل مما نقل هذا الشرح كهيته من مقدمة القوانين التي جمعها الشيخ الصفي ابن العسال تغمده الله برحمته امين. Nihil hic præter Canonum LXXI elenchum datur. fol. 44.

6°. Nonnihil de hiſtoria Eccleſiæ poſt Apoſtolorum tempora. fol. 45 verſo.

7°. Canones Apoſtolici per CLEMENTEM, diſcipulum Petri Apoſtoli, miſſi, numero LXXI, ad Canonum S. Eccleſiæ diſpoſitionem: القوانين الرسولية المسيرة علي يد اقليمنطس تلميذ بطرس الرسول وعدتهم احد وسبعين قانونا وضعوها لترتيب قوانين البيعة المقدسة. fol. 46.

8°. Liber ſecundus; Præcepta vel Canones Apoſtolorum SS., numero ſecundum Coptos LVI, ab Apoſtolis (traditi), per Clementem (editi): الكتاب الثاني الذي هو اقوال الرسل الاطهار وعدته عند القبط ستة وخمسون قانونا للرسل علي يد اقليمنطس. fol. 82.

9°. Liber *Didaſcaliæ*[m], i. e. *Doctrinæ*, quam compoſuerunt Patres Apoſtoli duodecim, Paulus Apoſtolus et Jacobus frater Domini, Epiſcopus Hieroſolymitanus, cujus capita XXXIX:

[a] Cf. Coteleriì Conſtitutiones Apoſtolicas, lib. viii. capp. 30. 31.
[b] Cf. earumd. lib. viii. cap. 32. ſub fine.
[c] Cf. earumd. lib. viii. cap. 33.
[d] Cf. earumd. lib. viii. cap. 34.
[e] Cf. earumd. lib. viii. capp. 42. 43.
[f] Cf. earumd. lib. viii. cap. 44.
[g] Cf. earumd. lib. viii. cap. 45.
[h] Cf. earumd. lib. viii. cap. 46.
[i] Cf. earumd. lib. viii. cap. 32.

[k] Vid. Aſſem. Bibl. Or. tom. iii. part. i. p. 544.
[l] Pro من legendum ما في, ut in cod. Hunt. 239. (fol. 5.), qui Canones *Ibn Alaſſali* continet, et paulo emendatius hæc exhibet. (Vid. cod. Arab. Chriſt. Urii LXXIV.)
[m] In codice etiam Hunt. 31. (in Catal. Urii cod. Arab. Chriſt. LXI.) foll. 4. 59 verſ. ſeqq. ſcribitur الدسقليه, apud Ludolfum autem, Comm. Hiſt. Æthiop. p. 239. الددسقلية.

كتاب الدسقلية وهو التعليم الذي وضعوه الابا الرسل الاثني عشر وبولس الرسول ويعقوب اخوا الرب اسقف يروشلم وهو تسعة وثلاثين باب[a]. fol. 88 verſo.

10°. Canones CLEMENTIS Pontificis Romani, quos dictante Domino noſtro Chriſto litteris mandavit Petrus diſcipulus, qui vulgo vocantur Epiſtola Petri ad Clementem: هذه القوانين اقليمنطس بابا رومية كتبها بطرس التلميذ عن سيدنا المسيح وهي تعرف برسالة بطرس لاقليمنطس fol. 172 verſo. [Hunt. 458.]

ETHICUS IN FOLIO.

XLI.

Codex chartaceus, cui folia 24, calamo ac diligentiæ *Theocharis Dadichii*,[b] *Halebenſis*, ut videtur, tribuendus, in quo multa mutata, deleta, fuſiuſve paſſim expoſita ſunt, complectens, primis quaſi lineis adumbratam, libelli *de Virtutibus ac Vitiis*, lingua Italica[c] (باللغة الايطاليانية), ut in limine refertur, conſcripti verſionem. Opuſculum in ſectiones viginti et unam dividitur, etſi primum exemplar quatuordecim ſolum continuiſſe dicitur. In eo reperiuntur Scriptorum SS. ſententiæ, et veterum Philoſophorum ac Scholaſticorum placita multa, quibus admiſcentur lepidæ haud paucæ narrationes. Præter SS. Scriptores, laudantur Thomas Aquinas (توما الاكويني), S. Auguſtinus, Ariſtoteles, Plato, Seneca (سنيقا), Socrates, Pythagoras, Tullius (طوليوس fol. 7 verſo, طوللبو fol. 16., طوللي fol. 20.), S. Bernardinus, S. Bernardus, &c. Quæ vero tractantur hæc ſunt: 1. de Amore in univerſum (في بيان المحبة علي وجه العموم), 2. de Amore Dei O. M., 3. de Amore propinquorum, 4. de Amicitia (المودة), 5. de Amore, cujus finis eſt voluptas, qualis viri erga fœminam (المحبة الشهوانية), 6. de Amore naturali (المحبة الطبيعية), 7. de Amore fœminarum, ubi teſtimonia varia afferuntur auctorum, qui de iis bene, et qui male exiſtimarent, 8. de Invidia (الحسد), 9. de Gaudio (الفرح), 10. de Melancholia (الغيظ), 11. de Probitate ac Integritate animi (الصلاح والسلامة), 12. de Ira (الغضب), 13. de Miſericordia (الترحم والتحنن), 14. de Duritie Cordis (القساوة), 15. de Beneficentia ac Liberalitate (الكرم والسخاوة), 16. de Avaritia (البخل), 17. de Caſtigatione (التاديب), 18. de Adulatione ſive Deceptione (التمليق او التوالبس), 19. de Prudentia (الحذاقة), 20. de Dementia vel Inſipientia (الجنون او البلاهة), 21. de Juſtitia et Æquitate (العدل والانصاف). [Bodl. 567.]

ETHICUS IN QUARTO.

XLII.

Codex chartaceus, cui ſunt folia 64, ſcriptura ſatis luculenta exaratus ab Aſlano Ben Alrumi, Halebenſis[d], annoque æræ Chriſtianæ 1055 abſolutus. Continetur liber qui inſcribitur: كتاب المعونة علي دفع الهم, ſive *Liber adjumenti ad animi ſollicitudinem depellendam*[e], quem compoſuit مار اليآء مطران نصيبين MAR ELIAS, *Metropolita Niſibenſis*[f]. Opuſculi ratio et argumentum compendioſe delineari poſſunt ad hunc modum: Quoniam Homo ex animo atque corpore compoſitus eſt, quorum ille ſpiritualis et angelicæ naturæ quodammodo particeps, hoc ei cum brutis commune eſt; neceſſario ſequitur, animum ejus eadem ratione, qua brutis angeli, corpori præſtare: et cum ſollicitudines animum afficiant, perinde ac corpori ſui accidant morbi, majore propterea opere utendum, ut illis remedia adhibeantur. Iſtarum ſollicitudinum aliæ ſunt communes (عامية), aliæ particulares (خاصية); illæ, quæ omnibus accidere poſſunt, quippe quæ ex ca-

[a] Vid. hæc verba citata ac verſa in Tractatu ſupra (p. 33. not.[c]) memorato J. E. Grabii, p. 2., ubi pro 451. legendum 458., quo numero codex Hunt. notatur. Joan. Gagnierium in Arabicis codicibus conſulendis adjutorem habuit Grabius. Vid. ejuſd. tractatus præf. pp. 4. 5.

[b] Vid. ſupra pag. 15. n. [a].

[c] Linguam hodiernam Italicam hic intelligi, ex hoc clariſſime liquet, quod in fol. 4. mentionem ſcriptor injecit avis, quem بلغة ايطاليا, ſive Italiæ ſermone, dictum eſſe ait كالاندرين, i. e. *Calandrino*, quem ipſe putat eſſe طير البلبل (*Philomelam*); unde hanc petivit ſimilitudinem, quod, ſicut iſti avi proprium eſt, cum ad hominem morbo laborantem, quem certa conſecutura ſit mors, appropinquarit, ſeſe illico avertere, ſed cum hominis valetudo ſit confirmanda, defixis oculis eum aſpicere, ita nihil Amori cum Vitio exiſtat commune. Cf. Vocab. degli Accademici della Cruſca s. v.

[d] اصلان بن الرومي الحلبي.

[e] Liber hic in operum Eliæ Bar-Sinæi recenſione apud Aſſemanium memoratur in Bibl. Or. Clem. Vat. tom. iii. part. i. p. 270.

[f] "Elias, Epiſcopus Niſibenſis, cognomento *Bar-Sinæus*, ex Monacho Cœnobii S. Michaëlis apud urbem Moſul, ſeu Ninivem, a Joanne Ben-Nazuc, Patriarcha (qui Neſtorianis præfuit ab anno Chriſti 1013 uſque ad 1020) *Sobæ* ſeu *Niſibis* Epiſcopus ordinatus, anno Hegiræ 419 (Chriſti 1028) diſputationem habuit cum Hoſaino Abulkaſemo Mahometano de veritate Chriſtianæ Religionis. Obiit, magnam apud ſuos doctrinæ famam adeptus, poſt Eliæ primi, Neſtorianorum Patriarchæ, interitum, quem ipſe in locum Jeſuiabi, Ezechielis filii, Pſeudopatriarchæ, ſubſtituerat: h. e. poſt annum Græcorum 1360 (Chriſti 1049), ut ex ejus præfatione in Libros de deciſione Judiciorum, ab Ebedieſu in Catalogo Scriptorum Syrorum relata, colligitur." Aſſemanii Catal. Bibl. Palat. Med. pp. 114. 115. et cf. Bibl.

ſibus cœlitus immiſſis proveniant, non præcavendæ ſunt, ſed facile conſolationem admittunt; hæ, quibus ſinguli tantum ob ſuam incuriam affici ſolent, facile præcaveri poſſunt, utpote ex agentium voluntate profectæ, ſed difficulter ſunt amovendæ. Utrarumque vero remedia in virtutibus exercendis quærenda ſunt; quarum quæ ad religionem pertinent (الدينية), in ſollicitudinibus communibus, quæ ad intellectum (العقلية), in particularibus, adhiberi debent. Totum opus capitibus duodecim abſolvitur, quorum in ſingulis proferuntur admonitiones ac præcepta, ex variis tam ſacris quam profanis ſcriptoribus petitæ, quibus ſingularum virtutum comparatio commendatur, et vitia contraria improbantur, narrationes explicantur et exempla illuſtria proponuntur. In capitibus tractatur 1. de Obſervantia Religionis (الديانة) et Inobedientia (المعصية), 2. de animo Grato et Ingrato (الشكر والكفر), 3. de Abſtinentia (العفة) et Appetentia (الشره), 4. de Humilitate (التواضع) et Superbia (الكبر), 5. de Miſericordia (الرحمة) et Duritie cordis (القساوية), 6. de Pœnitentia (التوبة) et Pertinacia in malo (الاصرار), 7. de Ratione (العقل) et Cupidinis obedientia (متابعة الهواء), 8. de Conſilio (المشاورة) et Opinione (الراي), 9. de bonis et pravis Moribus (حسن الخلق وسوء الخلق), 10. de Liberalitate (الكرم) et Avaritia (البخل), 11. de Juſtitia (العدل) et Injuſtitia (الجور), 12. de Intelligentia, vel Manſuetudine (الحلم), et Inſipientia (السفه). [Marſh. 44.]

ETHICI IN OCTAVO.

XLIII.

Codex bombycinus, folia tenens 129, calce mancus, manu admodum perita ſcriptus, cujus literæ parte poſteriore paſſim evanuerunt, atque ætas ſæculum decimum quartum attingere videtur. In hoc ſervatur liber, cujus de auctore ſiletur, inſcriptus: كتاب الفردوس العقلي وايضاح النبات التي نصبها الله فيه *Liber Paradiſi Intellectualis, Plantarumque declaratio, quas in eo conſevit Deus*, in quo aperitur, quæ ſit humanæ vitæ conditio præſens, quam felicitatis labem ac ruinam homini intulerit parendi dedignatio ſua, quæque onera moleſta ipſi deinceps ſint impoſita. Hæc et alia humanam conditionem ſpectantia per ſimilitudinem ac tralationem continuam adumbrantur, nec omnino inſcite verbis ſunt concepta. Quo vero tractationis modus et ſermonis indoles evidenter eluceſceret, ipſum hic auctorem inducere loquentem placuit, qui hunc in modum Procemium condidit: ان الانجيل الاقدس يسمي قلب الانسان ارضا لان الله جل ثناوه خلق اول الجبله جسمه من الاستقصات الاربعة التي منها برا كافة الموجودات النار والهوي والارض والما ونفسه سمايية غير مريية حبة عقلية بصورة الله وشبهه ونصب في ارض قلبه شجر الفضايل كلها التي هي خاصيات الله العزيزة وامره ان يعمل فردوس قلبه ويحفظه ويتمتع بالاثمار الروحانية العقلية نظير الملايكة فعقله الذي هو الانسان الباطن الذي لا يري صورة الله وشبهه كانت فيه شجر الفضايل منصوبة فامره الباري ان يفلح حولها وينظرها وجسمه الحسي الذي هو الانسان الظاهر كان في الفردوس الشرقي الحسي يفلحه ويتمتع باثماره الحسية فلما اختدعه المحال بالتمتع بالحسيات وبالتشويق الي التاله وعصي وصية الله لم يتامل كرامة الطاعة بل جنح الي تنعم الحس ولذة البطن نظير البهايم الفاقدة العقل ووافقها في ذلك اخرج جسمه من الفردوس الحسي الشرقي منفيا الي هذه الارض التي أمرت ان تونع له شوكا وقرطبا وادركته باقي القضايا التي نهايتها موت الجسد التي جبلتها معصيته للباري وبجنوح عقله الي ايثار التاله الموضح قبوله رذيلة الكبريا التي بها سقط المحال وخادعه وعمي عن معاينة النور الملاكي الذي له وساواه في الراي ووافق عزمه اخرج عقله من الفردوس العقلي الذي يقطه الملايكة اعني العالم العقلي الذي كان عقله مرافقهم فيه مسبحا ممجدا للباري بلا فتور مثلهم ومتمتعا بمعاينة الجمالات الالهية نظيرهم ومغتديا باثمار الفضايل العقلية الباقية وغلق دونه بابه ونفي الي ارض الالام والرويات الحسية التي صارت تنبت له شوك الرذايل وقرطب الالام واشتمله باقي القضايا التي نهايتها موت النفس بخطية المعصية المبعدة من الله التي اثمرتها المخالفة فالفردوس الحسي الشرقي جعل علي بابه ساروفيم بيده حربة نارية منقلبة تمنع انسانه الظاهر من الدخول اليه ليعرف جلالة كرامة الطاعة للباري ومرارة دل (ذُل) معصيته فيندم علي ما اقدم عليه واذا احدقت به الاحزان في الارض التي نفي اليها وذاق المصاعب في وجود ما يضطره اليه حسه يتذكر نعيم الفردوس الفاقد للتعب فيبكي علي معصيته والفردوس العقلي السماوي غلق بابه دونه وجعل عليه فكر الهموم الحسية بيده حربة نارية تقلب الافكار بتقليبها وهذه الحربة هي التعويق الصاير عن كل فضيلة اما تمنع افتعالها واما تفسدها الحربة هي محبة الذات والكبريا تمنع انسانه الباطن من الارتقا الي الفردوس العقلي وليعرف سمو شرف التواضع والخضوع لوصية الباري ومرارة خل الكبريا فيندم علي ما اجترا عليه واذا طافت به الهموم في ارض الالام التي نفي اليها وذاق المصاعب في اكتساب قوت الفضايل العقلي يتذكر نعيم العالم العقلي فيندم نايحا علي معصيته التي اكتسبه عوض مرافقة الملايكة مرافقة البهايم وبدل معاينة الجمالات الالهية مشاهدة صور الافعال الدنسة

Or. Clem. Vat. tom. iii. part. i. p. 266. Eliam Bar-Sinæum (ſeu Bar-Seniam, vel Bar-Scianiam) perperam diſtinguit Morerius in Lexico ſuo hiſtorico ab Elia Niſibeno, Grammatico. Ibid.

وعوض التسبيح معهم دراسة الافكار الردية وعوض الاغتذا
باثمار الفضايل المحيية الاغتذا بثمرات الرذايل القاتلة
فالحربة النار[a] تمنع العقل دايما من الدخول الي الفردوس
للفضايل ومثل ما يراه يصير في محبة الله ومحبة القريب
اللتين هما كمال الفضايل ان العقل اذا اشتاق الي محبة
الله ومخاطبته بالصلاة النقية ومعاينه[b] بالثاوريا الروحانية
دايما تقلب الحربة عليه افكار الاهتمام بالحسبات
ومحبة الذات والسعف بالمريبات ومعاينة معقولات
الصنايع الحسية وصور الافعال الردية وربوات الالام التي
تتنصب تعويقا لهذه الفضيلة وفي محبة القريب ان
عرض ان تصل اليه منه اذيّة حسية تقلب حينيذ
الحربة عليه افكار الغضب والحزن والوقيعة وتستنهض
عليه مواكب الالام لتمنعه ان يحبه المحبة التامة
التي امر بها وكذلك الامر في ساير الفضايل اذا اعتزم
العقل علي افتعالها يجد ربوات افكار يعوقونه عنها
لان هذه الالام بالمعصية دخلت علي الانسان عرضا وهي
الشوك والقرطب الذي بمخالفته للباري استوجب ان
تنبته ارض قلبه بالقضية الالهية نبت قلب الانسان
عرضا شوك الالام لانه لم يعرف قدر النعمة التي وصلت
اليه بلا تعب امر ان ياكل خبز الفضايل بعرق جبينه
وبغاية التكلف والتعب فالفضايل هي جواهر براها
الخالق جل ذكره موجودة في العقل الانسي دايما
والالام هي اعراض اشتملت الفضايل كما يشتمل الصدا
العرضي جوهر المراة الصقيل الصافي فيحجب نوره
وصفاه فيجب علي الانسان ان يتعب اولا في اقتلاع
شوك الرذايل الذي التّف علي شجر الفضايل وحجبها
ويقتصر ذاته في جرد صدا الالام العرضي المشتمل جوهر
الفضايل الغريزي وينظف الارض من الحجارة وحشايش
الالام ويفلحها حسنا بالآله التي هي الصوم البتولية
السهر الخدمة السكوت الزهد التفرد من الناس التيقظ
صفا العقل النوح المسك الاضطجاع علي الارض الشقا
وتحرثها بالفدان العقلي لان الرب يقول من يضع
يده علي سيف الفدان لافتا الي ورايه ما يكون
يقوم المشي الي ملك السما. Quæ hoc modo Latine poſſunt enarrari. "Evangelium ſacro-ſanctum Hominis Cor *Terram* dicit. Etenim Deus, ſummis celebrandus laudibus, primum omnium corpus ejus ex quatuor elementis, unde omnia quæ exiſtunt formavit, igni ſcilicet, aëre, terra atque aqua, et ad ſimilitudinem ac imaginem Dei animum ejus cæleſtem, inviſibilem, viventem et intelligentem, creavit. In terra cordis ejus virtutum omnium, quæ ſunt Dei proprietates eximiæ, arborem ſevit, ipſique mandavit, ut paradiſum cordis ſui coleret, ejuſque cuſtodem ageret, et ex fructibus ſpiritualibus ac intellectualibus, angelorum inſtar, delectationem caperet. In Mente nimirum ejus, *Homine* ſcilicet *interiore*, non aſpectabili, imagine et ſimilitudine Dei, arbor fuit virtutum ſata, cujus ab omni parte colere ſolum, quamque ipſum cuſtodire juſſit Creator. Corpus ejus, ſive *Homo exterior*, in paradiſo orientali, ſenſibili, conſtitutum fuit, eum ut coleret, ejuſque fructibus ſenſu percipiendis frueretur. Cum autem naturam divinam capiendi deſiderium ei accendendo, accedente ſenſuum ſuorum delectatione, eum faſcinaſſet Diabolus, et ipſe Dei præceptum neglexiſſet, obedientiæ dignitatem animo non reputavit, ſed ad ſenſuum oblectamenta ventriſque libidines, brutorum rationis expertium inſtar, declinavit, hiſque ſimilis eatenus evadit. Propterea corpus ejus ex paradiſo ſenſibili, orientali, pulſum, in hanc terram, ſpinam ei atque tribulum ex Dei juſſu edituram, relegatum eſt, atque cetera decreta, mortem corporis afferentia, ex Creatori parendi dedignatione ſua orta, eum undique continuerunt. Mentem vero ejus, cujus ad naturæ divinæ affectationem proclivitas manifeſtum fecit, quam facile ſuperbiæ vitium admiſerit, dolo fefellit Diabolus, quem ipſum idem deturbarat vitium; eaque obcœcata eſt, ut lucem ſuam angelicam non videret, illique indole ſimilis evadit, illiuſque conſilio conſentiebat. Mens itaque ex paradiſo, ſive mundo, intellectuali, ab angelis cuſtodito, ejecta eſt, in quo illis ſeſe præbuerat olim ſocium, una Creatoris laudes perpetuo celebrans, divinarum excellentiarum aſpectu gaudens, fructibuſque virtutum intellectus perennium nutrita; cujus porta ei occluſa, in terram doloribus et curis ſenſus ſolicitantibus frequentem, quæ ſpinam ei vitiorum edebat tribulumque dolorum, extruſa eſt, eamque ob rebellionis peccatum, qua removetur a Deo, ex repugnantia profectæ, reliqua decreta, mortem animi intentantia, hinc illinc urſerunt. Ad portam paradiſi ſenſibilis, orientalis, conſtitutus fuit Seraphim, cui in manu erat enſis flammeus, vibrans, *Hominem* ejus *exteriorem* ne introiret probibens, quo dignitatem honorabilem Creatori parendi, et amaram contumaciæ ſuæ turpitudinem ſentiret, (et peccati) in quod ipſe irruerat pœnitentiam ageret. Cum ſubinde ſolicitudines terræ, in quam erat relegatus, eum circumdidiſſent, et ipſe ea, quibus indigerent ſenſus, difficultatem comparandi expertus eſſet, paradiſi, labore carentis, voluptatem in memoriam revocavit, lacrymaſque ob ſuam contumaciam effudit. Porta vero paradiſi intellectualis, cæleſtis, ei occluſa fuit, ad quam Cogitatio ſolicitudinum ſenſibilium conſtituta erat, cui in manu erat enſis

[a] Legendum videtur النارية.

[b] Legendum videtur ومعاينته. Vox الروحانية ex margine recepta eſt.

flammeus, qui cogitationes huc illuc verſando agitabat. Erat hic enſis id quod ab omni virtute arcebat, ejus exercitationem vel impediens, vel ipſam (virtutem) corrumpens; eratque voluptatum atque faſtus amor, qui *Hominem interiorem* ejus prohibebat, ne ad paradiſum intellectualem accederet: (quod eo factum fuit) ut humilitatis præceptoque Creatoris parendi ſummam dignitatem, atque faſtus acrem amaritudinem cognoſceret, (maliquè) quod ardenter patrarat pœnitentiam ageret. Cumque in terra, dolorum feraci, in quam erat relegatus, eum ſolicitudines utrinque vexarent, et virtutes in intellectu poſitas obtinendi laborem ipſe expertus eſſet, vitæ intellectualis voluptatem recordatus eſt, et parendi dedignationem ſuam lacrymis plangebat, quæ cauſſa erat, ut pro angelorum ſocietate brutorum ſocietatem ſibi comparaſſet, pro divinarum gloriarum aſpectu formas actionum impurarum coram obviam haberet, et qui cum angelis (Dei) laudes olim cecinerat, idem pravis cogitationibus ſeſe dederet, quique olim virtutum vi præditarum vitali fructibus altus erat, vitiorum letiferorum fructibus veſceretur. Enſis idem igneus Mentem ſemper propulſabat, ne in paradiſum ad virtutes (fruendas) ingrederetur; et quotieſcunque ad amorem Dei ac propinqui, virtutum perfectionem, propendere eam animadvertiſſet, quando nimirum Dei amore Mens accenderetur, illumque precibus puris alloqui, et per contemplationem (θεωρίαν) ſpiritualem in æternum coram intueri arderet, ei tum obvertit enſis cogitationes de rebus ſenſus tangentibus ſolicitis, voluptatum amorem, rerum viſibilium ſtudium, operum ſenſibilium ſub intellectum cadentium aſpectum, rerum improbarum ſpecies, innumeroſque dolores (paſſiones), qui virtutis iſtius impedimenta abunde ſubminiſtrarent. Quod etiam ad propinqui amorem pertinet, ſi forte ei offenſio ſenſibilis aliqua ex illo ſuperveniſſet, enſis tum ei cogitationes iræ, moroſitatis et obtrectationis obverſabatur, in eumque turmas paſſionum excitabat, ne perfectum illius amorem ſibi præſcriptum aſſequeretur. Nec diſſimili modo, cum Mens alias virtutes exercendi ſtudio flagraret, innumeras invenit cogitationes ab iis diſtrahentes. Hæ enim paſſiones ob ſuam parendi impatientiam homini accidentaliter invaſerunt, erantque ipſæ ſpina et tribulus, quorum utrumque neceſſario ferebat terra cordis ejus, propterea quod Creatoris imperium detrectarat. Cor etenim hominis ex decreto divino ſpinam paſſionum accidentaliter edidit, quod ille non cognoverat, quanta eſſet felicitas ſua ſine labore comparata; qua de cauſa decretum fuit, ut panem virtutum per frontis ſudorem, laborem ac difficultatem extremam comederet. Virtutes ſunt gemmæ, a Creatore O. M. creatæ, in mente humana ſemper exiſtentes: paſſiones vero accidentia ſunt, quæ virtutes circum obruerunt, perinde ac rubigo accidentalis, ſpeculi lævigati, nitentis, ſubſtantiæ obducta, lumen ejus et ſplendorem operit. Homini igitur expedit, ut imprimis ſpinam omnem vitiorum, arbori virtutum circumvolutam, eamque obtegentem, radicitus evellere nitatur, et pro viribus ſuis incumbat, ut æruginem paſſionum accidentalem, qua ſubſtantia virtutum innata circumdatur, detergat, terram a lapidibus et herbis paſſionum purget, eamque bene excolat; (quod præſtandum eſt) per Dei cultum, quo continentur jejunium, caſtitas, vigilia, miniſterium, ſilentium, abſtinentia, ſolitudo, ſomni intermiſſio, puritas animi, planctus, continentia, ſui in terram proſtratio, miſeria, ejuſque (terræ) aratro intellectuali aratio. Dicit enim Dominus, Qui in aratri burim manum ſuam impoſuerit retrorſum videns, non viam ad regnum Cæli inſiſtit[a]." Narrationis ſuæ per tranſlationes concinnatæ filum pertexens, exponere inſtituit auctor, quid illud ſit aratrum (الفدان), et quid ſibi velit ille cultus; ſingulas deinceps virtutes, tranſlatione ab arboribus ſumpta, expendens, quæ noxia ſingulas circumdent, quos fructus hæc ferant, unde originem duxerint, et quo modo extirpanda ſint, oſtendit, præceptum denique ex SS. Scriptis ductum ad ſingularum commendationem ſubjungit. Hæc excipit (fol. 25.) Declaratio exiſtentiæ Virtutum in natura humana (ايضاح وجود الفضايل في الطبيعة الناسية), in qua ſingularum per capitula 45 ratio habetur. Sequitur (fol. 36.) Definitio Virtutis perfectæ et Vitii maximi (حد كمال الفضايل ونهاية الرذايل), et Definitio generalis Fidei (fol. 46 verſo), quæ in ſpecies ſex diſtinguitur &c. [Seld. Arch. A. ſuper. 49.]

XLIV.

Codex chartaceus, cui folia 16, haud anti-

[a] Luc. ix. 62.

quus, litterate descriptus, in quo reperitur Pars prior Tractatus[a] de Virtutibus ac Vitiis, auctore MAR ELIA, *Metropolita Nisibensi.* [Bodl. 522, 16.]

XLV.

Codex chartaceus, exiguus mole, nitidus, foliis constans 8, autographus, anno Christi 1721 scriptus[b], in quo conservantur Præcepta numero viginti, quæ composuit GABRIEL, Presbyter Halebensis, princeps generalis Monachorum montis Libani, ut Canonum vicem præstarent, ad quos sese dirigerent feminæ devotæ, vitam sæcularem ingressæ, et innuptæ: رسوم عددها عشرون رسما وضعها جبرايل القس الحلبي ريس الراهبان اللبنانيين العام بمنزلة قوانين تقتدي بها النسا المتعبدات وهم في العالم مربعات وغير مزوجات. Præceptum 1. de Obedientia (في الطاعة), 2. de Puritate (في الطهارة), 3. de Paupertate voluntaria (في الفقر الاختياري), 4. de Vestitu (في اللبس), 5. de Domo (في السكن), 6. de Mensa (في المايدة), 7. de Occupatione ac Silentio (في العمل والسكوت), 8. de Præsentia Dei (في الحضور الالهي), 9. de Oratione (في الصلاة), 10. de Examine Cordis et Pœnitentia sincera (في فحص الضمير والندامة الكاملة), 11. de Confessione (في الاعتراف), 12. de Sacramento S. recipiendo (في تناول القربان المقدس), 13. de Amore (في المحبة), 14. de Moribus decoris ac Verecundia (في الادب والاحتشام), 15. de Patientia (في الصبر), 16. de Temperantia (في النسك), 17. de sui Afflictatione (Mortificatione) (في اماتة الذات), 18. de Humilitate (في التواضع), 19. de Morbo (في المرض), 20. de observandis his præceptis (في حفظ هذه الرسوم). In calce adscripti sunt versus 5, 6, 7. cap. iii. Epist. 2. ad Timoth., qui continent, ut in margine notatur, الجواب لهذا الكتاب *Responsum ad librum,* sive causam ejus. [Marsh. 7.]

HISTORICI IN FOLIO.

XLVI.

Codex bombycinus, qui habet paginas 453, manu celebris librarii Halebensis *Talgiæ*[c], anno Hegiræ 1028, Christi 1618, literis elegantissimis descriptus. Alter est ex codicibus Seldenianis, quibus usus fuit Edv. Pocockius in Eutychii Patriarchæ Alexandrini Annalium editione[d]. Inscriptio in fronte præmittitur: كتاب التاريخ المجموع علي التحقيق والتصديق تاليف البطريرك افتيشيوس المكني بسعيد ابن بطريق كتبه الي اخيه عيسي في معرفة التواريخ الكلية من عهد ادم الي سني الهجرة الاسلامية, h. e. "Liber Historiæ juxta accuratam veri rationem collectus, opera Patriarchæ EUTYCHII, qui cognominatus est SAID EBN BATRIK, quem scripsit ad fratrem suum *Isam,* de cognitione Historiarum Universalium a tempore Adami usque annos Hejræ Islamiticæ[e]." Said Ibn Batrik, i. e. filius Patricii, vel Batricides, natus est[f] Fustati in Ægypto A. H. 263, C. 877, Patriarcha Alexandrinus factus est A. H. 321, C. 933, diem obiit A. H. 328, C. 940. [Arch. Seld. A. infer. 74.]

a De quo supra dictum est p. 43. num. XLII.

b Epigraphe in calce: حرره مولفه القس جبرايل اللبناني سنه ١٧٢١ في حلب "scripsit librum auctor ejus, Gabriel de monte Libano, anno 1721 Halebi."

c Codici subjecta est hæc epigraphe: علقه بيده الفانية العبد الضعيف النحيف الراجي عفو ربه التايب الي ربه تلجه بن الخوري حوران الحموي في سنة ١٠٢٨ للهجرة "descripsit eum (librum) manu sua debili servus imbecillis ac tenuis, qui Domini sui clementiam sperat et sese ad illum convertit, *Talgia* filius Parochi Huran Hamatensis, anno Hegiræ 1028." Vocabulum خوري in Germani Fabrica ling. Arab. explicatur *Archipresbyter, Canonicus, Parochus, Plebanus, Curatus.* Vid. Schnurreri Biblioth. Arab. pp. 259. 317. 515. *a*; et Catal. codd. MSS. Vat. tom. iv. p. 74. In Canesii Diccion. Esp. Lat. Arab. est *Parochus, Curio, Plebanus.* Vid. sub *Parroco.* De Librario ita scribit Pocockius in Præf. ad Eutychii Annales (p. 10.): duos sibi codices præsto esse eadem manu exaratos, nempe "*Michaelis Thalgii* sc. *Alepensis,* viri probi, cujus olim familiaritate usi sumus, calligraphia magis quam aliqua eruditionis parte insignis." De eo vid. supra p. 25. n. c.

d Duos Eutychii codices a Talgia descriptos ex penu suo Seldenum sibi suppeditasse refert Pocockius (Præf. p. 10.), qui ita sibi congruerent, ut pro uno eos habuerit. Præter hos usus est codice Cottoniano antiquiore sed mutilo, aliumque Cantabrigiensem, olim T. Erpenii, ad manus pervenisse dicit, sed horum omnium Seldenianos perfectissimos et correctissimos prædicat. Sed inter codices Seldenianos, quod quidem nunc est, in Bibliotheca Bodleiana asservatos, unus solummodo Eutychii codex extat, is nimirum de quo hic dicitur. Hunc laudat Seldenus in Præf. ad Eutychii Alexandrini Ecclesiæ suæ Annales (Lond. 1642) p. xxiv. Alios tamen duos possidet Bibliotheca Bodleiana Eutychii codices, quorum uterque a Talgia scriptus est, alter Poc. 351. A. C. 1637, alter Marsh. 435. A. C. 1639. Vid. Urii Catal. codd. Arab. Christ. ad numm. XC. XCI.

e Sic titulum Latine reddidit Pocockius in Eutychii Annalium editione, tom. i. p. 3. Hujus libri exemplaria non omnia faciem eandem exhibent. In Bibliotheca Arabica ad num. 172. describit exemplar Schnurrerus, quod in fronte tomi prioris operarum mendam يظم pro نظم habet, et in posterioris fronte *Patriarchiæ* pro *Patriarchæ,* cujus prior Oxoniæ impressus est a°. 1658, posterior a°. 1659. Quod autem exemplar Bodleianum attinet, istæ operarum mendæ non videntur, et præterea tomus prior anni notam habet 1656, ac posterior, quod paulo insolentius, 1654. Cum hoc congruit exemplar, quod memorat Silv. de Sacy in Supplemento ad Schnurreri Biblioth. Arab. Vid. Magasin Encyclopédique ad an. 1814, tom. i. p. 192.

f Die Dominico, 27°. mensis Dhulheggiæ, quem statuit Seldenus (in Præf. ad Eutychii Origines) esse 8m.

XLVII.

Codex chartaceus, in quo continentur

1°. Apographum, paginas, ſeu potius columnas, complens 275, ſcriptura luculenta, nec impolita, manu Nicolai filii Petri, Halebenſis, exaratum, anno Chriſti nati 1646 abſolutum[a], libri ita inſcripti: كتاب مجموع مبارك جمعه واختصره الشيخ الفاضل بملته جرجس ابن ابي الياسر ابن ابي المكارم ابن ابي الطيب عرف بابن العميد, ſive "Syntagma benedictum, quod collegit et in compendium redegit Doctor in religione ſua præſtantiſſimus, GEORGIUS FILIUS ABULIASERI, FILII ABULMEKAREMI, FILII ABULTHAIEBI, qui vulgo audit IBNALAMID[b]." Is tamen vulgatiore nomine appellatur (GEORGIUS) ELMACINUS. Compendium eſt Hiſtoriarum, ſeu Chronica univerſalia, in quibus vitæ et res geſtæ adumbrantur Adami ejuſque poſterorum, Patriarcharum, regum Judæ atque Iſraëlis, et præcipuorum terræ populorum, et uſque ad Heraclii, Romani imperatoris, annum undecimum deducuntur. Reges ſinguli atque Viri celebriores, quorum de rebus agitur, numeris, qui ab Adamo incipiunt, notantur, ita ut Heraclius ordine ſit centeſimus ſexageſimus ſextus. In temporibus ſtatuendis utitur auctor epochis Mundi et Alexandri Magni. Hoc opus ſine dubio pro Tomo priore habendum eſt, ſive Introductione[c] in magnum opus hiſtoricum, ab auctore noſtro conditum, cujus pars haud exigua, et ea fortaſſe melior, rerum a Moſlemis geſtarum inde a Mohammede ad initium Imperii Atabecæi enarrationem comprehendens, a T. Erpenio Latine reddita eſt, et in lucem Leidæ prodiit anno 1625. Id profecto ex ipſius auctoris verbis liquet, quibus ſub fine utitur: "Anno Imperii ejus (Heraclii) undecimo exacto, jam apparuit fides Iſlamitica. Et cum Imperii Diocleſiani quinquageſimus ſeptimus ageretur annus, in Ægyptum venit Omarus filius Alaaſi, eamque ſub ditionem redegit. Quo facto, literas fidem facientes ad Patriarcham Benjamin miſit, qui ſubinde, cum a Sede ſua triennium abfuiſſet, Alexandriam adiit. Eapropter ab anno undecimo Imperii Heraclii abſoluto, qui eſt Hegiræ primus, epochæ Alexandri bicornis, filii Philippi, Macedonico-Græci, 933, Orbis conditi 6114, et Chriſti nati 614, hiſtoria (noſtra) in Regum Moſlemicorum rebus referendis occupatur[d]." Hoc opus Gagnierius Latine reddere incœpit, et quod verſionis perfecit, in alternis ſingularum ex 19 prioribus paginarum columnis deſcriptum eſt, ita ut contextui Arabico convenienter reſpondeat, in medio de Ebero filio Salehi, qui ab Adamo decimus quintus numeratur, capite deſinit. Antequam ad rerum initia tractanda accedit auctor, ſermonem excitat de Novitate Mundi, Temporis exiſtentia vera, ejuſque præterlapſo ſpatio. Auctor, gente Ægyptius, natus eſt A. H. 620, C. 1223, et publico munere ſcriptoris (كاتب) functus, a Chriſtianis tamen ſacris nunquam alienatus, obiit Damaſci A. H. 672, C. 1273[e].

2°. "GEORGII ELMACINI Hiſtoriæ Saracenicæ pars poſterior, quæ Cl. Thomæ Erpenii editioni deeſt, duobus libris comprehenſa, continens Chalifarum ſucceſſionem reſque

Septembris anni Juliani 876: pro hoc ſcribere certe voluit 877. Herbelotius pro anno Eutychii natali ponit A. C. 876. v. ſub *Batric*. Pocockius in codice Ibn Abi Oſaibaa Eutychium natum eſſe A. H. 223. invenit. Vid. Spec. Hiſt. Arabum ed. 1650, p. 378. vel ed. 1806, p. 362; et Eutychii Vita Annalium editioni præmiſſa. Id librarii lapſum eſſe præſtat Seldenus in Præf. ad Eutychii Origines; cui et fidem dedit ipſe Pocockius in Chronologiæ Eutychianæ Synopſi Annalium editioni præpoſita.

[a] Quæ ſubſcripſit librarius ſunt hæc: حرر نهار الجمعة لثلثة ليال خلون من شهر نيسان المبارك سنة ١٦٤٦ لتجسد ربنا والاهنا يسوع المسيح — "explicitus eſt (liber) feria ſexta, tribus noctibus menſis benedicti Niſan præteritis (die ejus tertio), anno 1646 ab incarnatione Domini ac Dei noſtri Jeſu Chriſti"; et præterea: علقه بيده الفانية الحقير الي الله تعالي نقولاوس ولد بطرس الحلبي — "diligenter ſcripſit eum manu debili ſua humilis Dei O. M. ſervus, Nicolaus filius Petri, Halebenſis." D. Nicolaum Petri Arabem Halebenſem memorat Hottingerus, et ſuum vocat, in Analect. Hiſt. Theol. p. 254.

[b] Quin et appellatur *Ibnolamdi* (ابن العمد), et *Ibnolamda* (ابن العمدا). Vid. Pocockii Spec. Hiſt. Arabum, ed. vet. p. 364. ed. nov. p. 349. *Elmacinus* vocatus eſt ob ſolidiorem ejus doctrinam. Ib.

[c] Ex hac parte operis Elmacini, quæ adhuc inedita eſt, haud pauca paſſim recitavit Hottingerus in Smegmate, Hiſtoria Orientali, et Hiſtoria Eccleſiaſtica.

[d] ولما تكامل له في المملكة احد عشر سنة ظهر دين الاسلام ووصل عمر ابن العاص الي مصر في سنة سبعة وخمسين وثلثما لديقلاديانوس الملك وفتحها وكتب امانا للبطرك بنيامين فحضر الي الاسكندريه بعد ان غاب عن كرسيه ثلثة عشر سنة وانتقل التاريخ الي ملوك المسلمين بعد انقضاء احد عشر سنة من مملكة هرقل وهي اول سنة للهجرة وهي سنة ثلثة وثلثين وتسع ماية للاسكندر ذي القرنين ابن فيلبس اليوناني الماقيدوني ويوافقها سنة ست الاف وماية واربعة عشر للعالم ويوافقها سنة ستماية واربعة عشر لظهور السيد المسيح

[e] Schnurreri Biblioth. Arab. p. 113. Minus recte Elmacinum inter auctores Mohammedanos repoſuit Urius in Catalogo p. 160. DCCXV. p. 163. DCCXXXV. Nil dubium, quin eſſet ille Chriſtianus, etſi Mohammedanis plus æquo faviſſe aliquibus videretur. Vid. Præf. Jac. Golii ad Erpenii Hiſtoriam Saracenicam.

a Mohammedanis geftas ab A. H. 512, Chrifti 1118, ufque ad A. H. 1659, C. 1260 (quo tempore auctor hujus hiftoriæ annum ætatis agebat 57.), ex eodem MS°. codice[a], quo ufus fuerat Cl. T. Erpenius, et altero MS°. codice Laudiano[b] Bibliothecæ Bodleianæ fimul collatis, Arabice cum Latina verfione et Notis; opera et ftudio *Johannis Gagnier* A. M. Oxoniæ A. D. MDCCXIX[c]." Textus Arabicus ex codice Erpeniano manu librarii ejufdem, jam memorati, defcriptus eft, emendationibus nonnullis paffim a Gagnierio adjectis, et ad finem iftius codicis, in calce manci[d], perductus eft. Quod in ifto codice defideratur ex Laudiano 161. supplevit Gagnierius: qui præterea adjecit quod fupplementum[e] librarii cujufdam cenfet, eidem codici fubjunctum, in quo Regum Ægypti hiftoria a Bibarfo I. (qui regnare incœpit A. H. 658, C. 1260, defiit A. H. 678, C. 1279,) ad Melekum Modhaffar Bibars, feu Bibarfum II., qui morte violenta abfumptus eft A. H. 709, C. 1310, breviter narratur.

3°. Elenchus Patriarcharum Coptorum Jacobitarum Sedis Alexandrinæ, qui in hac fecunda parte[f] occurrunt, et nomina Chalifarum atque Regum illis æqualium, et annorum quos federunt numerus: دلال علي مسا ورد في هذا الجز الثاني من البطاركة القبط اليعاقبة بكرسي الاسكندرية واسما الخلفا والملوك الذي كانوا في زمانهم وعدد سنيهم. Hæc defcripta funt, fed minus diligenter, a Gagnierio ex codice fupra dicto Laudiano 161. Incipit a Benjamine Patriarcha XXXVIII., definit cum Cyrillo LXVII.; longius tamen in codice feries deducitur[g]. Nulla hic adjungitur verfio Latina. fol. 167.

4°. Series Patriarcharum Alexandriæ, Ægypti, Ethiopiæ, Nubiæ et Quinque Urbium (الخمس مدن), inchoata. fol. 178.

5°. Præfatio ad ELMACINI Hiftoriam, quæ a creatione Mundi initium ducit, ut in codice Hunt. 188.[h] continetur, cum verfione Latina. Auctor hic vocatur: الشيخ المكين جرجس ابن الشيخ العميد ابو المكارم ابن ابو الطيب ابن ترونيه ابن الشيخ طيب ابن يوسف &c. fol. 180. [Bodl. 316.]

XLVIII.

Codex chartaceus, cui paginæ 307, Apographum codicis Hunt. 514.,[i] paullo feftinantius atque indiligentius a Joanne Gagnierio defcriptum[k]. Is codex initio pariter ac fine caret, et alioqui haud integer exftat, foliaque nonnulla perperam compacta habet; eundemque porro homo literarum ignarus exaravit. Complectitur *Apocalypfin* s. PETRI[l], five Relationem rerum a Jefu Chrifto illi re-

[a] Cod. Marfh. 309. Arab. Mohamm. in Catal. Urii DCCXXXV. Erpenii ipfius in Hiftoriam Saracenicam Emendationes, Notafque ad grammaticam, fenfus expofitionem, hiftoriam, chronologiam, geographiam, &c. pertinentes, ad codicis fui folia accommodatas, quæ funt adhuc ineditæ, Bibliotheca Bodleiana fervat in cod. Marfh. 160. Arab. Mohamm. Urii DCCCXXXVIII. Curiofas in Arabicum Elmacini contextum propriamque verfionem notas concepiffe Erpenium teftatur Golius in Præf. ad Hift. Sarac. p. 3.

[b] Numero 161. (olim Laud. A. 124.) cod. Arab. Mohamm. Urii DCCXV.

[c] Refert Gagnierius in Præf. ad Abulfedam de Vita et Rebus geftis Mohammedis p. xv. fe novam Elmacini Verfionem inchoaffe, cui et Supplementum, quod tertiam univerfi operis Elmaciniani conftitueret, adjicere effet animus, quo tamen opere libentiffime fe fuperfedere velle, cum ejufdem auctoris novam verfionem Latinam prelo paratam poft fe reliquiffe Renaudotium audiiffet.

[d] In calce fubjecta funt hæc: Defunt quædam, atque hæc extrema exhibet caput 31. Haithoni Armeni.

[e] In hujus Supplementi apographo fuo confert fæpe Gagnierius Pocockii Supplementum Hiftoriæ Dynaftiarum, Oxon. 1663.

[f] In ea fcilicet parte univerfi operis, quæ initium ducit a Mohammedis hiftoria.

[g] Poft Cyrillum in codice reliqui fequuntur hoc ordine: LXVIII. Michael, LXIX. Macarius (مقاري), LXX. Gabriel fil. Tarik (غبريال بن تريك), LXXI. Michael, LXXII. Joannes (Yunes يونس) fil. Abulfatachi, LXXIII. Marcus fil. Zaraæ (ابن زرعه), LXXIV. Joannes (Yunes) fil. Abugalebi, LXXV. Cyrillus, LXXVI. (alit. LXXVIII.) Athanafius fil. Kalili, LXXVII. (alit. LXXIX.) Anba Yunes, LXXVIII. (alit. LXXX.) Anba Gabriel, LXXIX. (alit. LXXXI.) Theodofius, LXXX. (alit. LXXXII.) Anba Yunes (انبا يونس يعرف بدير شهران), LXXXIII. Yunes alius.

[h] Cod. Arab. Mohamm. Urii DCCLXXIII.

[i] De quo videndus Urius in Catal. ad num. XCIX. inter codd. Arab. Chrift.

[k] Ille enim codicis corruptiffimi errata manifeftiora haud ab omni parte fuftulit, ductufque litterarum fæpe perperam cepit, et in fenfu excutiendo (capita enim fex fere priora, et argumenta capitum ufque ad 63. Latine reddidit) minus feliciter aliquando eft verfatus: quod quidem Viro, Apographum, exacto poftea judicio fubjiciendum, in fuum ufum defcribenti, ignofcendum.

[l] Libri Apocryphi Græce confcripti, qui *Apocalypfis Petri* vocatur, fragmenta pauca dedit Clemens Alexandrinus in Eclogis ex Theodoto excerptis, quæ denuo protulit et in judicium vocavit Grabius in Spicilegio SS. Patrum (Oxon. 1698), tom. i. p. 74. feqq. Revelationem Petri libris, de quorum auctoritate haud conftaret, annumerat Eufebius, Hift. Eccl. lib. vi. cap. 14. Eandem in quibufdam Palæftinæ Ecclefiis femel quotannis legi monet Sozomenus, Hift. Eccl. lib. vii. c. 19. Plura de Apocalypfi Petri videri poffunt apud Fabricium in Codice Apocrypho N. T. (Hamb. 1703) p. 940. feqq. Cf. Routhium noftrum in Reliquiis Sacris (Oxon. 1814, 1818), vol. iv. pp. 5. 29. 30. 31. Ceterum Jacobus de Vitriaco, Epifcopus Acconenfis, in Epiftola ad Honorium III. Papam circa annum Chrifti 1219 fcripta, hæc refert:

velatarum, quæ ab initio mundi evenerant, et quæ usque ad sæculi finem sive Christi secundum adventum eventuræ sint. Librum conscripsisse dicitur CLEMENS[a], ut abunde ex ipso contextu liquet, quocum S. Petrum arcana ipsi manifestata communicasse traditur. Ex capite 24. constat, librum esse ab ipso Clemente appellatum كتاب الكمال, i. e. *Liber perfectionis*, sive *Liber completus*, quasi omnia tam præterita quam futura comprehendentem. Capita sunt omnino 89, quorum argumenta, quatenus in ipso Codice ejusque Apographo servantur, ita sese habent.

.... ادم من الجلجلة الي الفردوس مع الملايكة وهم يسبحوه ويقدسون ويسجدون الله وخلق من ضلعه وزوجه اياها

Cap. 1. .... Adam .. ex Golgotha[b] in Paradisum cum Angelis, qui eum laudabant, Deoque benedicebant eumque adorabant, et quomodo ex costa ejus (Evam) formarit, illique eam conjugem dederit.

في مخالفة ادم لوصية الله وتنزيله من النعمة والبهـا وخروجه من الفردوس وهبطه الي الجبل المقدس

Cap. 2. Quomodo præceptum divinum neglexerit Adamus; de remotione ejus a gratia et gloria, exitu ex Paradiso, et lapsu in Montem Sanctum[c].

اعلام الله لادم بسبب التجسد المجيد وخبر اللبان والذهب والمر الذي قربوه المجوس عند ميلاد الرب بالجسد

Cap. 3. Quomodo Incarnationem gloriosam Adamo notam fecerit Deus; de Thure, Auro et Myrrha, quæ Magi obtulerunt (oblaturi essent), cum Dominus in corpore natus esset (fuisset).

مولد هابيل وقتل قايين له ونزوله من الجبل

Cap. 4. De ortu Habelis, ejusque a Caino cæde, hujusque e Monte descensu.

وصية ادم لشيث ووفاة ادم

Cap. 5. Præceptum Adami ad Sethum, et obitus Adami.

وصية ساعات الليل والنهـار من يصلي فيهن من المخلوقين في السمـا وفي الارض وبينهمـا

Cap. 6. Præceptum de horis nocturnis ac diurnis, quibus precentur universi creati in cælo, terra, et spatio inter ea medio.

في مجي السيد المسيح وما صنع من الايات والعجايب في الارض

Cap. 7. De adventu Domini Christi, et quæ signa ac miracula fecerit (facturus esset) in terra.

من اجل التجسد والالام المحيية

Cap. 8. De Incarnatione et Passionibus (Christi) vitam conferentibus.

نبوة ادم علي الطوفان ووصية لشيث ولده ووفاة ادم عليه السلام

Cap. 9. Prophetia Adami de Diluvio et præceptum ad Sethum filium suum, et obitus Adami, cui sit pax.

في حظور (حضور) الملايـكـة والاجناد لتجنيز ادم عليه السلام وكرامته علي الله سبحانه واخبار اولاد القديسين

Cap. 10. De præsentia Angelorum et turmarum (cælestium) ad exequias Adami, c. s. p., celebrandas, et honore ejus apud Deum O. M., et de filiis Sanctorum.

في نزول بني شيث من الجبل المقدس الي اسفله واختلاطهم مع اولاد قايين في الخطية ولما راموا الصعود الي الجبل المقدس صار الجبل بين ايديهم نار موقدة ورفع اخنوخ الي السمـا

Cap. 11. De filiorum Sethi descensu ex Monte Sancto in partem ejus inferiorem, eorumque commercio peccandi cum filiis Caini, quibus, cum in montem ascendere tentarent, is coram oculis factus est ignis accensus[d]; et de Enochi in cælum raptu.

مناجاة الله لنوح وامـره ان يتخذ السفينة ووصية ماثوشالح ابيه له عند وفاته ونزول نوح من الجبل المقدس بالبكـا والحزن الشديد وخبر الطوفان

Cap. 12. Colloquium Dei cum Noacho, et mandatum de conficienda Navi (Arca), præceptum Methusalahi patris (avi) ejus, quod ei (Noacho) moriens dedit, et descensus Noachi e Monte Sancto cum fletu tristitiaque vehementi, et historia Diluvii.

خبر في رفع الله سبحانه الرجز والغضب

"Præsenti anno Suriani, qui nobiscum erant in exercitu, librum alium antiquissimum, lingua Saracenica scriptum, de antiquis armariis suis nobis ostenderunt, cujus erat superscriptio: *Revelationes B. Petri Apostoli, a discipulo ejus Clemente in uno volumine redactæ.* Quicunque autem hujus libri auctor extiterit, ita aperte et expresse de statu Ecclesiæ Dei a principio usque ad tempora Anti-Christi et finem mundi prænuntiavit, quod (*ut*) ex completione præteritorum indubitatam facit (*faciat*) fidem futurorum. Etc." Vid. Grabii Spicilegium, tom. i. pp. 76. 77. Hæc libro, quem continet noster codex, ita bene convenire videntur, ut de eodem omnino opere ea referri verisimile sit. Bibliothecæ porro Regiæ Parisiensis Catalogus (Par. 1739) codicis notitiam continet (vid. codd. Arab. Christ. num. LIV.), qui librum *Secretorum* dictum, ex ore S. Petri exceptum, Clementi scriptori tributum, complectitur. Cf. Assemanii Bibl. Orient. tom. iii. part. i. pp. 16. 282. et tom. i. p. 585.

[a] In codice perperam legitur اقليمس pro اقليمنطس.

[b] Ad Golgotha sedentem fabulatur auctor Adamum singulis animalibus nomina imposuisse, et deinde angelis comitantibus in Paradisum ductum fuisse.

[c] Monti Sancto Paradisi fundamenta fingitur inniti.

[d] Eandem fabulam habet Eutychius in Annalibus, tom. i. p. 27.

Cap. 13. De iræ divinæ remiſſione.

خبر سكر نوح وانكشاف عورته

Cap. 14. De ebrietate Noachi et pudendorum ejus revelatione.

خبر الاقباط والكوشعيين والهند والموسيبين (الموسيين alit.)[a] وساير السودان وانهم اولاد كنعان وبر (ابن) حام

Cap. 15. De Coptis, Cuſhæis, Indis, ... et ceteris Nigritis, qui poſteri ſunt Canaanis filii Hami.

خبر نقل جسد ادم الي الجلجلة باورشليم وانتخاب الله سبحانه لملشيساذاق كاهن الله العالي

Cap. 16. De tranſlatione[b] corporis Adami ad (locum) Golgotha, qui Hieroſolymæ eſt, et electione Melchizedeci a Deo O. M., ut fieret Dei ſummus Sacerdos.

خبر اللسان السرياني وبلبلة الالسن وخبر تفرق الامم والشعوب والقبايل

Cap. 17. De lingua Syriaca, confuſione linguarum, et diviſione gentium, populorum atque tribuum.

خبر نمرود الجبار الملك وعبادة الاصنام وغيرها وما علمهم الشياطين من السحره (السحر) والرجز وخبر الارياح التي طمرت الاصنام

Cap. 18. De Nimrodo Magno (Tyranno, vulgo Gigante), Rege, cultu idolorum etc., et quæ præſtigiarum ac doli eos docuerint Dæmones, et de ventis qui idola proſtraverint[c].

خبر ابراهيم وساره وقربان ملشيساذاق وبنا اورشليم ونسبة السيدة الطاهرة ام النور الحقيقي

Cap. 19. De Abrahamo atque Sara, oblatione Melchizedeci, Hieroſolymæ ædificatione, et genealogia Dominæ puræ, matris lucis veræ.

خبر حريق الاسفار وسبي بني اسرايل وعودتهم الي اورشليم بعد سبعين سنة

Cap. 20. De incendio Librorum (ſacrorum),[d] captivitate Iſraelitarum et reditu ad Hieroſolymam poſt annos ſeptuaginta.

في تخليص (تلخيص) اسما الابا عليهم السلام الي مولد السيدة الطاهرة البتول ام النور والحياة والرحمة

Cap. 21. Declaratio nominum Patrum, quibus ſit pax, uſque ad ortum Dominæ puræ, Virginis, matris lucis, vitæ ac miſericordiæ.

تفسير نبوة دانيال وخبر النجوم والمجوس وغيرهم

Cap. 22. Expoſitio Prophetiæ Danielis, et de Stellis, Magis &c.

في ميلاد السيد المسيح واسما المجوس والقرابين والمعمودية والصلبوت والموت والقيامة المقدسة

Cap. 23. De natali D. Chriſti, nominibus Magorum, Oblationibus, Baptiſmo, Crucifixione, Morte atque Reſurrectione ſancta.

في اخذ الرب ايسوع لبطرس ويعقوب ويحنا واعطاهم روح القدس والسلطان ان يشفوا الامراض وغيرها

Cap. 24. Quomodo D. Jeſus Petrum, Jacobum ac Joannem aſſumpſerit, iiſque dederit Spiritum Sanctum, cum poteſtate ſanandi morbos &c.

سول القديس بطرس للرب ايسوع المسيح ان يطلعه علي السراير المكنونة

Cap. 25. Quomodo S. Petrus D. Jeſum Chriſtum rogarit, ut ſibi patefaceret myſteria recondita.

في اظهار سر الثالوث

Cap. 26. De manifeſtatione myſterii Trinitatis.

في خلقة السما والامياه وصفة اورشليم العليا واجناس الملايكة النورانين واشكالهم

Cap. 27. De creatione Cæli et Aquarum, forma Hieroſolymæ cæleſtis, ſpeciebus Angelorum lucis ac figuris eorum.

في ذكر روسا الملايكة وان الرب ايسوع هو الله بلا شك

Cap. 28. De principibus Angelorum, quodque D. Jeſus ſit Deus ſine controverſia.

في حال النورانين[e] واجناسهم واشكالهم واقوال علي ان الرب ايسوع هو ظابط (ضابط) الكل

Cap. 29. De statu, ſpeciebus ac formis Lucidorum, et quod D. Jeſus ſit omnipotens.

في طي السموات والارض وجعلها في كف الرب ايسوع المسيح والعجايب العظيمة ...

Cap. 30. Quomodo complicata cæla et terra et poſita fuerint in manu D. Jeſu Chriſti, et de miraculis magnis . . .

[a] Legendum videtur المريسيين. Inter Hami poſteros numerat Eutychius in Annalibus (tom. i. p. 55.) τοὺς مريس, qui a Pocockio nominantur *Mariſii*. Elmacinus quoque loquens de decimo quinto ab Adamo in eorumdem numerum refert τοὺς مريس, vel المريس (Cf. codd. Thurſt. 18. Hunt. 188. Bodl. 316.). Metropolitanus τῶν *Al-maris* ſubjectus fuit Patriarchæ Alexandrino. Vid. Beveregii Annott. ad Synod. pp. 148. 150. *Maris* apud Coptos ſignificat regionem meridionalem, et ſic dicta Ægyptus Superior (Alſaïd), vel pars Nubiæ huic confinis. Vid. De Sacyi opus: Relation de l'Egypte, par Abd-Allatif. (Par. 1810), p. 13. ſeqq.

[b] Hæc tranſlatio deſcribitur apud Eutychium in Annalibus (tom. i. p. 48.). Locum Golgotha credebant Orientales in medio terræ poſitum, et *Calvariæ* nomen ei inditum, quod ibi ſepulta eſſet Adami calvaria.

[c] Cf. Eutychii Annales, tom. i. pp. 59. 60. Fortaſſe pro الرجز legendum الزجر.

[d] Libros ſacros ante captivitatem in puteum cum igne ſacro, ſive Paradiſi, conjectos, ab Ezra, cui facultatem eos proferendi Deus dediſſet, etiamſi prorſus fuiſſent conſumpti, poſt reditum a Babylone, reſtitutos et denuo ſcripto traditos, antiquitus creditum fuit. Cf. Abul-Pharajii Hiſt. Dynaſt. p. 57.

[e] Corrupte habet codex in argumentorum ſerie præmiſſa اليونانين, ſed in contextu النورنين, vel النوريين.

* * * * * * * *

.... ويظلم حول اورشليم ثلاث ايــام وبعد ذلك تنصلح المومنين صلاحـــا عظيم وينصلح لهم الزمــان كثير بمـــا يكون لهم من الصلوات واعمال البر

Cap. 45. .... et fient tenebræ circa Hierofolymam per triduum, et poftea pace magna inter fe fruentur Fideles, tempufque iis feliciter procedet, quamdiu rite precabuntur et jufta facient[a].

في حظور (حضور) جرو الاسد قبل مجي السيد المسيح الثاني ثامن (باثنين[b]) وسبعين سابوع ونصف (سابوع كبار) وسبعين سابوع صغار

Cap. 46. De adventu Catuli Leonis (Regis Romanorum) ante D. Chrifti adventum alterum feptuaginta duabus hebdomadibus majoribus ac dimidia, et feptuaginta minoribus.

في خباز (اخبار) الاربع الملوك وهم ملك بابل وملك بني العبوس وملك اليونانيين وملك الروم فان المذكور يبقي الي مجي السيد المسيح الثاني

Cap. 47. De Quatuor Regibus, fcil. rege Babylonis, τῶν Beni'l-Abus, Græcorum, et Romanorum, quorum hic ad Chrifti adventum manfurus fit.

في سيرة بني العبوس واحلالهم (احوالهم) واعمــالهم وان بدايتهم تكون سنة ثلاثة وعشرين وتسعماية للاسكندر

Cap. 48. Defcriptio τῶν Beni'l-Abus, de ftatu et rebus geftis eorum, quodque eorum initium futurum fit anno Alexandri 923.

في علامة الشعب الوحشي وخروجه من التيمن ومـــا يكون منه

Cap. 49. De figno Populi Feri, ejufque egreffu ex Taiman, et quid ex eo futurum fit.

الويل لفلسطين وحران والسودا (السواد .alit) وارمنية واخبار المغرب ترهج مصر وتــهلك ملوك السواحيل (السواحل)

Cap. 50. Væ Palæftinæ, Harrani, Savad, et Armeniæ; de rebus Occidentis; quod clamatura fit Ægyptus (vel metropolis ejus), et perituri fint reges litorum maris.

في خروج ملوك (ملك .alit) النصاريـ من البرنطية الي مدينة رومية ويعضده ملوك كبـــار مبـــاينين ومبغضيهم

Cap. 51. De profectione regum (regis) Chriftianorum a Byzantio ad urbem Romam, cui (regi) opem laturi fint reges potentes longe feparati et ofores eorum.

في ان جرو الاسد هو المسلط لاخذ (الاخذ .alit) تبار المومنين ووعد جماعة المومنين اذ صبروا علي النوايب والمكاره ان يكون لهم النعيم العظيم

Cap. 52. Quod Catulus Leonis potentiam fit habiturus ad exitium Fidelium parandum, et promiffum Fidelibus omnibus, cum res adverfas et calamitates patienter pertulerint, ipfis eventuram effe magnam felicitatem.

بسبب الاثنـــا عشر اية التي تظهر في مدينة بطرس وخبر جرو الاسد ان يشده الله سبحانه بمكايل الملاك والكاروبيم والساروفيم والاثنـــا عشر ربوة من الملايكة

Cap. 53. et 54. De fignis duodecim in urbe Petri manifeftandis, et quod Deus O. M. Catulum Leonis oppreffurus fit per Michaelem Angelum, et Cherubim, et Seraphim, una cum duodecies mille millibus Angelorum.

الويل لنسا المومنين واعذارهم اذا اختضبوا بورقـ الشجر الملعونة وصعوبة ما ..... بهم عند خــروج ولد الذيـب من ارض فارس

Cap. 55. Væ feminis Fidelium, et excufationibus earum, cum femet ipfas foliis arboris maledictæ (Hinnæ, i. e. Cypri) tinxerint, et calamitas iis eventura cum prodierit Filius Lupi e terra Fars.

* * * * * * * *

.... لبطرس ان يحفض (يحفظ) جميع ما ذكر في هذا الكتاب ويكون عنده كبشري الانجيل وفي هروب الرجال من النســـا لشدة الغلا وفي اخر الزمان يصير بين اعين ابني المومنين علامة كالكوكب يسلمون به (من) القتل

.... Petro, ut omnia in hoc libro memorata obfervaret, eumque æque æftimaret, ac fi effet Evangelii annunciatio (ipfum Evangelium); de fuga virorum a feminis præ fumma inopia; quodque in fine temporis coram oculis filiorum Fidelium appariturum fit fignum ad inftar Stellæ, per quod a cæde eripiendi fint.

ان تحذر المومنين اليهود ويامرهم (يامرهم) ان لا يستسنوا بشي من سنن موسي وذكر خراب مصر الويل لمن يطرح بكلام هذا الكتاب

Cap. 64. Quod Fideles debeant cavere Judæos, illifque (Petrus) præcipere, ut nullo pacto inftituta Mofaica fument; de vaftatione Ægypti; væ iis, qui hujus libri verba rejecerint.

ان تحذر المومنين في خـــروج جرو الاسد وما يـنـــال المومنين في ذلك الزمـــان من الفرح والسرور وفيه يغفر خطاياهم وهدم روياي (روابـي .alit) الاركون وفظايل (فضايل) شهر نيسان وهو شهر برموده وفي اجتماع كلمة الامانة علي قول المجامع

Cap. 65. Quod cavere debeant Fideles prodeunte Catulo Leonis; quid gaudii lætitiæque illo tempore Fidelibus concedendum, quo nempe peccatis eorum venia danda; everfio collium eminentiorum τοῦ Ἄρχοντος (Diaboli); præftantiæ menfis Nifan, qui eft Ber-

[a] Hæc malui in conftructione directa vertere.

[b] Hic et poftea uncis inclufa ex ipfo contextu, init. fc. cap. fubfequentis 47., fumpta funt.

muda; et de concordia professionis fidei secundum Conciliorum sententiam.

في ابطال كلمة الحكما والمنجمين والذين يقولون بالكوكب (بالكواكب) وكل المقالات الردية وفي من يقوم من الملوك المومنين وعددهم اربعين ملك

Cap. 66. De abolitione professionis Sapientum et Astrologorum, et qui astrorum scientiam omnesque doctrinas pravas colant; de regibus Fidelibus, numero quadraginta, surrecturis.

في خروج ولد دان الملعون وهو الدجان (الدجال) المسيح الكذاب وفي نزول الياس واخنوخ وانه يقتلهما ويعمل عجايب عظيمة ويظهر عجايبا كثيرة

Cap. 67. De egressu Filii Danis maledicti, qui est Antichristus, et de descensu Eliæ et Enochi, quodque hos ille sit interfecturus, et prodigia magna ac miracula multa editurus.

في جليات بطرس السليح عليه السلام

Cap. 68. De Visionibus manifestatis Petro Apostolo, cui sit pax.

تفسير السيد المسيح الاهنا لاقوال الانبيا وذكر الذين يلبسون الغنا من غير حلال ويخلفوه لغيرهم وهم يكونوا في الاخر من الجاهلين

Cap. 69. Interpretatio verborum Prophetarum a D. Christo Deo nostro, et de iis qui divitias injuste compararint, aliisque reliquerint, quippe qui postremo inter stultos numerandi sint.

* * * * * * * *

.... والكفار والجاحدين والشاكين والمستهزين وعذابهم والويل لمن يقول ان ربنا ايسوع المسيح انسان وليس الاها

Cap. 78. (De) ...... infidelibus, negantibus, querentibus, et irridentibus, eorumque pœna; væ illis qui dicant D. Jesum Christum Hominem esse, non Deum.

في شرح الخطايا السبعة التي في مضاجعة الذكورة والكفار والاناث

Cap. 79. Expositio Peccatorum septem, scilicet, concubitus masculorum, (baptizatorum) cum infidelibus, (pravi) cum feminis, &c.

في المسبين والاسارا من المومنين المستقيمة الارثوذكسية وما وعدهم به ربنا ايسوع المسيح له المجد

Cap. 80. De consistentibus in fide orthodoxa, qui captivi ducti et vincti fuerint, et quid iis promiserit Dominus noster Jesus Christus, cui debetur laus.

في الطوبا للذين تتلف اموالهم من اجل ربنا ايسوع المسيح والذين يتعطفون علي اولادهم والذين يظربون (يضربون) ويشتمون والذين يصبرون علي الجهاد من اجل ربنا ايسوع المسيح وما دعاهم به

Cap. 81. De felicitate iis promissa, qui opes suas Domini nostri Jesu Christi causa insumserint, quique erga liberos suos bene sint affecti, percussi fuerint, contumeliam acceperint, et qui in certamine propter Dominum nostrum Jesum Christum patientes fuerint, et quid iis promiserit.

في الطوبا للذين يتناولون فخر ربنا ايسوع المسيح ودمه في كل يوم بامانة وطوبا للذين يلبسون السواد علي خطاياهم والطوبا للصابرين علي البرد والحر والطوبا للذين يقدسون ويتقربون في كل يوم بامانة والطوبا للذين يحاربون عن الايمان وتراق دماهم ووعد التلاميذ بحلول روح البارقليط عليهم حين (حتي) يتكلموا الامم ويعملون الايات والعجايب

Cap. 82. De felicitate iis promissa, qui gloriam (corpus) Domini nostri Jesu Christi et sanguinem ejus quotidie cum fide receperint, qui nigra vestimenta induerint ob peccata sua, qui patienter tulerint frigus et calorem, qui rem sacram cum fide celebrarint et oblationes quotidie obtulerint, qui pro fide certarint et effuderint sanguinem suum; et promissum Apostolis datum de Spiritus Paracleti descensu in ipsos, ut gentes (linguis diversis) alloquerentur, et signa atque miracula ederent.

في الزوان هو قضيب الغضب وقضيب الرجز وان سطوتهم (alit. سطوته) تلحق الاخيار وغيرهم من شعب السيد المسيح له المجد

Cap. 83. De Zizania (Lolio), scilicet, virga furoris ac virga iræ; quodque ejus vis affecutura sit electos aliosque ex populo D. Christi, cui debetur laus.

طوبا لمن يصبر علي الامانة واقام علي السجود للصليب المعظم وان يختم هذا الكتاب بخاتم روح القدس والعطايا الشريفة[a] .... التي اعطاها الاهنا لصفيه بطرس عليه السلام وامره بصلاة الساعات

Cap. 84. Felix ille qui in fide perseverarit et in adoratione venerandæ crucis constans fuerit; quod liber hic sigillo S. Spiritus obsignetur; dona præstantia quæ dederit Deus noster electo suo Petro, cui sit pax; et præceptum ei datum de precatione horarum.

في رفع الختانة وحل السبت عن المومنين وتوقير يوم الاحد وفظايله (فضايله) واكل جميع الاطعمة التي تطيب بها نفوس المومنين وبشايرهم بما اوعدهم من النعيم

Cap. 85. De abrogatione Circumcisionis, solutione Fidelium a Sabbati observatione, honoratione diei Dominici, ejusque præstantiis, de libertate edendi cibos omnes Fidelium animis delectationem afferentes; nunciique boni felicitatis iis promissæ.

في قطر الوف وربوات من الملايكة والكاروبيم والساروفيم والتسبيح والتقديس والتمجيد والتهليل العظيم عند صعود ربنا ايسوع المسيح الي السما

[a] Eadem hic fere verba ex errore repetita in codice leguntur.

Cap. 86. De defcenfu millium ac pluries millenorum millium Angelorum, Cherubim atque Seraphim, qui laudes fummas celebrabant inter afcenfum Domini noftri Jefu Chrifti in cælum.

في حلول روح القدس علي التلاميذ الاطهار في علية صهيون

Cap. 87. De defcenfu S. Spiritus in SS. Difcipulos in Cœnaculo Sionis.

في تلميذين فسطس وفسطينا (alit. قسطنطين) —

Cap. 88. De Difcipulis Fefto ac Conftantino— [Bodl. 294.]

XLIX.

Codex chartaceus, cujus folia 115 fuerunt, haud antiquus, nec peritia nec elegantia, litteris vacillantibus grandioribus exaratus, tam medio quam fine mancus, folia pofteriora forde corruptus, comprehendens, ut fpondet infcriptio præmiffa, سير الابا القديسين الابرار الرسل الحواريون الاطهار تلاميذ الرب يسوع المسيح بركت صلواتهم تحرسنا وتحفظنا الي النفس الاخير, q. e. "Vitæ Patrum SS. piorum Apoftolorum purorum, Difcipulorum D. Jefu Chrifti, quorum orationum benedictio cuftodiat et confervet nos ad fpiritum ultimum."

1°. Prædicatio beati *Pauli*, principis Difcipulorum, et quo modo præconium fuum inter gentes exfecutus fuerit, et in urbe Roma docuerit: انذار الطوباني بطرس راس التلاميذ وما كان من نداه في الامم وتعليمه بمدينة روميه fol. 1.

2°. Martyrium S. *Petri* beati, principis Difcipulorum, quinto menfis Abib, in urbe Roma: شهادت القديس الطوباني بطرس راس التلاميذ الذي في خامس شهر ابيب بمدينة روميه. fol. 6.

3°. Martyrium Apoftoli *Pauli* beati, Apoftoli lingua fpirante aroma præditi[a], difcipuli Chrifti, quod confummavit in urbe Roma quinto menfis Abib: شهادت السليح بولص الطوباني الرسول لسان العطر تلميذ المسيح الذي تمها بمدينت روميه في الخامس من شهر ابيب. Imperfectum eft hoc, duas tantum paginas complens. fol. 9.

4°. Vita S. *Joannis* filii Zebedæi, initii expers. Calci fubjectum eft: نجزت سيرة يوحنا بن زبده في مدينت افسس بسلام الرب امين fol. 30.

5°. De obitu (planctu) beati *Joannis* filii Zebedæi, Evangeliftæ, dilecti Domini noftri Jefu Chrifti, ejufque difcipuli, et tranflatione ejus in Patmo infula, quo relegatus fuit decimo menfis Tuba: خبر نياحت الطوباني يوحنا بن زبده (alit. زبدي) الانجيلي حبيب ربنا يسوع المسيح وتلميذه وانتقاله في جزيرة بتمس التي نفي اليها في الرابع من شهر طوبه. fol. 37 verfo.

6°. Prædicatio atque præconium beati *Philippi*, difcipuli Domini Jefu Chrifti, in urbe Afrikia: (alit. فيلبس) بشارت الطوباني فيالبس تلميذ الرب يسوع المسيح ونداه في مدينت افريقيه fol. 40 verfo.

7°. Martyrium difcipuli S. benedicti *Philippi*, quod confummavit decimo octavo menfis Hatur: شهادت التلميذ القديس المبارك فيلبس التي تمها في ثامن عشر من شهر هتور. fol. 43 verfo.

8°. Prædicatio beati *Bartholomæi*, difcipuli D. Jefu Chrifti, et præconium in regione Al-Vahat[b]: بشارت الطوباني برتلوماوس تلميذ الرب يسوع المسيح وناداه (نداه) في يلاد الوحات (alit. الواحات) fol. 45.

9°. Martyrium S. difcipuli benedicti *Bartholomæi*, ejufque certamen, quod die primo menfis Thut confummavit: شهادت القديس التلميذ المبارك برتلوماوس وجهاده الذي اكمله في اول يوم من شهر توت. fol. 48.

10°. Prædicatio difcipuli benedicti beati *Thomæ*, et præconium in regione Indiæ: بشارة التلميذ المبارك الطوباني توما ونداه في بلاد الهند. fol. 50.

11°. Martyrium S. beati *Thomæ*, ejufque certamen (martyrium), quod vigefimo fexto menfis Bafhnes confummavit: شهادت القديس الطوباني توما وجهاده الذي اكمله في السادس والعشرين من شهر بشنس. fol. 57.

12°. Prædicatio difcipuli benedicti *Matthæi*, Evangeliftæ, ejufque præconium in regione *Al-Kahana* (*Sacerdotum*): بشارت التلميذ المبارك متي الانجيلي ونداه في مدينة الكهنة fol. 59 verfo.

13°. Martyrium beati *Matthæi*. fol. 64 verfo.

14°. Martyrium difcipuli benedicti *Jacobi*, filii Alphæi, quod decimo menfis Abib confummavit. fol. 66 verfo.

15°. Prædicatio *Simonis Zelotæ*, filii Cleopæ, qui vocatus eft Jehuda, qui eft Nathanael, et Epifcopus Hierofolymitanus factus eft: بشارت سمعون الغيور ابن اكلوبا الذي يدعي يهودا وهو نتانايل وصار اسقف علي اورشليم. fol. 66 verfo.

16°. Martyrium *Simonis Zelotæ*, filii Cleopæ, quod confummavit die nono menfis Abib. fol. 67 verfo.

[a] Epitheton لسان العطر (*Lingua aromatis*) fæpe S. Paulo tributum videtur. Ita in cod. Hunt. 383. (Arab. Chrift. Urii CIV.) ff. 72. 114.

[b] Scilicet in *Oafibus* veterum. Vid. quæ de iis differuit Hartmannus in Edrifii Africa (Gottingæ, 1796), pp. 485. feqq. auctorefque ibi laudati.

17°. Prædicatio *Jehudæ*, fratris Domini, ejuſque præconium in Aſſyria atque Meſopotamia, et martyrium ejus die ſecundo menſis Abib conſummatum : بشارة يهودا اخوا الرب ونداه في سوريه والجزيرة وتمام شهادته في اليوم الثاني من شهر ابيب . fol. 68 verſo.

18°. Prædicatio atque præconium diſcipuli *Matthiæ* in regione Anthropophagorum, et poſtea certamen ejus octavo menſis Barmahat conſummatum : بشارت التلميذ متيوس ونداه في البلد التي اهلها ياكلون الناس وتم جهاده في الثامن من شهر برمهات . fol. 71.

19°. Martyrium diſcipuli beati *Matthiæ*, quod conſummavit octavo menſis Barmahat. fol. 76 verſo.

20°. Prædicatio diſcipuli benedicti *Jacobi*, filii Joſephi, fratris Domini vocati, et præconium in Hieroſolymis, poſtquam factus fuiſſet Epiſcopus : بشارت التلميذ المبارك يعقوب ابن يوسف المدعو اخوا الرب ونداه في اورشليم بعد ان سار اسقفا . fol. 77 verſo.

21°. Martyrium beati *Jacobi*, fratris Domini, quod conſummavit vigeſimo octavo menſis Abib. fol. 78 verſo.

22°. Martyrium diſcipuli benedicti *Marci*, Evangeliſtæ, et præconium in urbe Alexandria, qui certamen ſuum ad finem perduxit trigeſimo menſis Bermuda. fol. 80 verſo.

23°. Martyrium diſcipuli *Lucæ*, Evangeliſtæ, quod conſummavit vigeſimo ſecundo menſis Baba. fol. 83.

24°. Martyrium S. *Bartholomæi*[a], unius e ſeptuaginta Minoribus, qui primus e gentibus in Deum credidit, ſociuſque Diſcipulorum fuit : شهادت القديس برتلوموس احد السبعين الصغار وهو اول من امن بالرب من الامم وصحب التلاميذ . fol. 85.

25°. Hiſtoria Diſcipulorum inſignium *Petri*, principis Apoſtolorum, atque *Pauli*, &c.: قصة التلميذين الكريمين بطرس راس التلاميذ وبولص — fol. 90 verſo.

26°. Prædicatio Apoſtoli *Pauli* electi, et quid per eum egerit Deus in urbe dicta *Ignorantiæ :* بشارت الرسول بولص المنتخب وما اجراه الله علي يديه في المدينة المعروفة بالجاهلية . fol. 99.

27°. Martyrium Diſcipulorum præſtantium venerandorum *Petri* atque *Pauli* in urbe Roma quinto menſis Abib : شهادت التلميذين الفاضلين المكرمين بطرس وبولص بمدينة رومية في الخامس من شهر ابيب . fol. 103.

28°. Hiſtoria beati *Joannis*, filii Zebedæi, Evangeliſtæ, dilecti (Domini), unius e duodecim Diſcipulis, ejuſque prædicatio in urbe Epheſo &c. fol. 110 verſo.

Pars reliqua codicis miſere eſt lacera. [Bodl. 541.]

HISTORICUS IN QUARTO.

L.

Codex chartaceus, haud antiquus, folia 140 habens, eaque ordine perverſo compacta, imperiti librarii manu in Ægypto, ut videtur, deſcriptus. In folio 28. reperitur inſcriptio : قصة شهادة القديسة المختارة الكريمة الطوبانية مارينا التي غلبت اعداها الشياطين وقهرتهم بقوة الصليب المعظم واكملت جهادها الحسن علي ايام عابد (عباد) الاوثان والوفارنوس الابرتس والي انطاكيه بيسيديا في الثالث والعشرين من شهر ابيب , q. e. " Hiſtoria Martyrii Sanctæ electæ nobilis beatæ *Marinæ*, quæ hoſtes ſuos Diabolos vicit et per virtutem crucis adorandæ ſuperavit, martyriumque ſuum glorioſum in diebus cultoris (cultorum) idolorum, et Holofernis (forte pro *Olybrii*[b]) τῦ πρωτῦ (præſidis), domini Antiochiæ Piſidiæ[c], conſummavit, die vigeſimo tertio menſis Abib (Julii)." Fol. 46. occurrunt pro argumento hæc : العجايب التي ظهرت من القديسة المختارة العظيمة في الشهيدات مارينا , ſive " Miracula quæ edita fuerunt a Sancta electa magna *Marina*." Fol. 80. verſo incipit سيرة القديس العظيم ابينا انبا ابلوا الراعي الذي اكمل جهاده الحسن في اليوم الخامس من شهر امشير " Vita S. magni Patris noſtri Abbatis *Apollinis*[d], Paſtoris, qui certamen ſuum nobile conſummavit die quinto menſis Amſhir (Februarii)." Fol. 104. verſo denique videtur inſcriptio : وصف العجايب التي ظهرت من القديسة المختارة النقية العظيمة في الشهيدات مارينا بعد احضار احد اعضاها الي بيعة الملاك الجليل ميكاييل بالفهادين بالقاهرة المحروسة , i. e. " Deſcriptio miraculorum a S. electa pura magna inter Martyres *Marina* editorum, cum unum ejus membrorum in Eccleſiam Angeli glorioſi Michaelis, in Al-fahadin[e], in Cahira metropoli, adductum fuiſſet." [Gravii 32.]

[a] Diverſum hoc eſt a priore ejuſdem Martyrii relatione : quod idem de ſequentibus notandum.

[b] Cf. Acta Sanctorum, tom. iv. Jul. xvii. pp. 278. 280. 377. In cod. XXXI. art. 5. (vid. ſupra p. 31.) refertur ejus martyrium fuiſſe Antiochiæ tempore *Piſidii.*

[c] Cf. eadem, p. 281.

[d] Vid. Aſſemanii Catal. Bibl. Vat. tom. iv. p. 21. ad Octob. xxv. et p. 28. ad Febr. v. Æthiopum eſt Abba *Ebloi*. Ludolphi Comm. p. 407. Incipit narratio ſic : كان رجلا في كورة مصر وكان صناعته يرعا الغنم .

[e] In contextu pro بالفهادين legitur المعروفة بالفهادين , ſcilicet, cui notiſſimum nomen eſt *Eccleſia* (*vici*) *Alfahadin*. Quæ eadem Eccleſia ſupra memoratur, p. 13. not. [d].

HISTORICI IN OCTAVO.

LI.

Codex bombycinus, cui folia[a] 319, bene conſervatus, literis paullo majoribus, ſatis luculenta ſed non unius ſcriptura, anno Mundi 6828, qui Chriſti eſt 1320, exaratus[b]. Folia quatuor priora a recentiore manu reſarcita ſunt. Continentur

1°. Liber qui inſcribitur: كتاب العنوان المكلل بفضايل الحكمة المتوج بانواع الفلسفة الممدوح بحقايق المعرفة مما اعتني بجمعه الشيخ الفاضل المعلم العالم الفيلسوف الكامل اغابيوس ابن قسطنطين الرومي المنبحي وارسله الي رجل فاضل يقال له عيسي ابن الحسين, i. e. "*Liber Al-unvan (Tituli, argumenti) excellentiis ſapientiæ ornati, philoſophiæ ſpeciebus coronati, veritatibus ſcientiæ commendati,* ſicut eum ſtudio ſuo compoſuit Senior egregius, Doctor doctus, Philoſophus ſummus, AGAPIUS[c] *filius Conſtantini,* Græcus, Manichæus, et ad Virum excellentem nomine *Iſa filium Hoſaini* miſit." Pars eſt operis bipartiti prior, quæ continet rerum ab orbe condito geſtarum hiſtoriam admodum brevem et exilem ad aſcenſionem Chriſti perductam, in qua potiſſimum Veteris Teſtamenti auctoritati nititur auctor, qui ſane chronologus potius quam hiſtoricus cenſeri debet. Ille de ſuo opere in Proœmio (فاتحة الكتاب) ſic loquitur: فوضعت هذا الكتاب مفسّر بينا واضحا وهو الكتاب من ميتدا الخلق وجميع معرفة سني العالم والدهور والازمان والاجيال جيلا بعد جيلا تلخيصا وشرحا للامور التي حدثت في القرون الاولي في ممالك الارض والاخبار عنها وعن العجايب التي كانت في الامم والشعوب والممالك امة بعد امة ومملكة بعد مملكة ووصف الانبيا نبيا نبيا في ازمانهم ودهورهم والفلاسفة والجبابرة واصحاب الطلسمات (nonnihil deeſt h. l.) الذي لا يقع عليه شيا من الدباب والهوام وعمل الدر وصنعة الياقوت والرخام والزجاج الفرعوني والصنعة وهي المواهب العشر الذي خصّ الله بها ولد ادم ونعت العجايب السبع التي في العالم ووصف مواضعها "Hunc librum compoſui res luculentiſſime exponentem, qui nimirum continet hiſtoriam ab initio mundi, et notitiam univerſam annorum mundi, ſæculorum et temporum, et generum hominum continuæ ſucceſſionis, cum explicatione et deſcriptione rerum quæ priſcis temporibus per terræ regiones contigerint, et relationibus de iiſdem, et de mirandis quæ apud gentes populoſque ſingulos et in ſingulis regnis extiterint, et hiſtoria ſingulorum Prophetarum, eorum ætatibus ac temporibus, Philoſophorum, Potentium, et poſſeſſorum Teleſmatum .... cui non incidat ullum reptilium aut inſectorum, (de) confectione margaritarum, artificio hyacinthi, lapidis albi (*al-rocham*), vitri Pharaonici, et arte (alchimica), quæ ſunt dona decem, a Deo peculiariter in Adami filium collata, et deſcriptione ſeptem orbis Miraculorum[d] et locorum quibus videntur." Abſoluto denique libro, tam de Parte priore quam de poſteriore refertur (fol. 186.), et ab ipſo, ut videtur, auctore, his verbis: تم القول الاول من كتاب ابتدا الخلق الذي فيه قصص واحاديث واخبار العالم في القرون الاولة والاجيال جيل بعد جيل وما حدث وكان من الكون والفساد في جميع القرون وهو ما تحدث وتخبر وتصف من اول ابتدا الخلايق من لدن ادم الي منتهي قصص العتيقة واتمام المسيح جميع رسوم ما فيها عليه من كتب الانبيا والي الزمان والشهر واليوم الذي ارتفع فيه المسيح مولانا الي السما وهو يوم الخميس في ثالث يوم من ايار لان الفصح في تلك السنة يوم السبت في اربعة وعشرين يوم من اذار ويوم القيامة في خمسة وعشرين يوم منه يوم الاحد ومن هناك نبتدي الكتاب بالقول الثاني من كتاب الحديثة من وقت ارتفاع المسيح سيدنا الي السما فنخبر ونحدث بجميع قصص الحديثة وذكر الاختلافات وما حدث وكان في العالم من ذلك الزمان والي يومنا هذا تم الخبر ونذكر ونصف بعض ما هو كاين وما هو ات ويحدث الي وقت مدة انقضا العالم ومنتهي مدة سني العالم علي ما دلت عليه الانبيا وكتب الله المنزلة "Abſoluta eſt Pars prior Libri *Initii Creationis,* quo continentur hiſtoriæ, relationes ac narrationes mundi in ſæculis prioribus, ac ætatibus con-

[a] Folia ſignis numerorum Copto-Arabicis inverſo ordine a fine verſus initium, quod inuſitatius, notantur.

[b] Fol. 302. (quod poſitum eſſe oportuit poſt fol. 186. ad finem libri ipſius in eo memorati) occurrit librarii nota: نجز كتاب العنوان نهار الاثنين تاسع ساعة من النهار في الثامن والعشرين شهر اب الداخل في سنة ستة الاف وثمان ماية وثمانية وعشرين للعالم وكتب برسم المولي الاجل سير نيلول ولد المولي المحترم سير تودبركه غفر الرب خطاياه ونيح روح والديه بشفاعة السيدة ام النور وكافة القديسين "Finitus eſt Liber *Al-unvan* feria ſecunda, hora diei nona, viceſimo octavo menſis Ab, anno Mundi 6828. Scriptus eſt juſſu Domini nobiliſſimi Sair Nilul, filii Domini honorabilis Sair Tudbaraka, cujus peccata remittat Deus, et parentum animam requieſcere faciat per interceſſionem Dominæ noſtræ, matris lucis, Sanctorumque omnium."

[c] De Agapio Manichæo, ætate ejus ac ſcriptis haud multum pro explorato habetur, ſed eum ſæculi IV. ſcriptorem eſſe tantum non convenit. Nuſquam, quod ſciam, ullum ejus opus generis hiſtorici memoratur. De eo vid. Photii Bibliotheca cod. CLXXIX., Guil. Cavei Diſſert. de Scriptoribus Eccleſ. incertæ ætatis, et Fabricii Biblioth. Gr. tom. IX. p. 436. (ex ed. Harl. tom. X. p. 729.)

[d] Eorum ſtatim, ne verbo quidem interjecto, h. l. ſequitur deſcriptio.

tinuis, ejuſque quod acciderit extiteritque, et pravitatis quæ fuerit per ſæcula omnia, ſecundum ea quæ referuntur, narrantur ac ordine traduntur ab origine creatorum, ſive ab Adamo uſque ad hiſtoriarum V. T. finem, et ad tempus quo implevit Chriſtus omnia quæ de ipſo ſunt in eo præſcripta, in libris ſcil. Prophetarum, ad menſem etiam et diem, quo aſcendit Chriſtus Dominus noſter in cælum, qui nempe fuit feria quinta et tertius menſis Ayar (Maii): nam Paſcha anno illo incidit in diem Sabbati, vigeſimum quartum menſis Adar (Martii), et dies reſurrectionis in feriam primam (diem Dominicum), vigeſimum quintum ejuſdem menſis. Hinc Partem ſecundam Libri hiſtorici incipiemus a tempore aſcenſionis Chriſti Domini noſtri in cælum, qua enarrabimus ac referemus omnia quæ evenerint, hiſtoriam viciſſitudinum (diſſenſionum), et quicquid acciderit aut in mundo extiterit a dicto tempore uſque ad noſtram ætatem. Hiſtoria illa perfecta, de nonnullis diſſeremus, quæ eventura ſint uſque ad mundi extremum et annorum ejus exitum, ſicut ea indicarunt Prophetæ et libri divini (e cælo) demiſſi[a]."

2°. Liber Canonum Sanctorum, ſive Statutorum Dei, ejuſque quod iis adjectum fuerit a Conciliis Sanctis, perinde ac eos compoſuerunt Apoſtoli puri, eorumque ſucceſſores SS. Patres puri in ſingulis Conciliis ordine ſuccedentibus ab aſcenſione Domini Deique noſtri Jeſu Chriſti, cui tribuatur laus in ſæcula: هذا كتاب القوانين المقدسة التي ترجمتها حقوق الله وما يتلوها من المجامع المقدسة مما وضعتها الرسل الاطهار وخلفاهم من الابا القديسين الابرار مجمع بعد مجمع منذ صعود ربنا والاهنا يسوع المسيح له المجد الي الابد. In hoc opere, quod in rebus maxime ſacris referendis eſt, initium ſumitur ab ipſa creatione, de Hominis præſtantia, peccato, lapſu, idololatria ſtrictim dicitur, tota denique Dei adverſus eum Œconomia, per Filium ſuum adminiſtrata, declaratur. Haud multo poſt initium (fol. 192.) occurrit Caput de Sacerdotio et differentia ejus quod ante atque poſt Legem fuerit (وصف الكهنوت وفضل (فصل) ما تقدم قبل الناموس وبعد الناموس). Præcipua vero rerum narratio a Caio Julio Cæſare (غايوس يوليوس القيصر), primo Romanorum Imperatore, incipit, et inde ad Conſtantem et Conſtantium, filios Conſtantini Magni, deducta eſt, quibus imperantibus Concilium Mediolanenſe (مجمع في ماذيولانه), hic numero XLIX., habitum fuit[b]. Quo tamen Imperii Romani magnitudinis origo innoteſcat, auctor ab inſtituto aliquantulum deflectens, res Romanorum ab incunabulis brevi percurrit narratione. Incipit hæc fol. 202 verſo, et inſcribitur: ابتدا ذكر الملوك الغير المتوجين قبل بناية رومية "Initium hiſtoriæ Regum corona non indutorum ante conditam Romam." Quod initium ab ipſo Ænea Phryge (انياس الافركس) capitur; et univerſa narratio ad bonorum hiſtoricorum fidem contexta videtur, non tamen ut fabulis aliunde petitis careat: nomina propria, librario quod ipſe neſciebat deſcribente, in pravas ſæpe formas abeunt. Incipit fol. 187 verſo, definit fol. 301 verſo.

3°. Tractatus memorialis atque perutilis de Medicamentis Compoſitis, complens pagg. 21, cujus initium: نبتدي نكتب في ذكر الادوية المركبة المعينة علي الحفظ والمحمودة الذكر والمعانة علي الانسان. fol. 302 verſo.

4°. Quomodo recipiendi ſint Hæretici Armeni, Jacobitæ ac Neſtoriani aliique, cum ad Eccleſiam Catholicam Sanctam Apoſtolicam accedant: كيف يجب ان يقبل الهراتقة الارمن واليعاقبة والنساطرة وباقيهم اذا تقدموا الي الكنيسة الجامعة المقدسة الرسولية. Complet folia 7. fol. 312 verſo. [Hunt. 478.]

LII.

Codex chartaceus, qui fuit olim Jacobi Golii[c], poſtea Henrici Sike et Humphredi Wanleii[d], luculenta ſcriptura, cui ſcripta folia 34, anni nota carens, continens librum apocryphum dictum انجيل الطفولية *Evangelium Infantiæ*[e], ſc. Domini noſtri Jeſu Chriſti, quem cum verſione Latina atque notis

[a] Fol. 145. repræſentatur Alphabetum antiquum Græcum, Phœnicium vocatum, cum literis ſubinde ei adjectis.

[b] Operis auctor, qui haud nominatur, dicit (cod. fol. 202.) ſe hiſtoriam ad ſua tempora perducturum, et (cod. fol. 189.) citat idem Gregorium Theologum (Nazianzenum), unde conſtat, modo opus integrum ſervet codex, ut certe videtur, illum ſæculo IV. ſcripſiſſe. Veritati præterea nihil obſtare videtur, quo minus hoc ſit operis antecedentis Pars poſterior, de qua ſupra, ab Agapio ſcripti.

[c] Cf. Catalogus librorum MSS. J. Golii, Lugd. Bat. 1696. p. 21. num. 82.

[d] Epiſtola ejus, Londini Decemb. 28°. an. 1713 Anglice ſcripta, codici appenſa eſt, qua Patrono ſuo Honorabili, Oxoniæ Comiti, eum humillime dicat, et pauca de libello ipſo refert.

[e] De hoc opuſculo videnda omnino Schnurreri Bibliotheca Arabica ſub num. 412. Teſte Ahmede Ibn Edris, extat Evangelium de Pueritia Servatoris noſtri, quod S. Petro tribuitur, qui id ſcripſiſſe perhibetur ex relatione S. Mariæ. Vid. Alcor. Marraccii p. 16.

edidit Henricus Sike, Bremenſis, Linguæ Arabicæ Profeſſor Cantabrigienſis, et Trajecti ad Rhenum anno 1697 imprimendum curavit. Ad finem incœpit Sikius "Miſcellanea quædam de Chriſto undique collecta" adjicere, ſcripſit tamen nihil præter excerptum ex Geladdino ad cap. iii. Alcorani, et aliud Perſice ex *Hamdalla* in vita Eſaiæ. [Bodl. 350.]

LIII.

Codex chartaceus, olim Jacobi Golii et Henrici Sike, cujus folia ſcripta 47, ſatis accurate ac luculenter exaratus, comprehendens Acta SERGII Monachi (سرجيوس الراهب), qui ab Arabibus *Bohaira*[a] (بحيرا) vocatur, quem in Alcorano ſuo compilando adjutorem habuiſſe dicitur Mohammedes. Inſignem ex hoc codice (fol. 22.) locum de morte ac reſurrectione Chriſti protulit Sikius in notis ad Evangelium Infantiæ (p. 84.). [Bodl. 199.]

LIV.

Codex, partim bombycinus, partim chartaceus, cui folia 15, complectens

1°. Fragmentum 4 foliorum, antiquitatis ſpeciem ferens, quod inſcribitur: هذا خبر البار الاكسيوس الملقب برجل الله *Hiſtoria S. Alexii, qui cognominatus eſt Vir Dei.* A Latinis ille *S. Alexius Confeſſor* vocatur, a Syris *Mar Riſcia* (ܡܪܝ ܪܫܐ), et *Gabro d-Alloho* (ܓܒܪܐ ܕܐܠܗܐ), nempe *Sanctus Princeps*, et *Vir Dei*[b]. Floruit ſub Rabula Epiſcopo, qui cathedræ Edeſſenæ præfuit ab A. C. 412 uſque ad 435. Filius fuit Euphemiani (اوفيميانوس) ex urbe Roma[c].

2°. Fragmentum in quo occurrunt 1. Carmen Arabicum in *Dagerum* (داغر), auctore *Abulauf Abu Ali Al-Doraidi* (ابو العوف ابو علي الدريدي); 2. Relatio de *Haſan Ibn Serhan* (حسن ابن سرحان) poſt illud carmen fuſum; 3. Verſiculi amatorii; 4. Poema *Abuzeidi Alhelali* (ابو زيد الهلالي); Poema *Meraaii* (مرعي). [Bodl. 382.]

LV.

Codex bombycinus, forma minima, nitide compactus, folia tenens 198, omnino libellus in loculis portandus, haud ita accurate, ſcriptura minuta, Venetiis exaratus, anno Chriſti 1607 abſolutus[d]. Præter alia multa continetur in hoc codice Hiſtoria *Secundi*, in qua explicatur cauſa, cur ad obitum uſque linguam ſuam compreſſerit (اخبار الحكيم الفاضل سكندس وسبب ضبط لسانه عن الكلام الي حين عمانه بسلام). Totius narratiunculæ per compendium ita ratio reddatur.—*Secundus*, a tenera ætate ingenio acuto præditus, annos cum natus eſſet duodecim, a patre ſuo, homine illuſtri ac divite, Berytum Athenaſque, ſtudium in philoſophia ponendi cauſa, miſſus eſt. Et profecto annos viginti in

[a] Nomen *Bohira, Bahira, Bahiras*, aliter ab aliis effertur. De eo in Diſputatione inter Georgium, Monachum Cœnobii S. Simeonis Albahri, de quo ſupra (p. 29.) dictum, hæc referuntur (fol. 9 verſo, ſeq.): اعلم يا ابو سلامه ان محمد كان من الاعراب من بني قريش من امة اسماعيل بن هاجر المصرية زوجة ابراهيم وكان رجلا اعرابيا جمالا مسافرا يتردد بسفره الي بيت المقدس فاضاف برجل نصراني تابع مذهب نسطور اسمه بحيرا فلما استخبره ذاك عن مذهبه و دينه فوجده من الامة التي لا تعرف الله امة بني اسماعيل وكان عبادتهم صنم يسما الاكبر وصلاتهم امامه كانت اشعارا تشتمل معاينها علي الشبق (cod. Marſh. 512. الشوق) والعشق كانوا يكتبوها علي الالواح ويعلقونها فوق ذلك الصنم ويصلون بها ويسمونها السبعة المعلقة فلما علم بحيرا انه من تلك القبيلة رق له علي سبيل الالفة والمودة وافاده المعرفة بالله وتلي عليه فصول من الانجيل والتوراة والزبور ولما عاد الي ارضه والي امته قال لهم ويحكم انكم علي ضلال مبين وعبادة باطلة ضاررة غير نافعة "Scito, o Abu-Salama, Mohammedem fuiſſe Arabem e filiis Koreiſh, ex gente Iſmaëlis, filii Hagar Ægyptiæ, uxoris Abrahami. Fuit ille Arabs (ex vagis, vel nomadibus,) camelarius, multa facere itinera ſolitus, qui, aliquando Hieroſolymam adiens, apud hominem Chriſtianum, ſectæ Neſtorii ſectatorem, nomine Bohairam, hoſpitio acceptus fuit. Qui, cum illum interrogaſſet de ipſius ſecta ac religione, deprehendit illum eſſe ex gente Iſmaëlitarum, quæ Deum ignorabat. Id autem quod colebant fuit Idolum dictum *Al-Acbar*, cui precum loco offerebant poemata de rebus amatoriis contexta, quæ tabulis inſcribebant, et ſupra illud Idolum ſuſpendebant, per quæ precabantur, quæque *Septem Moallacat* vocabant. Cum itaque intellexiſſet Bohaira, eum eſſe ex illo tribu, amicitia atque caritate erga eum affectus, ei cognitionem Dei impertivit, et capita quædam Evangelii, Pentateuchi Pſalmorumque prælegit. Ille ad terram gentemque ſuam reverſus, dixit: Væ vobis! certe in errore manifeſto verſamini, et in cultu vano, pernicioſo, inutili." Hoc excerptum reperitur apud Hottingerum, ſed id disjunctim, in Hiſt. Orient. (Tig. 1651) pp. 211. 153. (1660) pp. 319. 230., et apud Marraccium de Alcorano p. 37. ſeq., apud neutrum tamen integrum. Marraccius l. d. ex errore putat Abu-Salamam principem fuiſſe quo cum habuerit colloquium Georgius. Vid. ſup. p. 29. col. *b*. De Bohaira præterea vid. Marracc. Prodr. i. p. 42. ſeq., Abul-Phar. Hiſt. Dynaſt. 101. 102., Poc. Spec. Hiſt. Arabb. ed. nov. pp. 9. 176. vet. pp. 9. 170.

[b] Vid. Aſſemanii Bibl. Or. Clem. Vat. tom. i. p. 401.

[c] In Actis Sanctorum ad xvii. Julii (tom. iv.) longus de S. Alexio Confeſſore extat documentorum contextus, ibique (pp. 266. ſeqq.) referuntur ejus Acta ex Arabico Latine reddita a Petro Benedetti, quæ haud multum ab his noſtris diſcrepant.

[d] In calce videntur hæc: وكان نجازها نهار السبت المبارك اول شهر تشرين الاول سنة ١٦٠٧ مسيحية كتبت في المحروسة البندقيه كتبها العبد الخاطي نصر الله ابن يحنا الشهير بابن الكلح من مدينة طرابلس "Abſolutæ ſunt (hæ relationes) die Sabbati benedicti, primo menſis Tiſhrin prioris, A. C. 1607, ſcriptæ in urbe Venetiis a ſervo peccatore *Naſralla Ibn Johanna*, qui vulgo audit *Ibn-Alkelh*, ex urbe Tripoli."

doctrina comparanda ita feliciter confumfit, ut fæculi fui omnibus longe anteverterit. Ei quodam die librum philofophicum legenti occurrerunt verba: النسا ليس فيهن حرة بل زواني *Feminarum nulla cafta, fed omnes amoris furtivi ftudiofæ;* hinc in animum fubiit, ut ipfe, in patriam reverfus, exploraret, an fui ipfius mater, quam filium fuum viginti annos invifum non agnituram credidit, caftitatem fuam cari haberet. Capto exinde confilio, cum ad urbem natalem veniffet, patrem jamdiu mortuum effe ab ancilla matris, quam forte ad aquam hauriendam egreffam vidit, fed matrem vivere, certior factus eft. Ancillæ tum dedit centum et quinquaginta nummos, ipfi quinquaginta refervandos et centum offerendos matri, quæ pretio capta tam liberali, datorem peregrinum unam noctem fecum pernoctare forte permiffura effet. Mater primum ira vehementi correpta, fedili in quo fedebat fublato, ancillæ caput percuffit, fed demum, blandis hujus vocibus delinita, hominem tam liberalem ac divitem in domum admittere non recufavit. Omnibus itaque rebus inter ancillam et *Secundum* conftitutis, hic vefperi introductus eft, matrique fefe haud longo interjecto tempore notum fecit. Ea præ dolore et pudore fe ipfam paulo poft fufpendit. Filius viciffim, hoc audito, juramento fpopondit, fe nunquam, dum viveret, lingua ufurum quæ tanti mali caufa fuerat; et coram rege اندراووس (Andrea, fol. 126.), vel اندريانوس (Andriano, fol. 127 verfo) ductus, ac apud eum bene acceptus, in fuo filendi voto ftetit obfirmatus; fed poftea non invitus omnibus quæftionibus, quæ fibi proponerentur, fcribendo refpondere aggreffus eft.—Pars igitur reliqua Quæftiones continet multas argumenti multiplicis et *Secundi* Refponfa.

Hæc narratiuncula initium habet fol. 118 verfo, pertingitque ad fol. ult. 198., et in fol. 1. præterea continuatur.

Reliquorum, quæ in codice continentur, in tractatione de Codicibus Arab. Mohammed. Mifcellaneis recenfio inferetur. [Bodl. 183.]

LVI.

Codex chartaceus, folia complens 10, bene fcriptus partem priorem, in quo continentur

1°. 1. Declaratio natalium liberorum Domini *Ibrahimi*, cognominati *Ibn Samurva*, et matrimonii ejus, defcripta ex libro quem ille ipfe fcripfit, qui nunc fervatur apud hujus defcriptorem *Ibrahimum Genia*, nepotem illius defuncti: علم بيان تاليد ذرية السيد ابراهيم المكنا بابن سمورا وزيجته وذلك نقل من كتاب مسطر بخطه موجود يومئذ عند كاتبه ابراهيم جنيه ابن ابن المرحوم المذكور. Uxorem ille duxit anno Adami 7186, Chrifti 1678; filia ejus natu minima Hanna nata eft A. Ad. 7203, C. 1695. 2. Natales liberorum defuncti *Jofephi*, filii defuncti Ibrahimi fupradicti. 3. Declaratio natalium liberorum *Ibrahimi* dicti, qui hoc defcripfit, filii defuncti Jofephi dicti, filii defuncti Ibrahimi dicti, atque egreffionis ejus ex Syria, ingreffus in Ægyptum et egreffus, matrimonii, ingreffus in Venetias ac Romam, et adventus uxoris ejus ad Romam: علم بيان تاليد اولاد ابراهيم كاتبه المذكور ابن المرحوم يوسف المذكور ابن المرحوم ابراهيم المذكور وخروجه من الشام ودخوله مصر وجروجه وزيجته ودخوله الي البندقيه و الي روميه ومجي حرمته الي روميه. Ibrahimus Damafco abiit A. H. 1140, C. 1727; filia ejus Meffalina (ماصالينا) nata eft A. C. 1748, denata eft 1749.

2°. Præfcripta varia medica (صفات) ad diverfos morbos curandos.

3°. Apographum inftrumenti, quo teftatur an. 1747 Prefbyter Auguftinus Zârur, præpofitus monachorum conventus Servatoris, Bafilianorum, in patriarchatu Antiocheno (القس اوغسطين زعرور رييس رهبان مجمع المخلص الباسيليانيين في بطركية الانطاكيه), fe in tabulis autographis inveniffe, baptizatum fuiffe Petrum Mariam, filium Domini Ibrahimi Genia et Dominæ piæ Hannæ e familia Shatila, Catholicorum orthodoxorum, e Syriæ illuftrioribus (بطرس ماريا ابن السي[a] ابراهيم جنيه والست كيرياكي[b] حنه من بيت شاتيلا اناس كاتوليكين ذوي امانة مستقيمة من اعيان الشام), a Parocho Georgio Barbac, uno Parochorum ecclefiæ Damafcenæ patriarchalis, quæ dicta eft Sanctiffimæ Mariæ Virginis (من الخوري جرجس بربَق احد خوارنت كنيست دمشق الشام البطركية التي علي اسم الكليت القداسة[c] مريم العذراء), die 29°. menfis Tammuz an. 1687. Sequuntur fimilia alia memoranda domeftica, omnia a homine indocto exarata. [Canon. Orient. 113.]

[a] السي corrupte pro السيد, ut poftea الست pro السيدة.

[b] Κυριακη.

[c] Pro الكلية القداسة. De locutione fimili vid. fup. p. 39. not. [a].

CODICES ARABICI

MOHAMMEDANI.

ALCORANUS EJUSQUE INTERPRETES IN FOLIO.

Codex I.

CODEX bombycinus, ſplendide ac ornate compactus[a], ex Bibliotheca celebris *Tipu Saheb*[b] (تيپو صاحب), Sultani Myſorenſis, a Societate Honorabili, cui commercii apud Indos Orientales directio commiſſa eſt, anno 1806 Bibliothecæ Bodleianæ dono datus, artis ſcribendi vix ſuperandum exemplum, ornamentis pulcherrimis ac ſplendidiſſimis inſignis, auro fulgens, variis coloribus vivis diſtinctus, omni nomine plane admirabilis, anno Hegiræ 957, ſive Chriſti 1550, abſolutus[c]. Alcoranus in eo continetur, liber Mohammedanis ſacer, quem appellant القران *Lectionem* ſive *Legendum*, كتاب الله *Librum Dei*, الكتاب المبين *Librum manifeſtum* ſive (occulta) *manifeſtantem*[d], تنزيل *Revelationem*, كلام عزيز *Sermonem nobilem*, كلام شريف *Sermonem pretioſum*, per antonomaſiam الكتاب *Librum* (τὴν βίβλον), المُصْحَف[e] *Codicem* per excellentiam, et ſimilibus aliis nominibus honorificis exornant. Paginæ duæ priores, quæ auro nitent, exhibent circulos duos, elegantiſſime ab exteriore parte decoratos, floribus multis intertextis, variiſque aliis ornatibus bene confictis et compoſitis, ſummaque arte elaboratis, quorum interiora ſpatia duos albo pictos Alcorani ſe ipſum commendantis verſus continent : قال الله سبحانه وتعالي قل لئن اجتمعت الانس والجنّ علي ان ياتوا بمثل هذا القران * لا ياتوا بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرًا * لو انزلنا هذا القران علي جبل لرايته خاشعًا متصدعًا من خشية الله * وتلك الامثال نضربها للناس لعلهم يتفكرون * "Dixit Deus ſumme celebrandus, ſupremus: Dic, ſi ad id congregati eſſent Homines atque Genii, ut aliquid proferrent huic Alcorano ſimile, non proferrent ei ſimile, etiamſi alii eſſent aliis adjutores[f]; Si hunc Alcoranum demiſiſſemus in montem, certe eum ſeſe humilem reddentem ſeſeque ſcindentem præ timore Dei

[a] Involucri coriacei labro protenſiori, quod dici ſolet لسان الكتاب *Lingua Libri*, impreſſa eſt uſitata inſcriptio ad impurorum digitos arcendos: لا يمسه الا المطهرون *Non contingent eum præterquam luſtrati;* quæ ſunt Alcorani verba, Sur. lvi. v. 80. (Marr.) v. 78. (Hinck.)

[b] Integra ejus Bibliotheca, paucis exceptis codicibus, Honorabili Societati Anglicanæ commercium apud Indos Orientales agentium in cuſtodiam eſt concredita. Vid. Præfatio ad C. Stevartii opus : A Deſcriptive Catalogue of the Oriental Library of the late Tippoo Sultan of Myſore, &c. Cantab. 1809.

[c] Ad calcem Alcorani adjecit librarius ſubſcriptionem : وتمّت كلمة ربك صدقًا وعدلًا لا مبدّل لكلماته وهو السميع العليم * صدق الله العلي العظيم * وصدق رسوله النبي الكريم * ونحن علي ذلك من الشاهدين * والحمد لله رب العالمين * قد انتظمت في سلك التحرير فرايد لآلي الفاظ الفرقانية واندرجت من سمط الكتابة زواهر القرانية التي ورد في شانها تنزيل من رب العالمين * ونزل في ايقانها ذلك الكتاب لا ريب فيه هدي للمتقين * وخدم بكتابتها العبد المذنب علاء الدين محمد بن المحمود السلجوقي بسنة ٩٥٧, h. e. "Abſolutum eſt juſte atque ſincere, ne verbo quidem mutato, Verbum Dei tui, qui eſt Auditor et Cognitor. Verax eſt Deus Summus, Magnus, et verax eſt Apoſtolus ejus, Propheta Honorabilis ; et nos ſumus ex iis qui id teſtificentur. Laus ſit Deo, Domino creatorum. Equidem in ſcriptionis contextu verborum Forcanicorum margaritas pretioſas conſerui, et in ſerie ſcripturæ flores Coranicos ordine intertexui, quibus exornata Revelatio deſcendit a Deo creatorum, quibuſque confirmatus demiſſus eſt hic liber, de quo non dubium eſt, quin ſit Directio piorum. Hoc deſcripſit ſervus peccator Alaeddin Mohammed Ben Mahmud, Selgiucida, anno (Hegiræ) 957, (Chriſti 1550)." In Catalogo Bibliothecæ Tipu Sahebi (p. 167. num. xix.) memoratur Alcoranus ab eodem ſcriptore exaratus A. C. 1545, qui ibi appellatur *Sultanus* Alaeddin Selgiuki. Adjectivum denominativum فرقانيّ (*Forcanicus*) deducitur a فرقان *Forcan*, quo nomine vocatur per excellentiam Alcoranus, quod diſtinguat inter verum ac falſum, fas ac nefas.

[d] Vid. Marraccius ad Alcoranum, p. 638.

[e] *Al-Moſhaf* (المُصْحَف) appellatus fuit Alcoranus, quia primus apud Arabes intra صحايف latos planos quadrangulares aſſeres بين الالواح concluſus, et in صحيفة lata plana membrana exaratus fuit. Reiſkii Abulfedæ Annall. tom. i. p. 270. Exemplaria ejus prima vocabantur proprie المصاحف, et folia quibus primitus fuerit exaratus الصُحُف.

[f] Alcorani Sur. xvii. v. 89. (Marr.) 90. (Hinck.)

vidiſſes; has ſimilitudines hominibus proponimus, ut meditentur[a]." In utraque proxime inſequentium paginarum, quæ ſplendidiores adhuc et ornatiores ſunt, terna videntur ſpatia inaurata, quorum duo ſuperiora, ſibi ex adverſo reſpondentia, inſcriptionem Suræ Alcorani primæ tenent: سورة فاتحة الكتاب نزلت بمكة ثم بالمدينة وهي سبع ايات "Sura dicta *Al-Fatiha*, quæ eſt Proœmium libri, Meccæ revelata, poſtea Medinæ, ſeptem verſibus conſtans." In duobus mediis legitur ipſa Sura *Al-Fatiha*, quam magna veneratione proſequuntur Mohammedani, variiſque inſigniunt nominibus. Inferiora duo hæc includunt verba: وهذا كتاب انزلناه مبارك فاتّبعوه واتّقوا لعلكم ترحمون "Hic Liber quem demiſimus eſt benedictus: ſequimini igitur eum, et timete, ut miſericordiam conſequamini[b]." Univerſus codex vocalibus, notis orthographicis verſuumque diſtinctionibus inſtructus eſt, et ſigna habet in Alcoranis emendatioribus ſolennia, Pauſas in lectione diverſas obſervandas deſignantia: horum م (compendium vocis لازم) notat pauſam neceſſariam; ط (مطلق) abſolutam, a lectoribus univerſe receptam; ج (جايز) permiſſam; ز (مجوّز) permiſſam, ſed non omnino convenientem; ص (مرخّص) licitam, ob reſpirationis neceſſitatem; ق (قيل *dicitur*) a nonnullis doctoribus admiſſam, ſive de qua dubium ſit; لا (لا وقف) non eſſe pauſam; قف (وقف كوفي) admiſſam a lectoribus ſcholæ Cufenſis[c]; uſurpantur præterea ſigna ع et ك, voceſque كوفي et صلي ſæpiſſime: quæ omnia cauſa diſtinctionis minio ſunt adſcripta. Notatur inſuper Lectionis varietas, vel punctis diacriticis, vocalibus, ſigniſve orthographicis mutationem ſubeuntibus, ad ſua in textu elementa adjunctis, vel vocibus integris intra lineas inſertis, aut ad marginem rejectis: hæc notatio minio facta. Medda quæ *disjuncta* vocatur minio etiam diſtinguitur; vocalis elemento Elif unionis propria, cum incipit ſententia, aliquando et elementum, quod in media voce deficiebat, rubro ſimiliter colore ſuppletur. In oris accedunt obſervationes nonnullæ grammaticæ pronunciationem ſpectantes, minio exaratæ. Ad oras locis ſuis adjectæ ſunt diviſionum notæ, ſcilicet جزو *Portio*, i. e. totius Alcorani trigeſima[d], حزب vel *Pars* ejuſdem ſexageſima, et نصف *Dimidium* hujus Partis: ſtellæ diverſicolores cœruleo, rubro, albo atque auro confectæ, intervallis inæqualibus, certas ſignificant partitiones. Nonnulli verſus, qui cum recitentur adoratio ſeſe humiliando lectori eſt facienda, voce adſcripta سجدة *Adoratio*[e], denotantur.

Subjiciuntur 1. Precatio (2 pagg. complens) poſt abſolutam Alcorani lectionem recitanda: الدعاء التي يتلي بعد ختم القران. Litteræ et vocales albo pictæ ſunt; margo pulcherrime ornata eſt. Incipit hoc modo: اللهم انفعنا وارفعنا بالقران العظيم "O Deus, fac ut nos utilitatem percipiamus, et efferto nos per Alcoranum magni æſtimatum[f]." 2. *Fal-namé* (فال نامه), libellus complens pagg. 4., Perſicis contextus verſibus, in quo agitur de ratione Alcoranum ad ſortes extrahendas conſulendi, et de virtute diverſarum alphabeti litterarum[g].

II.

Codex capſula incluſus, folia tenens 302, in charta craſſa lævigata exaratus, ad ſæculum decimum ſextum, ut probabile eſt, referendus, ſcriptura limata et nitida, coloribus præter atramentum cœruleo et albo expreſſa,

[a] Alcorani Sur. lix. v. 21. (Marr.) 22. (Hinck.)

[b] Alcorani Sur. vi. v. 155. (Marr.) 156. (Hinck.)

[c] Signis illis primus uſus fuit Abu-Giafar Mohammed Ben Thaifur Segiavendi (ابو جعفر محمد بن طيفور السجاوندي), a quo traxerunt nomen *Pauſæ Segiavendicæ*. Vid. De Sacyi: Notice d'un Traité des Pauſes dans la Lecture de l'Alcoran, in libro: Notices et Extraits des MSS. de la Bibl. Impér. tom. ix. p. 113.; et Ejuſdem: Notice d'un MS. Arabe de l'Alcoran, accompagné de Notes critiques et de Variantes, ibidem p. 90. Quibus locis pauſæ illæ explicantur, ut etiam in Ejuſdem Gramm. Arab. tom. i. num. 147.

[d] In Bibliotheca Bodleiana ſervatur Alcorani exemplar in triginta volumina, pro totidem ejus portionibus, diviſum, ſc. cod. Marſh. 33. (Urii cod. Arab. Mohamm. LXXXIII.)

[e] Qui, quot, et quarum ſint Surarum illi verſus, et quo modo fieri debeat adoratio, commemorat M. D'Ohſſon in: Tableau général de l'Empire Othoman, tom. i. p. 227. ſeq.

[f] Similis, ſed non eadem, Precatio ſubjecta eſt cod. Arab. Mohamm. Urii LXV., ibi dicta: هذا دعاء ختم القران.

[g] "Sane multis in exemplis Corani ad finem reperitur فال نامه ſeu libellus de ſignificatione ominoſa dextra ſiniſtrave ſingularum litterarum. Solent enim Mohammedani ſuperſtitioſi, mane ſurgentes aut rem arduam aggredientes, Coranum evolvere, et ex occurrente prima voce vel littera de exitu negotii ominari." Reiſkii Abulfedæ Annall. tom. ii. pp. 22. 24. Memorat Pocockius الفال في المصحف, ſive *Captationem ominis ex Alcorani inſpectione*. Vid. Spec. Hiſt. Arabb. ed. nov. p. 313. vet. p. 323. Cf. cod. Arab. Mohamm. Urii XXV. et L. De ſcientia ejus علم الفال (die Buchſtellendeuterey) cf. (Joſ. von Hammer) Encyklopädiſche Ueberſicht der Wiſſenſchaften des Orients, Lipſiæ 1804, p. 484. ſeqq. Methodus captandi ominis ex Alcorano tribuitur Alio filio Abu-Thalebi. Vid. Notices et Extraits des MSS. tom. ix. p. 103.

fuſe inauratus, ad margines ſtellis cœruleo, viridi, rubro, auroque compoſitis inſignitus, in quo idem continetur ALCORANUS. Singulæ paginæ, lineis varii coloris ductis incluſæ, in plura dividuntur ſpatia, duoque ſcribendi genera, alterum majus, nunc cœruleo ſcriptum, auroque nunc obductum, alterum minus, atramento exaratum, maximam cujuſque paginæ partem complens, repræſentant: ſunt et nonnunquam ipſius contextus voces in ſpatii angulo litteris minutiſſimis ad ſcribæ libitum exaratæ. Signa rubro picta ſunt ط , ج , لا , م , ع &c. Eodem colore punctorum diacriticorum aut vocalium varietas, Medda disjuncta, litteræ nonnullæ et vocales ſuppletæ deſignantur. [Canon. Orient. 121.]

III.

Codex bombycinus, folia complens 248, bene compactus et conſervatus, ALCORANUM complectens, propter ſcripturam accuratam, luculentam atque politam, curaſque criticas in eo adhibitas vehementer commendabilem, cujus indolem, pretium atque ætatem librarii verba plagulæ primæ inſcripta demonſtrant: الحمد لله رب المعلمين[a] (العالمين) حمدا يوافي[b] نعمه ويكافي مزيده حمدا كثيرا طيبا مباركا فيه كما يحب ربنا ويرضي . وصلواته وسلامه علي اشرف خلقه سيدنا محمد واله وصحبه وساير النبيين وال كلي وساير الصالحين . يقول كاتب هذه الختمه (الختمة) الشريفة احوج عباد الله الي لطفه عمر بن عثمان الجعفري الشافعي تجاوز الله عنه بكرمه . وعفا عنه واتم عليه في الدارين سوابغ نعمه . اني كتبتها علي حرف عاصم من رواية ابي بكر وحفص رحمة الله عليهم فما اتفق عليه الراويان او انفرد به ابو بكر فهو في الاصل وما انفرد به حفص فاما ان يفرد في الحاشية او يضبط في الاصل بالحمرة وجعلت علامة كل خمس ايات من العدد الكوفي هكذا ⸸ وكل عشر هكذا ۞ و في الحاشية ما ينتهي اليه العدد وما عداه من حزب ونصفه وما اشبهه واما ربع الحزب فعين في الاصل هكذا ع وعلامة الاقلاب هكذا م وعلامة الامالة هكذا .·. ولا تكون الا في رواية ابي بكر دون حفص الا في قوله مجريها فيميلها حفص دون ابي بكر واشرت الي انواع الوقف فالتام ت والكافي ء والصالح ص والمفهوم ف والجايز ج ووضعتها محررة علي الرسم فعدت بعون الله في تحريرها ورسمها عمدة تعول عليها جعلها الله خالصة لوجهه الكريم ونجزت في شهر رجب الفرد سنة ست وستين وسبعماية “ Laus (detur) Domino mundorum, quo modo beneficiis ejus conveniat immenſæque gratiæ reſpondeat, laus frequens, bona et fauſta, qualem amet Dominus noſter atque gratam habeat. Illius benedictiones atque pax ſint ſuper nobiliſſimum illius creaturarum, Dominum noſtrum Mohammedem, progeniem ejus ac ſocios, ceteros Prophetas, genus univerſale, et omnes probos. Dicit ſcriptor hujus nobilis exemplaris, e ſervis Dei maxime favore ejus indigens, *Omar Ben Othman Algiafari, Shafeita*, cui Deus præ ſua gratia ignoſcat, peccata remittat, et ampla ſua beneficia in hac et altera vita cumulate largiatur. Id equidem ſcripſi ſecundum lectionem *Aſemi* ex traditione *Abubecri* et *Hafsi*[c], quorum Deus miſereatur, ita ut id de quo conſtiterit inter (lectionum) traditores, vel quod ſibi proprium habuerit Abubecrus, in ipſo textu exhibeatur, quicquid autem peculiare legerit Hafsus, id in margine ſeorſum ſit ſcriptum, vel in textu minio notetur[d]. Cujuſcunque verſus quinti ſecundum Lectorum Cufenſium calculum poſui ſignum ⸸, et cujuſcunque decimi ۞; in margine vero numerum (cujuſque decadis verſuum), et præter hoc *Partem* (حِزْبٌ) ejuſque *Dimidium* (نِصْفٌ) et ſimilia (indicavi): ſed *Quadrans Partis* (ربع الحزب) in ipſo textu ſigno ع notatur. Signum *Converſionis* (اقلاب) eſt م[e], *Inclinationis*[f] (امالة) .·.; hæc tamen non reperitur præter in lectione ab Abubecro tradita, non apud Hafsum, modo excipiatur hujus lectio vocis مجريها[g], quam inclinatione pronunciat Hafsus, non Abubecrus. Diverſas pauſas quoque deſignavi, ſcilicet *perfectam* (التام) ſigno ت, *ſuffi-*

[a] Rarior locutio, ad literam ſonans *Domino doctorum, præceptórum*, forte per incuriam aut novitatis amorem pro uſitatiſſima رب العالمين.

[b] In ſimili verborum formula vocem يتوافي emendavit De Sacyus recte in يوافي, ut hic loci legitur. Vid. Notices et Extraits des MSS. &c. tom. ix. p. 112.

[c] Una ex ſeptem Alcorani legendi methodis auctoribus refertur Aſemo, Abubecro et Hafso, qui conjunctim monogrammate deſignantur نصع. Vid. Notices et Extraits des MSS. &c. tom. ix. p. 91. De ſeptem Alcorani legendi methodis, earum cauſa et effectibus cf. Reiſkii Adnott. Hiſt. in Abulf. Annall. tom. i. p. 123. Eorum nomina, patrias, obitus et tempora refert Caſirius ad fidem codicis de Alcorani legendi methodo in Biblioth. Arab. Hiſp. tom. i. p. 504.

[d] Elif ſæpiſſime minio ſcriptum, vel in ipſa literarum ſerie vel extra eam.

[e] *Converſio* (ſæpius قلب dicta) locum obtinet cum ن gezmatum vel Nunnatio, ſequente ب, ut م pronuncietur. Notabile, quod م ſolum ſit ſiglorum in hoc codice atramento ſupraſcriptum, cetera enim omnia rubra. De *Converſione* vid. De Sacyi Gramm. Ar. tom. i. num. 49., et Notices et Extraits des MSS. &c. tom. ix. p. 83. ſeq.

[f] *Inclinatio* eſt inſertio ſoni *i* inter Elif prolongationis et conſonantem antecedentem, e. g. cum vocabulum كَافِرُونَ *kiafiruna* pro *kafiruna* pronuncietur. Vid. De Sacyi Gramm. Ar. tom. i. num. 77. et Notices et Extraits des MSS. &c. tom. ix. p. 87.

[g] Sur. xi. v. 41. (Marr.) alit. 43. (Hinck.)

cientem (الكافي) figno ء, *bonam* (الصالح) figno ص, *intellectam* (المفهوم) figno ق, et *permiffam* (الجائز) figno ج[a]. Id fecundum Canonem (Alcoranum fcribendi[b]) diligenter expreffi, ita ut per curam meam in eo accurate fcribendo fecundum illum canonem auxilio Dei conftitutum fit certum aliquid, cui fides haberi poffit: quod faxit Deus, ut præfentia ejus fancta non fit indignum. Finem feci menfe Regebo unico, anno Hegiræ 766 (Chrifti 1365)."

Infcriptiones Surarum duarum priorum litteris Cuficis delineatæ funt. [Canon. Orient. 123.]

IV.

Codex[c] bombycinus, forma prælonga, ornate compactus[d], foliis conftans 32, fcriptura minufcula, eaque nitidiffima, fine ulla anni nota, fed minime antiquus, ALCORANUM complectens integrum, multum fane in perexiguo fpatio. Singulæ lineæ binis ductibus tenuibus mutuo feparantur, fingulæque paginæ undequaque pluribus aliis, vel minio cœruleove factis, et ipfis flavo interjecto, cinguntur; duæ vero harum priores, ut folenne eft, profufum exhibent ornatum magis propter opificis laborem quam aliquam elegantiam notabilem. In oris cernuntur circuli, quibus infcripta funt, non vero femper, vocabula, quæ divifionum notæ funt: الجزء five *Portio*, totius fcilicet Alcorani trigefima, ربع five *Quadrans*, iftius fcilicet Portionis prima, نصف five *Dimidium*, ejufdem nempe Portionis, vel Quadrans ejus fecunda, ثلاثة (i. e. ثلاثة ارباع), five Tertia ejufdem Quadrans: et præterea fignum ع, compendium vocis عشر, decimum quemque verfum fignificans; aliquando etiam سجدة, verfum *Adorationis* defignans. Tam initium cujufque Suræ, quam Portionis trigefimæ, indicatur fpatiolo, cui aurum inductum et litteris rubris inferitur, vel Suræ titulus, vel ipfius contextus pars: nec incipiens Sura fcripturæ feriem abrumpit. Verfus finem oftendit circellus vel punctum grandius rubrum. Paufarum notæ ufitatæ ط, ج, ز, ص, لا (quæ fæpe fic ٧ formatur), قف; ن nota manifeftationis litteræ *Nun*, م converfionis, Tefhdid infertionis; et Medda disjuncta minio fuperfcriptæ funt. Ultima abfoluta Sura fubjiciuntur verba[e]: وتمت كلمة ربك صدقا وعدلا لا مبدل لكلماته وهو السميع العليم صدق الله العلي العظيم وصدق رسوله النبي الكريم.

V.

Codex foliis conftans 384, charta lævigata, manu Turcica[f], accuratione haud contemnenda exaratus, menfe Ramadhan anno Hegiræ 1037, qui Chrifti eft 1628, perfectus, ALCORANUM comprehendens, vocalibus ornatum, cui paufa ab univerfis lectoribus recepta hic illic adfcripta eft. In Surarum titulis, verfuum finibus, et diftinctionibus minium ufurpatum. [Bodl. 269.]

VI.

Codex charta lævigata, paginas complens 550, fcriptura ineleganti, 18°, menfis Shaban, anno Hegiræ 992, Chrifti 1584, ad finem perductus. Continetur ALCORANUS, vocalibus ornatus. Surarum infcriptiones, ut et notæ ad fines verfuum, fic formatæ ﮦ, rubro fcriptæ funt. Nullam prodit diligentiam criticam. [Bodl. 322.]

VII.

Folia duo forma grandiori, litteris omnibufque notis quæ iis annexæ funt, colore cœruleo, peritiffima manu, expreffis, ALCORANI Mofcheæ cujufdam ufui deftinati fragmentum, a verfu fcilicet 61. (Marr.) alit. 64. (Hinck.) Suræ XXXIII. ad verfum 22. (Marr.) alit. 21. (Hinck.) Suræ XXXIV. Vocales Fatha, Kefra et Nunnationes refpondentes, pro Maurorum ufu, ductibus tranfverfis formantur. Elif unionis fuperius, quin et inferius, fcriptum habet punctum grande cœruleum (Weflæ notam), fed non femper, et vocalis antecedens vertici ejus annectitur, fi Fatha

[a] Nonnunquam videntur Paufæ Segiavendicæ لا et م, quæ tamen ab alia manu notatæ videntur.

[b] Secundum nempe رسم المصحف, five Canonem Alcoranum fcribendi ad exemplaria archetypa. Cf. Notices et Extraits des MSS. &c. tom. viii. p. 290. ix. pp. 78. 97.

[c] Fuit olim Ricardi Gough, cujus munificentia Bibliothecæ Bodleianæ vehementer profuit, qui præter alia multa pretiofa integram fuam Bibliothecam Topographicam, fui generis optimam, Univerfitati Oxonienfi an. 1799 legavit. Ejus Catalogum, proprio labore concinnatum, edidit Bulkeleius Bandinel, Bibliothecæ Bodleianæ Præfectus, an. 1814, forma quartanaria.

[d] Quater utriufque involucri medio impreffa funt verba, literis fecum artificiofe involutis: لا يمسه الا المطهرون, fc. *Non contingant eum præterquam luftrati.*

[e] Quæ eadem fupra allata in notitia cod. I. not. c.

[f] Diftichon fubjecit fcriba:

تمت بعون الله الملك المنان
كتبه كاتب قاسم بن سنان

"Abfolutus eft (codex) per auxilium Dei, Regis benigni,
Scripfit eum Kafem fcriba, filius Senani."

eſt, medio per lineolam tranſverſam, ſi Dhamma, baſi, ſi Keſra[a]. Hamzæ ſignum (ء) in medio Elif ſcriptum Hamzam cum Dhamma (ءُ) notat[b]. Littera ر nota ſuperſcripta ں diſtinguitur, niſi cum per Keſram aut ejus nunnationem moveatur, aut gezmata ſit et ante ſe Keſram habeat, quo caſu ں ſuperimpoſita eſt. Vocis quoque الله poſteriori ل ſuperne impoſitum eſt ſignum ں., cum Elif per Fatham moveatur, ں vero, cum per Keſram. Signum Teſhdid ſemper ſuper litteram ſuam eſt, et ſub ſe vocalem Fatham aut Dhammam habet. Elif ſervilis aliquando extra ſeriem litterarum eſt exarata. Elif in fine vocum الرسولا (Sur. xxxiii. v. 63. alit. 66.) et السبيلا (ibid. v. 64. alit. 67.) tria cœrulea puncta ſuperne affixa habet. Modi diverſi ſonum litteræ ن pronunciandi ſiglis cœruleo ſuperne pictis indicantur: horum غ, ſequente Teſhdid, ejus inſertionem cum ſono per naſum edito ſignificat, خ occultationem vel pronunciationem ſurdam, ه manifeſtationem ſive pronunciationem claram[c]. Singulos verſus diſcernit circulus partim ruber, partim auratus, niſi quod verſum quintum ſimilis circulus in apicem ſurſum productus, decimum ſimilis, ſed aliquanto grandior et ſine apice, indicat. Verſum vigeſimum cap. xxxiii. ſtella auro ſplendens e regione poſita deſignat. Sola quæ videtur pauſa ſignum habet litteram ص auro obductam. [Poc. 287, 13.]

VIII.

Codex bombycinus, foliis 492 conſtans, ſcriptura emendata atque nitida, anno Hegiræ 1013, ſive epochæ Chriſtianæ 1604, abſolutus[d], in quo comprehenditur BEIDHAVII locupletiſſimus et celeberrimus in univerſum Alcoranum Commentarius. Pleniore nomine vocatur auctor نـاصر الدين ابو الخير عـبـد الله بن عمر الشيرازي البيضاوي NASIREDDIN ABULKHAIR (alit. ABU SAID[e]) ABDALLA BEN OMAR ALSHIRAZI, ALBEIDHAVI, hoc dictus cognomento ab oppido *Beidha* (Latine *Alba*) ſub ditione Shirazenſi[f]. Supremum obiit diem Beidhavius Tebrizi A. H. 685[g], C. 128$\frac{6}{7}$, ſecundum alios 692[h], C. 129$\frac{2}{3}$. Opus inſcribitur: انـوار التنزيل واسـرار التاويـل *Lumina Revelationis et Arcana Interpretationis*[i]. Surarum inſcriptiones textuſque Alcoranici citationes colore rubro exaratæ ſunt. [Laud. 257.]

IX.

Codex cui ſunt folia 220 chartacea, ſcriptura ſatis elaborata, cui die 26°. menſis Giomadi poſterioris ſuprema impoſita manus A. H. 1069, i. e. Chriſti 1659. In hoc continetur opus celebre *Expoſitio in Alcoranum* τοῖν *Gelalaini*, تفسير الجـلالـيـن, qui ideo appellati ſunt, quod utrique nomen fuit *Gelaleddin.* Eorum primus fuit GELALEDDIN MOHAMMED AHMED ALMOHALI (ALMAHALLI), Shafeita, qui Cahiræ natus eſt A. H. 791, C. 138$\frac{8}{9}$, obiit A. H. 864, C. 14$\frac{59}{60}$[k], alter GELALEDDIN ABDALRAHMAN ALSOIUTHI, qui natus eſt A. H. 849, C. 144$\frac{5}{6}$[l], et hanc Expoſitionem abſolvit A. H. 871, C. 146$\frac{6}{7}$[m]. Initium his conceptum verbis[n]: هذا مـا اشتدت اليه حـاجـة

[a] De Weſla codicum Mauritanicorum vid. De Sacyi Gramm. Arab. tom. i. num. 134. In hoc codice Elif unionis omnino eandem habet formam, quam apud Franc. de Dombay in Gramm. linguæ Mauro-Arab. (Vindob. 1800), Tab. num. 18.

[b] Aliis vocalibus Hamzæ conjunctis, nihil peculiare. Ejus indicium in pluribus Mauritanicis codicibus punctum eſt flavum ad literæ Elif verticem, medium aut baſim appoſitum. Vid. De Sacyi Gramm. Arab. tom. i. num. 120.

[c] Vid. De Sacyi Gramm. Arab. tom. i. num. 49., et Ejuſdem: Notice d'un MS. de l'Alcoran &c. in opere: Notices et Extraits des MSS. &c. tom. ix. pp. 80. ſeqq. Manifeſtationem literæ *Nun* notat aliquando ن parva, vel o ſuperimpoſita. Ibid.

[d] In fine reperitur colophon: علقه لنفسه ثم لمن شا الله من بعده العبد الفقير الحقير المعترف بالعجز والتقصير الراجي عفو ربه القدير علي بن ابراهيم بن علي العبادي الموقت الشافعي غـفـر الله له و لوالديه ولمشايخه ولجميع المسلمين وذلك في مدة اخرها العشر الاول من شهر ربيع الاول عام ثلاثة عشر بعد الالـف, h. e. "Eum deſcripſit in ſui ipſius uſum ejuſque cuicunque Deo volente is poſt ſe obtigerit, pauper, humilis, debilem ac officio ſuo imparem ſeſe confitens, veniam a Domino ſuo omnipotente ſperans, Ali Ben Ibrahim Ben Ali Alabadi Almovakkit, Shafeita, cui condonet Deus, ejuſque parentibus, ſenioribus, omnibuſque Moſlemis; idque ad finem perductum eſt, prima decade menſis Rabiæ prioris, anno decimo tertio poſt milleſimum." *Almovakkit* (المُوَقِّت) deſignat hominem cujus eſt horam publicæ precationis obſervare et præconi (المُؤَذِّن) indicare.

[e] Herbelotii Bibl. Or. ſ. v. *Beidhavi.*

[f] Caſirii Bibl. Arab. Hiſp. tom. i. p. 491.

[g] Teſte Alfalaho Alſaphadita, ibid., et Herbelotii Bibl. Or. l. d.

[h] Herbelotii Bibl. Or. l. d., et Pocockii Spec. Hiſt. Arabb. ed. nov. p. 354. vet. p. 369.

[i] Quidam ſtatuunt aliquod inter تاويل ac تفسير diſcrimen, plerique tamen nullum. Vid. Encyklop. Ueberſicht der Wiſſenſchaften des Orients, p. 576. ſeqq.

[k] Caſirii Bibl. Arab. Hiſp. tom. i. p. 490. cod. MCCXCII.

[l] Pocockii Spec. Hiſt. Arabb. ed. nov. p. 354. vet. p. 369.

[m] Ibid., et Herbelotii Bibl. Or. ad nom. *Gelaleddin —Al-Mahalli* et ſ. v. *Soiouthi.*

[n] Iiſdem verbis initium facit cod. Eſcurial. MCCCVI.

الراغبين في تكملة تفسير القران الكريم الذي الفه
الامام العلامة جلال الدين محمد ابن احمد المحلي
الشافعي وتتميم مـــا فاته وهو من اول سورة البقرة الي
اخر الاسرا بتتمة علي نمطه من ذكر مـــا يفهم بـــه
كلام الله تعالي والاعتماد علي ارجح (ارجع[a]) الاقوال
واعـــراب مـــا يحتاج اليه وتنبيه علي القراة (القرات)
المختلفة المشهورة علي وجـــه لطيـــف وتعبير وجيز وترك
التطويل بذكر اقوال غـــيـــر مرضية واعاريب محلها
كتـــب العربية "Hoc eſt, opus a perfectæ cognitionis ſtudioſis magnopere deſideratum, Expoſitio Alcorani ſancti, quam compoſuit Imamus ſumme doctus *Gelaleddin Mohammed Ibn Ahmed Almahalli*, ſecta Shafiticus, cum Complemento partis ab illo imperfectæ: quæ expoſitio a Sura *Vaccæ* (ſecunda) initium capiens, et ad extremum Suræ *Itineris Nocturni* procedens, eodemque tenore ad finem continuata, quod ad Dei ſupremi verbum intelligendum faciat complectitur; idque ſic concinnatum, ut dictionum præſtantiorum præcipua ratio habeatur, declaratio grammatica quantum ſatis ſpectetur, et de varietate lectionis moneatur, modo jucundo, explicatione conciſa, miſſa prolixa rerum dictu minus gratarum mentione: etenim ad libros de lingua Arabica pertinent diſtinctiones grammaticæ." [Marſh. 429.]

X.

Codex charta lævigata craſſa conſtans, non compactus, initii expers, bene quod reſtat conſervatus, folia habens 322, ſcriptura haud lectu difficili ſatiſque accurata, cui finis impoſita anno Hegiræ 735, vel Chriſti 1335[b]. In hoc continetur Commentarius amplus in Alcorani textum Grammaticus atque Exegeticus, de cujus inſcriptione et auctore nullum manet veſtigium[c]. Deeſt Surarum triginta ſeptem priorum enarratio. Codex diligenter collatus eſt atque emendatus. [Marſh. 34.]

ALCORANUS EJUSQUE INTERPRETES IN QUARTO.

XI.

Codex charta lævigata compoſitus, ſæculi decimi quarti aut quinti, ut videtur, foliis conſtans 611, ſcriptura perita et caſtigata, haud nitida, quem Thomæ Erpenio dono dedit Iſaacus Caſaubonus anno 1610[d], ALCORANUM univerſum comprehendens, Variis Lectionibus Lectorum celebriorum inſtructum, et ad quatuor codices ab Erpenio collatum. Ea quæ in hoc codice minio inſigniuntur, libri partitionem atque lectionem ſpectantia, ſunt: 1. Surarum inſcriptiones et ſigna verſus claudentia; 2. diſtinctiones marginibus adſcriptæ, ſcilicet جزو Portio trigeſima, حزب Pars ſexageſima, نصف حزب Dimidium Partis, ربع حزب Quadrans Partis; 3. ſigla Pauſarum uſitatiora, م *neceſſariæ*, ط *ab omnibus receptæ*, ج *permiſſæ*, cum لا, ſigno abſentis Pauſæ, quæ tamen rarius videntur; 4. ſigna ſonum τοῦ Nun oſtendentia, ſcilicet ن parvum ſupraſcriptum, *manifeſtationem* ejus vel pronunciationem claram deſignans; غ ſupraſcriptum cum puncto τοῦ Nun rubrica circumſcripto, *occultationem* ejus ſive pronunciationem ſurdam; item غ cum puncto τοῦ Nun rubrica triplicato[e], *occultationem* paulo fortiorem, quæ locum ante ق et ك obtinet; م *converſionem* τοῦ Nun in Mim, ſequente ب; غ vel غ cum Teſhdid ſupra litteram ſequentem, (immo Teſhdid ſolum,) denotans *inſertionem* τοῦ Nun, ſive pronunciationem ejus cum ſono per naſum edito; Teſhdid ſolum *inſertionem* ejus ſine ſono per naſum edito; 5. Teſhdid euphonicum initiale, cum primarium, tum ſecundarium; 6. vocalis τοῦ Elif unionis propria; 7. Medda disjuncta, &c. Præter illa minio eſt oris adjecta Variarum Lectionum copia haud exigua, una cum monogrammatibus[f] eorum

(Caſirii Bibl. Arab. Hiſp. tom. i. p. 492.), eademque cum noſtro in fine habet: in illo tamen contineri dicitur Aſſiuthæi ad Alcoranum *Appendix*.

[a] Cod. Gravii 15. (Urii Arab. Mohamm. XLVII.)

[b] Subjecit librarius hæc verba: و واقف الفراغ من
نسخ هذه ...... من تفسير الكتاب العزيز في اوقات
اخرهـــا لثلاث عشرة ليلة بقيت من شـــهر الله رجب
الفرد من شهور سنة خمس وثلثين وسبع ماية علي يد
اضعف خلق الله واحوجهم الي رحمته عبد الله بن عبد
الرحمن بن عبد الله المقري الحنفي مذهبا غفر الله لـــه
ولوالديه ولمن كان السبب في نسخه وتجديده ولمولفه
ولساير المسلمين امـــيـــن ۞

[c] Libri inſcriptionem initio ac fine delevit inhoneſtus quidam venditor, et pro vera ſubſtituit تفسير البيضاوي *Interpretatio Beidhavii*, ut fortaſſe ſub libri celeberrimi nomine, minus celebriorem majore venderet.

[d] De hoc codice loquitur Hottingerus in Promptuario, p. 156., quod liquet ex verbis quæ ei præfixa eſſe dicit.

[e] *Cha* ſuperſcriptum cum rubedine τῷ *Nun* adjuncta, ſonum τοῦ N cum G mixtum ſignificare, et cum puncto τοῦ *Nun* rubrica triplicato eundem ſonum, ſed fortiorem, monet Erpenius in Grammatica. Nullum hujuſmodi notarum exemplum ſe vidiſſe dicit De Sacyus in Gramm. Ar. tom. i. p. 24. n. [a]. In hoc codice illud *Cha* ſæpe deeſt. In Nunnatione punctum τοῦ *Nun* a latere minio ſcriptum eſt.

[f] Diverſorum ejuſmodi monogrammatum explicationem dedit De Sacyus in: Notices et Extraits des MSS. &c. tom. ix. pp. 91. 92. 96. 97.

auctores denotantibus, ut ح, ص, ن, ك, ف, س &c., quorum frequentissima ح et ص[a]. Quoties de voce pronuncianda non constat, vocales &c. diversitatem inducentes ipsi voci minio sunt adjunctæ. Hactenus strictim de ipsius codicis indole ante manum recentiorem admotam. Erpenius enim integrum contextum ad codices quatuor magna diligentia contulit, et Lectionis discrepantiam in oris tenui calamo notavit; horum codicum signa sunt *er* (Exemplar Regis), *es* (Ex. Scalig.), *em* (Ex. Maur.), *ec* (Ex. Cas.). Nonnulla præterea levioris momenti initio et fine exaravit, e. g. abbreviaturas Alcorani mysticas, Indicem Surarum, &c. [Marsh. 358.]

XII.

Codex chartaceus, folia tenens 302, scriptura perita ac luculenta, manu infirmiore, anno Hegiræ 1055, Christi 1645, finitus, initio atque fine nitide exornatus, in quo continetur ALCORANUS integer cum Lectionibus Variis haud paucis septem celebrium Lectorum (القراء السبعة)[b] a latere rubrica minutissime scriptis. Horum ipsa nomina plene sunt expressa, sed nonnunquam propria eorum monogrammata usurpata; omnium frequentissime occurrit نافع *Nafi*. Accedunt insuper breves annotationes Persicæ de Pausis legitimis, versibus *Adorationis* (سجدة) dictis[c], e. g. sintne necessario cum prostratione recitandi (فرض), quæ sit, et quoties formula Deum laudandi tunc repetenda, &c. Pausæ Segiavendicæ minio sunt superscriptæ. Distinctiones solennes in margine appositæ, ربع الثلث ,ربع ,نصف ,حزب ,جزو; versus decimus notatur signo ع vel عشر, quintus vocabulo خمس adscripto. Enuntiatio τοῦ Nun litteris rubris pro more designatur, scilicet, conversio per م, manifestatio per ن, insertio sine sono per nasum edito per Teshdid sequenti litteræ initiali impositum. Medda disjuncta minio picta. [Bodl. 445.]

XIII.

Codex non compactus, complectens

1°. ALCORANUM imperite exaratum, vocalibus instructum, notæ inferioris, cujus pars magna e medio deperiit, salvis 114 foliis.

2°. ALCORANI magnam partem nitide, sed parum diligenter, scripti, cum emendationibus, foliis 188. [Bodl. 401.]

XIV.

Codex forma minore, cujus materia charta crassior lævigata, haud antiquus, scriptura Mauritanica admodum polite exaratus, in quo comprehenduntur

1°. ALCORANI pars inde a Sura LV. سورة الرحمن, sive *Misericordis* appellata, usque ad finem. In hoc omnes vocales cum signis orthographicis Gezm ac Teshdid rubedine pictæ; Weslam designat vocalis τοῦ Elif a vertice, medio vel ad basim adscripta, Hamzæ insuper signo, puncto viridi grandiore superscripto; Hamzæ autem signum alioqui est punctum flavum superius, inferius vel medio, pro vocalis ratione, τῷ Elif annexum, vel τοῖς و et ي locum τοῦ Elif tenentibus, adscriptum. Elif servile in primis exemplaribus omissum, a Grammaticis postea adjectum, Elif supra litteram ي τοῦ Elif brevis locum tenentem, &c. rubro sunt exarata[d]. Surarum tituli litteris flavis, ad Cuficarum formam accedentibus, delineati sunt. Nulla versuum distinctio. Folia complet 68.

2°. Folia 12, in quibus agitur de Lotionibus diversis in Purificatione præstandis, sc. de necessario observandis in lotione *Vodhu* (فرايض الوضو), Sonnæ de ea præceptis (سنته); de lotione dicta *Gasl* (غسل); de Oratione (صلاة), &c., auctore ABULVALID BEN ROSHD (ابو الوليد بن رشد). [Bodl. 478.]

XV.

Codex chartaceus, cui folia 12, ab imperito Mauritano scriptus, in quo Sura Speluncæ (XVIII.) et pars Suræ Mariæ (XIX.). [Bodl. 527, 11.]

XVI.

Codex chartaceus, cui folia 12, eadem manu exaratus, complectens Alcorani partem a Sura LXII.[e] ad Suræ LXVII. finem, cum parte S. LXVIII. [Bodl. 522, 14.]

XVII.

Codex ex charta tenui lævigata confectus,

[a] Per ح designatur *Abu-Amru*, per ص *Khalaf* vel *Abubecr*.

[b] Qui illi fuerint memoratur in: Notices et Extraits des MSS. &c. tom. ix. p. 91. seqq.

[c] De quibus vid. supra p. 61. not. [c].

[d] Cf. Notices et Extraits des MSS. &c. tom. ix. pp. 97. 98.

[e] Sura sc. *Congregationis* (سورة الجمعة), quæ hic vocatur سورة الملك القدوس *Sura Regis Sancti*, quia initio ejus sic Deus nominatur.

cui folia 217, nitide et accurate minuta ſcriptura exaratus, ſæculo decimo quinto aut ſexto tribuendus, qui continet Partem poſteriorem, ab initio Suræ XXXVIII. *Sad* vocatæ ad ultimæ finem, Commentarii ampliſſimi et commendatiſſimi in ALCORANUM, كشاف nuncupati, quem conſcripſit ABULCASEM MAHMUD BEN OMAR, cognomento ALZAMAKHSHARI, communi nomine ZAMAKHSHARIUS dictus. Natus eſt in Zamakhſhar, Khuareſmiæ oppido, A. H. 467 (C. 1074), mortuus eſt A. H. 538 (C. 1143)[a]. [Poc. 157.]

XVIII.

Codex cui folia 102, in charta craſſa lævi exaratus, anno Hegiræ 990, Chriſti 1582, antiquior, punctis diacriticis ſæpiſſime omiſſis, in quo reperitur: الجزو الثاني من تفسير القران تاليف الشيخ الامام العلامة جلال الدين المحلي الشافعي, ſcilicet Pars ſecunda Commentarii in Alcoranum cujus auctor eſt Doctor et Antiſtes, ſumme doctus, GELALEDDIN ALMAHALLI, Shafeita, Incipit a Sura *Speluncæ* (سورة الكهف) num. XVIII., et ad finem Suræ XXXVI. يس dictæ pertingit. Pars eſt operis ſupradicti, cujus duo ſunt auctores, quorum uterque *Gelaleddin* vocatus[b]. [Hunt. 354.]

XIX.

Codex chartaceus, in quo foliorum ſcriptorum numerus eſt 32, manu Henrici Sikii[c] exaratus, mere Arabicus, exceptis aliquot paſſim emendationibus ex conjectura, &c., comprehendens Excerpta multa ex libro inſcripto: كتاب التعريف والإعلام بما ابهم في القران من الاسماء الأعلام[d], i. e. Liber in quo præbetur notitia et explicatio Nominum Propriorum Alcorani, aut non diſerte expreſſorum, aut de quibus dubitari poſſit[e]. Auctor eſt (الفقيه العالم) ابو القسم (القاسم) عبد الرحمن بن عبد الله بن احمد بن اصبغ بن حسين بن سعدون بن رضوان بن فتوح الخثعمي السهيلي *Abulcaſem Abdalrahman Ben Abdalla Ben Ahmed Ben Aſbag Ben Hoſain Ben Sâdun Ben Rodhvan Ben Fotuh Alkhathami Alſohaili*[f]. E brevioribus expoſitionibus exemplum ſit hæc.(fol. 6.): ومن سورة سال سايل الذي سال هو النضر بن الحرث من بني عبد الدار حين قال اللهم ان كان هذا هو الحق من عندك الاية فنزلت فيه سال سايل بعذاب واقع[g].

Adjicere voluit Sikius Excerpta ex libro[h]: تسهيل المقاصد لزوّار المساجد, quem compoſuit شهاب الدين ابو العباس احمد بن عماد بن يوسف الاقفهسي, ſed nulla hic videntur. [Bodl. 409.]

ALCORANUS EJUSQUE INTERPRETES IN OCTAVO.

XX.

Codex bombycinus, foliis conſtans 310, elegantiſſima ſcriptura eaque emendata, initio inauratus, haud antiquus, qui in Perſia videtur deſcriptus, ALCORANUM comprehendens. In eo rubedine notantur diſtinctiones ſolennes, pauſæ Segiavendicæ[i], Medda diſjuncta, &c., et ad nonnullos verſus Adorationis adjuncta eſt formula Deum laudandi. [Bodl. 136.]

XXI.

Codex bombycinus, forma minori, cui ſunt folia 426, eleganter ac luculenter A. H. 916, menſe Regebo, A. C. 1510, a Perſa deſcriptus, ALCORANUM continens, in quo minio diſtinguuntur Pauſæ Segiavendicæ, diſtinctiones quarum ſingulæ جزو (Portio) vocantur, حزب (Pars), نصف حزب (Dimidium Partis), ربع حزب (Quadrans Partis), ثمن حزب (Octans Partis), decimus et quintus verſus, Medda disjuncta,

[a] Pocockii Spec. Hiſt. Arabb. ed. nov. p. 354. vet. p. 369. Secundum alios natus eſt a. 468. Vid. Caſirii Bibl. Arab. Hiſp. tom. i. p. 40.

[b] Vid. ſupra p. 64. cod. IX.

[c] Aperienti codicem occurrit folio affixa tabella, Cantabrigiæ iv. Non. Octob. 1709 ſcripta, qua benevolam fui memoriam Sikio commendat Joh. Joachimus Schröderus à Neukirchen, Haſſus, qui Sikium in Arabicis audiverat, non ſine cognitionis ſuæ in linguis pluribus Orientalibus teſtimonio.

[d] Fol. 21. Hic luditur in duplici uſu vocis اعلام.

[e] De hoc libro, ni fallor, retulit Herbelotius ſ. v. *Târif*, ejuſque inſcriptionem ita expreſſit: *Târif v alelâm fi ma aiohom fil Coran*. Legiſſe videtur ايهم pro ابهم, et inde falſam operis notionem concepiſſe. Id ex ingenio bene emendavit Reiſkius اتهم in Indice Arabico alphabetico librorum, quem ipſe ad univerſam Herbelotii Bibliothecam compoſuit, in Bibliotheca Regia Havnienſi cum aliis codicibus et ſchedis ab eodem ſcriptis conſervato. Iſtud opus l. d. tribuitur auctori *Abdalrahman Alſohaili Alandoloſi* (Hiſpano), qui A. H. 581 (C. 1185) mortuus eſt. In Caſirii Biblioth. Arab. Hiſp. (tom. i. pp. 43. 44.) memoratur operis Grammatici auctor ابو القاسم بن ابي الحسن الخثعمي ثم السهيلي *Abulcaſem Ben Abi Alhaſſan Hiſpalenſis Alkhotmai Alſamili*, qui Arabicæ linguæ peritus, et A. H. 581 obiiſſe, dicitur.

[f] Conferatur hoc nomen cum illo Caſirii jam dicto.

[g] Simile quod retulerunt Zamakhſharius et Beidhavius ad v. 1. Suræ lxx. Illius verba profert Marraccius.

[h] De quo conferatur Herbelotius ſ. v. *Taſhil alcaſſed* &c.

[i] Supraſcriptum occurrit vocabulum مختلف, ubi diverſa de Pauſa ſententia eſt.

conversio τȣ̃ Nun per Mim superscriptum, &c. Accedunt paucæ Lectiones Variæ. Subjectum est: دعا ختم كلام الله, sive Oratio post finitam Alcorani lectionem recitanda. [Bodl. 362.]

XXII.

Codex bombycinus, ex Bibliotheca D'Orvillii[a], paginis 318, docte exaratus A. H. 1104, C. 1692, in quo continetur universus ALCORANUS, pausis solennibus, versu decimo quoque &c. rubrica adnotatis. [D'Orv. X. 2. infr. 2. 44.]

XXIII.

Codex bombycinus, cui folia 95, librarii Persæ calamo nitidissime scriptus, inauratus, in quo reperitur Volumen ALCORANI tertium, complectens Suras X., quæ hic inscribitur يونس نامه (Jonæ Historia), XI. XII. XIII. XIV. XV. XVI. Nihil hic præter solita signa Pausarum, &c.

Subnectitur folium Precationem continens Arabicam, in qua compellatur Deus per varia ejus sancta nomina, et multiplex est verborum repetitio ac lusus. Inscribitur Persice: نور نامه عليه السلام رسالة بناه صلي الله عليه وسلم [Hydii 22.]

XXIV.

Codex[b] bombycinus, in quo continentur

1°. Poemata Turcica, folia 6 complentia, de quibus postea.

2°. ALCORANI Portio decima quinta, Sura scilicet XVII. et Suræ XVIII. pars, scil. ad versus 76. (alit. 73.) finem; Portio decima nona, a versu scilicet 22. (alit. 23.) Suræ XXV. ad finem versus 56.; Portio vigesima prima, a versu 46. (alit. 45.) Suræ XXIX. ad vers. 29. (alit. 30.) Suræ XXXIII.; Portio vigesima quarta, a versu 32. (alit. 33.) Suræ XXXIX. ad finem versus 46. Suræ XLI.; Portio vigesima quinta, a v. 47. Suræ XLI. ad finem Suræ XLV. Hæc eleganter atque accurate sunt descripta sæculo decimo quinto aut sexto, et folia complent 64. Minio sunt adscriptæ Pausæ Segiavendicæ, distinctiones versus decimi, Medda disjuncta, &c.

3°. A librario diverso scriptæ, pars Suræ XII. a versu 53., et Suræ XIII. et XIV. Folia sunt 19. Ejusdem ætatis videntur cum superioribus. Quæ hic minio designantur, sunt sigla Pausarum Segiavendicarum, Medda disjuncta, signa soni τȣ̃ Nun pronunciationi inservientia, scilicet ن pro manifestatione, م, cum circello adjecto, pro conversione, Teshdid super litteram sequentem, pro insertione, tam cum sono per nasum edito, quam sine eo, et punctum τȣ̃ ن, sequente ت. Versuum notæ finales non insertæ. [D'Orv. X. 2. infr. 2. 45.]

XXV.

Codex bombycinus, foliis constans 49, luculenter exaratus, complectens ALCORANI Suras VI. XXXII. XXXVI. XLI. XLIV. L. LV. LVI. LIX. LXVII. LXXVI. LXXVIII. LXXXV. LXXXVI. LXXXVII. LXXXVIII. XCIII. XCIV. Ad versum 4. Suræ LXXVI. adscripta hæc lectionis varietas: قراة نافع وهشام وشعبة والكسائي وصلا بالتنوين في سلاسلا واغلالا والباقون بغير تنوين "Lectio Nafiæ, Heshami scholæque ejus addictorum, Kesaii et Sala, cum Nunnatione in vocibus سلاسلا, اغلالا; alii vero eas sine Nunnatione legunt." Ejusdem generis pauca alia ad eandem Suram sunt notata. [Bodl. 390.]

XXVI.

Codex bombycinus, cui folia 127, forma minori, eleganter ac luculenter descriptus, complectens ALCORANI partem ab initio ad versum 96. Suræ VI., Pausis atque distinctionibus usitatis instructi. [Bodl. 360.]

XXVII.

Codex in quo varia diverse exarata fragmenta compacta sunt, scilicet

1°. Folia nonnulla ALCORANI ad cod. superiorem Bodl. 360. pertinentia.

2°. Fragmentum ALCORANI, scilicet pars Suræ L., Suræ LI. LII. LIII., pars Surarum LIV. XLVII., Suræ XLVIII. XLIX., pars Suræ L. Elif rubedine superadditum et supra ي finale scriptum hic cernitur[c]. Insertio τȣ̃ Nun cum sono per nasum edito notatur per غ rubrum, quod sequitur Teshdid nigrum.

3°. Tractatus, parte posteriore mancus, quo meris mendaciis et rationibus futilibus usus est auctor ABDALLA IBN ABBAS ad Mohammedis apostolatum Judæis comprobandum. Inscribitur: هذا فصل في رد الكلام لمسايل عبد الله ابن سلام رضي الله عنه لنبينا محمد عليه افضل الصلاة والسلام, i. e. "Caput in quo con-

[a] Codicum MSS., et impressorum cum Notis MSS., olim D'Orvillianorum, quos pretio redemerunt Bibliothecæ Bodleianæ Curatores, notitiam jam edidit Gaisfordius noster, Ling. Gr. Prof. Reg. Oxonii an. 1806.

[b] Fuit A. T. Gorii, postea D'Orvillii.

[c] Vid. Notices et Extraits des MSS. tom. ix. p. 98.

tinentur Refponfa Prophetæ noftri Mohammedis, cui fit optima benedictio et pax, ad Quæftiones *Abdallæ Ibn Salam*, cui fit Deus propitius[a]." Commenti ratio fic eft concepta. Poftquam munus propheticum affumpferat Mohammedes, et gentes infideles ad fuam fidem convertere inftituerat, præ aliis Judæorum, utpote ab illa minus abhorrentium, converfionem aggredi voluit. Epiftolam itaque, verba dictante Gabriele, fcripfit, eamque ad quemlibet Judæum intelligentem (الى يهود خيبر) infcriptam mifit. Hæc cum a Judæis accepta fuiffet, Abdallæ Ibn Salam, viro apud ipfos primario, tradita eft. Ille, lecta coram iis epiftola, ftatim monuit, Mofen in Lege prædicaffe de Mohammede, quo nomine illum forte qui epiftolam jam miferat fignificarit. Quod ut notum fieret, potiffimum opus facto vifum fuit, ut Quæftiones 1404 difficiliores ex Lege petitæ illi Mohammedi folvendæ proponerentur. Quæftionibus delectis, ipfe Abdalla ad Mohammedem miffus eft. Huic autem eafdem quæftiones ante illius adventum explicarat Gabriel.—Abdallæ nomen ante fidem Iflamifmo datam (قبل الاسلام) fuiffe refertur *Samuel* (اشماويل). Folia funt 10.

4°. Folia nonnulla ALCORANI, complectentia partem Suræ LIV., Suram LV., et partem Suræ LVI. Eadem fcriptura qua fuperiora, hujus codicis art. 2.

5°. Tractatus imperfectus, cui folia 6, in quo de proprietatibus ac virtutibus Nomina Dei recitandi agitur. [Bodl. 224.]

XXVIII.

Codex chartaceus, luculenta, haud eleganti fcriptura, cui folia 53, in quo continentur ALCORANI Suræ VI. XXXVI. XLIV. XLVIII. LV. LVI. LXVII. LXXVIII. CX. CXII. CXIII. CXIV. Minio notantur Paufæ Segiavendicæ, Medda disjuncta, et figla pronunciationem foni τῦ Nun indicantia, fcilicet م pro converfione ejus, خ pro occultatione: infertio ejus cum fono per nafum edito defignatur per Tefhdid in fequente littera, et fine illo fono per fignum غ folum. [Bodl. 391.]

XXIX.

Codex chartaceus, foliis 24, bene defcriptus litteris grandioribus, complectens Portionem ALCORANI decimam fextam ex Portionibus triginta (الجزو السادس عشر من اجزاء الثلاثين), a verfu nempe 75. (alit. 78.) Suræ XVIII. ad finem Suræ XX. [Bodl. 397.]

XXX.

Codex chartaceus, foliis 86, manu rudi exaratus, continens ALCORANI Suras VI. XXXVI. XLVIII. LV. LXVIII. LXXVI. LXXVIII. Scriptus eft A. H. 928, C. 1522, imperante Solimano II., filio Selimi, qui in fine laudatur. [Bodl. 188.]

XXXI.

Codex chartaceus, foliis 58, perite ac nitide exaratus, in quo reperiuntur ALCORANI Suræ VI. XXXVI. XLIV. XLVIII. LXV. LVI. LXVII. LXXVIII. CXII. CXIII. CXIV. [Bodl. 400.]

XXXII.

Codex bombycinus, elegantiffime fcriptus A. H. 967, C. 1560, in quo comprehenduntur

1°. ALCORANI Suræ VI. XXXVI. LV. LVI. LXVII. LXXVIII. Folia funt 68, quorum pars præpoftere compacta.

2°. Orationes variæ, fcilicet: دعا انعام. دعا يس سبعه مبين. دعا مبين ثاني. دعا مبين ثالث. دعا مبين رابع. دعا مبين خامس. دعا مبين سادس. دعا مبين سابع. الورد ليوم الجمعة. Sequuntur aliæ orationes اوراد pro reliquis hebdomadis diebus.

3°. Nonnulla Turcica, de quibus poftea. [Bodl. 355.]

XXXIII.

Codex bombycinus, cui funt folia 107, pereleganter exaratus, complectens ALCORANI Suram VI.; Invocationem Dei per diverfa ejus epitheta; Precationem cujus initium[b]: الهي من الذي دعاك فلم تجبه; Suram *Jas* XXXVI.; Præceptum de eo quod neceffarium eft ad hanc Suram legendam, Turcice; formulam Deum laudandi, quæ fic incipit: سبحان

[a] Abdalla Ibn Salam, Judæus, (qui ab alio appellatur ad formam Hebraicam *Abdias Ben Salon*, ab alio *Abdala Celen*,) Mohammedi fubfidium tulit ad Alcoranum componendum, ut nonnulli Chriftiani fcriptores credebant. Vid. Salii Notæ in Verfionem fuam Alcorani, Lond. 1734, p. 223. ad Sur. xvi. Dialogus inter illum Abdallam et Mohammedem, ab Hermanno Dalmata Latine verfus, extat in Bibliandri Alcorano (Bafileæ 1543, p. 189. feqq., vel ed. 1550 ib.), qui quidem ab hoc diverfus eft, fed aliquam ejus refert fimilitudinem. Herbelotius memorat Abdallam fil. Salami, Quæftionum Mohammedi de ipfius Prophetia propofitarum auctorem. Vid. *Abdalla*. Extant illæ in Bibliotheca Regia Parif., cujus vid. Catal. p. 136. cod. CCCLVIII.

[b] Eodem modo incipit Precatio dicta دعا انعام in codice fuperiore, quæ tamen longius producta eft.

المنفس عن كل مديون; Suras XVIII. XLIV. XLVIII. LV. LVI. LXII. LXVII. LXXVIII. CXII. CXIII. CXIV. [Bodl. 202.]

XXXIV.

Codex charta lævigata conſtans, folia habens 180, in quo Suræ XXXVI. XLVIII. LV. CXII. CXIII. CXIV. I., initium Suræ II., oratio dicta دعاء قدح المباركة (fol. 65 verſo), expoſitio de oratione dicta دعاء مبارك وعزيز وشريف Turcice, oratio ipſa ita dicta (fol. 98 verſo), expoſitio Nominum divinorum dicta باب شرح الاسما الحسني (fol. 101 verſo), Nomina illa divina nonaginta novem et imprecatio Dei, oratio dicta دعاء نور المبارك (fol. 125 verſo), explicatio litterarum alphabeti 29 myſtica شرح يكرمي طقوز حروف (fol. 144.), explicatio orationis dictæ دعا شريف Turcice, ipſa illa oratio (fol. 158.), oratio inſcripta دعاء سيدي و يس القراني رحمة الله عليه (fol. 167 verſo)[a]. [Bodl. 174.]

XXXV.

Codex ex charta craſſa lævigata compoſitus, cui folia 105, haud eleganter a Turca exaratus, in quo ALCORANI Sura I., verſus quatuor priores Suræ II., Sura VI., Invocatio Dei per nomina ejus ſancta, Sura XXXVI, initium et finis Suræ XLVIII., majore ejus parte exciſa, Suræ LV. LXVII. LXXVIII. CV. CX. CXI. CXII. CXIV., Orationes, Nomina divina, cum nonnullis Turcice. [E. D. Clarkii[b] 6.]

XXXVI.

Codex chartaceus, forma minima, foliis 17, continens Suras XXXVI. LXVII. LXXVIII., formulam fidei exprimendæ, et Orationes. [Bodl. 194.]

XXXVII.

Codex chartaceus, cui folia 9, a Mauro Jobo filio Salomonis[c] (ايوب بن سليمن) ſcriptus, in quo nomina quindecim Alcorani Surarum poſteriorum, Sura LXXVIII., et excerpta varia ex Alcorano. Admodum eſt imperite exaratus. [Bodl. 522, 4.]

THEOLOGICI ET RITUALES IN FOLIO.

XXXVIII.

Codex[d] charta craſſa lævigata conſtans, folia tenens 340, ſcriptura minuſcula ſatiſque luculenta, vocalibus magna ex parte et emendationibus inſtructus, qui a lectoribus valde tritus et in honore magno habitus fuiſſe videtur, abſolutus menſe Shavval anno Hegiræ 740, qui poſt Chriſtum natum eſt 1340[e]. Integrum in hoc codice comprehenditur celeberrimum et maximæ auctoritatis opus, *Sahih* (صحيح) appellatum, quod Collectio[f] eſt Traditionum ſelectarum et probatiſſimarum de Dictis, Præceptis et Factis Mohammedis, a BOKHARIO facta. Inſcriptio vero operis et auctoris nomen ſic in fronte exhibentur: كتاب الجامع الصحيح المسند من حديث رسول الله ... جمع ... ابي عبد الله محمد ابن اسمعيل بن ابراهيم بن المغيرة الجعفي البخاري "Liber *Collectionis Authenticæ*, in quo referuntur (ex aliorum auctoritate) Traditiones[g] Apoſtoli Dei (dicta et facta ejus per traditionem accepta), cujus auctor eſt ABU ABDALLA

[a] Lingua Cambro-Britannica ſcripti verſus ſequentes initio ac fine codicis reperiuntur:

Noeth, bychan gwan y genir—Dyn byw
Dyna beth iw yſtur;
Gwan a noeth, gwn yn wir
A diddim y diweddir.
O'r ddaiar gynar im ganed—yn noeth
I wneuthur fy nhynged;
Ac i'r ddaiar, glauar glêd,
I'r un man yr wy'n myned.

Pob Llangces gynes gu anian—lwyſbryd
Yn laſbri go-fechan;
Hi fydd mor fiongc yn ymhongcian
I moddol bryd a meddwl brân.
Er bod fidan yn dynn amdani—melfed
A miliwn iw hoffi;
Mi wnawn oi ſiprach ſiapri.

[b] Primum hic facta V. C. Edv. Dan. Clarkii mentione, memorare lubet, Notitiam codicum MSS. ab eo ex Oriente allatorum, et a Bibl. Bodl. Curatoribus redemptorum, jam editam eſſe, Græcorum &c. a Gaisfordio noſtro Oxonii an. 1812, Orientalium a ſcriptore hujus Catalogi an. 1815.

[c] Quem in Anglia fuiſſe ipſius tempore teſtis eſt Huntius in nota adſcripta.

[d] Codicem Bibliothecæ Bodleianæ proprium dicavit Epiſcopus Reverendiſſimus ſummuſque Angliæ Theſaurarius Guil. Juxon, Maii 18. an. 1657; hoc annotavit Barlovius.

[e] Subſcripſit librarius hæc verba: وافق الفراغ من تعليقه في العاشر من شهر شوال سنة اربعين وسبعماية علي يد العبد الفقير الي الله تعالي عبد الله الصوفي "facta eſt finis ſcriptionis ejus decimo menſis Shavval, anno ſeptingenteſimo quadrageſimo, manu ſervi pauperis, Dei ſupremi auxilio indigentis, Abdallæ Sufii."

[f] Una eſt e ſex præcipuis Traditionum Collectionibus; de quibus videantur Haringtoni Animadvv. de Auctoritatibus Juris Moſlemici (Aſiatick Reſearches, tom. x. p. 476. ſeq.), et opus inſcriptum *Miſhcat-ul-Maſabih*, or A Collection of the moſt authentic traditions &c. (ex Arabico Anglice vertit A. N. Matthews), Calcuttæ 1809, tom. i. auctoris præf. p. iii.; e quibus Bokharii operi palma eſt delata.

[g] Quæ numero eſſe referuntur ſeptem millia, ex ter centum millibus ſelecta.

MOHAMMED IBN ISMAEL BEN IBRAHIM BEN ALMOGHAIRA ALGIOFI ALBOKHARI." Ille natus eft Bokharæ A. H. 194, C. 8$\frac{09}{10}$, denatus A. H. 256, C. 8$\frac{69}{70}$. [Bodl. 285.]

XXXIX.

Codex bombycinus, cui funt folia 409, fcriptura elegantiore generis Taalik (تعليق) dicti, perita et accurata, fed litteris admodum minutis, vocalibus fæpe adfcriptis, a Davide Ben Mohammed Ben Kiaihi (داود بن محمد بن كيايحي), menfe Rabia priore, anno Hegiræ 799, Chrifti 1396, exaratus, et A. H. 823, C. 1420, collatus et emendatus. Eandem complectitur Traditionum Collectionem BOKHARII, quam codex proxime recenfitus. [Bodl. 274.]

XL.

Codex bombycinus, folia complens 175, fatis luculenter ac polite exaratus, fæculo decimo fexto, complectens Tomum tertium Commentariorum in *Bokharii* Traditionum *Collectionem Authenticam*, in utroque codicum fuperiorum contentam, auctore شمس الملة والدين الكرماني SHEMSELMILLA VADDIN ALKERMANI, vel SHEMSEDDINO MOHAMMED ALKERMANI. Opus infcribitur: الكواكب الدراري في شرح صحيح البخاري *Stellæ fulgentes ad illuftrandam Bokharii Authenticam* [a]. In Commentariis eædem retinentur partitiones, quæ in ipfo Bokharii opere, quarum fcilicet fingulæ majores vocantur *Liber* (كتاب), minores *Caput* (باب). Librorum autem in hoc Tomo fervatorum, qui diverfos Jurifprudentiæ Mohammedicæ locos tractant, argumenta hæc funt: De Venditionibus et Emptionibus (كتاب البيوع); de Venditione illa, per quam pretium folvitur pro merce poft certum tempus tradenda (السلم), fol. 18 verfo; de jure Vicinitatis, five adjiciendi fuæ poffeffioni agrum vicinum (الشفعة), fol. 19 verfo; de Mercede (الاجارة); de transferendo Debito (الحوالة), fol. 22.; de Procuratione alienæ rei (الوكالة), fol. 24.; de Cultura terræ (الحرث), fol. 25 verfo; de petendo Mutuo (الاستقراض), fol. 31.; de Litibus (الخصومات), fol. 32 verfo; de re cafu inventa (اللقطة), fol. 34.; de Injuriis (المظالم), fol. 35.; de Conformatio (الشركة), fol. 39 verfo; de Pignore (الرهن), fol. 41 verfo; de Manumiffione fervorum (العتق), fol. 42.; de Dono (الهبة), fol. 46.; de Teftimoniis (الشهادات), fol. 51.; de Compofitione amica (الصلح), fol. 57 verfo; de Teftamentis (الوصايا), fol. 63 verfo; de Bello Sacro contra infideles (الجهاد), fol. 66.; de Tributo in Judæos et Chriftianos impofito propter domicilium apud Mohammedanos (الجزية), fol. 87 verfo. Sequuntur: Liber de initio Creationis (كتاب بدو الخلق), five Hiftoria rerum inde a creatione ufque ad Mohammedem, fol. 91 verfo; de Proeliis Mohammedis (كتاب المغازي), fol. 129.; interpretatio Alcorani (كتاب التفسير), fol. 163. [Laud. 8.]

XLI.

Codex bombycinus, cui folia 170, bene exaratus [b], comprehendens ejufdem operis Tomum quintum, fcriptura tamen diverfa. Librorum qui hic reperiuntur argumenta funt: De excellentiis Alcorani (كتاب فضايل القران); de Matrimonio (نكاح), fol. 10 verfo; de Divortio (طلاق), fol. 31 verfo; de Sumptibus uxoris (نفقات), fol. 44 verfo; de Cibis (اطعمة), fol. 47 verfo; de Ovi pro infante nato mactanda (عقيقة), fol. 55.; de Animalibus mactandis et Venatione (ذبايح وصيد), fol. 56.; de Ovibus in fefto Bairam pro facrificio mactandis (اضاحي), fol. 63 verfo; de potandis (اشربة), fol. 66 verfo; de Ægrotis (مرضي), fol. 74.; liber Medicinæ (كتاب الطب), fol. 80.; de Veftitu (لباس), fol. 94.; de Moribus tam erga fuperiores quam inferiores bonis (ادب), fol. 110 verfo; de oranda Benedictione in alium, Salutatione per verba السلام عليك &c. (استيذان), fol. 146 verfo [c]; de Orationibus (دعوات), fol. 155 verfo. [Laud. 7.]

XLII.

Codex bombycinus, cui folia funt 191, maximam partem colore rubro tincta, menfe Regebo, anno Hegiræ 740, epochæ Chriftianæ 1340, ad finem perductus, fcriptura haud ita luculenta, vocalibus fæpiffime deficientibus, fed manu nequaquam rudi exaratus. Comprehendit, fecundum verba præpofita (quæ tamen non veram operis infcri-

[a] Ejufdem operis Tomum quartum defcribit Cafirius (Biblioth. Arab. Hifp. tom. i. p. 515. feq.), quod tamen breviorem habet infcriptionem الدراري في شرح البخاري, ubi الدراري minus bene redditur *Margaritæ*. Summam illi Tomo manum impofuit auctor Meccæ A. H. 775, C. 1373. Ibi nomen ejus plenius exhibetur شمس الدين محمد بن يوسف بن علي بن سعيد الكرماني *Shemfeddin Mohammed Ben Jufof Ben Ali Ben Said Alkermani. Shemfeddin Mohammed Ben Jufof Alkermani* obiit A. H. 786, C. 1384, tefte Herbelotio f. v. *Kermani*.

[b] Eadem manu qua cod. Arab. Mohamm. Urii XCI., qui ejufdem operis Tomum continet quartum.

[c] Hic definit Tomus tertius fecundum auctoris divifionem.

ptionem exhibere videntur), روايــة ابي سليمان الجورجاني عن الامام محمد بن الحسن, five Enarrationem fententiarum Imami MOHAMMEDIS BEN ALHASAN[a], per ABU SOLIMAN ALGIORGIANI relatam. Illius, qui omnino Operis auctor verus, utpote fententias ejus exponentis, cenfendus eft, in limine adducta funt verba: قد بيّنت لكم قول ابي حنيفة وابي يوسف وقولي ومـا لم يكن فيه اختلاف فهو قولـنـا جميعـا " Equidem vobis explicavi mentem Abu-Hanifæ et Abu-Jufofi et meam, idque de quo nulla fuerit diverfitas, fed apud nos omnes conftiterit." Tractantur hic, idque modo uberrimo, diverfa Theologiæ ac Jurisprudentiæ argumenta graviora, quorum fingulis tribuitur *Liber* (كتاب); quæ denique diftributiones in fua abeunt capita, quæ longum effet enumerare. *Librorum* autem fingulorum materia hæc eft: Liber Orationis (كتاب الصلوة); liber de Menftruis (كتاب الحيض), fol. 85.; liber Eleemofynæ (كتاب الزكوة), fol. 101 verfo; liber Jejunii (كتاب الصوم), fol. 124.; caput de Oratione et Commoratione in Templo (بـاب في الصلوة والاعـتـكـاف), fol. 140.; liber de eo faciendo quod melius videatur ex animi probabiliore fententia et cum prælatione (كتاب التحري), fol. 146.; liber de ratione Decori habenda (كتاب الاستحسان), fol. 151 verfo; liber de Juramentis (كتاب الايمان), fol. 165 verfo; liber de Jejunio et Piaculo Juramenti (كتاب صيام وكفارة اليميـن), fol. 168. [Bodl. 534.

XLIII.

Codex bombycinus, in quo reperiuntur

1°. Collectio Præceptorum e *Revelationibus Meccanis* (جـامع الوصايا من الفتوح المكي), quæ eft Caput DLX., quod et ultimum, Operis pergrandis infcriptionem ferentis: كتاب الفتوحـات المكية في معرفـة الاسـرار الـمـالـكـيـة " *Liber Revelationum Meccanarum de cognitione fecretorum Sectæ Malekiticæ*[b]," cujus auctor nominatur ابو عـبـد الله محمد بن علي (المعـروف با) بن العربي الطـايي[c] (الطاي) الحـاتـمـي ABU ABDALLA MOHAMMED BEN ALI (qui vulgo audit) IBN ALARABI ALTHAI ALHATEMI[d], qui floruit ineunte fæculo Hegiræ feptimo, vel Chrifti decimo tertio. Titulus autem partis hujufce fpecialis eft: الباب الموفّي ستين وخمسماية في وصية حكمية (شرعية الهية[e]) ينتفع بها المريد السالك والواصل ومن وقـف عليها ان شـا الله تعالي " Caput perficiens (quo nimirum opus abfolvitur) quingentefimum et fexagefimum de Præcepto philofophico, (legali et divino,) unde utilitatem percipiat fcientiæ cupidus, aut qui viam rectam teneat, aut qui finem confecutus fit, et quicunque in id inciderit, fi ita voluerit Deus." Ea vero Præcepta funt de religionis officiis cum externis, cum in mente pofitis, de univerfa morum bonitate, juftoque intellectus ufu, per traditionem a Mohammede, Omaro &c., diverfis viris fanctitate illuftribus (صالحين) aut doctrina claris, atque philofophis, accepta, vel ex Alcorano et Lege Mofaica ducta, quæ fane lectu jucundiffima, et ob utilitatem vehementer funt commendanda. Fol. 126 verfo occurrit Epiftola auctoris ad Azzeddinum Kaikaus[f], regem Rumæorum, qua refponde-

[a] Mohammed Ben Alhafan, five Abu Abdalla Mohammed Ben Alhafan Alfheibani, qui audit *Imamus Mohammed*, natus eft Vafethi A. H. 132 (C. 749), una cum Abu-Jufofo Abu-Hanifam audiit, et vivus effe defiit Raiæ A. H. 179 (C. 795), aliter A. H. 189 (C. 804/5). De eo vid. Hamiltoni Differt. traductioni *Hedaiæ* præpof. p. xxxiv. feq., et Haringtonus de Auctoritt. Juris Moflem. (Afiatick Refearches, tom. x. p. 484.)

[b] Sic infcribitur cod. Laud. 242. (olim Laud. A. 158., Arab. Mohamm. Urii LXXXIV.), in quo datur ratio, cur opus فتوحات (*Revelationes*) et cur مكية (*Meccanæ*) fit dictum, his verbis (fol. 7.): والمكية اذا كان الاغلب مما اودعت هذه الرسالة مـا فتح الله به عليّ عند طوافي بيته المـكـرم " (eafque vocavi) *Meccanas*, quoniam præcipua pars ejus quod in hanc Tractationem commifi, id eft quod mihi revelavit Deus ad Ædem ejus venerabilem agenti." Ejufdemque codicis frons verba exhibet: كتاب الفتوحات المكية التي فتح الله بها علي الـشـيـخ. Idem opus fervatur in Bibliotheca Regia Parifienfi, cujus vid. Catalogus, p. 136. num. CCCLXII., ubi nominatur Liber *Victoriarum Meccanarum*.

[c] Speciem præbet codex, ac fi الطامي effet fcriptum. Uncis hic inclufa fuppeditavit cod. laudatus Laud. 242.

[d] Epitheta nomini auctoris præpofita in cod. Laud. 242. ita fefe habent: الشيخ الامام العالم الراسخ الكامل المكمل خاتم الاولياء الوارثين برزخ البرازخ محيي الحق والدين, in eo verum ipfo, de quo agitur: الشيخ الامام المفضل الاكمل الفرد الراسخ علم الهدي سلطان العلما والمحققين وارث الانبيا والمرسلين محي الملة. De hoc auctore, qui inter philofophos Suficos five Myfticos magnum adeptus eft nomen, confulendus Herbelotius f. n. *Arabi*. Ille poema theologicum ac myfticum conferuiffe dicitur A. H. 611, C. 1214, tefte Catalogo Codd. orientalium Biblioth. Reg. Parif., p. 253. num. MCDLIII. E vivis deceffit A. H. 638, C. 1240. Patria fuit Hifpanus, fed et vocatur *Damafcenus* (الدمشقي). Vid. Catal. Biblioth. Tipu-Sahebianæ, p. 139. cod. XVI., qui *Futuhat* complectitur, et p. 46. cod. CI. Et quidem *Damafci* commoratus fuit, ibique libro fuo فصوص الحكم fummam manum appofuit A. H. 627, C. 1229/30, de quo Cafirius in Biblioth. Arab. Hifp. tom. i. p. 539.

[e] Hæc habet cod. Laud. 242. fol. 19 verfo. In quo codice, ut ipfius operis pars, omnium capitum integri operis, a fol. 7. ufque ad fol. 19 verfum, luculentus Index videri poteft.

[f] Azzeddin Kaikaus I., hic fine dubio fignificatus, Sultanus fuit Iconii, regnavitque ab A. C. 1210 ad 1219. Cf. Abul-Pharajii Hift. Dynastt. p. 289.

tur ad Epiftolam ab eo ex Antiochia ad ipfum, cum in Malatia erat, miffam (قلت وكتبت الي عز الدين كيكاوس سلطان بلاد الروم جواب كتاب كتب به الي من انطاكيه وكنت مقيما بملطيه). Subjiciuntur nonnulla alia Præcepta ad familiarem (ومن وصايا الشيخ رضي الله عنه لبعض خدمه), fol. 153 verfo. Hæc omnia folia complent 154, lectu funt fatis facilia, et manum nec omnino rudem nec indiligentem produnt. Collata funt ac emendata A. H. 729, C. 1329[a].

2°. Tria Poemata, de quibus agendum, cum ad codicum Poeticorum recenfionem venerimus. [Laud. 95.]

6 XLIV.

Codex bombycinus, foliis conftans 228, fcriptura fatis facili lectu, fed non admodum emendata aut polita, menfe Dhulcaada, anno Hegiræ 860, Chrifti fcilicet 1456, ad finem perductus. Liber hic comprehenfus argumentorum Hiftoricorum Alcorani tractationem et expofitionem uberrimam continet, (quod monftrant ipfius auctoris verba: هذا كتاب يشتمل علي ذكر قصص القران بالشرح والبيان) ita ut Commentarii Hiftorici in eum vicem præftare poffit. Operis infcriptio (quam quidem codex non exhibet) eft: كتاب العرايس في قصص الانبيا وبدو الدنيا "*Liber Sponfarum* (five *rerum eximiarum*) de Hiftoriis Prophetarum et initio Mundi[b]." Auctor appellatur (الاستاد) ابو اسحق احمد بن محمد بن ابراهيم الثعلبي ABU ISHAC AHMED BEN MOHAMMED BEN IBRAHIM ALTHAALEBI, qui A. H. 427, C. 103⅚, mortuus eft[c]. Opus, quod hic integrum exftat, in varias diftinguitur partes, quarum quæque مجلس *Consessus* vocatur; et harum etiam nonnullæ fua capita habent. In principio tamen aliquid præfatur auctor de quinque rationibus, quamobrem cum Mohammede hiftoriam præteritorum communicaffet Deus. Ecce autem tibi fingulorum Conseffuum five Difquifitionum argumenta fuo ordine difpofita: De Creatione Terræ; de Creatione Cælorum etc.; Confeffus de Creatione Solis atque Lunæ, curfu, primo et ultimo utriufque ftatu (مجلس في ذكر خلق الشمس والقمر وصفة سيرهما وبدو امرهما ومعادهما), fol. 9.; de hiftoria Adami; de lapfu Eblifi in terram et conditione ejus poftquam maledictus fuit, fol. 21.; de Noacho, fol. 27 verfo; de Hud; de Saleho; de Abrahamo Dei amico (الخليل), fol. 37.; de Ifmaële et Ifaaco; de Loto; de Jofepho jufto (الصديق), fol. 54.; Confeffus de hiftoria Mofis, filii Maifhæ[d], fil. Jofephi, fil. Jacobi, qui eft Mofes prior (مجلس في قصة موسي بن ميشا بن يوسف بن يعقوب وهو موسي الاول), fol. 71.; de hiftoria reliquiarum Adi, de Shedido et Sheddado, et defcriptione Irami (Paradifi vel urbis Aditarum) columnis ornatæ[e] (مجلس في ذكر خبر بقية عاد وقصة شديد وشداد وصفة ارم ذات العماد), fol. 71 verfo; de habitatoribus Raffi[f] (اصحاب الرس), fol. 74 verfo; de Jobo, Propheta Dei; de Dhu'lkefl[g]; de Shoaibo; de electo atque participe fecreti ejus (Dei), Mofe, filio Imrani, c. p. (مجلس في قصة صفيه ونجيه موسي بن عمران عم), fol. 84.; de præftantia Syriæ atque Syrorum, fol. 119.; de Prophetis, ac Regibus qui Ifraelitarum rebus præfuerunt, fol. 126.; de Elia; de Dhu'lkefl, fol. 132.; de Samuele, Arca, Thalut (Saule) et Gialut (Goliatho) (مجلس في قصة اشمويل وصفة التابوت وخبر طالوت وجالوت), fol. 132 verfo; de regno Davidis (خلافة داود); de Salomone, fol. 148.; de Regina Sabæ (Balkeis), Upupa (الهدهد) etc.; fol. 157.; de Bokhtonaffare (Nebuchadnefare), Ifaia, Jeremia, Daniele, ceteris, fol. 172 verfo; de bello inter Bokhtonaffarem et Arabes; de Locmano fapiente, fol. 181.; de Bolukia[h] (بلوقيا), fol. 183.; de Dhu'lcarnain;

[a] Fol. 154 verfo notantur hæc: قوبل وصحح بقدر الامكان عند مرقد الشيخ رضي الله عنه في منتصف ذي القعدة سنة تسع عشرين سبعماية والـخ "Collatus eft et emendatus, quantum fieri potuit, ad fepulchrum Shaikhi (auctoris), medio menfe Dhulcaada, anno (Hegiræ) 729 etc."

[b] Sic infcribitur ejufdem operis Tomus fecundus in cod. Bodl. 112. (Arab. Mohamm. Urii DCCXXVI.), in cod. autem Bodl. 69. (ibid. DCCXCIX.) كتاب العرايس وهو بدو الدنيا وقصص الانبيا, et in cod. Marfh. 371. (ibid. DCCCI.) كتاب العرايس في قصص الانبيا.

[c] Tefte Herbelotio f. v. *Tha'lebi.*

[d] Pro ميشا habet cod. Marfh. 371. منشا *Manfha,* cod. Bodl. 69. ميشا, ميشي, et منسي. Initio hujus Confeffus referuntur hæc: "Jofephus duos habuit filios, quorum alter Ephraem dictus, alter Maifha (al. Manfha), et Rahmam filiam, prophetæ Jobi uxorem. Ephraemo natus eft Nun, et huic Jofhua, fervus Mofis fil. Imrani, qui poft eum in Ifraelitas regnavit; Maifhæ (al. Manfhæ) vero natus eft Mofes, qui idem eft quem Legis Sectatores putant fuiffe focium Khedri, etfi plurimi docti credunt focium Khedri fuiffe Mofen filium Imrani." Paulo poft refertur traditio Ibn Abbafi, Mofen illum ante Mofen filium Imrani ducentis annis (octingentis, cod. Marfh. 371.) vixiffe. Quanta ἀνιστορησία!

[e] Vid. Alcorani Sur. lxxxix.

[f] Vid. Sur. xxv.

[g] Vid. Sur. xxi.

[h] *Bolukia,* ut hic refertur, patri fuo وساق (اوشيا cod. Marfh. 371.) homini opulento et docto Ifraelitarum Imamus fucceffit, poft mortem Salomonis. Is, thefauros defuncti patris explorans, ciftulam obferatam

ſive Bicorni; de Zacharia, filio ejus Joanne, Maria et Jeſu, fol. 193 verſo; de nativitate Joannis, filii Zachariæ; de Apoſtolis tribus quos Deus Antiochiam miſit, fol. 211 verſo; de Jona, filio Matti (يونس ابن متّي); de habitatoribus Speluncæ[a] (ſeptem Dormitoribus) (اصحاب الكهف); de Georgio Propheta (جرجيس النبي), fol. 219 verſo; de Samſone; de ſociis Foveæ[b] (اصحاب الاخدود), fol. 223 verſo; de Elephanti dominis[c] (اصحاب الفيل), fol. 225. [Laud. 164.]

◦ XLV.

Codex bombycinus, cui folia ſunt 190, ſcriptura parum limata, in oris paſſim emendatus, lectu non difficilis, anni nota prorſus deleta, qui tamen in ſæculo decimo quinto aut ſexto reponendus videtur, folio primo recentius renovato. Continetur opus anti-Chriſtianum dictum: تخجيل اهل الانجيل والنهج الصحيح في الرد علي من بدّل دين عيسي بن مريم المسيح; cujus inſcriptionis ſenſus eſt: "Liber qui pudore ſuffundit Evangelii profeſſores, manifeſtationem perfectam complectens ad refellendos eos qui (pro Iſlamiſmo) fidem Jeſu filii Mariæ, Meſſiæ, amplexi ſint." Auctor eſt ابو العباس تقي الدين بن احمد ابن تيميّه الحراني ABULABBAS TAKIEDDIN BEN AHMED IBN TIMIA ALHARRANI, ſive Harranita[d]. In hoc opere congeſſit auctor argumenta quam potuit validiſſima, quibus Mohammedis apoſtolatus ac prophetica dignitas ſtabiliatur et religionis Mohammedicæ veritas contra Chriſtianorum aſſertiones comprobetur. Ea non ſolum ex Alcorani verbis et miraculis magnis a Mohammede editis, ſed ex ipſius Chriſti, Prophetarum, Davidis, Iſaiæ, Danielis, Habacuci, et Evangeliſtarum teſtimoniis, quos indicia de Mohammede et religionis ejus propagatione non dubitanda dediſſe credit, oſtendere conatur. Demonſtrationis ſuæ exordium ſumit illum Alcorani verſum proferendo, in quo Chriſtus Mohammedem ſub nomine *Ahmed*[e] ſignificaſſe cenſetur, et in hoc poſtea magnopere laborat, ut demonſtret illum fuiſſe Paracletum, quem poſt ſe Chriſtus miſſurus eſſet. In ejus miracula recenſendo admodum prolixus eſt. Operis rationem ſuſcipit auctor in hunc modum: اعلم وفقك الله وايانا ان النصاري لهم قول مشهور بينهم وهو ان منهم من يقول ان محمدا صلي الله عليه وسلم لم تبشر به النبوات بخلاف المسيح فانه بشرت به النبوات وزعموا ان من لم تبشر به النبوات فليس بنبي وهذا القول يورد علي وجهين احدهما انه لا يكون نبيا حتي يبشر به والثاني ان من بشر به اكمل او افضل ممن لم يبشر به او ان هذا طريق يعرف به نبوة المسيح اختص به وانتم قد قلتم ما من طريق ثبتت به نبوة نبي الا و محمد ثبتت نبوته بمثل تلك الطريق وافضل فاما هذا الثاني فيستحق الجواب واما الاول فنحن نجيبهم عنه ايضا "Scito, (Lector,) quem noſque ipſos auxilio benigno juvet Deus, quod inter Chriſtianos obtineat ſententia, quam et nonnulli eorum tuentur, prophetias non de Mohammede, cui ſit benedictio et pax Dei, ſed e contra de Chriſto prænuntiaſſe. Quinimmo hi arbitrantur non eſſe prophetam de quo prophetiæ non prænunciaverint, hujuſque ſententiæ duplex argumentum proponunt: primo, eum non eſſe prophetam, de quo non prænunciatum ſit, ſecundo, eum de quo prænunciatum fuerit, perfectiorem aut excellentiorem eo de quo non, et hac ipſa ratione peculiari pro certo notam eſſe Chriſti dignitatem propheticam. De quo tamen forte dixeritis, poteſtne ulla ratione probari aliquem fuiſſe prophetam, quin ſimili

inveniſſe dicitur, in qua ſervata eſſent folia Mohammedis laudem (نعت النبي), vel ejus miſſionem (بعث النبي cod. Marſh. 371.) continentia!

[a] Vid. Sur. xviii.

[b] Vid. Sur. lxxxv.

[c] Vid. Sur. cv.

[d] Secta fuit Hanbalitica (الحنبلي), ſicut ipſe opus exordiens teſtatur. Apud Herbelotium memoratur *Takieddin Ahmed Ben Abdalhalim Ben Taïmiah*, ſectæ Hanbaliticæ addictus, idemque Harranita (a Carrhis ita dictus), qui diem obiit A. H. 728, C. 1327, ſecundum alios A. H. 768, C. 1366. Vid. voces *Taimiah* et *Harran*. Auctor ille ſcripſiſſe refertur (ibid. ſ. v. *Beián*) librum dictum *Beián Al Giaváb al Sahih leman iodelldin al Maſſih:* quæ verba faciunt, ut probabile credam, id opus cum noſtro convenire, et in ejus inſcriptione Herbelotium, codice vitioſo utentem, pro بدّل (vel يبدل) يدّل legiſſe. De auctore eodem vid. ibid. ſ. v. *Jatimiah*. Auctorem memorat Caſirius in Biblioth. Arab. Hiſp. tom. i. p. 511., quem appellat *Abulabbas Ahmad Ben Jatmia Alharrani*, qui ſæculo Hegiræ ſeptimo floruit: ubi fortaſſe pro يتمية *Iatmia* legendum تيميه *Timia*. Opus ejuſdem generis cum eo de quo agitur, dictum كتاب التخجيل من حرّف الانجيل, compoſuit Abulbeca Saleh Ben Alhoſain Algiafari, unde multum commodi percepit Abulfadhl Almaleki Alſoudi. Vid. cod. Arab. Mohamm. Urii CXXXI. cod. Hunt. 549.

[e] Alcorani verba ſunt (Sur. lxi. v. 6.): "Cum dixit Jeſus filius Mariæ: O filii Iſrael, certe ego ſum Legatus Dei ad vos, confirmaturus id, quod traditum fuit ante me de Pentateucho: et annunciaturus Legatum, qui veniet poſt me: nomen ejus *Ahmad*." Cum enim voces *Ahmad* (*laudatiſſimus*) et *Mohammed* (*laudatus*) eandem notionem exhibeant, in animis Mohammedanorum inveteravit fides Mohammedem fuiſſe *Paracletum* a Chriſto mittendum: cujus originem præbuit vox παράκλητος in περικλειτὸς vel περικλυτὸς (unde notio *laudati*) per fraudem vel ignorantiam mutata.

aut validiore confirmari poffit Mohammedem id fuiffe? Hoc quidem argumentum fecundum dignum eft cui refpondeatur, fed nec primum fine refponfo prætermittemus, etc." Verfus finem (fol. 192.) profertur Epiftola من محمد رسول الله الي هرقل عظيم الروم "a Mohammede Apoftolo Dei ad Heraclium Romanorum Imperatorem," qua hic ad Iflamifmum invitatur[a]. Ultima codicis verba fùnt: قال انا معاش الانبيا ديننا واحد وهذا مبسوط في موضع اخر[b]. [Marfh. 299.]

XLVI.

Codex chartaceus, cujus folia 115, fcriptura Mauritanica, eaque majufcula ac rudiore, diverfis coloribus expreffa, menfe Rabia priore, A. H. 1088, C. 1677, defcriptus, qui continet librum Precationum apud Mohammedanos Orthodoxos five Sonnitas ufitatiffimum, infcriptione ornatum: كتاب دلايل الخيرات وشوارق الانوار في ذكر الصلاة علي النبي المختار *Demonftrationes bonorum et Splendores luminum in (de) commemoratione formulæ precandi benedictionem divinam in Prophetam electum.* Quæ formula (صلاة) conftat verbis, Mohammedis nomini poftponendis, صلي الله عليه وسلّم *Propitius fit ei Deus et pacem præftet,* quæ fane in hoc opufculo adeo crebro recurrunt, ut tædium faciant. Nomina hic Mohammedis 201 enumerantur. Paulo poft cernitur delineatio fatis rudis horti benedicti, in quo conditi funt Apoftolus Dei, fociique ejus Abubecr et Omar (صفة الروضة المباركة التي دفن فيها رسول الله — وصاحباه ابو بكر وعمر —). Auctor eft ابو محمد بن سليمن الجزولي ABU MOHAMMED BEN SOLIMAN ALGIAZULI[c]. [Bodl. 271.]

THEOLOGICI ET RITUALES IN QUARTO.

XLVII.

Codex bombycinus, foliis conftans 279, cujus pars major ad fæculum Epochæ Chriftianæ decimum quartum referenda videtur, folia priora 40 et pofteriora 14 a recentiore manu fuppleta funt, fatis luculenter ab utroque librario exaratus, fed ab antiquiore paulo emendatius, qui tamen puncta diacritica fæpe prætermifit, in duos Tomos diftinctus. Comprehenditur magnæ auctoritatis opus infcriptum: [d]كتاب الملل والنحل *Liber Religionum atque Sectarum,* quod confcripfit (الامام الفقيه) ناصر الدين محمد بن عبد الكريم الشهرستاني NASIREDDIN MOHAMMED BEN ABDALKERIM ALSHAHRESTANI[e], qui natus eft A. H. 467, C. 1074, in urbe Shahreftan (شهرستان), unde nomen habuit, fecundum alios A. H. 479, C. 1086, denatus eft A. H. 548, C. 1153, vel fecundum alios A. H. 549, C. 1154[f]. In hoc opere de præcipuarum Religionum ac Sectarum tam Theologicarum, quam Philofophicarum, quæ in orbe apparuerunt, originibus ac finibus, inftitutis ac fundamentis, exacto certe judicio atque vafta cognitione differitur, ita tamen ut plurimum curæ in Religionem Iflamiticam ejufque Sectas impenfum fit. Antequam vero rem inftitutam aggreditur auctor, quinque enarrat Præmittenda (مقدمات), quorum 1. De divifionibus incolarum orbis fummatim ac ftrictim: في اقسام اهل العالم جملة مرسلة; 2. De conficiendo Canone ad conftituendam juftam enumerationem Sectarum Iflamiticarum: في تعيين قانون يبتني عليه تعديد الفرق الاسلامية; 3. De primo Dubio (caufa difcedendi a recto et in diverfitatem fententiarum ob veri fimilitudinem) inter homines orto, origine ejus (ab Eblifo), et quibus modis id fefe poftea manifeftarit (in Sectis inde enatis): في بيان اول شبهة وقعت في الخليقة ومن مصدرها ومن مظهرها; 4. De primo Dubio in Religione Iflamitica orto, modo propagationis ejus, origine atque ultimo effectu: في

[a] Eandem Epiftolam ex auctore Libri *Splendorum* dedit Gagnierius ad Abulfedæ Vitam Mohammedis p. 94. Hujufmodi locutiones عظيم الروم (*Magnus,* i. e. Princeps, Imperator Romanorum) et عظيم القبط (*Magnus,* i. e. Princeps Coptorum), tempore Mohammedis vulgares, in defuetudinem poftea abiiffe, refert Reifkius in Adnott. ad Abulfedæ Annall. tom. i. p. 14.

[b] Subjecit librarii et recentior manus verba: تمت النبوات تصنيف الشيخ الامام العالم العلامة اوحد العصر فريد الدهر شيخ الاسلام ابن الشيخ ابي عبد الله محمد بن التيمية الحراني. Liber hic ideo fortaffe appellatur النبوات *Prophetiæ,* quod auctor ejus in prophetiis recenfendis multum fit verfatus. Notandum, quod hic auctoris nomen paulo aliter quam fupra fcriptum fit.

[c] De opere et auctore vid. Herbelotius f. vv. *Delail* et *Giozouli.* Libellus eft in bibliothecis frequentiffimus.

[d] Erravit in hoc titulo exhibendo Abr. Ecchellenfis (vid. Index ad Eutych. vindic. num. 58.), et poft eum Marraccius (vid. Prodr. iii. pp. 5. 73.): uterque enim habet كتاب الملل والتخيل, quod redditur *Liber de veris et phantafticis* (vel *falsis*) *religionibus.*

[e] In cod. Poc. 83. (Urii Arab. Mohamm. xcv.) appellatur *Abu-Abdalla Mohammed Ben Abdalkerim Alfhahreftani,* in Pocockii Spec. Hift. Arabb. (ed. nov. p. 353. vet. 368.) *Abulfatah Mohammed Ibn Abdalkerim Alfhahreftani.* De eo cf. Herbelotii Bibl. Or. f. v. *Scheherestani,* et Cafirii Bibl. Arab. Hifp. tom. i. p. 525. cod. MDXX., tom. ii. p. 155. cod. MDCXCVI. Minus recte apud Marraccium femper legitur *Sciaher Settanius* pro *Sciahreftanius* fecundum orthographiam Italicam. Non ita Ecchellenfis l. d.

[f] Pocockii Spec. Hift. Arabb. ut fupra, etc.

بيان اول شبهة وقعت في الملة الاسلامية. وكيف انشعابها ومن مصدرها ومظهرها; 5. Quæ caufa neceffarium reddiderit, ut hic liber ad rationem numeri ordinatus fit[a]: في السبب الذي اوجب ترتيب هذا الكتاب علي طريق الحساب. Proponitur deinde generalis Religionum ac Sectarum ex auctoris fententia diftributio, quæ hujufmodi eft: مذاهب اهل العالم من ارباب الديانات والملل واهل الاهواء والنحل من الفرق الاسلامية وغيرهم ممن له كتاب (منزل .P[b]) محقق كاليهود والنصاري وممن له شبهة كتاب مثل المجوس والمادرية (والمانوية .P) وممن له حدود واحكام دون كتاب مثل الصابية الاولي وممن ليس له كتاب ولاحدود ولا احكام شرعية مثل الفلاسفة الاولي والدهرية وعبدة الكواكب والاوثان والبراهمة. "Sectæ hominum in univerfum cernuntur in iis, vel qui Fides ac Religiones profitentur, vel qui Opiniones et Sectas (Difciplinas, Doctrinas) fequuntur, e quibus funt Sectæ Iflamiticæ, aliæque quibus eft Liber (demiffus, revelatus) vera docens, ut Judæis et Chriftianis, aut quibus eft Libri fimilitudo, ut Magis et Manichæis, et quibus funt Statuta ac Præcepta fine Libro, ut Sabiis prioribus, et quibus nec Liber, nec Statuta, nec Præcepta legalia, ut Philofophis prioribus, Daheritis, Aftrorum et Idolorum Cultoribus, et Brahmanibus." Exponuntur poftea veræ notiones verborum اسلام[c], ايمان et احسان, ita nempe ut fint Initium (مبدا), Medium (وسط) et Finis (كمال), et argumenta vel principia de quibus difputare folent Sectæ Iflamiticæ diverfæ, ficut de Unitate ac Juftitia Dei, Promiffione et Comminatione, &c. Inde ad Sectarum illarum divifionem ac recenfionem pergitur. I. Quod itaque profeffionem fpectat, Mohammedanorum duo funt Ordines, quorum primum conftituunt اهل الاصول, qui fcilicet in *Radicibus* verfantur (fol. 17 verfo). Ad hunc pertinent 1. المعتزلة Motazalæ, 2. الجبرية Giebbaritæ (fol. 37.), 3. الصفاتية Sephatitæ, 4. الخوارج والمرجية والوعيدية Khavarigii, Morgitæ et Vaïditæ (fol. 53.), 5. الشيعة Shiitæ (verbo tenus *Secta*)[d]. Ordo alter complectitur اهل الفروع, eos fcilicet qui de *Ramis* verfantur (fol. 94.), et qui inter fe differunt de Conclufionibus legalibus et Dubiis fub difquifitionem cadentibus (المختلفون في الاحكام الشرعية والاجتهادية). Horum funt اصحاب الحديث Traditioniftæ, et اصحاب الراي Opinioniftæ. II. Hinc transfertur fermo ad eos qui vocantur اهل الكتاب five Poffeffores Libri (Scripturales), fc. ad Judæos atque Chriftianos (fol. 100.), ubi in examen vocantur Judæi proprie dicti (اليهود خاصة) (fol. 102.), العنانية Inanitæ[e] (Ananitæ) (fol. 104.), qui nomen ceperunt ab Inan (Anan), filio Davidis, principe Captivitatis[f] (عنان بن داود راس الجالوت), العيسوية Ifavitæ (fol. 104 verfo), quorum auctor Abu Ifa Ifhak Ben Jacub Ifpahanenfis, qui dicitur fuiffe عوفيد الوهيم (עבד אלהים *Servus Dei*),[g] المقاربة واليودعانية Mocaribæ et Judaanitæ (fol. 105.), السامرية (P. السامرة) Samaritani (fol. 106.), qui Hierofolymæ et in oppidis ditioni Ægypti fubjectis habitabant, النصاري Chriftiani (fol. 107.), eorumque Sectæ, الملكية Melchitæ, النسطورية Neftoriani (fol. 109.), اليعقوبية Jacobitæ (fol. 110.). III. His fuccedunt ii quibus eft tantum Libri fimilitudo (من له شبهة كتاب) (fol. 111 verfo), in quorum numerum veniunt المجوس Magi (fol. 113 verfo), كيومرثية Kiumarthitæ[h] (fol. 114.), الزروانية Zervanitæ[i] (fol. 114 verfo), الزرادشتية (الزرادشتية) Zeradufhtitæ (fol. 115 verfo), الثنوية Duorum principiorum (Lucis ac Tenebrarum) affertores, المانوية Manichæi, affeclæ Manetis filii Faten (فاتن) fapientis (fol. 117 verfo), المزدقية Mazdekitæ (fol. 120.), الديصانية Difanitæ (fol. 121.), [k]المرقونية (المرقيونية) Marcionitæ (fol. 122.),

[a] Religionum enim atque Sectarum feptem hic ordines (مراتب) ftatuuntur, earumque fingulæ fuas habent notas, quibus indicatur ad quem quæque pertineat, nomini appofitas, cum de iis tractari incipitur.

[b] P. notat Pocockii codicem 83. jam dictum, cujus ope mendas aliquot fuftulimus, nec eas indicavimus, utpote manifeftiffimas.

[c] Explicationem *Iflamifmi* hic datam in medium profert Pocockius in Spec. Hift. Arabb. (p. 53.) Eam feciffe Mohammedes dicitur, cum id rogaffet Gabriel, fpeciem ac habitum Arabis indutus.

[d] Sub fingulis hifce Sectis multæ inferiores comprehenduntur, quarum enumerationem ac defcriptionem jam ex Shahreftanio dedit Abr. Ecchellenfis (Eutych. Patr. Alexandr. vind. p. 386. feqq.), et Marraccius in Prodromo tertio a p. 74. ad 84. Tam hic quam ille refert fe ipfum eam defcriptionem ex opere Ifmaëlis Sciahinfciahi (Abulfedæ) deprompfiffe. Quod tamen excerptum nequaquam operis Abulfedæ partem conftituit, fed tantummodo codici Vaticano ejus opus complectenti adjectum fuerat, ut notavit De Sacyus in Chreft. Arab. tom. ii. p. 497.

[e] In codice ع Kefra notatur. Excerptum ex Shahreftanio de Secta τῶν *Anani* attulit De Sacyus in Chreft. Arab. tom. ii. p. 498.

[f] Locutio راس الجالوت, fignificat *Principem Captivitatis*, explicante Abulfeda. Vid. De Sacyi Chreft. Arab. tom. ii. p. 207.

[g] Apud De Sacyum (Chreft. Arab. tom. ii. p. 499.) legitur مقاربة وبودعانية (*Makari vel Boudadni.*)

[h] Eos defcribit fecundum Shahreftanium Hydius in Religione Vett. Perfarum (Oxon. 1760) p. 297. Vid. et Pocockii Spec. Hift. Arabb. p. 151.

[i] Vid. Hydii op. laud. p. 298.

[k] Codex habet المرقوبية, P. المرقونية.

qui duo ſtatuerunt principia, Lucem ac Tenebras, et tertium dictum المعدّل *Æquans, Medium*, الكينوية (الكينونية P.) والصيامية واصحاب التناسخ Kainuitæ (Kainunitæ), (qui afferunt omnia ex tribus principiis, aqua, terra ac aëre producta eſſe), Siamitæ (qui a voluptatibus corporeis abſtinent), et Metempſychoſeos aſſertores (fol. 122 verſo). IV. Hic tranſitio facta eſt ad اهل الاهواء والنحل,[a] ſive Opinionum ſequaces et Sectis addictos (fol. 123 verſo), qui Religionum profeſſoribus per contrarietatem ſunt oppoſiti, creati formam inſitam eſſe integram, intellectum perfectum et mentem puram ſtatuentes: وهولاء يقابلون ارباب الديانات تقابل التضاد واعتقادهم على الفطرة السليمة والعقل الكامل والذهن الصافي. Sectæ vel argumenta, de quibus hic diſſeritur, hunc ſequuntur ordinem: الصابية Sabii (fol. 125.), اصحاب الروحانيات Aſſertores ſubſtantiarum ſpiritualium (ibid.), Controverſia inter Sabios et Orthodoxos (الحنفا), حكم هرمس العظيم Placita vel Dicta Hermetis Magni[b] (fol. 149 verſo), اصحاب الهياكل والاشخاص Cultores Sacellorum ac Simulacrorum[c] (fol. 151 verſo), الحربانية (الحرنانية P.) Kharbanitæ (Harbanitæ[d]) (fol. 154 verſo), الفلاسفة Philoſophi (fol. 155 verſo), الحكما Sapientes (fol. 157.), راي ثالس Sententia Thaletis, راي انكساغورس Sententia Anaxagoræ (fol. 159.), راي انكسيمانس[e] Sententia Anaximenis (fol. 160.), راي انبادقلس Sententia Empedoclis, راي فيثاغورس Sententia Pythagoræ (fol. 164 verſo), راي سقراط Sententia Socratis (fol. 170.), راي افلاطن الالهي Sententia Platonis divini (fol. 172 verſo), حكما الاصول Sapientes qui de Principiis rerum diſputabant (fol. 177.), راي فلوطرخيس Sententia Plutarchi, راي كسنوفانس Sententia Xenophanis (fol. 178.), راي زينون الاكبر بن مارس (ماوس P.) من اهل (قيطس P.) Sententia Zenonis Majoris, filii Mares (Maus P.), e populo Kitos (ſcil. filii Mnaſeæ, Cittiei) (fol. 178 verſo), حكمه Apophthegmata ejus, راي ديمقراطيس وشيعته Sententia Democriti et Sectæ ejus (fol. 180.), راي فلاسفة اقاذاميا[f] Sententia Philoſophorum Academiæ (fol. 180 verſo), راي هرقل الحكيم Sententia Herkel[g] Sapientis (fol. 181.), راي ابيقورس Sententia Epicuri (fol. 181 verſo), حكم سولون الشاعر Apophthegmata Solonis Poetæ (fol. 182.), حكم اوميرس الشاعر Apophthegmata Homeri Poetæ, مقطعات اشعاره Fragmenta Poematum ejus (fol. 184.), حكم بقراط Apophthegmata Hippocratis (fol. 185.), حكم ديمقراطيس Apophthegmata Democriti (fol. 186 verſo), حكم اوقليدس Apophthegmata Euclidis (fol. 187 verſo), حكم بطلميوس Apophthegmata Ptolemæi (fol. 188 verſo), حكم اهل المظالّ Apophthegmata Philoſophorum qui ſub umbraculis (porticibus) docebant (Stoicorum) (fol. 189.), راي ارسطاطاليس Sententia Ariſtotelis (fol. 190 verſo), حكم الاسكندر الرومي Dicta Alexandri (Magni) Græci (fol. 201.), حكم ديوجانس الكلبي Apophthegmata Diogenis Cynici (fol. 203 verſo), حكم الشيخ اليوناني Apophthegmata Senis Græci (fol. 205.), حكم ثاوفرسطيس Apophthegmata Theophraſti (fol. 207.), شبه برقلس في قدم العالم Dubia Procli de Mundi æternitate (fol. 208), راي ثامسطيوس Sententia Themiſtii (fol. 210 verſo), راي الاسكندر الافروديسي Sententia Alexandri Aphrodiſienſis (fol. 211 verſo), راي فرفوريوس Sententia Porphyrii (fol. 212.), المتاخرون من فلاسفة الاسلام Recentiores Philoſophi Arabes (fol. 213 verſo), Compendium ſcriptorum *Ibn-Sinæ* (*Avicennæ*), اراء العرب في الجاهلية Opiniones Arabum in ſtatu Ignorantiæ (ſc. ante Mohammedem) (fol. 263 verſo), معطّلة العرب[h] Arabes Dei eſſentiam vanam reddentes (fol. 265.), المحصّلة من العرب Arabes cognitione prædediti (fol. 267.); اراء الهند Opiniones Indorum (fol. 272 verſo), البراهمة Brahmanum: eorum reliqui ſunt[i] اصحاب البدرة, (البددة P.). اصحاب الفكرة (والوهم P.). اصحاب التناسخ. اصحاب الروحانيات. الكابلية. البهادونية (البهادودنية P.). الناشوتية (الناسوتية P.). الباسبوية. البهودية. عبدة الكواكب. عبدة الشمس. عبدة القمر. عبدة الاصنام. المهاكالية.

[a] Hic incipit altera totius operis diviſio, quam ab auctore ſtabilitam jam vidimus.

[b] Incipit hic Codicis Tomus alter.

[c] Qui ſint expoſuit Pocockius (Spec. Hiſt. Arabb. ed. nov. p. 144. vet. p. 139.) ex Shahreſtanio.

[d] *Harbaniſtæ* apud Pocockium, Spec. Hiſt. Arabb. ed. nov. p. 149. vet. 144.

[e] In cod. انكسيمايس. In ſequentibus nominibus ſæpe ſimiliter erravit ſcriba.

[f] In utroque codice legitur اقاذاميا.

[g] Docebat ille, Principium principiorum, Lucem veram, ab animis noſtris non eſſe comprehenſibilem, propterea quod hi creati ſint ex illa Luce prima, vera, quæ eſt vere Deus: فانه كان يقول ان اول الاوايل النور الحق لا يدرك من جهة عقولنا لانها ابدعت من ذلك النور الاول الحق وهو الله حقا.

[h] تعطيل معطلة *vanum facientes*, Aſſertores opinionis dictæ, qua ſcilicet Dei eſſentia omnibus attributis ſpoliatur, et quaſi ad nihil redigitur. Sic explicat De Sacyus, Chreſt. Arab. tom. ii. p. 206.

[i] In nominibus Sectarum Indicarum valde diſcrepant bini codices: ea de cauſa variantes Pocockiani uncis incluſimus, quem et aliquando ſolum ſecuti ſumus, cum alter plane mendoſus erat.

(المهاكالنكنبة .P) . البركسهنكنبة .P. الدهلبلة . (P. الـدهكبنبة) . الجلهلبة (الجلهكـنـبـة .P) . (P. الالنواطرية .P . حكما السند (الهند .P) . fol. 274 verſo. [Hunt. 158.]

o XLVIII.

Codex cujus materies charta lævis et folia 147, litteris Mauritanicis admodum polite atque emendate, circa ſæculum epochæ Chriſtianæ decimum quartum, ut videtur, exaratus. Hic comprehenditur Tomus primus operis Theoretico-Legalis, quod inſcribitur مدهش *Modhiſh*, ſcilicet *Percellens*, ſive *Attonitum reddens*, et cujus auctor eſt الجوزي ALGIUZI. Opus quinque omnino Capitibus abſolvitur, quorum ſingula in ſuas Sectiones diſtrahuntur. Caput I. في علوم القران De Scientiis Alcorani, ſcil. quarum materia ſubjecta eſt Alcoranus; فصل في ذكر اقسام الخطاب في القران de diverſis generibus Sermonis in Alcorano; في ذكر امثال القران de Similitudinibus Alcorani; في الحروف المبدلات de Litteris commutatis; في الحروف الزوايد والنواقص de Litteris auctricibus ac deficientibus; في المقدم والموخر de Antecedente et Conſequente; ابواب منتخبة من الوجوه والنظاير Capita ſelecta de Modis ac Exemplis, ſcil. de diverſis ſignificationibus vocum, uſu particularum, earumque exemplis. Caput II. في تصرف اللغة وموافقة القران لها De uſu Linguæ, et quomodo ei conveniat Alcoranus (fol. 14 verſo). Caput III. في علوم الحديث de Scientiis Traditionis, ſcil. quæ circa Traditionem verſantur (fol. 23 verſo); genealogia Mohammedis, epitheta ejus, patrui, amitæ, uxores, et liberi; enumeratio Præconum ejus (تسمية موذنيه), Scribarum ejus (كتابه), principum ex Adjutoribus Medinenſibus (نقباء الانصار), enumeratio eorum qui ipſius tempore Alcoranum memoriter tenuerunt (تسمية من جمع القران حفظا على عهده), eorum qui judicium dixerunt tempore Prophetæ (من كان يفتي على عهد النبي), Sociorum quorum mors dilata fuit (من تاخر موته من الصحابة), juris rerumque divinarum ſcientia præditorum e Medinenſibus (فقها المدينة); ſelectum de mentione rerum quæ primo factæ ſint, aut hominum qui aliquid primi fecerint (منتخب من ذكر الاوايل), ſelectum de mentione eorum qui nomen ſuum a patre non habent (المنسوبين الي غير ابايهم), &c. Caput IV. في ذكر عيون التاريخ De Fontibus ſeu Originibus Hiſtoriæ (fol. 33.). Generaliter in hoc capite primum attingitur rerum hiſtoria a creatione mundi, et ſequuntur deinde nonnullæ Sectiones: de mirandis rebus Feminas ſpectantibus, de inopia et frequentia Mortis, de Terræmotibus ac Signis (Miraculis). Caput V. في ذكر المواعظ De Parænefibus (Sermonibus, Concionibus) (fol. 41.); hujuſque ſunt duæ partitiones: 1. نبذ ذكر القصص in qua dantur Narrationes hiſtoricæ. Hic percurrit auctor pro more ſcriptorum orientalium hiſtoriam uſque ab Adamo ad Alii et Fathimæ connubium. 2. من المواعظ الفايقة الرايقة وهو المشتمل على الوعظ والاشارات مطلقا وهو ماية فصل (Partitio ſecunda) complectens Parænefes excellentes ac pulchras, conſtans Admonitione et Indicationibus abſolute, et cujus ſunt diſtinctiones centum (fol. 73.). Hæ Parænefes verſibus ſunt conſperſæ, et ſingulæ verba nonnulla Alcorani pro variis argumentis tractandis præmiſſa habent. Numero ultima in hoc Tomo eſt viceſima nona. [Bodl. 279.]

o XLIX.

Codex chartaceus, paginis 276, manu Thomæ Hunt, S. T. P., Ling. Heb. Prof. Reg., et Arab. Laud., deſcriptus, ſine ulla verſione, Capita duo priora complectens Diſputationis de Religionis Mohammedicæ veritate contra Judæos et Chriſtianos. Auctor vocatur شهاب الدين ابو العباس احمد ابن ادريس الصنهاجي المالكي SHEHABEDDIN ABULABBAS AHMED IBN EDRIS ALSONHAGI, Malekita[a]. Opus vero ipſum inſcribitur: كتاب الاجوبة الفاخرة عن الاسولة الفاجرة *Liber Reſponſorum præſtantium ad Quæſita impia*[b]. Hoc opus ſuſceptum fuit, ut refellerentur argumenta Chriſtiani cujuſdam, qui Tractationem[c] contra

[a] Appellatur præterea vel القرافي *Al-Carafi* (apud Herbelotium ſ. v. *Carafi*, et in Caſirii Bibl. Arab. Hiſp. tom. i. p. 469.), vel القراني *Al-Carani* (apud Caſirium ibid. tom. ii. pp. 170. 342.). Obiit circiter annum H. 684, C. 1285. Vid. Herbelotius l. d.

[b] Apographum hoc deſcriptum eſt ad cod. Marſh. 40., olim Jac. Golii (vid. ejus MSS. Catal. 1696, p. 23. ſub fin.). De eo agit Urius inter codd. Arabb. Mohamm. ſub num. CXXIV. Idem opus bis memorat Caſirius, tom. ii. pp. 170. 342., ubi inſcriptio eſt: الاجوبة الفاخرة في رد الاسولة الفاجرة. Ejuſdem inſcriptionem certe invenit Herbelotius ſic: الاجوبة الفاخرة عن الاسيلة القاصرة. Vid. *Carafi*. De hoc opere Compendium * Bibliographicum hæc habet: الاجوبة القاصرة (الفاخرة) عن الاسيلة القاصرة للشهاب احمد بن ادريس القرافي المالكي سنة ٦٨٤ *Reſponſa* .... (*præſtantia*) *ad Quæſita irrita, a Shehabeddino Ahmed Ben Edris Al-Carafi, Malekita*, (qui obiit) *anno* 684.

[c] De qua refert Caſirius (Bibl. Arab. Hiſp. tom. ii.

* Compendium nempe utiliſſimi operis ab Haggi Khalifa conſcripti quod extat in egregia Codicum Orientalium ſupellectile, quæ nuperrime ex legato Burchardtii Bibliothecæ publicæ Univ. Cantab. acceſſit.

Alcoranum de Religionis Chriſtianæ veritate lingua Chriſtianorum ſcripſerat, in qua alterum quendam enarrare, ſe ipſum autem quæſtiones proponere finxit (قد انشا رسالة علي لسان النصاري مشيرا ان غيره هو القايل وانه هو السايل). Integrum opus quatuor continet Capita, quorum 1. في بيان ما التبس عليه من القران الكريم متتبعا فيه رسالته حرفا حرفا الي اخرها De expoſitione locorum Alcorani quæ illi (Tractationis dictæ auctori) difficultatem continere videntur, in qua Tractatio ejus ordine inveſtigatur ſecundum ſingulas propoſitiones uſque ad finem: 2. اسولة لاهل الكتاب للنصاري واليهود عادتهم يتولعون بايرادها الخبر اسولة الرسالة المذكورة والجواب عنها ليكون الواقف علي هذا الكتاب قد احاط بجميع ما يسال عنه اهل الكتاب واجوبته الحقيقية النفيسة Quæſtiones *Sectatorum Libri*, Chriſtianorum ac Judæorum, quas maxime proferendi cupiditate incitari ſolent, ſive Quæſtiones Tractationis dictæ, et Reſponſio ad eas; (quæ ideo hic in medio proponuntur) ut quicunque in hunc librum inciderit, Quæſtiones omnes quas afferant *Sectatores Libri*, et Reſponſa ad eas vera ac egregia, complectatur; 3. في معارضة اسولتهم بماية سوال اوردتها علي الفريقين يتعذر عليهم الجواب عنها Centuria Quæſtionum utriuſque populi Quæſtionibus oppoſitarum, ad quas vix reſpondere poterunt; 4. ابداها[a] في كتبهم مما يدل علي صحة ديننا واثبات نبوة نبينا صلعم ليكون استدلالهم الباطل معارضا باستدلالنا الصحيح الخ Argumenta in ipſorum Libris, quæ demonſtrant veritatem Religionis noſtræ et confirmant Prophetiam Prophetæ noſtri ..; (quod factum eſt) ut eorum argumentatio vana noſtræ veræ opponatur, etc. [Bodl. 411.]

L.

Codex chartaceus, inconcinne deſcriptus ab Henrico Wild, Norvicenſi, in quo ſunt

1°. Pars altera Apographi Pſalmorum pſeudo-Davidicorum ex codice Hunt. 515.[b], folia 126 complens. Primus qui in Apographo hoc occurrit Pſalmus numeratur LX., ultimus CXLIII. Cod. Hunt. inſcriptionem præfert: كتاب زبور داود عليه السلام *Liber Pſalmorum Davidis, cui ſit pax;* in calce leguntur verba: تم الزبور وكتاب الاعلام. Hoc opus omnino eſt commentitium, et ita ab univerſo Pſalmorum Davidis tenore ac ſermone deflectit, ut apud ſolos Mohammedanos fidem ſibi conciliare poſſe videatur. In plagula prima operis natura his verbis exponitur: فهذه مقدمة تشرح مصحف الزبور المعظم المنزل علي داود الخليفة المكرم الذي نقله الثقة الابرار العلما الحنفاء الاخيار من ارباب الملة الحنفية والمتبعون النحلة الاسلامية العلما باللغة العبرانية واليونانية والرومية والعربية نقلوه من ساير اللغات الي اللسان العربي المبين واجتهدوا في ذلك بحسب ما ياكده العلم ويقع به اليقين وعدد سورها ماية وخمسون سورة وهي المسماة في كتب الاولين بالمزامير وهي تحتوي علي مواعظ وابوبة وامثال وحكم وفضايح وبشاير ووعظ ووعد ووعيد واداب وتسليم وكل هذه العشرة اقسام منحصرة في اعداد السور المذكورة علي ما نقله العلما علما الاسلام بخلاف ما نقل اهل الالسنة المختلفة في نسخهم "Præfatio hæc exponit qualis ſit *Liber Pſalmorum* venerandus, ad Davidem Regem (vel Vicarium Dei) honorandum demiſſus. Eum fideles, ſancti, Doctores Hanifitici, ſelecti ex Sectæ Hanifiticæ profeſſoribus, et fidei (viæ) Iſlamiticæ ſectatores, linguarum Hebraicæ, Græcæ, Romanæ et Arabicæ periti, ex aliis linguis in Arabicam puram (vel perſpicuam) tranſtulerunt; qui iidem diligentiam contulerunt ad ea (ſola) admittenda, quæ cognitio confirmaſſet, et de quibus exploratum eſſet. Suræ (capita) numero ſunt centum et quinquaginta; quæ in veterum libris appellatæ ſunt *Pſalmi* (*Mezamir*). Complectuntur Parænefes, Conſilia, Parabolas, Præcepta, Exprobrationes, lætos nuncios, Admonitionem, Promiſſionem et Minationem, inſtituta bonorum morum, et ſui in Deum ſubmiſſionem; quæ decem genera in dictis Suris ſunt comprehenſa. Hæc eſt tranſlatio ad mentem Doctorum Iſlamiticorum facta, quæ diſcrepat ab illa, quam diverſis (aliis) utentes linguis fecerunt." De indole fictæ hujus Pſalmorum Verſionis, ipſius contextus ſpecimine propoſito, aliquo modo judicari poterit. Pſalmus primus ita ſeſe habet: طوبي لرجل لا يسلك طريق الاثمة[c] في طريق الخطايين لا يقوم وفي مجالسهم لا يجلس ولكن في ناموس الرب يدرس الليل مع النهار فمثله كمثل شجرة علي شاطي المياة لا يتناثر ورقها ولا ينقطع ثمرها ولا (يفعله الا قليل[d])

p. 170. vel 342.): "Hujuſmodi Operis impiiſſimi (ſc. Shehabeddini) ſcribendi locum fecit aliud Opus Arabica lingua conſcriptum, quod Chriſtianus vir, gente *Hiſpanus*, adverſus Alcoranum olim publicaverat."

[a] Forte legendum براهين.

[b] Quem recenſet Urius inter codd. Arabb. Mohamm. ſub num. CLXII. Eoſdem videtur Pſalmos fictos continere, de quibus pauca dicit Herbelotius (ſ. v. *Zebour*), quorum codicem exſtare in Bibliotheca Magni Ducis Etruriæ refert.

[c] Prave in margine emendatur الاثقة. Hic etiam notari debet, folia duo priora codicis Hunt. a recentiore manu et minore accuratione deſcripta eſſe.

[d] H. l. et poſtea hujuſmodi uncis incluſa in margine ſunt ſuppleta.

وليس المنافق كذلك لان الله يعلم سبيل المنافقين ويعفوا (يعفو pro) عن التوابين (ويحب المتطهرين) ويغفر للخطايين لان المنافق كثير المنكر كثير الفسوق ناقض العهد الخاطي المصرّ وليس المومن كذلك (لان مرتبته من بيت) انبياء الله لانهم يقولون الحق وياخذون به داوود من بني اسرايل لا ينتهزوا المسلمين ولا يطردوا اليتيم وليقومون في جوف الليل بقلوب خايفة واعين باكية وليسروا في الارض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم كانوا اشدّ منهم قوّةً واكثر جدّا فاخذهم العذاب من حيث لا يشعرون فلم يبق الا اثارهم وديارهم خراب. اولم يعلموا اني انا الرب الذي بيدي ملكوت (كل شي) اكيد كل شي أُجير ولا أُجَار اعلم غيب السموات والارض وما انا بغافل عما يفعل الظالمون ۞ "Beatus eſt homo, qui in via iniquorum non it (ibit), in via peccatorum non ſtat, et in conſeſſibus eorum non ſedet, ſed in Lege Domini noctu diuque meditatur. Similitudo ejus erit ſicut ſimilitudo arboris ad ripam aquarum, cujus folia non delabentur, neque fructus peribunt (decerpentur): quod non facient niſi pauci (quod niſi paucis continget). Non talis eſt impius; Deus enim impiorum viam notam habet: pœnitentiam agéntibus veniam dat, puros amat, atque peccatoribus ignoſcit. Quia impius eſt iniquitatis ac improbitatis plenus, violator fidei, et peccator obſtinatus, &c." Pſalmus ſecundus in hanc novam faciem tranſivit: يا دود (داود) ما ذا يقول الامم والشعوب وقد اجمعوا علي الرب وجنده يريدون ان يطفوا نور الله بافواههم ويابا الله ان يطفاء نوره وقدسه داوود جعلتك مسيحي ونبيّ وسيتّخذ عيسي ابن مريم الاهـا من دوني وذلك لما ركّبت فيه من القدرة وجعلته يحي الموتي باذني ويبري الاكمه والابرص واعود لخلقي بالكرم والرحمة واني عزيز حكيم ۞ "O David, quid eſt quod dicant populi ac gentes, qui profecto congregati ſunt contra Deum et exercitum ejus, lucem Dei oribus ſuis exſtinguere cupientes: ſed nonvult Deus lucem et ſanctitatem ſuam exſtinctam. David, feci te Unctum (Meſſiam) meum atque Prophetam meum. Jeſus Mariæ filius ut Deus præter me accipietur, propterea quod in eum immiſi potentiam, eumque conſtitui, ut mortuos permiſſu meo vivos redderet, leproſum et ab ortu cæcum ſanaret. Iterumque populo meo cum gratia ac miſericordia favebo; nam ego potens ſum et ſapiens."

2°. Excerptum[a], quod etiam codici Hunt. 515. ſubjectum eſt, hujuſmodi: عن كعب الاحبار (الاخبار .l) انه قال وجدت في التوراة المقدسة اثني عشر اية استخرجتها وعلقتها في عنقي وما من يوم الا وانظر فيها ثلاث مرات وهي الاولي. يا ابن ادم لا تخافن ذا سلطان ما دام سلطاني باقٍ ابدا والخ "Ex auctore *Caab Alakhbar:* dixit: reperi in S. Lege duodecim verſus, quos excerpſi, collo meo ſuſpendi, et nullo non die ter inſpexi. Eorum primus fuit: Ne timeas poſſeſſorem potentiæ, quamdiu manet potentia mea, quæ in æternum durat, &c." fol. 235.

3°. Preces hebdomadis (pro ſingulis hebdomadis diebus), quarum auctor Shaikh ... MOHIEDDIN BEN ALARABI ALHATEMI ALTHAI: هذه اوراد الاسبوع للشيخ ... محي الدين بن العربي الحاتمي الطاي. Complent pagg. 35., et deſcriptæ ſunt ex cod. Poc. 78. (Urii Arab. Mohamm. cxx.)

4°. Excerpta et Compendium Anglice partis prioris Hiſtoriæ Rebellionis, quam ſcripſit Edvardus Comes Clarendonianus. Folia ſunt 16.

5°. Pars reliqua Precum jam dictarum. [Bodl. 429.]

LI.

Codex chartaceus, a Perſa nitide ac emendate ſcriptura grandiore exaratus, et anno Hegiræ 946, epochæ Chriſtianæ 1539, perfectus, vocalibuſque inſtructus, in quo reperiuntur

1°. Opuſculum partim Theologicum, partim Philoſophicum, cum Verſione Perſica ſimplici interpoſita, carminibus conſperſum, et ſic inſcriptum: حل الرموز ومفاتيح الكنوز *Solutio Ænigmatum et Claves rerum reconditarum*[b]; quod nomen ei fuit ideo impoſitum, "quod ſtatum nobiliſſimum de quo ſit cognitum demonſtret" (لانها تشير الي المقام الاشرف المعروف منه[c]), ſicut ipſi auctori placuit. Hujus nomen eſt ABDALSALAM IBN AHMED BEN ALSHAIKH GANEM ALMOCADDESI, ſive Hieroſolymitanus (عبد السلام ابن احمد بن الشيخ غانم المقدسي)[d]. Multa hic argumenta myſtica ac recondita, tam in theologicam quam phi-

[a] Hoc notare Urius omiſit.

[b] Idem opuſculum recenſet Caſirius in Biblioth. Arab. Hiſp. tom. i. p. 155., de eo ſic referens: "de rebus ad pietatem ſpectantibus ſuperſtitioſe differitur;" et ibid. p. 529. de ejuſdem alio codice dicit: "Codex ... myſticum Tractatum complectens Superſtitionibus oppido ſcatentem." Eandem inſcriptionem habet *Gazalio* falſo tributum opus, de quo vid. Herbelotii Bibl. Or. ſ. vv. *Gazali* et *Hall*, et Catal. Bibl. Paris. p. 228. cod. MCC.

[c] Perfice hoc modo: از براي انكه اين كتاب اشارت ميكند بمقام كه شريف ترين همه مقامات است كه شناخته شده است در ان مقام

[d] Ita nomen eſt expreſſum in cod. Marſh. 481., idem opuſculum complectente, de quo poſtea dicendum. Apud Caſirium ille appellatur *Abdalſalam Ibn Mo-*

losophicam disquisitionem cadentia, in judicium vocantur et exponuntur, ita tamen ut in iis tractandis minuta subtilitas, et arcanos sensus expediendi, resque in varios modos distrahendi studium, manifeste appareant. Nec desunt clara indicia dictionis quam Ascetæ sive Sufii sibi vindicarunt. Inter alia multa agitur de ratione Scientiæ (العلم) cum Actione (العمل); de gradibus accessionis ad domos Regum (مراتب السلوك الي منازل الملوك), qui in tribus cernuntur, scil. الاسلام Islamismi professione, الايمان Fide, et الاحسان statu in quo homo facit absolute bonum; de Gabriele Mohammedi manifestato eumque interrogante de his rebus; de Pœnitentia (التوبة); de Scientia duplici, علم الظاهر Scientia *exterioris*, et علم الباطن Scientia *interioris*; de Amore; de significationibus arcanis litterarum Nominis divini; &c.

2°. Tractatio brevis, vocalibus adscriptis, sed minus recte, pagg. 11 complens, de malis e saturo ventre exorientibus, incipiens hoc modo: قال عليه السلام من اشبع بطنه يهيج منه اثني عشر اولد تقسي (يقسي) قلبه والقلب القاسي بعيد من الله تعالي وبعيد من الجنة وقريب من النار والخ "Dixit (Mohammed), cui sit pax: Quum quis saturum reddiderit ventrem suum, inde excitat (mala) duodecim; primum, durum reddit cor suum, et cor durum a Deo supremo et Paradiso est remotum, ignique propinquum, &c." De muneribus decem quæ secum ferre debet homo e vita discedens, et dare Azraëli, Sepulcro, Angelis Monkar et Nakir, &c., quæ omnia sunt ipsa hominis diversa officia quæ vivens præstare debet.

3°. Tractatus, folia complens 160, cujus contextus vocalibus est instructus, cui et accedit Versio Persica simplex sub singulis vocibus scripta, notionibus maxime insolentibus et fictionibus multis inficetis refertus, omnibus ad sensus spirituales animo effictos et imagines mysticas traductis. Sermo admodum dilucidus est et facilis. Horum commentorum, quæ ab antiquis tradita dicuntur, ratio ita sese habet: Deum primo creasse *Arborem Scientiæ veræ* (شجرة اليقين)[a], tum *Lucem Mohammedis* (نور محمد), unione albo circumvelatam ad similitudinem Pavonis (طاوس)[b], eamque arbori imposuisse, et ad hanc fecisse laudationem per annos septuagies mille; deinde creasse *Speculum Pudoris* (مراة الحياء), quod cum aspexisset, Pavonem coram Deo pudore suffusum quinquies adorationem peragisse, et ideo Deum præcepisse Moslemis quinque Orationes; cum Deus aspexisset istam figuram lucidam Mohammedis, ex ea decidisse sudorem pudoris, ex quo Deum varia effinxisse, ut ex sudore capitis angelos, ex sudore faciei thronum suum, tabulam, calamum, solem, lunam, &c., ex sudore aurium spiritus Judæorum, Christianorum ac Magorum, &c.; *Lucem* Mohammedis deinde vidisse sibi adstantes Abubecrum, Omarum, Othmanum et Alium; Deum postea formasse figuram Mohammedis terrestrem; Spiritus qui aspexerint caput ejus factos esse postea Sultanos ac Khalifas, qui viderint, sed non recte aspexerint, Judæos et Infideles, &c.; de occulta significatione nominis *Ahmed;* de creatione Adami, cujus caput formatum dicitur e pulvere Caabæ, pectus ex pulvere Mundi, &c.; de creatione Angelorum, et Mortis; quomodo Spiritus capiat Angelus Mortis (ملك الموت); quid respondeat Spiritus Angelo Mortis; quomodo Satanas fidem tollat; de vocibus cælestibus Spiritu abeunte editis; de Terra ad hominem sæpius quotidie clamante; de Sepulcro ter ad eum quotidie clamante; traditio *Aieshæ* de Sepulcro; *Ibn Kolabæ* (ابن قلابة) de eodem; de Angelo Mortis ad quendam Alexandriæ intrante; de Morte homini contingente; de Morte patienter perferenda; de Spiritus exitu e corpore; de Angelo qui sepulcrum intrat ante Monkar et Nakir; de iis quæ faciant Angeli Monkar et Nakir; de Angelis *Kiraman-Katibina* (كراما كاتبين)[c]; de Spiritu post exitum e corpore; de Resurrectione; de ruina rerum; de Paradisi incolis. [Hunt. 222.]

LII.

Codex bombycinus, folia tenens 357, manu impolitiore, nec satis luculenta, nec sibi omnino constante, exaratus. Hic comprehenditur Commentarius valde prolixus, quem contexuit ALCASHANI (القاشاني), in Opus mysticum cui nomen: منازل السايرين[d] الي رب

hammed Ben Ganem Almocaddesi (tom. i. p. 155.), et *Azzeddin Abdalsalam Ibn Ganem* (ibid. p. 529.).

[a] Persice درخت بي كمان.

[b] In versione Persica مور, quod lingua Hindostanica vel Sanscrita denotat *Pavonem*.

[c] Vid. Alcor. Sur. lxxxii. v. 11. Singulis hominibus fingitur comites esse duos angelos, quorum alter ad dextram bona eorum opera, alterius testimonio non adhibito, scribat, alter mala, sed altero teste, &c. Cf. Salii Notam ad Alcor. Sur. I. (Lond. 1734, p. 420.).

[d] Vox سايرون (gradientes, proficiscentes) per anagogen apud scriptores Suficos eos significant, qui, Suficam

العالمين *Stationes Gradientium ad Dominum Mundorum*. Quod opus servat Bibliotheca Bodleiana in cod. Marsh. 629.[a] (Urii Arab. Mohamm. CCCLI.), in quo adscriptum cernitur auctoris nomen, sc. ابو اسمعيل عبد الله بن محمد الانصاري المعروف بالهروي ABU ISMAEL ABDALLA BEN MOHAMMED ALANSARI, vulgo ALHERAVI, i. e. *Ariensis* vel *Heratensis*[b]. In eo tractatur doctrina illa arcana, quam profitentur Ascetæ, sive Sufii, qua demonstratur, quomodo summa vitæ animique perfectio, cujus sit cujusque natura capax, obtinenda sit, scilicet per pœnitentiam, abstinentiam, rerum mundanarum contemptum, seseque cum Deo conjungendi studium, similia. [Marsh. 630.]

LIII.

Codex bombycinus, parum emendatus, scriptura تعليق *Taalik*, anno Hegiræ 954, Christi 1547, descriptus, in quo reperiuntur

1°. Anonymi Commentarius in Opusculum celebre de præcipuis Fidei Mohammedicæ Articulis, quod appellatur العقايد النسفية *Fundamenta Nasafica*[c], ab auctoris nomine *Alnasafi*, quod designat in urbe *Nakhshab* natum. Ipsum ejus nomen est[d] نجم الدين ابو حفص عمر بن محمد النسفي NEGMEDDIN ABU HAFS OMAR BEN MOHAMMED ALNASAFI[e]. Secta fuit Hanifiticus, natus est A. H. 461, C. 1068, obiit A. H. 537, C. 1142. Magna huic Commentario accedit Annotationum minute exaratarum seges. Complet folia 40.

2°. Disquisitio brevis scholastica, 5 pagg. complens, in qua de fontibus sive Causis Scientiæ (اسباب العلم), scilicet Sensibus sanis (الحواس السليمة), Nuncio vero (الخبر الصادق), et Intellectu (العقل), de quibus sigillatim exponitur, de Inspiratione, de Mundo creato, de rebus Creatori attributis, de Alcorano non creato, de Pœna sepulcrali (عذاب القبر), de Mohammede, de Ascensu ejus in cælum, et ejusmodi aliis.

3°. Tractatus grammaticus, cui pagg. 5, de *Nun* quiescente (النون الساكنة), de Nunnatione (التنوين), de locis emissionis litterarum, sive de earum pronunciatione (مخارج الحروف).

4°. Tractatus grammaticus, 3 pagg. complens, de Legibus *Nun* quiescentis et Nunnationis (في احكام النون الساكنة والتنوين), scilicet de Manifestatione sive pronunciatione clara (اظهار), Insertione (ادغام), et Occultatione (اخفاء), de litteris ت, ذ, د, ل, de Meddis, &c.

5°. Anonymi Commentarius[f], notis idem uberrimis instructus, in librum *Omari Alnasafi*, العقايد *Fundamenta* nuncupatum, ab illo jam memorato diversus. Foliis constat 77. [Bodl. 433.]

LIV.

Codex cujus materies est charta lævigata, folia complens 102, qui videtur sæculi esse decimi sexti, haud ita emendatus aut nitidus, lectu non difficilis, in quo continetur Collectio Præceptorum variorum Sonnæ (سنن), et Institutionum moralium (اداب), quæ paulo minorem vim habent, de diversis rebus, tam ad Religionem, quam ad vitæ communis munera pertinentibus. Frons inscriptionem gerit: كتاب شرعة الاسلام *Liber Principiorum legalium Islamismi*; quæ tamen non ea esse videtur, quam opusculo ipse imposuerit auctor[g]. Initium factum his verbis: فهذه عقود منظومة من سنن سيد المرسلين, et definit sic:

disciplinam amplexi, per viam monstratam ad perfectiorem semper statum tendunt, ipsiusque Dei naturam assequi ardenter cupiunt. Simile potest de voce سالكون observari. De toto Sufiismi ingenio propriisque vocabulis dignus est qui consulatur Grahami Tractatus in Actis Societ. litterar. Bombaiensis Anglice scriptis (Lond. 1819, p. 89. seqq.).

[a] Cujus inscriptio est: منازل السايرين في التصوف *Stationes Gradientium de (in) Sufiismo*.

[b] Cf. Herbelotii Bibl. Or. s. v. *Heraovi*. Auctoris nomen in evolvendo codice Urii oculos effugit. Teste Casirio (Bibl. Arab. Hisp. tom. i. p. 220.) *Abu Ismael Abdalla*, Heratensis, commentatus est in *Algazeli* librum dictum منازل السايرين *Stationes gradientium*. Sed secundum Catalogum Bibl. Lugd. Bat. ad cod. numero signatum 336. (p. 421.), qui eundem *Cashanensis* Commentarium complectitur, auctor operis منازل السايرين appellatur *Abu Ismael Abdalla*.

[c] Hoc opusculum propter excellentiam multos nactum est Explicatores, quorum princeps est *Masud Ben Omar Altaftazani* (male apud Herbelotium *Altagtazani*), de quibus adiri potest Hagi Khalifa. Vid. et Herbelotius s. v. *Akaid*. Hujusce Commentarii initium est: فدونك ايها الساري هذا النبراس كتاب فيه نور وهدي للناس; finis est: الفضل بيد الله يوتيه من شياء والله ذو الفضل العظيم والله اعلم بالصواب

[d] In cod. Laud. 92. (olim Laud. A. 111. Urii Arab. Mohamm. CXXVIII.) legitur النصفي.

[e] Vid. Herbelotii Bibl. Or. s. v. *Nassafi*.

[f] Hujus Commentarii initium est: الحمد لله المتوحد بجلال ذاته وكمال صفاته المتقدس والخ. وبعد فان مبني علم الشرايع, finis: فلا دلالة علي افضلية الملايكة. Idem Commentarius extat in cod. Laud. 92. jam dicto. Iisdem verbis incipit Commentarius in idem Opus in cod. Escurial. MDCCCXXXV. (Casirii Bibl. Arab. Hisp. tom. ii. p. 349. seq.).

[g] Eundem tamen titulum habere videtur liber cujus Commentarius est in codice Bibl. Reg. Paris. Vid. Catal. p. 158. num. DLXIII. Cf. Herbelotii Bibl. Or. s. v. *Imam* sub fine.

لا تسبوا الاموات فتوذوا به الاحياء. Eodem modo incipit atque definit cod. Efcurial. MDXLVI. (Cafirii Bibl. Arab. Hifp. tom. i. p. 530.); unde pro certo putaverimus codicem utrumque idem opus continere. Ille autem infcriptus: العقود المنظومة والاثار المرقومة *Baccæ confertæ et Traditiones*[a] *confcriptæ*. [Bodl. 463.]

LV.

Codex bombycinus, foliis 77, nitidiffima atque accuratiffima fcriptura, vocalibus notatus, menfe Ramadhan, anno Hegiræ 971, five Chrifti 1564, in Urbe cuftodita (في بلدة محمية) exaratus. Operis hic confervati recentior manus adfcripfit titulum et auctoris nomen: اللمعة (اللمعات) النورانية للشيخ البوني *Corufcatio lucida Senioris* ALBUNII. Integer autem titulus eft: [b] اللمعات النورانية في الاوراد الربانية *Corufcationes lucidæ de Orationibus dominicis*. Auctoris nomen plenius fcriptum (in ipfo cod. fol. 15.) ابو العباس احمد البوني الاندلسي المغربي ABULABBAS AHMED ALBUNI ALANDOLOSI ALMAGREBI[c]. Formulæ hic exhibentur Orationum diurnarum ac nocturnarum (دعوات الايام ولياليها) totius hebdomadæ, fcilicet Orationum pro duodecim horis feriæ primæ, quæ eædem reliquorum dierum et noctium fingularum horis, fed diverfo ordine, recitandæ funt. Hunc ordinem indicat Tabula ad id accommodata. Præter illas aliafque Orationes multa funt myftica de proprietatibus Nominum divinorum (الاسما الحسني), de virtutibus occultis Litterarum alphabeti, de Quadratis magicis (اوفاق), in quibus varie difponuntur numeri. [Bodl. 443.]

LVI.

Codex bombycinus, foliis 38, antiquus, partim vocalibus infignitus, complectens Tractatum de Oratione ac Purificatione, Alcorani et Sonnæ præceptis ad eas fpectantibus, et quæftionibus ejufdem argumenti, cum Commentario. [Bodl. 393.]

LVII.

Codex chartaceus, paginis 91, manu rudi Henrici Wild, Norvicenfis, defcriptus, complectens Excerpta ex codice Pocockiano 271.[d], five opere quod infcriptionem præfert: كتاب الرد علي اهل البدع والاهواء الضالة المضلة وهم اثنان وسبعون فرقة مما صنفه والفه الشيخ ابو مطيع مكحول بن الفضل "Confutatio affertorum Hærefium, opinionumque falfarum et in errorem inducentium, fcilicet Sectarum feptuaginta duarum[e], quam compofuit Senior ABU MOTHII MAKHUL BEN ALFADHL[f]." [Bodl. 425.]

LVIII.

Codex chartaceus, non una manu nec eodem tempore exaratus, in quo comprehenduntur

1°. Poema breve de diverfis temporibus quibus ad diverfos mortales Gabriel defcendiffe perhibetur, cujus initium:

نزل جبريل علي ابي البشر
عشر مرات برحي منستر

"Descendit Gabriel super Patrem mortalium
"Vicibus decem nube rotunda circumfusus."

2°. Libellus, folia 66 complens, litteris Mauritanicis, fumma elegantia et accuratione laudabili defcriptus, vocalibus omnibufque lectionis fubfidiis inftructus, varios exhibens colores, in quo prædicatur excellentia formulam benedictionis صلّى الله عليه وسلّم *Deus ei propitius fit pacemque præftet* fubjungendi, cum Mohammedis nomen pronuncietur. Nomen habet libellus[g]: دلايل الخيرات وشوارق الانوار في ذكر الصلاة علي النبي المختار *Demonftrationes bonorum et Splendores luminum, de commemoranda benedictione in Prophetam electum*, et auctorem ALGIAZULI.

3°. Carmen breve, fenfus reconditi, theolo-

[a] Vox اثار fignificat in genere Dicta et Facta, et Monumenta veterum, per traditionem confervata, veluti ipforum *veftigia*: fed in fpecie fic dicuntur Dicta et Facta Mohammedis.

[b] Ita in Catal. Bibl. Reg. Paris. p. 132. cod. CCCIII. Exftat exemplar operis in Bibl. Cæfar. Vindob. Vid. Fundgruben des Orients, tom. ii. p. 292. num. 76.

[c] Apud Herbelotium (f. v. *Albouni*) ejus nomen eft *Abulabbas Ahmed Ben Ali Ben Jufof*, apud Cafirium (Bibl. Arab. Hifp. tom. i. p. 364., ubi multa de operibus ejus referuntur) *Abulabbas Ahmed Ben Abulhafan Ali Ben Jufof Alcorafhi* (e familia *Coreifh*), vulgo *Albuni*, et (ibid. p. 518.) *Shehabeddin Abulabbas Jufof Alcorafhi Albuni*.

[d] Cod. Arab. Mohamm. Urii CXXXII.

[e] Apud Shahreftanium in Præmittendo primo: فقال (النبي) ستفترق امتي علي ثلث وسبعين فرقة الناجية منها واحدة والباقون هلكي قيل ومن ناجية قال اهل السنة والجماعة "Dixit (Propheta), Populus meus dividetur in Sectas feptuaginta tres, quarum una falvanda, reliquæ perituræ. Ei tum dictum fuit, quænam eft falvanda? Refpondit, ii qui Sonnæ et Confenfui (Doctorum) innituntur."

[f] Vid. Herbelotii Bibl. Or. fub titt. *Aboulmouthi* et *Redd*.

[g] De hoc libello, cujus ufus apud Sonnitas vulgaris, fupra dictum eft, p. 75. cod. XLVI.

gicum, cujus auctor الشيخ يوسف ابو الاسعاد بن وفا Alſhaikh JUSOF ABULASAAD BEN VAFA, cum perpetuo et pleniſſimo Commentario philoſophico Doctoris GIAMI, uſitate appellati ALSAADI (جامع الشهير بالسعدي). Inſcriptio univerſa eſt: التنزلات الالاهية لشرح القصيدة الاسعادية الوفايية املا ... الشيخ جامع السعدي "*Revelationes divinæ* ad expoſitionem Carminis *Al-Aſaadia Al-vafaia;* quas conſcripſit Alſhaikh GIAMI ALSAADI." Poema hoc modo incipit:

لك مولاي احمد. يا اماما له اليد.
واصلي علي الذي. للمهمات يقصد.

Quæ verba conſtituunt octavam totius partem. Deſcriptio abſoluta eſt A. H. 1050, C. 1640. Scriptura eſt Mauritanica, exigua, haud impolita. Complentur 15 folia.

4°. Commentarius, foliis 5 conſtans, ab eodem exaratus, in duos verſus operis Sufici, dicti زاد المسافر *Viaticum Peregrinantis,* quod compoſuit الشيخ نور الدين علي الكيزواني Alſhaikh NUREDDIN ALI ALKAIZVANI. Commentario indita inſcriptio: الحقيقة الرحمانية في المعني الانسانية شرح البيتين الكيزوانية[a] *Veritas divina de Sententia humana,* (i. e.) *Expoſitio verſuum duorum Kaizvanicorum.* Hunc conſcripſit GIAMI ALSAADI ſupradictus.

5°. Oratio hominis Sufici qui Deum per nomen اللهم alloquitur, foliis 5 comprehenſa. De ea ſic prædicatur: هذه وسيلة المريد الصادق لمولاه الخالق ويسمي هذا الحزب المبارك بالنور اللامع والكنز المانع والسيف القاطع المشتمل علي اسم الله الاعظم الجامع "Supplicatio Cupientis (diſcipuli Sufici) ſinceri, ad Dominum ſuum Creatorem: quæ Oratio benedicta vocatur Lux ſplendens, Arcanum inacceſſum, et Enſis acutus, comprehenditque nomen Dei maximum et univerſale." [Bodl. 210.]

LIX.

Codex cui materia eſt charta craſſa lævis, ſitu magna ex parte corruptus, litteris Mauritanicis luculenter deſcriptus, in quo continetur Libellus jam memoratus[b], cui titulus: دلايل الخيرات والخ *Demonſtrationes bonorum &c.* [Canon. Orient. 112.]

LX.

Codex bombycinus, cui ſunt folia 81, recenter exaratus, et quidem eleganter, adjunctis vocalibus, eundem libellum complectens. Subjecta eſt Oratio, cujus initium eſt: اللهم صلّ وسلّم علي سيدنا محمد النبي المختار عدد من صلي عليه من الاخيار وعدد من يصلي من الاشجار وعدد قطرات الامطار والخ "O Deus, propitius ſis pacemque præſtes Domino noſtro Mohammedi, Prophetæ electo, quoties ei benedixerint boni, et quoties ei benedicant arbores, et quoties guttæ pluviarum decidant, &c." [E. D. Clarkii 5.]

LXI.

Folia 9 chartacea, ſcriptura Mauritanica, cum vocalibus, quæ complectuntur Fragmentum, calce mancum, Tractatus de Lotione, &c., de quo ſupra dictum[c]. Auctor eſt ABULVALID BEN ROSHD, qui nobis AVERROES. [Bodl. 527, 10.]

LXII.

Codex chartaceus, cui folia 16, haud eleganter exaratus, in quo continentur: Tractatio de *Utilitatibus Surarum Alcorani,* cujus auctor fuiſſe dicitur GIAFAR *Alſadik,* ſive *Juſtus* (منافع سور القران لجعفر الصادق), ſcilicet de virtutibus magicis quæ iis ineſſe creduntur, cum in ſchedulis ſcriptæ et e collo ſuſpenſæ ſint, &c.; Quadratum in cellulas, in quibus certæ voces ſcriptæ, diviſum, quod vocatur: فايدة للبيع والشرا يكتب ويعلق في المكان "Utile quiddam venditioni ac emptioni, quod ſcribi debet et in loco ſuſpendi;" Præſcripta varia ſuperſtitioſa; Orationes; Traditiones variorum de Jejunio, &c[d]. [Bodl. 441.]

LXIII.

Codex paginas efficiens 100, Fragmenta diverſis manibus exarata, admodum rudia, comprehendens. Occurrunt

1°. Tractatio de virtutibus arcanis quæ in Alcorani diverſis partibus ineſſe creduntur, Orationes, formulæ variæ magicæ et aſtrologicæ, &c. Omnia ſub capitibus enarrantur, quorum ſingula dicta ſunt فايدة *Utilitas.* Horum primum eſt LXIII.

2°. Collectio Precationum initio manca. Hic et proponuntur diverſarum ſcientiarum Definitiones. [Bodl. 432.]

LXIV.

Tractatus, cui folia 11, ſuperſtitioſus, a Mauro imperite ſcriptus, complectens Expoſitio-

[a] Semel legitur الكيزانية, ſed alias الكيزواني et الكيزوانية.

[b] Vid. p. 75. cod. XLVI. et p. 83. cod. LVIII.

[c] Vid. p. 66. cod. XIV.

[d] Ex plagula finali liquet, codicem olim comprehendiſſe Poema *Borda* (بردة) in laudem Mohammedis.

nem de Precatione præſtigioſa dicta *Davat-al-Sabaſib* (دعوة السباسب), natura ejus ac uſibus. Initium ſic factum : فصل في غاية الحكماء ودرجة العلماء وهيبة المصلحين والنور الظاهر والسيف القاطع وفي الدعوة المباركة المسماة بدعوة السباسب "Caput de meta ſapientum, gradu ſcientum, probis veneranda, luce manifeſta, et gladio acuto, ſive Precatione benedicta quæ vocatur *Davat-al-Sabaſib*." [Bodl. 527, 13.]

LXV.

Folia 8, in quibus continentur Precationes ad ſingulos hebdomadis dies accommodatæ, Precatio Abrahami, Jeſu filii Mariæ, Precatio cum inſtet mors adhibenda, et præterea quædam *Adagiones* et Gnomæ (امثال واقوال). His omnibus accedit Verſio Latina. Scripſit Henricus Jacobius, Anglus, Londinenſis (هنريكو يعقوبي الانقليسي من البلد لوندرا), anno 1627. Cetera quæ in codice comprehenduntur ad noſtrum inſtitutum non pertinent. [Arch. Seld. B. ſuper. 80.]

LXVI.

Tractatus, cui folia 12, ineleganter a Mauro exaratus, in quo agitur de Sortitione (قرعة) per teſſeram ficulneam, cujus lateribus inſcriptæ ſunt litteræ ا (quo denotatur التورية Lex Moſaica), ج (الانجيل Evangelium), د (الزبور Pſalmi), ب (الفرقان Alcoranus), quæ præcipitur ut ter jaciatur, et dantur hic reſponſa ad ſingulos ternarum litterarum jactus. Auctor dicitur GIAFAR ALSADIK. [Bodl. 522, 6.]

LXVII.

Folia duo, Mauritanica ſcriptura, de præmio ei promiſſo qui juſte peregerit Precationem ſive Laudationem *Taſbih* (تسبيح) nuncupatam, qui eam e collo ſuſpenderit &c.; de revelatione a Gabriele Mohammedi facta. Finis deeſt. [Bodl. 527, 1.]

THEOLOGICI ET RITUALES IN OCTAVO.

LXVIII.

Codex chartaceus, cui folia ſcripta 33, pereleganter et emendate deſcriptus recenti manu [a]. Continentur

1°. Expoſitio confeſſionis fidei Sonnitarum ſive Orthodoxorum (ترجمة عقيدة اهل السنة) [b], quæ duorum *verborum* teſtimonii, ſeu confeſſionis لا اله الا الله ومحمد رسول الله *Non eſt Deus præter Deum, et Mohammed eſt Apoſtolus Dei* explicatione conſiſtit. Auctor eſt ABU HAMID MOHAMMED ALGAZALI.

2°. Compendium Theologiæ Mohammedicæ, quod edidit [c] Arabice ac Latine Hadrianus Relandus.

3°. Caput de hiſtoria Raptus Mohammedis in cælum (باب حديث المعراج) [d]. Hoc primus retulit *Anas Ben Malik Ben Saſaa* (انس بن مالك بن صعصعة).

4°. Narratio de eodem argumento, folia 14 explens, ad finem non perducta. [Bodl. 214.]

LXIX.

Codex cujus materia eſt charta tenuis, ſatis luculenter ac nitide exaratus, in quo reperiuntur

1°. Tractatus, folia complens 22, in quo breviter agitur de rationibus variis quibus Peccatorum remiſſio obtineri poſſit, ad quod confirmandum verba ipſa Mohammedis eam ſpondentis ex Traditionum libris allata ſunt. Auctor, qui nominatur ابو عبد الله محمد بن محمد بن الخطاب المالكي نزيل الحرمين الشريفين "ABU ABDALLA MOHAMMED BEN MOHAMMED BEN ALKHATTAB, Malekita, binarum urbium ſacrarum (Meccæ et Medinæ) nobilium incola," hoc ſuum opuſculum inſcripſit: تفريح القلوب بالخصال المكفرة لما تقدم وما تاخر من الذنوب, q.d. *Exhilaratio Cordium in operibus Peccata tam anteriora quam poſteriora expiantibus*, idemque ejus conſcribendi finem fecit Meccæ A. H. 945, C. 1538. In eo ſecutus eſt maxime auctores *Ibn-Hagiar* (ابن حجر) et *Gelaleddinum Soiuthenſem*, ſed multa ipſe ex aliis adjecit.

2°. Tractatus ejuſdem argumenti, folia complens 37, inſcriptus: غاية المطلوب واعظم المنة فيما يغفر الله به الذنوب ويوجب الجنة "*Finis deſiderati et Maximum voti*, de eo cujus cauſa Deus peccata condonat et Paradiſi poſſeſſionem certam præſtat." In hunc modum diſtinguitur. Caput I. de Pœnitentia, 1. Loci Alcoranici et Relationes de Pœnitentia, 2. de Pœnitentiæ eſſentia (في ماهية التوبة), 3. Dicta diverſorum philoſophorum (مشايخ الحقيقة) de ea; II. Traditiones, a Propheta derivatæ, ea ſpectantes quorum cauſa Deus peccata remittat,

[a] Ea quæ hic continentur maxime reddunt probabile, Hadrianum Relandum fuiſſe deſcriptorem.

[b] Hanc edidit Edv. Pocockius in Specim. Hiſt. Arabb. ed. vet. a p. 274. ad 283., ed. nov. a p. 269. ad 286.

[c] Ultrajecti an. 1705 et 1717.

[d] In Manuſcriptorum Indice, quem libro dicto ſubjecit, e ſua bibliotheca memorat Relandus librum حديث المعراج ad num. XII.

1. de eo cujus causa Deus remittat peccata anteriora ac posteriora, 2. de remissione peccatorum anteriorum, 3. de eo quo homo peccatorum purus fiat ut cum eum pepererit mater (فيما يخرج الانسان به من الذنوب كيوم ولدته امه), 4. de eo cujus causa remittat Deus peccata, etsi ad instar spumæ marinæ (مثل زبد البحر) fuissent, 5. de eo cujus causa remittat Deus peccatum وان كان صاحبه قد فر من الزحف, 6. de remissione peccatorum diversorum, 7. de eo cujus causa necessario alicui debetur paradisus (فيما يوجب به الجنة); III. De eo quod sperandum sit ex misericordia Dei, &c., 1. de amplitudine misericordiæ Dei, favore et beneficentia ejus erga mortales, 2. de intercessione Mohammedis pro gente sua in die resurrectionis, 3. nonnulla Prophetis a Deo revelata, 4. Narrationes huic argumento convenientes, 5. ejusmodi Carmina. [Laud. 61.]

LXX.

Codex bombycinus, eleganter compactus, folia tenens 99, nitidissima scriptura, vocalibus instructus, auro et coloribus diversis insignis, anno Hegiræ 1173, Christi 1759, exaratus. Hic continetur Libellus plus semel[a] memoratus, qui inscribitur: دلايل الخيرات وشوارق الانوار في ذكر الصلوة على النبي المختار *Demonstrationes bonorum et Splendores luminum, de commemoranda benedictione in Prophetam electum.* Auctor est محمد بن سليمان الجزولي MOHAMMED BEN SOLIMAN ALGIAZULI. Conspiciuntur hic Tabulæ duæ[b] haud ineleganter depictæ, quarum altera venerabilem Caabam exhibet, altera Medinam, ubi sunt sepulcra Mohammedis, et sociorum ejus Abubecri et Omari. Subjecta est narratio brevis de causa, quamobrem auctor libellum componere statuerit, quod scilicet, cum, lotionem ante precationem peragendam facturus, nihil haberet quo aquam hauriret, ei ex inopinato apparuerit puella, cujus ope suppeditata esset aqua saccharo dulcior. Sequitur Elogium in Auctorem, cujus genealogia sic exhibetur: ابو عبد الله محمد بن عبد الرحمن بن ابي بكر بن سليمن بن يعلي بن يحلف بن يونس بن علي بن يوسف بن عيسي بن عبد الله بن عبد الرحمن بن محمد بن احمد بن حسان بن اسمعيل بن جعفر بن عبد الله بن حسن بن علي بن ابي طالب. Ille pietate clarum sibi nomen adeptus esse refertur, diuque vitam egisse in الموضع المسمي بافو غال من بلاد مطران *loco dicto Afu-Gal in regione Matharan,* ibi operam in docendo magna cum laude posuisse, discipulos omnino habuisse 12665, diem obiisse mense Dhulcaada A. H. 869, C. 1465, et in loco jam dicto sepultus fuisse: corpus ejus, post annos 77 incorruptum, ad locum مرّ اللبش translatum, ibique sepulcro clausum dicitur. [E. D. Clarkii 4.]

[a] Vid. supra pp. 75. 83. 84.

[b] Quæ haud multum ab illis dissimiles sunt quæ videntur incisæ in opere: Tableau général de l'Empire Othoman (Par. 1787, 1790), tom. ii. tabb. 45. 53.

LXXI.

Codex ex charta crassa polita confectus, cui folia 50, litteris Mauritanicis scriptus, calce mancus, complectens eundem Libellum. [Bodl. 223.]

LXXII.

Codex bombycinus, cui folia 84, recens exaratus, scriptura non imperita, vocalibus ornatus, in quo extant

1°. Collectio Precationum dicta: الحزب الاعظم والورد الافخم *Al-Hizb Al-Aadham et Oratio maxima,* cujus auctor vocatur علي بن سلطان محمد القاري ALI BEN SULTAN MOHAMMED ALKARI. In hac inveniuntur Alcorani Suræ nonnullæ quæ pro Orationibus solent usurpari; Nomina Dei sancta nonaginta novem in tabulas relata; Oratio per nomen Dei maximum اللهم, quod qui adhibeat, ei precanti respondetur et roganti conceditur, in varias partes pro hebdomadis diebus distincta; Conclusio de formula orandi benedictionem in Mohammedem coronidem Prophetarum (خاتمة في الفاظ الصلوة على خاتم النبيين).

2°. Oratio, carmine conscripta, sic incipiens:

يا من يري ما في الضمير ويسمع
انت المعد لكل ما يتوقع

3°. Poema, vocalibus instructum, in laudem formæ ac virtutum Mohammedis, quod sic incipit:

هو الصدر المجلي ذاته بالحلية العليا

4°. Oratio, carmine conscripta, eadem quæ modo memorata. [E. D. Clarkii 32.]

LXXIII.

Codex bombycinus, folia complectens 143, satis accurate atque luculenter descriptus, cui nec omnino deest elegantia, anno Hegiræ 983, Christi 1575, exaratus[c], in quo comprehenduntur

1°. Oratio qua incipienda est libri lectio: دعاء يقراه الطالب قبل الدرس; 2. Benedictio in optimum creatorum Mohammedem Du-

[c] Anni nota invenitur fol. 109 verso, Tractatui de Alcorani legendi methodis subjecta.

ctorem: تحية خير الانام محمد الهادي; 3. Præceptum divinum auctori *Ibn-Abdalſalam* tributum: وصية ربانية مروية عن ابن عبد السلام; 4. Præceptum a quodam Sancto acceptum, inſtante morte legendum: وصية ماثورة عن بعض الصالحين تقال عند الموت; 5. Oratio *verſus Throni*[a] a Sanctis priſcis tradita, cujus virtutes celebratæ: دعاء اية الكرسي ماثور عن السلف الصالحين مشهورة البركات; 6. Oratio dicta دعاء الطير الرومي.

2°. Carmen in quo connexa ſunt Nomina Dei Sancta: قصيدة في نظم اسماء الله الحسني. Auctor سعد الانصاري الخزرجي SAAD ALANSARI ALKHAZRAGI (alit. ALKHAZARGI). Initium:

ايا طيب الاسماء يا من هو الله
و من لا يسمي ذلك الاسم الا هو

Totum eſt in oris adſcriptum. fol. 3. verſo.

3°. 1. Oratio initii (auſpicii) excellentis: حزب الفاتحة الشريفة. Auctor ابو عبد الله محمد بن الشماع الصوفي ABU ABDALLA MOHAMMED BEN ALSHAMMAA, *Sufius* (fol. 4 verſo); 2. Oratio Shaikhi MOHAIIEDDINI ALNAVAVI: حزب الشيخ محيي الدين النواوي; 3. Humiliatio Servi abjecti coram Domino ſuo magno: تضرع العبد الذليل بين يدي مولاه الجليل (fol. 7.); Nomina Dei Sancta: اسماء الله الحسني (fol. 8.).

4°. Tractatus[b] de Septem Alcorani legendi methodis, qui inſcribitur: كتاب التيسير لحفظ مذاهب القراء السبعة في القرات وتبيين ذلك علي المشهور عنهم من الطرق والروايات مع حذف التطويل والتكرار والاعتماد علي الايجاز والاختصار, ſcil. "Tractatus quo facilior reddatur conſervatio Methodorum *Lectorum Septem*, quod *Lectiones* attinet, et in quo id argumenti declaratur, quatenus de illorum Rationibus et Methodis (per traditionem conſervatis) innotuerit, ſermone longo et repetitione abjectis, maximeque brevitatis ratione habita." Auctor eſt ابو عمرو عثمان ابن سعيد ابن عثمن المقري الداني ABU AMRU OTHMAN IBN SAID IBN OTHMAN ALMOCRI (Alcorani lector) ALDANI (qui *Deniæ* habitabat)[c]. Initio breviter commemorantur Lectorum celebrium antiquiorum (القراء), et poſteriorum qui eorum Methodos ſecuti ſunt et tradiderunt (الناقلين عنهم) nomina, genealogiæ, patriæ, atque obitus, et earumdem Fautores (رجالهم). Præmiſſum eſt quod aliunde petitum videtur, "Obſervatio utilis de *Tecbir* ſecundum rationem *Ibn-Kethiri*" فايدة في التكبير علي مذهب ابن كثير, cujus notantur ſeptem formæ. In oris adſcriptæ ſunt paſſim breves animadverſiones. Folia complet 101. fol. 9.

5°. Commentarius in Carmen dictum *Al-Vadhiha* (*Clarum, Manifeſtum*) de Lectione eleganti[d] Suræ *Fatiha:* شرح القصيدة المسماة بالواضحة في تجويد الفاتحة. Carminis auctor eſt برهان الدين ابراهيم الجعبري BORHANEDDIN IBRAHIM ALGIABARI. Complet folia 10. fol. 109 verſo.

6°. Carmen generis *Tavil*, quod vocatur Deſcriptio *falſæ pronunciationis* minus evidentis[e]: قصيدة طويلة وسماها ملحة اللحن الخفي de Alcorani lectione. Auctor eſt ابو عبد العزيز بن منجا بن احمد الحلبي ABU ABDALAZIZ BEN MONGIA BEN AHMED ALHALEBI. Totum eſt in margine exaratum. fol. 110.

7°. Poema de Alcorani lectione, cujus initium eſt: . M. Sakhawi

يا من يروم تلاوة القران
ويرود شاو ايمة الاتقان

fol. 120.

8°. Oratio conſtans Nominibus Dei ſanctis: حزب اسماء الله الحسني, quam contexuit شرف الدين داوود بن عيسي الحنبلي SHARFEDDIN DAVUD BEN ISA ALHANBALI; Qualitas Orationis per Nomina Dei ſancta, ut a quodam Sancto per traditionem acceptum eſt: كيفية الدعا باسماء الله الحسني مروي عن بعض الصالحين; Præſcriptum medicum. fol. 122.

9°. Tractatus Ethicus, foliis conſtans 13, de expoſitione Dictorum Sanctorum, quæ *Codices* quadraginta conficiunt (رسالة في بيان الاحاديث القدسية وهي اربعون صحيفة). Singuli *Codices* (صحيفة) hic exhibentur, continentque varia Dicta et Monita a Deo hominibus revelata, ad eos erudiendos, ad formandos mores, vitæque inſtitutionem rectam

[a] Quæ ideo vocata eſt, quod in ea intermiſcetur *Verſus Throni* (اية الكرسي), ſcilicet 256. Suræ ſecundæ.

[b] Non dubium videtur quin hic conveniat cum Tractatu in duobus Bibliothecæ Eſcurialenſis codicibus comprehenſo (vid. Caſirii Bibl. Arab. Hiſp. tom. i. p. 504. ſeq. codd. DCCCLXXXII. et ſeq.), qui nominatur: كتاب التيسير في القرات السبع. Hoc opus cum aliis ejuſdem auctoris commemorat De Sacyus in Notitia operis ejus المقنع *Sufficientis*. Vid. Notices et Extraits des MSS., tom. viii. p. 290. ſeqq.

[c] Ille natus eſt Cordubæ A. H. 371, C. 98½, denatus in Hiſpaniæ urbe Denia A. H. 444, C. 105⅔. Vocabatur et *Al-omavi* (الاموي), libertus principis cujuſdam *Ommiadæ*), et vulgo *Ibn Alſairafi*. De eo videatur De Sacyus ut ſupra, p. 293. ſeq., et Caſirius l. d. et tom. ii. pp. 110. 138. 145.

[d] Vox تجويد apud Alcorani Lectores ſenſu peculiari deſignat illud lectionis genus, in qua ſingulis vocabulis juſta pronunciatio tribuatur, et omnia clare efferantur.

[e] De *errore pronunciationis* in legendo لحن, ejuſque duplici diſtinctione in جلي *manifeſtum*, et خفي *occultum, minus clarum*, videatur De Sacyus (Notices et Extraits des MSS. &c., tom. ix. pp. 3. 66.).

facientia, quæ ſunt, e. g., de unitate Dei, apoſtolatu Mohammedis, animo contento, pœnitentia, cauſis quamobrem creati ſint homines, vero pecuniæ uſu, maledictione evitanda, vero ſtatu rerum mundanarum, et ſimilibus. fol. 126 verſo.

10°. Orationes; Oratio bona quæ Matrimonio convenit : خطبة مليحة تصلح للنكاح, carmine conſcripta. fol. 139. Sequuntur varia temere exarata. [Hunt. 524.]

LXXIV.

Codex chartaceus, mole haud magnus, foliis conſtans 195, litteris Mauritanicis non imperite exaratus, in quo continetur Collectio Amuletorum, quæ mala averruncandi et bona conferendi vim habere creduntur, et Orationum quibus mirificas omnia propemodum efficiendi virtutes ineſſe putant Mauri ſuperſtitioſi. Rite plerumque explicatur, quæ ſit ſingulorum iſtorum Amuletorum aut Orationum efficacitas, quo modo ſint conficiendæ, quibus verbis concipiendæ, in quali materia inſcribi debeant, cætera. Argumentorum in libello diſpoſitio ſic facta :

1. *Tahlil* Alcorani Magni : تهليل القران العظيم. *Tahlil* eſt recitatio verborum لا اله الا الله *Non eſt Deus præter Deum.* Hic adducta ſunt loca omnia, nempe triginta ſeptem, quibus in Alcorano occurrunt iſta verba, et eorumdem virtutes myſticæ laudantur, cum quis ea repetierit, ſcripſerit et collo ſuſpenſa gerat, aut in puteo Zemzem abſterſerit, &c.

2. Nomina Sancta, ſive Epitheta Dei nonaginta novem اسماء الله الحسني. fol. 9 verſo.

3. Septem *Haiakil* (*Templa*) ; الهياكل السبعة, ſive totidem formulæ Taliſmanicæ. Hæc ſingulis Prophetis fuiſſe nota, et cum ipſis ſepulcro commiſſa dicuntur, ab homine poſſe omnem calamitatem propulſare, mortui corpus conſervare ne corrumpatur, &c. Hic et cernere eſt litterarum magicas conjunctiones. fol. 12 verſo.

4. Amuletum (φυλακτήριον) benedictum, magnum, quod vocatur *Amuletum Veziri :* حرز مبارك عظيم يعرف بحرز الوزير. fol. 47 verſo.

5. Oratio Augurii : دعاء الطير. fol. 61.

6. Oratio ſancta, in qua permagna eſt virtus a lectore percipienda : دعا كريم وفيه فضل كبير جسيم لمن قراه. fol. 63 verſo.

7. Oratio ſancta, in qua magna excellentia : دعا كريم وفيه فضل كثير. fol. 67 verſo.

8. Amuletum Adjurationis, auctore *Saiidi Mohriz* (artifice amuletorum) *Tunetano :* حرز الاقسام لسيدي محرز التونسي. fol. 69.

9. Forma Sigilli Apoſtoli Dei : مثل خاتم رسول الله, et proprietates ejus carmine cantatæ. fol. 88.

10. هذه اسماء الجملة وهي التي في سيف علي بن ابي طالب. fol. 93.

11. Amuletum : حرز الجارية مبارك وله سر عظيم. fol. 98 verſo.

12. Oratio (*Hizb*) parva *Saiidi Abulhaſani Alſhadheli :* الحزب الصغير لسيدي ابو الحسن الشاذلي. fol. 119.

13. *Taſbih* Alcorani Magni : تسبيح القران العظيم, ſcilicet variæ Dei laudationes quæ incipiunt a voce سبحان. fol. 126 verſo.

14. Amuletum : حرز مبارك عظيم يعرف بدعاء الصحيفة. fol. 128 verſo.

15. Amuletum : حرز الناقة. fol. 133 verſo.

16. Oratio : دعاء عظيم مبارك. fol. 138.

17. Liber Fœderis : كتاب العهد. Initium eſt : اللهم اني اعهدت اليك في دار الدنيا "O Deus, fœdus tecum pepigi in mundo." fol. 141 verſo.

18. Laudatio (*Tahlil*) pulchra : تَهْلِيلٌ حَسَنٌ. fol. 145 verſo.

19. Oratio Loricæ : دعاء الجوشن, cum longa de ea narratione. fol. 151.

20. Carmen breve ad mœrorem depellendum, cui nomen *Al-Monfarigia* المنفرجة (*curis ſoluta, qua delectatur animus*), cujus verſus in ج deſinunt. Adjectæ ſunt vocales. Auctor eſt ابو الفضل يوسف ابن محمد بن يوسف التوزري الاصل المعروف بالنحوي ABULFADHL JUSOF IBN MOHAMMED BEN JUSOF ALTUZARI origine, vulgo ALNAGIAVI [a]. His verbis carmen incipit :

اشتد ازمة تنفرج
قد آذن ليلك بالبلج
وظلام الليل له سرج fol. 179.

21. Velum τȣ̃ *Ibn-Sirin :* حجاب ابن سيرين, ſive declaratio ei noctu facta Alcorani verſuum, quos cum quis legat, inter eum eoſque qui vitam futuram negant, Deus poſiturus dicitur velum occultum (حجابا مستورا). fol. 184.

22. Oratio benedicta : دعا مبارك. fol. 186.

[a] De auctore ne quidem verbum; cujus tamen nomen reperio in cod. Marſh. 366. (Urii Arab. Mohamm. MCCLXXIV.), qui cum aliis Commentarium in iſtud Carmen continet. Cf. Catal. Bibl. Paris. p. 248. cod. MCDVII.

23. Amuletum Moſis, c. p.: حرز موسي عليه السلام. fol. 188 verſo.

24. Incantamentum dictum, Porta qua accedi poteſt ad Sultanum (ejus favorem), ad contentionem, ſermonem, amorem fratrum ac vicinorum, et ad coercendas linguas: باب للدخول علي السلطان وللخصومة والكلام ومحبة الاخوان والجيران ولعقد الالسنة. fol. 190.

25. Amuletum contra difficultatem partus: بـاب لعسر النفاس. fol. 191.

26. Formula magica ad ſiſtendum ſanguinem: باب لقطع الدم. fol. 192 verſo. [Bodl. 175.]

LXXV.

Codex bombycinus, in quo folia 195, manu ineleganti et imperitiore Mauritanice exaratus, coloribus diverſis diſtinctus, vocalibus inſignitus rubris, qui eſt libellus Orationibus meram ſuperſtitionem redolentibus, et formulis quamplurimis in re magica uſurpatis, tam Amuletis quam Incantamentis, refertus, haud multum ab antecedente abſimilis. Rerum ordo hujuſmodi eſt:

1. *Tahlil* Alcorani magni: تهليل القران العظيم.

2. Nomina Dei nonaginta et novem, quæ qui recte comprehenderit, paradiſum intraturus dicitur. fol. 9.

3. Velum *Luminum* benedictum: حجاب الانوار المبارك. Hoc ſic videtur dictum, quod epithetum نور (*Lux*) in eo ſæpius de Deo prædicatur. fol. 10 verſo.

4. Amuleta ſeptem dicta *Templa:* الهياكل السبعة. fol. 22 verſo.

5. Amuletum *Morgianæ:* حرز مرجانة. *Morgiana* fuit puella nigra quam perdite amaſſe dicitur Harun Al-Raſhid. fol. 52.

6. *Taſbih* Libri: تسبيح الصحيفة, ſive variæ Deum laudandi per vocem سبحان formulæ Alcoranicæ. fol. 73 verſo.

7. Velum magnum, quod et *Tamima* magna, quacum enutritus fuit Apoſtolus Dei: هذا حجاب عظيم وهي التميمة العظيمة التي تربّا بها رسول الله. Matri Mohammedis Aminæ hæc noctu ab angelo allata refertur ante illum natum. Incipit verbis: اعوذ بالله الوحد الاحد من شر كل حاسد والخ. fol. 79 verſo.

8. Velum magnum, quod et *Taadil* (*Æquatio*) Damaſceni: حجاب عظيم وهو تعديل الدمشقي. Hoc valere creditur ad ſuperandum Spectrum horrendum *Afrit* (عفريت) vel *Ifrit* vocatum. fol. 81 verſo.

9. Sigillum benedictum quod fuit inter Prophetæ ſcapulas[a]: الخاتم المباركة التي كانت بين اكتاف النبي. fol. 85 verſo.

10. Velum ſive Amuletum Veziri: حجاب الوزير. fol. 86 verſo.

11. Amuletum maris, auctore *Abulhaſan Alſhadheli:* حزب البحر لابي الحسن الشاذلي. fol. 96 verſo.

12. Amuletum magnum, munimentum tutum, et lorica protegens: حرز عظيم وحصن حصين ودرع مانع. Eſt amuletum *Abulmaalii Mohammedis Ben Mohammed, Bagdadenſis.* fol. 102 verſo.

13. Oratio Loricæ: (الجوشن) دعاء الجوشان. fol. 117.

14. Amuletum in uſum eorum qui mari vehuntur: باب لركوب البحر. fol. 136 verſo.

15. Inſcriptiones diverſæ magicæ. fol. 137 verſo.

16. Formula magica vocata مُخَمَّس خالي الوسط, quæ eſt Quadratum quinquies quinque loculis conſtans, quorum medius nullum habet ſignum inſcriptum. fol. 140 verſo.

17. Carmen decantatum in Mohammedis laudem, quod *Borda* (بردة) appellatur, cujus auctor ابو عبد الله محمد بن سعيد البصيري (البوصيري) ABU ABDALLA MOHAMMED BEN SAID ALBUSIRI. Accedit Commentarius, ſive expoſitio proprietatum verſuum ejus, auctore ابن عبد السلام IBN ABDALSALAM. fol. 141 verſo.

18. *Nomina* nonnulla, quæ ſcripta et ad mortui collum alligata, ei tollere dicuntur metum Angelorum interrogantium. fol. 177 verſo.

19. Magica formula pro Amore probato, perfecto, certiſſimo: فصل في محبة مجربة صحيحة لا شك فيها. fol. 179.

Sequuntur ejuſmodi plura. [Marſh. 698.]

LXXVI.

Codex chartaceus, foliis 172, imperite, ſcriptura Mauritanica, exaratus, idque anno Hegiræ 1126, Chriſti 1714, in quo ſunt:

Amuletum vocatum حصن الحصين, vulgo حرز الدمشقي; *Tahlil* Alcorani magni (تهليل القران العظيم); Nomina Dei ſancta; Amuletum pronunciatu admirandum (حرز عجيب لمن تهلل به) (fol. 28 verſo); expoſitio aliquarum proprietatum Carminis *Bordæ* in laudem Mohammedis (fol. 35 verſo); narratio quomodo Gabriel revelaverit Mohammedi, quum in prœlium lorica indutus gravi ingreſſus eſſet, Precationem *Loricæ* (دعاء الجوشن) dictam (fol. 111.)[b]; deſcriptio for-

[a] Cf. Reiſkii Abulfedæ Annales, tom. i. p. 191.

[b] Cf. Hottingeri Hiſt. Or. (Tig. 1660) p. 404.

mæ Mohammedis (fol. 152 verſo); Oratio matutina poſt ceteras orationes legenda (دعاء الصبح يدعي به بعد كل صلاة) (fol. 167 verſo). Præter hæc continentur varia Τελέσματα. [Bodl. 176.]

LXXVII.

Codex[a] chartaceus, foliis 81, humori marino olim ſubjectus, in quo præter alia reperiuntur: Amuletum benedictum, celatum, abſconditum (الحرز المبارك المخزون المكنون), Oratio Lucis (دعا النور), Amuletum Camelæ (حرز الناقة), *Taſbih* (تسبيح, *Laudatio*) Iſrafilis, Michaelis, Gabrielis, Joannis filii Zachariæ, Nomina Dei, Oratio Loricæ (دعا الجوشان), Amuletum contra omnes morbos *Saiidi Mohammedis* dictum (حرز لجميع الامراض وهو حرز لسيدي محمد), Amuletum ad omnia efficax, et hujuſmodi plura. [Bodl. 232.]

LXXVIII.

Codex chartaceus, a Mauro inculto deſcriptus, foliis 100, Precationes complectens ſuperſtitioſas atque Amuleta multa. In eo occurrit (fol. 11.) Carmen *Borda* in Mohammedis laudem, auctore *Abu Mohammed Ben Said Albaſri* (*Albuſiri*). Fol. 25 verſo videtur دعا الاقسام Oratio Mercatoris, fol. 41. دعا التاجر Oratio adjurationis, fol. 47 verſo حجاب علي بن ابي طالب Velum *Alii Ben Abi Thaleb*, fol. 82. verba Suræ CXII. longa ſerie repetita. [Bodl. 172.]

LXXIX.

Codex chartaceus, mole parvus, foliis 40, diverſis coloribus exaratus, in quo continentur: *Tahlil* Alcorani magni, Amuletum vocatum *Sanctorum* (حرز الصالحين), Oratio ſive Amuletum maris, appellata *Conſervans* (حزب البحر ويسمي بالحفيظة), Velum Luminum (حجاب الانوار), &c. [Bodl. 348.]

LXXX.

Codex chartaceus, cui folia 47, peſſime deſcriptus, ubi reperiuntur Orationes ſuperſtitioſæ, Teleſmata, litteræ ad uſus magicos diſpoſitæ, &c. [Bodl. 349.]

LXXXI.

Codex chartaceus, mole exiguus, capſula incluſus, cui ſcripta folia 62, Mauritanice exaratus, complectens aliquot Orationes ſuperſtitioſas, Amuleta, et ejuſmodi alia[b]. [Laud. 17.]

LXXXII.

JUS CIVILE ET CANONICUM IN FOLIO.

Codex bombycinus, in quo folia 209, quorum nonnulla inverſo ordine collocantur, initii expers, manu grandiori, luculenta ac lectu facili, circa ſæculum decimum quintum, ut videtur, deſcriptus. Hic continetur Tomus ſecundus Operis de variis Juriſprudentiæ capitibus, quod inſcriptum eſt: كتاب الوسيط في الفقه على مذهب الامام ابي عبد الله محمد بن ادريس الشافعي "Liber *Al-vaſith* (mole *Mediocris*, *Mediator*, vel *Egregius*) de Juriſprudentia ad mentem Antiſtitis *Abu-Abdallæ Mohammedis Ben Edris, Shafeitæ*," cujus auctor eſt celeberrimus ALGAZALI (alit. ALGAZZALI)[c]. Ex eo vero quod in primi Tomi[d] præfatione legitur ſcire licet, librum ab ipſo auctore nominatum eſſe: الوسيط في المذهب نازلًا عن البسيط, i. e. "*Al-vaſith* de Secta (Shafeitica), in quo fit deſcenſus a (libro) *Al-baſith*" (qui nempe intellectu facilior eſſet quam *Al-baſith*); quippe qui ejuſdem argumenti librum compoſuerat dictum البسيط في المذهب (*Al-baſith*, ſc. *Copioſus, Amplus*, de Secta), qui ſane vel paulo doctiorum captum ſuperaret. Quæ in hoc Tomo tractantur Juris argumenta ſunt: Declaratio aliquem non ſolvendo eſſe (تفليس); Interdictio liberæ actionis, ab infante, ſervo, &c. (حجر); Compoſitio amice facta (صلح); Tranſlatio debitorum (حوالة); Sponſio (ضمان); Communio (شركة); Procuratio rei alienæ (وكالة); Confeſſio juris alieni in ſe (اقرار); Occupatio per vim (غصب); Jus vicinitatis (شفعة); Contractio æris alieni (قراض); Pactum culturæ (مساقاة), et cetera. [Marſh. 476.]

[a] In calce adſcripta ſunt: Auguſt ye 20. 1670 I tooke this booke from the Cap: of a Turks Brigantine belonging to Tituan, Rich. Woodward left to ye Admirall Sr. Tho: Allen.

[b] In hoc codice adſcripta ſunt (a Joanne Gravio): "Θεῖαι προσευχαὶ (ut volunt Muhammedani), quas in ſericis involucris e collo appenſis, et uſque ad medium pectus demiſſis, ſolent Muſlimini circumgeſtare: neque fas eſſe ducunt, eas aut illotis manibus attingere, aut infra cingulum, religionis cauſa, contrectare."

[c] *Abu Hamed Mohammed Ibn Mohammed Algazali*, Thuſenſis, natus eſt A. H. 450 vel 451 (C. 1058, 9), obiit A. H. 504 vel 505 (C. 1110, 1). Vid. Pocockii Spec. Hiſt. Arabb. ed. nov. p. 356. vet. 371., et Herbelotii Bibl. Or. ſ. v. *Gazali*. Secundum Caſirium (Bibl. Arab. Hiſp. tom. i. p. 219.) natus eſt A. H. 448 (C. 1056).

[d] Qui, a diverſa manu deſcriptus, exſtat in codice Marſh. 255. (Urii Arab. Mohamm. CCXXXIII.).

LXXXIII.

Codex[a] bombycinus, forma grandis, foliis 505, ſcriptura haud ineleganti ſatiſque accurata, generis *Taalik*, ubi tamen ſæpiſſime deficiunt puncta diacritica, menſe Shaban anno Hegiræ 698, Chriſti 1299, abſolutus. Hic conſervatur Tomus poſterior Operis pergrandis quod dicitur : كتاب تكملة المحيط *Complementum Almohithi* (*Complectentis, Vaſti, Oceani*). Tomus inſcriptus eſt: المجلد الثاني (من كتاب) تتمة تكملة المحيط "Volumen ſecundum (libri qui appellatur) *Tatamma*, Complementum *Almohithi*," et ipſum Opus recentiorem titulum habet: برهان في مذهب الامام الشافعي "*Borhan* de ſententia Imami *Shafei*." Tomus in tres partes ſecatur, quarum ſingulæ ربع *Quadrans* dicuntur; harum unaquæque ſuos habet *Libros* atque Capita. In *prima* tractantur argumenta: Matrimonium (نكاح), Divortium (طلاق), Partitio juſta concubitus inter uxores (قسم), Receptio repudiatæ (رجعة), Votum non congrediendi cum uxore per definitum ſpatium (ايلا), de eo, cum quis conjugi ſuæ dicat, *Tu mihi ut dorſum matris meæ*[b], quo caſu expiatio fieri debet (ظهار), Piacula (كفارات), mutua inter conjuges mali imprecatio (maledictio), cum uxor adulterii accuſetur (لعان), ſtatus mulieris quo cum ea concubitus ex lege nefas (عدة), Lactatus (رضاع), Sumptus quos maritus uxori conferre debet (نفقات), &c. *Secundæ* argumenta ſunt: Vulnera (الجراح), Actio ſanguinis (دعوي الدم), Crimina in hominem (الجنايات), Pœna Scortatus (حد الزنا), Pœna Furti (حد السرقة), Caſtigationes a lege non ſtatutæ (تعزيرات), &c. *Tertiæ* ſunt: Juramenta (ايمان), Vota ſive Promiſſiones Deo factæ (نذور), Adminiſtratio recta Judicii (ادب القضاء), Teſtimonium (شهادة), &c. [Hunt. 38.]

LXXXIV.

Codex bombycinus, cui folia 271, nitide ſed haud ita emendate, ſcriptura Perſica, deſcriptus, anno Hegiræ 1060, ſive Chriſti 1650, ad finem perductus. Tomus prior in hoc continetur Operis Theologico-Juridici compendioſi, quod ſic inſcribitur : كتاب من لا يحضره الفقيه *Liber in uſum ejus cui ad manum non eſt Juriſconſultus*[c], cujus auctor eſt ابو جعفر محمد بن علي بن الحسين بن موسي بن بابويه القمي ABU GIAFAR MOHAMMED BEN ALI BEN ALHOSAIN BEN MUSA BEN BABUIA ALCOMMI (ex oppido ſcil. Iracæ Perſicæ قم *Comm*). Hoc opus duobus tomis abſolvitur, partibuſque quatuor; in eoque de omnibus Theologiæ ac Juriſprudentiæ ſolennibus argumentis dicitur. Conſcriptum fuit, ſicut in præfatione declaratur, rogatu Abu-Abdallæ, dicti Nimatallæ[d], in cujus ſocietatem incidere auctori contigit in loco *Ailak* (قصبة ايلاق), quod in terra Balkhenſi eſt; et inſcriptionis formam præbuit liber medicus Mohammedis Zakariæ Alrazi nominatus كتاب من لا يحضره الطبيب. In eo maxime propoſitum fuit, ut Deciſiones ac Judicia quæ re vera fuerant latæ, quibuſque fides haberi poſſet, in unum colligerentur, omiſſis auctorum Allegationibus (اسانيد)[e], ne in nimiam molem liber excreſceret. Univerſum opus ex celebrioribus libris[f] de Jure excerptum eſt. [Bodl. 340.]

LXXXV.

Codex bombycinus, cui ſunt folia 290, circa idem tempus eodemque ſcribendi genere quo ſuperior exaratus, ſed paulo emendatior, ejuſdem Operis Tomum etiam priorem complectens. Hinc apparet auctorem *Raiæ* (ري) degiſſe. [Bodl. 339.]

LXXXVI.

Codex bombycinus, cui folia 280, antecedentibus duobus ſcriptura et indole ſimilis, anno Hegiræ 1000, Chriſti 159½[g], exaratus, in quo continentur

[a] Codicem deſcripſit Hamdalla Ben Omar Ben Shehab Ben Abulola Alcaderuni (الكادروني), iſque in uſum Bibliothecæ Sultani fuit deſtinatus, ſicut demonſtrant præmiſſa verba ornate depicta: لخزانة كتب المولي المعظم ملك ملوك العرب والعجم — محمد بن المولي الاعظم خليفة الله في العالم شيخ الاسلام —

[b] علي انت كظهر امي

[c] Ac ſi Anglice diceremus, *Every man his own Lawyer.*

[d] Cujus genealogia ita ſeſe habet: محمد بن الحسن بن اسحق بن الحسين بن الحسين بن اسحق بن موسي بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب. Pro بن الحسين بن الحسين بن اسحق legitur in cod. Bodl. 339. (qui hunc excipit) بن الحسن.

[e] Hæ enim Tomi ſecundi calci ſubjectæ ſunt, ut infra videbitur ad cod. LXXXVI.

[f] Eorum nomina et auctores ſic enumerantur: كتاب حريذ (حريز) بن عبد الله السجستاني وكتاب عبيد الله بن علي الحلبي وكتب علي بن مهذيار (مهزيار) الاهوازي وكتب حسين بن سعيد ونوادر احمد بن محمد بن عيسي وكتاب نوادر الحكمت (الحكمة) تصنيف محمد بن احمد بن يحيي بن عمران الاشعري وكتاب الترحمية (الرحمة) لسعد بن عبد الله وجامع شيخنا محمد بن الحسن الوليد (بن الوليد) ونوادر محمد بن ابي عمير وكتب المحاسن لاحمد بن ابي عبد الله الخ. Quæ uncis incluſa, ſunt lectiones cod. Bodl. 339.

[g] Anni nota videtur ad finem Partis tertiæ.

1°. Ejusdem Operis Tomus posterior.

2°. Series alphabeti ordine hominum celebriorum, ut videtur, Jurisconsultorum, secundum cujusque Nomen proprium et Nomen compositum (كنية).

3°. Series argumentorum et traditionum in quatuor Partibus Operis superioris. Complet paginas 15.

4°. Auctoris supradicti[a] Additamentum de iis qui diversas traditiones in Opere adhibitas ordine tradiderunt, iisque recentioribus quorum fidei ipse nixus fuit. Huic nomen in fine datum اسانيد *Allegationes.* Folia 20 complet.

5°. Tractatio eximia dicta *Al-Vagiza* (*Brevis*), quæ puritatem scientiæ *Al-Dirayæ* complectitur, proprietatemque continet ejus quod *Traditionum* studiosis necessarium est: رسالة عزيزة موسومة بالوجيزة تتضمن خلاصة علم الدارية (l. الدراية)[b] وتشتمل على زبدة ما يحتاج اليه اهل الرواية. Ea destinata fuit in præfationem libri *Al-habl al-matin* (الحبل المتين). Paginæ sunt 6. [Bodl. 338.]

LXXXVII.

Codex bombycinus, foliis constans 411, aureo ornatu et coloribus splendidus, scriptura Persica pereleganti et admodum limata, mense Dhulheggia anno Hegiræ 1077, sive Christi 1667, perfectus. Continetur

1°. Tomus posterior magni Operis dicti: تهذيب الاحكام i. e. *Compositio Judiciorum,* cujus auctor est شيخ ابو جعفر طوسي SHAIKH ABU GIAFAR, THUSENSIS, qui et محمد بن الحسن بن علي الطوسي MOHAMMED BEN ALHASAN BEN ALI ALTHUSI[c]. Tomus hicce argumenta sequentia complectitur, quibus singulis *Liber* suus tribuitur: 1. Liber Visitationis (Visitationum), q. e. Compendium de originibus Prophetæ ac Antistitum, quibus sit pax, Visitationibus eorum, Historiis eorum, dignitate Sepulcrorum eorum, et quæ tradita sunt de visitatione uniuscujusque eorum, aliisque huc spectantibus: كتاب المزار (الزيارات)[d] مختصر في انساب النبي والايمة عليهم السلم وزيارتهم وتواريخهم وقدر مشاهدهم والخبر الوارد في زيارة كل واحد منهم وما يتعلق بذلك; 2. Liber de Bello Sacro, negotio Imami, præceptione æqui et interdictione iniqui: كتاب الجهاد وسيرة الامام (والامر بالمعروف والنهي عن المنكر), fol. 29 verso; 3. Liber de Debitis, Fidejussionibus, Translationibus debitorum, Sponsionibus, Procurationibus: كتاب الديون والكفالات والحوالات والضمانات والوكالات, fol. 44 verso; 4. Liber Decretorum ac Judiciorum: كتاب القضايا والاحكام, fol. 51 verso; 5. Liber de Lucris (Mercaturis): كتاب المكاسب (التجارات), fol. 74 verso; 6. Liber Matrimonii: كتاب النكاح, fol. 138 verso; 7. Liber Divortii: كتاب الطلاق, fol. 190 verso; 8. Liber de Manumissione servi, Manumissione quæ confirmanda est post domini obitum, et quæ facta est pro compensatione promissa: كتاب العتق والتدبير والمكاتبة, fol. 236 verso; 9. Liber Juramentorum, Votorum ac Piaculorum: كتاب الايمان والنذر والكفارات, fol. 249 verso; 10. Liber de Præda (per venationem &c. capta), animalibus jugulatis, rebus edulibus ac potabilibus: كتاب الصيد والذبايح والاطعمة والاشربة, fol. 260 verso; 11. Liber de Legatis in pios usus et Eleemosynis: كتاب الوقوف والصدقات, fol. 285 verso; 12. Liber de Testamentis: كتاب الوصايا, fol. 292 verso; 13. Liber de legitima Hereditatis distributione, et Hereditatibus: كتاب الفرايض والمواريث, fol. 310 verso; 14. Liber de Pœnis statutis: كتاب الحدود, fol. 341 verso; 15. Liber de Multis (Piaculis cædis): كتاب الديات, fol. 373 verso.

2°. Auctoris Additamentum de instituto quod primum in contexendo opere inierat, sed quod postea, ut nimis amplum, abjecerat, de eo denique quod re vera secutus est: in quo et recensentur ii qui ordine traditiones usque a primis earum auctoribus memoriæ tradiderunt. [Bodl. 334.]

LXXXVIII.

Codex bombycinus, foliis constans 144, haud ita luculenter exaratus, circa sæculum, ut videtur, decimum sextum. Continetur Commentarius in BEIDHAVII Opus Juridicum inscriptum: منهاج في اصول الفقه *Regia Via de Fundamentis Juris Canonici*[e], quem conscripsit ABDALRAHIM BEN ALHASAN ABU ALI ALOMAVI ALISNAVI ALMISRI (عبد الرحيم بن الحسن ابو علي الاموي الاسنوي المصري). Accedunt multæ animadversiones marginibus appositæ. Commentator natus est, uti

[a] In genealogia ejus aliter hic quam supra, idque bis, legitur ابويه *Abuia*, pro بابويه *Babuia*.

[b] Quid sit علم دراية الحديث (die Ueberlieferungs-kritik), bene a Hammero expositum est. Vid. Encyklopädische Uebersicht u. s. w. p. 621. seqq.

[c] Sicut in subjecto Additamento reperitur. Alterum ejus nomen, ut et operis, a recentiore manu est adscriptum.

[d] Uncis hic et postea inclusa ex fine singulorum librorum desumpta sunt.

[e] Quod opus extat in codice Marsh. 492. (Urii Arab. Mohamm. CCLXXXVI.)

docet nota[a] initio adjecta, in oppido Superioris Ægypti *Isna* vel *Asna* (unde nomen *Alisnavi* vel *Alasnavi*) A. H. 714, mense Dhulheggia, C. 1315, Cahiræ vixit, mortuusque est A. H. 772, C. 1370. Ex fine præterea discimus, eum Opus suum incepisse mense Safaro A. H. 740, C. 1339, et absolvisse A. H. 741, idemque in Collegio Cahirensi[b] composuisse. [Marsh. 182.]

LXXXIX.

Codex[c] bombycinus, foliis constans 807, luculenter, nitide et cum accuratione exaratus, anno Hegiræ 883, Christi 1478, absolutus, in quo conservatur Commentarius GELALEDDINI ABU-ABDALLÆ MOHAMMEDIS ALMAHALLI AL-SHAFEI ALANSARI (جلال الدين ابو عبد الله محمد المحلي الشافعي الانصاري) in celebre Opus Theologico-Juridicum المنهاج *Viam Regiam*[d], cujus auctor est ابو عبد الله محي الدين النواوي ABU ABDALLA MOHIEDDIN ALNAVAVI. Opus absolvit Commentator 3°. mensis Rabiæ posterioris A. H. 860, C. 1456. Codicem autem exaravit Commentatoris frater *Mohammed Ben Ahmed Almahalli.* [Laud. 315.]

XC.

JUS CIVILE ET CANONICUM IN QUARTO.

Codex bombycinus, materia tenui, foliis 275, quorum priora sunt lacera, vetustus, initii expers, a librario Indico exaratus, cujus pars posterior anno Hegiræ 1020, Christi 1612, a recentiore manu suppleta est. Plagularum oræ ac media spatia Notis[e] perutilibus, iisdemque ejusdem ætatis cum ipsius codicis partibus ad quas pertinent, refertæ sunt. In hoc Opere ratione admodum concisa et subtili agitur de *Radicibus* sive *Fundamentis* Juris Mohammedici (اصول الشرع), scilicet de *Alcorano, Sonna* (السنة), *Consensu Antistitum* (اجماع الايمة), ac *Ratione* sive *Analogia* (القياس). De indole autem et ordine Operis hæc notentur. In *Alcorano* itaque, de quo primum differitur, animadvertenda est ratio *Sermonis* (*Contextus*) et *Significationis* (النظم والمعني); quarum rerum tractatio, quod Judiciorum Legalium (احكام الشرع) cognitionem attinet, in quatuor Partitiones (اقسام) sese distinguit. 1. Partitio prima de generibus Sermonis Alcoranici secundum formam et dictionem: (القسم) الاول في وجوه النظم صيغة ولغة; quæ sunt quatuor, الخاص, العام, المشترك, المأول. 2. Partitio secunda de modis explicandi Sermonem Alcoranicum: القسم الثاني في وجوه البيان بذلك النظم, fol. 6. In hoc spectanda sunt quatuor, الظاهر, النص, المفسر, الخفي. 3. Partitio tertia de modis quibus adhibetur et usurpatur Sermo Alcoranicus in Expositione: القسم الثالث في وجوه استعمالة ذلك النظم وجريانه في البيان, fol. 10. Hic expenduntur quatuor, الحقيقة, المجاز, الصريح, الكناية. 4. Partitio quarta de cognitione modorum quibus cognoscantur Judicia sive Præcepta legalia Alcorani: القسم الرابع في معرفة وجوه الوقوف علي احكام النظم, fol. 28 verso. Hoc efficitur per Argumentationem (استدلال) quæ nitatur, aut 1. Verbis Contextus rem ipsam directe statuentibus (عبارة النص), 2. ei quod Contextus modo indirecto aut contingente indicet (اشارته), 3. sensui ejus manifesto ac naturali (دلالته), aut 4. sensui ejus occultiori (اقتضايه)[f]. Operis quod reliquum est in diversas Sectiones (فصول) &c. distributum est. Earum ita sese habet ordo: Sectio de modis aliis loca Contextus tractandi, quæ ita incipit: و من الناس من عمل في النصوص بوجوه اخر, fol. 32.; de Præceptione in Alcorano (الامر), fol. 44.; de Judicio ejus quod necessario statutum est per Præceptum: في حكم الواجب بالامر, fol. 56 verso; de eo quod imperatum est (المامور به), fol. 70.; de Prohibitione (النهي), fol. 73.; de Judicio Præceptionis et Prohibitionis (في حكم الامر والنهي), fol. 84.; de expositione *Causarum* (sc. Præceptorum fixorum, manifestorum, rectorum, a Deo statutorum[g]) legalium: في بيان الاسباب

[a] Plura de eo ex hac nota erui possent, quæ tamen hic illic ita evanuit, ut haud ita facile legi possit.

[b] في المدرسة المباركة الشريفة من القاهرة المعزية

[c] Ex nota in fine adscripta liquet, hunc codicem dinaris viginti quatuor ac dimidio constitisse A. H. 942, C. 1535. In fol. pænult. a tergo cernitur in quatuor angulis scriptum vocabulum كبيكج, quod pro amuleto adhibebatur, ne folia tinearum epulæ fierent. De hac re videatur De Sacyi Chrest. Arab. tom. iii. p. 518. seqq., apud quem quidem legitur كبيكج.

[d] Multis operibus nomen منهاج commune est: sed in Commentario nostro explicatur illud *Navavii*, ut constat ex ejus exemplari nitidissimo, quod continet cod. Laudianus 217. (olim Laud. A. 47., de quo Urius ad num. CCLXXXIV. inter codd. Arab. Mohamm.).

[e] Hæ Notæ omnes sunt Arabice scriptæ, exceptis paucis Persice. Inter eas multæ occurrunt vocum technicarum explicationes, quæ ferme eædem in libro *Definitionum* (تعريفات), cujus notitiam et primam litterarum seriem edidit De Sacyus in: Notices et Extraits des MSS. &c. tom. x. p. 1. seqq.

[f] De his Argumentationis fundamentis vid. De Sacyus, ut supra, pp. 43. 60. 61. 73. 74.

[g] Ad vocem اسباب hæc adscripsit Scholiastes:

الشرايــع, fol. 86.; de eo quod ſtatutum eſt, ex contingentibus non pendens (العزيمـة)[a], et eo quod hominum excuſationibus innititur (الرخصة)[b], fol. 90.; de Oppoſitione argumentorum (المعارضـة), fol. 122.; de Mutatione (التبديل), fol. 139.; de obſequendo Prophetæ Dei (متابعة رسول الله), fol. 147 verſo; Caput de *Conſenſu Antiſtitum* (الاجمـاع), fol. 149 verſo; Caput de *Ratione* ſive *Analogia* (القياس), fol. 153.; de Præſtantia alterius præ altero (الترجيح), fol. 181.; de Judiciis Legalibus (الاحكام المشروعة), fol. 185 verſo; de Intellectu (العقل), fol. 205.; de ſtatu Dignitatis (الاهليّة)[c], fol. 210 verſo; de rebus quæ iſti Dignitatis conditioni adverſantur: في الامـور المعترضـة علي الاهلية, fol. 216 verſo; de Impedimentis acquiſitis (ab ipſo vel alio provenientibus): في العوارض المكتسبة, fol. 237. [Laud. 299.]

XCI.

Codex[d] bombycinus, cui folia ſunt 109, ſcriptura rudi, anno Hegiræ 988, Chriſti 1580, exaratus, qui complectitur

1°. Breves utriuſque Juris Inſtitutiones ſecundum placita Juriſconſultorum celebrium concinnatas, quibus impoſita eſt inſcriptio: كتاب لسان الحكام من كتاب فتاوي (الفتاوي .l) الصيرفية *Lingua Judicum, ex Libro Deciſionum Sairafiticarum*[e]. Quo in nomine verba poſteriora ideo ſunt ſubjecta, quod auctori præcipuam materiarum copiam ſubminiſtravit *Aſaad Ibn Juſof Ibn Ali Alſairafi Albokhari*. Brevitatis cauſa diverſorum auctorum, quorum ſententiæ afferuntur, nomina per ſtatuta monogrammata ſunt indicata. Hic traduntur *Statuta* (احكام) de longo diverſarum rerum ordine: ſcil. de Piſcinis (الحيـاض); Balneo (الحمـام); Impuritate (النجاسة); Menſtruis (الحيض); Lotione (الوضو); Luſtratione quæ per arenam vel pulverem fit (التيمّـم); Oratione (الصلاة); Antiſtite (المقتدي); Perfectione omiſſorum (قضاء الفوايت); homine qui morbo laborat (ideoque excuſabili), quomodo ſcil. orare debeat (المعذور); iter faciente (المسافـر); die Congregationis (الجمعة); Mortuo (الميت); Moſchea (المسجد); Eleemoſyna (الزكاة); Jejunio et Votis (الصوم والنذر); Matrimonio, Dote et Alimentis uxoris (النكـاح والمهر والنفقة); de eo cum dicat uxori maritus امرك بيدك *Res tua in manu tua eſt*[f] (الامـر); Divortio, Divortio illo quod fit rogante ipſa uxore, eaque remittente, quæ ex pacto antenuptiali deberentur ipſi, ſiquando dimitti contingeret, Statu Uxoris quo rem cum ea habere nefas eſt, Divortio reconciliationem admittente, &c. (الطلاق والخـلـع والعدة والرجعة وغيرهـا); Quæſtiones quibus Reſponſa dedit *Abu Naſr Mohammed Ben Salam* et *Noſair Ben Jahia* (المسايل التي افتي ابو نصر محمد بن سلام ونُصـيـر بـن يحيي); de Manumiſſione (العتق); Juramentis (الايمان); de iis quæ impietatis reum faciunt (ما يكفر به وما لا); rebus Abominandis ac Permiſſis (الكراهية والاباحـة); Præceptione æqui (الامـر بالمعروف); Præda et Animalibus jugulatis (الصيد والذبـايح); Ovi in feſto Bairam mactanda (الاضحية); Coactione (الاكراه); Violentia (الغصـب); Criminibus (الجنايات); Sponſione (الكفالة); Procuratione (الوكالـة); Tranſlatione Debitorum (الحوالـة); Depoſito (الوديعة); re Mutua data (العارية); Conſortio et Pacto quo alter proprietatis jure, alter propter laborem ſuum, fructum percipiat (الشركة والمـضـاربة); Pacto de colendis agris et arboribus fructiferis curandis (المزارعة والمعاملة); Mercede (الاجـارة); Pignore (الرهن); Compoſitione amice facta (الصلح); Confeſſione (اقرار); Jure Vicinitatis (الشفعة); Contractibus (البيوع); Optionibus (الخيارات); Lite (الدعوي); Judicio et Cuſtodia Debitoris (القضاء وملازمة الغريـم); Teſtimoniis (الشهادات); Legato in pios uſus (الوقـف); Teſtamento (الوصية). Sequitur Liber de officio Judicis (كتاب ادب القاضي).

2°. Nonnulla de *Impietate*, quæ hoc modo incipiunt: فصل في الفاظ الكفر مُلَقّي الردّة في الجواب كيعلم الله علي الكـذاب الخ. [Bodl. 207.]

XCII.

Codex bombycinus, cujus folia ſunt 141, finis expers, ſcriptura Turcica, parum polita,

احكــام ثابتة ظاهرة مستقيمة يجعل الله تع اياهــا كذلك شرع الله تعالي هذا اي الذي جعله مذهبا ظاهرا

[a] Vox عزيـمـة ſic ab auctore definitur: العزيمة في احكام الشرع اسم لما هو اصل منها غير متعلق بالعوارض. Scholiaſtes بعوارض exponit بالعوارض اعذار العباد.

[b] Definitio ejus ab auctore: اسم لما بني علي اعذار العباد.

[c] Eandem hujus vocis definitionem appoſuit Scholiaſtes, quam dedit auctor libri *Definitionum* ſupra dicti.

[d] Apographum eſt codicis quem deſcripſerat Ali Ben Ganem Almocaddeſi.

[e] Opus Juridicum *Ibn-Shohnæ*, dictum لسان الحكام في معرفة الاحكام *Lingua Judicum de cognitione Judiciorum*, memoratur apud Herbelotium (ſ. v. *Leſſan*), de quo vid. Catal. Bibl. Reg. Paris. p. 156. cod. DXL. Occurrit etiam in Caſirii Bibl. Arab. Hiſp. (tom. i. p. 73.) opus inſcriptum: لسان الحكم في الشريـعـة, auctore *Abu Ali Mohammed Ben Khaldun*, Regio Granatæ Judice, quod tamen certe a noſtro differt.

[f] Id eſt, *Nihil impedit quominus facias quid velis.* De qua Divortii ſpecie vid. Hamiltoni Hedaya, tom. i. p. 249. ſeqq.

ſed ſatis luculenta, cum Notulis Turcice et Arabice, in quo exhibetur Juris utriuſque Elementorum Expoſitio brevis. Opus in varios *Libros* pro more dividitur, quibus denique ſubjiciuntur propria *Capita*. Quorum *Librorum* en Tibi ordinem atque materiam : Liber Purificationis (الطهارة), Orationis (الصلوة), Jejunii (الصوم), Peregrinationis Meccanæ (الحج), Venditionum ac Emptionum (البيوع), Juris Vicinitatis (الشفعة), Mercedis (اجارة), Pignorum (الرهن), Partitionis (القسمة), de Officio Judicis (ادب القاضي), de Interdictione liberæ actionis (الحجر), Servi privilegio donati (المأذون), Coactionis (الاكراه), Actionis legalis (الدعوي), Confeſſionis (الاقرار), Teſtimonii (الشهادة), de Procuratione alienæ rei (الوكالة), Fidejuſſionis (الكفالة), de Tranſlatione Debiti (الحوالة), Compoſitionis amicorum more (الصلح), Conſortii (الشركة), de Pacto inter duos, quo reditus percipiant, alter ob rei propriam poſſeſſionem, alter propter laborem ſuum (المضاربة), Depoſiti (الوديعة), de Infante projectitio (اللقيط), de re caſu inventa (اللقطة), de Servo Fugitivo (الآبق), de homine fruſtra quæſito (المفقود), de Hermaphrodito (الخنثي), Legati in pios uſus (الوقف), Doni (الهبة), mutuo dati (العارية), Occupationis per vim (الغصب), de Cultura terræ deſertæ, ſive ad litteram, *Reſtitutione exanimis ad vitam* (احياء الموات), de Puteis ad agrorum irrigationem (الشرب), de Pacto inter duos, quo fructum agri culti percipiant, alter propter proprietatem, alter propter laborem (المزارعة), de Pacto inter duos, quo fructus arborum &c. percipiant, alter propter proprietatem, alter propter curam eas aqua conſpergendi &c. (المساقات, l. المساقاة), Matrimonii (النكاح), Lactatus (الرضاع), Divortii (الطلاق), Divortii reconciliationem admittentis (الرجعة), de Manumiſſione ſervi (العتق), de Servo ſeſe redimente certis conditionibus (المكاتب), de Jure domini in libertum ſuum (الولاء), Juramentorum (الايمان), Pœnarum definitarum (الحدود), Potabilium (الاشربة), Furti (السرقة), Expeditionis bellicæ contra infideles (السير الجهاد), de re Abominanda (الكراهية), Prædæ (الصيد), Animalium jugulatorum (الذبايح), Hoſtiæ ſolennis (الاضحية), Criminum (الجنايات), Multarum (الديات), Jurisjurandi exacti de homine occiſo (القسامة), de Piaculis cædis patratæ (العاقل), Teſtamentorum (الوصايا). [Laud. 213.]

XCIII.

Codex bombycinus, foliis 276 conſtans, ſcriptura haud eleganti, ſed lectu facili, vocalibus inſtructus, ſine magno incuriæ indicio, ſæculo decimo quinto ſextove exaratus. Partem comprehendit Syntagmatis Theologico-Juridici, a Capite de *Adoratione Omiſſionis* (qua ſcilicet compenſatur negligentia aliqua in precibus peragendis commiſſa) ad finem Capitis de *Funeribus* (*Feretris*), ſecundum ſententias Antiſtitum quatuor (كتاب فيه من سجود السهو الي اخر كتاب الجنايز في الفقه علي مذاهب الايمة الاربعة). Extrinſecus appictum eſt libri nomen: كتاب في الفقه علي المذاهب الاربع " Liber de Juriſprudentia Canonica ſecundum Sectas quatuor," ſcil. Hanifiticam, Shafeiticam, Malekiticam et Hanbaliticam. [Hunt. 179.]

XCIV.

Codex bombycinus, cui folia 183, manu perita, punctis diacriticis ſæpe neglectis, circa annum Hegiræ 600, Chriſti 120¾, exaratus, totus anno Hegiræ 677, Chriſti 1278, collatus ac emendatus, in quo continetur Pars altera Commentarii in librum de Juriſprudentia الحاوي *Comprehendentem* per THUSENSEM (الطوسي). Præpoſitum eſt diverſi operis folium de cærimoniis Lotionis. [Hunt. 173.]

JUS CIVILE ET CANONICUM IN OCTAVO.

XCV.

Codex bombycinus, folia complens 127, elegantiſſime exaratus anno Hegiræ 1011, Chriſti 1603, magnam partem vocalibus inſignitus, Notiſque in margine appoſitis paſſim inſtructus, in quo continentur Inſtitutiones breviores Juris utriuſque in multos Libros et Capita, pro materiæ varietate, diſtributæ. Præmiſſus eſt index Argumentorum. [Bodl. 217.]

ETHICI ET POLITICI IN FOLIO.

XCVI.

Codex bombycinus, materia craſſa, cui folia 401, ineleganti ſed non imperita ſcriptura, cum Edvardi Pocockii Emendationibus variiſque Notulis ſubitariis hic illic adjectis, cui anno Hegiræ 861, qui Chriſti eſt 1457, finis impoſita eſt. In hoc volumine conſervantur

1°. Integra Proverbiorum Arabicorum ſeries, millia nempe ſeptem (كتاب مجمع

(الامثال وهو ستة الاف مثل), quæ collegit et illuftravit ABULFADHL AHMED BEN MOHAMMED BEN AHMED BEN IBRAHIM IBN AHMED[a] ALNAISABURI ALMEIDANI (ابو الفضل احمد بن محمد بن احمد بن ابراهيم ابن احمد النيسابوري الميداني), ita dictus quia natus eft in *Meidan* (ميدان), vico quodam five hippodromo in *Naifabur* (نيسابور), oppido Khorafanæ. Hic obiit A. H. 518, C. 1124[b].

2°. Additamenta (زيادات) variorum in Proverbia fuperiora, paginas 5 complentia. [Poc. 217.]

XCVII.

Codex bombycinus, fplendidus, cui paginæ 295, fcriptura paulo majore ac nitidiffima, diverfifque coloribus ornata, vocalibus adjectis, cui deeft anni nota[c]. Comprehenditur Opus Politicum magnum, in Sectiones feptuaginta divifum, in quo tractatur de munere Adminiftratoris qui vocatur *Mohtefib* (مُحْتَسِب), fcilicet Computorum Magiftri, vel Annonæ Præfecti, cujus eft venalia, præfertim edulia, infpicere, Pondera ac Menfuras comprobare, et fimilia: quod munus dicitur *Hifba* (حِسْبَة). Infcriptio eft: كتاب معالم القربة في احكام الحسبة *Signa Propinquitatis* (vel *viæ compendiariæ*) *de legibus muneris Præfecti annonæ.* Auctor nominatur محمد بن محمد بن احمد عرف بابن الاخوة القرشي نسبا والشافعي مذهبا الاشعري معتقدا MOHAMMED BEN MOHAMMED BEN AHMED, vulgo IBN-AL-AHVAH, genere *Corafhita*, fecta *Shafeita*, confeffione *Afharita* (fc. fcholæ Doctoris *Afhari* addictus). Ille hæc initio de opere fuo tradit: فقد رايت ان اجمع في هذا الكتاب من اقاويل العلماء مستندا به الي الاحاديث النبوية عليه افضل الصلاة والسلام ما ينتفع به من استند لمنصب الحسبة وقُلِّد النظر في مصالح الرعية وكشف احوال السوقة وامور المتعيشين علي الوجه المشروع ليكون ذلك عمادا لسياسته وقواما لرياسته فاستخرت الله تعالي في ذلك وضمّنته طرفا من الاخبار وطرّزته بالحكايات والاثار ونبّهت فيه علي غش المبيعات وتدليس ارباب الصناعات ما يستحسنه من يصفّحه من ذوي الالباب والعلوم المشهورات "Confilium fuit meum, ut Sententias Doctorum in hoc Opere colligerem, in quo quidem Dictis Prophetæ, cui fit optima benedictio atque pax, maxime infifteretur, unde commodum percipere poffet, qui munere *Mohtefibi* fungeretur, et cujus infpectioni commiffa effent negotia Subditorum, manifeftatio rerum Plebis, et quæcunque attineant eos qui victum fuum per induftriam aliquam legitimam quærant, ut adminiftrationi ejus columnæ, et præfecturæ fuftentaculo effet. Quod ad perficiendum auxilium Dei fummi oravi; libro autem Relationes nonnullas inferui, eumque Narrationibus ac Traditionibus adornavi, atque de venalium adulterio artificumque (aut quæftum exercentium) fraude in celandis mercium vitiis in eo admonui: quæ probaturi funt viri prudentes et fcientiis liberalioribus imbuti, qui animum in eum adverterint (eum aperuerint fingula folia complanantes)." Sectionum priorum argumenta hoc modo fefe habent: 1. De conditionibus neceffariis Adminiftrationi (five muneri quod vocatur *Hifba*), et qualitate Adminiftratoris: في شرايط الحسبة و وظيفة المحتسب (alit. و صفة); 2. De præceptione Jufti et prohibitione Iniqui: في الامر بالمعروف والنهي عن المنكر; 3. De Vino et Inftrumento illicito: في الخمر والالة المحرمة; 4. De Adminiftratione erga Populum Fœderis (in fidem publicam receptos, fc. Judæos et Chriftianos): في الحسبة علي اهل الذمّة; 5. De officio *Mohtefibi* erga eos qui Exequias perfolvunt: في الحسبة علي اهل الجنايز; 6. De Negotiationibus illicitis: في المعاملات المنكرة; 7. De eo cujus ufus hominibus eft vetitus, et cujus non: فيما يحرم علي الرجال استعماله وما لا يحرم; 8. De iis quæ in viis fieri nefas eft: في منكرات الاسواق; 9. De notitia Ponderum, Kinthar, Rathl et Mithcal: في معرفة القناطير والارطال والمثاقيل; 10. De notitia Trutinarum, Menfurarum et Cubitorum: في معرفة الموازين والمكاييل والاذرع (والادرع); &c. [Bodl. 315.]

[a] In ftemmate Meidanii omiffum eft *Ibn Ahmed* apud H. A. Schultenfium in Præf. ad Meidanii Proverbiorum Arabb. partem (Lugd. Bat. 1795), p. xi.

[b] "Obiit feria quarta, 25°. menfis Ramadhani, a. 518 in Naifaburo, fepultufque eft ad portam Meidani (vici, campi) Ziadi: et *Almeidani* eft nomen relativum a *Meidano* Ziadi Ben Abdalrahman derivatum, i. e. loco (vico) Naifaburi:" وتوفي يوم الاربعاء الخامس والعشرين من شهر رمضان سنة ثماني عشرة وخمسماية بنيسابور ودفن علي باب ميدان زياد والميداني نسبة الي ميدان زياد بن عبد الرحمن وهي محلة في نيسابور. Sic in Notitia de eo (ترجمة مولف الكتاب), ex Ibn Khallecano defumpta, quæ eft in fronte codicis Laud. 90. (Arab. Mohamm. Urii CCCXXXV.). Annum obitus ejus ftatuit idem auctor A. H. 519, C. 1125, ut habet Schultenfius (Additions à la Bibl. Or.), eundemque ex errore manifefto pofuit Herbelotius A. H. 559, C. 116¼. Filius Meidanii *Abu Saad Said Ben Ahmed* obiit A. H. 539, C. 1144.

[c] Codex in ufum cujufdam *Mohtefibi* Ægyptiaci deftinatus fuit, ut ex verbis in fronte exaratis liquet, unde ejus ætas innotefcere poteft. Verba funt: برسم الخزانة العالية السيفية الامير تنم بن عبد الله الناظر في الحسبة الشريفة والحاجب بالديار المصرية الملكي الظاهري.

XCVIII.

Codex chartaceus, cui sunt folia 346, Joannis Gagnierii *Exercitationes Haririanas* complectens. Quod autem singula attinet, hic inveniuntur

1°. Vita[a] *Abu-Mohammedis Alcasem Ben Ali Ben Mohammed Ben Othman Alhariri Albasri*, ex IBN KHALLECANO excerpta, cum versione Latina inchoata.

2°. Præfatio HARIRII in suos Consessus (مقامات), cum versione Latina. fol. 10.

3°. Consessus primus, dictus *Sanaanensis* (الصنعانية), cum versione[b] Latina. fol. 21.

4°. Consessus secundus, dictus *Holvanensis* (الحلوانية), inchoatus, cum versione Latina ad partem; a fol. 32. ad 37. (Inserta hic multa chartæ puræ folia.)

5°. Commentarius plenissimus, maximam partem grammaticus, in *Haririum*, auctore SHIRAZENSI, ex cod. Poc. 100.[c] descriptus, una cum versione Latina, in qua vocabula omnia, quæ exponuntur, numeris notata sunt, quibus iidem in Consessibus antecedentibus respondent: scilicet

1. In Præfationem. fol. 75.
2. In Consessum primum. fol. 124.
3. In Consessum secundum. fol. 174.
4. In Consessum tertium. fol. 215.
5. In Consessum quartum. fol. 261.
6. In Consessum primum, cura minore[d]. fol. 323.

6°. Apographum rude partis Consessuum ad cod. Laud. 263.[e] fol. 328.

7°. Nonnulla[f] Latine festinanter scripta de Haririo, et Hamadanensi[g], miraculo sui sæculi (بديع الزمان), quem imitatus est Haririus, &c. [Bodl. 289.]

XCIX.

Codex chartaceus, foliis constans 78, in quo exstat Apographum Joannis Gagnierii ad codicem Laud. 136.[h] In eo nimirum continetur Collectio[i] Proverbiorum dicta نَثْرُ اللآلي sive *Sparsio Margaritarum*, cujus auctor est Imperator Fidelium ALI *Almortadha* sive *Deo acceptus* (امير المومنين علي المرتضي), cum Commentario Persico versibus contexto. Tam Arabicis quam Persicis, etsi in his non ita factum in cod. Laud., adjectæ sunt vocales, et Gagnierii versio Latina perpetua adversas paginas complet. Commentarius Arabice inscriptus est: تحفة المجالس الاعاظم والاعالي *Munus* (*oblatum*) *Consessibus Optimatium ac Principum*. [Bodl. 569.]

C.

Codex chartaceus, manu Joannis Gagnierii exaratus, in quo reperiuntur

1°. Sententiæ nonnullæ Leonis Dei, Victoris, Imperatoris Fidelium, ALI IBN ABI THALEB, cui sit pax: من كلام اسد الله الغالب امير المومنين علي ابن ابي طالب عليه السلام. Hæ sunt viginti, et conjunctum habent Commentarium Persicum numeris adstrictum. Versio Latina inchoata est. Descriptæ sunt ex cod. Poc. 35., de quo postea dicendum. Folia sunt 7.

2°. Quadraginta Traditiones (چهل حديث), sive Sententiæ morales Mohammedis per traditionem acceptæ, quarum singulæ versibus Persicis explicantur, una cum Gagnierii versione Latina[k]. Descriptæ sunt ex codd. Laud. 205. (olim Laud. A. 83.)[l], et Laud. 170. (olim Laud. B. 95.).[m] Complent folia 12.

3°. Descriptio prima et negligentior Commentarii Persici in Proverbia Imperatoris Fidelium ALI, qui in superiore codice emendatior invenitur, cum versione cui non accessit ultima manus. [Bodl. 288.]

CI.

Codex charta polita constans, folia complens 308, anno Hegiræ 1049, sive Christi 1639, exaratus, scriptura satis perita, sed nec ita luculenta, nec accurata, complectens *Encyclopædiam Moralem*, Narrationibus jucundis, Exemplis celebrium virorum selectiori-

[a] Quam integram Gallice versam edidit De Sacyus in Chrest. Arab. tom. iii. p. 182. seqq., cujusque ante eum Excerptum dederat Schultensius in Consessibus Haririi IV. V. et VI. Lugd. Bat. 1740.

[b] Hujus et sequentis Consessus versio magis ad litteram expressa est quam Golii ac Schultensii.

[c] Cod. Arab. Mohamm. Urii CCCXCIX.

[d] Hoc incepit Gagnierius 3°. Aug. an. 1718.

[e] Cod. Arab. Mohamm. Urii CCCLV.

[f] Unde patet, his chartis usum esse Gagnierium cum Prælectiones Oxoniæ haberet.

[g] De quo vid. De Sacyi Chrest. Arab. tom. iii. p. 189. seqq., et Reiskii Abulfedæ Annall. tom. ii. p. 790.

[h] Olim Laud. A. 133., Arab. Mohamm. Urii CCCIX.

[i] Quæ convenit cum Collectione prima quæ edita est in Corn. Van Waenen Sententiis Ali Ebn Abi Talebi (Oxon. 1806), nisi quod hæc paulo pauciora habet, et ordinem diversum sequitur.

[k] Has Traditiones notis illustratas in lucem edere voluisse videtur Gagnierius. Nullæ tamen hic notæ. In folio præposito cernitur frons futura libri, subjecta anni nota 1717.

[l] Cod. Pers. Urii XXVI.

[m] Cod. Arab. Mohamm. Urii CCCXXXVI.

bus, Facetiis Dictisque lepidissimis, et Apophthegmatibus gravibus fecundissimam, carminibusque conspersam, quæ vocatur المستطرف من[a] كل فن مستظرف, sive *Nova Anthologia argumenti omnis Elegantioris*, auctore MOHAMMEDE BEN AHMED ALKHATHIB ALABSHAHI[b] (محمد بن احمد الخطيب الابشهي). Continet Capita octoginta quatuor, quorum argumenta hoc modo sese habent: Cap. 1. في مباني الاسلام de Fundamentis Islamismi; 2. في العقل والذكاء والحمق de Intelligentia, Acumine animi et Stultitia; 3. في القران وفضله وحرمته وما اعدّ الله لقاريه من الثواب العظيم والاجر الجسيم de Alcorano, excellentia ejus et sanctitate; item quantam mercedem ac præmium Deus lectori ejus præpararit; 4. في العلم والادب وفضل العالم والمتعلم de Scientia, Humanitate, præstantia Scientis et Discentis; 5. في الاداب والحكم de Præceptis moralibus et Sententiis sapientum; 6. في الامثال de Proverbiis; 7. في البيان والبلاغة والفصاحة وذكر الفصحاء من الرجال والنساء de Rhetorica, Eloquentia, Facundia, Viris et Feminis facundis; 8. في الاجوبة المسكتة والمستحسنة ورشقات اللسان وما يجري مجري ذلك de Responsis silentium imponentibus et scitis, Dictis aculeatis, &c.; 9. في ذكر الخطب والخطباء والشعرا وسرقاتهم وكبوات الجياد وهفوات الامجاد de Concionibus et Concionatoribus, Poetis eorumque Furtis, de Lapsibus et Erroribus virorum clarorum; 10. في التوكل علي الله والرضا بما قسم الله والقناعة وذم الحرص والطمع وما اشبه ذلك de Confidentia in Deo, animo forte sua contento et tranquillo, reprehensione Aviditatis et Concupiscentiæ, &c.; 11. في المشورة والنصيحة والتجارب والنظر في العواقب de Consilio, Admonitione, Experimentis rerum, et respectu Finium; 12. في الوصايا الحسنة والمواعظ المستحسنة de Præceptis bonis et Monitis egregiis; 13. في الصمت وصون اللسان والنهي عن الغيبة والسعي بالنميمة ومدح العزلة وذم الشهوة de Silentio, continenda lingua, interdictione Obtrectationis, studio Sycophantiæ, laude Secessus, et reprehensione Appetentiæ; 14. في الملك والسلطان وطاعة ولاة امور الاسلام وما يجب للسلطان علي الرعية وما يجب لهم عليه de Rege et Sultano, obedientia erga Præfectos rerum Islamiticarum, de eo quod Rex Subditis præstare debeat, et quod Subditi Regi; 15. فيما يجب علي من صحب السلطان والتحذير من صحبته de eo quod Sociis Sultani necessarium est, et admonitione ut sibi caveat a Sociis suis; 16. في الوزراء وصفاتهم de Veziris eorumque moribus; 17. في الولاة والحجّاب وما في الولاية من الغرور والخطر de Præfectis, Custodibus regii Conclavis, et periculis quibus subjacet Præfectura; 18. في القضاء وذكر القضاة وقبول الرشوة والهدية علي الحكم وما يتعلق بالديون وذكر القصاص والمتصوّفة ونحو ذلك de Judicio, Judicibus, acceptione muneris et doni in judicio exercendo, de eo quod attinet ad Æs alienum, de Talione, de quibusdam Sufiis, &c.; 19. في العدل والاحسان والانصاف de Justitia, Beneficentia, Æquitate; 20. في الظلم وشومه وسوء عواقبه وذكر الظلمة وما اشبه ذلك de Injustitia, infausta ejus natura et malis effectibus, de Injustis, &c.; 21. في بيان الشروط التي توخذ علي العمّال وسيرة السلطان في استجباء الخراج واحكام اهل الذمة de Expositione Conditionum Præfectis imponendarum; quomodo sese gerere debeat Sultanus in colligendo Tributo; de legibus Tributarios spectantibus; 22. في اصطناع المعروف واغاثة الملهوف وقضاء حوايج المسلمين وادخال السرور علي المومنين de præstando Æquo, auxilio ferendo afflictis, Moslemis necessaria supplendo, gaudio Fidelibus afferendo; 23. في محاسن الاخلاق ومساويها de Moribus bonis et pravis; 24. في حسن المعاشرة والمودة والاخوة والزيارة وما اشبه ذلك de Societate bona, Amicitia, Fraternitate, Visitatione, &c.; 25. في الشفقة علي خلق الله والرحمة بهم وفضل الشفاعة واصلاح ذات البين de Misericordia et Clementia in homines, præstantia Intercessionis, conciliatione Concordiæ; 26. في الحياء والتواضع ولين الجانب وخفض الجناح de Modestia, Humilitate, Mansuetudine ac Lenitate morum; 27. في العجب والكبر والخيلا de sui Amore, Superbia et Arrogantia; 28. في الفخر والمفاخرة والتفاضل والتفاوت de Gloria, Gloriatione, contentione de Excellentia, Dissimilitudine; 29. في الشرف والسودد وعلو الهمة de Nobilitate, Dominatione et Magnanimitate; 30. في الخير والصلاح وذكر الاخيار وفضل الصحابة — de Bono ac Probo, de

[a] In aliis codicibus pro من legitur في vel علي.

[b] Ita in Casirii Bibl. Arab. Hisp. tom. i. p. 214., in Urii Catalogo ad codd. Arab. Mohamm. CCCLXII. CCCLXXXIII. (in quorum tamen neutro reperitur auctoris nomen), in Compendio Bibliographico (de quo supra p. 78.), et in Herbelotii Bibl. Or. (s. v. *Mostathraf*), nisi quod hic habet *Alaschbehi*. Codici autem huic nostro nomen auctoris subjectum est *Gemaleddin Mohammed Al —*, vocabulo ultimo prorsus incerto. In Catalogo Codd. Bibl. Reg. Paris. tom. i. p. 266. ad cod. MDXCIX. is appellatur *Schehabeddin Mohammed Ben Ahmed Alkhatib*, vulgo *Alaschbili* (in cod. antecedente *Alaschbilith*); ibique refertur, eum sæculo (Hegiræ) octavo exeunte floruisse. Secundum Herbelotium l. d. vixit A. H. 800 (C. 139$\frac{7}{8}$). Pocockius ignorabat, quis esset operis auctor (vid. Spec. Hist. Arabb. ed. nov. p. 355. vet. p. 370.); nec certe in cod. Poc. 168. (Urii Arab. Mohamm. CCCLXIII.) nomen ejus exstat.

hominum Optimis, de excellentia Sociorum (Prophetæ). Quod ad alia capita attinet, quæ maximi momenti videntur hæc sunt: 41. في اسماء الشجعان وذكر الابطال وطبقاتهم واخبارهم وذكر الجبناء واخبارهم وذم الجبن de nominibus virorum Strenuorum, de Heroibus, ordinibus ac historiis eorum, de Timidis eorumque historiis, et de reprehensione Timiditatis; 49. في الاسماء والكنى والالقاب وما استحسن منها de Nominibus hominum, Cognominibus, Nominibus honorificis, eorumque probatissimis; 59. في اخبار العرب الجاهلية واوابدهم وذكر غرايب من عوايدهم de rebus Arabum sub Ignorantiæ temporibus (ante Mohammedem), immanibus mirandisque eorum consuetudinibus; 60. في الكهانة [a] والقيافة [b] والزجر [c] والعرافة [d] والفال [e] والطيرة [f] والفراسة [g] والنوم والرويا وما اشبه ذلك de Præsagitione, arte cognoscendi hominis stirpem ex membrorum forma, Divinatione, arte monstrandi absentia in aqua aut speculo, Divinatione Alcoranica, Augurio ex avibus capiendo, arte Prognostica (Physiognomia), Somno, Somnio, &c. 63. في ذكر نبذة من عجايب المخلوقات de nonnullis mirabilibus rerum creatarum; 65. في ذكر البحار وما فيها من العجايب وذكر الانهار والابار de Maribus eorumque mirandis, Fluviis et Puteis; 66. في ذكر الارض وما فيها من الجبال والرمال وعجايب البلدان وغرايب البنيان de Terra, ejusque Montibus et Arenis, mirandis Regionum, et Structuris mirabilibus; 67. في ذكر المعادن والاحجار وخواصها de Fodinis, Lapidibus eorumque proprietatibus; 70. في ذكر القينات والاغاني de Cantricibus et Cantilenis; 72. في رقايق الشعر والغزل والمقاطيع والمواليا والذو بيت والزجل والالغاز ومدح كل شي بما يليق به, nempe Specimina Poematum multa, metris et argumentis diversorum. [Bodl. 300.]

CII.

Codex chartaceus, foliis 67, haud ita pridem exaratus, cui Jacobi Golii Notulæ passim adjectæ sunt, in quo reperitur liber Politicus e sermone Persico Arabice redditus, auctore ABU HAMED MOHAMMED BEN MOHAMMED BEN MOHAMMED ALGAZALI, Persa, Thusensi, inscriptus نصيحة الملوك *Admonitio Regum*, sive *Consilium Regibus datum*, Sultano Mohammedi Ben Melik Shah dicatus. Hujus libri initium sumitur a notione, quod Fidei, arboris ad instar, sint *Radices* (اصول) et *Rami* (فروع); qui subinde sigillatim explicantur. Quod *Radices* attinet, sive ea ad quæ facienda jure obligantur Mohammedani, eæ sunt decem: 1. Assertio qualitatum de Deo dictarum, 2. Amotio eorum quæ de Deo non dicantur (تنزيه الخالق تع ذكره), quæ sunt qualitates per negationem de Deo dictæ, 3. Assertio Potentiæ ejus (القدرة), 4. Scientiæ (العلم), 5. Voluntatis (الارادة), 6. Auditus et Visus (انه سميع بصير), 7. Sermonis (الكلام), 8. Operum (افعاله), 9. Vitæ futuræ (الاخرة), 10. Testimonium de Apostolo ejus. Cum autem ad *Ramorum* expositionem perventum est (fol. 4.), ea Regis officia quæ ad Hominem spectant, scilicet Justitia et Æquitas (العدل والانصاف), tractantur, eaque ad decem principia referuntur: 1. Quod Rex in primis cognoscere debeat, quantam habeat dignitatem et quanto discrimini sit subjectus Principatus (ان يعرف اولا قدر الولاية ويعلم خطرها); 2. Quod semper expetere debeat societatem Sapientum, ut eorum consilia audiat (ان يشتاق ابدا الي روية العلماء علي استماع نصيحتهم); 3. Quod in te[h] non admittere debeas, ut injustitiam impunitam sinas, sed Socios, Famulos et Exactores tuos probos reddere, nec iis commissionem injuriæ permittere, quia die resurrectionis eorum injustitiæ, perinde ac tui ipsius, ratio repetetur (ان لا تقنع برفع يدك عن الظلم لكن تذهب (تهذب[i]) اصحابك وغلمانك وعمالك ولا ترض لهم بالظلم فانك تسال عن ظلمهم يوم القيمة كما تسال عن ظلم نفسك); &c. Hæc variis Traditionibus ac Narrationibus illustrantur. Explicatis *Radicibus* atque *Ramis*, sequitur (fol. 12.) Expositio Fontium binorum ex quibus illa Fidei Arbor irrigetur (بيان العينين التين هما مشرب شجرة الايمان), qui sunt Cognitio Mundi naturæque ejus (معرفة الدنيا وما هيتها), et Cognitio Finis vitæ, sive Vitæ futuræ (معرفة النفس الاخير) (fol. 15 verso). Harum Cognitionum prior illustratur Exemplis (sing. مثال) decem, posterior quinque Narrationibus (حكايات). Sequuntur septem Capita: 1. De Justitia, Regimine, Regibus, eorumque Moribus et Historiis (في العدل والسياسة وذكر

[a] Vid. Encyklop. Uebersicht der Wissenschaften des Orients p. 489.

[b] Vid. ejusdem p. 468.

[c] Vid. ejusdem p. 487.

[d] Vid. ejusdem p. 470.

[e] Vid. ejusdem p. 484.

[f] Vid. ejusdem p. 487.

[g] Vid. ejusdem p. 462.

[h] Persona secunda hic utitur auctor, ut sæpe alibi, Sultanum Mohammedem Ben Melik Shah quasi alloquens.

[i] Ita rectius legitur in codd. Laud. 210. (olim Laud. A. 88., Urii Arab. Mohamm. CCCXLI.) et Poc. 259. (ibid. CCIV.)

(الملوك وسيرهم وتواريخهم), fol. 18 verſo; 2. De adminiſtratione Veziratus, et moribus Vezirorum (في سياسة الوزارة وسيرة الوزرا), fol. 41.; 3. De Scribis (qui a ſecretis ſunt), eorumque officiis (في ذكر الكُتّاب وادابهم), fol. 43 verſo; 4. De Magnanimitate Regum (في سمو همم الملوك), fol. 45.; 5. De Sententiis Sapientum (في ذكر حكم الحكماء), fol. 51.; 6. De dignitate Scientiæ et Scientia præditorum (في شرف العقل والعقلاء), fol. 56 verſo; 7. Deſcriptio Feminarum, et de bonis et pravis earum moribus (في نعت النساء وذكر ما فيهن من خير وشرّ), fol. 60 verſo. [Marſh. 457, 3.]

ETHICI ET POLITICI IN QUARTO.

CIII.

Codex ex charta lævigata ſubflava compoſitus, foliis 167, qui tineis præbuit epulas, ſed haud multum detrimenti accepit, ſcriptura luculenta ac forti, non admodum eleganti, anno Hegiræ 772[a], ſive ineunte anno Chriſti 1371, exaratus, in quo comprehenduntur

1°. Quinquaginta *Conſeſſus*, ſive Sermones in Conſeſſu habiti (مقامات), quos contexuit eloquentiſſimus ابو محمد القسم (القاسم) بن علي بن محمد بن عثمن (عثمان) الحريري ABU MOHAMMED ALCASEM BEN ALI BEN MOHAMMED[b] BEN OTHMAN ALHARIRI, qui natus eſt A. H. 446, C. $105\frac{4}{5}$, denatus A. H. 515, vel 517, C. $112\frac{1}{2}$, $112\frac{3}{4}$.[c] His adjectæ ſunt Lectiones Variantes duorum codicum antiquiorum perpetuæ; accedunt etiam uberrima Scholia, minutiſſimis ea quidem litteris exarata, nec ſemper lectu facilia, Notæque breviores ac ſingularum vocum difficiliorum per alias ejuſdem ſenſus Explicationes lineis interpoſitæ: et Contextum vocales comitantur. Quid vero in hac Conſeſſuum Haririanorum deſcriptione præſtiterit librarius, id ex ipſius verbis quæ in calce ſubjecit, diſcendum eſt. Verba ſunt: نسخت هذه النسخة المباركة من نسخة الفقيه الاجل الورع الصالح جمال الدين محمد بن ابي بكر بن محمد بن اسمعيل بن محمد بن اسعد بن مسيح المكني بابن الابكر نور الله ضريحته وبـرّد مضجعه وقال في نسختة قوبلت علي نسخة الفقيه سليمن بن بطال وقال في نسخه (l. نسخته) الفقيه سليمن قابلت ايضا مرة ثانية علي نسخة عليها خط المصنف بيده كتبها الحريري بيده فما وجد عليه هكذا ح فهو علامة لما خالفت فيه نسخة الصغاني[d] وما وجد عليه صع فهو ما جا في نسخة الصعاني وما وجد عليه ء فهو علامة العكبراوي شارحها "Deſcriptum eſt exemplar hocce benedictum ex exemplari Juriſperiti illuſtris, pii, probi, Gemaleddini Mohammedis Ben Abibecr Ben Mohammed Ben Iſmael Ben Mohammed Ben Aſaad Ben Maſih, qui appellatur Ibn Alabcar, cujus ſepulcrum illuminet Deus, et tumulum refrigeret[e], qui in eo notaverat, id collatum eſſe ad exemplar Juriſperiti Solimani Ben Batthal, qui in ſuo notaverat, ſe id altera etiam vice contuliſſe ad exemplar, in quo videretur autographum auctoris, quod et ipſe Haririus manu ſua ſcripſiſſet. (In hoc autem exemplari noſtro) quicquid ſigno ح notatur, diverſitatem lectionis in exemplari S——[f] ſignificat, et quicquid ſigno صع, id eſt quod occurrit in exemplari S——, quod denique habet ſignum ء, hoc indicat Akbaravium, Commentatorem (Conſeſſuum)."

2°. HARIRII Epiſtolæ duæ *Sinia* et *Shinia* (رسالتين السينية والشينية)[g], quæ ita vocantur, quod alterius ſingula vocabula continent litteram *Sin*, alterius *Shin*. De Epiſtola *Sinia* ad hunc modum refertur[h]: Auctor eſt *Thalha*

[a] Scil. feria prima, die 17°. menſis Giomada poſterioris (fol. 135.). Librarii nomen eſt *Ali Ibn Abibecr Ben Ahmed Ben Mohammed Ben Soliman Alkhaduri* (الخَدُوري), qui totum codicem deſcripſiſſe videtur (fol. 137 verſo).

[b] In fronte codicis ex errore legitur *Ben Mohammed Ben Ali.*

[c] Vid. Pocockii Spec. Hiſt. Arabb. ed. nov. p. 373. vet. p. 388. Secundum Ibn Khallecanum (apud de Sacyum, Chreſt. Arab. tom. iii. p. 188.) obiit A. H. 521, vel 515, ſed in cod. Poc. 335. ejuſdem auctoris A. H. 516, vel 515.

[d] Hoc loco aliud quoddam nomen ab ح incipiens ſcripſiſſe debuit librarius, ut videtur, quia ſimile aut idem nomen, cui tributum eſt proprium ſignum صع, proxime ſequitur. Ceterum hæc nomina pro certo expediri non poſſunt, quia deſunt puncta diacritica.

[e] Arabes vota facere ſolebant, ut amicorum ſuorum tumulos imbres irrigarent, ut in illo Hamaſæ:

سقتك الغوادي مربعًا ثم مربعًا

"Irrigent te nubes matutinæ imbribus poſt imbres." Vid. Joneſii Comm. Poes. Aſiat. pp. 315. 316., ed. Eichh. pp. 260. 261.

[f] Vid. Not. [d].

[g] Quæ nonnunquam *Conſeſſibus* ſubjiciuntur, ut factum eſt in codd. Poc. 197. 172. (codd. Arab. Mohamm. Urii CCCLVII. CCCLXI.)

[h] His ſcilicet verbis: قال الشيخ الاديب الفاضل شمس الشعرا طلحة بن طلحة النعماني البغدادي كتبت هذه الرسالة بالبصرة من الشيخ الاجل الرييس ابي محمد القسم بن علي الحريري البصري في محلته الموسومة ببني حَرام وقد ساله اياها الشيخ الرييس الاجل الحسن بن مُطيِر (alit. قطير) المَداري رحمه الله وكتبها الي الاصفهسلار النفيس سيد الروساء سيف السلاطين ابي عبد الله محمد (alit. الحسين) بن سُقراب وكان يشرف عند الامير الحُسام ابن الارواري رييس جانب ربيعة بالبصرة وقراتها عليه بالمَشانّ سنة ثمان وخمسماية.

Ben Thalha Alnoomani, Bagdadenſis, quod Baſræ ſcripta fuerit hæc Epiſtola ab Haririo in vico appellato *Beni Haram*[a], cum id eum rogaſſet Alhaſan Ben Moth— (alit. K——) Almadari, ad Asfahſallarum (ducem exercitus) Abu-Abdallam Mohammedem (alit. Alhoſainum) Ben Socrab, qui in honore habitus erat apud Alhoſamum Ibn Alarvari, Emirum Baſrenſem, et quod ipſe (Thalha) coram eo (Haririo) legerit eam anno 508 (Chriſti $111\frac{4}{5}$) in pago Al-Maſhann[b]. De altera Epiſtola *Shinia* narrat idem *Thalha* hoc modo[c]: Exeunte anno 499 (C. 1106) forte evenit, ut Haririum inviſerem, cumque aliquod apud eum tempus traduxiſſem, eique jam vale dicturus eſſem, ipſe egreſſus ad vici partem extremam mihi ſeſe præbuit comitem, et ad me hanc Epiſtolam *Shinia* dictam ſcripſit, quam etiam coram eo ſubinde legi, atque iterum anno 508 (C. $111\frac{4}{5}$).

3°. Brevis expoſitio ſpeciminum Metrorum ex libro *Al-ikd*[d] AHMEDIS BEN MOHAMMED BEN ABD-RABBIHI: مختصر المثال من كتاب العقد لاحمد بن محمد بن عبد ربه. Adſcripta ſunt carminum diverſorum nomina, eorumque metra. Complet pagg. 21. fol. 138.

4°. Excerpta nonnulla, paginas 39 complentia, ex MASUDII Hiſtoria Univerſali, quæ nomen habet مروج الذهب, ſive *Prata aurea:* ſcil. de geographia univerſe, de Alexandro Magno, dicta *Alii Ben Abi Thaleb*, de Adi (عدي) filio Hatemi, de Khalifa Moavia, &c. fol. 148 verſo. [Bodl. 262.]

CIV.

Codex charta lævigata conſtans, cui folia 127, injuriam ſqualoris paſſus, cujus ſæpiſſime ſcriptura aut prorſus evanuit, aut lectori difficultatem præbet, manu hominis non valde periti, ſed tamen accuratione non contemnenda exaratus, cujus ætas ad ſæculum Æræ Chriſtianæ decimum quartum adſcribenda videtur, figuris ingenio rudi effictis inſtructus. In hoc volumine conſervatur liber Fabularum ſub nomine *Fabularum Bidpaienſium*[e] ſatis notarum, qui dicitur كتاب كليله ودمنه, *Liber Calilæ et Dimnæ*, quem origine Indicum ex lingua Perſarum antiqua Pehlvica in Arabicam convertit ABDALLA BEN AL-MOCAFFA[f] (عبد الله بن المقفع), qui juſſu Khalifæ Almanſuri circa A. H. 139, C. $75\frac{6}{7}$, ut veriſimile eſt, periit. Ad argumenta quod attinet eorumque ordinem, codex convenit omnino cum harum Fabularum editione recenti De-Sacyana; ſed a fine deeſt pars aliquanta; definit nempe in capitis ultimi verbis: قانما هو بقضاء وقدر الخ[g]. [E. D. Clarkii 9.]

CV.

Codex bombycinus, in quo folia 276, bene conſervatus, ſæculi, ut videtur, decimi quinti, luculente atque polite deſcriptus, diligenter collatus et emendationibus inſtructus, qui continet Opus Politicum de imperii optima adminiſtratione tam belli quam pacis tempore, inſignitum titulo سراج الملوك *Lucerna Regum*, vel paulo perfectius: كتاب فيه سراج الملوك والخلفا ومنهاج الولاة والامرا واخبار الانبياء عليهم السلام واخبار ملوك العرب والعجم وتدبير الممالك والدول "Liber in quo *Lucerna Regum* et Khalifarum, regia Via Præfectorum ac Emirorum, Hiſtoriæ Prophetarum, quibus ſit pax, Hiſtoriæ Regum Arabum et Perſarum, et Regimen Regnorum atque Imperiorum." Auctor eſt ابو بكر محمد بن الوليد الفهري الطرطوشي ABUBECR MOHAMMED BEN ALVALID ALFIHRI ALTHORTHUSHI,[h] ſive Dertuſanus, qui natus eſt circa A. H. 451, C. $10\frac{59}{60}$, et

---

a In quo nempe Haririus habitabat, et a quo nomen *Harami* habuit.

b Vel potius *Al-maſhan*, ſive *Al-meſhan*, quod eſt nomen pagi ſupra Baſram palmarum frequentia celebris, de quo vid. De Sacyi Chreſt. Arab. tom. iii. p. 188., et Reiſkii Adnott. ad Abulfedæ Annales tom. iii. p. 729.

c Verba ipſa ſunt: قال الشيخ الاديب طلحة بن طلحة النعماني البغدادي وكنت زرت الشيخ الامام الريبس ابا محمد القسم بن محمد الحريري في اواخر سنة تسع وتسعين واربع ماية واقمت عنده مدة فلما كان وقت وداعي له خرج معي الي اخر المحلة وكتب بهذه (l. هذه) الرسالة الشينية الي وقراتها ايضا عليه في اوانها وفي سنة ثمان وخمسماية نوبة اخري.

d Ibn Abd-rabbihi auctor eſt libri dicti العقد الفريد. Vid. Urii codd. Arab. Mohamm. CCCC. DCCXLIII. Ibidem quoque ad num. DCCLXXXII. reperitur titulus: كتاب العقد. et ad CCCL. العقد في اخبار الخلفا الخ. De eo Caſirius (Bibl. Arab. Hiſp. tom. ii. p. 134.) hæc: "*Ahmad Ben Mohamad Ben Abdrabboh Ben Habib Ben Omar*, nobilis *Cordubenſis*, vir litteris et exquiſita eruditione inſignis, diem obiit anno Egiræ 328. pluſquam octogenarius, &c." Ejus liber العقد apud eundem memoratur tom. ii. p. 159.

e De his Fabulis, quæ totum per orbem omnium fere populorum linguis mutata ſæpe forma vulgo innotuerunt, videndæ ſunt De Sacyi, qui longe ante alios de iis eſt meritus, Notitiæ perfectæ et luculentæ in tomis ix. et x. Notitiarum Codd. MSS. Bibl. Reg. Paris., et Notitia quæ verſionis Arabicæ ipſarum Fabularum editioni ſuæ (*Calila et Dimna, ou Fables de Bidpai, en Arabe;* &c. Par. 1816) adjuncta eſt.

f De quo vid. De Sacyi Notitia (Mémoire hiſtorique) ſuæ editioni adjuncta, pp. 10. ſeqq.

g Vid. editionis De-Sacyanæ laudatæ Arabici contextus p. 282. lin. 2. ab ima.

h Apud Ibn Khallecanum, cujus excerptum fronti codicis præpoſitum eſt, nomen ejus ſic exhibetur: ابو

obiit Alexandriæ A. H. 520, C. 1126.[a] Ille hoc opus abſolvit in Foſthath A. H. 516, C. 1122.[b] In præfatione de fontibus ex quibus materiam ſcribendi hauſit referens, hæc dicit[c]: "Collegi præſertim quæ præſtantiora in vitis Regum et Sapientum diverſarum gentium comprehenſa ſunt: quæ quidem apud ſex gentes inveni, Arabes, Perſas, Græcos, Indos, Sindos, et Sind-al-Sind (Al-Sind-Hind, Poc. 315.[d]): quod enim attinet ad Sinarum Reges ac Sapientes, de eorum inſtitutis nihil ob longinquitatem ad occidentem pervenit; et ſi illi populi excipiantur, non ſunt qui ſapientiæ exemplis inſignibus, ingeniis perſpicacibus, aut ſublimibus animi dotibus inclaruerint, etiamſi ſapientiæ ſpecimina nonnulla ediderint." His ſubjungit, ſe præclara omnia argumenta ex dictorum populorum libris, ex hiſtoriis Prophetarum, Sanctorum, Philoſophorum et Khalifarum, ex Alcorano denique deprompſiſſe. Opus diſtribuitur in capita ſexaginta quatuor. [Hunt. 371.]

CVI.

Codex in quo reperiuntur

1°. Pars quæ ad ſæculum Epochæ Chriſtianæ decimum quartum aut quintum pertinere videtur, folia complens 49, in qua continetur Libellus Moralis, cujus quidem deeſt concluſio, in eum finem conſcriptus, ut amicorum colloquiis delectationem afferret, complectens Dicta facetiora et exquiſitiora, tam ſoluto ſermone quam carmine fuſa, ex auctoribus antiquis ſelecta, quæ contexuit ALHAFEDH[e] ABU OMAR JUSOF BEN ABDALLA BEN ABDALBARR[f] (الحافظ ابو عمر يوسف بن عبد الله بن عبد البرّ). Qui libellus hac inſcriptione ornatus eſt: [g]بهجة المَجالس وانس المُجالس *Deliciæ Conſeſſuum et Familiaritas Conſidentis.* De indole ejus in exordio loquens, dicit auctor: هذا ما جمعته مما يجري في المذاكرات من غرر الابيات ونوادر الحكايات "Hæc ſunt quæ collegi ex iis, qui in colloquiis uſitantur, Verſibus ſplendidioribus et Narrationibus inſignioribus." Hæc vero ſunt argumenta: de Verecundia ac Modeſtia (الحيآ والوقار), de bonis ac pravis Moribus (حسن الخلق وسوءه), de Virtutibus præclaris et Principatu (مكارم الاخلاق والسودد), de laude Manſuetudinis (Intelligentiæ) et reprehenſione Inſipientiæ (في حمد الحلم وذم السفه), de Filio et Patre (الولد والوالد), de Propinquis et Sociis (الاقارب والموالي), de Amico et Inimico (الصديق والعدو), ſelecta quædam de Fratribus (جامع متخير في الاخوان), de Objurgatione (العتاب), de hominibus Moroſis et non invitatis Convivis (الثقلاء والطُفيليين), de malevolo Gaudio vel Convicio (الشتامة), de conjunctione cum homine cui fides diverſa eſt (مواخاة من ليس علي دينك). Hæc omnia bene ſunt exarata, et hic illic vocales habent.

2°. Proverbiorum brevium Collectio (كتاب مجمع الامثال) in ordinem litterarum redacta, et animadverſionibus conciſis in margine illuſtrata. Priora duo ſunt: ان من البيان لسحرا *Suas habet eloquentia præſtigias,* et ان المنبتّ لا ارضا قطع ولا ظهرا ابقي *Nimium feſtinans nec terram emetitur, nec jumentum reſiduum habet;* quæ ſunt *Meidanii*[h]. [Marſh. 67.]

بكر محمد بن الوليد بن محمد بن خلف بن سليمن بن ايوب القرشي الفهري الاندلسي الطرطوشي الفقيه المالكي الزاهد المعروف بابن ابي زَندَقة *Abubecr Mohammed Ben Alvalid Ben Mohammed Ben Khalf Ben Soliman Ben Aijub Alcoraſhi Alfihri* (alit. *Alfahri*) *Alandoloſi Althorthuſhi*, Juriſperitus ſectæ Malekiticæ, pius, vulgo nuncupatus *Ibn Abi Zandaca.* Ex errore Urius dedit القهري (*Alcaheri*) pro الفهري in notitia cod. Arab. Mohamm. CCXCIII.

[a] Teſte Ibn Khallecano in vita ejus. Vid. B. F. Tydemani Spec. Philol. p. 217. num. 616.

[b] Sicut ex verbis in calce conſtat: وكان الفراغ من املايه بفسطاط مصر حرسه الله تعالي لاربع عشر ليلة خزلت من رجب سنة ستة عشرة وخمسماية "Finis compoſitionis ejus factus eſt in Foſthath Miſr (Cahira), quam cuſtodiat Deus ſummus, decimo quarto die menſis Regebi, anno 516."

[c] Arabice hoc modo: فجمعت محاسن ما انطوت عليه سيرتهم خاصة من ملوك الطايف (الطوايف .Poc. 315) وحكماء الدول فوجدت ذلك في ستة من الامم وهي العرب والفرس والروم والهند والسند وسند السند (والسند هند .Poc. 315) واما ملوك الصين وحكماوها فلم يبلغ ارض الغرب من سياستهم شي لبعد المسافة واما من عداها (من عدي هولاء .Poc. 315) من الامم فلم يكونوا اهل حكم بالغة وقرايح نافذة واذهان ثاقبة وانما تصدر عنهم شي يسير من الحكمة فنظمت ما الفيت في كتبهم من الحكم البالغة والسير المستحسنة والكلمة اللطيفة والظريفة المالوفة والتوقيع الجميل والاثر النبيل الي ما رويته وجمعته من سير الانبياء صلي الله عليهم واثر الاولياء وبراعة العلماء وحكمة الحكماء ونوادر الخلفاء وما انطوي عليه القران العزيز والخ

[d] Cod. Arab. Mohamm. Urii CCCVIII.

[e] *Alhafedh* (الحافظ), qui ſcilicet Alcoranum memoria complectitur, qui Alcoranum, vel Traditiones conſervat. Vid. Reiſkii Adnott. ad Abulfedæ Annales Moſll. tom. i. p. 3.

[f] In vita ejus apud Ibn Khallecanum (Poc. 336.) appellatur: ابو عمر يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البر بن عاصم النَمري القرطبي *Abu Omar Juſof Ben Abdalla Ben Mohammed Ben Abdalbarr Ben Aſim Alnamri* vel *Alnamiri Alcorthobi* (*Cordubenſis*). Natus eſt A. H. 368, C. 978, obiitque in Hiſpaniæ urbe Setabi (شاطبة) A. H. 463, menſe Rabia poſteriore, C. 1071.

[g] Deeſt in codice المُجالس, quod ſic ſcriptum inveni in cod. Ibn Khallecani (Poc. 336.) in auctoris vita. Ibi traditur opus *tria volumina* continere.

[h] Vid. H. A. Schultenſii Provv. Meidanii pp. 276. 278.

CVII.

Codex bombycinus, materia ſpiſſa, foliis conſtans 109, manu haud imperita, ſed prætermiſſis ſæpe punctis diacriticis, ſæculo Epochæ Chriſtianæ, ut videtur, decimo quinto aut ſexto exaratus, complectens Libellum de Regimine Principis recte conſtituendo, ut ſui erga ſeipſum officium ſervetur, et imperio ejus ſubjectorum commodo et felicitati quam optime conſulatur. Conſtat omnino locis inſignioribus variorum operum de Scientia Politica, quos delegit SHAIKH GEMALEDDIN IBN NOBATA ALMISRI[a], ſive Ægyptius (الشيخ جمال الدين ابن نباتة المصري). Inſcriptus eſt nomine: كتاب سلوك دول الملوك *Inſtitutum Regiminum Regum.* Capita habet ſex: ſcil. 1. de præſtantia Regum (في فضيلة الملوك) præ ceteris mortalibus; 2. quomodo ſeipſum regere debeat Rex (في سياسة الملك لنفسه); 3. de regimine domeſticorum et propinquorum ſuorum (في سياسته لاهله وذريي[b] قرابته); 4. quomodo regere debeat Rex Nobiles ſuos (في سياسة الملك خاصّته); 5. quomodo regere debeat Plebem ſuam (في سياسة الملك لعامّته); 6. de adminiſtratione rei bellicæ (في سياسة الحرب). [Seld. Arch. A. ſuper. 29.]

CVIII.

Codex chartaceus, cui paginæ ſcriptæ ſunt 143, fine imperfectus, haud ita pridem exaratus,[c] in quo continentur حكايات الطرب في اخلاق العرب *Narrationes jucundæ de Moribus Arabum,* quæ numero ſunt centum, ſive varia hinc inde Excerpta ad illuſtrandos Arabum mores ſpectantia, tam oratione ſoluta quam carmine contexta. In illis enarratur, exempli cauſa, de Omaro Ibn Alkhattab et magno Imperatore Perſarum Alhormozan (الهرمزان), de Saido Ibn Omar, de Omeiro Ibn Saad, de Ibn Amru Ibn Alaaſi, de cæde Omari Ibn Alkhattab, de Moribus bonis (محاسن الاخلاق), de Elatione animi (علوّ الهمّة), de Liberalitate (السخا), de Avaritia et Parſimonia (البخل والشح), de Jahia Ibn Khaled, de Alfadhl Ben Jahia, de Mohammede, de Buran[d] (بوران) filia Alhaſani Ben Sahl, conjuge Almamuni, de Puella quadam, de Puero quodam, de Amru Ibn Alleith Alſafâri narratione Turcica. [Bodl. 284.]

CIX.

Codex chartaceus, foliis 21, luculenter ſed imperita manu et accuratione haud magna deſcriptus, complectens ordine litterarum Collectionem *Proverbiorum pervulgatorum* (الامثال السايرة). [Bodl. 438.]

CX.

Codex chartaceus, cui folia 19, imperite exaratus, in quo continetur Proverbiorum Series ſecundum ordinem alphabeti contexta. [Poc. 287, 9.]

ETHICI ET POLITICI IN OCTAVO.

CXI.

In hoc codice (de quo ſupra pag. 58. ſeq. num. LV. diximus, plura poſtea dicturi inter Miſcellaneos,) continentur (a fol. 37. ad 51 verſ.) Fabulæ LOCMANI Sapientis (امثال لقمان الحكيم) numero XLI. Ordo qui in Erpeniana Collectione eſt in hac conſervatur, niſi quod hujus Fabulæ XXII. et XXIV. ſunt illius XXXVI. et XXXVII., et hujus XV. XXXIV. XXXV. XXXVI. omnino in Erpeniana deſunt[e]. Sunt quidem omnes hæ Fabulæ pa-

[a] Idem eſt qui Commentarium ſcripſit in Ibn Zaiduni Epiſtolam quam Reiſkius edidit. Vid. Abi'l Walidi Ibn Zeiduni Riſalet ſeu Epiſtolium &c. Lipſiæ 1755; in cujus præfatione (p. v.) Commentator ille appellatur *Abubecr Mohammed Ben Mohammed Ben Mohammed Ben Alhaſan Ibn Nobata,* qui natus eſſe A. H. 686 (C. 128⅞), obiiſſe A. H. 768 (C. 136⁶⁄₇), et Cahiræ vixiſſe ibidem dicitur. Id conſtat ex ſpecimine iſtius Commentarii, quod vulgavit Hirtius (vid. Inſtitutiones Arabicæ Linguæ, Ienæ 1770, p. 516. ſeqq.), qui idem Commentarius exſtat in codicibus Gravii 10. (Urii Arab. Mohamm. MCCXLI.) et Marſh. 48. (ibid. MCCLXXXII.), in quibus Commentator vocatur *Gemaleddin Ibn Nobata* (vel *Nabata,* ut clare in cod. Gravii) *Almiſri.* Diſtinguendus eſt a Concionatore celebri *Ibn Nobata,* qui natus A. H. 335 (C. 94⁶⁄₇), denatus eſt A. H. 374 (C. 98⅘). Vid. Pocockii Spec. Hiſt. Arabb. ed. nov. pp. 353. 354., vet. p. 368.

[b] Legendum videtur ذوي.

[c] Manu, ut videtur, Theocharis Dadichii, Syro-Græci, Halebenſis, de quo ſupra p. 15. not. [a].

[d] De qua vid. Reiſkii Abulfedæ Annales, tom. ii. p. 147., et De Sacyus in Journ. des Savans, ann. 1817, p. 681. ſeqq.

[e] Quatuor Fabularum quæ in Erpeniana collectione deſunt, verſionem, e ſermone Arabico factam, primus edidit J. J. Marcel, qui duobus uſus eſt codicibus, altero e ſuis in Ægypto collectis, altero Bibliothecæ Reg. Paris. (cod. S. Germani a Pratis 540.). Vid. Fables de Loqman, furnommé le Sage; traduites de l'arabe, et précédées d'une Notice ſur ce célèbre Fabuliſte; *ſeconde édition,* Paris, an. XI = 1803. In qua verſione Fabulæ illæ quatuor ultimum tenent locum, numeris XXXVIII. XXXIX. XL. XLI. notatæ, in codice autem San-German. idem prorſus ordo eſt qui in noſtro. De illo codice, qui unicus eſt Fabularum Locmani in Bibl. Reg. Paris.,

rum diligenter et indocte exaratæ, vitiiſque grammaticis ſcatent, ejuſmodi tamen ſunt, ut facile videatur, earum contextum non contemnendam aliquando varietatem lectionis præbere, cum Erpeniano collatum. Ecce tam vitiorum hujus collectionis, quam bonitatis ad criticos uſus, exempla nonnulla :

FABULA I.

Erp. فـانفرد يـاخذهمـا ويخدعهما واوعدهما الا يعارضهما ـــ [a]

Codex فانفرد الواحد ووعده ان لا يعـارضه لمن [b] تخـلو عن بعضم (بعضهم) فدخل الاسـد افترسهما جميعـا

FABULA III.

Erp. ويودعه ويرعي ما حوله من الحشيش

Codex ولمن يروحو من عنده يوزعون مـا حوله من الحشيش

FABULA V.

Erp. فاجابـه الي ذلك فلمّا وصل الي الموضع ونظره اذا قد استعدّ الاسد حطبا كثيرا

Codex فقال لـه الثور بسمله ومضـا مَعو (معه) الي مكانه فاشتدّ الاسد يحطب حطب كثير

FABULA VI.

Erp. ولم يقدر علي شيء من الوحوش

Codex ولم يقدر علي كسر شي من الوحوش

Erp. وكان كلّما اتاه شيء من الوحوش ليودعه

Codex فكان كل ما اتي شي من الوحوش لعنده

Erp. فاتي الثعلب اليه

Codex فاتا الثعلب عايدًا له

Erp. لماذا لا تدخل يا ابو الحسن

Codex ما لك ما تدخل الي عندي يا با الحصين [c]

FABULA XVI. (ERP. XV.)

Erp. لماذا البقل البرّي بهيّ المنظر وهو غير مخدوم

Codex لماذا البقل البري غـيـر مخدوم وهو بهي المنظر وهذه الجوي سريع الدبول والعطب [d]

Quatuor autem Fabulæ quæ Erpenianæ collectioni deſunt, ita in hoc codice leguntur :

FABULA XV.

انسان نظر حيتان يتقتـلان (تتقاتلان .l) ويتناهشان (تتناهشان .l) واذا بحية اخري قد اتت فاصلحت بينهم فقال لـهـا الانسان لو لا انك اشـر منهما لم تدخلين بينهما. هذا معني ان الانسان السوا يصـبر الي ابنا جنسه.

FABULA XXXIV.

كلب مرة خـطـف بضعة لحم من المسلخ ونزل يخوض في النهر فنظر خيالهـا في الما فاذا هو اكبر من الذي معه فرمي الذي مـعـه فانحدرت شوحة فاخذتها وجعل الكلب يجري في طلب الكبيرة فلم يجد شيـا فرجع في طلب الذي كانت معه فلم يصيبها فقال مـا شي اقل راي مني لاني ضيعت الذي كان معي واطلب ما لا يصلح لي. هذا معني من يترك شي قليل موجود ويطلب شي كثير مفقود.

FABULA XXXV.

كـلـب مرة كان يطرد ذيب ويتحد بقوته وخفة جريه وانهزم الذيب قدامه فقال له الذيـب لا تضـن (تظن .l) ان خوفي منك ونما (وان ما .l) خوفي الا الذي هو معك يطردني. هذا معني انـه لا يفتخر الانسان الا الذي هو له ولا يكون افتخاره بشي ليس هو له.

FABULA XXXVI.

كلب مرة كان في دار اصحابه دعوة فخرج الي السوق فلقي كلب اخر فقال له اعلم ان عندنـا اليوم دعوة فامضي بنا اليوم لنتصف جميعـا فمضي معه ودخله الي المطبخ فلما نضروه (نظروه .l) الخدام فمسكه الخادم من ذنبه ورماه من الحايـط الي خارج الدار فوقع مغشي عليه فـمـا (فلما .l) فـاق وانتفظ (وانتفض .l) من الطراب فراوه اصحابه وقالو له اين كنت اليوم تتقصف فاننا نراك مـا خرجت اليوم تدري كيف الطريق. هذا معني ان كثيرين يتعزمون ويبقو يتفوظلون (يتفوضلون .l) فينخرجون مطرودين بعد الاستحقاق بهم والهوان. [Bodl. 183.]

CXII.

Codex bombycinus, in quo comprehenduntur

1°. Tractatus, paginas 22 complens, de iis quæ faciunt ut homo Infidelitatis reus habeatur (الـفـاظ الكفر), in partes ſedecim

pauca egit De Sacyus in Recenſione editionis illarum Fabularum quæ Arabice et Gallice prodiit Cahiræ an. 1799. Vid. Magaſin Encyclopédique, ann. VI. tom. vi. pp. 353. ſeqq., et Recenſio editionis Gallicæ Paris. dictæ, ibid. ann. IX. tom. i. pp. 382. ſeqq. In eo Concluſio moralis Fabulæ IX. differt ab Erpeniana, ſed in noſtro non ita. In Fab. VII. cum Erpenio legit Marcel يطيب, quod et habet noſter codex ; De Sacyus vero credit legendum يُطَنِّبُ. In Fab. XLI. (Erp. XXXV.) في قـارورة, pro quo Marcel legit في فـازورة, hoc vertens *in ſterquilinio* (cf. Jen. allg. Litter. Zeit., Aug. col. 251.), hic omiſſum.

[a] Verba فانفرد ياخذهما ويخدعهما minus recte reddidit Erpenius *unde deſiit eos invadere et petere,* cum nihil aliud ſignificent quam *ideo ſeparatim utrumque invadit doloque fefellit.* Verba فانفرد ياخذهمـا in exemplum adduxit De Sacyus (Gramm. Arab. tom. i. p. 132.), et ſic Gallice expreſſit : *Il s'adreſſa à chacun d'eux ſéparément, pour les prendre.* Quod legitur in codice noſtro فانفرد الواحد ووعده verti poteſt, *et alter eorum ſeorſum fuit* (vel *ſolus inventus fuit a leone*), *eique promiſit* (*leo*).

[b] Corrupte pro لمّا, ut in Fab. v. لمن عايـن ذلك, pro quo Erp. فلمّا عاين ذلك.

[c] Scil. يـا ابـا (ابو) الحصين *O Pater munimenti parvi,* ut bene conjecit Schultenſius, et etiam legitur in codice Pariſienſi. Id nomen ſæpe vulpi datur : alterum Erpenii ابو الحسن *Pater pulcritudinis* non competit.

[d] Eandem lectionem habere videtur cod. Paris. Vid. De Sacyi Recens. in Magas. Encycl. ann. VI. tom. vi. p. 360.

diſtributus, auctore ABU ALI BEN MOHAMMED IBN MULANA COTHBEDDIN (ابو علي بن محمد ابن مولانا قطب الدين). Maximam partem efficiunt Deciſiones legales ex diverſis operibus collectæ. Exaratus eſt A. H. 911, C. 1505.

2°. Duæ Orationes quarum altera[a] ita incipit: الهي من الذي دعاك فلم تجبه, altera ſic: اللهم يا سريع الحساب يا شديد العقاب "O Deus, O celer in ratione exigenda, O ſevere in puniendo." foll. 16. 17.

3°. Tractatus Moralis Suficus de mirandis proprietatibus Cordium (رسالة في عجايب القلوب), in quo nimirum agitur de hujuſmodi rebus: de triplici Cordium diſtinctione, قلب السابقين, قلب اصحاب الشمال, et قلب اصحاب اليمين; de libertate ab inſtinctu Satanæ; quod Cor ſit arx, quam obſideat Satanas; de multitudine et creatione Diabolorum; de actionibus Mentis; de Corde Scientiarum loco (محل العلوم), &c. Auctor eſt OBEIDALLA BEN MOHAMMED BEN ABDALAZIZ ALSAMARCANDI. Complet paginas 18. fol. 19 verſo.

4°. Tractatus Suficus de Scientia Veritatis (رسالة في علم الحقيقة), cujus initium his verbis fit: فاني اردت ان اجمع فصولا معدودة في بيان شيء من حقيقة العالم الصغير والكبير وشرف الصغير "Componere volui aliquot ſectiones in quibus aliqua ex parte explicarem naturam veram Mundi Minoris (*Microcoſmi*, Hominis) et Majoris, atque Minoris excellentiam." Tractatur vero de hujuſmodi argumentis: de ſapientia Dei in creando Mundo; quod Hominis cauſa creati ſint Mundi; de diverſis Mundis, عالم الملك, عالم الملكوت, عالم الجبروت; de Intellectu, Corde, Spiritu; de eo quod creaverit Deus Adamum ad ſuam ſimilitudinem; de attributis Deo. Paginæ ſunt 8. fol. 28.

5°. Tractatus alter ejuſdem naturæ atque argumenti, paginas 7 complens. fol. 32 verſo.

6°. Tractatus de cognitione Hominis (في معرفة الانسان) ejuſdem generis, cui paginæ 12. fol. 36.

7°. Tractatus ejuſdem generis de Pœnitentia (التوبة), quæ eſt fundamentum Sufiiſmi, ſive maxime neceſſarium in Via qua itur ad Deum (اساس السلوك), de ejus diſtinctionibus, natura, &c. Prima verba ſunt: ايها السالك في الطريقة الطالب لانفتاح ابواب الحقيقة ان اساس السلوك التوبة النصوح. Paginæ ſunt 10. fol. 42.

8°. Excerptum breve ex *Negmeddino Alkabari* (نجم الدين الكبري), qui aſſimilat Legem (الشريعة) Navi, Viam contemplationis myſticæ (الطريقة) Mari, et Veritatem (الحقيقة) Unionibus. fol. 47 verſo.

9°. Tractatus item Suficus de Via proxima, manifeſtiſſima et rectiſſima ad Deum (اقرب الطرق الي الله تع واوضحها وارشدها), auctore NEGM-ALMILLA-VALDIN ALKABARI ALRAZI. Vias in univerſum tres diſtinguit, طريق ارباب المعاملات eorum qui in cærimoniis externis religionis verſantur, طريق اصحاب المجاهدات eorum qui cultum animi et Hominis interioris curis proſequuntur, طريق السايرين الي الله تع eorum qui ad Deum accedere ſtudent. Ultima, quæ longe eſt optima, cernitur in Morte voluntaria (الموت بالارادة), quæ efficienda eſt decem modis, ſc. Pœnitentia, Abſtinentia a rebus mundanis, Confidentia in Deo, &c. Paginæ ſunt 4. fol. 48 verſo.

10°. Tractatus ejuſdem generis, in quo agitur de Appetentia Cibi, de virtutibus Inediæ in vita Sufii, quemadmodum gulæ deditus ad temperantiam reduci poſſit, de hoc mundo ſicut agro ſegetem futuræ vitæ ferente (مزرعة الاخرة). Pagg. ſunt 4. fol. 50 verſo.

11°. Tractatus Perſicus, de quo poſtea dicetur. fol. 56 verſo.

12°. Tractatus in quo declarantur ſententiæ diverſæ de rebus ad Jus pertinentibus, e. g. quando infans cenſendus ſit Moſlemus, et quando *Kitabi*. Paginas habet 10. Exaratus eſt A. H. 913, C. 1507. fol. 104 verſo.

13°. Tractatus de quo poſtea inter Philologicos dicendum. fol. 109 verſo.

14°. Tractatus de quo poſtea inter Mathematicos. fol. 114 verſo. [Seld. Arch. A. ſuper. 82.]

CXIII.

Codex bombycinus, diligentia ſatis accurata et eleganter exaratus, ſcriptura Perſica, in quo ſunt

1°. Dicta[b] quædam Leonis Dei, Victoris, Imperatoris Fidelium, ALI IBN ABI THALEB c. p. (من كلام اسد الله الغالب امير المومنين علي ابن ابي طالب عليه السلام), cum Verſione et Paraphraſi poetica, utraque Perſica. Numero ſunt 55, maximamque partem exſtant in Cornelii Van Waenen Collectione prima Sententiarum Alii[c]. Proverbia vocalibus ſunt notata. Totius opuſculi ratio videbitur in exemplum

[a] De qua videatur ſupra p. 69. cod. XXXIII.

[b] Horum nonnulla deſcripſit atque vertit Joannes Gagnierius. Vid. ſupra p. 97. cod. C.

[c] Sententiæ Ali Ebn Abi Talebi, Arabice et Latine &c. Oxonii 1806.

adductis duobus primis Proverbiis cum eorum Versione et Paraphrasi:

PROVERBIUM.

لو كشف الغطاء ما ازددت يقينًا

VERSIO PERSICA.

اكر برداشته شود بردهء ان سرا نيفزايد
بيقين من

PARAPHRASIS PERSICA.

حال خلد وجحيم دانستم
بيقين انچان كه مي بايد
كر حجاب از ميان بردارند
ان يقين ذرهء (ذرّهء) نيفزايد

PROVERBIUM.

الناس نيام فاذا ماتوا انتبهوا

VERSIO PERSICA.

مردمان خفتكانند جون بميرند اكاه
مي شوند

PARAPHRASIS PERSICA.

مردمان غافلند از عقبي
همه كويي بخفتكان مانند
ضرر وغفلتي كه مي ورزند
جون بميرند انكهي دانند

2°. Fragmentum in quo proponuntur diversa Nomina rerum sensu conjunctarum ad Vocabularii modum, et Locutiones bonæ in usum puerorum, pronuntiatione per vocales designata, et versione Persica interjecta. Paginæ sunt 11.

3°. Alia Proverbia ALII, numero 143, cum Versione et Paraphrasi Persica, quorum major pars in supradicta Collectione reperitur. Tam initium quam finis deest. [Poc. 35.]

CXIV.

Codex bombycinus, foliis constans 87, scriptura *Taalik* dicta, eaque valde luculenta, nitida atque grandiore, die 10°. mensis Giomadæ posterioris, anno ultimo Centuriæ decimæ (في عاشر جماذي الاخرة من السنة الاخرة من المابة العاشرة), i. e. anno Hegiræ 999, Christi 1591, absolutus. Hic conservatur Proverbiorum per Capita viginti pro diversa eorum materia dispositorum Series, cui indita est inscriptio: زبدة الامثال, sive *Cremor Proverbiorum*, quæ collegit MOSTHAFA BEN IBRAHIM (مصطفي بن ابراهيم) ex urbe Gallipoli[a] (كليبولي), et Sultano Othomannorum Morado[b] Khan, filio Selimi Khan, filii Solimani Khan, dicavit. Ille in usum suum adhibuit libros de eodem argumento conscriptos, ut Meidanii Collectionem Proverbiorum (مجمع الامثال), Zamakhsharii opus *Mostaksi* (المستقصي), Junesi Malekitæ opus الكنز المدفون والفلك المشحون, et Mohammedis Ben Casem Alkhathibi opus روض الاخبار منتخب ربيع الابرار; et ipse nonnulla, quæ feliciter dicta ab illustribus viris audiverat, admiscuit. Initio cujuscunque capitis dantur sententiæ quædam ex Traditionibus veris quæ argumentum ejus illustrant (في اول كل باب من الاحاديث الصحيحة الواردة في مفهوم ذلك الباب). Accedunt hic illic breves in oris notæ. Primi capitis argumentum hoc modo sese habet: في السلاطين والامراء والوزراء والقضاة واصحاب العز والسعادة والاشراف والمناصب العالية والرياسة وسببها وحصولها ودولة الاراذل والاداني والعدل والانصاف والافراط والتفريط والسياسة والعفو والجهاد والحرب والشجاعة واولي الامر وطاعتهم والحكومة والخصومة والشهادة والرشوة والارتشاء وما يتعلق بها "De Sultanis, Emiris, Veziris, Judicibus, possessoribus honoris, felicitatis, nobilitatis, et munerum summorum, Principatu, causa ejus et adeptione, dominio hominum improborum ac ignobilium, Justitia, Æquitate, Immoderatione ac Negligentia, Administratione, Venia, bello sacro, rebus bellicis, Fortitudine, Præfectis et Obedientia in eos, Judicio, Lite, Testimonio, Corruptione judicis, acceptione corruptelæ, &c." [Bodl. 464.]

[a] عن بلدة دار الغزاة والمجاهدين ومقام الاولياء العارفين كليبولي المحمية صين عن البلية الي يوم الدين "Ex urbe, quæ mansio est Bellatorum Fidelium, et habitatio Præfectorum scientia pollentium, Gallipoli inclyta, a qua calamitas avertatur usque ad diem judicii."

[b] Morad, sive Amurath III., imperium capessivit A. C. 1574, et obiit an. 1595. Verba quibus liber dicatur, et Sultanus titulis suis ornatur, sunt: وجعلتها هدية لحضرت السلطان الاعظم والخاقان الافخم الاعلم فاتح اقاليم العرب والعجم مالك ممالك الترك والافرنج والديلم حافظ عباد الله في الارض حارس بلاد الله في الطول والعرض ممهّد قواعد العلم والعدل والاحسان السلطان بن السلطان السلطان مراد خان بن السلطان سليم خان بن السلطان سليمان خان. Ex tempore quo scriptus est codex ejusque nitore conjicere licet, ipsum esse quem auctor Sultano oblatum voluerit.

CXV.

Codex chartaceus, in quo sunt folia 8, continens varia Proverbia, sic incipiens: فهذه امثال جارية علي السن الناس "Hæc sunt Proverbia per ora hominum euntia." Batavus quidam tiro vocales et notulas ad partem adscripsit. [Bodl. 396.]

HISTORICI IN FOLIO.

CXVI.

Codex bombycinus, materia crassa et forti, optime conservatus, cui folia 353, diligentia summa, scriptura densa et exigua, admodum

perita, perſpicua atque nitida, anno Hegiræ 891, qui Chriſti eſt 1486, exaratus[a]. Continet Volumen Prius operis laudibus merito celebrati, in quo enarrantur ordine litterarum Virorum clarorum Vitæ, cujus auctor eſt AHMED BEN MOHAMMED BEN IBRAHIM BEN ABUBEKR BEN KHALLECAN (احمد بن محمد بن ابراهيم بن ابي بكر بن خلكان), qui uſitate vocatur IBN KHALLECAN[b]. Opus vero inſcriptum eſt: كتاب وفيات الاعيان وانباء ابناء الزمان, ſcil. *Liber Obituum Virorum celebrium et Hiſtoriarum Filiorum Sæculi.* Id componere inſtituit auctor Cahiræ A. H. 654, C. 1256, ſed negotiis præfecturæ Syriacæ impeditus, laborem ſuum per decem annos imperfectum relinquere coactus fuit, cum jam abſolviſſet vitam *Jahiæ Ben Khaled Ben Barmek;* reliquum tamen ad finem perduxit Cahiræ die 22°. menſis Giomadæ poſterioris A. H. 672, C. 1273.[c] Perductum eſt ad A. H. 660, C. 1261[d], continetque omnino vitas 865.[e] Ultima vita quæ in hoc codice continetur eſt Geometræ *Abulvafa Mohammedis Ben Mohammed Ben Jahia,* quæ eſt numero 720. Quod vero ad codicis indolem ſpectat, hæc notentur. In oris paſſim leguntur contextus Emendationes a poſſeſſore haud antiquo adjectæ, et ejuſdem Obſervationes grammaticæ, vocabulorum Orthographia, breves ſignificationis Explicationes, aliquando etiam cernuntur Emendationes Edv. Pocockii, ad quem codex pertinuit. Vocales ſæpe in locis difficilioribus, præſertim poeticis, adſcriptæ ſunt. Longiores occurrunt Adnotationes de viris celebribus *Hoſaino Ben Manſur Alhalladj* (الحلاج)[f], fol. 85 verſo, et *Abubecro Mohammede Ben Bageh* (vulgo *Aven Pace*), Hiſpano, fol. 310. Nomina propria et Cognomina (كنى) eorum quorum vitæ deſcribuntur litteræ rubræ a contextu diſcernunt, quo facilius in lectoris oculos incurrant. Præfatio auctoris, in qua ratio conſcribendi operis exponitur, huic codici non deeſt. [Poc. 337.]

CXVII.

Codex bombycinus, cui ſunt folia 353, ſcriptura nitida, luculenta, minuſcula, et cura non mediocri exaratus, qui anno Hegiræ 867[g], Chriſti 1462, deſcriptus eſt, vocalibus parce admodum notatus. Hic comprehenditur ejuſdem IBN KHALLECANI Vitarum Volumen Prius[h], quod deſinit poſt abſolutam vi-

[a] Anni nota exſtat fol. 274 verſo, ubi definit quæ vocatur Operis *Pars prima.*

[b] Qui majorum ejus ſeriem ſcire velit adeat B. F. Tydemani: Specimen Philologicum, exhibens conſpectum operis Ibn Chalicani de Vitis illuſtrium Virorum &c. Lugd. Bat. 1809, p. 54. Quod autem ad nominis pronuntiationem attinet, aliis aliter viſum eſt; alii enim id efferunt *Ibn Chalican* vel *Chalecan,* alii *Challekan.* Varios ejus modos collegit Tydemanus p. 19. De Sacyo maxime placet *Ibn Khilcan.* Sed res eſt incerta; in nomine enim codices vel diſcrepant, vel omnino nihil ſtatuunt, a ſcribis minus curioſis exarati. Quod equidem in codicibus Bodleianis, Tomos diverſos hujus operis continentibus, animadverti, hoc eſt. Codices de quibus nulla eſt apud Urium mentio, ſcil. Poc. 337. (de quo nunc agitur), 335. et 338. (de quibus jam dicemus), expreſſe ſcriptum exhibent خَلّكان *Khallican* vel *Khallecan;* quam nominis pronuntiationem ſequi malui, quoniam videtur id ita notatum eſſe ab homine non indocto nec indiligenti, et ipſe Pocockius, cujus fuerunt hi codices, non improbare videtur *Challecan* (vid. Spec. Hiſt. Arabb. ed. nov. p. 350. vet. p. 364.), etſi ipſe ſcribere ſolebat *Chalican* vel *Chalecan.* Urii codex DCCXC. habet خِلّكان *Khillican,* codices DCCXCVIII. DCCCXXV. خلّكان, et DCCXLVII. خلّكان; reliqui autem codices DCXC. DCXCII. DCXCV. DCXCIX. DCCII. DCCVIII. DCCX. DCCXIV. DCCCII. DCCCXL. DCCXLII. DCCCXLIV. DCCCXLVII. præbent ſine ulla vocali خلكان. Nominis خلكان etymologiam ducunt alii a خِلّ *amicus* et كان *fuit,* alii a خلّ *dimiſit* et كان, quod vulgari dialecto ſignificat *ſatis.* Ita A. Lockett in opere Grammatico Anglice verſo: The Miut Amil and Shurhoo Miut Amil; &c. Calcuttæ 1814, p. 46. Natus eſt Ibn Khallecan Arbelæ die Jovis, 11°. menſis Rabiæ poſterioris, A. H. 608, C. 1211. Vid. ejus Vitæ quam edidit Tydemanus in opere dicto p. 59. Aliter legitur in Vita ejus breviſſima, quæ in hujus codicis folio ſupervacaneo inſcripta eſt, ſcil. nocte feriæ primæ, die 11°. menſis Giomadæ poſterioris an. 658: ſed manus poſterior anni notam mutavit. Obiit Damaſci die 26°. menſis Regebi A. H. 681, C. 1282. Vid. Tydemani opus p. 65.

[c] Vid. Tydemani opus dictum, pp. 16. 17.

[d] Ut Tydemano maxime videtur probabile, p. 28.

[e] Sic in Tabula Vitarum, quam exhibet Tydemanus a p. 121. ad 259.

[f] Cujus vita in Tydemani Tabula eſt 186. Subjecta huic vitæ, ut quaſi partem ejus efficiat, eſt vita *Ibn-Almocaffæ* (fol. 87.), ut in codicibus Tydemani L. et P.; ſed in aliis codicibus, teſte Tydemano, ea ſeparatim exhibetur. Is eſt qui librum *Calila et Dimna* ex lingua Perſica in Arabicam vertit. Hæc vita non exſtat in omnibus Ibn Khallecani codicibus, utpote quæ poſterius ab auctore adjecta ſit. Vid. Notices et Extraits des MSS. &c. tom. x. pp. 154. 159. Hanc vitam cum verſione edidit De Sacyus ibid. pp. 154. ſeqq. 162. ſeqq. In margine codicis Poc. 335. (de quo jam dicemus) ad initium hujus vitæ legitur ترجمة ابن المقفّع *Vita Ibn-Almocaffæ.* Hic notari poteſt, vitas in hoc codice (quod et fortaſſe in aliis codicibus obtingit) non ſemper eundem tenere ordinem quem in Tydemani Tabula: e. g. ابو عبد الله, et ابو عبد الله الحسين بن محمد الونّي— ابو مغيث الحسين بن نصر— occurrunt ante الحسين بن منصور الحلاج—

[g] Volumen nempe poſterius, cujus deſcriptio proxime ſequitur, eo anno eſt abſolutum.

[h] In latere codicis depictum eſt litteris grandioribus: الاول من وفيات بن خلّكان

tam *Abu-Abdallæ Mohammedis Ben Naſr Almakhzumi*[a]. Præmiſſa eſt, ut in ſuperiore codice, auctoris Præfatio. In ſerie contextus minio plerumque ſcriptum eſt uniuſcujuſque Cognomen (كـنـيـة), et in oris Nomen proprium cum nomine patris atque relativo. Totus codex diligenter collatus eſt ad quendam codicem non memoratum. Indicem[b], cujus pars in fronte, pars in calce, ad vitas in Volumine comprehenſas adjecit manus recentior. [Poc. 335.]

CXVIII.

Codex bombycinus, foliis conſtans 339, qui menſe Moharramo anno Hegiræ 867, Chriſti 1462, abſolutus eſt, diligenter collatus, complectens ejuſdem IBN KHALLECANI Vitarum Volumen Poſterius, ab eodem librario[c] exaratum. Initium ducitur a vita *Abu-Abdallæ Mohammedis Ben Ibrahim Alkenani*; et ultima eſt *Abulfadhli Junoſi Ben Mohammed Ben Manaa* (مـنـعـة)[d], quæ aliorum codicum eſt pænultima. Subjectum eſt Auctoris *Additamentum*[e], ubi de tempore operis abſoluti et cauſa cur ultimam ei addere manum diſtulerit, ad hunc modum : نجز الكتاب الـذي سميتـه وفيات الاعيان وانبا ابنا الزمان بحمد الله ومنّه وذلك في يوم الاحد العشرين من جمدي الاخرة سنة اثنين وسبعين وستماية بالقاهرة المحروسة يقول العبد الفقير الي الله تعالي احمد بن محمد بن ابرهيم بن ابي بكر بن خلكـان مولف هذا الكتاب اني كنت قد شرعت في الكتاب في التاريخ المذكور في اولـه علي الصورة التي شرحتها هناك مع استغراق الاوقات في فضايل القضايا الشرعية والاحكام الدينية بالقاهرة المحروسة انتهيت فيه الي اخر ترجمة يحيي بن خالد بن برمك حصلت لي حركة الي الشـام المحروس في خدمة الركاب العالي المولوي السلطاني الماجدي المرابطي المثاغري المويدي المـنـصـوري الغياثي المنعمي الحسيني[f] الملكي الـظـاهري الركني ركن الدنيـا والدين سلطان الاسلام والمسلمين ابي الفتح بيبرس قسيم امير المومنين خلد الله سلطانـه وشيد بدوام دولتـه قواعد الملك وثبت اركانه وكان الخروج من القاهرة المحروسة يوم الاحد سابع شوّال سـنـة تسع وخمسين وستماية ودخلنا دمشق يوم الاثنين سابع ذي القعدة من السنة المذكورة وقلدني الاحكام بالبلاد الشامية يوم الخميس ثامن ذي الحجة من السنة المذكورة فتراكمت الاشـغـال وكثرت الموانع الصارفة عن اتمام هذا الكتاب فاقتصرت علي ما كان قد اثبته من ذلك وختمت الكتاب واعتذرت في اخره بهذه الشواغل عن اكماله وقلت ان قدر الله مهلة في الاجل وتسهيلا في العمل استانـف كتابا يكون جامعا لجميع ما تدعوا (تدعو) الحاجة اليه في هذا الباب ثم حصل الانفصال عن الشام والرجوع الي الديـار المصرية وكان مدة المقام بدمشق المحروسـة عشر سنين كوامل لا تـزيد يومـا ولا تنقص يومـا فاني دخلتها في يوم التاريخ المذكور وخرجت منها بكرة نهار الخميس ثامن ذي القعدة سـنـة تسع وستين وستماية فلما وصلت القاهرة صادفت بـهـا كتبا كنت اوثر الوقوف عليها وما كنت اتفرغ لها فلما صرت افرع من حجام ساباط بعد ان كنت اشغل من ذات النحيين كما يقال في هذين المثلين طالعت تلك الكتب واخذت منها حاجتي ثم تصدّيت لاتمام هذا الكتاب حتي كمل في هذه الصورة وانـا علي عزم الشروع في الكتاب الذي وعدت به ان قدر الله عز وجل ذلك والله يعين عليه ويسهل الطرق الموّدية[g] اليه فمن وقف علي هذا الكتاب من اهل العلم وراي فيه شيا من الخلل فلا يعجل بالمواخذة فيه فاني توخيت فيه الصحة حسب ما ظهر لي مع انه كما يـقـال ابا الله ان يصح الا كتابه لكن هذا جهد المـقلّ وبذل الاستطاعة وما تكلف الانسان الا مـا تصل قدرته اليه وفوق كل ذي عـلـم عليم وقد تقدم في اول هذا الكتاب الاعتذار عن الدخول في هذا الامـر والحامل فـاغني عن اعادته ههنا والله عز وجل يستر عيوبنا بستر كرمه الـصـافي ولا يكدر علينا ما منحنا من مسوغ اغضايه النمير الـصـافي ۞ [Poc. 336.]

CXIX.

Codex bombycinus, folia tenens 364, qui ad finem perductus eſt die 17°. menſis Dhulcaadæ, anno Hegiræ 813, Chriſti 1411, ſcriptura paullo grandiore, nec nitida nec admo-

[a] Quæ eſt Tydemani 688.

[b] Numerus vitarum in hoc volumine contentarum, ſicut Index habet, eſt 640; ſed is ad codicem ipſum non confectus videtur.

[c] Cujus nomen eſt محمد ابو السُعود

[d] In Tabula Tydemani eſt num. 864. Ultima ibidem vita eſt Shaikhi يـونس بن يوسف بن مساعد الشيباني, quæ, ut in noſtro, deeſt in codice Palmiano; nec Tydemano id nomen exhibuit Index ad Ibn Khallecani Vitas quem De Sacyus ſuppeditavit.

[e] Hujus Additamenti argumentum expoſuit Tydemanus in opere dicto (pp. 16. 17.), et ipſum Arabice adjeciſſet, niſi ſuus libellus in nimiam molem jam excreviſſet, et ſuſpicio ſuborta eſſet, illud ab Ibn Khallecano non profectum eſſe. Verba ſane ſignificant, auctorem eſſe ipſum Ibn Khallecanum, ſiquidem ſcriptor prima perſona loquitur; nec aliter cenſebat Herbelotius (vid. Bibl. Or. ſ. v. *Khalekan*). Willmetius vero tantum non pro certo habet, id recentiore ævo fuiſſe operi ſubjectum, hoc ductus, quod id non inveniatur in codice ſuo antiquo et præſtanti, quem cum auctoris autographo uſque ad finem collatum eſſe annotationes margini adjectæ confirmant, et quod ejuſmodi hiſtorias libris ſuis ſubjicere auctores Arabes non ſolerent (vid. Tydemani opus, pp. 15. 16. 42. 43.). Rem in medio relinquit Tydemanus (p. 16.), ſed denique nihil videt, cur non Ibn Khallecano recte ſit tribuendum.

[f] Forte المحسني.

[g] Cod. Marſh. 18. (Urii Arab. Mohamm. DCCCXLVII.) et Poc. 338. (de quo jam dicendum) habent المودية.

dum luculenta, ſatis tamen emendata, exaratus[a]. Complectitur hic etiam IBN KHALLECANI Vitarum Volumen Poſterius, cujus initium capitur a vita Grammatici inſignis et Interpretis Alcorani *Abulcaſemi Mahmud Ben Omar Ben Mohammed Alzamakhſhari*[b]. Eadem vita hic ultima eſt ac in codice ſuperiore, quæ aliorum eſt pænultima; aliam tamen vitam, quæ ultima eſt perfectiorum codicum, ſcilicet *Juneſi Ben Juſof Alſheibani*[c], margini adjecit recentior manus. Sæpiſſime occurrunt in oris Notæ ad contextus explicationem hiſtoricam vel litterariam ſpectantes, ſingularum vocum expoſitiones et locutionum illuſtrationes. Orthographiæ notatio, maximam partem ex una manu, eaque hominis litterarum periti, et paſſim cernuntur Emendationes recentiores. Interdum contextus vocalibus eſt notatus. Initia vitarum a legentibus diſcernuntur, nominis parte quadam litteris majoribus exarata; ejuſdem etiam pars in ora minio adſcripta eſt. Nominum porro omnium quorum vitæ in volumine continentur in fronte collocatus eſt Index, in quo Nomina ſingulorum propria primum locum habent.

Codici inſuper præpoſita eſt, pagg. plus 4 complens, manu recentiore arcte exarata, Vita[d] *Ibn Khallecani*, ſeu potius Notitia de eo ejuſque ſcriptis, e diverſis auctoribus collecta, cujus *major pars* eadem eſt cum ejuſdem Vita quam Tydemanus edidit[e], ſed plerumque longe uberior et emendatior. Cujus ut intelligatur indoles, et quo modo ejus ope Vita illa edita vel caſtigari vel augeri poſſit oſtendatur, operæ pretium eſt hic nonnulla utriuſque loca comparationis cauſa in medium proferre et pauca obiter notare. In codice nomen et genealogia *Ibn Khallecani* ſic exhibentur: احمد بن محمد بن ابراهيم بن ابي بكر بن خلكان بن باوك[f] بن عبد الله بن شاكل بفتح الكاف ابن الحسين ابن مالك بن جعفر بن يحيي بن خالد بن برمك البلخي الاصل الاربلي الشافعي. Alia his addita apud Tyd. p. 54., ſed ſunt ſuſpecta. Ante verba apud Tyd. p. 56. l. 1. قاضي القضاة شمس الدين in cod. leguntur verba قال البرزالي في معجمه *Retulit Albarzali in opere ſuo* معجم *de eo* (ſc. Ibn Khallecano); et poſtea occurrunt verba انتهي ما قاله البرزالي مختصرا *Deſinit quod* (*de eo*) *retulit Albirzali* (*Albarzali*) *ad compendii modum*, pro quibus habet Tyd. p. 66. l. 8. ذكره البرزالي بابسط من هذا *De eo memoravit Albarzali plus quam quod hic adductum*: ex codice igitur conſtat, ea quæ inter Tydemani allata verba referuntur *Barzalio* eſſe tribuenda, quod et verba ipſa apud Tyd., ſed minus aperte, indicant. Tyd. habet p. 56. l. 3. غريب, quod vertit *rerum locutionumque rariorum*, ſed codex commodiorem præbet lectionem عربية *linguæ Arabicæ*. Poſt vocem اربل apud Tyd. p. 58. l. 2. inſeritur in cod. نقلته من خطه *quod deſcripſi ex eo quod ipſe ſua manu ſcripſit*. Tyd. legit p. 62. l. 2. ثالث عشرين *vigeſimo tertio*, cod. ثالث عشر *decimo tertio*, et ibid. l. 8. ست وسبعين وستماية 676, cod. سبع الخ 677. Apud Tyd. pp. 62. 64. invenitur الي ان فصل في سلخ المحرم سنة احدي وثمانين وستماية فتوفي مفصودا في يوم السبت الخ, quod ita reddit Tyd. *Sed ultima vice munere privatus eſt prope finem menſis Moharrem A. H.* 681[g], *atque obiit Damaſci ex venæ ſectione die Saturni etc.*; in cod. autem وانفصل في سلخ المحرم سنة ثمانين

[a] Librarii nomen eſt عبد الوهاب بن افتكين *Abdalvahhab Ben Aftakin* (vel اقنكين *Aknakin*).

[b] Quæ numero eſt 721. in Tabula Tydemani.

[c] Vid. Tydemani Specim. p. 259. num. 865.

[d] Quæ ita inſcripta eſt: ترجمة قاضي القضاة شمس الدين بن خلكان رحمه الله تعالي مختصرا "Vita Magiſtratus ſummi Shemſeddini Ben Khallecan, cujus miſereatur Deus, ad modum Compendii." In averſa folii parte de hac vita refertur hoc modo: هذه ترجمة القاضي شمس الدين ابن خلكان نقلت من ظهر نسخة من كتاب التاريخ له وبعضها الاول كانت بخط كاتب الجلد الثاني من هذه النسخة وقد كتب اسمه في اخر الجلد الثاني عبد الوهاب بن افتكين وبعضها الاخر كانت بخط محمد النواجي وقد اشرنا الي هذا البعض في موضعه وكانت تلك النسخة ملك له كالجلد الثاني من هذه النسخة والحواشي التي علي هامش هذه الترجمة كانت بخط النواجي غير قولة صوابه العجب "Vita hæc Cadhii Shemſeddini Ibn Khallecan deſcripta eſt ex tergo exemplaris operis ejus hiſtorici; cujus (vitæ) pars prior exarata fuit a librario voluminis ſecundi hujuſce exemplaris, qui nomen ſuum fini ejus ſubjecit, ſcil. Abdalvahhabo Ben Aftakin, et pars poſterior manu Mohammedis Alnavvagi, quam partem loco ſuo indicavimus. Id exemplar (ex quo ſcil. hæc vita deſcripta eſt) pertinuit ad eum (Mohammedem Alnavvagi), ut et volumen ſecundum hujuſce exemplaris. Notæ ad hanc Vitam oris adjectæ ſcriptæ fuerunt manu Alnavvagii, exceptis verbis صوابه العجب." Alnavvagii nomen cernere eſt in folio primo codicis.

[e] In Specimine Philol. a p. 54. ad 103. Notandum eſt, has Vitas non ſemper verbis convenire, et modo hanc, modo illam plus quam alteram continere, ſed plerumque noſtram eſſe ampliorem. Ex eo quod vel idem vel ſimile, et quod diſſimile habent, eſt cur credatur, et hanc et illam ex eodem fonte eſſe ductam, ſed librarios, cum eas deſcriberent, diverſis verbis eandem materiam in compendium redegiſſe.

[f] Sine puncto diacritico. Tyd. habet بارك p. 54.

[g] Hic legendum 680, ut in noſtro codice. Et ſic legendum credebat Willmetius.

وستماية فاقام بدمشق مدرّسًا معظّمًا مقصودًا الي حين وفاته يوم السبت الخ, quod reddi poteſt *et de munere ſuo ceſſit exeunte menſe Moharramo A. H.* 680, *et Damaſci manſit, litteras docens, magni habitus, carminibus celebratus*[a], *uſque ad obitum, qui fuit die Saturni &c.* Facile ſic tollitur difficultas quam creavit vox مقصودا[b], in cujus ſenſu conjiciendo non ſibi omnino placuerunt viri docti; et hinc liquet, ordinem verborum in Vita quam Tydemanus dedit a librario turbatum fuiſſe. Quod ad reliqua attinet, ſatis habemus hic monere, Vitam illam editam magnum ex hac noſtra incrementum accipere poſſe. Multa præterea, quæ in illa Vita deſunt, ſeparatim ſunt in codice ſubnexa, quorum auctor eſt *Gemaleddin Aliſnavi* in opere طبقات, ſive *Claſſes*, dicto. Hic pauca referuntur de duobus Ibn Khallecani patruis, *Negmeddino Amru Ben Ibrahim Ben Abibecr Ben Khallecan*, mortuo A. H. 609, et *Rokneddino Abu-Jahia Alhoſain*, qui A. H. 623 obiit, et de patre ejus *Shehabeddino Mohammede Ben Ibrahim*, qui natus A. H. 557, Arbelæ denatus eſt A. H. 610. Ibidem traditur, *Khallecan* (خلّكان) nomen eſſe pagi ſub Arbelæ ditione (قرية من عمل اربل)[c]. Sequuntur vitæ Ibn Khallecani præcipue memorabilia, &c. [Poc. 338.]

CXX.

Codex forma minore, materia craſſa lævigata, et foliis 104 conſtans, qui autographus eſſe videtur, manu feſtinante exaratus, ſcriptura plerumque punctis diacriticis carente, ita ut impeditiſſima ſit et incertiſſima ad legendum, in quo continentur

1°. Compendium IBN KHALLECANI Vitarum Virorum illuſtrium, cui nomen impoſitum *Spicilegium Feſtinantis*, quod confecit Alſhaikh Alimam TAGEDDIN ALIAMANI: مختصر وفيات الاعيان المسمي بـابن خلكان المنعوت بلقطة العجلان اختصار الشيخ الامام تـاج الدين اليمـنـي. Hoc opus in ſuum uſum conſcriptum voluit Afifeddin Abu Mohammed Abdalla Ben Gemaleddin Abu Abdalla Mohammed Ben Ahmed Ben Khalf Alkhazragi Alanſari[d], circiter annum Hegiræ 729, Chriſti 132⅞. Auctoris conſilium erat, ut præſertim tempora quibus ſinguli nati atque mortui ſint commemoraret, nec tamen aliarum rerum mentionem prætermitteret, quæ maximi eſſe momenti viderentur. Vita ultima eſt *Juneſi Ben Juſof Ben Said* (ساعد, leg. مساعد *Moſaed*) *Alſheibani*.

2°. Auctoris Additamentum, in quo repeniuntur

1. Compendium Vitæ[e] *Ibn Khallecani*.

2. Supplementum Vitarum virorum complurium quorum hiſtoriam non attigit Ibn Khallecan, vel qui poſt eum vixerunt, quorum et obitus apud illum (Afifeddinum) conſervati erant ſecundum morem eorum qui in Traditionibus propheticis verſantur (الحاق جماعة لم يدركهم القاضي وجماعة بعد القاضي وكانت وفياتهم عنده مضبوطة علي عادة خدام الحديث النبوي). Eorum nomina ſunt:

الصغاني
شيخ الحرم الشريف بمكة
الشيخ عز الدين ابن عبد السلم
الشيخ بها الدين سبط الحميري
الشيخ شهاب الذين الطوسي
قاضي القضاة كمال الدين ابن العديم
الحافظ جمال الدين ابن مسدي
جار الله امين الدين ابن عساكر
الحافظ شرف الدين الدمياطي
قاضي القضاة تقي الدين دقيق العيد
نور الدين احمد بن علي بن سعيد الحنفي
الشيخ جمال الدين بن مالك
الشيخ عز الدين الفاروي
الشيخ محي الدين النووي
قاضي القضاة نجم الدين ابن صصري
قاضي القضاة كمال الدين ابن الزملكاني
الحافظ تقي الدين ابن تيمية
الشيخ برهان الدين الغراري
السلطان الملك المظفر صاحب اليمن
السلطان الملك المويد صاحب اليمن
الشيخ نور الدين البكري

[a] Veriſimile eſt in voce مقصودا ineſſe notionem *laudationis per carmina* (قصايد), ſiquidem in Vita quæ apud Tydemanum eſt paulo ante legitur وقدمت اليه القصايد بمدحه *eique obtulerunt carmina in laudem ejus:* quæ verba in eadem vitæ parte noſter codex non præbet. Eandem ſignificationem τοῦ مقصود admiſit De Sacyus in Chreſt. Arab. tom. ii. p. 311.; ſed vid. ejuſd. p. 536.

[b] Vid. Tydemani nota 14., pp. 64. 65.

[c] Id confirmat nota margini adſcripta in Lexico Geographico مراصد الاطلاع (cod. Poc. 198. Urii Arab. Mohamm. CMIX.) ex Gemaleddini Aliſnavi opere dicto طبقات.

[d] Nomen ejus in præfatione exhibetur hoc modo: سيدنا الصدر الاشرف الشيخ الامام الاكمل الحافظ المتقن جامع اشتات المعالي عفيف الدين ابو محمد عبد الله بن الصدر الانير الاكمل الحافظ المحدث جمال الدين ابي عبد الله محمد بن احمد بن خلف الخزرجي الانصاري عرف بالمطري رييس مودي الحرم الشريف النبوي علي الحال

[e] Hæc, quæ valde jejuna eſt, differt ab ea quæ in ſuperiore codice. Hic de Ibn Khallecani Additamento ad ſuum opus (de quo dictum ſupra p. 108. not.[e]) facta eſt mentio.

قاضي القضاة جمال الدين ابن العاقولي
الشيخ شهاب الدين محمود الحلبي
الشيخ كمال الدين ابن الغوطي المورخ
قاضي القضاة رضي الدين ابن الاديب الشافعي
الشيخ محي الدين ابن الصبّاغ الحنفي
الشيخ نجم الدين البالسي
ترجمة الاحيا. قاضي القضاة بدر الدين بن جماعة
قاضي القضاة شرف الدين البارزي
الشيخ جمال الدين ابو الفضايل الخالدي
القاضي نجم الدين الطبري الشافعي

[Poc. 331.]

CXXI.

Codex bombycinus, folia tenens 228, fcriptura fatis perfpicua et emendata, nec ineleganti, die 23°. menfis Safari, anno Hegiræ 832, Chrifti 1428, abfolutus[a], ad codicem unde defcriptus eft fedulo collatus, qui complectitur Tomum ultimum[b] operis Hiftorici appellati تاريخ البداية والنهاية *Hiftoria Principii ac Finis*, i. e. Hiftoria ab initio mundi ad auctoris ætatem deducta. Auctor eft ابو الفدا عماد الدين اسمعيل بن كثير البصروي ABULFEDA OMADEDDIN ISMAEL BEN KETHIR ALBOSRAVI[c] (ex urbe *Bofra* بُصْرى fic dictus), qui et *Damafcenus* (الدمشقي) appellatur. Ille his titulis infignis eft: محدث الشام "Doctor Traditionum Damafci," et مورخ وفيات الاعيان من اهل الاسلام "Scriptor Obituum five Vitarum illuftrium Virorum Mohammedanorum." Obiit A. H. 744[d], qui Chrifti eft $134\frac{3}{4}$. Enarrantur in hoc Tomo fingulorum annorum ordine rerum Syriacarum et Ægyptiacarum hiftoria, Virorumque celebrium Vitæ, hæ fane copiofiffime, inde ab A. H. 666, C. $126\frac{7}{8}$, tum in Ægypto imperante Bibarfo I., ad A. H. 738, C. $133\frac{7}{8}$, quo tempore Nafir Mohammed vice altera imperabat. Sunt præterea quæ hunc codicem mire commendant, Additamenta nempe uberrima in ipfius operis corpus fuis locis inducta, quæ SHEHABEDDINO ALTHABARANI debentur, ut ipfius verba declarant a codicis noftri librario exfcripta et in calce fubjecta. Quæ verba funt hujufmodi: قال كاتب النسخة المنقول منها هذا الجز المبارك الشيخ الامام العالم شهاب الدين ابو العباس احمد بن ابي بكر بن خليل بن علي بن عبد الله بن عبد الرحمن الطبراني وقد زدت في هذا الكتاب اشيا حسنة مع استيفا كلام المصنف في تراجم الاعيان وغيرها وفي الكلام علي الحوادث الواقعة في ساير الازمان والبلدان وذكرت الزيادة بعد كلام المولف هكذا زيادة وذلك مما يوافق كلام المولف وترجمة الرجل المذكور مما وصل الينا علمه وذكر المولف ترجمة الشيخ تقي الدين بن تيمية مختصرة وقال انه سيفرد له ترجمة مطولة في مصنف علي حده فلم نر ذلك وقد ذكرنا الشيخ تقي الدين ترجمة مطولة حافلة زيادة علي ما ذكره المولف مما ذكره الشيخ الامام العالم العلامة شمس الدين بن عبد الهادي وغيره وقد زدنا زيادات حسنة غير ذلك تجدها في اماكنها اللايقة بها "Dixit fcriba exemplaris ex quo Pars hæcce benedicta defcripta eft, Shaikhus et Imamus doctus, *Shehabeddin Abulabbas Ahmed Ben Abubecr Ben Khalil Ben Ali Ben Abdalla Ben Abdalrahman Althabarani*[d]: Ad hunc librum egregia multa adjeci, ut perfectiora fierent quæ auctor in vitis virorum clarorum vel in aliis rebus retulerit, aut cum res defcriberet quæ diverfis temporibus locifque eveniffent. Quæ adjecta funt, ea denotavi voce زيادة (*Additamentum*) poft verba auctoris inferta: et funt ipfa ex iis quæ auctoris narrationi vitæque ejus de quo dicatur conveniant, quantum ea nobis cognofcere licuit. Auctor vitam Shaikhi *Takieddini Ben Taimiia* breviter expofuit, refertque fe librum fingularem ad eandem plene tractandam confcripturum, quem tamen videre nobis haud contigit. Quamobrem vitam ejus fufe ac perfecte defcripfimus, Doctoris et Imami fumme docti *Shemfeddini Ben Abdalhadi* aliorumque fidei innitentes, eandemque ad vitam ejus ab auctore fcriptam adjunximus. Alia præterea non contemnenda Additamenta admifcuimus, quæ locis fuis reperies."

[Marfh. 676.]

CXXII.

Codex bombycinus, folia complens 231, fatis luculenter nitideque exaratus, cui tamen fæpe defunt puncta diacritica, cum Notis ad marginem adjectis, collatus ab initio ad finem, locifque permultis emendatus, et menfe Ramadhano anno Hegiræ 789, qui Chrifti eft 1387, abfolutus[e]. Operis antecedentis hic

[a] Scribæ nomen: ابو عبد الله محمد بن محمد بن حسن بن يحيي بن ابي شامة الحنبلي الصالحي الشهير بالداراني

[b] Tomus primus exftat in cod. Marfh. 310. (Urii Arab. Mohamm. DCCXXXIV.) diverfa et emendatiore fcriptura exaratus.

[c] Nomen ejus in Tomo primo eft *Omadeddin Abulfeda Ifmael Ben Omar Ben Kethir Alcorafhi Albofravi Alfhafei*, cui ibidem præfixum eft hoc elogium: الامام العالم العامل البحر الكامل شيخ الاسلام بركة الانام بقية السلف طراز الخلف وحيد عصره وفريد دهره شيخ المتقين والحفاظ وفارس المعاني والالفاظ القايم ببيان الحق ونصر الدين حقق الله فيه قول الصادق الامين الخ

[d] Vid. Herbelotii Bibl. Or. f. v. *Kethir*.

[e] Librarii nomen: ابو بكر بن احمد بن محمد بن احمد ابن محمود بن ابي بكر بن عمر المعروف بابن السشتري البعلي الحنبلي

continetur Tomus ſecundus, cujus argumenta hoc modo ſeſe habent: De electione Virginis puræ Mariæ, matris Iſæ (Jeſu) Apoſtoli: ذكر اصطفاء الطاهرة البتول مريم ام عيسي الرسول; de nativitate Hominis, Apoſtoli, Jeſu filii Mariæ, Virginis puræ: ذكر ميلاد العبد الرسول عيسي بن مريم العذراء البتول; de loco quo natus eſt Jeſus filius Mariæ, c. p., atque educatus eſt infans et puer, et de initio Revelationis illi a Deo ſummo factæ: ذكر منشاء عيسي بن مريم عم ومرباه في صغره وصباه وبيان بدء الوحي اليه من الله تع; de hiſtoria Menſæ (ذكر خبر المايدة), quæ nimirum, orante Jeſu, e cælo deſcendit[a], fol. 19.; de ſublatione Jeſu, c. p., in cælum, ut in Domini tutela eſſet, deque mendacio Judæorum et Chriſtianorum, quibus ſint maledictiones Dei, in eo quod de Crucifixione perhibent: ذكر رفع عيسي عم الي السماء في حفظ الرب وبيان كذب اليهود والنصاري عليهم لعاين الله في دعوي الصلب, fol. 22 verſo; de forma, qualitatibus ac virtutibus Jeſu, c. p.: ذكر صفة عيسي عم وشمايله وفضايله, fol. 25 verſo; Liber complectens hiſtorias Populorum priſcorum: كتاب اخبار الامم الماضين, fol. 28 verſo; hiſtoria Dhu'lcarnaini; de gentibus binis Jagiudj et Magiudj, deſcriptio earum, et quid innotuerit de hiſtoria earum, deque *Aggere*[b]: ذكر امتي ياجوج وماجوج وصفاتهم وما ورد من اخبارهم وصفة السد, fol. 32.; hiſtoria Habitatorum Speluncæ, ſive ſeptem Dormitorum: قصة اصحاب الكهف, fol. 34. verſo; hiſtoria duorum hominum, Fidelis et Infidelis[c]: قصة الرجلين المومن والكافر, fol. 37 verſo; de Sociis Paradiſi: قصة اصحاب الجنة, fol. 39.; hiſtoria incolarum Ailæ, qui in Sabbato ipſo tranſgreſſi ſunt[d]: قصة اصحاب ايلة الذين اعتدوا في سبتهم, fol. 39 verſo; hiſtoria Locmani, fol. 41.; hiſtoria Sociorum Foveæ: قصة اصحاب الاخدود, fol. 44 verſo; Caput de cognitione (auſcultatione) Relationum atque Traditionum ad res Iſraelitarum ſpectantium: باب الاذن في الرواية والتحديث عن اخبار بني اسرايل, fol. 46 verſo; hiſtoria Gioraihi[e] e cultoribus Dei apud Iſraelitas: قصة جريج احد عباد بني اسرايل, fol. 48.; diverſæ de eodem narrationes; hiſtoria Barſiſæ cultoris Dei (Monachi), quæ contraria eſt hiſtoriæ Gioraihi, quorum quippe hic labe fuit immunis, ille tentatus peccavit: قصة برصيصا العابد وهي عكس قصة جريج فان جريجا عصم وذاك فتن, fol. 49 verſo; hiſtoria trium hominum qui ſeſe in ſpeluncam receperunt, in eaque circumcluſi fuerunt, quique ibi per bona ſua opera ad Dei favorem acceſſerunt, ita ut eos liberaret (ſaxum ſpeluncæ findendo): قصة الثلاثة الذين اووا الي الغار فانطبق عليهم فتوسلوا الي الله تعالي بصالح اعمالهم ففرج عنهم, fol. 50.; hiſtoria trium hominum, cæci, calvi ac leproſi: خبر الثلاثة الاعمي والاقرع والابرص, fol. 50 verſo; hiſtoria hominis qui mille dinaros ab amico ſuo mutuos accepit eoſque (miro modo) reſtituit: حديث الذي اسلف من صاحبه الف دينار فاداها, fol. 50 verſo; ſimiles aliæ narrationes; quomodo Populus Libri[f] (Judæi et Chriſtiani) perverterit et immutarit ſacra ſua ſcripta: ذكر تحريف اهل الكتاب وتبديلهم اديانهم, fol. 55 verſo[g]; Liber de hiſtoria Arabum: كتاب اخبار العرب, fol. 61.; hiſtoria Sabæ (سبا), fol. 62.; hiſtoria Rabiæ (ربيعة), fol. 64 verſo; hiſtoria Tobbai Abu-caribi (قصة تبع ابي كرب), fol. 65 verſo; de occupatione regni Arabiæ Felicis a Lakhnia[h] Dhu-Shanatir: وثوب لخنيعة ذي شناتر علي ملك اليمن, fol. 67 verſo; quomodo regnum Arabiæ Felicis diſceſſerit ab Himyaritis, et ad Abyſſinos venerit, ſicut retulerunt Harioli *Shikk*[i] et *Sathih*: ذكر خروج الملك باليمن من حمير وصيرورته الي الحبشة السودان كما اخبر بذلك شق وسطيح الكاهنان, fol. 68 verſo; de expeditione Abrahæ Alaſhrami contra Aryathum, diſcordia eorum et ſingulari certamine, et tranſlatione regni Arabiæ Felicis ad Abraham, poſtquam hic Aryathum occidiſſet: ذكر خروج ابرهة الاشرم علي ارياط واختلافهما واقتتالهما وصيرورة ملك اليمن الي ابرهة بعد قتله ارياط, ibid.; qua de cauſa Abraha cum elephante Meccam petiverit ad Caabam di-

[a] Vid. Alcorani Sura v. ſub fine.

[b] Vid. in Herbelotii Bibl. Or. caput de *Sedd Jagioug' v Magioug'*.

[c] Vid. Alcorani Sur. xviii. v. 33. et ſeqq. Marr., vel 31. et ſeqq. Hinck.

[d] Vid. Marracc. ad Alcorani Sur. ii. v. 65. In Sur. iv. v. 45. (Hinck. 50.) vocantur اصحاب السبت.

[e] Poſtea (fol. 49 verſo) bis ſcriptum جريج. Apud Giauharium et Firuzabadium جريج *Giarih* eſt nomen tam viri quam feminæ.

[f] Qui nempe libros divinitus revelatos poſſident, vel potius, *qui facultate ſcribendi præditi ſunt*, ut mavult De Sacyus. Vid. Mémoires de Litt. de l'Acad. des Inſcrr. tom. l. p. 294.

[g] Deeſt in hac parte codicis nonnihil.

[h] Pocockius in Spec. Hiſt. Arabb. ed. nov. p. 63. (vet. p. 62.) habet لختيعة *Lachtiaah*, quod et diſerte exhibet cum vocalibus Camus Pocockii (cod. Poc. 139.), ſic لخنيعة. Sed Schultenſius in Hiſt. Imper. vet. Joctan. p. 103. legit لخنيعة, quod *Lachnyaa* ſcribit.

[i] شق *Shikk*, Hariolus inſignis, Gigg., et ſic Giauharius (cod. Laud. 153.), ſed Caſtellus شق *Shakk*. De Sacyus ſcripſit *Schakk* (Mémoires de Litt. de l'Acad. des Inſcrr. tom. xlviii. p. 648.)

ruendam, ita ut ipſum ſubito ac ſine mora Deus perdiderit: ذكر سبب قصد ابرهة بالفيل مكة ليخرب الكعبة فاهلكه الله عاجلاً غير اجل, fol. 69.; de abitu regni ab Abyſſinis: ذكر خروج الملك عن الحبشة, fol. 72 verſo; de ultimo ſtatu rerum Perſarum in Arabia Felice: ذكر ما آل اليه امر الفرس باليمن, fol. 74.; hiſtoria Sathiruni Domini Hadhri[a]: قصة الساطرون صاحب الحضر, fol. 75.; de *Regibus Provinciarum* (ملوك الطوايف), quos nempe provinciis Perſiæ ab Alexandro præfectos fuiſſe creditur, fol. 76 verſo; Caput de Iſmaelitis, Arabibus nempe Hegiazi, et de rebus diverſis quæ evenerunt tempore *Ignorantiæ* uſque ad miſſionem Mohammedis: باب ذكر بني اسمعيل وهم عرب الحجاز وما كان من امور الجاهلية الي زمن البعث, ibid.; hiſtoria Khozaitarum, de Amruo filio Lohaii et de Idololatria in Arabia: قصة خزاعة وخبر عمرو بن لُحي وعبادة الاصنام بارض العرب, fol. 78.; hiſtoria Adnani, patris Arabum Hegiazenſium, ad quem nimirum referri ſolet genealogia Prophetæ[b]: خبر عدنان جد عرب الحجاز وهو الذي ينتهي اليه نسب النبي صلعم, fol. 82 verſo; de fundamentis originum Familiarum minorum Arabum Hegiazenſium uſque ad Adnanum: ذكر اصول انساب قبايل عرب الحجاز الي عدنان, fol. 85 verſo; de Koreiſhi, ſcilicet Filiorum Nadhri filii Kenanæ, genere, derivatione nominis et nobilitate: الكلام علي قريش نسبًا واشتقاقًا وفضلًا وهم بنو النضر بن كنانة, fol. 86.; de *Basl,* ſive ſacratione octo menſium anni: ذكر البَسل وهو تحريم ثمانية اشهر من السنة, fol. 88 verſo; de Koſaio filio Kelabi, et quomodo recuperaverit (claves Caabæ): خبر قصاي بن كلاب وما كان من امره في ارتجاعه, fol. 89.; hiſtoria præcipuorum virorum clarorum tempore *Ignorantiæ;* de Khaledo filio Senani Abſita, qui floruit tempore *Intervalli* (inter Chriſtum ac Mohammedem), et a quibuſdam Propheta fuiſſe creditur: باب ذكر جماعة مشهورين كانوا في الجاهلية خبر خالد بن سنان العبسي الذي كان في زمن الفترة وقد زعم بعضهم انه كان نبيا, fol. 92.; de Hatemo Thaienſi, qui e viris liberalibus temporis *Ignorantiæ* fuit: ذكر حاتم طاي احد اجواد الجاهلية, fol. 93.; nonnulla de Abdalla Ben Giodaani (جُدعان), fol. 96.; de Amralkaiſo Ben Hodjr, Kendita: ذكر امرء القيس بن حجر الكندي, fol. 97.; nonnulla de Omaiia Ibn Abulſalti, Thakafita: ذكر شي من اخبار اميّة ابن ابي الصلت الثقفي, fol. 98.; de Bohaira Monacho (بحيرا الراهب), fol. 103 verſo; de Koſſo filio Saidæ Iyadenſi: ذكر قس بن ساعدة الايادي, fol. 103 verſo; de Zeido filio Amrui, filio Nofaili, fol. 108.; de nonnullis quæ evenerunt tempore *Intervalli* (ſcilicet inter Chriſtum et Mohammedem, الفترة), fol. 112.; de Caabo filio Lovaii: ذكر كعب بن لوي, ibid.; de renovatione putei Zemzem per Abdalmothallebum filium Haſhemi: ذكر تجديد حفر زمزم علي يدي عبد المطلب بن هاشم, ibid.; de voto Abdalmothallebi ad mactandum unum e filiis ſuis: ذكر نذر عبد المطلب ذبح احد ولده, fol. 114 verſo; quomodo Abdalmothallebus connubio conjunxerit filium ſuum Abdallam cum Amina, filia Vahbi, Zohrita: ذكر تزويج عبد المطلب ابنه عبد الله من آمنة بنت وهب الزهرية, fol. 115. In parte reliqua, altero codicis dimidio, ampliſſime tractatur de Mohammedis vita, rebuſque ad eum pertinentibus vel ab eo geſtis. Volumen quod ſequitur ſumit initium, ut in hujus calce monitum eſt, a deſcriptione tranſlationis nocturnæ Mohammedis a Mecca ad Hieroſolymam, et aſcenſus ejus a Hieroſolyma in cælum. [Hunt. 106.]

CXXIII.

Codex bombycinus, forma minore, folia complens 221, ſcriptura nitida, ad genus *Taalik* accedente, luculenta ſed minus accurata, anno Hegiræ 1073, Chriſti $166\frac{2}{3}$, exaratus, qui comprehendit amplam enarrationem de initiis rerum, de hiſtoria primorum Parentum, Prophetarum, Perſonarum Alcorani fictarum atque Apoſtolorum, pro more ſcriptorum Mohammedanorum, uſque ad ea quæ ſub mundi fine eventura creduntur perductam. Continetur liber qui vocatur كتاب قصص الانبياء *Hiſtoriæ Prophetarum*[c], auctore

[a] In Camuſo (Poc. 358.) والحضر د بازاء مسكن بناه الساطِرون الملك, et in Sihaho Giauharii (cod. Hunt. 316.) والحَضر ايضا بلد بازاء مسكن

[b] Ultra quem nempe uſque ad Iſmaelem Mohammedis genealogia perincerta eſt. Vid. Eichhornii Monumm. antiq. Hiſt. Arabb. p. 63. et Tab. 1. libello ſubjecta.

[c] Codici nulla adeſt inſcriptio. Sic tamen appellatum opus liquet ex codicibus Marſh. 650. et 461. (Urii Arab. Mohamm. DCCLVI. et DCCCXXXIII.), utroque ſecundam ejuſdem partem continente. Integrum opus etiam exſtat in codice Marſh. 188. (Urii Arab. Mohamm. CXXVII.), ſed ſine inſcriptione. Notandum eſt autem, tres illos codices contextum majore ex parte ampliorem exhibere, et haud leviter ab hoc noſtro verbis diſcrepare. De hoc opere retulit Hottingerus in Promptuario ſive Bibliotheca Orientali (Heidelb. 1658) p. 209., ubi quoque dicit, ſe ejuſdem *Epitomen* poſſidere. Hæc fortaſſe cum opere noſtro convenit. Cf. et Abr. Ecchellenſis Eutychius Patr. Alex. Vind. ad Indicis num. 10., et Relandus de Rel. Moh. ad Indicis num. X. Librum *fabuloſum* appellat Reiſkius in Prodidagmm. p. 237., lo-

ABULHASANO MOHAMMEDE IBN ABDALLA ALKESAII (ابو الحسن محمد ابن عبد الله الكسائي)[a]. Operis ille sui rationem exponit his verbis: هذا كتاب جمعته (l. جمعت) فيه المبتدا في خلق السموات والارض وخلق الانس والجن واوايل احوال الانبياء علي قدر ما وقع لي من اخبارهم واتصل لي من انبايهم بعد ان اجتهدت فتخيرت ما قرب منها والغيت ما بعد عنها ووافق لحق (l. الحق) وما كان منها بالخلاف ولحق فاثمه علي من وضعه ووزره علي من ابتدعه "In hoc libro contexui descriptionem initii creationis Cælorum et Terræ, Hominum ac Geniorum, et antiquarum rerum Prophetarum, quatenus de iis relata mihi sese obtulerint, notitiæque ad me pervenerint post studium multum impensum; (in qua præsertim) quæ ad illa proxime accederent selegi, quæ tamen remotiora essent, eademque veritati congrua, rejeci. Quod si in his aliquid minus sit consentaneum, id certe vitio tribuendum est auctori, et inventori imputanda culpa." In primo capite agitur de Tabula cui inscripta dicuntur rerum fata, de Calamo, *Throno* et *Solio* Dei, et Aqua (حديث اللوح والقلم والعرش والكرسي والماء), in ultimo de Jagiudj et Magiudj. [Bodl. 272.]

CXXIV.

Codex chartaceus, folia continens 306, bene conservatus, scriptura Mauritanica minore atque densa, sed luculenta et emendata, circa sæculum Epochæ Christianæ decimum quintum aut sextum, ut videtur, exaratus. Exstat in eo Volumen[b] *quintum* operis Historici, in præstantissimorum numerum omnino referendi, quod sic inscriptum est: كتاب العبر وديوان المبتدا والخبر في ايام العرب والعجم والبربر ومن عاصوهم من ذوي السلطان الاكبر[c] لابن خلدون "*Liber Exemplorum utilium, et Collectio Subjecti et Prædicati*, de diebus (prœliis, rebus gestis) Arabum, Persarum, Berberorum, et eorum qui maxima potentia præditi illis restiterunt, auctore IBN KHALDUN." Auctoris nomen plenius est ABD-ALRAHMAN BEN MOHAMMED BEN KHALDUN, cognomen (كنية) *Abuzeid*, et nomen honorificum (لقب) *Valieddin*[d]. Natus est Tuneti 1°. mensis Ramadhani A. H. 732, C. 1332, obiit 25°. ejusdem mensis A. H. 808, C. 1406[e]. Diversarum sectionum majorum quibus constat hoc volumen, argumenta singulis hoc modo præposita sunt: 1. Historia dynastiæ Selgiukidarum Turcarum, qui regiones Islami regnaque ejus omnia in Oriente usque ad Ægypti fines subegerunt, et qui in Khalifas Bagdadi dominati sunt inde a Khalifatu Al-caimi (sc. Caim-biamrallæ) usque ad ....; quid dominii et potestatis in diversis mundi tractibus habuerint; quomodo Khalifas subjectos tenuerint atque coercuerint; et de variis dynastiis in quas distracti fuerint tam in Oriente quam in Occidente: الخبر عن دولة السلجوقية من الترك المستولين علي ممالك الاسلام ودوله بالمشرق كلها الي حدود مصر المستبدين علي الخلفاء ببغداد من خلافة القايم الي ....[f] وما كان لهم من الملك والسلطان في اقطار العالم وكيف كفلوا الخلفاء وحجروهم وما تفرع عن دولتهم من الدول شرقا وغربا; 2. Historia dynastiæ Anushtekinidarum, Khovarez-

quens de codice Leidensi 1861., qui eum continet, in Catalogo (p. 484.) قصص الكسائي dictum.

[a] In codice Marsh. 188. nomen est *Abu Mohammed Abdalla Alkesaii* et in Marsh. 650. in calce *Abubecr Mohammed Ibn Abdalla Alkesaii.* Urius ad cod. Arab. Mohamm. DCCCXXXIII. auctoris nomen non meminit, quod ante ad cod. DCCLVI. notaverat.

[b] Hoc Ibn-Khalduni opus *octo* grandibus voluminibus constare dicit Joannes Shakespear in Historia Imperii Mohammedici in Hispania (The History of the Mahometan Empire in Spain &c. Lond. 1816, forma quadrip.), p. 38. Et quidem liquet ex eo quod huic volumini subjecit auctor, magnam operis partem post hoc volumen restare. Casirius refert (Bibl. Arab. Hisp. tom. ii. p. 105.), eum *Historiam Arabum* edidisse in tomos *quinque* distributam.

[c] Verba ومن عاصوهم من ذوي السلطان الاكبر, quæ hic et in cod. Bodl. 532. (de quo proxime dicendum est), inscriptioni hujus operis plerumque desunt. Vid. De Sacyi Chrest. Arab. tom. ii. p. 397. seq., et Shakespearius l. d. Quod ad verba attinet, quorum usus paulo insolentior, ديوان المبتدا والخبر, ea vertit De Sacyus (ibid. p. 401.) *Recueil du Sujet et de l'Attribut*, qui nimirum credebat, iis usum esse auctorem ad denotandam operis perfectionem, quo modo propositio grammatica perfecta sit, cum prædicato subjectum annectatur. Tales enim longe petitæ notiones ad librorum titulos Arabibus vehementer placent. Hoc non percepit Shakespearius, cum illum titulum Anglice hoc modo reddebat (vid. l. d.): *Record of observation, and book of intelligence and information, on the history of the Arabs, Persians, and Barbars.*

[d] Vid. De Sacyi Chrest. Arab. tom. ii. p. 574. Vocatur et *Hadhrami* (حضرمي), sive *Hadhramautensis*, sc. originem ducens a provincia *Hadhramaut* (vid. Herbelotii Bibl. Or. s. v. *Khaledoun*), et *Ashbili* (اشبيلي), sive *Hispalensis*, sc. ab *Hispali* oriundus, non ibi natus. Cf. Casirii Bibl. Arab. Hisp. tom. ii. p. 105.

[e] Tempus ortus ejus et obitus, locumque natalem sic statuit Abulmahasen in Lexico celebrium virorum (المنهل الصافي). Vid. De Sacyi Chrest. Arab. tom. ii. p. 573., et De Rossii Dizionario Storico degli Autori Arabi s. v. *Chaldun*. Ibn-Khaldun scripsit sua *Prolegomena Historica* (المقدمة في التاريخ) circa annum H. 780 (C. 137$\frac{8}{9}$). Vid. De Sacyi Relation de l'Egypte par Abd-Allatif, pp. 517. 524.

[f] Sic in codice, ut etiam in cod. Bodl. 532., qui sequitur, vacat spatium.

miæ Regum, qui et Khorafana et Iraca poft Selgiukidas potiti funt; initia rerum eorum, et dynaftiæ everfio per Tataros: الخبر عن دولة بني انوش تكين ملوك خوارزم والمتغلبين علي خراسان والعراق من بعد السلجوقية ومبادي امورهم وانقراض دولتهم علي يد الططر (fol. 62.); 3. Hiftoria dynaftiæ Filiorum *Tatafhi* [a], filii Alparflani [b], in urbibus Syriæ, Damafco et Halebo, et quæ funt fub earum ditione; et quomodo in iis Khalifatum Abbafidarum et Alidarum [c] alternis vicibus agnoverint, ufque ad everfionem ipforum imperii: الخبر عن دولة بني تتش بن البارسلان ببلاد الشام دمشق وحلب واعمالها وكيف تناوبوا فيها القيام بالدعوة العباسية والدعوة العلوية الي حين انقراض امرهم (fol. 91 verfo); 4. Hiftoria dynaftiæ Cotlumifhi Filiorumque ejus, Regum Iconii et regionis Rumæorum, ex Selgiukidis; initia atque converfiones fortunæ eorum: الخبر عن دولة قُطلُمش [d] وبنيه ملوك قونية وبلاد الروم من السلجوقية ومبادي امورهم وتصاريف احوالهم (fol. 99 verfo); 5. Hiftoria Filiorum Socmani [e], fervi (*Maulæ* [f]) Selgiukidarum, Regum Khilathi et Armeniæ; tranfitus regni ad Servos eorum poft ipfos; initia et converfio fortunæ eorum: الخبر عن بني سُقمان مولي السلجوقية ملوك خلاط وبلاد ارمينية ومصير الملك الي مواليهم من بعدهم ومبادي امرهم وتصريف احوالهم (fol. 106 verfo); 6. Res geftæ Francorum; quæ littora atque fines Syriæ occuparint, et quomodo his potiti fuerint; rerum eorum huc pertinentium initium atque exitus: اخبار الفرنج فيما ملكوه من سواحل الشام وثغوره وكيف تغلبوا عليها وبداية امرهم في ذلك ومصايره (fol. 108 verfo); 7. Hiftoria dynaftiæ Artakidarum [g], Regnique eorum in Maredino et Dijarbecro; initia atque mutationes rerum eorum: الخبر عن دولة بني ارتق وملكهم بماردين وديار بكر ومبادي امورهم وتصاريف احوالهم (fol. 123.); 8. Hiftoria dynaftiæ Filiorum Zenkii, filii Acfancari [h], e fervis Selgiukidarum, in Mefopotamia et Syria; initia atque mutationes rerum eorum: الخبر عن دولة بني زنكي بن اقسنقر من موالي السلجوقية بالجزيرة والشام ومبادي امورهم وتصاريف احوالهم (fol. 129.); 9. Hiftoria dynaftiæ Aijubitarum, qui Khalifatum Abbafidarum agnofcebant; de Regnis eorum diverfis in Ægypto, Syria, Arabia Felice et in Occidente; initium imperii eorum atque fines: الخبر عن دولة بني ايوب القايمين بالدعوة العباسية وما كان لهم من الملك بمصر والشام واليمن والمغرب واولية ذلك ومصايره (fol. 159 verfo); 10. Hiftoria dynaftiæ Turcarum, qui Khalifatum Abbafidarum tuebantur, in Ægypto et Syria, poft Aijubitas, ufque ad hæc tempora; initia et mutationes fortunæ eorum: الخبر عن دولة الترك القايمين بالدعوة العباسية بمصر والشام من بعد بني ايوب ولهذا العهد ومبادي امورهم وتصاريف احوالهم (fol. 208 verfo); 11. Quomodo Turcæ Ægyptum fibi vindicarint, eaque foli potiti fuerint, exclufis Aijubitis; et de regno primi regis eorum Al-Moezzi (fc. Moezzeddini) Aibek: الخبر عن استبداد الترك بمصر وانفرادهم بها عن بني ايوب ودولة المعز [i] اتبك

[a] Alii aliter enuntiant atque fcribunt nomen: *Tanafch* habet Abulfeda (ed. Reifkio, tom. iii. p. 247. et alibi); *Tatafh* et *Tacafh* Abulpharajius (Hift. Dynaftt. ed. Pocockio, p. 241.), *Tacafh* (ibid. p. 246.); *Toutoufch* Deguignefius (Hift. des Huns, i. p. 246. feq., et iii. a. 79.). De variis modis id efferendi vid. Reifkii Adnott. ad Abulfedæ Annall. tom. iii. p. 696., et Deguignefii lib. dict. iii. a. 79.

[b] *Alparflan*, *Albarflan*, *Alp-Arflan*, vel *Alb-Arflan*, indifferenter dicere licet. Minus recte Pocockius *Olub Arflan* (Abulphar. Hift. Dynaftt., vid. Index). In codice noftro fcriptum reperi ارسلان *Araflan* (fol. 305 verfo), et ارسلان (fol. 93 verfo), et in cod. Bodl. 532. in hujus capitis titulo ارسلان *Arfalan*. Perfice et Turcice fignificat الب ارسلان *Leonem fortem*.

[c] Locutio القيام بالدعوة العباسية fignificat *affertionem quod Khalifatus ad Abbafidas jure pertineat*, cum qua putandum conjunctam fuiffe publicam orationem خطبة, eorum nomine in Templis habitam. Poteft et الدعوة العباسية et الدعوة العلوية fimpliciter denotare *publicam orationem nomine Abbafidarum* vel *Alidarum factam*, qua fcilicet his vel illis in fidem et tutelam fefe commendarent reges diverfi. De voce دعوة conferantur quæ annotata funt ad Reifkii Abulfedæ Annales tom. ii. p. 738. not. 266., iii. p. 193. not., iv. p. 642. not. 8., et Freytagii Selecta ex Hiftoria Halebi (Par. 1819) p. 67.

[d] Apud Abulfedam (Reifkii, tom. iii. pp. 200. 202.) fcriptum eft قطلومش *Cotlumifch*. Hic notandum, nomina propria in hujus codicis notitia eafdem habere vocales adjectas, quæ in codice.

[e] Socmani, dicti *Al-Cothbi*, de quo vid. Deguignefius (Hift. des Huns, i. p. 253., iii. a. p. 132.).

[f] *Maula* (مولي) eft omnis qui fidei nexu cum alio junctus eft, ita ut eum protegere et afferere debeat, five fit cum ratione quadam fuperioris et imperii, five cum ratione inferioris et obfequii, ut patronus et libertus, herus et fervus, adoptans et adoptatus, &c. Vid. de hac voce Reifkii Adnott. Hiftor. ad Abulfedam, tom. i. p. 10. feq., et Ejufdem Animadvv. ad Abulfedæ Tabulam Syriæ, ed. Koehlero, p. 196.

[g] Legitur in codice diferte ارتق. Alii dicunt *Ortok*. Vid. Herbelotii Bibl. Or. f. v. *Artak*.

[h] Reifkius in Abulfedæ Annall. (vid. Index) fcribit *Acfoncor*, Pocockius in Abulphar. Hift. Dynaftt. (p. 249. feqq.) *Okfenkar*.

[i] In hoc capite fermo fit de Mamlukis Bahritis, de quibus vid. Deguignefius (Hift. des Huns, i. p. 264. feqq., v. 110. feqq.) Pro اتبك (vel انبك cod. Bodl. 532.) legendum videtur ايبك, quod effert Reifkius *Ibec* (Abulfedæ Annall. tom. iv. 539. et alibi), *Ibeg* Pocockius (Suppl. Hift. Dynaftt. p. 8.), et *Ibegh* Deguignefius locis dictis. De Sacyus in Chreft. Arab. tom. ii. p. 413. dicit *Ibec*, vel potius *Aïbec*.

اول ملوكهم (fol. 210 verso); 12. Historia dynastiæ[a] Filiorum Rasuli, Aijubitis addictorum, Regum Arabiæ Felicis post hos; initium et mutationes rerum eorum: الخبر عن دولة بني رسول موالي بني ايوب الملوك باليمن بعدهم ومبدا امرهم وتصاريف احوالهم (fol. 281.); 13. Historia dynastiæ Tatarorum e nationibus Turcarum; quomodo regnis Islamiticis potiti fuerint, et sedem Khalifatus Bagdadi invaserint; diversæ eorum dynastiæ; quomodo Islamismum subinde amplexi fuerint; initium et mutationes fortunæ eorum: الخبر عن دولة الططر من شعوب الترك وكيف تغلبوا علي الممالك الاسلامية وانتزوا علي كرسي الخلافة ببغداد وما كان لهم من الدول المفترقة وكيف اسلموا بعد ذلك ومبدا امورهم وتصاريف احوالهم (fol. 283 verso); 14. Reges *Throni*[b] in Caracorumo post Genkizkhanum: ملوك التحت (l. التخت) بقراقروم من بعد جنكزخان (fol. 289 verso); 15. Reges Filii Giagathaii, filii[c] Genkizkhani, in Turkestana, Cashgaro et Mavaralnahra: ملوك بني مجطاي (l. جغطاي) بن جنكزخان بتركستان وكاشغر وما وراء النهر (fol. 290 verso); 16. Dynastia Filiorum Dushi-Khani[d], Regum Tatarorum in Khovarezmia et Desht-al-Kesgiak ad septentrionem versus; initia et conversiones rerum eorum: دولة بني دوشي خان ملوك الططر في خوارزم ودشت القفجاق بالشمال ومبادي امورهم وتصاريف احوالهم (fol. 291 verso); 17. Dynastia Filiorum Hulavui[e], Regum Tatarorum in utraque Iraca et Khorasana; initia et conversiones rerum eorum: دولة بني هولاوو ملوك الططر بالعراقين وخراسان ومبادي امورهم وتصاريف احوالهم (fol. 295 verso); 18. Vacillatio dynastiæ Filiorum Hulavui; divisio regni inter provinciarum ejus præfectos; occupatio Bagdadi a Shaikho Hasano[f] solo; dominatio Filiorum ejus in eam atque Tavrizum; regnum eorum atque imperium in iis; initium ac fines rerum eorum: اضطراب دولة بني هولاوو وانقسام الملك طوايف في اعمالها وانفراد الشيخ حسن ببغداد واستيلاء بنيه معها علي توريز وما كان لهم فيها من الملك والدولة وابتداوها ومسايرها (l. ومصايرها) (fol. 300 verso); 19. Historia Filiorum Modhafferi[g] Yezdensis, qui Ispahano et Fars potiti sunt post eversum imperium Filiorum Hulavui, &c.: الخبر عن بني المظفر اليزدي المتغلبين علي اصفهان وفارس بعد انقراض دولة بني هولاوو وابتداء امورهم ومصايرها (fol. 302 verso); 20. Historia Filiorum Aratnæ[h], Regum regionis Rumæorum, Mogulensium, post Filios Hulavui; notitia initiorum historiæ eorum ejusque finium: الخبر عن بني أرتنا ملوك بلاد الروم من المغل بعد بني هولاوو والالمام بمبادي امورهم ومصايرها (fol. 303 verso); 21. Historia dynastiæ novæ Turcomanorum in partibus septentrionalibus regionis Rumæorum usque ad Fretum Constantinopolitanum, ultraque, et Filiorum Othmangiok ex illis: الخبر عن الدولة المستجدة للتركمان في شمالي بلاد الروم الي خليج القسطنطينية وما وراءه ولبني عثمان جق منهم (fol. 305.). Singulis fere sectionibus subjecta est genealogia minio exarata. [Bodl. 330.]

CXXV.

Codex chartaceus, cui folia sunt 212, scriptura Mauritanica, ineleganti, nec admodum semper luculenta, sed satis emendata, qui ejusdem IBN KHALDUNI Historiæ *quintum* etiam Volumen complectitur. Ex librarii subscriptione[i] intelligendum est, hoc volumen descriptum esse, ineunte anno Hegiræ 903,

[a] De hac Dynastia vid. Index ad Reiskii Abulfedæ Annall., tom. v. p. 482., ubi leguntur verba: "Posthæc *Proreges* Arabiam Felicem gubernabant sub Eiubidis, summa tamen cum potestate." Vid. et Deguignesii Hist. des Huns, i. p. 426. seq. (ubi male legitur *Asoul* pro *Rasoul*), et v. p. 343. seqq. (ubi recte *Rasoul*). Eorum historiam meminit Herbelotius sub cap. *Tarikh Al Rossoul men Molouk 'Al Iemen* (tom. iii. p. 418.).

[b] Qui scilicet in Genkizkhani *thronum* atque imperium successerunt. Eorum primus fuit Oktai-khan, filius ejus tertius. Reliqui enim Genkizkhani filii aliis regnis præfuerunt. Quod ad nomen *Oktai* spectat, id in codice exaratum أوكداي *Avakdai*, sed apud Abulpharajium اوكتاي, quod Pocockius *Ogatai* (Hist. Dynastt. p. 281.). De varia nominis pronuntiatione vid. Deguignesius (Hist. des Huns, iv. 75.).

[c] Scilicet secundi.

[d] Filii Genkizkhani natu maximi. *Touschi* scribit Deguignesius (Hist. des Huns, iv. p. 339. seqq., i. 287.), aliique similiter.

[e] Nomen scriptum هولاوو *Hulavu* in codice (fol. 300 verso), semperque in eo iisdem elementis, ut etiam in cod. Bodl. 532. Abulpharajius et Abulfeda habent هولاكو *Hulaku*, vel *Hologu*.

[f] Hasano nempe, qui dictus الكبير *Al-kabir*, vel Persice بزرگ *Buzurg*, sive *Magnus*, Dynastiæ Il-Khanicæ fundatore, de quo vid. Deguignesius (Hist. des Huns, i. 284. seq., iv. 288. seqq.), et Herbelotii Bibl. Or. s. v. *Hassan*, tom. ii. p. 217.

[g] De Dynastia Modhafferidarum vid. Deguignesius, ut supra, i. p. 410. seq., et Herbelotii Bibl. Or. s. v. *Modhaffer*.

[h] Hoc nomen fol. 305. scriptum est أرتنا.

[i] Ea subscriptio his verbis constat: كمل السفر الخامس هذا بحمد الله وعونه وحسن توفيقه ويمينه علي يدي احوج الخلق الي عفوه ومغفرته وصفحه احمد بن عبد الله بن احمد بن عبد الله بن احمد بن عبد الله بن احمد بن عبد الله الانصاري عرف بالبغقي الاندلسي الغرناطي وقاه الله شح نفسه وجعل يومه خيرا من امسه وأعاد منه ما سلف من العصيان الي عكسه نقلا ونسخا من الاصل المنقول المحبس بالديار المصرية علي خزانة جامع القرويين من الديار الفاسية بالتخوم المغربية

Chriſti 1497, ex exemplari ſeptem voluminibus conſtanti, quod in Ægypto exaratum, et Templi celebris Fezzani, dicti *Giamî-al-caraviin*[a], bibliothecæ conſecratum fuiſſet, in quo et ipſius auctoris manus conſpicua eſſet. [Bodl. 532.]

CXXVI.

Codex charta craſſa conſtans, marginibus ſpatioſis, cui paginæ ſunt 198, ſcriptura Mauritanica, polita, luculenta, emendata, Epochæ Chriſtianæ ſæculo fortaſſe decimo ſexto aut ſeptimo exaratus. Continet opus de hiſtoria quinque Dynaſtiarum Mauritaniæ Occidentalis (*Almagreb Alakſa*, المغرب الاقصي, ſive *Algarb*, الغرب), quæ Romanorum Tingitanam comprehendit, ſive regnorum Maroccani et Fezzani[b], hac inſcriptione ornatum: الانيس المطرب القرطاس في اخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس[c] *Socius delectabilem reddens chartam, de Annalibus Regum Magrebi et Hiſtoria urbis Fezzæ.* Id appellant Maroccani et Fezzani *Alkarthas Aſſagir* (القرطاس الصغير), i. e. *Charta Minor*, ſive *Chartaceus* (*liber*) *Minor*. Auctor eſt ابو الحسن ابن عبد الله ابن ابي زرع الفاسي الدار والقرار ABULHASAN IBN ABDALLA IBN ABI ZARA[d], domicilio Fezzanus, qui hoc opus perduxit ad A. H. 726 (C. 1325), regnante Abu-Said Othman, filio Abu-Juſofi Jacub Ben Abdalhakk, rege Merinida. Initium ejus factum eſt ab A. H. 145 (C. 762). Pars codicis haud exigua a fine deeſt; definit enim in A. H. 681 (C. 1282). Codex, qui in duas ſectiones (اسفار) diviſus eſt, in quinque omnino partes ſeſe diſtinguit, quarum hæc ſunt argumenta: 1. Hiſtoria Regum Magrebi, *Edriſitarum* Haſanitarum; quomodo ibi regnum ſuum conſtituerint, urbemque Fezzam condiderint, regni ipſorum ſedem ac imperii domicilium: الخبر عن ملوك المغرب من الادارسة الحسنيين وذكر قيامهم فيه وبنايهم مدينة فاس دار ملكهم وقرار سلطانهم. Edris Ibn Abdalla Ben Haſan Ben Alhaſan Ben Ali Ben Abi Thaleb, hujus Dynaſtiæ auctor, rex creatus eſt menſe Ramadhano, A. H. 172 (C. 789); ipſaque Dynaſtia valuit uſque ad A. H. 375 (C. 985). 2. Hiſtoria Dynaſtiæ *Zenatitarum* Magravitarum, et de conſtitutione regni eorum

وبالخطوط المشرقية . . . . . . مكتوب علي اول ورقة من اسفارها المتناهية في العدد الي سبعة اسفار كما تري هذه و عليها خط مولفها والشهادة عليه بما تضمنته الوثيقة من التحبيس المذكور رحم مبدع ذلك كله ومخترعه وناسخه بعده و مضطلعه بمنة تع وفي مفتتح عام ثلاثة وتسعماية عرف الله خيره وبركته.

[a] De hoc Templo fuſe agitur in Hiſtoria regni Maroccani et Fezzani quam conſcripſit *Abulhaſan Ibn Abdalla Ibn Abi Zara*, Fezzanus. Ea continetur in codice ſequente, cujus vid. p. 26. ſeqq.

[b] Totum hoc opus, paucis exceptis, quæ minoris momenti videbantur, Germanice vertit Franc. de Dombay, fuiſque Notis illuſtratum edidit ſub titulo: Geſchichte der Mauritaniſchen Könige &c., 2 Tomis, Zagrabiæ 1794, 1795. Ejus notitiam amplam dedit De Sacyus in opere: Magaſin Encyclopédique, an. iii. tom. v. p. 49. ſeqq. 174. ſeqq., an. iv. tom. ii. p. 330. ſeqq. 514. ſeqq., et tom. v. p. 53. ſeqq.

[c] Eadem inſcriptio ſectioni operis primæ ſubjecta eſt p. 120., eandemque in codice ſuo reperit Dombaius. In ea vero multum diſcrepant codices (vid. Magaſin Encycl. an. iii. tom. v. p. 63. ſeq.): e. g. codex Bibl. Reg. Paris. habet الانيس المضروب روض القرطاس, fragmentum quod exſcripſit Petitus de la Croix الانيس المطرب روض القرطاس, Herbelotius ſ. v. *Zora* انيس المطرب و روض القرطاس في اخبار مغرب, Caſirius (Bibl. Arab. Hiſp. tom. ii. p. 159.) كتاب الانيس بروض القرطاس, codex Bodleianus Marſh. 47. (Urii Arab. Mohamm. DCCCXXX.) كتاب روض القرطاس في تاريخ ملوك مدينة فاس, Hagi Khalifa انيس المطرب و روض القرطاس (quod de Sacyus in Magaſin Encycl. l. d. vertit: *le Camarade de celui qui s'amuſe et les Jardins du Papier etc.*), Catalogus Bibl. Lugd. Bat. p. 482. num. 1796. روضة القرطاس في اخبار ملوك المغرب وتاريخ الفاس, et Hottingerus in Promptuario p. 270. روضة القرطاس في تاريخ ملوك المغرب والفاس لابن زرع. Quæ autem De Sacyo vera videtur inſcriptio eſt: الانيس المطرب. روض القرطاس. في اخبار ملوك المغرب. وتاريخ مدينة فاس, quam exponit his verbis: *le camarade qui donne un concert dans les jardins du Papier, de l'hiſtoire des rois du Magreb, et annales de la ville de Fèz.* Vid. ibid. p. 64. Ad quod confirmandum adduci poteſt titulus codicis Bodleiani Marſh. 406. (Urii Arab. Mohamm. DCCLXII.) نبذ من الانيس المطرب روض القرطاس في اخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس. His addendus eſt titulus codicis Marſh. 582. (Urii Arab. Mohamm. DCCCIX.), qui hujuſmodi eſt: كتاب الانيس المضروب علي روض القرطاس في اخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس, ubi vitioſe المطرب pro المضروب Urius habet.

[d] De auctoris nomine haud omnino inter omnes conſtat. Apud Dombaium eſt *Abulhaſan Ali Ben Abdalla Ben Abi Zara* (vel ut illi placet, *Zeraa*); in cod. Bibl. Lugd. Bat. num. 1796. *Abulhaſan Ali Ben Zara*, ubi ex errore legitur زره pro زرع; in cod. Bibl. Paris. *Abu Mohammed Salih Ben Abdalhalim;* et Eſcur. (Caſirii Bibl. Arab. Hiſp. tom. ii. p. 159.) *Abu Mohammed Ben Abdalhalim, Granatenſis*; apud Herbelotium (ſ. v. *Zora*) *Ali Ben Mohammed Ben Abi Zora*, (ſ. v. *Carthas*) *Abu Zora*, (ſ. v. *Fas*) *Ebn Zora*, et (ſ. v. *Tarikh Fas*, tom. iii. p. 433.) *Ebn Abi Dherad*. Eum Hagi Khalifa appellat *Ali Ben Mohammed Ben Ahmed Ben Omar Ben Abi Zeraa*, et alio loco *Ali Ben Mohammed Ben Ahmed Ben Abi Zouraa* (vid. Mag. Encycl. an. iii. tom. v. p. 64.). Urius ad codd. Arab. Mohamm. DCCLXII. DCCCIX. eum nominavit *Ali Ben Mohammed Ben Ali Zara*, ubi certe legendum eſt *Abi Zara;* idemque ad cod. DCCCXXX. male dedit زريع *Zerih*, etiamſi clare præbet codex زرع. Eum Herbelotius quoque vocat *Ali Ben Mohammed Ben Ali* (l. *Abi*) *Zara*, ubi (ſ. v. *Zahrat*) memorat aliud ejus opus زهرة البستان في اخبار الزمان *Flos horti de hiſtoria Temporis*, cujus et mentionem fecit Caſirius (Bibl. Arab. Hiſp. tom. ii. p. 159.), ſed inſcriptionem dedit minus recte هرة البستان في اخبار الزمان.

in Magrebo: [a] الخبر عن دولة زناتة المغراويين وقيام ملكهم بالمغرب, p. 57. Dynaſtia Zenatitarum, alias *Zeiridarum*, ita dictorum a *Zeiri* Ben Athia Magravita (زيري بن عطية المغراوي), eorum rege primo, circa A. H. 362 (C. 97$\frac{2}{3}$) incepit, et uſque ad A. H. 462 (C. 10$\frac{69}{70}$) duravit. 3. Hiſtoria Dynaſtiæ *Morabithitarum*[b] Lamtunitarum, quomodo in Kibla (regione meridionali ad Kiblam verſa), in Magrebo et Hiſpania ſeſe conſtituerint, de Regibus eorum, initioque rerum eorum, uſque ad exſtinctum imperium: الخبر عن الدولة المرابطية اللمتونية وقيامها بالقبلة والمغرب والاندلس وذكر ملوكهم وبدء ايامهم الي انقضايها وذهابها, p. 66. 4. Hiſtoria Dynaſtiæ *Movahhidicæ*[c] Mumenicæ, deque conſtitutione ejus per Mohammedem filium Taumarti, dictum Mahdi: الخبر عن الدولة الموحدة المومنية وقيامها علي يد محمد بن تاومرت المسمي بالمهدي, p. 98. Mahdi aſſumpſit Imamatum die 15°. menſis Ramadhani A. H. 515 (C. 1121), a quo tempore hæc Dynaſtia initium cepit. Rex ejus ultimus Edris Abu-'debbus periit A. H. 667 (C. 126$\frac{8}{9}$). 5. Hiſtoria Dynaſtiæ auguſtæ *Merinidarum* Abdalhakkitarum, eam diuturnam præſtet Deus, et auctoritatem ejus evehat, eamque viribus augeat, de genealogia ejus pura, propugnatione veritatis et fidei ſinceræ, deque Regibus eorum: الخبر عن الدولة السعيدة المرينية العبد الحقية اطالها الله واعلي كلمتها وايدها وذكر نسبها الصريح وقيامها بالحق والاعتقاد الصحيح واخبار ملوكهم, p. 161. Merinidæ A. H. 613 (C. 121$\frac{6}{7}$), quo tempore Emiro Abu-Mohammed Abdalhakk parebant, Movahhiditas profligarunt, eorumque jam labantes opes pæne everterunt. Inde Dynaſtiæ Merinidarum origo petenda eſt. Horum Abu-Juſof Jacub Ben Abdalhakk, qui regnare occepit menſe Regebo A. H. 656 (C. 1258), cladem exitiabilem Movahhiditarum imperio intulit. [Bodl. 303.]

CXXVII.

Codex cui ſunt paginæ 621, materia conſtans admodum ſpiſſa et lævigata, in tres partes diſtinguendus, quarum duæ primæ longe majorem antiquitatem quam tertia præferunt, in quo nimirum continentur

1°. Opus Hiſtoricum, quod magni videtur æſtimandum, paginas tenens 201, anno[d] Hegiræ 695, ſive Chriſti 1296, exaratum, lectorum manibus vehementer tritum, cujus ſcriptura eſt Mauritanica grandior, eaque pulcherrima atque emendatiſſima, per univerſum contextum vocalibus inſtructa, lectuque facilis, quæ tamen in nonnullis locis evanuit. Ipſum autem Opus complectitur, ut præcipua dicantur, Hiſtoriam Prophetarum et aliorum Virorum celebrium ab orbe condito ad epocham Hegiræ, deinde res geſtas Mohammedis et Khalifarum, qui ei ſucceſſerunt, ad tempora Validi filii Abdalmeliki, Khalifæ XI., quo imperante ſubjecta eſt Hiſpania; hinc narratio transfertur ad Hiſpaniæ res deſcribendas, quæ breviter exponuntur a tempore quo expugnata eſt a Thariko, anno ſcilicet Hegiræ 92 (Chriſti 711), ad annum Hegiræ 275 (Chriſti 889), quo regnum auſpicatus eſt Abdalla Ben Mohammed Ben Abdalrahman, Khalifa VII. e familia Omaiiadarum, qui in Hiſpania regnarunt. Auctor eſt عبد الملك بن حبيب ABDALMELIK BEN HABIB[e], Juriſperitus. In prima plagula cernitur inſcriptio, quæ totius operis materiam quodam modo exhibet, cujus verba hic apponere libet: كتاب في ابتدا خلق الدنيا وذكر ما خلق الله فيها من ابتدا خلق السموات وخلق البحار والجبال والجنة والنار وخلق ادم وحوا وما كان من شانهما مع ابليس وعدة الانبيا نبيا نبيا الي محمد صلي الله عليه وسلم وعليهم اجمعين وعدة الكتب المنزلة وعدة الخلفا الي حين استفتاح الاندلس وما وجد فيها من الذهب والفضة والجوهر والياقوت والزمرد والامتعة وما اخرج منها وعدة

[a] Nomen relativum denotans aliquem e familia *Magrava*. In codice plus ſemel ſcriptum cum Fatha المغّراوي *Almagravi*.

[b] Vulgo et corrupte *Almoravides*. Vid. Herbelotii Bibl. Or. ſ. v. *Morabethah*. Nomen hi traxerunt a Sanhagitis, reformatoris Abdallæ Ben Jaſin aſſeclis, qui, eo duce, in deſertum Sahra ſeſe receperunt, ubi rigidam vitæ ſanctimoniam affectantes, nomen acceperunt المرابطون *Almorabithun*. Hanc vocem Reiſkius reddit in Abulfedæ Annall. tom. iii. p. 155. *excubantes pro cauſſa Dei veræque fidei*, fuſeque de ea agit in nota, ibid. p. 675. Adlerus ibid. p. 183. vocem رباط *Ribath* exponit "*excubitorium*, ubi vigilatur; hinc ſenſu theologico per excellentiam *monaſterium*, ubi excubatur et vigilatur ad cultum Dei, ad preces nocturnas diurnaſque perficiendas." Vocem مرابط idem eſſe quod مرابض, ſimilibus litteris commutatis, Reiſkio videbatur (Abulfedæ Annall. tom. i. p. 446.), ſed hoc improbavit Freytagius in Selectt. ex Hiſtoria Halebi p. 54.

[c] Scilicet *Movahhiditarum*, qui vulgo *Almohades*.

[d] Anni nota parti codicis ſecundæ p. 352. ſubjecta videtur. Librarius fuit عبد الله بن محمد بن علي اللواتي Abdalla Ben Mohammed Ben Ali, Lavatenſis.

[e] In Caſirii Bibl. Arab. Hiſp. tom. ii. p. 107. laudatur *Abdalmelik Ben Habib Alſalami*, qui ex oppido *Hoſn* (*Hiſn*) *Vath* (حصن واط) non procul a Granata, vir omni ſcientiarum genere excultiſſimus, Cordubæ obiit 3°. menſis Ramadhani A. H. 289, C. 902. Opera ejus nonnulla ibidem nominantur, quorum tamen nullum cum noſtro convenit. Nihilo minus tamen veriſimile eſt, illum hujus noſtri operis fuiſſe auctorem; ipſe enim auctor rerum ſeriem ad ſua tempora ſe deduxiſſe refert p. 17., eaque ipſa ad A. H. 275 pertingit.

ملوكها ومن وليها ومن يليها وذكر شي من الحدثان وما[a] ي....ها في بعض البلدان وكم عمر الدنيا وما مضا منها وما بقي الي ان تقوم الساعة تاليف الفقيه عبد الملك بن حبيب رضي الله عنه و فيه ذكر القضاة قضاة قرطبة لابن حارث " Liber (in quo tractatur) de initio creationis Mundi, de iis quæ in eo creavit Deus, ab initio inde creationis Cælorum, Marium, Montium, Paradisi et Gehennæ, et creationis Adami atque Evæ; quid his utrisque cum Eblifo intercesserit; de singulis Prophetis ordine usque ad Mohammedem, cui Deus propitius sit pacemque præstet, ut et illis omnibus; de Libris diversis demissis (sive revelatis); de Khalifis singulis usque ad Hispaniæ expugnationem; quid auri, argenti, margaritarum, hyacinthorum, smaragdorum aliarumque divitiarum in ea repertum fuerit; quid ex ea extractum fuerit; de Regibus et Præfectis ejus, et qui cum ea rationem haberent; de nonnullis Traditionibus ....; quantum sit Mundo tempus designatum, quantum ejus spatium præterierit, quantumque restet usque dum hora (ultima) advenerit: auctore Jurisperito ABDALMELIK BEN HABIB: in quo etiam continetur historia[b] Judicum Cordubensium per IBN-HARETHUM." Particulatim autem in ipso opere hunc ordinem argumenta tenent: 1. Initium Decretorum Dei (sive Prædestinationis) quibus Bonum et Malum præstituit (ابتداء مقادير الخير والشر)[c]. Deus enim Bonum et Malum decrevisse annis 50000 ante creatos cælos hic refertur. 2. Caput de creatione Cæli et Terræ. 3. Caput de creatione Adami et Evæ, eorumque historia. 4. Historia Eblisi sive Satanæ. 5. De Adamo et Eblifo, deque prærogativis quas utrique eorum præ altero concessit Deus (ذكر ادم وابليس وما اعطي الله كل واحد منهما علي صاحبه), cum nimirum Eblisus atque Adamus, ut fingitur, postquam ille de cælo deturbatus, et hic e paradiso ejectus fuisset, coram Deo conquererentur, seque invicem incusarent, p. 13. 6. De creatione Paradisi et Ignis (Gehennæ), p. 15. 7. Caput de initio creationis[d] Mundi (de tempore durandi quod Mundo præfinitum fuit) a principio ejus ad finem; de tempore ejus præterito atque futuro (باب ابتداء خلق الله الدنيا من اولها الي اخرها وذكر ما مضي منها وما بقي), p. 16. Asseritur id durandi tempus esse septem millia annorum, idque Deum præstituisse, quod numerus septenarius ei maxime placuerit, sicut in rebus quamplurimis cernendum. 8. De Prophetis diversis omnibus; quot eorum Apostoli fuerint, quot Arabes, et qui Arabice vel Syriace loquerentur, &c. (باب ذكر عدة الانبيا جمّا غفيرا وكم منهم رسل وكم منهم عرب ومن تكلم بالعربية والسريانية وغير ذلك), p. 17. 9. Libri quos cælitus demisit Deus, numero centum et quatuor, p. 20. 10. Nonnulla quæ de septem diebus relata sunt, deque his expositio (ما جاء في الايام السبعة وتفسيرها), p. 21. 11. De filio primo Evæ nato, p. 22. 12. Historia Abelis et Caini, p. 24. 13. De ætate Adami, de Setho, etc., p. 27. 14. De Noacho, rebus ipsius atque populi ejus, quot annos haberet, cum a Deo legatus mitteretur, et quamdiu vixerit (ذكر نوح وما كان من شانه وشان قومه وابن كم نبّاه الله وكم كان عمره), fol. 29. 15. De Propheta Hud, populoque ad quem missus fuit, p. 33. 16. Historia Salehi Prophetæ, qui filius Obeiri, fil. Abiri, fil. Thamudi, fil. Abiri, fil. Irami, fil. Sami (Shemi), fil. Noachi (حديث صالح النبي صلعم وهو صالح بن عبير بن عابر بن ثمود بن عابر بن ارم بن سام بن نوح), p. 36. 17. Historia Loti filii Harani, fil. Tarahi, fil. Azari, patris Abrahami amici Dei (حديث لوط بن هران بن تارح بن ازر ابي ابراهيم الخليل), p. 38. 18. Historia Abrahami, amici Dei, p. 39. 19. Historia Shoaibi Prophetæ, qui filius Thovaibi, fil. Akhzami, fil. Madiani, fil. Abrahami (حديث شعيب النبي صلعم وهو شعيب بن ثويب بن اخزم بن مدين بن ابراهيم), p. 45. 20. Historia Mosis filii Imrani, p. 48. 21. Historia τοῦ Dhu'lcarnain, p. 64. 22. Initium regni Davidis Prophetæ, p. 65. 23. De Salomone filio Davidis, p. 66. 24. De numero annorum inter Legem et Psalmos, inter Psalmos et Evangelium, inter Evangelium et Alcoranum, p. 69. 25. Historia Jesu filii Mariæ, p. 71. 26. Historia Kosaii[e] filii Kelabi, fil. Morræ &c. (حديث قصي بن كلاب بن مرة الخ), p. 72. 27. Historia Hashemi filii Abd-Manafi, filiique ejus Abdalmothallebi, avi Apo-

[a] Verbum quod sequitur omnino non legi potest: et quidem sunt alia hujus inscriptionis quæ injuria temporis minus clara reddidit.

[b] De hac postea dicendum.

[c] Ex his verbis liquet, codicem fuisse Jacobi Golii. Vid. Catalogus librorum ejus MSS. auctioni subjiciendorum Lugd. Bat. a. 1696, forma quadrip., p. 12. num. 47., ubi totus codex describitur sub titulo "Tractatus de creatione Cœli et Terræ. Arab."

[d] Puta *creationem* quasi *continuam*, ab initio ad finem mundi.

[e] Minus recte vocatur a quibusdam *Kosa* (Pocockio in Spec. Hist. Arabb. ed. nov. p. 51., Gagnierio in Abulfedæ Vita Mohammedis p. 7.).

ftoli Dei, p. 73. 28. De ortu Mohammedis, et rebus ejus usque ad fugam, p. 74. 29. Descriptio Prophetæ Dei, dotium animi ejus dulcium operumque pulcrorum; quomodo ftare soleret, sedere, loqui, silentium agere; qualem sese haberet noctu diuque, quomodo sese in Socios suos gereret (صفة رسول الله صلى الله عليه واخلاقه الوضية وافعاله الجميلة وكيف كان قيامه وقعوده ومنطقه وسكوته وكيف كان في ليله ونهاره وسيره مع اصحابه), p. 77. 30. Explicatio dictionum mirabiliorum in antecedente descriptione Mohammedis occurrentium, p. 78. 31. De fuga Prophetæ a Mecca ad Medinam, p. 80. Hic enarrantur res a Mohammede gestæ secundum annorum ordinem usque ad ejus mortem. 32. De obitu Prophetæ, p. 95. 33. Expositio Dictionum mirandarum Fathimæ, p. 97. Deinde sequitur Historia Khalifarum, qui Mohammedi successerunt, usque ad Khalifatum Validi Ben Abdalmelik, quo imperante Hispania expugnata fuit. 34. Caput de expugnatione Hispaniæ (بـاب استفتاح الانـدلس), p. 142. Eam incepit Tharikus, mense Regebo, anno Hegiræ 92, C. 711, jubente Musa filio Nosairi[a], Mauritaniæ præfecto. 35. De *Tabiis* (تابعون) qui Hispaniam intrarunt, p. 143. 36. De auro, argento, smaragdis, hyacinthis, smaragdis subviridibus, aliisque, soli Deo cognitis, quæ Musa Ben Nosair in urbe Toleto invenit, cum eam expugnasset (ذكر ما وجد موسي بن نُصَيْر بمدينة طُلَيْطُلة يـوم افتتحها من الذهـب والفضة والزمرد والياقوت والزبرجد وغير ذلك مما لا يعلمه الا الله), p. 145. 37. Descriptio Mensæ[b] Salomonis (مايدة سليمان), p. 146. Eam dicitur Tharikus Toleti invenisse. 38. De Præfectis Hispaniæ inde a tempore quo expugnata fuit ad finem anni Hegiræ 275 (C. 889); de relationibus Traditionum, et quid de nonnullis ejus urbibus innotuerit dictorum antiquitus de iis pronunciatorum (ذكر ولاة الانـدلس من يوم افتتحت الي سـنـة خمس وسبعين ومايتين (l. ومائتين) مضين من الهجرة وذكر اخـبـار من الحدثان ومـا رؤي في بعض البلدان مـمـا جرا لها في قديم الزمـان من الحدثـان), p. 155. Quæ in hoc capite habentur de Hispaniæ Præfectis levioris momenti sunt; nihil suppeditatur præter eorum seriem a Thariki tempore, et brevia quædam de singulis Regibus Hispaniæ Omaiiadis, ab Abdalrahmano filio Moaviæ, eorum primo, ad Abdallam fil. Mohammedis, eorum septimum, qui ad solium evectus est A. H. 275 (C. 88⅞)[c]. 39. De classibus Jurisperitorum (فقهاء) a tempore inde Sociorum Mohammedis ad tempora nostra, qui Meccæ, Medinæ, in Iraca, Syria et Ægypto vixerunt, p. 163. 40. De virtutibus Al-Ahnafi Ben Kais, Motharrifi Ben Al-Shikkhir, Thavusi, Mohammedis Ben Sirin, Al-Hasani, Mohammedis Ben Vasi, Hassani Ben Abu-Senani, &c. (ذكر فضايل الاحنـف بن قيس ومطرّف بن الشِّخّير وطـاوس ومحمد بن سيرين والحسن ومحمد بن واسع وحسّان بن ابي سنان وغيرهـم), p. 173. 41. De excellentia τῶν *Al-Mavali* (المـوالي), p. 181. 42. Expositio libri *Movattha*[d] Maliki Ben Anas accurata, universalis et absoluta (تفسير موطّـاء مالك بن انس بالاستقصا والايعاب والمبالـغـة), p. 186. 43. Dicta moralia Sapientum et sententiæ Doctorum exquisitæ ac reconditæ (بـاب اداب الحكما وخفيات نوادر العـلـمـا), p. 190. 44. De cupiditate opum (باب الرغبة في المال), p. 194. 45. De hominum diversitate quod ad divitias attinet, paupertatem, religionem, corpora, amicitiam, vitam et naturæ dotes (اختلاف الـنـاس في غناهم وفقرهم ودينهم وجسومهم واخايهم وعيشهم وطبايعهم), p. 195. 46. De mediocritate in divitiis et paupertate, de excessu modi et recto modo (التوسـط في الامور من الغني والفقر والغلو والقصد), p. 197. 47. Quæ occurrunt de hominibus statura parva, procera, vel quadrata, i. e. mediocri (ما جاء في القصير والطويل والربعة من الـرجـال), p. 199. Carmina diversorum poetarum ultimas has sectiones exornant, quibus etiam in aliis locis liber passim conspersus est. Postremo accedit series *Judicum Cordubensium* in opere memoratorum.

2°. Historia Judicum (الـقـضـاة) Cordubensium uberrima, ad annum Hegiræ 358, Christi 96⅞, perducta, cujus auctor est ابو عبد الله محمد بن حارث الخشني ABU ABDALLA MOHAMMED BEN HARETH ALKHOSHANI[e]. Hæc eadem exarata est manu qua

[a] Perperam Casirius scribebat *Nassir* (vid. Bibl. Arab. Hisp. tom. ii. pp. 139. 321.), ut etiam Herbelotius (Bibl. Or. s. v. *Moussa*).

[b] De hac Mensa mirabili vid. Casirii Bibl. Arab. Hisp. tom. ii. pp. 321. 324., et Roderici Toletani Historia Arabum Erpenii Historiæ Sarac. subjecta, cap. ix.

[c] Vid. Casirii Bibl. Arab. Hisp. tom. ii. pp. 200. 34., et Herbelotii Bibl. Or. s. v. *Abdallah*, tom. i. p. 14.

[d] Hoc opus memoravit Casirius in Bibl. Arab. Hisp. tom. i. p. 445., quo loco legitur *Mautha*, quod *Scamnus* redditur ibid. p. 464. Vid. et Herbelotii Bibl. Or. s. v. *Maoutha*, tom. ii. p. 586. Id minus recte vocatur *Motha* (متى) in Josephi de Hammer Encyclopädische Uebersicht, pp. 625. 627. 628. De eodem dixit Reiskius in Adnott. ad Abulfedæ Annales, tom. ii. p. 666. seq., ubi legitur *Mauta* alias *Movatta*.

[e] Idem videtur esse qui apud Casirium (Bibl. Arab. Hisp. tom. ii. p. 133.) his verbis celebratur: " *Mohamad Ben Hareth Alkhaschni* Cordubensis, multiplici eruditione et Juris scientia clarissimus, edidit opus Histori-

codicis pars prima. Incipit a pag. 202., deſinitque in pag. 352.

3°. Opus Geographicum, dictum خريدة العجايب وفريدة الغرايب, auctore IBN-ALVARDI, de quo poſtea inter codices Geographicos agendum eſt. [Marſh. 288.]

CXXVIII.

Codex bombycinus, foliis 60, qui ſæculi Epochæ Chriſtianæ decimi quinti vel ſexti videtur, ſcriptura admodum nitida, luculenta, ſatiſque accurata, magna ex parte vocalibus inſtructus. Complectitur Tribuum Arabum atque Familiarum diverſarum hiſtoriam, ſive potius Origines, ex opere pergrandi[a] SHEHAB-EDDINI AHMED BEN JAHIA excerptam. Ei præmiſſa eſt hæc librarii inſcriptio: هذه الاوراق تشتمل علي ذكر العرب الموجودين في زماننا الآن حسبما نُقل من مسالك الابصار في ممالك الامصار "Folia hæc comprehendunt Hiſtoriam Arabum his noſtris temporibus exiſtentium, quæ deſumpta eſt e libro dicto *Maſalik Alabſar etc.*, ſive *Luſtrationes Oculorum per Regna diverſarum Regionum*[b]." Folio autem verſo obviam fiunt verba quæ hujus Excerpti argumentum proprie declarant: باب في ذكر العرب الموجودين في زماننا واماكنهم ومضارب اخبيتهم ومساكنهم علي افتراق فرقهم واختلاف طوايفهم واشتات قبايلهم ومنازلهم من اطراف العراق الي اخر المغرب دون من في اليمن وخراسان "Caput (ſcil. libri dicti) de Hiſtoria Arabum noſtris temporibus exiſtentium, de Sedibus eorum, locis ad tentoria figenda uſitatis, Habitationibuſque eorum, ſecundum diverſa eorum genera, populos et familias, atque Manſionibus, a finibus uſque Iracæ ad extremum Occidentem, iis qui ad Arabiam Felicem et Khoraſanam pertinent exceptis." Quæ tamen ut ab originibus ſuis repeterentur, auctor neceſſarium duxit, ut de triplice Arabum diſtinctione apud hiſtoriæ ſcriptores recepta, breviter primum exponeret. Primo igitur agit de *Arabibus Exſtinctis* ([c]العرب البايدة), antiquioribus nempe, de quorum rebus geſtis, ut ipſe dicit, periit nobis diſtincta notitia hiſtorica propter ipſorum antiquitatem (العرب الاول الذين ذهبت عنّا تفاصيل اخبارهم لتقادم عهدهم[d]), quorum ſunt Aditæ, Thamuditæ, Giorhamitæ Priores; ſecundo de *Arabibus Puris, Genuinis* vel *Indigenis*[e] (العرب العاربة), qui poſteri ſunt Kahtani filii Eberi, filii Salehi, filii Arphaxadi, filii Semi; tertio de *Moſt-Arabibus*, ſive *Inſititiis* (العرب المستعربة), qui ab Iſmaele genus ducunt, fol. 8. Deinde propius Capitis argumentum ſumens, differit ratione paullo uberiore: de Gentibus Arabum ſuo ipſius tempore exiſtentium (طوايف العرب الموجودين في زماننا), fol. 18.; de Arabibus Ægyptiis (عرب مصر), fol. 44 verſo; de Arabibus regionis dictæ *Hauf*[f] (عرب الحَوْف), fol. 51 verſo; de Familiis Arabum *Nomadum* ab Ægypto uſque ad extremum Occidentem, ſive Mauritaniam (قبايل العُرْبان من مصر الي اقصي المغرب), fol. 57.; de Arabibus Viarum tritarum (communium) per quas ad Meccam magnificam portantur Panni holoſerici (عرب الطرق المسلوكة التي يتوجه فيها المحامل الي مكة المعظمة), fol. 60.: ſunt autem quatuor viæ ab oppoſitis partibus quibus potiſſimum Meccam aditur, per Cahiram, Damaſcum, Bagdadum et *Taaz*[g] (انها اربعة طرق و لا تقصد مكة غالبا الا منها وهي اربع جهات مصر ودمشق وبغداد وتَعَزّ). De Auctore ejuſque operibus in fronte codicis ad hunc modum refertur: مولف هذا الكتاب المسمي بمسالك الابصار في ممالك الامصار هو الشيخ الامام العالم العلامة ابو العباس شهاب الدين احمد بن يحيي الشهير بفضل الله كاتب الاسرار الشريفة الملك الناصر محمد بن قلاوون وله من المصنفات

cum, tomis VI. comprehenſum, *Juriſconſultorum atque Hiſtoricorum Hiſpanorum vitas et obitus* complectens. Hic anno Egiræ 330. in vivis adhuc erat."

[a] Quod nempe viginti Tomis grandibus conſtat, ut paulo poſt (p. 122. col. 1. l. 2.) videbitur.

[b] Si ad verbum Inſcriptio reddatur: *Viæ Oculorum de Regnis Regionum*. Hujus operis refert Caſirius (Bibl. Arab. Hiſp. tom. i. p. 68.) eſſe viginti ſeptem Tomos, eorumque unum tantummodo, ſc. xv., in Bibliotheca Eſcurialenſi exſtare. De eo ibidem hæc traduntur: "Eo in opere tam vaſto eximioque eas Auctor regiones, quæ Mahometanorum imperio parent, potiſſimum deſcribit; differit etiam de viris ſive literarum, ſive armorum laude inſignibus." Ejuſdem operis Pars prior continetur in cod. Poc. 191., qui Urii eſt Arab. Mohamm. CM.

[c] In codice perperam legitur البادية.

[d] Quibus iiſdem verbis utitur Abulfeda de iiſdem Arabibus loquens. Vid. De Sacyi Excerpta ex Abulfeda, quæ Pocockii Specimini Hiſt. Arabb. (Oxon. 1806) ſubjecta ſunt, p. 467. Nec multum diſſimilia habet Abulfarajius. Vid. ejuſd. Specim. p. 2.

[e] Quæ Pocockius in Specimine docuit de Arabibus *Indigenis* et *Inſititiis* (ed. nov. a p. 41. ad 52., vet. a p. 40. ad 51.) magna ex parte huic codici debentur. Et quidem ipſe dicit (ibid. ed. nov. p. 52., vet. 51.), ſe ex Abulfeda et *Shehabeddino Ahmede Ibn Jahia* aliiſque ea contexuiſſe; et ipſius manus paſſim in codice obvia eſt.

[f] Duæ ſunt in Ægypto inferiore regiones dictæ *Hauf*, quarum altera ad Syriam verſus, altera ad Damiatam ſita eſt. De *Hauf* quæ maximam habent auctoritatem collegit De Sacyus. Vid. Relation de l'Egypte par Abd-Allatif, pp. 398. 572. 573. 706.

[g] *Taizz* ſecundum Lexicon Geographicum مراصد الاطلاع (cod. Poc. 198.), in quo hæc: تعز بالفتح ثم الكسر والزاي مشددة قلعة عظيمة من قلاع اليمن هي الان دار الملك بها "*Taizz* cum Fatha, ſequente Keſra, et *Za* per Teſhdid duplicata, eſt Caſtellum magnum Arabiæ Felicis, quod nunc eſt regia domus."

فواضل السمر في فضايل آل عمر اربع مجلدات ومسالك الابصار في ممالك الامصار عشرين مجلدا كبارا والدعوة المستجابة مجلد وصبابة المشتاق في المدايح النبوية مجلد وسفرة السفرة ودمعة الباك ويقظة الساهر وغير ذلك من المنظوم والمنثور. مولده عام سبعماية و وفاته عام تسع واربعين وسبعماية بدمشق "Auctor operis quod dicitur *Masalik Alabsar etc.* est Alshaikh—ABULABBAS SHEHABEDDIN AHMED BEN JAHIA, vulgo FADHLALLA[a], qui a secretis fuit Regi Melik Alnaser Mohammedi Ben Kelaun. Ex operibus ejus sunt *Præstantissima vespertinæ Confabulationis de Virtutibus posterorum Omari* quatuor Tomis, *Masalik Alabsar etc.* viginti Tomis grandibus, *Precatio Exaudita* uno Tomo, *Desiderium Cupientis de Laudibus Propheticis* uno Tomo, *Viaticum Viatorum, Lacryma Flentis, Vigilia Vigilantis,* aliaque tam carmine quam soluta oratione scripta. Natus est an. 700 (Christi 130°/₁), obiit an. 749[b] (Christi 134⁸/₉)." [Poc. 288.]

CXXIX.

Codex bombycinus, cui folia 243, dimidio priore minus emendate, posteriore accuratius et luculentius exarato, cum notis quibusdam adscriptis, absolutus 2ndo mensis Regebi, anno Hegiræ 800[c] (Christi 1398), si fides subscriptioni habenda est, in quo continetur opus inscriptum: كتاب طبقات الفقها الشافعية *Classes,* sive *Ordines Jurisconsultorum Shafeiticorum,* quod tamen ipse auctor nominatum voluit: العَقد المذهّب في طبقات جملة المذهب[d] *Catena inaurata de Classibus totius Sectæ* (sc. *Shafeiticæ*). Nomen Auctoris est سراج الدين ابو حفص عمر بن الح (الشيخ .l) الامام العلامة نور الدين علي الشافعي SERAGEDDIN ABU HAFS OMAR, BEN Alshaikh Alimam Alallama NUREDDIN ALI, Shafeita[e]. Vocatur ille Ægyptius (المصري)[f], et vulgo IBN ALMOLAKKEN (ابن الملقن)[g]. Reperiuntur hic breviores notitiæ de Viris claris sectæ Shafeiticæ addictis, in quibus potissimum indicantur tempora quibus orti sunt et obierunt, res præcipuæ ad vitas eorum pertinentes, opera quæ scripserunt, excerpta ex eorum carminibus, et similia. Opus in universum complectitur tres طبقات, sive *Classes,* in quarum *prima* tractatur de Viris primariis, sive omnium celeberrimis, quique his proximum locum occupare digni sunt, aliisque Viris claris, quos illis annumerandos censebat auctor (في اصحاب الوجوه ومن داناهم وفي اخرهم جماعات اعيان ذكرتهم معهم); in *secunda* de Viris qui illis inferiores habentur (في جماعات دونهم), fol. 98.; in *tertia* de recentioribus (المتاخرين) usque ferme ad A. H. 785 (C. 138¾), fol. 181 verso. Classes prima et secunda distinguuntur in sectiones, dictas etiam طبقات *Classes,* secundum sæcula dispositas, in quibus singulis Virorum *nomina propria* ordinem alphabeti sequuntur; tertia unam tantummodo nominum seriem exhibet. Singulis quoque tribus Classibus in calce accedunt, secundum litterarum ordinem, 1. series nominum ex *Abu* compositorum (فصل في الكني), 2. nominum ex *Ibn* compositorum (فصل في الابنا), 3. nominum quæ a genere &c. derivantur, atque honorificorum (فصل في الانساب والالقاب). Prima Classis distribuitur in 34 *Classes* inferiores, secunda in 36: hæc notitiam continet plus septingentorum Virorum, illa plus quingentorum. In Procemio brevi auctores diversi enumerantur, qui ean-

[a] Vocatur apud Urium (ad cod. Arab. Mohamm. CM.) *Ibn Fadhlalla Alomri* (l. *Alomari*); in ipso autem illo codice, qui Poc. est 191., stemma ejus sic in principio exhibetur: احمد بن يحيي بن فضل الله بن المحل بن دعجان بن خلف بن ابي الفضل نصر بن منصور بن عبيد الله ابن عدي بن محمد بن ابي بكر عبد الله بن عبيد الله بن ابي بكر بن عبيد الله الصالح ابن ابي سلمة عبد الله. Sequuntur deinde hæc: وقيل اسلمه بن عبيد الله بن ابي عبد الرحمن عبد الله ابن عمر بن الخطاب القرشي العدوي. A Casirio (tom. i. p. 68.) is appellatur *Shehabeddin Abulabbas Ahmed Mohieddin Jahia Ben Fadhlalla,* qui *Marochi* natus esse et obiisse dicitur.

[b] Casirius l. d. habet 649. *Shehabeddin Abulabbas Ben Jahia,* auctor operis مسالك الابصار في ممالك الامصار, secundum Herbelotium (v. *Schehabeddin*) natus est A. H. 700, et obiit 749 (quod Pocockio debuisse videtur; v. Spec. Hist. Arabb. ed. nov. p. 352. seq., vet. 367.); qui idem tamen apud eundem (s. nom. *Aboul-Abbas Schehabeddin*) ex errore dicitur illud opus paulo ante A. H. 700 composuisse. Porro auctor operis مسالك الابصار في ممالك (اخبار الملوك و) الامصار vocatur (vid. Histoire du grand Genghizcan Petiti de la Croix, Par. 1710, p. 543., et Tydemani Specimen Philol. Lugd. Bat. 1809, pp. 67. seq.) شهاب الدين احمد بن يحيي بن محمد الكرماني الدمشقي, et ابن فضل الله, cognomine الكاتب العمري, qui obiisse dicitur A. H. 741, et opus suum 20 voluminibus composuisse.

[c] Notandum enim, primo scriptum fuisse tantummodo سنة ثمانين, idque postea de industria mutatum in سنة ثمان ماية. Si vero sic legendum est, codex scriptus est vel ab ipso auctore, vel ipso saltem vivente.

[d] Vid. Catal. Bibl. Lugd. Bat. p. 485. cod. 1877.

[e] Sic in fine tertiæ operis *Classis,* fol. 200. Obiit A. H. 814, C. 141½, teste Herbelotio in Bibl. Or. s. v. *Molakken,* ubi aliud ejus opus memoratur.

[f] Sic in inscriptione quam frons codicis præfert.

[g] Ita etiam nominatur in cod. Marsh. 360. (Urii Arab. Mohamm. CCXLI.). Vid. quoque Herbelotii Bibl. Or. sub cap. *Tarikh Ebn Al Molakken,* ubi dicitur obiisse A. H. 804.

dem materiam tractarant, quorum fcripta, delectu facto, in fuos ufus nofter adhibuit: de fuo tamen ipfe multa Additamenta interferuit. Ipfius Shafeii, Sectæ de fuo nomine nuncupatæ auctoris, vita hic defideratur, opere quippe fingulari et abfolutiffimo digna judicata. Subjectum eft totius operis *Supplementum* (ذيل طبقات الفقها), fol. 200 verfo, ab ipfo auctore compofitum, in quo nomina in ordinem litterarum redacta funt, ratione annorum omiffa, nifi quod extra ordinem nomina *Mohammed* primum locum tenent. Exhibentur in Supplementi calce, ficut in ipfius operis Claffibus fit, capita quædam ad argumentum perficiendum, fcil. caput de Viris quorum nomina ex *Abu* compofita funt, aliud de Feminis, tertium de nominibus gentilitiis. Supplementum complectitur plus quatuor centum nomina. [Hunt. 108.]

CXXX.

Codex chartaceus, cui folia funt 201, fcriptura haud una, nec ea valde emendata, vocalibus ex parte notatus, fæculo Epochæ Chriftianæ decimo feptimo, ut videtur, exaratus, qui comprehendit Hiftoriam Khalifarum ab initio Khalifatus *Abdalmeliki Ben Mervan,* Khalifarum Omaiiadarum quinti, ad finem Khalifatus *Almanfuri,* Abbafidarum fecundi. Eft Tomus (non primus) operis dicti غرر السير *Splendores Vitarum* five *Rerum geftarum*[a], cujus auctor eft AL-HOSAIN BEN MOHAMMED[b]. Tomus diftinguitur in Sectiones centum et undeviginti, quarum argumenta ordine fuo codici præmiffa funt. Sectionis primæ argumentum atque initium hujufmodi funt: ذكر صفا الملك لعبد الملك بن مروان واستقامة امر الخلافة له وما جرت عليه احواله من اوصافه وسيره ونكت كلامه . لما انقضت ايام عبد الله بن الزبير وسكنت فتنته صفا الملك لعبد الملك في ظاهر الحال وهو في الباطن كالكدر لافتتان خراسان بعبد الله بن حازم السلمي [D'Orv. X. 2. infr. 2. 41.[c]]

CXXXI.

Codex chartaceus, a Joanne Gagnierio defcriptus, in quo continentur

1°. Excerpta ex MACRIZII Defcriptione Hiftorica Ægypti, quæ infcripta eft titulo: كتاب المواعظ والاعتبار في ذكر الخِطَط والاثار *Liber Monitorum et Confiderationis (rerum dignarum quæ expendantur) de Hiftoria Divifionum definitarum et Monumentorum antiquorum (terræ Ægypti),* ex codicibus Poc. 394[d]. et Marfh. 149[e]. defumpta.

1. Macrizii Præfatio ex cod. Poc., cum Lectionibus variantibus cod. Marfh., cujus pars ab initio Latine reddita eft. In marginibus notantur Alcorani loca citata. Paginæ funt 10.

2. Sectio in qua agitur de Chriftianorum Monafteriis (ديارات النصاري), e cod. Poc. p. 843. feqq., maximam partem Latine verfa. In oris indicia cernuntur ad loca Cenfus Ægyptiaci[f], Affemanii et Herbelotii Bibliothecarum Orientt., Elmacini, Lexici Geographici[g] Jacuti Hamatenfis, Abulfedæ, Edrifii, et recentium fcriptorum. p. 13.

3. Pars quæ fubfequitur, de Ecclefiis Chriftianorum (كنايس النصاري), ex eodem codice. p. 46.

4. De Lacu Alexandriæ (بحيرة الاسكندرية) ejufdemque Canali (خليج), ex cod. Poc., cum variantibus cod. Marfh., adjecta verfione majoris partis. In oris loca notantur Cenfus Ægyptiaci, et citatur Lexicon Jacuti Hamatenfis. p. 80.

5. Excerpta de Canalibus Faijumi et *Almenhi*[h] dicto, etc., cum verfionibus. Indicia adjecta funt ad Kalkafhandium (Calacfhandium), Edrifium, Cenfum Ægyptiacum, Lexicon Jacuti, &c. Notandum hic, loca quæ de Faijumo citavit Athan. Kircherus in Œd. Ægypt. tom. i. Synt. i. p. 8. feqq. ex *Geladdino* (Gelaleddino) Arabe Hiftorico (lib. i. de Regibus Ægypti), apud Macrizium extare (cod. Marfh. p. 286. feq.). p. 96.

6. Peregrinatio Jofephi et Mariæ cum Meffia per Ægyptum. p. 124.

7. Tabula Geographica, Ægypti inferioris partem exhibens, rudi modo delineata ad Edrifii mentem. p. 125.

8. De Urbibus Ægypti (ذكر مداين ارض مصر), ad cod. Marfh., cum verfione. p. 128.

9. De Provinciis et Tractibus Ægypti

[a] Infcriptionem libri et auctoris nomen adjecit manus recentior, una cum Tomi numero, quem poftea quidam delevit.

[b] Accedit nomini appellatio relativa, quæ videtur effe vel المرعشي vel المرغني.

[c] Vid. Catal. Codd. MSS. D'Orvillianorum (Oxon. 1806), p. 87.

[d] Cod. Urii Arab. Mohamm. DCLXXI.

[e] Cod. Urii Arab. Mohamm. DCCXX.

[f] Vid. poftea ad hujus codicis fectionem quartam.

[g] Quod vocatur معجم البلدان *Alphabetum Regionum,* cujus Volumina ii. iii. iv. et v. continentur in codicibus Marfh. 131. 132. 151. 152. (Urii Arab. Mohamm. CMXXVIII. CMXXIX. CMXXXII. CMXXXIII.). Volumen ii. incipit a voce الاوار.

[h] Gagnierius fcripfit *Almonha.* Sed legendum *Almenhi,* quafi nomen loci, monente Jacuto in Lexico.

(ذكر اعمال الديار المصرية وكورها), cum verſione. p. 134.

2°. Excerpta Geographica et Hiſtorica ad Ægyptum ſpectantia, ex cod. Hunt. 189[a]., ſive opere inſcripto: كتاب تحفة الملوك والرغايب لما في البر والبحر من العجايب والغرايب *Munus Regibus oblatum, et Dona ampliſſima, ex Rebus in Terra Marique mirandis atque ſingularibus*, auctore NUREDDINO AHMEDE BEN ALHASAN ALMAHALLI[b], Shafeita, qui medio ſæculo decimo Epochæ Mohammedanæ, Chriſtianæ decimo ſexto, floruit[c]. Indicia multa facta ſunt ad Alcoranum, Cenſum Ægypti, Lexicon Jacuti, Abulfedam, Calacſhandium, &c. Excerpta maximam partem Latine reddita ſunt. p. 144.

3°. Excerpta ex EDRISII Geographia ad Ægyptum pertinentia, ex cod. Poc. 375.[d], cum verſione Latina, nonnullis animadverſionibus, locisque Jacuti Hamatenſis citatis, &c.

1. Deſcriptio Superioris Ægypti ex parte quarta Climatis ſecundi. Initium p. 105. codicis Poc. p. 190.

2. Deſcriptio Inferioris Ægypti, ex parte quarta Climatis tertii. Initium p. 225. codicis Poc. p. 202.

4°. Excerpta ex codice ſplendido Hunt. 2.[e], qui continet Ægypti Cenſum, regnante Melik Alaſhraf Shaban anno Hegiræ 777, C. 137⅚, confectum, qui et inſcriptione ornatur: التحفة السنية باسماء البلاد المصرية *Donum Magnificum, complectens nomina Locorum in Ægypto.* Hæc omnia vocalibus ſunt inſtructa. Citatur Lexicon Jacuti Hamatenſis, et indicantur loca Abulfedæ, Calacſhandii, Macrizii, aliorum, et interdum nomina Coptica ſunt adſcripta. p. 214.

5°. Excerpta ſecundum litterarum ordinem ex Lexico Geographico Jacuti Hamatenſis. p. 304. [Bodl. 317.]

CXXXII.

Codex chartaceus, complectens Joannis Gagnierii Excerpta ex Hiſtoria Univerſali GIANABII, vel potius GIANNABII[f], ad codicem Poc. 176[g]. deſcripta, variis Lectionibus codicis Laud. 232[h]. inſtructa, cum ſuis ad ea illuſtranda Exercitationibus, ſcilicet

1°. Apographum, pagg. 20 complens, inchoatum tantummodo, Vitæ Mohammedis ſic inſcriptæ: كتاب في ذكر احوال النبي صلعم وذكر غزواته وبعض خصايصه الشريفة "Liber de Prophetæ rebus geſtis, Prœliis, et nonnullis Proprietatibus ejus inſignibus," quæ in capite Operis decimo quarto continetur. Sunt autem omnino capita 76[i].

2°. Apographum ejuſdem Vitæ integræ, cum Verſione Latina haud indiligenter elaborata, emendationibus quibuſdam, annotatione locorum Alcorani, Abulfedæ[k], Po-

[a] Cod. Urii Arab. Mohamm. DCCCXCII.

[b] In auctoris nomine haud ſibi juſte conſtat ipſe codex. In Prœmio vocatur احمد بن علي فضل المحلّي, in fol. 244. احمد بن علي زنبل بن الحاج احمد المحلّي, in calce denique (ſic) نور الدين بن الحسن علي زنبك المحلي الشافعي. Fol. 244., ubi de urbe Ægypti Mahalla, loco ejus natali, ſermo eſt, commemorantur opera ejus diverſa his verbis: ومصنف مختصر الجغرافية ومصنف الذهب الابريز المحرر في اقتفا علم الرمل والاثر ولم يصنف مثله في علم الرمل ومصنف كتاب الارجوزة في علم الرمل ومصنف كتاب لم الشمل في علم الرمل ومصنف الزايرجة الاحمدية الناشية بالقسطنطينية ومصنف كتاب الدر المهدي في ظهور المهدي ومصنف التاريخ المسمي بانفصال دولة الاوان واتصال دولة بني عثمان فيما جري بين السلطان سليم شاه والسلطان الغوري وطومانباي

[c] Ipſe refert ſe arcem Abukir intraſſe menſe Rabia priore A. H. 951, C. 1544. Vid. fol. 234.

[d] Cod. Urii Arab. Mohamm. DCCCLXXXVII.

[e] Urii cod. Arab. Mohamm. DCXCVII. De hoc codice dixit De Sacyus (vid. Relation de l'Egypte par Abd-allatif, p. 587. ſeq.), qui ejus Excerpto uſus eſt in conficienda Tabula Locorum in ſingulis Ægypti provinciis comprehenſorum, Abdallathifi Hiſtoriæ Ægypti ſubnexa (ibid. p. 597. ſeqq.). In fronte iſtius codicis litteris pulcherrimis auroque circumdatis depicta eſt inſcriptio, in qua continentur operis Titulus, Perſonæ cui dicatur nomen et epitheta, Auctoriſque ipſius nomen ad hunc modum: كتاب التحفة السنية باسما البلاد المصرية برسم خزانة المَقَرّ الاشرف الكريم العالي السيفي يشبك مِن مهدِي امير دوادار كبير واستادار العالية ومدبر الممالك الاسلامية وباش العساكر المنصورة وما مع ذلك عز نصره جمع الشيخ الامام العالم العلامة شرف الدين يحيي بن المقر المرحوم العلمي بن الجيعان. Similiter in calce adjecta ſunt hæc: هذا اخر اقاليم البلاد المصرية اشار بكتابته المَقَرّ العالي العالمي العاملي الفاضلي يشبك مِن مهدِي امير دوادار كبير بالديار المصرية واستادار العالية ومدبر المملكة الشريفة وباش العساكر وما مع ذلك الملكي الاشرفي اعز الله انصاره وكتبه العبد الفقير المعترف بالتقصير محمد بن احمد الحسني المكتب تلميذ عمه الشيخ برهان الدين المكتب في شهر شعبان المكرم سنة ثلث وثمانين وثماني مايه الخ Vocibus المقر et يشبك من مهدي vocales adjecimus ſicut in codicis p. 518. notantur. Urius prave dedit *Almocar*.

[f] Quem in oppido Perſiæ, a Shiraza haud multum diſtante, جنّابة *Giannaba*, natum eſſe fertur, unde et nomen *Giannabi* acceperit. Vid. Humphredi Prideaux Vita Mohammedis in Auctorum notitia ſubjecta.

[g] Urii cod. Arab. Mohamm. DCCLXXXV.

[h] Urii cod. Arab. Mohamm. DCLVII.

[i] Herbelotius (ſ. v. *Gianabi*) dicit 82.

[k] In Vita Mohammedis, paginis relatis ad Apographum ipſius Gagnierii.

cockii in Specimine, Bobovii de Peregrinatione Meccana, &c. Complet pagg. 850. Descriptum est an. 1720.

3°. Apographum, pagg. 16 complens, partis quæ est de Zacharia et Jesu, &c., indicatis iis locis quæ in Abulfedæ Historia vel inveniuntur vel desunt.

4°. Nomina Locorum &c., quæ a Giannabio in dicta Vita Mohammedis memorantur, secundum ordinem paginarum in Apographo. Complent pagg. 12.

5°. Auctores et libros quos ibidem citat Giannabius, cum brevi eorum notitia, eodem ordine.

6°. Indicem Rerum et Personarum in eadem Vita, eodem ordine. [Bodl. 291.]

CXXXIII.

Codex chartaceus, cui folia sunt 135, Joannis Gagnierii ex codicibus Bodleianis Excerpta complectens. Continentur

1°. Apographum Partis prioris[a] operis Historici inscripti: كتاب المختصر في اخبار البشر *Liber Compendii de Historiis generis humani*, auctore ABULFEDA, ex codice Poc. 303[b]. descriptum[c].

1. Operis inscriptio, Auctoris Nomen ac Epitheta, Notitia librorum[d] quibus Auctor usus est, Operis Præfatio, cum Versione Latina. In Præfatione agitur de Chronologorum discrepantia in rerum vetustarum Epochis statuendis, de ratione temporum in Pentateucho Hebræo et Samaritano corrupta, sed in exemplari Græco veritati congrua, de Tabula intervalla inter Epochas celebriores exhibente, ab Auctore excogitata. Hanc Tabulam subjecit Gagnierius, et Latine expressam ex adverso posuit.

2. Sectio *prima* de Columna Historiarum antiquarum, et historia Prophetarum secundum ordinem (في عمود التواريخ القديمة وذكر الانبيا علي الترتيب). Hic agitur de Adamo, Patriarchis, Prophetis, Judicibus et Regibus Israelitarum, de Joanne, Christo, &c., finisque factus est in excidio secundo Hierosolymorum, regnoque Judæorum everso. fol. 11.

3. Sectio *secunda* de quatuor Dynastiis Regum Persiæ antiquorum. fol. 66.

4. Sectio *tertia* de Pharaonibus Ægypti, Regibus Græcorum et Romanorum. fol. 95 verso.

5. Sectio *quarta* de Regibus Arabum ante Islamismum. fol. 111.

6. Sectio *quinta* de Syris, Sabiis, Coptis, Persis, Græcis, Judæis, Christianis, Indis, Nigritis, Sinensibus, Canaanæis, Berberis, Aditis, Amalekitis, fol. 185. Sequitur relatio de gentibus Arabum, eorumque rebus gestis ante Islamismum (ذكر امم العرب واحوالهم قبل الاسلام), fol. 165. Hujus ea pars[e] quæ de Abdalla filio Abdalmothallebi est, de Abraha et anno *Elephanti* dicto (عام الفيل), Latine est reddita.

2°. Apographum Opusculi de Ascensu Mohammedis in Cælum (كتاب فيه قصة حديث المعراج), quod exstat in cod. Marsh. 518[f]. Complet paginas 101. fol. 185.

3°. Excerpta[g] ex eodem ABULFEDÆ opere: de origine Aijubitarum, ad an. 564; brevis Historia Hamæ, ad an. 710, cujus pars Latine est versa. Paginæ sunt 18. fol. 237.

4°. Excerptum ex libro اخبار الدول وآثار الاول, ex Capitis scilicet 54. Sect. 9., auctore AHMEDE BEN JUSOF BEN AHMED, ad cod. Poc. 246[h]. descriptum. Tractatur de Regibus Græcis post Islamismum. fol. 246.

5°. Excerpta ex ABULFEDA ad ann. 578, 599, &c. fol. 248.

[a] Quæ nempe Notitia Auctorum adhibitorum, Præfatione, quatuor Sectionibus (فصول) totius operis, quintæque parte historiam Arabum ante Islamismum et aliarum gentium complectente, quæque magnam partem adhuc est inedita, constat. Nec vero sunt omnino totius operis nisi *quinque* Sectiones (Libri, vel Capita), etiamsi quintæ pars posterior, historiam Moslemorum post Mohammedem natum continens, totam operis partem antecedentem mole plus decies exsuperat. Sed Reiskius ex errore credebat, *sex* esse omnino Sectiones sive Libros, quorum in sexto res Moslemicæ post Mohammedem tractarentur (vid. Præf. ad Abulfedæ Annall. Moslem. p. vi.). Ex Sectione quarta, quæ de regibus Arabum ante Islamismum, Excerptum edidit Alb. Schultensius in Historia Imperii vetustissimi Joctanidarum, et ex prima, quarta et quinta De Sacyus varia edenda præbuit Excerpta in Pocockii Spec. Hist. Arabb. Oxon. 1806.

[b] Urii cod. Arab. Mohamm. DCLXXXVI. De eo dixit Gagnierius in Præf. ad Abulfedæ Vitam Mohammedis p. iii., ubi male subscriptionem librarii legit.

[c] "Primam partem (Abulfedæ operis historici), quæ ab Adamo ad Mohammedem extenditur, totam ex Codice MS. propria manu descriptam Auditoribus exposui." Gagnierius in Præf. ad Abulfedæ Vitam Mohammedis p. ii.

[d] Abulfedæ verba de illis libris agentis Arabice ac Latine leguntur in Præf. ad Reiskii Abulfedæ Annall. Moslem. p. viii. seqq. Vid. et Reiskii Prodidagmm. p. 229. De iisdem vid. quoque Casirii Bibl. Arab. Hisp. tom. ii. p. 15. seq.

[e] Exstat in Gagnierii Præf. ad Abulfedæ Vitam Mohammedis p. xviii.

[f] Urii cod. Arab. Mohamm. DCCLIV. Cf. Gagnierii Abulfedæ Vita Mohammedis p. 33. n. b.

[g] Nonnulla hinc dedit Gagnierius in Præf. ad Abulf. Vitam Mohammedis p. vii. seq.

[h] Urii cod. Arab. Mohamm. DCCLXXI.

6°. Nonnulla ex GIANNABII Historiæ Generalis Cap. 36[a]. de vita Abulfedæ, &c. fol. 250. [Bodl. 292.]

CXXXIV.

Codex chartaceus, cui paginæ sunt 324, in duas columnas divisæ, complectens Joannis Gagnierii Apographum, ad cod. Hunt. 171[b]. descriptum, Capitum *quinque* priorum Operis inscripti : عيون الانبا في طبقات الاطبا, sc. *Fontes Relationum de Classibus Medicorum*[c]. Hujus auctor est MOVAFFEKEDDIN ABULABBAS AHMED BEN ALCASEM BEN KHALIFA BEN JUNOS IBN ABILCASEM ALSAADI ALKHAZRAGI, vulgo appellatus IBN ABI OSAIBIA[d], qui A. H. 668, C. 12$\frac{69}{70}$, vivus esse desiit. Præfationem, Caput primum, et secundi partem Latine vertit Gagnierius, sed id parum diligenter aut fideliter; idemque ad marginem hic illic Notulas adscripsit. Opus complectitur Capita quindecim, quorum quinque priorum argumenta sunt: Cap. 1. في كيفية وجود صناعة الطب و اول حدوثها Quomodo inventa fuerit Ars Medicinæ, et quodnam fuerit exordium ejus; 2. في طبقات الاطبا الذين ظهرت لهم اجزاء من صناعة الطب وكانوا المبتدين بها De classibus Medicorum per quos innotuerunt Artis Medicæ partes diversæ, quique eam primi exercuerunt; 3. في طبقات الاطبا اليونانيين الذين هم من نسل اسقلبيوس (l. اسقليبيوس) الطبيب De classibus Medicorum Græcorum, qui ex prosapia Æsculapii Medici; 4. في طبقات الاطبا اليونانيين الذين اداع (cod. Poc. 356. اذاع) ابقراط فيهم صناعة الطب De classibus Medicorum Græcorum inter quos Hippocrates divulgavit Artem Medicam; 5. في طبقات الاطبا الذين كانوا منذ زمان جالينوس الطبيب و قريبا منه De classibus Medicorum qui post vel circiter Galeni tempus extiterunt. [Bodl. 295.]

CXXXV.

Codex chartaceus, paginis constans 4[e] et 316, complectens, a Joanne Gagnierio circa an. 1730 ex codice Marsh. 515[f]. descriptum, Apographum Vitæ *Saladini*, auctore BEHAEDDINO[g] *filio Sheddadi*, quam Albertus Schultens edidit Lugduni Batavorum an. 1732[h]. Iste codex vivente fortasse ipso auctore exarabatur[i], mense Regebo A. H. 633, C. 1235, absolutus, lectionesque plurimas ab editione Schultensiana diversas præbet. Operis inscriptio Auctorisque nomen, quod codici Leidensi, quem Schultensius expressit, deest[k], in fronte nostri sic exhibentur: النوادر السلطانية والمحاسن اليوسفية تاليف القاضي الامام العالم بهاء الدين قاضي قضاة المسلمين مرتضي امير المومنين ابي المحاسن يوسف بن رافع بن تميم المعروف بابن شداد قاضي حلب المحروسة والخ, "*Incomparabilia Sultanica et Decora Josephica*[l], opus Kadhii, Imami, docti, BEHAEDDINI, Kadhii Kadhiorum Moslemorum, amici Emiri Fidelium, ABULMAHASENI JUSOF BEN RAFI BEN TAMIM, vulgo IBN SHEDDAD, Kadhii urbis Halebi divinitus protectæ, &c." In Apographo Opus in plus capitum distinguitur quam in edit. Schult.; illius scilicet pars

a Vid. Gagnierii Præf. dict. p. viii. seq.

b Cod. Arab. Mohamm. Urii DCCIX.

c Verba inscriptionis عيون الانبا Urius reddidit, sensu non admittendo, *Fontes Perennes*. De hoc opere ejusque auctore retulit De Rossius in: Dizionario Storico degli Autori Arabi, sub capite *Abu Osaiba*. Vid. et Hottingeri Analecta Hist. Theol. p. 292. seq.

d موفق الدين ابو العباس احمد بن القسم (alit. القاسم) بن خليفة بن يونس ابن ابي القسم (alit. القاسم) السعدي الخزرجي المعروف بابن ابي اصيبعة. Nomen ita bis exhibet cod. Poc. 356. (Urii Arab. Mohamm. DCCI.), etsi id in Catalogo prætermisit Urius. Idem quoque dedit Abulmahasen, sed genealogia minus perfecta, ut De Sacyus testatur (vid. Relation de l'Egypte par Abd-Allatif, p. 478.). Legendum est *Osaibia*, non *Osaiba* cum Urio aliisque; nam cod. Poc. 356. diserte scriptum præbet أُصَيْبِعَة, quod et De Sacyus probat (ibid.). Bene Pocockius in codice dicto scripsit *Osaibea*, et Hottingerus l. d. et in Promptuario p. 212. *Oseibea*. Minus recte legitur apud Urium ad cod. DCCIX. *Alkhazargi*, cum legendum sit *Alkhazragi*, quod est nomen relativum a خَزْرَج, nomine tribus. Vid. Camusus Calcuttensis p. 229. De tribu vid. Pocockii Spec. Hist. Arabb. ed. nov. p. 42., et vet. ib., ubi recte *Alchazraj*.

e Quatuor pagg. primæ initium Operis continent, quod de novo postea inceptum est.

f Codex Urii Arab. Mohamm. DCCLXXXVIII.

g Scil. بَهَاءُ الدِّين. Schultensio placuit *Bohadin* scribere. De Sacyus *Boha-eddin* enunciavit in lib. Relation de l'Egypte par Abd-allatif p. 489., ut etiam in Chrest. Arab. tom. ii. pp. 391. 401. 414., et in Gramm. Arab. tom. ii. pp. 42. 44. بُهَاءُ الدين dedit.

h Prodiit quoque idem liber renovata inscriptione an. 1755. Vid. Schnurreri Bibl. Arab. ad num. 175.

i Natus est auctor A. H. 539, C. 114$\frac{4}{5}$, et obiit A. H. 632, C. 123$\frac{4}{5}$. Vid. Schnurreri Bibl. Arab. ut supra. Schultensius credidit, ut ex fine Præfationis suæ constat, codicem Leidensem (vid. Catal. Bibl. Lugd. Bat. an. 1716, p. 483. ad num. 1819.) quo usus est, ipsum esse *Autographum*, sed quo anno exaratus sit non memoravit. Reiskius porro in Adnott. ad Abulfedæ Annall. tom. iii. p. 764. refert, se aliquas reliquias Bibliothecæ Saladini in Bibliotheca Leidense tractavisse.

k Vid. Schultensii Præf. p. 2. seq., ubi exponit quibus rationibus auctoris nomen compererit.

l Sunt verba Schultensii, in Præf. suæ p. 4., et ipsius Operis Præf. p. 2.

prima in 9, edit. Schult. in 8 capita, ſed illius cap. i. incipit verbis edit. Schult. p. 3. وكان مولده; pars ſecunda habet capita 250, in edit. Schult. 181. Paſſim in oris indicata ſunt loca Maimbourgi, Maundrelli, Gul. Tyrii, Abulpharajii, Elmacini (in parte inedita[a]).

Subjecta eſt Notitia[b] Urbium atque Arcium, quas, permittente Deo, expugnavit Saladinus, ab anno 73 (A. H. 573, C. 117$\frac{7}{8}$) ad annum 86 (A. H. 586, C. 119$\frac{0}{1}$): ذكر المدن والحصون التي يسر الله تعالي فتحها علي يديه من سنة ثلث وسبعين الي سنة ست وثمانين [Bodl. 308.]

CXXXVI.

Codex chartaceus, paginis conſtans 410, a Joanne Gagnierio deſcriptus, in quo ſunt

1°. Excerpta ex opere Hiſtorico *Perſico* KHONDEMIRI, quod vocatur: خلاصة الاخبار في بيان الاحوال الاخيار *Purior Pars Relationum de expoſitione Rerum Optimarum*, ad cod. Seld. Arch. A. 39[c].

1. Auctoris Prolegomena ad opus ſuum, cum Latina verſione.

2. Præfatio (مقدمة), in qua tractatur de re prima creata, de operibus ſingulorum dierum creationis, de *Gian* et *Beni-al-Gian*, de principatu ac imperio Ebliſi inter eos (در ذكر اول چيزي كه خلعت خلقت پوشيده وبيان انكه حق سبحانه وتعالي در هر روزي كدام شيءرا افريد وكيفيت سلوك جان وبني الجان ورياست وحكومت ابليس در ميان ايشان). p. 10.

3. Capitis (مقالة) primi, quod de Prophetis ad homines miſſis (الانبيا المرسلين), pars prior, ad hiſtoriam Dhu'lcarnaini perducta. p. 19.

4. Pars ab initio Capitis quarti, de Hiſtoria Mohammedis, cum verſione inchoata. p. 65.

5. Eadem Prolegomena etc. quæ ſupra, primis curis deſcripta et Latine explicata. p. 73.

2°. Tabulæ duæ, Latine altera, altera Arabice, inter radios circuli, quot anni inter varia quæ evenerint celebria et Hejiram numerentur, exhibentes. Epochæ inſigniores annorum antiquæ, ſc. ante Hegiram (التواريخ القديمة المشهورة من السنين). p. 91.

3°. Excerpta quædam ex Abyſſinorum Hiſtoria inſcripta: كتاب الطراز المنقوش في محاسن الحبوش *Veſtis pretioſa acu picta de Excellentiis Abyſſinorum*, auctore ABULMAALI ALAEDDIN MOHAMMED BEN ABDALBAKI ALBOKHARI ALMEKKI, quæ continetur in cod. Laud. 120.[d], adjectis nonnullis Notulis. p. 99.

4°. Excerpta varia ex BOKHARII Collectione Traditionum *Authentica*[e], et aliunde, ad Mohammedis vitam illuſtrandam. p. 119.

5°. Pauca, ab initio, ex codice Aſtronomico Collegii D. Joan. Bapt. Oxon., cujus titulus eſt:[f] كتاب السر المكتوم في العمل بالزيج المنظوم. Auctor eſt OMADEDDIN ISMAEL BEN ZAINEDDIN OMAR, Sultanus Hamæ. p. 257.

6°. Nonnulla ex opere ABUZEIDI ABDALRAHMANI ALTHAALEBI dicto: كتاب الانوار في ايات النبي *Liber Luminum de Miraculis Prophetæ*, ad cod. Laud. 236[g]. p. 261.

7°. De ſciſſione Lunæ ex BOKHARIO, etc. p. 263.

8°. Pauca ex AHMEDIS BEN JUSOF opere dicto: اخبار الدول واثار الاول, Sect. 54. Cap. 8. in fine, ad cod. Poc. 246[h]. p. 269.

9°. Initium Hiſtoriæ *Perſice* conſcriptæ quæ dicitur: روضة الصفا في سيرة الانبيا والملوك والخلفا, *Hortus Puritatis de Hiſtoria Prophetarum, Regum et Khalifarum*, auctore MIRKHONDO, ſive MIR-KHAVENDO, ex cod. Marſh. 441[i]. p. 271.

10°. Nonnulla ex initio Hiſtoriæ THABARII *Perſice* ſcriptæ, ad cod. Laud. A. 177[k]. p. 277.

11°. Vitæ Mohammedis per ABULFEDAM pars, una cum verſione[l] Latina, ad finem capitis x., ex cod. Poc. 303[m]. p. 287.

12°. Poematium, cum verſione, cujus initium:

الا بكيت علي الكرام بني الكرام
اولي الممادح

Aliud ſic incipiens:

اصم ام يسمع غطريف اليمن
ام فاد فان لمّ به شاو العنن

pp. 315. 317.

[a] Quæ in Bibliotheca Bodleiana exſtat, a Gagnierio deſcripta et Latine verſa. Vid. ſupra p. 48. ſeq.

[b] Eadem, ut veriſimile eſt, quam codici Leidenſi ſubnexam dicit Schultenſius, Præf. ſuæ p. 2.

[c] Cod. Perſ. Urii XXXIX.

[d] Cod. Arab. Mohamm. Urii DCCCLIX.

[e] De quo opere diximus ſupra p. 70. ſeq. ad codd. XXXVIII. XXXIX.

[f] Codex notam habuit Abac. III. M. 67. (Vid. Catal. libb. MSS. Angliæ et Hiberniæ, tom. i. part. ii. p. 62.), nunc tamen pro ſigno habet num. 156. De opere fuſe egit Gagnierius in Præf. ſua ad Abulfedæ Vitam Mohammedis p. xi., idque *Abulfedæ* tribuendum eſſe cenſet.

[g] Urii cod. Arab. Mohamm. DCLI.

[h] Urii cod. Arab. Mohamm. DCCLXXI.

[i] Urii cod. Perſ. XXXI.

[k] Urii cod. Perſ. XL.

[l] Quæ differt aliquantum ab ea quam poſtea vulgandam curavit Gagnierius.

[m] Urii cod. Arab. Mohamm. DCLXXXVI.

13°. Index ad Vitam Mohammedis jam dictam secundum paginarum Apographi antecedentis ordinem. a p. 322. ad 348.

14°. Folia nonnulla Præfationis Gagnierii ad Mohammedis Vitam per Abulfedam, &c.

15°. Excerpta ex Renaudotii Historia Patriarcharum Alexandr., cum Gagnierii animadversionibus. a p. 387. ad 391.

16°. Auctores et Libri quos citat Marraccius in Vita et Rebus Gestis a Mohammede, in Prodromi quatuor partibus, et in Refutatione Alcorani. a p. 392. ad 398.

17°. Abulfedæ Geographica in Vita Mohammedis. a p. 400. ad 406.

18°. Auctores et Libri quos citat Abulfeda in Historia Mohammedis, secundum paginas Apographi antecedentis. pp. 408. 410. [Bodl. 319.]

HISTORICI IN QUARTO.

CXXXVII.

Codex charta crassa lævigata constans, aliquantum situ corruptus, cui folia sunt 105, scriptura Mauritanica grandiore, polita, emendata atque luculenta, exaratus, vocalibus interdum adjectis, ad sæculum Æræ Christianæ decimum quartum aut quintum fortasse referendus. Est Volumen tertium [a] Operis dicti: كتاب المقتبس في تاريخ الاندلس *Liber Expetentis Cognitionem de Historia Hispaniæ* [b], cujus auctor est ابو مروان حيان بن خلف بن حيان ABU MERVAN HAIJAN BEN KHALF BEN HAIJAN [c], vulgo notus nomine IBN HAIJAN, Cordubensis, qui natus est A. H. 377, C. $98\frac{7}{8}$, diemque obiit A. H. 469, C. $107\frac{6}{7}$ [d]. In Volumine comprehenditur tantummodo, sed ea integra, Historia Khalifatus Emiri Abdallæ, filii Mohammedis, septimi Khalifarum Mervanidarum in Hispania, qui fratri suo Almondiro, filio Mohammedis, successit (ذكر خلافة الامير عبد الله بن محمد السابع من خلفاء المروانيين بالاندلس بعد اخيه المندر بن محمد). Abdalla regnum auspicatus est mense Safaro A. H. 275, C. 888, et vivus esse desiit mense Rabia priore A. H. 300, C. 912, natus A. H. 228, C. $84\frac{2}{3}$ [e]. [Bodl. 509.]

[a] Totum opus *decem* constare voluminibus dicit Ibn Khallecan in Auctoris vita.

[b] In calce codicis leguntur verba: انتهي السفر الثالث من مقتبس ابن حيان في تاريخ الاندلس "Explicitus est Tomus tertius libri مقتبس *Ibn-Haijani* de Historia Hispaniæ." Hæc recentiore manu scripta sunt, eadem quæ ultimum folium totum supplevit. In fronte quoque homo illitteratus adscripsit تاريخ بن حيان "*Historia Ibn-Haijani*, et هاذا كتاب تارخ الندوس (l. تاريخ الاندلس). Ibn Khallecan titulum operis dedit كتاب المقتبس في تاريخ الاندلس. Ceterum quod ad vocis المقتبس interpretationem attinet, non liquet an ea sit efferenda المقتَبس, an المقتبِس.

[c] Sic nomen ejus occurrit in ipso codice fol. 10., et alibi *Haijan, Abu Mervan, Abu Mervan Haijan.* Nomen ejus ac genealogiam exhibet Ibn Khallecan in brevi ejus Vita (vid. fol. 97. cod. Poc. 337., de quo ante diximus pag. 106. seq. cod. CXVI.) ad hunc modum: ابو مروان حيان بن خلف بن حسين ابن حيان بن محمد بن حيان بن وهب بن حيان. Hæc Vita in cod. Poc. non est in margine adjecta, ut in cod. W. apud Tydemanum in Spec. Philol. p. 154. num. 209. De Auctore, de hoc atque alio ejus opere meminit Shakespearius in Historia Imperii Mohammedici in Hispania (The History of the Mahometan Empire in Spain, Lond. 1816, forma quadrip.) p. 36. Auctorem laudat quoque sæpius Casirius in Bibl. Arab. Hisp.; e. g. tom. ii. p. 30. vocat *Abu Mervan Hian Ben Khalaph Hispaniæ Annalium* auctorem, et p. 46. memorat *Eln Haianum* auctorem *Hispaniæ Annalium:* idemque esse videtur *Eln Haianus*, Septanus, quem vocat p. 153. celeberrimum *Annalium Mahometanorum* conditorem, sæculo Hegiræ quarto clarum. Ibidem p. 136. laudatur *Haian Ben Khalaph Ben Hossain Ben Haian Abu Mervan*, Cordubensis, *tertii* (annon *quarti*) Hegiræ sæculi scriptor nobilissimus, qui edidit *Chronologiam Hispanam*, quam vocant *Majorem*. Sed, quod sciam, nostrum opus المقتبس Casirio ignotum erat, et in Bibliotheca Escurialensi non exstabat, cum ille Catalogum suum conficiebat.

[d] Teste Ibn Khallecano. Aliter dicitur illum natum esse A. H. 379, et, quod manifesto falsum, obiisse A. H. 369. Vid. Tydemani Spec. Philol. ut supra.

[e] Vid. Casirii Bibl. Arab. Hisp. tom. ii. pp. 34. 200., et Herbelotii Bibl. Or. sub nomine *Abdallah fils de Mahomet et frere de Mondir ou Almondir*, tom. i. p. 14. Cujus *Almondiri* mentione facta, notandum est, quod jam indicavit Casirius ibid. p. 200., Herbelotium in tempore regni ejus lapsum esse; utpote qui (sub nomine *Mondir*) asseruit, Almondirum Ben Mohammed Ben Abdalrahman, Khalifam sextum Omaiiadarum Hispaniæ, patri suo successisse A. H. 273, mortemque oppetiisse A. H. 295, postquam annos circiter *viginti duos* regnasset; cum contra Casirius dicat (ibid. p. 200.), auctoribus fide dignis nixus, eum annum tantummodo unum, menses undecim diesque viginti quinque imperasse, in patris locum die 3°. mensis Rabiæ prioris A. H. 273 suffectum (ibid. p. 36.). Nec certe sibi constat quod tradidit Herbelotius sub nominibus *Mondir* et *Abdallah fils de Mahomet et frere de Mondir*, quod nempe Almondirus A. H. 295 perierit, fraterque ejus Abdalla ei successerit A. H. 275. Nec minus eum res fefellit, quod retulit, Abdalrahmanum, tertium sic vocatum, *octavum* esse Hispaniæ Khalifam Omaiiadam (vid. *Abdalrahman*), et Abdallam, *filium Almondiri*, esse etiam *octavum* Hispaniæ Khalifam (vid. *Abdalla fils de Mondir*); et Abdallam *filium Mohammedis fratremque Almondiri* regnum auspicatum esse A. H. 275, et annos viginti quinque regnasse, ideoque A. H. 300 obiisse (vid. *Abdallah fils de Mahomet et frere de Mondir*), alterumque illum Abdallam, quem vocat filium Almondiri et octavum Khalifam eodem etiam anno obiisse. In errorem inductus est ab Ibn-Amido (Elmacino), qui Abdallam filium Al-

CXXXVIII.

Codex bombycinus, foliis 248 conftans, fcriptura admodum luculenta, perfecta atque emendata, qui finem circiter fæculi Æræ Chriftianæ decimi tertii exaratus [a] videtur. In eo continetur Volumen prius Operis infcripti : كتاب الروضتين في اخبـــار الدولتين نور الدين الشهيد وصلاح الدين [b] *Liber Hortorum binorum de hiftoriis Dynaftiarum binarum, Nureddini Martyris atque Salaheddini*, quod fcilicet complectitur hiftorias Almeliki Aladeli *Nureddini Mahmudi*, filii Zenkii, et *Salaheddini* (vulgo *Saladini*) *Jufofi*, Sultanorum Halebi, Damafci et Ægypti. *Nureddinus* natus eft A. H. 511, C. $111\frac{7}{8}$, imperium occepit A. H. 540, vel 541, C. $114\frac{5}{6}$, $114\frac{6}{7}$, obiit A. H. 568, vel 569, C. $117\frac{2}{3}$, $117\frac{3}{4}$. *Salaheddin* natus eft A. H. 532, C. $113\frac{7}{8}$, Ægypti imperium capeffivit A. H. 568, C. 1173, et obiit A. H. 589, C. 1193. Volumen hoc prius in fine aut prope finem A. H. 573, C. $117\frac{7}{8}$, definit, et pofterius, quod etiam poffidet Bibliotheca Bodleiana [c], incipit ab A. H. 574, et definit in A. H. 597, C. $12\frac{00}{01}$. Auctor eft شهاب الدين ابو محمد عبد الرحمن بن اسمعيل بن ابرهيم المـــقـــدسي الـــشـــافـــعي [d] SHEHABEDDIN ABU MOHAMMED ABDALRAHMAN BEN ISMAEL BEN IBRAHIM AL-MOCADDESI (Hierofolymitanus), Shafeita, qui et prænomine gaudebat ابو شامـــة ABU SHAMA. Hic natus eft A. H. 599 [e], C. $120\frac{2}{3}$, et obiit A. H. 665 [f], C. $126\frac{6}{7}$. Subjecta eft brevis de Auctore Notitia, quam alia manus exaravit. [E. D. Clarkii 7.]

CXXXIX.

Codex bombycinus, foliis conftans 257, fcriptura emendata, valde luculenta, nec ineleganti, vocalibus hic illic inftructus, cum Auctoris Autographo collatus, ad finem die 26°. menfis Regebi anno Hegiræ 613, Chrifti 1216, perductus [g]. Opus hic continetur de Cærimoniis atque facris Ritibus in Peregrinatione Meccana ufitatis, de hiftoria Meccæ et Medinæ, rebufque omnibus quas cognitas habere debent facrum iter inftituentes, ampliffimum et abfolutiffimum, cui in folio primo adjecta eft infcriptio : كتاب تاريخ الخميس

mondiri dixit (vid. Elmacini Hift. Sarac. Lugd. Bat. 1625, p. 185.), cum revera fuerit frater Almondiri et filius Mohammedis. Iftud igitur Bibliothecæ Orientalis caput de *Abdalla filio Almondiri* eft tollendum. Infpecto fequenti fchemate, ex Cafirii Bibl. Arab. Hifp. confecto, tota hujus rei patebit ratio :

Mohammed fil. Abdalrahmani, Hifpaniæ Khalifa *quintus*, in patris locum fuffectus A. H. 238, obiit die 29°. Safari, A. H. 273 (tom. ii. p. 199.).

Almondirus fil. Mohammedis, Hifpaniæ Khalifa *fextus*, die 3°. Rabiæ prioris A. H. 273 Khalifa renunciatus (tom. ii. p. 36.), regnavit annum 1, menfes 11, dies 25 (tom. ii. p. 200.).

Abdalla *fil. Mohammedis*, Khalifa Hifpaniæ *feptimus*, in fratris locum fuffectus menfe Safaro A. H. 275, obiit A. H. 300. (tom. ii. p. 200.)

Abdalrahman, nepos Abdallæ, Khalifa Hifpaniæ *octavus*, ad folium evectus A. H. 300, obiit A. H. 350 (tom. ii. p. 201.).

[a] Anni quo exaratus eft codex nota deeft. Ejus autem ætatem ex hoc probabiliter colligo, quod ejufdem operis Volumen pofterius (cod. Marfh. 383., Urii Arab. Mohamm. DCCXLV.), cui fubjectus eft A. H. 678, C. $12\frac{79}{80}$, tantam cum eo fcripturæ et ætatis fimilitudinem habeat, ut uterque codex ab eodem librario, vel faltem circa idem tempus, exaratus cenferi poffit. Scripturæ tamen in codicis Marfh. fingulis plagulis fpatium paulo amplius eft. Porro fieri poteft, ut codici Marfh. ætatem anno fubjecto antiquiorem quis ftatuat, cum partem quandam pofteriorem codicis recentior manus fuppleverit, et anni nota 678 ad folum fupplementum referenda videatur.

[b] Titulum præbet De Sacyus e codice Bibl. Paris. : كتاب الروضتين في اخبار الدولتين النورية والصلاحـــيـــة. Vid. Relation de l'Egypte par Abd-allatif, p. 444. Operis ejufdem Volumen prius in Bibl. Lugd. Bat. confervatur, num. 1803. in Catalogo fignatum, de quo Reifkius loquens (in Prodidagmm. p. 237.) hæc habet : " Quare autem auctor in titulo dicat اخبار الدولتـــيـــن *res utriufque dynaftiæ*, non perfpicio, nifi forte uno Volumine Nureddini, altero Saladini res geftas expofuerit, quorum ille princeps dynaftiæ Atabekicæ, hic Ejubicæ, erat." Hoc, ut videtur, opus Herbelotius appellavit : ازهـــار (*Flores*) الروضتين في اخبار الدولتـــيـــن. Vid. vv. *Azhar*, *Abou-Schamah*, *Schamah*, *Noureddin*.

[c] Vid. nota [a].

[d] Sic nomen exftat in cod. Marfh. 383. Ille in Notitia de auctore codici de quo nunc agitur fubjecta vocatur ابو شامة شهاب الدين عبد الرحمن بن اسمعيل بن ابرهيم بن عثمـــان, in codice Leidenfi ابو محمد عبد الرحمن بن اسمعيل المـــقـــدسي. Vid. Additions à la Bibliothèque Orientale f. n. *Abou-Schamah*. Male Herbelotius illum vocat *Ibn Schamah*. Vid. *Tarikh Ebn Schamah* tom. iii. p. 416.

[e] Ita in Notitia de auctore fubjecta.

[f] Ita in Notitia dicta. Vid. et Herbelotii Bibl. Or. f. tit. *Azhar alroudhatain*, Additions à la Bibl. Or. f. v. *Abou-Schamah*, et De Roffii Dizionario Storico f. nom. *Sceabeddin Ben Ifmail*.

[g] Librarius hos verfus labore fuo finito fubjunxit :

سيبقي الخط مني في الكتاب
ويبلي الكف مني في التراب
فيا ليت الذي يقرا كـــتـــابي
يدعوا لي بالنجاة من العذاب

Manebit fcriptura mea in libro,
Manufque mea corrumpetur in pulvere,
O utinam qui lecturus fit librum meum
Oret pro me liberationem a pœna (fepulcrali)!

المسمي مُثير (بمثير .l) العزم الساكن الي اشرف الاماكن *Kitab Tarikh Al-Khamis, qui appellatur Excitator propofiti firmi ad (invifendum) nobilissimum locorum.* Id confcripfit ابو الفرج عبد الرحمن بن علي بن الجوزي ABULFARADJ ABDALRAHMAN BEN ALI BEN ALGIAUZI[a], qui natus eft circa A. H. 508, vel, ut alii volunt, 510, C. 111⁴⁄₅, 111⁶⁄₇, et Bagdadi deceffit die 12°. menfis Ramadhani A. H. 597, C. 1201[b]. Opus conftat omnino Capitibus centum et fexaginta novem, quorum primum complectitur univerfi *Argumenta* (ذكر تراجم الكتاب) ordine difpofita. De inftituto fuo in præfatione hæc retulit Auctor: و قد اتيت بذلك علي ترتيب المنازل وذكرت ما يختص بالمكان والوقت وبينت فيه المشروع من المناسك وحليت ذلك بالاحاديث الفايقة والاشعار الرايقة ثم ذكرت من اخبار المدينة وزيارة الرسول صلي الله عليه وسلم طرفًا ثم اتبعت ذلك بذكر الاتعاظ بالاجداث وتلوته بمستحسن ما كتب علي القبور ثم ختمت الكتاب بكلمات من الحكم تتضمن مواعظ بليغة ليكون هذا المجموع جامعًا للفن الذي قصدته مع اني قد اخترت فيه الاختيار وحذفت كثيرًا من الاسانيد و لو ذكرت كلما قيل في هذه المعاني اوقع الملل غير اني تخيرت الاحسن و لو رمت اسهابًا الي الغيض بالمد "Id (puta defcriptionem Itineris ad Meccam et excellentiarum Templi ejus) fecundum Stationum feriem in medium protuli, quicquid ad Locum ac Tempus pertinet memoravi, Legis præfcripta de Cærimoniis Peregrinationis expofui, et Narrationibus egregiis carminibufque jucundis hæc adornavi. Deinde quarumdam Relationum de Medina, quæque ad Vifitationem (fepulcri) Prophetæ attinent, ex parte quadam memini; tum de capienda admonitione ex Sepulcris dixi; deinde quæ præftantiffima de Sepulcris confcripta funt adjeci; poftremo finem Operi feci Sententias fapienter dictas, monita gravia complectentes, afferendo; (eo nimirum confilio) ut Liber univerfum argumentum quod mihi propofuerim comprehenderet. Nihilo minus tamen in eo (confcribendo) felectione ufus fum, magnamque Auctoritatum partem refecui: nam fi omnia de his rebus relata adduxiffem, tædium attuliffem; neque optimum quidque elegiffem, etiamfi verborum profluentiam effundere voluiffem longiffimam."

Accedunt egregia quædam et mirabiliter dicta de conftanti permanfione ad Domum Dei facram (مستحسنة غريبة في ملازمة بيت الله الحرام).

Sequitur, ab alio exarata, Narratio brevis de *Shemfeddino*[c], auctore libri dicti العوارف. [Hunt. 231.]

CXL.

Codex bombycinus, forma minore, cui folia funt 211, fcriptura parum polita, circa fæculum Æræ Chriftianæ decimum fextum, ut videtur, exaratus, qui comprehendit *Hiftoriæ Circafforum* (تاريخ الجراكسة), five *Mamlucorum Circafforum*, qui et *Bordjitæ* dicti, partem ab A. H. 807, C. 140⁴⁄₅, quo regnabat Faradj filius Barkuki, ad finem, ut videtur, A. H. 830, C. 142⁶⁄₇, quo Barfebai regnabat. Eft vero pars operis MACRIZII quod infcribitur: كتاب السلوك لمعرفة دول الملوك *Via* five *Inftitutio ad cognofcendas Regum Dynaftias*[d]. Pauca præfixit atque fubjunxit recentior manus. Codex incipit his verbis: (وباعوا) اولادهم بانحس الاثمان aliquanto poft initium anni 807, ita ut deeffe videantur tres quatuorve paginæ: nam verba recentius præfixa argumentum tantummodo partis deficientis breviter exhibent. [Bodl. 458.]

CXLI.

Codex chartaceus, foliis conftans 209, complectens Apographum ex codice quodam A. H. 962, C. 1555, exarato, luculenter quidem, fed minus perite defcriptum, partis pofterioris Hiftoriæ Ægypti, quæ infcripta eft: حسن المحاضرة في اخبار مصر والقاهرة *Jucunda Difceptatio de Hiftoria Ægypti et Cahiræ*, auctore GELALEDDINO ALSOIUTHI[e]. Incipit a capite

[a] Nomen ejus atque ftirpis feriem plene tradit Ibn Khallecan in vita ejus (cf. Tydemani Tabula ad num. 378.): ابو الفرج عبد الرحمن بن ابي الحسن علي بن محمد بن علي بن عبيد الله بن عبد الله بن حمادي بن احمد بن محمد بن جعفر ابن الجوزي بن عبد الله بن القسم بن النصر بن القسم بن محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن بن القسم بن محمد بن ابي بكر الصديق. Sic in cod. Poc. 335. fol. 167 verfo. Operis noftri non meminit Ibn Khallecan.

[b] Tefte Ibn-Khallecano ibid.

[c] Videtur effe *Shehabeddin Alfohraverdi* (السهروردي), de quo vid. De Sacyi Relation de l'Egypte par Abdallatif pp. 462. 485. Ille auctor eft libri عوارف الحقايق, tefte Stevartio in Catalogo Bibliothecæ Tipu-Sahebianæ, p. 46. cod. c. Cf. et Cafirii Bibl. Arab. Hifp. tom. i. p. 482., ubi liber ejus عوارف المعارف.

[d] Hoc conftat ex comparatione codicis Marfh. 260. (Urii Arab. Mohamm. DCCXXIV.), qui dicti operis Macrizii partem tertiam continet.

[e] In codice nihil eft quod libri aut auctoris nomen fignificet. Sed *Soiuthii* effe opus liquet ex codice Seld. Arch. A. inf. 36. (Urii Arab. Mohamm. DCLX.). Obiter hic notandum eft, Soiuthii nomen in ifto codice prave fcriptum effe السيوفي *Alfoiufi*, pro السيوطي *Alfoiuthi*, ut apud Urium videri poteft, qui medelam non adhibuit.

cujus argumentum eſt : ذكر من كان بمصر من الوعاظ والقصاص “ de Concionatoribus atque Hiſtoriarum ſacrarum Narratoribus qui in Ægypto fuerunt.” [Bodl. 510.]

CXLII.

Folia priora 12, chartacea, ejuſdem Operis. Pertinent, ut videtur, ad codicem Pocockianum 159.[a], qui *initii* expers eſt. [Poc. 287, 3.]

CXLIII.

Codex chartaceus, paginis conſtans 557, manu Henrici Wild, Norvicenſis, exaratus, qui eſt Volumen prius Apographi[b] ex codice Hunt. 171.[c] deſcripti, qui continet Vitas clarorum Medicorum ab IBN-ABI-OSAIBIA[d] conſcriptas. Volumen incipit a ſexto capite, in quo ſermo fit de Medicis Alexandrinis atque Chriſtianis etc. qui illis æquales erant (في طبقات الاطبا الاسكندرانيين و من كان في زمنهم من الاطبا النصاري وغيرهم), definitque in Avicennæ vita. [Bodl. 422.]

CXLIV.

Codex chartaceus, cujus pagina prima eſt 558., ultima 1021., complectens ejuſdem Apographi Volumen poſterius. [Bodl. 423.]

Hoc loco non ab re fore judicamus, nomina eorum quorum Vitæ in celebri opere IBN-ABI-OSAIBIÆ narrantur, eo quo occurrunt ordine, ſubtexere, ex codicibus Bodleianis Poc. 356. et Hunt. 171. deſumpta. Opus conſtat quindecim Capitibus. In Capite primo inquiritur, quo modo inventa fuerit et primum exſtiterit Ars Medicinæ (في كيفية وجود صناعة الطب و اول حدوثها), in eoque nullæ Medicorum Vitæ tractantur.

Cap. 2. De Claſſibus Medicorum a quibus inventæ ſunt Artis Medicinalis partes, et qui primi Medicinam exercuerunt (في طبقات الاطبا الذين ظهرت لهم اجزا من صناعة الطب وكانوا المبتدين بها). fol. 9 verſo[e].

1. اسقليبيوس[f]
2. ايلق ويقال له ابلد (ايلد vel ابلق ويقال له ابلد H.[g])

Cap. 3. De Claſſibus Medicorum Græcorum qui ex proſapia[h] Æſculapii fuerunt (في طبقات الاطبا اليونانيين الذين هم من نسل اسقليبيوس). fol. 13 verſo.

1. غورس
2. مينسس (مينسيس H.)
3. برمانيدس
4. افلاطن الطبيب
5. اسقليبيوس الثاني

In hoc capite nominantur multi alii Medici inferioris notæ.

Cap. 4. De Claſſibus Medicorum inter quos Hippocrates diffudit Artem Medicinalem (في طبقات الاطبا اليونانيين الذين اذاع ابقراط فيهم صناعة الطب). fol. 15.

1. ابقراط
2. بندقليس
3. فيثاغورس ويقال فوثاغورس وفوثاغوراس وفوثاغوريا
4. سقراط
5. افلاطون يقال فلاطن وافلاطن وافلاطون وفلاطون
6. ارسطوطاليس هو بن نيقوماخس
7. ثاوفرسطس
8. الاسكندر الافروديسي الدمشقي

Multi præter hos memorantur in hoc capite Medici minus celebres.

Cap. 5. De Claſſibus Medicorum qui poſt et circiter Galeni tempus vixerunt (في طبقات الاطبا الذين كانوا منذ زمان جالينوس وقريبا منه). fol. 44 verſo.

In hoc capite in vita *Galeni* ſola verſatur auctor, eaque abſoluta, Medicos celebriores poſt mortem et circa tempus ejus (الاطبا المشهورين من بعد وفاة جالينوس وقريبا منه) nominare ſolummodo ſatis habuit.

Cap. 6. De Claſſibus Medicorum Alexandrinorum, et de Medicis Chriſtianis aliiſque qui illis æquales erant (في طبقات الاطبا

[a] Urii cod. Arab. Mohamm. DCCCXIII.

[b] De Wildii Apographo meminit Mouſleius noſter in Abdollatiphi Bagdadenſis Vita, auctore *Ibn Abi Oſaiba* (l. *Oſaibia*) Oxon. 1808, præf. p. vii.

[c] Cod. Arab. Mohamm. Urii DCCIX.

[d] De Auctore atque Opere ſupra diximus p. 126. cod. CXXXIV.

[e] Notavi folia codicis Poc. 356., qui codici Hunt. 171. omni nomine longe eſt anteferendus.

[f] Vocem ſic emendatam exhibui quæ in utroque codice dubie legitur.

[g] H. denotat codicem Hunt. 171.

[h] *Proſapiam* (نسل) dicit, quia, ſicut auctor initio hujus capitis refert, Æſculapius per teſtamentum caviſſe dicitur, ne cui niſi ſuis ſemper filiis atque propinquis filii ſui atque propinqui Artis Medicinalis ſecreta revelarent.

Quod idem de celebri *philoſopho et medico Græcorum* اسقلبنوس (*Iſkilinos*) notat auctor Lexici Perſ. Turc. فرهنگ شعوري, Conſtantinopoli impreſſi. Vid. Meninſkii Lex. A. P. T. ed. Jeniſchii. Illud اسقلبنوس eſt procul dubio nomen *Æſculapii* corruptum. De Æſculapio et in univerſum de Medicis antiquiſſimis, ſiquis fabulas quas Arabes finxerint, quas et noſter repetat, cognoſcere velit, adeat Notitiam Latine ſcriptam operis Arabici dicti مختصر تاريخ الهرامسة لحنين ابن اسحق العبادي “ Compendium Hiſtoriæ *Hermetum* opus Honaini Ibn Iſhak *Al-Obadi*,” quam dedit Simon Aſſemani in Catalogo de’Codici MSS. Orientt. della Biblioteca Naniana, part. i. p. 45. ſeqq. Adjectivum relativum العبادي enunciandum præcipit Ibn-Abi-Oſaibia cum ع fathata, ſc. *Alabadi*, cod. Poc. 356. f. 108., ubi de Honaino. Golius vero عبادي *Ibadi*.

الاسكندرانيين ومن كان في ازمنتهم من الاطبا النصاري وغيرهم). fol. 64.

Hic potiſſimum agitur de *Jahia Grammatico*[a] (يحيي النحوي), et generaliter de Medicis Alexandrinis, quorum multi nominantur.

Cap. 7. De Claſſibus Medicorum Arabum aliorumque, qui tempore primum conſtituti Iſlamiſmi exſtiterunt (في طبقات الاطبا الذين كانوا في اول ظهور الاسلام من اطبا العرب وغيرهم). fol. 68.

1. الحارث بن كلدة الثقفي
2. النضر بن الحارث بن كلدة الثقفي
3. ابن ابي رمثة (رميثة .H) التميمي
4. ابن ابحر الكناني
5. تيادوق (تياذوق vel)
6. زينب طبيبة بني اود
7. ابن اثال (اتال .H)
8. ابو حكم
9. حكم الدمشقي
10. عيسي بن حكم الدمشقي وهو المعروف بمسيح

Cap. 8. De Claſſibus Medicorum Syrorum qui ſub initio Dynaſtiæ Abbaſidarum floruerunt (في طبقات الاطبا السريانيين الذين كانوا في ابتداء ظهور دولة بني العباس). fol. 74 verſo.

1. جورجس
2. بختيشوع (بختيشوع .l) بن جورجس
3. جبريل بن بختيشوع بن جورجس[b]
4. بختيشوع بن جبريل بن بختيشوع
5. جبريل بن عبيد الله بن بختيشوع
6. عبيد الله بن جبريل هو ابو سعيد
7. عيسي المعروف بابي قريش
8. اللجلاج
9. عبد الله الطيفوري (بن طيفور .H)
10. زكريا بن الطيفوري
11. اسرايل بن زكريا بن (بن deeſt in H.) الطيفوري متطبب الفتح بن خاقان
12. يزيد بن زيد[c] بن يوحنا بن ابي خالد متطبب المامون
13. عبدوس بن زيد (يزيد .H)
14. سهل الكوسج ابو سابور بن سهل
15. سابور بن سهل
16. موسي بن اسرايل الكوفي متطبب ابرهيم بن المهدي
17. ماسرجوية (ماسرجويه .H) متطبب البصرة
18. سلموية بن بيان متطبب المعتصم
19. ابرهيم بن فزارون (فرارون .H) متطبب غسان بن عباد
20. ايوب المعروف بالابرش
21. ابرهيم بن ايوب الابرش
22. جبريل كحال المامون
23. ماسويه ابو يوحنا
24. يوحنا بن ماسويه
25. ميخاييل بن ماسويه متطبب المامون
26. عيسي بن ماسه
27. حنين بن اسحق (اسحاق .H) هو ابو زيد العبادي
28. اسحق بن حنين هو ابو يعقوب اسحق بن حنين بن اسحق العبادي
29. حبيش الاعسم (الاعشم .H) هو حبيش بن الحسن (حنين .H) الدمشقي
30. عيسي بن علي
31. الحلاجي ويعرف بيحيي بن ابي حكيم
32. ابن صهار بخت واسمه عيسي من اهل جندي سابور
33. ابن ماهان ويعرف بيعقوب السيرافي
34. الساهر اسمه يوسف ويعرف بيوسف القس

Cap. 9. De Claſſibus Medicorum Interpretum, qui libros de Medicina alioſque ex lingua Græca in Arabicam tranſtulerunt, deque viris in quorum uſum (vel quorum juſſu) libri converſi ſunt (في طبقات الاطبا النقلة الذين نقلوا كتب الطب وغيره من اللسان اليوناني الي اللسان العربي وذكر الذين نقلوا ذلك لهم). fol. 118.

Interpretes ſunt:

1. جورجس
2. حنين بن اسحق
3. اسحق بن حنين
4. حبيش الاعسم (الاعشم .H)
5. عيسي بن يحيي بن ابرهيم
6. قسطا بن لوقا البعلبكي
7. ايوب المعروف بالابرش
8. ماسرجيس (مارجيس .H)
9. عيسي بن ماسرجيس (مارجيس .H)
10. شهدي الكرخي
11. ابن شهدي الكرخي
12. سرجس الراسي
13. ايوب الرهاوي
14. اصطفن بن بسيل
15. يوسف الناقل هو ابو يعقوب يوسف بن عيسي
16. ابرهيم بن الصلت
17. ثابت الناقل
18. ابو يوسف الكاتب
19. يوحنا بن بختيشوع
20. البطريق
21. يحيي بن البطريق
22. قيضا (فيضا .H) الرهاوي
23. منصور بن باناس (باياس .H)
24. عبد يشوع بن بهرير (بهرير .H) مطران الموصل
25. ابو عثمن سعيد بن يعقوب الدمشقي
26. ابو اسحق (اسحاق .H) ابرهيم بن بكس
27. ابو الحسن علي بن ابرهيم بن بكس[d]

[a] Qui Chriſtianus fuit ſectæ Jacobiticæ. De eo vid. Abulpharajii Hiſt. Dynaſt. p. 114.

[b] Hujus vitam ex hoc opere Latine convertit Salomon Negri Damaſcenus. Verſio edita eſt in Joannis Freind Operibus Medicis (Lond. 1733), poſt pag. 591.

[c] بن زيد in cod. Hunt. deeſt.

[d] In unum duas vitas 26. 27. confudit ſcriba codicis Hunt.

Sequuntur ii quorum juſſu libri converſi ſunt:

28. شير شوع بن قطرب من اهل جندي سابور
29. محمد بن موسي المنجم
30. علي بن يحيي المعروف بابن المنجم
31. ثادري الاسقف
32. محمد بن موسي بن عبد الملك
33. عيسي بن يونس الكاتب الحاسب
34. علي المعروف بالفيوم
35. احمد بن محمد المعرف بابن المدبر الكاتب
36. ابرهيم بن محمد بن موسي الكاتب
37. عبد الله بن اسحق
38. محمد بن عبد الملك الزيات (بن الزيات .H)

Cap. 10. De Claſſibus Medicorum Iracenſium, Medicorum Meſopotamiæ et Dijarbecri (في طبقات الاطبا العراقيين واطبا الجزيرة و ديار بكر). fol. 119 verſo.

1. يعقوب بن اسحق الكندي
2. احمد بن الطيب (الطبيب .H) السرخسي (السرخسي .H) هو ابو العباس احمد بن محمد بن مروان
3. ابو الحسن ثابت بن قرة الحراني
4. ابو سعيد سنان بن ثابت بن قرة
5. ابو الحسن ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة
6. ابو الحسن الحراني هو ثابت بن زهرون (هرون .H)
7. ابن وصيف الصابي
8. غالب طبيب المعتضد
9. ابو عثمن سعيد بن يعقوب الدمشقي
10. الرقي هو ابو بكر محمد بن الخليل
11. قوثري و اسمه ابرهيم ويكني ابا اسحق
12. ابن كرنيب هو ابو احمد الحسين بن ابي الحسين اسحق بن ابرهيم بن زيد الكاتب
13. ابو يحيي المروزي
14. متّي بن يونان هو ابو بشر
15. يحيي بن عدي هو ابو زكريا يحيي بن عدي بن حميد بن زكريا المنطقي
16. ابو علي بن زرعة هو ابو علي عيسي بن اسحق بن زرعة بن مرقش بن زرعة بن يوحنا
17. موسي بن سيار هو ابو ماهر موسي بن يوسف
18. علي بن العباس المجوسي
19. دانيال المتطبب
20. ابو الحسين بن عمر بن الدحلي (عمران الدجلي .H)
21. فنون المتطبب
22. ابو الحسن (الحسين .H) بن كشكرايا
23. ابو يعقوب (ايوب .H) الاهوازي
24. تطبق (قطيف .H) القس الرومي
25. ابو سعيد اليماني
26. ابو منصور صاعد بن بشر
27. ابو الفرج يحيي بن سعيد بن يحيي
28. ابو الفرج بن الطب (الطبيب .H)
29. ابن بطلان هو ابو الحسن المختار بن الحسن بن عبدون بن سعدون نصراني
30. ابرهيم بن بكش
31. علي بن ابرهيم بن بكش
32. قسطا بن لوقا البعلبكي
33. مشكويه
34. احمد بن ابي الاشعث هو ابو جعفر احمد بن محمد بن محمد (احمد .H)
35. ابن قوسين
36. علي بن عيسي و قبل عيسي بن علي
37. ابن بختويه (بحتويه .H) هو ابو الحسين عبد الله بن عيسي
38. ابو العلا صاعد (بن صاعد .H) بن الحسن
39. زاهد العلما هو ابو سعيد منصور بن عيسي
40. المقيلي (المقبل .H) هو ابو نصر محمد بن يوسف
41. النيلي هو ابو سهل سعيد بن عبد العزيز
42. سعيد بن هبة الله هو ابو الحسن (الحسين .H)
43. ابن جزلة هو يحيي بن عيسي بن علي
44. ابن الواسطي
45. ابو طاهر (ظاهر .H) بن البرخشي (البرخسي .H) هو موفق الدين احمد بن محمد
46. ابن صفية هو ابو غالب
47. امين الدولة ابن التلميذ هو الاجل موفق الملك ابو الحسن هبة الله ابن العلا صاعد بن ابرهيم بن التلميذ
48. ابو الفرج يحيي بن التلميذ هو معتمد الملك يحيى بن صاعد بن يحيي بن التلميذ
49. اوحد الزمان هو ابو البركات هبة الله بن علي بن ملكا (مكان .H) البلدي يهودي
50. البديع الاصطرلابي هو بديع الزمان ابو القاسم هبة الله بن الحسين بن احمد البغدادي
51. ابو القسم (القاسم .H) هبة الله بن الفضل
52. العنتري هو ابو المويد محمد بن المجلي (المحلي .H) بن الصايع (الصايغ .H) الجزري
53. علي بن هبة الله بن اثردي هو ابو الحسن
54. سعيد بن اثردي هو ابو الغنايم سعيد بن علي بن هبة الله بن اثردي
55. جمال الدين بن اثردي هو ابو الحسن علي بن ابي الغنايم سعيد بن علي
56. فخر الدين الماريني هو ابو عبد الله محمد بن عبد السلام بن عبد الرحمن بن عبد الساتر الانصاري
57. ابو نصر بن المسيحي هو سعيد بن ابي الخير بن عيسي
58. ابو الفرج بن توما نصراني
59. ابن المارستانية هو ابو بكر عبد الله بن ابي الفرج علي بن نصر بن حمزة
60. ابن سدير هو ابو الحسن علي بن محمد بن عبد الله من اهل المداين
61. مهذب الدين بن هُبَل هو ابو الحسن علي بن احمد بن علي بن هبل البغدادي
62. شمس الدين بن هبل هو ابو العباس احمد بن مهذب الدين
63. كمال الدين بن يونس هو ابو عمران موسي بن يونس

Cap. 11. De Claſſibus Medicorum qui in terra Perſarum floruerunt (في طبقات الاطبا الذين ظهروا في بلاد العجم). fol. 160 verſo.

1. تيادورس (تبدارس .H)
2. برزويه

3. ابن زين (رزين .H) الطبري هو ابو الحسن علي بن سهل
4. ابو بكر محمد بن زكريا الرازي
5. احمد بن محمد الطبري
6. ابو سليمن السجستاني هو محمد بن طاهر بن بهرام
7. ابو الخير الحسن (حنين .H) بن سوار بن بابا بن بهنام المعروف بابن الخمار
8. ابو منصور الحسن بن نوح القمري
9. ابو سهل المسيحي هو عيسي بن يحيي
10. الشيخ الرييس ابن سينا هو ابو علي الحسين بن عبد الله بن الحسن بن علي بن سينا
11. الايلاقي هو السيد محمد بن يوسف شرف الدين
12. ابو الريحان البيروني هو محمد بن احمد
13. ابن مندوية الاصفهاني هو ابو علي احمد بن عبد الرحمن
14. ابن ابي صادق هو ابو القاسم عبد الرحمن بن علي بن احمد
15. ابو الحسين طاهر بن علي السجزي
16. ابن خطيب الري (الرازي .H) هو الامام فخر الدين ابو عبد الله محمد بن عمر بن الحسين الرازي
17. القطب المصري هو قطب الدين ابرهيم بن علي بن محمد السلمي
18. السمول بن يحيي بن عباس المغربي
19. بدر الدين محمد بن بهرام بن محمد القلانسي السمرقندي
20. نجيب الدين ابو حامد محمد بن علي بن عمر السمرقندي
21. الشريف شرف الدين اسمعيل

Cap. 12. De Claffibus Medicorum Indorum (في طبقات الاطبا الذين كانوا من الهند). fol. 184.

1. كنكة (كنكه .alit)
2. صالح بن بهلة الهندي

Sunt et complures alii qui folummodo nominantur.

Cap. 13. De Claffibus Medicorum qui in Occidente (Mauritania et Hifpania) orti funt et habitarunt (في طبقات الاطبا الذين ظهروا في بلاد المغرب واقاموا بها). fol. 186.

MAURI.

1. اسحق بن عمران
2. اسحق بن سليمن الاسراييلي
3. ابن الجزار هو ابو جعفر احمد بن ابرهيم بن ابي خالد

HISPANI.

4. يحيي بن يحيي المعروف بابن السمينة
5. ابو القاسم مسلمة بن احمد المعروف بالمرحيطي (المجريطي .H in marg) من اهل قرطبة
6. ابن السمح (السمج .H) هو ابو القاسم اصبغ بن محمد المهندس الغرناطي
7. ابن الصفار هو ابو القاسم احمد بن عبد الله بن عمر
8. ابو الحسن علي بن سليمن الزهراوي
9. الكرماني هو ابو الحكم عمر بن عبد الرحمن بن احمد بن علي
10. ابن خلدون هو ابو مسلم عمر بن احمد
11. ابو جعفر احمد بن خميس بن عامر بن دميح (دبيح .H) من اهل طليطلة
12. حمد بن براثا (براشا .H)
13. جواد الطبيب النصراني
14. خالد بن يزيد بن رومان النصراني
15. ابن ملوكة النصراني
16. عمران بن ابي عمرو
17. محمد بن فتح طملون
18. الحراني الذي ورد من المشرق
19. 20. احمد وعمر ابنا يونس بن احمد الحراني
21. اسحق الطبيب والد الوزير بن اسحق
22. يحيي بن اسحق
23. سليمن ابو بكر بن باج (باح .H)
24. ابن ام البنين يسمي بالاعرف قرطبي
25. سعيد بن عبد ربه هو سعيد بن عبد الرحمن بن محمد
26. عمر بن حفص بن بريق
27. اصبغ بن يحيي الطبيب[a]
28. محمد بن تمليح (تلميح .H)
29. ابو الوليد بن الكتاني (الكناني .H) هو محمد بن الحسين
30. ابو عبد الله بن الكتاني (الكناني .H) هو محمد بن الحسين[b]
31. احمد بن حكم بن حفصون
32. ابو بكر احمد بن جابر
33. ابو عبد الملك الثقفي
34. هرون بن موسي الاسوي
35. محمد بن عبدون الجبلي العدوي
36. عبد الرحمن بن اسحق بن الهيثم
37. ابن جلجل هو ابو داود سليمن بن حسان[c]
38. ابو العرب يوسف بن محمد
39. ابن البغونش هو ابو عثمن سعيد بن محمد
40. ابن واقد هو الوزير ابو المطرف عبد الرحمن بن محمد بن عبد الكبير بن يحيي
41. الرميلي
42. ابن الذهبي هو ابو محمد عبد الله بن محمد الازدي
43. ابن النباش هو ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن حامد السحاي (البجاي .H)
44. ابو جعفر بن خميس الطليطلي
45. ابو الحسن عبد الرحمن بن خلف بن عساكر الدارمي
46. ابن الخياط هو ابو بكر يحيي بن احمد
47. منجم بن القوال يهودي من سكان سرقسطة

[a] Deeft hæc vita in cod. Hunt.

[b] Codicis Hunt. fcriba ex initio vitæ 30. ad medium vitæ 37. præ incuria tranfivit, vitis intervenientibus prætermiffis.

[c] Vitam hanc edidit De Sacyus in Relation de l'Egypte par Abd-allatif, Gallice p. 495. feqq., Arabice p. 549. feqq.

48. مروان بن جناح
49. اسحق بن قسطار
50. حسداي (خشداي .H) بن اسحق
51. ابو الفضل حسداي (بن خشداي .H) بن يوسف بن حسداي (خشداي .H)
52. ابو جعفر يوسف بن احمد بن حسداي (خشداي .H)
53. ابن سمحون هو ابو بكر حامد
54. البكري هو ابو عبيد عبد الله بن عبد العزيز
55. الغافقي هو ابو جعفر احمد بن محمد بن احمد بن سيد
56. الشريف محمد بن محمد الحسني هو ابو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله بن ادريس
57. ابو الصلت امية بن عبد العزيز بن ابي الصلت من بلد دانية من شرق الاندلس
58. ابن باجه هو ابو بكر محمد بن يحيي بن الصايغ
59. ابو مروان بن زهر هو عبد الملك بن الفقيه محمد بن مروان
60. ابو العلا بن زهر هو زهر بن ابي مروان عبد الملك بن محمد بن مروان
61. ابو مروان بن ابي العلا بن زهر هو عبد الملك بن ابي العلا زهر بن ابي مروان
62. الحفيد ابو بكر بن زهر هو محمد بن ابي مروان بن ابي العلا بن زهر
63. ابو محمد بن الحفيد ابي بكر بن زهر هو عبد الله بن الحفيد ابي بكر محمد بن ابي مروان
64. ابو جعفر بن هرون الترجالي
65. ابو الوليد بن رشد هو محمد بن احمد بن محمد
66. ابو محمد بن رشد هو عبد الله بن ابي الوليد محمد بن احمد
67. ابو الحجاج يوسف بن موراطير (موراطين .H)
68. ابو عبد الله بن يزيد
69. ابو مروان عبد الملك بن قبلال (ميلا .H)
70. ابو اسحق ابرهيم الداني
71. ابو يحيي بن قاسم الاشبيلي
72. ابو الحكم بن علندو
73. ابو جعفر احمد بن حسان
74. ابو العلا بن ابي جعفر بن حسان
75. ابو محمد الشدوني
76. المصدوم هو ابو الحسين بن اسدون (اسدوك .H)
77. عبد الكريم بن مسلمة الباجي
78. ابو جعفر بن الغزال
79. ابو بكر بن القاضي ابي الحسين الزهري
80. ابو عبد الله الندرومي (الدرومي .H) هو محمد بن سحنون
81. ابو جعفر احمد بن سابق
82. ابن الجلا المرسي
83. ابو اسحق بن طملوس
84. ابو جعفر الذهبي هو احمد بن جرج (خرج .H)
85. ابو العباس بن الرومية هو احمد بن محمد بن مفرح النباتي
86. ابو العباس الكنبناري (الكتنباري .H) هو احمد بن ابي عبد الله محمد من اهل اشبيلية
87. ابن الاصم

Cap. 14. De Claffibus Medicorum clarorum Ægyptiorum (في طبقات الاطبا المشهورين من اطبا ديار مصر). fol. 210 verfo.

1. خلف الطولوني
2. نسطاس (فسطاس .H) بن جريج
3. اسحق بن ابرهيم بن نسطاس (فسطاس .H)
4. البالسي
5. موسي بن العازار (الغازان .H) الاسرايبلي
6. يوسف النصراني
7. سعيد بن البطريق من اهل فسطاط مصر
8. ابو الفتح منصور بن سهلان بن م
9. عمار بن علي الموصلي
10. ابو بشر طبيب العظيمية
11. ابن معشر الطبيب
12. علي بن سليمن
13. ابن الهيثم هو ابو علي محمد بن الحسن
14. المبشر بن فاتك
15. اسحق بن يونس
16. علي بن رضوان هو ابو الحسن
17. افرانيم (افرانيم vel) بن الرفان (الزلفان .H) هو ابو كثير بن الحسن بن اسحق بن ابرهيم بن يعقوب الاسرايبلي
18. سلامة بن رحمون هو ابو الخير بن مبارك
19. مبارك بن سلامة بن رحمون
20. ابن العين زربي (زرني .H) هو موفق الدين ابو نصر عدنان بن نصر بن منصور من اهل عين زربة (زرنة .H)
21. بلمظفر (المظفر .H) بن معرف (معروف .H) هو نصر بن محمود
22. الشيخ السديد (سديد الدين .H) رييس الاطبا هو القاضي ابو المنصور عبد الله بن الشيخ السديد ابي الحسن علي
23. ابن جميع هو الشيخ الموفق شمس الرياسة ابو العشاير هبة الله بن زين بن حسن ابن افرانيم بن يعقوب بن اسمعيل
24. ابو البيان بن المدور يلقب بالسديد (بابن السديد .H)
25. ابو الفضايل بن الناقد (النافد .H) لقبه المهذب
26. الرييس هبة الله الاسرايبلي
27. الموفق بن شوعة
28. ابو البركات بن القضاعي
29. ابو المعالي بن تمام هو تمام بن هبة
30. الرييس موسي هو ابو عمران موسي بن ميمون القرطبي
31. ابرهيم بن الرييس موسي هو ابو المني (المنا .H)
32. ابو البركات بن شعيا (شعتا .H)
33. الاسعد المحلي هو اسعد الدين يعقوب بن اسحق يهودي
34. الشيخ السديد بن ابي البيان هو ابو الفضل داود
35. جمال الدين ابن ابي الحوافر هو عثمن بن هبة الله بن احمد بن عقيل القيسي
36. القاضي نفيس الدين ابن الزبير (بن ابي الزبير .H)
37. ابو سعيد بن ابي سليمن

38. ابو شاكر بن ابي سليمن
39. رشيد الدين ابو خليفة
40. اسعد الدين ابن ابي الحسن
41. ضيا الدين ابن البيطار هو ابو محمد عبد الله بن احمد المالقي النباتي

Cap. 15. De Claffibus Medicorum celebrium Syrorum (في طبقات الاطبا المشهورين من اطبا الشام). fol. 229.

1. حكم الدمشقي
2. عيسي بن حكم الدمشقي[a]
3. ابو نصر الفارابي هو محمد بن محمد بن اورلغ بن طرخان
4. عيسي الرقي المعروف بالتفليسي
5. التميمي هو محمد بن احمد بن سعيد
6. اليبرودي هو ابو الفرج جورجس بن يوحنا بن سهل بن ابرهيم من النصاري اليعاقبة
7. ظافر بن جابر السكري هو ابو حكيم بن جابر بن منصور
8. موهوب بن ظافر هو ابو الفضل
9. جابر بن موهوب
10. ابو الحكم عبيد الله بن المظفر بن عبد الله الباهلي
11. ابو المجد بن ابي الحكم هو افضل الدولة محمد
12. ابن البدوخ (البدوح .H) هو ابو جعفر عمر بن علي القلعي (القلقي .H) المغربي
13. حكيم الزمان عبد المنعم الجلياني هو ابو الفضل بن عمر بن عبد الله بن حسان الغساني الاندلسي
14. مهذب الدين ابن النقاش هو ابو الحسن علي بن ابي عبد الله عيسي ابن هبة الله النقاش
15. ابو زكريا يحيي البياسي هو امين الدين بن اسمعيل الاندلسي
16. عفيف بن سكرة هو ابن عبد القاهر
17. شهاب الدين السهروردي
18. موفق الدين ابن المطران هو ابو نصر اسعد بن ابي الفتح الياس
19. مهذب الدين احمد بن الحاجب
20. ابو منصور النصراني
21. ابو النجم النصراني هو ابن ابي غالب بن فهد بن منصور بن وهب
22. ابو الفرج النصراني
23. فخر الدين ابن الساعاتي هو رضوان بن محمد بن علي بن رستم الخراساني
24. شمس الدين ابن اللبودي هو ابو عبد الله محمد بن عبدان بن عبد الواحد
25. ابو الفضل بن عبد الكريم المهندس هو مويد الدين محمد بن عبد الكريم بن عبد الرحمن الحارثي
26. موفق الدين عبد العزيز هو ابن عبد الجبار بن ابي محمد السلمي
27. سعد الدين ابن موفق الدين عبد العزيز
28. رضي الدين الرجي هو ابو الحجاج يوسف حيدرة بن الحسن
29. شرف الدين ابن الرجي
30. كمال الدين الحمصي هو ابو منصور المظفر بن علي بن ناصر القرشي
31. موفق الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي هو ابو محمد عبد اللطيف بن يوسف بن محمد بن علي بن ابي سعد ويعرف بابن اللباد[b]
32. ابو الحجاج يوسف الاسرايبلي
33. عمران الاسرايبلي هو اوحد الدين ابن صدقة
34. موفق الدين يعقوب بن سقلاب نصراني
35. سديد الدين ابو منصور بن يعقوب
36. رشيد الدين ابن الصوري هو منصور بن ابي الفضل بن علي الصوري
37. سديد الدين ابن رقيقة هو محمود بن عمر بن محمد بن ابرهيم بن شجاع الشيباني
38. صدقة السامري هو ابن منجا بن صدقة السامري
39. مهذب الدين يوسف بن ابي سعيد السامري
40. الصاحب امين الدولة هو كمال الدين شرف الملة ابو الحسن بن غزال بن ابي سعيد
41. مهذب الدين عبد الرحيم بن علي هو ابو محمد بن علي بن حامد ويعرف بالدخوار (بابن الدحوار .H)
42. عمي[c] رشيد الدين علي بن خليفة هو ابو الحسن علي بن خليفة بن يونس بن ابي القاسم بن الخزرج من ولد سعد بن عبارة

CXLV.

Codex chartaceus, cui paginæ funt a 247. ad 554., ab Henrico Wild, Norvicenfi, defcriptus, qui eft Apographi Hiftoriæ Univerfalis brevis, dictæ روضة المناظر في علم الاوايل والاواخر, *Hortus Specularum* (five *Spectaculorum*) *de notitia Priorum ac Pofteriorum*, quam confcripfit IBN ALSHIHNA vel ALSHEHNA (aliis IBN SHOHNA)[d], Tomus fecundus. In marginibus fæpe cernitur manus Thomæ Hunt[e], Lingg. Heb. et Arab. Prof. Oxon. Incipit Tomus ab A. H. 37, C. 65⅞, definitque in A. H. 622, C. 1225. [Bodl. 427.]

[a] Priores duæ vitæ in cod. Hunt. omiffæ funt.

[b] Eft Abdallathifus, rerum Ægyptiacarum fcriptor clarus, cujus vitam ex his noftris codicibus edidit Arabice et Latine nofter Joannes Moufley Oxonii an. 1808, et De Sacyus ex cod. Leidenfi in Relation de l'Egypte par Abd-allatif, Gallice p. 457. feqq. et Arabice p. 534. feqq.

[c] Scil. auctoris patruus.

[d] De hoc Auctore atque Opere poftea nobis dicendum eft inter Codices Hiftoricos in octavo.

[e] Hujus hiftoriæ ab A. H. 512, C. 1118/9, ad A. H. 656, C. 1258, verfionem confecit Huntius ex codice fuo in ufum editorum Hiftoriæ Univerfalis Recentioris Anglice fcriptæ (vid. Præf. ad vol. i. Lond. 1759, p. iii. et vol. iii. p. 670.), codice fuo ad duos Bibliothecæ Bodleianæ collato (vid. ibid. tom. i. p. iv. et tom. iii. p. 670.). Probabile eft codicem fuum fuiffe hoc Wildii Apographum. Duo codices Bodleiani funt Seld. Arch. A. inf. 19. (Urii Arab. Mohamm. DCLXVI.) et Laud. 284. (olim Laud. B. 116., Urii Arab. Mohamm. DCCXCVII.).

CXLVI.

Codex chartaceus, ab eodem exaratus, in quo sunt

1°. Apographi ejusdem continuati Tomus tertius, in quo Opus ad finem perductum est, paginis 257 constans. Hic adscriptæ sunt multæ Huntii Annotationes.

2°. Pars prima Psalmorum pseudo-Davidicorum[a], a primo usque ad finem Psalmi LIX., qui ex codice Hunt. 515. descripti sunt. Complet paginas 110. [Bodl. 428.]

° CXLVII.

Codex chartaceus, foliis constans 175, scriptura satis luculenta et accurata, die 29°. mensis Giomadæ prioris, anno Hegiræ 700, sive Christi 1301, absolutus. Continetur Tomus primus operis de Historia Sacra dicti: كتاب العرايس في قصص الانبيا وبدو الدنيا "Liber *Sponsarum* (sive *rerum eximiarum*) de Historiis Prophetarum et initio Mundi[b]," auctore ABU ISHAC AHMED BEN MOHAMMED BEN IBRAHIM ALTHAALEBI. De hoc opere fuse supra[c] tractavimus. [Marsh. 295.]

CXLVIII.

Codex charta lævigata constans, foliis 260, scriptura Turcica, non ita luculenta, nec satis emendata, ante annum Hegiræ 1000, Christi 1591, exaratus, in quo comprehenditur Opus de Historiis Prophetarum (قصص الانبيا), quod composuit ABULHASAN MOHAMMED IBN OBEIDALLA (alit. ABDALLA[d]) ALKESAII. De hoc opere supra[e] diximus. [Bodl. 444.]

CXLIX.

Codex chartaceus, ab Henrico Wild, Norvicensi, exaratus, complectens pagg. 397 Apographum partis operis superioris. [Bodl. 421, 1.]

CL.

Codex chartaceus, in quo paginæ scriptæ sunt 56, accurate atque nitide manu[f] recenti exaratus, complectens

1°. Fragmentum *Fabulæ Milesiæ*, de quo postea inter Narrationes Fictas.

2°. Carmina varia de quibus postea inter Poeticos.

3°. Tres Historias breves, desumptas ex operis Historici parte secunda, quod vocatur النهج السديد والدر الفريد فيما بعد تاريخ بن العميد *Via regia directa et Uniones singulares, de eo quod Historiam* IBN-AMIDI *post sequitur*, sive ex Supplemento ad ELMACINI Historiam.

4°. Excerpta diversa ex IBN-ALSHIHNÆ Historia[g] universali dicta: روض (alit. روضة) المناظر في معرفة الاوايل والاواخر. Nonnulla Latine sunt interjecta. [Bodl. 268.]

CLI.

Codex chartaceus, foliis 36, litteris Mauritanicis non imperite exaratus, vocalibusque[h] instructus, complectens Fragmentum sine initio et fine, in quo continentur diversorum Narrationes de Doctoribus Sufiis etc. claris: e. g. Narratio *Askari* (عسكر) de Shaikho Abdalcadiro, *Mahmudi Ben Alnaal* (النعّال) de eodem, Narratio de Philosopho in Khorasana claro Abu-Jacubo Jusof Ben Aijub Alhamdani[i], cujus laudes magnopere celebrantur, *Shaikhi Ibrahimi Ben Ali Alkhovai* (الخوَي) de eodem, *Algiabbaii* (الجبّاءي) de eodem, Narratio de Shaikho Afilo Almonbihi (عفيل المُنبِحي[k]), Doctore Syro, qui vocabatur الطيّار *Volans*, *Shaikhi Abulkhairi Saad Ben Othman Ben Marzuk* de eodem. [Bodl. 527, 14.]

CLII.

Codex chartaceus, foliis constans 48, complectens *Librum Originum atque Dynastiarum* (كتاب الانساب والدول), a *Theochari*

[a] Vid. supra p. 79. seq. cod. L., in quo continetur eorumdem Pars altera, a Wildio descripta.

[b] In codice titulus non comparet.

[c] Vid. p. 73. cod. XLIV., qui Opus integrum complectitur.

[d] In aliis codicibus. Vid. supra p. 114.

[e] Vid. p. 113. seq. cod. CXXIII.

[f] Eadem qua descriptus est codex Bodl. 214. (vid. supra p. 85. cod. LXVIII.), scil. Hadriani Relandi, ut verisimile est.

[g] De qua supra p. 136. cod. CXLV.

[h] Quæ tamen haud semper recte sese habent.

[i] Cujus nomen fol. 4 verso sic exhibetur: ابو يعقوب يوسف بن ايوب بن يوسف بن الحسين بن شعيب الهمداني (l. الهمذاني) البورنجردي (l. البوزنجردي) Abu-Jacub Jusof Ben Aijub Ben Jusof Ben Alhosain Ben Shoaib Alhamdani (Alhamadhani) Albuzanadjirdi. *Buzanadjird* (بوزنجرد) in Lex. Geogr. مراصد الاطلاع (cod. Poc. 198.), et in Lex. Jacuti (cod. Marsh. 131.), est pagus prope Hamadhanum, ut etiam in codice refertur. Teste auctore nostro, ille natus est A. H. 440 (C. 1048), et mortem obiit mense Rabia priore A. H. 535 (C. 1140).

[k] Sic aperte h. l. (fol. 5 verso) scriptum, sed postea المنبحي *Almanbahi* (fol. 8. et fol. 8 verso), المنبحي *Almonbahi* (fol. 9 verso); منبح *Manbah* (fol. 6.), منبح *Monbih* (fol. 8 verso). Legendum videtur المنبجي, quod est nomen relativum τοῦ منبج *Manbidj* vel *Mambidj*, urbis Syriæ, teste Giauhario.

Dadichio[a] conſcriptum, ſive Seriem ac brevem Notitiam præcipuarum Orientis Dynaſtiarum. Continentur ſcilicet

1°. Series Regum Yamanenſium[b], Hirenſium, Gaſſaniorum, Jorhamidarum, Cendinorum, Regumque Arabum diverſorum (ملوك العرب المتفرقين), Arabice, interpoſitis nonnullis Latine. Hæc omnia fere deſumpta ſunt ex Pocockii Notis ad Specimen Hiſtoriæ Arabum, cujus nonnulla Arabice ſunt verſa. Nomina propria interdum vocalibus notata ſunt. Accedit nota de Amralkaiſo, e poſteris Hodjri Akil-almorari, primi Regum Cendinorum, ex opere Turcico *Niſhangii* مراءة الكاينات, et de ſeptem Carminibus *Moallacat*.

2°. Genealogia Mohammedis, Alii, Abubecri, Omari, Othmani, Ommiadum, Moaviæ, Arabice. fol. 6 verſo.

3°. Series duodecim Imamorum Arabice, adnotatis Latine temporibus quibus nonnulli eorum nati ſunt atque obierunt, etc. fol. 7.

4°. Excerpta ex opere Turcico نخبة التواريخ. De nativitate Mohammedis, cum verſ. Lat.; de obitu Abdallæ patris Mohammedis; de nativitate Abubecri et Othmani, de obitu Abdolmotlebi (Abdalmothallebi), Anuſhirvani et Hatemi Taienſis; de nativitate Omari Ibn Alchattab; genealogiæ prædictorum; ſeries illorum decem qui inter primos Iſlamiſmum amplexi ſunt (العشرة المبشرة), etc. fol. 8.

Succeſſio Khalifarum qui الراشدين vocantur, cum brevi de iis adnotatione Latina. fol. 11.

Succeſſio Khalifarum Ommiadum, cum brevi adnotatione partim Turcice, partim Latine. fol. 12.

Quæ ſequuntur ſimili adnotatione illuſtrantur.

Succeſſio Khalifarum Abbaſidarum. fol. 12 verſo.

Succeſſio Aglabitarum in Africa, decem numero. fol. 15 verſo.

Succeſſio Taheridarum in Khoraſana, numero quinque. fol. 16.

Succeſſio Soffaridarum, trium numero. fol. 17.

Succeſſio Samanidarum, numero novem. fol. 17 verſo.

Succeſſio Buidarum, numero ſeptendecim. fol. 18 verſo.

Succeſſio Regum Gaznæ ex familia Saboctakin, numero quatuordecim. fol. 20 verſo.

Succeſſio Gauridarum, numero quinque. fol. 21 verſo.

Succeſſio Choraſmidarum, numero novem. fol. 22 verſo.

Succeſſio Selgiucidarum in Irana, numero quatuordecim. fol. 23.

Succeſſio Selgiucidarum in Carmano, numero undecim. fol. 24 verſo.

Succeſſio Selgiucidarum in Aſia Minori, numero quindecim. fol. 25.

Succeſſio Molahiditarum in Kuhiſtana, numero octo. fol. 26.

Succeſſio Atabecarum Muſſelenſium (Mauſelenſium), numero novem. fol. 26 verſo.

Succeſſio Atabecarum Perſidis, numero undecim. fol. 27.

Succeſſio Atabecarum in Aderbigiana, numero ſex. fol. 27 verſo.

Succeſſio Atabecarum Loriſtanæ, numero octo. fol. 28.

Succeſſio Atabecarum Minorum qui in Loriſtana regnarunt. fol. 28 verſo.

Succeſſio Carachataiorum in Caramania Perſica, aliter Kerman, numero octo. fol. 29 verſo.

Dynaſtia et Succeſſio Ginghizchanidarum in Irana, i. e. in illis regionibus quæ ſunt citra Oxum et Indum occidentem verſus. fol. 30.

Succeſſio Giubanenſium in Aderbigiana. fol. 3.

Succeſſio Ingiunenſium in Perſide et Iraca Perſica, numero trium. fol. 31 verſo.

Succeſſio Modhaffarenſium in Perſide. ibidem.

Succeſſio Ilkhanenſium, numero quatuor, qui regnarunt in Iraca Arabica. fol. 32.

Succeſſio Curtenſium, ſeu ملوك كرت, in Khoraſana. fol. 32.

Succeſſio Sarbadarenſium, qui præcipue regnarunt in سبزوار, urbe Khoraſanæ, aliiſque locis, numero duodecim. fol. 32 verſo.

Succeſſio Timuridarum in Iran, Turan et India. fol. 33.

Succeſſio familiæ Ovis Nigræ (قره قوينلي). fol. 35 verſo.

Succeſſio Turcomannorum Ovis Albæ (اق قوينلو). fol. 36.

Succeſſio Regum Perſiæ qui صوفي dicuntur. fol. 37.

Succeſſiones in Ægypto ab Amru Ibnalaas uſque ad A. H. 1028 (Chriſti 161$\frac{8}{9}$).

1. Succeſſio Præfectorum ſub Khalifis الراشدين dictis, numero quatuor. fol. 38.

2. Succeſſio Præfectorum pro Ommiadis. ibid.

[a] De quo vid. ſupra p. 15. not. [a].

[b] Scriptionem Pocockii et Dadichii hic ſemper fere ſervavimus.

3. Succeſſio Tolonidarum in Ægypto et Syria. fol. 43.

4. Continuatio Præfectorum Ægypti pro Khalifis. fol. 43 verſo.

5. Succeſſio Achſchiditarum in Ægypto et Syria, numero quinque. fol. 44.

6. Succeſſio Fathemidarum in Africa, Ægypto et Syria, numero quatuordecim. fol. 44 verſo.

7. Succeſſio Ajubitarum, numero decem. fol. 45.

8. Succeſſio Sultanorum Mamlucorum Bahritarum. fol. 45 verſo.

9. Succeſſio Mamlucorum Circaſſorum, ſeu Borgitarum. fol. 47 verſo. Finis codicis deeſt. [Bodl. 520.]

HISTORICI IN OCTAVO.

CLIII.

Codex charta lævi conſtans, nitide ac polite deſcriptus, menſe Shavvalo anno Hegiræ 1097, Chriſti 1686, abſolutus, in quo conſervantur

1°. Hiſtoria brevis Univerſalis ab Orbe condito uſque ad A. H. 806, C. 140¾, per annorum ſeriem deducta, cujus auctor eſt ابو الوليد محب الدين ابن محمد بن الشحنة الحنفي الحلبي ABULVALID MOHIBBEDDIN IBN MOHAMMED BEN ALSHIHNA[a], vel ALSHEHNA (ſive ut alii volunt, IBN ALSHOHNA, vel IBN SHOHNA), ſectæ Hanifiticæ, Halebenſis, quæ et titulo inſcripta eſt: كتاب روضة المناظر في علم الاوايل والاواخر, *Hortus Specularum* (vel *Spectaculorum*) *de notitia Priorum ac Poſteriorum*[b]. Auctor diem ſupremum obiit A. H. 883, C. 147⅞. Complentur folia 150.

2°. Utile quiddam cognitu de Menſuris itinerariis *Barid*, *Paraſanga* et *Milliari* (فايدة في بيان البريد والفرسخ والميل), numeris adſtrictum. Initium hujuſmodi eſt:

ان البريد من الفراسخ اربع
ولفرسخ ثلاث اميال ضعوا

3°. Hiſtoria brevis Khalifarum ac Sultanorum qui in Ægypto imperarunt inde ab Iſlamiſmi initiis ad annum Hegiræ 1035, Chriſti 162⅚, auctore MARII[c] BEN JUSOF, Hanbalita, Hieroſolymitano (مرعي بن يوسف الحنبلي المقدسي), qui vivere deſiit A. H. 1029, C. 16¹⁹⁄₂₀. Operis inſcriptio eſt: كتاب نزهة الناظرين في تاريخ من ولي من الخلفاء والسلاطين "*Oblectamentum Legentium* de Khalifis atque Sultanis qui (Ægypto) præfuerunt[d]." Ipſe qui-

[a] Bis diſerte in codice ſcriptum eſt الشحنة *Alſhihna*, et ſimiliter in cod. Seld. Arch. A. inf. 19. (Urii Arab. Mohamm. DCLXVI.)

[b] De hoc Opere notiſſimo ejuſque Auctore videantur Herbelotii Bibl. Or. et Additions ſ. v. *Schohnah*, De Roſſii Dizionario Storico degli Autori Arabi ſ. v. *Scohna*, et Koehleri Nachrichten von einigen arabiſchen Geſchichtſchreibern in Eichhornii Repert. tom. ii. p. 64. ſeqq. Aſperum ſane judicium, et vereor ut ſit juſtum, in hunc Auctorem et hunc etiam *ipſum codicem*, cujus uſum ex benevolentia J. P. D'Orvillii habuit, in Prodidagmm. ad Hagji Chalifæ Tabulas p. 230. pronunciavit Reiſkius his verbis: "Ibn Schehnah eſt epitomator Abilfedæ; ſed vix alicujus momenti. Mirum itaque mihi ſemper viſum fuit, quod D'Herbelot hunc auctorem ubique alleget, Abulfedam vix unquam; quod uſu didici, quamvis Abulfeda quoque compareat in indice auctorum ad Bibliothecam orientalem condendam adhibitorum. Hunc auctorem ut mihi deſcriberem ea fuit occaſio. Videbam ejus codicem apud virum celeberrimum et ampliſſimum, Philippum Jacobum Dorville; rogabam ejus copiam, et facile impetrabam; pollicebar librum edere, quem bene noveram a D'Herbeloto ſæpiſſime laudatum; et reperibam quoque ſummum iſtum meum quondam et literarum fautorem et euergeten, comparando librario, qui ſumtus editioni faceret, paratum. Conferebam deinceps cum codice Leidenſis bibliothecæ optimæ notæ: *nam Dorvillianus erat notæ peſſimæ*; et jam animo volvebam editionem, quum hæſitans paſſim, et non intelligens rerum momenta, quæ nutu tantum demonſtrabat compendiator, et uberiorem ideo deſiderans declarationem, adirem Abulfedam, ea tantum modo mente, ut cum Ibn Schehnah conferrem. Sed ex ea collatione naſcebatur Abilfedæ tranſcribendi conſilium, et edendi Ibn Schehnæ abjiciebam. Procedit quidem Ibn Schehnah uſque ad ultimam fere Timuri ætatem, id eſt annum 807. propemodum; quum Abulfeda definat in anno 730. Sed nil habet, quod me certe in hoc opuſculo procudendo, et intelligendis rebus poſt Abalfedam in oriente præſertim Perſico geſtis multum adjuvaret. Pertinet ad id librorum genus, quod olim florebat, quum dioeceſeos quiſque ſuæ conderet annales paſtor paulo quam vulgus literatior."

[c] Nomen مرعي in codice vocalibus caret, ſed legendum credo مُرْعِيّ, part. paſſ. conj. I. verbi رعي, *qui paſcitur, cuſtoditur*. Koehlerus in Eichhornii Repert. tom. iii. p. 275. legit *Marai*, et ita Herbelotius in Bibl. Or. et De Roſſius in Dizionario Storico; attamen Reiſkius in Prodidagmm. p. 234. in ablativo ſcripſit *Morio*.

[d] Videantur de Opere atque Auctore Herbelotii Bibl. Or. ſ. vv. *Marai* et *Nazehat*, De Roſſii Dizionario Storico ſ. v. *Marai*, et Koehleri Nachrichten von einigen arab. Geſchichtſchreibern in Eichhornii Repert. tom. iii. p. 275. ſeqq. De Opere ſic ſcripſit Reiſkius in Prodidagmm. p. 234.: "Deſcripſi mihi ex eodem codice Dorvilliano, in quo exſtabat Ibn Schehnah, adjunctam ipſi hiſtoriam principum Ægypti auctore *Morio*, filio Joſefi, Hieroſolymitano, qua recenſet omnes tam præfectos, quam dominos Ægypti inde ab initiis Iſlamiſmi, uſque ad annum 1034. fere poſt Fugam. Non magni quidem momenti libellus eſt: neque tamen ideo contemnendus; neque foret inutile latina illum lingua loquentem introducere." Libri poſtea integri, exceptis Præfatione, Capite primo, ubi de Ægypti hiſtoria ſub Khalifis, et Supplemento, ipſe Reiſkius verſionem Germanicam confecit, quæ prodiit in Büſchingii Opere: Magazin für die

dem Auctor operi suo finem imposuit ineunte imperio Othmani, filii Ahmedis, Sultani Othmanidarum XVIII., qui imperium auspicatus est A. H. 1027, C. 1618, sed Supplementum breve (خاتمة), inde ad A. H. 1035, C. 162$\frac{5}{6}$, quo imperabat Morad sive Amurathus IV., perductum, frater ejus subjecit. In pagina enim quinta a fine hæc leguntur a fratre adjecta: هذا كلام المصنف الذي وصل اليه فاحببت ان اذكر مدته الذي (التي l.) اقام فيها وسبب قتله خاتمة الكتاب (insere يقول) اخو المصنف فلما تولي الخ [a] "Huc usque scripsit auctor: ego vero curam sponte suscepi, ut reliquum Sultanatus ejus (scil. Othmani), et causam cædis ejus commemorarem. (Hinc incipit) Supplementum libri. (Dicit) frater auctoris: cum jam obtinuisset imperium &c." Folia sunt 59.

4°. Coronis sive Additamentum complectens Monita atque Consilia ad Reges et potestate præditos ex Traditionibus desumpta, cujus initium ita sese habet: خاتمة احببت ان اذكر هنا موعظة ونصيحة عملا بقول النبي صلعم. Hæc fortasse scripsit auctoris proxime dicti frater. Paginas implet 14.

5°. Versus *Takieddini Mohammedis Ben Abdallathif Ben Jahia Alsobki, Shafeitæ*, de successione Khalifarum: (من نظم الشيخ تقي الدين محمد بن عبد اللطيف بن يحيي السبكي الشافعي), manu diversa minusque diligenter exarati. [D'Orv. X. 2. inf. 2. 43.]

CLIV.

Codex bombycinus, cui folia sunt 124, a librario haud imperito, scriptura minuta, exaratus, die 13°. mensis Giomadæ prioris, anno Hegiræ 872, Christi 1467, absolutus, comprehendens opus de rebus Ægyptiacis inscriptione ornatum سكردان *Succardan*, sive *Vas Saccharo plenum*, vel potius سكردان السلطان *Vas Saccharo plenum Sultani*, i. e. *Sultano oblatum* [b], quod A. H. 757, C. 1356, composuit IBN ABI HADJALA (vel HADJELA), sive SHEHABEDDIN ABULABBAS AHMED BEN JAHIA BEN ABIBECR IBN ABDALVAHID ALTELEMSANI [c], vulgo vocatus ABU (IBN ABI) HADJALA [d] (شهاب الدين ابو العباس احمد بن يحيي بن ابي بكر ابن عبد الواحد التلمساني الشهير بابي (ابن ابي) حجلة), qui de vita decessit A. H. 770 [e], 774 [f], vel 776 [g], C. 136$\frac{8}{9}$, 137$\frac{2}{3}$, 137$\frac{4}{5}$. Ille Opus dicavit Sultano *Almelik Alnasir Abulmahasen Hasan*, Sultano Mamlucorum Bahritarum, qui imperare desiit A. H. 762, C. 1361. In hoc opere contexendo tota fere auctoris ratio fuisse videtur, ut *numeri septenarii*, quod maxime in rebus Ægyptiacis cerni posset, miram virtutem atque compositionem demonstraret; eaque de causa ab ipsius etiam operis partitionibus, eum numerum, utpote omnium perfectissimum, abesse noluit. Etenim id distinguitur in Præfationem (مقدمة), septem Capita (سبعة ابواب), et Conclusionem (نتيجة), quæ etiam septem Capitibus constat; singulisque Capitibus tam his quam illis subjectum est Additamentum, quod vocatur خاتمة الباب وسجع طايره المستطاب, in quo enarrantur septem breves historiæ (حكايات). *Præfationis* argumentum est: في ذكر نبذة مما وقع في اقليم مصر من هذا العدد علي طريق الاجمال "De quibusdam rebus summatim, quæ in Ægypto evenerunt, in hunc numerum (septenarium) cadentibus." *Capita septem* quæ sequuntur hujusmodi sunt: Cap. 1. في ذكر خاصية هذا العدد وشرفه ومزيّته علي غيره من الاعداد

neue Historie und Geographie tom. v. pp. 367—454. Exstat Opus in Bibliotheca Cæsar. Vindob. (vid. Fundgruben des Orients, tom. ii. p. 298.), et in Regia Havniensi (vid. ibid. tom. iv. p. 329.), sed hoc videtur esse tantummodo Reiskii Apographum.

[a] Koehlerus loco dicto p. 276. hæc verba attulit, ibique omissionis immerito Reiskium insimulans, ipse haud levi culpa tenetur, qui istis verbis male intellectis credidit, auctorem morte violenta absumptum fuisse, cum revera nihil tale verba denotent. Nam verba وسبب قتله خاتمة الكتاب conjunxit et ita vertit: *seine Ermordung ist die Ursache von dem Ende des Buchs*, i. e. "Cædes ejus (scil. auctoris, ut Koehlerus voluit) causa fuit cur liber finem acceperit." Sed verbum خاتمة minio hic scriptum est, quo significatur, id titulum esse partis reliquæ Operis: verba itaque خاتمة الكتاب non sunt cum verbis وسبب قتله conjungenda; ne dicam, sensum vix probabilem ex conjunctis exoriri. Koehleri errorem susceperunt H. A. Schultens in Additions à la Bibliothèque Orientale, et De Rossius in Dizionario Storico, uterque s. v. *Marai*.

[b] De Opere nonnulla retulerunt Herbelotius in Bibl. Or. s. v. *Succardan*, Koehlerus in Nachrichten von arab. Geschichtschreibern in Eichhornii Repert. tom. iii. p. 271. seq., et Josephus de Hammer in Catalogo codicum Orientt. Bibl. Cæsar. Vindob. in Fundgruben des Orients, tom. ii. p. 296. Judicium de eo tulit Jonesius in Poes. Asiat. Commentt. p. 469. seq., ubi vocatur شكردان *Shekardan*, quod verius est Persicum quam سكردان.

[c] Legendum *Telemsani* vel *Tilimsani*, non *Telmesani*, nam in Jacuti Hamatensis Lexico Geographico معجم البلدان, ejusque Compendio مراصد الاطلاع legitur: تلمسان بكسرتين وسكون الميم والسين المهملة "*Tilimsan* cum duabus Kesris, *Mim* gezmato, et *Sin* punctis carente."

[d] Nomen ita exhibet cod. Seld. Arch. A. super. 69. (Urii Arab. Mohamm. MXIII.)

[e] Vid. Herbelotii Bibl. Or. s. v. *Hagelah*.

[f] Vid. Casirii Bibl. Arab. Hisp. tom. i. p. 121.

[g] Vid. Herbelotii Bibl. Or. s. v. *Succardan*, et Casirii Bibl. Arab. Hisp. tom. ii. p. 160.

" De proprietate hujus numeri, dignitate ejus ac præſtantia præ ceteris numeris ;" Cap. 2. في بيان ما لمولانا السلطان بهذا العدد من العلاقة وما بينهما من النسبة والسرّ المقتضي لنصره ودوام ملكه " Quam conjunctionem cum hoc numero habeat Dominus noſter Sultanus, et quæ inter utrumque relatio intercedat, deque ſecreto victoriam ejus et imperii diuturnitatem flagitante (certam atque neceſſariam reddente) ;" Cap. 3. في حد اقليم مصر الذي وقع فيه هذا العدد وذكر نبذة من اخباره واخبار القاهرة والنيل وما جري مجراه " De definitione Climatis Ægypti in quam cadit hic numerus, nonnulla ex hiſtoria ejus, Cahiræ, Nili etc. ;" Cap. 4. في كون السلطان نصره الله سابع من جلس علي سرير الملك من اخوته وذكر من ولي الملك من الترك من اول دولتهم الي يومنا هذا مختصرا " Quod Sultanus, quem Deus adjuvet, ſeptimus ſit ex fratribus qui in regio ſolio ſederint, deque Turcis qui in regno imperarunt ab initio inde dynaſtiæ eorum uſque ad noſtra hæc tempora, idque ſummatim ;" Cap. 5. في ذكر طرف يسير من سيرة مولانا السلطان نصره الله وسيرة اخوته وابيه وعميه الاشرف والصالح وجده الملك المنصور " Pauca quædam de vitis Sultani, fratrum ejus, patris, patruorum Aſhrafi et Salehi, avique ejus Almeliki Almanſuri ;" Cap. 6. في ذكر اتفاقات غريبة واشيا عجيبة اتفقت لمولانا السلطان ولبعض اخوته وابيه وعمه الاشرف وجده المنصور ولم يسمع باغرب منها ولم يسبقني احد الي التنبيه عليها بهذا الوجه " De miris caſibus (ſibi ſimilibus) et rebus ſingularibus, quæ contigerunt Domino noſtro Sultano, quibuſdam fratrum ejus, patri, patruo Aſhrafo, et avo Manſuro, quibus nihil unquam mirabilius auditum eſt, nec de quibus ullus ante me eodem modo admonuit ;" Cap. 7. في تفسير بعض ما اودعته خطبة هذا الكتاب والباب الخامس منه من الاثار النبوية والنكت الادبية علي سبيل الاختصار " De expoſitione quorumdam Veſtigiorum (rerum ad Mohammedem pertinentium) Propheticorum, atque dictionum exquiſitiorum ad doctrinam ſpectantium, quas in Procemio[a] hujus libri, et capite ejus quinto inſerui." *Concluſionis* indoles his verbis exponitur: النتيجة التي مدار هذا الكتاب عليها وعين عنوانه ناظرة اليها ففي بسط الكلام علي ما تقدّم ذكره في المقدمة من هذا العدد وتفصيل مجمله وايضاح مشكله " Concluſio, in qua liber contingit metam, et ad quam tendit argumenti aſpectus, ampliorem præbens tractationem eorum quæ ante in Præfatione de hoc numero tradita ſunt, explicationem diſtinctam rerum ſummatim ibi dictarum, atque difficultatum expoſitionem." Hujus Capita ſeptem ſunt: 1. في ذكر قصة يوسف عليه السلام وبسط الكلام علي ما فيها من هذا العدد " De hiſtoria Joſephi, cui ſit pax, ubi fuſe tractatur de hujus numeri exemplis in ea occurrentibus ;" 2. في بسط الكلام علي ما وقع من ذلك في قصة موسي عم وفرعون " Fusa tractatio de hujus numeri exemplis quæ in hiſtoria Moſis, c. p., et Pharaonis exſtant ;" 3. في بسط الكلام علي ما وقع من ذلك في سيرة الملوك السالفة بمصر و ذكر ما كان لبعضهم من الاعمال العجيبة في السحر وغيره " Fuſa tractatio de numeri iſtius exemplis quæ regum antiquorum Ægypti vitæ præbent, de miraculis quæ coram quibuſdam eorum per magicas artes etc. edita fuerunt ;" 4. في بسط الكلام علي ما وقع من ذلك في سيرة الحاكم احد الخلفا الفاطميين بمصر وذكر طرف يسير من اموره الشنيعة واحكامه المخالفة للشريعة " Fuſa tractatio de exemplis ejus quæ in vita Hakemi (ſcil. Hakem-biamrallæ), Khalifæ Ægypti ex Fathimitis, inveniuntur, de nonnullis ejus factis nefandis, et ſtatutis Legi repugnantibus ;" 5. في بسط الكلام علي ما وقع من ذلك في الحوادث الواقعة بمصر وما في معناها " Fuſa tractatio de exemplis ejus occurrentibus in eventis quæ in Ægypto contigerunt, etc. ;" 6. في بسط الكلام علي ما وقع من ذلك في القاهرة وضواحيها والاهرام ونواحيها من اقليم مصر " Fuſa tractatio de exemplis ejus in Cahiram ejuſque Suburbana, Pyramidas parteſque Ægypti adjacentes cadentibus ;" 7. في ذكر السبع زهرات التي تجتمع بمصر في صعيد واحد وذكر ما قيل فيها من منظوم ومنثور " De Floribus ſeptem qui in Ægypto ſimul naſcuntur in eodem ſolo, et quæ de iis tam carmine quam ſoluto ſermone dicta ſint." [Hydii 2.]

CLV.

Codex bombycinus, foliis conſtans 143, ſcriptura nitidiſſima, eademque ſatis emendata, qui ſæculi Æræ Chriſtianæ decimi ſexti aut ſeptimi videtur, complectens brevem Hiſtoriam Urbium, ſive Itinerarium, Syriæ, Ægypti, Arabiæ etc., quæ plus unam habet inſcriptionem. Una, quam adſcripſit recentior manus, eſt تاريخ البلاد وعجايبه وزياراته (l. وعجايبها وزياراتها) *Hiſtoria Urbium, Miraculorum earum atque Viſitationum*, alia كتاب في بيان البلاد والزيارات والعجايب *Liber de deſcriptione Urbium, Peregrinationum et Rerum mirandarum*[b], alia تاريخ جبل اهرام.

[a] In ea ſcilicet Operis parte verba اما بعد antecedente, in qua, pro ſolenni more auctorum Mohammedanorum, Dei ac Mohammedis laudes oratione numeroſa celebrantur.

[b] Herbelotius memorat (ſ. v. *Ziarat*) librum noſtri Auctoris زيارات الشام *Peregrinationes Syriæ*, qui for-

Auctor eſt ALI IBN ABIBECR ALHARAVI, ſive Arienſis (علي ابن ابي بكر الهروي), qui in hoc libello dicit (fol. 44 verſo), ſe urbem Hieroſolymam ingreſſum eſſe A. H. 569[a], qui Chriſti eſt 117¾. Ille quid in Opuſculo præſtiterit in Præfatione referens, his verbis utitur: وهانا (l. وهاهنا) ابتدي بذكر الزيلرات من مدينة حلب واعمالها والبلاد التي يليها ثم اذكر الشام باسره والساحل وبلاد الفرنج وفلسطين وارض المقدس وجميع زيارات البيت المقدس ومدينة الخليل عم وديار مصر باسرها والصعيدين والبلاد البحرية واسكندرية وجزاير البحر وبلاد الروم وجزيرة بن عمر و ديار بكر والعراق باسره واطراق (l. واطراف) الهند والحرمين الشريفين مكة والمدينة حرسهما الله تعالي واليمن وبلاد العجم مع انه لم يدخل بلاد العجم والمغرب مني بل بها من الصالحين والابدال والاولياء ما لو جمع لكان خلقا كثيرا وهذا الكتاب يختصر علي ذكر الزيارات واما ما ذكرته من الابنية والاثار والعجايب والاصنام فله كتاب مفرد غير هذا "Hic Peregrinationes recenſere incipio ab urbe Halebo, locis ei appoſitis et regione circumjacente, poſtea deſcripturus Syriam univerſam, Oram maritimam, regionem Francorum, Palæſtinam, Terram Sanctam, omneſque Peregrinationes ad Hieroſolymam urbemque Abrahami (quæ eſt Hebron, et *Al-khalil* dicitur), c. p., Ægyptum integram, regiones Said, regionemque ſeptentrionalem, Alexandriam, inſulas maris, terram Rumæorum, Giaziram Ben-Omari, Dijarbecrum, Iracam totam, oras Indiæ, ſacras binas nobileſque urbes Meccam et Medinam, quas cuſtodiat Deus ſupremus, Arabiam Felicem, terramque Barbarorum. Equidem nec terram Barbarorum nec Occidentem ipſe adii, in quibus tamen fuerunt pii, religioſi et ſancti viri, qui ſi in unum collecti eſſent, magnum ſane numerum efficerent. In hoc autem libro de Peregrinationibus breviter tractatur. Quæ vero ad Ædificia, antiqua Monumenta, Miracula atque Idola attinent, ea in libro ſingulari[b] ſeorſum deſcripſi." Hæc in parte Præfationis poſteriore traduntur. Sed Opuſculum jam auſpicatus, Auctor refert, ſe ab amico quodam rogatum, ut de ſuis peregrinationibus, deque rebus mirandis, monumentis antiquis, *Tilſamat* (طلسمات), et ſimilibus quæ vidiſſet, narrationem inſtitueret, uſque eo hoc facere noluiſſe, donec ſibi contigerit legato[c] cuidam occurriſſe, qui a Divano magnifico Domoque Pacis[d] (Bagdado) adveniſſet, et de rebus ab ipſo in Syria et in terra Baalbekki ſpectatis enarraſſet. Auctor alio Præfationis loco, excuſationem errorum ſuorum afferens, hæc dicit: فان كتبي اخذتها (l. اخذها) الانكتار ملك الفرنج ورغب في وصولي فلم يمكن ذلك ومنها ما غرق في البحر "Nam libros meos cepit *Anglus Rex Francorum*, qui quoque expetivit, ut ipſe coram ſe advenirem, quod tamen fieri non potuit, eorumque (librorum) nonnulli mari ſubmerſi ſunt:" in fine quoque Opuſculi (cod. fol. 142 verſo) idem fere dicit his verbis: واكثر كتبي اخذتها الفرنج وغرقت في البحر "Maximam partem librorum meorum ceperunt Franci, iſtique in mari ſubmerſi ſunt." Quod ad hujuſce libelli indolem attinet, confitendum eſt ſane, urbium notitias in eo datas admodum eſſe exiles ac mancas, et in hoc ferme totum verſari auctorem, ut in piorum Moſlemorum uſum locos diverſos ubi ſepulcra Sanctorum eſſe crederentur, cauſaſque varias ſingulos religionis ergo viſitandi, indicaret ac paucis deſcriberet; fabuliſque præterea vulgo apud Mohammedanos receptis ſcatere; neque tamen eum talem eſſe, ut omnino ad Geographiam Orientalem illuſtrandam inutilis videatur. [E. D. Clarkii 17.]

CLVI.

Codex chartaceus, paginis 136 conſtans, ſatis luculenter exaratus, qui continet كتاب تاريخ القدس والخليل عليه السلام *Hiſtoriam Hieroſolymæ atque Alkhalili*[e], *c. p.*, ſive urbis *Hebron*, dictæ *Khalil*, quod in ea Abrahamus *Alkhalil* (amicus Dei) ſepultus eſſe creditur. Continet maximam partem laudes Veziri *Regeb Baſha*, qui ab Imperatore Ottaſſe eſt noſter. Occurrit idem in Compendio Bibliographico Cantabrigienſi (de quo ſupra p. 78.).

[a] Anno prope uno poſtquam Ægypti Sultanatum occeperat Salaheddinus, et Halebi Damaſcique Melik Saleh Iſmael.

[b] In calce Opuſculi (cod. fol. 143.) de libro hoc ſingulari loquitur auctor, eumque appellat: كتاب منازل الارض ذات الطول والعرض *Liber locorum terræ quæ longitudinem ac latitudinem habent.* In ſupradicto Compendio memoratur منازل الارض للهروي.

[c] Legato ſcilicet Khalifæ Abbaſidæ Abulabbaſi Ahmedis Naſir-lidin-alla, qui imperium capeſſivit A. H. 575, C. 1180, mortemque obiit A. H. 622, C. 1225. Hujus Khalifæ longiſſimam ſtirpis ſeriem auctor hic repetit.

[d] دار السلام.

[e] Hic libellus addi poteſt operibus de Hieroſolyma ejuſque Templo &c. conſcriptis, quæ enumeravit Herbelotius ſub capite *Tarikh Al Cods* (tom. iii. p. 433. ſeq.), et poſt eum De Guigneſius in Notices et Extraits des MSS. tom. iii. p. 609., iiſque quæ Paulus Lemming recenſuit in Comment. Philol. exhibente Specimen libri اتحاف الاخصا بفضايل المسجد الاقصى, Havniæ 1817, p. xxv. ſeqq.

thomannorum Ahmede III. Hierofolymam A. H. 1120[a], C. 170⅘, miffus fuit. Capita complectitur fex, quorum hæc funt argumenta: Cap. 1. في سبب انتباه جناب الدستور المكرم والمشير المفخم للخيرات, Qua de caufa Dominus fupremus honorandus et Confiliarius magnificus ad opera bona excitatus fuerit; Cap. 2. في بيان حال ما ال اليه سماط ابي الضيفان سيدنا ابراهيم خليل الرحمن على نبينا وعليه صلاة الحنان المنان و حال مسجده الشريف والمسجد الاقصى المنيف وما يتبع ذلك, Declaratur ftatus in quem pervenit Menfa (Epulæ publicæ) patris Hofpitum, Domini noftri Abrahami, amici Mifericordis, in Prophetam noftrum illumque fit benedictio Miferatoris atque Benefici, et ftatus Templi ejus nobilis Templique remotiffimi illuftris, etc.; Cap. 3. في تاريخ شروع الدستور في تنظيم نظام المسجدين والسماط وبيان ما اظهره من الحزم, Quo tempore Confiliarius duorum Templorum Menfæque ftatum ordine difponere inceperit, et quantum animi ftudium (in hæc) impenderit; Cap. 4. في بيان تحريره للوقفين المذكورين وما ضم اليهما, De inquifitione ejus in ftatum Legatorum duorum facrorum antedictorum, et quid illis adjecerit; Cap. 5. في بيان ما فعله من الخيرات عموما في جميع ولاية القدس الشريف وما يتبع ذلك من الامن وسلوك الطرقات والرخا والدعا, De bonis operibus quæ per totam Hierofolymæ fanctæ ditionem vulgo edidit, deque confequentibus, fecuritate, inceffu in viis (libero), commodo rerum ftatu, et precatione; Cap. 6. في فضيلة المسجدين وساكنهما وفاعل الخير فيهما وما له من الاجر الجزيل, De excellentia Templorum binorum, ejufque qui in iis habitat et bonum facit, et quid præmium magnum ei debeatur. [E. D. Clarkii 33.]

[a] Vel paulo poft, nam codex (init. cap. 3. p. 61.) habet tantummodo: في اواخر القعدة (ذي القعدة .l) سنة وعشرين ومساية والف.

HISTORICORUM FINIS.

PROXIME SEQUENTUR

NARRATIONES FICTÆ, SIVE HISTORIÆ ROMANENSES.